

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

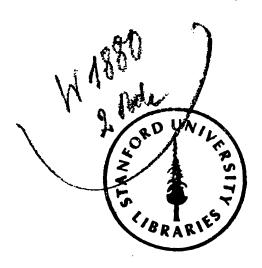
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

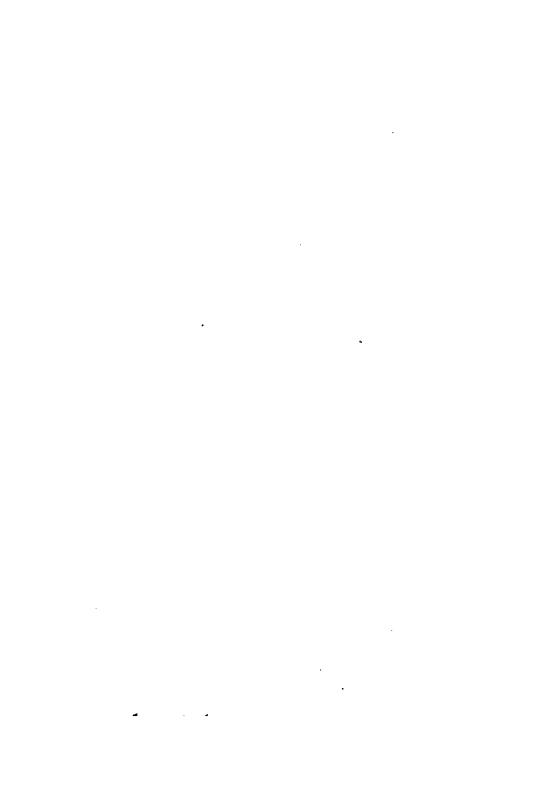
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



VERS. cloneyl. of.









# padagogischen und biographischen Inhalts,

mit

einem Anhang lateinischer Schriftstücke.

Bon.

Carl Ludwig Roth, Th. Dr., Gymnafial-Reftor, Ober-Stubienkalb, Ritter bee Orbens b. 28. R.

3meiter Band.

Stuttgart, 1857. Drud und Berlag von 3. F. Steinkopf.

Qui multorum custodem se profitetur, eum sapientes sui primum capitis ajunt custodem esse oportere. Cicero.

# Inhalts - Nebersicht

## des zweiten Bandes.

	Seite
1. Bum Antritt des Symnafial-Reftorate in Stuttgart,	
am 23. Mai 1850	. 3.
2. Bei Eröffnung des Penfionate und gur Ginführung	
des neuen Gymnafialreftore in Ilim, am 31. Oft.	
1852	13
3. Wie die Beschäftigung mit dem Klassischen Alterthum	
der religiösen Jugendbildung förderlich senn könne	
Bum Schlusse bes Schuljahrs 1853	. 22
II. Briefe des ältern an den jungern Schulm	ann.
¿ ; J	******
1. Das herkommen und die Methode. 1855	49
1. Das Jerkommen und die Methode. 1855 2. Das württembergische Landeramen. 1855	49 72
2. Das württembergische Canderamen. 1855 3. Der natürsiche Unterrichtsstoff. 1855	72
2. Das württembergische Canderamen. 1855 3. Der natürsiche Unterrichtsstoff. 1855 4. Vom Cernen, zunächst der Muttersprache. 1856 .	72 76 95
2. Das württembergische Canderamen. 1855	72 76 95 105
2. Das württembergische Canderamen. 1855	72 76 95 105 111
2. Das württembergische Canderamen. 1855	72 76 95 105 111 117
2. Das württembergische Canderamen. 1855	72 76 95 105 111

	Seite
III. Biographisches.	
1. Erinnerung an bie Königin von Württemberg, Katha- rina, Schwester bes Raisers von Rugland, Alexans	
ber. 1821	197
2. Kafpar Sauffer, nach Beobachtungen vom 1. Juli 1828	219
3. Notigen über einen meruwurdigen Verbrecher geist- lichen Standes. 1829	224
•	242
4. francesko Spiera's Lebensende. 1829	242
5. Nachricht von dem Leben Paul Wolfgang Merkels, verfaßt von Friedrich Roth.*) 1821	271
6. Johann Merkel, Burgermeifler in Nurnberg. 1839	290
7. Erinnerung an drei verdiente Lehrer des Symnafiums in Stuttgart, J. A. Werner, Chr. fr. Roth, fr.	
ferd. Druck. 1851	329
8. Bur Erinnerung an C. Joh. Fried. Roth. 1856 .	344
Anhang.	
1. Oratio saecularis, habita in curia Noribergensi.	
X Kal. Jun. MDCCCXXVI	372
2. De Satirae natura. 1843	384
3. De satirae Romanae indole, ejusdemque de ortu et	
occasu. 1844	411
*) Die Radrict von bem Leben Baul Bolfgang De	rfels,

<sup>\*)</sup> Die Radricht von bem Leben Baul Bolfgang Mertele, welche in biefem Banboen enthalten ift, hat nicht ben Unterzeichneten zum Berfasser, sondern feinen Bruder Friederich. Die Reine Schrift wurde im Jahr 1821 nach einer Aufforderung von Seiten der Gesellschaft zur Beforderung der vaterlandischen Industrie verfast und ift nicht in ben Buchbantel gefommen. Da dieselbe ohne Zweisel verbient, erhalten und in weiteren Kreisen befannt zu werden, so hat der Unterzeichnete um so weniger Anstand genommen, sie unter seine kleinen Schriften einzureihen, als bieselbe zugleich zur Erklarung und Ergänzung ber Schrift über Johann Merkel dienen wirb.

Dr. Roth.

# I.

# Amtsreden.



# Rede zum Antritte des Gymnasial-Rektorats in Stuttgart

am 23. Mai 1850.

Das Antreten einer Stelle, in welcher die Art und Beise in der Behandlung des Stoffes das Wesentlichste ist, scheint dem neu eintretenden Inhaber derselben die Pslicht aufzulegen, sich auf der Schwelle seiner Berussthätigkeit über die Grundsähe zu erklären, welche er in diesem seinem Beruse zu befolgen gedenkt. Wie ich nun einerseits diese Verpslichtung erkenne, darf ich mir andrersseits nicht verhehlen, daß die Art der Behandlung vorzugsweise durch die eigenthümliche Natur des vorliegens den Stoffes bedingt ist, daß also in dem Beruse, den ich heute antrete, der intellektuelle und sittliche Stand der Anstalt, an welcher ich jest von Neuem dienen soll, vorzugsweise maßgebend sür meine Thätigkeit seyn müsse. Es sind aber beinahe dreißig Jahre, seitdem ich vom

Lehramt an diesem Symnassum abgetreten bin: ich fann nicht nach eigener Anschauung ermessen oder beurtheilen, wie es heute in diesen Räumen steht. Daher scheint es mir am gerathensten, bei'm Antritte dieser Stelle meine Ansichten über die allgemeine Aufgabe der Schule in der Gegenwart mit derzenigen Offenheit darzulegen, wozu ich mich, zunächst meinen neuen hochachtbaren Amtsgenossen gegenüber, verbunden und verpsslichtet sinde.

Die Aufgabe der Schule bleibt allerdings im Befentlichen diefelbe in jeder Zeit. Aber fe nach vorherrschenden Umftanden und Richtungen tritt ber eine oder der andere Gefichtspunft mehr hervor. Denn daß die Meinungen und Bestrebungen jeder Zeit mit großer Bewalt auf Lebrer und Schüler eindringen, brauche ich nach dem, mas wir erlebt haben, nicht erft darzuthun. Wohl aber wird der Sat aufzustellen fenn, daß eben durch diefen Ginfluß der Zeit die Aufgabe der Schule modificirt werbe. 3ch meine fo: die Schulen, welche Rarl D. Gr. fliftete, wie die, welche mabrend des Reformationszeitalters überall in unserem Baterlande entstanden, hatten mit den unfrigen gang die gleiche Sauptaufgabe: fie follten die Jugend bilden. Und daffelbe Ziel war vor bundert Jahren den Schulen gesteckt; es bleibt immer Die Bildung dasjenige, worauf wir im gesammten Unterricht als auf ben oberften 3med unfre Blide gerichtet halten muffen. Aber eben Diefen 3med mußte man vor taufend Jahren und fpater vorzugsweise durch Beibringen von Biffensftoff, im vorigen Jahrhundert durch Befampfung des herrschenden Ungeschmads zu erreichen suchen. Beides muß auch bente unfer Beftreben, und muß ebenfo fünftig aller unfrer Nachfolger ftete Gorge fenn. Aber

im Bordergrunde unseres Gesichtstreises stehen doch gang andere Dinge.

Das Erfte, worauf wir in unfern Tagen als Lehrer ber Jugend unfer Augenmerk zu richten haben, scheint mir das zu fenn, daß der Wahrheitsfinn erwedt und geftarft werde. Das möchte ich euch, werthe Zöglinge die fer Anftalt, vor allem Andern munichen, daß euch alle die Liebe zur Bahrheit durchdringe und erfülle, daß der Stolz, welcher dem jugendlichen Alter meiftens inwohnt, bei euch auf bas Bewußtseyn lauterer Bahrhaftigfeit fic grunde. Denn gewöhnlich haben wir Ernft und Ruth gur Bertretung nur berjenigen Bahrheit, welche uns gufagt oder bequem ift; die Bahrheit aber, welche gegen uns zeugt, will unfre Gelbftliebe wo möglich verdeden oder umgeben. Und fo fucht denn gerade in unserer Zeit der Mensch gewöhnlicher Art immer nur die Vorstellungen auf, in denen er seine Neigung oder Abneigung gerecht. fertigt findet; Diefe Borftellungen faugt er, als maren fie die befte Nahrung feines Beiftes, begierig ein, und beißt fle die Bahrheit, mahrend diejenigen, welche auf der aubern Seite fteben, ihre Borftellungen mit demfelben Recht oder Unrecht ebenfalls die Bahrheit nennen. Birklichkeit ift es die Unwahrheit, welche alle Tage in vollen Strömen auf der breiten Strafe der Belt herfluthet; während der Freund der achten und beilfräftigen Wahrheit mehr als je mit dem Dichter (Lucr. 1,917) fprechen muß: Avia Pieridum peragro loca. Wenn nun, wie wir uns nicht verbergen durfen, auch das reife Alter ben Ginfluffen der Borftellungen taum widerfteht, welche in den Gemüthern der Menfchen dieselben unedeln Affette anfachen, die man gerade durch ftandhafte Berfündigung der Wahrheit niederhalten follte, so wird es gang vorLehramt an diesem Symnassum abgetreten bin: ich kann nicht nach eigener Anschauung ermessen oder beurtheilen, wie es heute in diesen Räumen steht. Daher scheint es mir am gerathensten, bei'm Antritte dieser Stelle meine Ansichten über die allgemeine Aufgabe der Schule in der Gegenwart mit derzenigen Offenheit darzulegen, wozu ich mich, zunächst meinen neuen hochachtbaren Amtsgenossen gegenüber, verbunden und verpssichtet sinde.

Die Aufgabe der Schule bleibt allerdings im Befentlichen biefelbe in jeder Zeit. Aber je nach vorherridenden Umftanden und Richtungen tritt ber eine oder der andere Gefichtsvunft mehr bervor. Denn daß die Meinungen und Bestrebungen jeder Zeit mit großer Gewalt auf Lehrer und Schüler eindringen, brauche ich nach dem, mas mir erlebt haben, nicht erft darzuthun. Bobl aber wird der Sat aufzustellen senn, daß eben durch diesen Einfluß der Zeit die Aufgabe der Schule modificirt werde. Ich meine fo: die Schulen, welche Rarl D. Gr. ftiftete, wie die, welche mabrend des Reformationszeitalters überall in unserem Baterlande entstanden, hatten mit den unfrigen gang die gleiche Sauptaufgabe: fie sollten die Jugend bilden. Und daffelbe Ziel war vor hundert Jahren den Schulen gesteckt; es bleibt immer die Bildung dasjenige, worauf wir im gesammten Unterricht als auf den oberften 3wed unfre Blide gerichtet halten muffen. Aber eben diefen 3med mußte man vor taufend Jahren und fpater vorzugeweise durch Beibringen von Biffensftoff, im vorigen Jahrhundert durch Befam-

nuß auch heute unfer Bestreben, und muß ebenso Wer unfrer Rachfolger stete Sorge fenn. Aber im Bordergrunde unseres Gefichtefreises fteben doch gang andere Dinge.

Das Erste, worauf wir in unsern Tagen als Lebrer ber Jugend unfer Augenmert zu richten haben, scheint mir das zu fenn, daß der Wahrheitsfinn erwedt und geftarft merde. Das möchte ich euch, werthe Böglinge Diefer Unftalt, vor allem Undern munichen, daß euch alle die Liebe zur Wahrheit durchdringe und erfülle, daß der Stolg, welcher dem jugendlichen Alter meiftens inwohnt, bei euch auf das Bewuftseyn lauterer Babrhaftigkeit fic grunde. Denn gewöhnlich haben wir Ernft und Duth gur Bertretung nur berjenigen Bahrheit, welche uns gufagt oder bequem ift; die Bahrheit aber, welche gegen uns zeugt, will unfre Gelbftliebe wo möglich verdeden oder umgehen. Und fo fucht benn gerade in unferer Beit der Mensch gewöhnlicher Art immer nur die Borftellungen auf, in denen er seine Reigung oder Abneigung gerecht. fertigt findet; Diese Borftellungen faugt er, als waren fie die beste Nahrung seines Geistes, begierig ein, und beißt fle die Bahrheit, mabrend diejenigen, welche auf der audern Seite steben, ihre Vorstellungen mit demselben Recht oder Unrecht ebenfalls die Bahrheit nennen. Birklichkeit ift es die Unwahrheit, welche alle Tage in vollen Strömen auf der breiten Strafe der Belt berfluthet; mabrend der Freund der achten und beilfraftigen Wahrheit mehr als je mit dem Dichter (Lucr. 1,917) fprechen muß: Avia Pieridum peragro loca. Benn nun, wie wir uns nicht verbergen durfen, auch das reife Alter den Einflüssen der Borftellungen kaum widersteht, welche in den Gemüthern der Menschen dieselben unedeln Affekte anfachen, die man gerade durch ftandhafte Berfündigung der Wahrheit niederhalten follte, so wird es gang vorLehramt an diesem Symnastum abgetreten bin: ich kann nicht nach eigener Anschauung ermessen oder beurtheilen, wie es heute in diesen Raumen steht. Daher scheint es mir am gerathensten, bei'm Antritte dieser Stelle meine Ansichten über die allgemeine Aufgabe der Schule in der Gegenwart mit derzenigen Offenheit darzulegen, wozu ich mich, zunächst meinen neuen hochsachtbaren Amtsgenossen gegenüber, verbunden und verspslichtet sinde.

Die Aufgabe der Schule bleibt allerdings im Befentlichen biefelbe in jeder Zeit. Aber je nach vorherrschenden Umständen und Richtungen tritt ber eine oder der andere Gefichtspunft mehr hervor. Denn daß die Meinungen und Bestrebungen jeder Zeit mit großer Bewalt auf Lehrer und Schüler eindringen, brauche ich nach dem, mas mir erlebt haben, nicht erft darzuthun. Wohl aber wird der Sat aufzustellen fenn, daß eben durch diefen Ginfluß der Zeit die Aufgabe der Schule modificirt werbe. 3ch meine fo: die Schulen, welche Rarl D. Gr. ftiftete, wie die, welche mabrend des Reformationszeitalters überall in unserem Baterlande entstanden, hatten mit den unsrigen gang die gleiche Hauptaufgabe: fie follten die Jugend bilden. Und baffelbe Ziel war vor hundert Jahren den Schulen gesteckt; es bleibt immer Die Bildung dasienige, worauf wir im gesammten Unterricht als auf den oberften 3wed unfre Blide gerichtet halten muffen. Aber eben diefen 3med mußte man vor taufend Nahren und fpater vorzugeweise durch Beibringen von Biffensstoff, im vorigen Jahrhundert durch Befampfung des berrichenden Ungeschmads zu erreichen suchen.

B muß auch beute unfer Bestreben, und muß ebenfo aller unfrer Rachfolger ftete Gorge fenn. Aber

im Bordergrunde unferes Gesichtefreises fteben doch gang andere Dinge.

Das Erfte, worauf wir in unsern Tagen als Lehrer ber Jugend unser Augenmert zu richten haben, scheint mir das zu fenn, daß der Wahrheitsfinn erwedt und geftarft werde. Das möchte ich euch, werthe Röglinge diefer Unftalt, vor allem Undern munichen, daß euch alle die Liebe zur Wahrheit durchdringe und erfülle, daß der Stolz, welcher bem jugendlichen Alter meiftens inwohnt, bei euch auf das Bewußtseyn lauterer Bahrhaftigfeit fich grunde. Denn gewöhnlich haben wir Ernft und Muth zur Bertretung nur berjenigen Bahrheit, welche uns gufagt oder bequem ift; die Bahrheit aber, welche gegen uns zeugt, will unfre Gelbstliebe wo möglich verdeden oder umgehen. Und fo sucht denn gerade in unserer Zeit ber Mensch gewöhnlicher Art immer nur die Borftellungen auf, in denen er seine Neigung oder Abneigung gerecht. fertigt findet; Diese Borftellungen faugt er, als waren fie die beste Nahrung seines Geistes, begierig ein, und beißt fie die Bahrheit, mabrend diejenigen, welche auf der aubern Seite steben, ihre Borftellungen mit demfelben Recht ober Unrecht ebenfalls die Bahrheit nennen. In der Wirklichkeit ist es die Unwahrheit, welche alle Tage in vollen Strömen auf der breiten Strafe der Belt herfluthet; mabrend der Freund der achten und heilfräftigen Wahrheit mehr als je mit dem Dichter (Lucr. 1,917) sprechen muß: Avia Pieridum peragro loca. Wenn nun, wie wir uns nicht verbergen durfen, auch das reife Alter ben Einflüffen der Borftellungen faum widersteht, welche in den Gemüthern der Menschen dieselben unedeln Affette anfachen, die man gerade durch standhafte Berfündigung der Wahrheit niederhalten follte, so wird es gang vornehmlich die Aufgabe des Lehrers fenn, die ihm vertraute Jugend nach bestem Biffen gegen die Uebermacht ber Unwahrheit zu maffnen, welche überall aus allen leidenichaftlichen Bestrebungen ausströmt. Jedoch diesen großen und wesentlichen Dienst können wir der Jugend nur mittelbar erweifen: wir fonnen an diefelbe die Babrbeit nicht so mittheilen, wie man einen Denkspruch oder einen Liedervers zum Auswendiglernen bingibt. Unfre Sorge wird es fenn muffen, jeden der uns anvertrauten Junglinge fo anguleiten, daß er, wenn er anders will, die große und schwere Runft lernen fann, felbständig, b. i. nach flar erfannten Grunden, zu urtheilen. Denn die Macht der Unwahrheit ist in unsern Tagen durch nichts Anderes fo groß geworden, als badurch, daß die Meisten auf das eigene Denken verzichten, und die unbandigfte Redemeife oder die ftartste Berletung des Unstandes als Beweis der Selbständigfeit betrachten. Je mehr Menfchen aber nach Grunden fragen und nach Grunden urtheilen, desto unmächtiger muß die Unwahrheit werden. Bir dürfen ftolz darauf fepn, hochachtbare Amtsgenoffen. daß faum ein anderer Beruf folde Belegenheiten und Einladungen bietet, immerfort die Wahrheit zu pflegen. wie der unfrige. Schon die jungften und garteften Schuler unserer gelehrten Schulen fonnen und follen von uns angeleitet werden, nach Grunden zu fragen und nach Gründen zu urtheilen; jeden Theil des Unterrichts muß unfre immer gespannte Aufmerksamkeit fo beleben, baß feine unfrer Lehrstunden vorübergebe, ohne dem willigen Schüler ein neues Berftandniß zu öffnen und ebendamit feinen Bahrheitsfinn ju ftarten; und je mehr unfre Schüler heranwachsen, besto freier muffen fie durch unfre geistige Bflege von der Macht unflarer und eingeredeter

Meinungen werden. Wenn sie aber außerdem noch uns selbst unabläsig bemüht sehen, in der Erkenntniß, zunächst in der Wissenschaft, fortzuschreiten; wenn uns selbst die Wahrheit frei gemacht bat und frei erhält, wenn auch unsere äußere Thätigkeit, in Prüfungen und Zeugnissen, wie in der Disciplin und im Verkehre mit den Eltern unserer Schüler, unsre unwandelbare, von Menschenfurcht und Menschengunst unabhängige Liebe zur Wahrheit erstennen läßt, so werden wir unsers edeln Beruses bei'm Anblick seiner geistigen Früchte uns immer mehr erfreuen können.

Müffen wir aber den Sinn für Bahrheit überhaupt zu weden bemüht fepn, fo gilt das insbesondere von dem Sinn für religible Babrbeit: bas ift von unfrer erften Aufgabe bas Bornehmfte und Befentlichfte in der Begenwart. 3ch murbe fagen, die Aufgabe fei, Frommigfeit in die jugendlichen Bergen einzupflanzen, wenn der Unterricht etwas der Art vermöchte. Aber das fann ja der Lehrer, fann der Mensch überhaupt nicht: der Unterricht hat es unmittelbar nur mit dem Berftande zu thun. damit diefer die Dinge erfenne, welche den Glauben beleben, die Empfindung erwärmen und die Bhantafie erfreuen fonnen, soferne bei'm Schuler die rechte Empfanglichkeit sich vorfindet. Nun wäre es freilich eine große Illufion, wenn wir uns verhehlen wollten, daß der Ginn für religiöse Babrheit in unfrem jest maltenden Beschlechte, wie in dem nachwachsenden, schwach und bleich geworden sei. Ja das Schlimmste, mas uns in diesem Stude begegnen könnte, mare irgend eine Selbstäuschung über unsern Standpunft, irgend eine Anticipation geistiger Ruftande, die man dadurch zu erreichen hoffte, daß man fich dieselben vorläufig als schon vorhanden in der

und, warum follten wir's uns nicht gestehen? in so vielen Schulen, ist ganz vornehmlich auf den unter Alten und Jungen wachsenden Ungehorsam zurückzuführen. Wenn wir aber euch, theure Zöglinge dieser Lehranstalt, den Gehorsam als den schönsten Schmuck der Jugend drinsgend empfehlen, so bekennen wir uns dazu, daß wir euch nichts auferlegen sollen und wollen, was nicht als eine heilige Pflicht über uns und euch zugleich steht, welche durch unsern Mund zu euch redet; wir erkennen es an und sprechen es aus, daß wir selbst gehorchen, indem wir euch zum Gehorsam verpslichten und anleiten.

Bas die Schule zu leisten hat, die Erziehung der Beister durch den Unterricht, das ist so einfach und nas türlich, daß man glauben follte, es mußten die Mittel gur Erreichung des 3medes fich von felbst darbieten, die Bege zum Biele mußten eben und gebahnt fenn. Bie gang anders es in der Birflichfeit ftebe, welche Sinderniffe der Lehrer in fich und außer fich finde, wie vicles ihn selbst zu irren und abzuleiten drobe, wie oft die Belt fein Ziel verrude, wie unzulänglich die Mittel, wie ichmierig die Bege, wie miderftrebend der Stoff, wie vergeblich manche Berfuche feien, davon zeugt das ganze große Gebiet des Unterrichts von der niedersten bis gur bochsten Schule. In welchem Migverhältnisse stehen die Ergebnisse der Lebranstalten im Allgemeinen zu der außerordentlichen Ausdehnung und Mannigfaltigfeit, in welcher der Unterricht ertheilt wird! Bie demuthigend ift es für den gesammten Lehrstand, daß manche Unterrichtsanstalten zu Wohnstätten der Unmahrbeit, zu Pflange schulen der Unbotmäßigfeit geworden find! Um fo ernstlicher muffen wir, Lehrer und Schuler, uns bemuben, dem rechten Beifte, dem Beifte der Bahrheit, die Bergen ju öffnen, unfre Lehranstalt ju einer Wohnung der Bahrheit und bes Gehorfams zu machen. Denn wie in bem Leben bes einzelnen Menschen gewiffe Beitabschnitte gleichsam von felbst die Aufforderung mit fich bringen. feine Rraft und Aufmerlfamkeit ftarter als bisher anguspannen; wie ja nicht blos ber Jahresanfang, fondern iebe Boche, jeder neue Morgen uns in folder Beife auffordert: fo muß auch jede Gesammtheit, welche zu dem gleichen 3mede vereinigt ift, auch wenn fie eine regelmäßige Thätigkeit einhält, doch so zu sagen die Redern oftmals auf's Reue fpannen, deren Druck ihr Raderwert in Bewegung fest. Möchte der beutige Tag folch ein Anfang neuen Lebens und Schaffens in unfrem Bymnafium werden! Möchte einem muthigen Anfang ein fteter und gludlicher Fortgang nachfolgen, und wir alle, Lehrer und Schüler, mit Kraft von Oben zur freudigen Erfüllung unferes Tagewerfes ausgeruftet werden! Denn wenn ich etwa einem Lebrer, der eben jest erst einer Schule vorzufteben beganne, angeben follte, welche meiner Erfahrungen in einem langen Berufsleben die beste und bewährteste sei, so konnte ich keine andre ale die anführen, daß der Lehrer mit Gott Bieles und ohne Gott gar Nichts ausrichten fonne; daß die Säbigfeit, im Unterricht und in der Disciplin das Richtige zu treffen, die Rlarheit des Geiftes, die Gemalt über die Gemuther, die Rraft zum Dulden, Soffen und Ausbarren, im einfamen Bespräche des Bergens mit Gott erholt werden muffe, und daß dagegen der von göttlichen Gedanken leere Sinn des Lehrers von Unmuth, Bitterfeit und Widerwillen gegen feinen Beruf erfüllt werde.

Ihr aber, theure Zöglinge dieser Lehranstalt, lernet auf demselben Wege, im steten Aufblide zu Gott, die

## 12 Rebe jum Antritte bes Gymnafial=Reftorats.

Treue in dem von euch selbst gewählten Beruse üben, ohne welche keines unfrer Werke gedeiht, und lasset euch bewegen, von heute an in allem Guten, in der Gottesfurcht, welche aller Weisheit Ansang und Ende ist, im Fleiße, in Reinheit der Sitten und der Rede, im Gehorsam, im Anstand des Benehmens, in Wahrhaftigkeit und Bescheidenheit mit einander zu wetteisern, damit die Hossinungen, die eure Eltern und Lehrer, die auch unfre Oberen von euch gesaßt haben, erfüllt, und das, was ihr mit dem Eintritt in die wissenschaftliche Bahn versprochen habt, euch selbst und dem Gemeinwesen zum bleibenden Heile in's Werk gesetzt werde.

# Dei Eröffnung des Penstonats und zur Einführung des neuernannten Gymnasialrektors in Alm.

2m 31. Oftober 1852.

wir haben uns hier versammelt, um nach einer würdigen Borbereitung an heiliger Stätte den Doppelsaft der Einführung eines neuen Borstehers hiesigen Symnasiums in der Person des Herrn Rektors Carl August Schmid, und den der Eröffnung der neuen mit dem Gymnasium verbundenen Erziehungsanstalt sammt der Einführung ihres Ephorus, des Herrn Professonrad Dieterich Haßler, vorzunehmen.

Am Eingang eines Weges, wie derjenige ist, welschen Sie, hochgeachtete Kollegen und werthe Freunde, von heute an mit einander betreten, gebietet es unser gemeinsamer Beruf, die vorliegende Aufgabe fest in's Auge zu fassen, und die Mittel und Wege zu überdenken, womit die Aufgabe gelöst werden soll; nicht als ob zwei im Geschäfte der Jugendbildung so bewährte Männer

erst hier und heute lernen sollten, was ihres Amtes ist; sondern damit die Grundsage einer pflichtmäßigen amtlichen Wirksamkeit, welche bei Ihnen vorauszusehen sind, in einem öffentlich abgelegten Zeugnisse bekannt und anserkannt werden mögen.

Denn ohne Zweifel wurden wir unfer Ziel zu sehr beschränken und unsre Aufgabe allzuniedrig stellen, wenn wir durch Anwendung der für Lehr- und Erziehungs- anstalten vorhandenen Ordnungen den Anforderungen des Gymnastums und des Penstonats an ihre Borsteher zu genügen glaubten.

Alle diese Ordnungen, so wohlgemeint und noth. wendig fle auch find, ließen fich leichter entbehren, als der Geist, in welchem sie angewandt und in welchem Lehr- und Erziehungsanstalten geführt werden sollen. Beder die einen noch die andern können etwas erreichen ohne einen bestimmt ausgeprägten Charafter, der fich in natürlichster Beise da ausbildet, mo, wie im 16. Jahrhundert, ein Tropendorf, ein Michael Reander, ein Johannes Sturm die Schule felbst schaffen oder mit völliger Freiheit umbilden, der aber da, wo die Arbeiter an demfelben Berte der Jugendbildung durch den Billen der Regierungsbehörden zusammengeführt worden, nur durch Unterordnung der Borfteber und der Mitarbeiter unter die gleichen Bringipien gebildet werden fann. Benn bann, wie jest hier, nicht blos eine Angahl von Lehrern mit ihrem Borfteber, sondern zwei mit einander verbundene Unstalten dem gleichen 3mede dienen follen, fo läßt fich vollends eine einheitliche Thatigicit gar nicht benken ohne Einheit des Bringips. Laffen Sie uns, bevor wir noch fragen, welches Pringip obenan fteben foll, die Cache lediglich in Beziehung auf die Beicafteführung einer Schule betrachten, an der eine Angabl von Lehrern arbeitet: es wird Jedem von selbst einleuchten, einmal, daß die einbeitliche Thatiafeit von dem Borfteber ausgeben muß, namentlich die in der Methode und der Disziplin; zweitens, daß der Borfteber nicht für feinen Willen als solchen unbedingte Achtung und Kolgeleiftung fordern tann; daß aber drittens feine Befchafts. führung den rechten und bleibenden Nachdruck bann gewinnen wird, wenn der Borfteber und die Mitarbeiter ein über beiden Theilen flebendes und erbabenes Bringip anerkennen, deffen Berkundiger und Bertreter eben ber Borfteber ift, fofern er in seinem gangen Thun fich als einen Mann darftellt, dem daffelbe Bringip gum Glemente des geistigen Lebens geworden ift. Auch der Brediger bes gottlichen Bortes bolt feine größte Starte ber aus bem Billen beffen, der ihn gefandt bat; der Richter gewinnt die Energie des Willens, womit er das Unrecht abndet, eben badurch, daß er nicht etwa seine Ginfalle und Launen an den Mann bringt, sondern vielmehr richtet, wie das boch über ihm und den Barteien fichende Befet gerichtet miffen will. Go muß der Borfteber einer Lehranstalt ftark fenn durch das Pringip, dem er mit allen ienen buldigt, welchen er als oberfter Diener bes öffentlichen Wohles in bem gleichen Bereiche vorleuchs ten foll.

Und welches wird nun das Prinzip für die gesammte Thätigkeit der Lehrer und der Borsteher an unsern Gymnasien und Erziehungsanstalten seyn? Es versteht sich wohl von selbst, aber es ist deswegen doch nicht übersstüssig, es auszusprechen, daß das oberste und einzige Prinzip unser Gymnasien und der diesen analogen Ausstalten das sittliche ist. Es sind sogar bedeutende Ers

ziehungsanstalten in unserer Zeit vielfältig fo behandelt worden, daß den Leitern derselben nicht ein fittliches Brinzip vorgeschwebt baben fonnte, sondern offenbar nur eine gang gewöhnliche, außere Gefenlichfeit bas Riel ihres Strebens gewesen fenn muß; es ift in Buchern und auf Rathedern mancher Gegenstand des Wissens so bebandelt, ja es sind viele Lehreinrichtungen und viele Borfcblage zur Erziehung und zum Unterricht fo gemacht worden, als ob die Menfchen, welche man belehren wollte, feine unsterblichen Geelen batten, die durch's Biffen geläutert und für die Emigfeit zubereitet werden follen; es find überhaupt im gangen Gebiete ber Biffenichaft. wie im außern Leben, die Anspruche ber Subjektivität in's Granzenlofe gewachsen, und eben dadurch ift in unser Leben und in die gangbarften Borftellungsweisen eine Bielbeit von Bringipien eingedrungen, die als folche die Einheit des Pringips aufhebt; es hat die maglose Ausbildung der Subieftivität in vielen böberen und niederen Anftalten das Borhandenseyn und Befteben gemiffer Berpflichtungen des Lehrers, und zwar gerade feiner beiligften Berpflichtungen, in Frage geftellt, und aus manden Bildungsstätten der Jugend eine nur gufällige Sammlung verschiedenartigen Unterrichts gemacht. So ift es, allerdings mehr andersmo als bei uns, vorgefommen, daß der religiofe Zwed der Lehranftalten als eine nur den Religionslehrer angehende Sache, als ein für die übrigen Lehrer gleichgiltiger und fremdartiger Begenstand behandelt, und daß die Abneigung dagegen von dem einen und dem andern Lebrer offen gur Schau getragen murde. Richt minder ift in manchen Lebranftalten felbst bei rechtschaffenen und wohldenkenden Arbeitern der Sinn für das Zusammenwirken, die Ueberzeugung

des Einzelnen, daß er Theil eines Ganzen sei und fich mit seiner Thätigkeit in das Bedürfniß des Ganzen einzufügen habe, beinahe verloren gegangen; und wenn ich nicht irre, so ist eben dieses das größte Uebel, woran so aar unfre böchsten Bildungsanstalten leiden.

Es könnte nicht schwer seyn, aus allgemein befannten Thatfachen und Erscheinungen den Beweis gu führen, daß die Verdunkelung des fittlichen Prinzips der Schule mit einer gewiffen Nothwendigkeit aus dem franfhaften Buchern der Gubjektivität im gangen öffentlichen und bürgerlichen Leben in Deutschland bervorgebe. Man fonnte auf den Beift der gelefensten öffentlichen Blatter binweisen, woraus die Meiften ihre Meinungen über das Rechte und Unrechte, über das 3wedmäßige und Rachtheilige, über Ehre und Schande holen, und worin binwiederum die Meinungen der Meisten sich spiegeln, und fonnte aus der Charafterlofigfeit der einen und dem unwahrhaftigen Barteigeist der andern Blätter leicht den Beweis führen, daß in einem großen Theile der Gefellschaft das fittliche Bringip mindeftens dabingestellt, jedenfalls nicht das herrschende und anerfannte sei. könnte endlich den gleichen Beweis noch ftrenger und bundiger dadurch führen, daß man daran erinnerte, wie vor etlichen Jahren eine große, aus allen Theilen und Enden Deutschlands jur Berathung bes Gemeinwohls zusammen entbotene Berfammlung nichts weiter herausgebracht hat, als eine jedes sittliche Brinzip entbehrende Afte, welche an die Stelle beffen, mas Allen noth that. die Bestrebungen einer Partei fette. Mit diefer und mit andern Erscheinungen ließe fich zeigen, wie es nicht anders fommen konnte, als daß auch die Schule als Rind ihrer Zeit in der Berfolgung ihres fittlichen 3medes

läßiger wurde, wenn fich auch überall und in allen Zweigen menschlicher Thätigkeit noch viele ernste Gemüther finden, die für sich selbst und in ihrem Beruse und Kreise das sittliche Prinzip bewahren.

Doch ein solcher Beweis braucht nicht erst geführt zu werden, da jest ichon seit einer Reibe von Jahren über zunehmende Gleichgultigkeit der für den Dienft des Staates und der Rirche heranwachsenden Generationen gegen alles Sohere und Edlere allgemein geflagt wird, und wir alle, die des Lebramts pflegen, auch bei der größten Eingenommenheit für unfre Leiftungen vergebens versuchen wurden, abzuleugnen, daß unfre Schulen, die niedersten wie die höchsten, einen großen Theil der Schuld an jenem Uebelstande tragen. Bielmehr werden wir aus der Erkenntniß der Allgemeinheit jener Erscheinungen und aus den Rlagen darüber zu entnehmen haben, wie ernst und groß der Beruf der Schule sei, fich felbst aus der Unflarheit einer nur die nächsten und untergeordneten 3mede anstrebenden Tendeng aufzuraffen, und wie laut diese Zeit uns alle, die wir dem Lehrstande angeboren, mahne und antreibe, mit Bergichtung auf individuelle Meinungen, Bunfche und Neigungen an der Beranbildung eines fittlich ftarferen Geschlechtes zu arbeiten.

Eine achtungswerthe Minorität in unserem proteftantischen Deutschland hat die Errichtung christlicher Symnasien gefordert und begonnen, und damit nicht etwa den Satz aufgestellt, daß statt des Unterrichts Ans dachtsübungen, statt unsrer Rlassifer das Lesen ascetischer Bücher eingeführt, die Sprachen, die Geschichte und Mathematif zu religiösen Demonstrationen verwandt werden sollen, sondern vielmehr begehrt, daß durch den

gesammten Unterricht das Eine und Allen Nothwendige. die Bildung des gangen Menschen, mas in Bahrheit die driftliche Bildung ift, angestrebt werde. Und wie vor achtzehnhundert Jahren die allgemeine Erschlaffung der Beifter und das Bergweifeln an der Bahrheit, ja wie auch der Grimm gegen das Christenthum und die Buth der Verfolgungen doch nur das tiefe Bedürfniß sittlicher Rraftigung und ein unbewußtes Sehnen, ein Seufzen ber Rreatur nach Befreiung vom Dienste der Gitelfeit kundaegeben bat: so dürfen wir das unsre ganze Zeit trübende Migbehagen, das Durcheinander widerstreitender Meinungen, die Muthlofigfeit im politischen Leben, die Ermattung unfrer deutschen Philosophie, die Schätzung der Biffenschaft nach ihrem Berbaltniffe zum Gelderwerb. das Eindringen materialistischer Elemente in's wissenschaftliche Leben, die politische und firchliche Anfeindung und Bedrudung, ja auch die Abwendung fo vieler Bemuther vom Glauben und den Sohn der Frivolität gegen bas Beilige als eben fo viele Beichen schmerzlicher Sebnsucht nach einer fittlichen Erbebung unseres deutichen Bolles, oder, mit andern Worten, nach Erneuerung des driftlichen Lebens unter uns betrachten. Schulen, die niedersten wie die hochsten, haben neben der Staatsgewalt und der Rirche gang besonders den Beruf. eine wenn gleich meift unscheinbare, doch weit reichende Thatigfeit zur Befriedigung jener Gehnfucht auszuüben. Das werden sie genau in dem Berhältniß, in welchem sie sowohl in der Erziehung als im Unterrichte der Jugend ihre ganze Thätigkeit dem fittlichen Brinzipe unterordnen. Wo in einer Anstalt Borfteber und Lehrer mit einander glauben, daß die Gottesfurcht der Unfang aller Beisbeit fei; wo ber Borfteber fich felbft nur als ben

Berfündiger eines über ihm und seinen Mitarbeitern ftehenden beiligen Willens betrachtet und von feinen Mitarbeitern eben fo betrachtet wird; wo man gemeinschaftlich und ohne Borurtheil gegen Bersonen und Saden fucht, mas das Beste und Richtigste, mas in jeder Sache Bottes Wille sei; wo die der Anstalt anvertrauten Röglinge behandelt werden als unfterbliche Beifter und der Unterricht als eine Arbeit für die Ewigkeit; wo der Schüler nach dem Borbilde feiner Lehrer fich allmälig gewöhnt, fein Lernen und Arbeiten als ein Buchern mit dem anvertrauten Pfunde anzusehen, und die Redlichkeit des Strebens den äußeren Reichen der Anerkennung vorangusegen; wo nicht fur ben Schein, sondern für die Bahrheit, nicht für ein Examen, sondern für innere Tüchtigkeit, nicht für's Biffen, sondern für die Bildung bes gangen Menschen gearbeitet wird, ba waltet bas fittliche Bringip, und das Balten diefes Bringips bringt auch intelleftuelle Früchte, wie fie ohne daffelbe auch durch Tag und Nacht fortgesette Arbeit nimmer erzielt werden. Es ift eine munderbare, aber von negativer und pofitiver Seite gleich erfennbare Bechfelwirfung, daß nur das rechte, redliche Lernen die Bildung und nur die bildende Biffenschaft ein haltbares Wiffen erzeugt.

Es würde als eine thörichte Anmaßung erscheinen, wenn wir die hoffnung und den Borsatz aussprächen, von irgend einem Punkte aus die Regeneration der Belt anzubahnen, das eherne Beltalter wieder zum filbernen umzuwandeln. Und dennoch muffen wir die neue Erziehungsanstalt und die neue Periode, worein unser Gymnasium heute eintritt, mit reformatorischem Sinne beginnen; denn nicht nur, was jest erst wird, sondern auch das Alte und längst Bestehende bedarf der Erregung

und Bewegung und einer immer neuen Ausgleichung, Durchdringung und Einigung seiner Elemente.

Bat fich unser Zeitalter unfähig erwiesen, im Großen und Gangen eine Berbefferung feiner Buftande berbeizuführen, so muffen wir um so mehr im Rleinen darin thatig fenn, und zwar fo, daß Jeder fich auf feinen nachften und eigentlichen Beruf beschränkt und darin mit aller Treue arbeitet. Bringen wir's bann als Lebrer und Erzieher dabin, daß wieder mehr treue Diener aus unsern Unstalten in die verschiedenen Berufsarten übergeben, fo haben wir uns mit dem Gange bes großen Banzen in denjenigen Berkehr gesetzt und denjenigen Einfluß auf die fommenden Ereigniffe gewonnen, welchen der Lehrer allein gewinnen fann und foll. Denn auch, was wir von wiffenschaftlichem Stoffe unfern Schülern mitgeben, wird fich feiner Natur nach mit eigenen und fremden Gedanken und mit zahllosen geiftigen Eindrücken vermengen und nach Umftanden fich gang verflüchtigen. Aber die Eindrücke ber durch uns erkannten fittlichen Bahrheit und die Birfungen des Ernstes, der Liebe und Treue, womit wir unferem Berufe gelebt haben, vergeben nicht: selbst wenn fie Sahre lang verdunkelt waren, kehren fle erfrischt oft in's Undenken bes alt gewordenen Schulers jurud, und geben ihrem Befen nach auf die folgenden Geschlechter über.

Möge ein solcher Segen durch euch, werthe Boglinge des Gymnasiums und des Pensionats, in die Häuser dieser altehrwürdigen Stadt, der Pflegerin beider Anstalten, und in die weiteren Kreise übergehen, wohin euch einst eure Bestimmung führen wird! Möget ihr, wie ihr hier zu allem Guten werdet angeleitet werden, so auch eures Theils in reisen Jahren allerorten, wo euch die göttliche Borfehung eure Stelle anweist, als treue Arbeiter in eurem Berufe und als Boten der Bahrheit erfunden werden!

3.

Bum Schluffe bes Schuljahres 1853.

Wie die Beschäftigung mit dem klasstschen Alterthum der religiösen Jugendbildung förderlich senn könne. \*)

Es wird nicht unangemessen erscheinen, wenn ich das Schuljahr, welches heute zu Ende geht, mit einer Betrachtung über die Frage beschließe, in welchem Berbältniß unser klassischer Unterricht zu der retigiösen Bildung der Jugend stehe? Denn so wenig auch der bei

<sup>\*)</sup> Anmertung. Es ift bem Berfaffer nicht möglich gewesen, so viele Beit auf die Ausarbeitung dieser Abhandlung zu verwenden, als die wiffenschaftliche Begrundung der darin niedergelegten Anfichten eigentlich erforderte.

den Frangosen darüber entsponnene Streit uns eigentlich berührt, fo durfen wir doch die Stimmen nicht überhören, welche auch in Deutschland fich über diese Sache, und zwar mit mehr Ernft und Bahrheitsfinn, als in Rranfreich, vernehmen laffen. Es wird über die Undriftlichfeit unfrer flaffifchen Schriftfteller, und gwar gerabe der bedeutendsten, Rlage geführt, wird getadelt, daß die Jugend mit dem Beidenthum mehr vertraut gemacht werde, als mit unfrer Religion, und wird verlangt, daß driftliche Griechen und Lateiner entweder statt der heid. nischen Schriftsteller oder neben denselben in unsern aelehrten Schulen behandelt werden. Benn überbaupt noch Latein und Griechisch gelernt werden foll, so fann die auf diefe Sprachen zu verwendende Zeit nicht noch mehr befchränkt werden, als fie feit Anfang unfere Jahrhunderts beschränkt worden ift; und Latein und Griechisch zu lernen, hat für die Meiften keinen Sinn und keinen Berth, wenn fie nicht dadurch mit dem Beiste des heidnischen Alterthums bis auf einen gemiffen Grad vertraut werden. Deswegen ware für driftliche Griechen und Lateiner nicht wohl Blat in unfern Schulen, wenn man's nicht etwa fo machen wollte, daß man eine Homilie des Johannes Chrysoftomus, oder eine Schrift des Bafilius Magnus, wie deffen allerdings schone und anregende Anweisung für die Jugend, aus dem Lefen beidnischer Schriftsteller Rugen zu ziehen, in wenigen Lehrstunden kurforisch durch. nahme, um der Jugend einigen Begriff davon beizubringen, wie fich der Geift der griechischen Rationalität unter dem Einfluffe des Chriftenthums gestaltet und aus seiner lange dauernden Berfummerung wieder erhoben habe. Aber den Blat, den die nichtdriftlichen Schriftsteller der alten Welt in unfern Schulen noch jest einnehmen, fort.

an driftlichen Autoren einzuräumen, mare ein großes Unrecht, das man der Jugend und der gangen gelehrten Bildung, ja auch der Rirche felbst anthate, beren fünftige Diener dieses Element ihrer Bildung fo wenig entbehren können, daß man zuversichtlich behaupten darf, es bange bei den meiften Predigern des göttlichen Wortes die Beredtsamkeit und Anschaulichkeit, womit fie dasselbe verfündigen, ja auch das Bermögen zu dem, mas man in der Rhetorit die Erfindung nennt, gang wesentlich von dem Grade ihrer flassischen Bildung ab. Bollte man dagegen behaupten, ce ftebe die Gewalt über die Form, Die man durch unsere Classifer gewinne, in feinem Berhaltniß zu dem Nachtheile, den das Aufnehmen beidniicher Borftellungen der Jugend bringe, fo konnte ein Bort des ichon genannten Bafilius Magnus, des frommen und eifrigen Erzbischofs von Casarea, dagegen angeführt werden, daß Dofes erft durch die agyptische, Daniel erft durch die dalbaifde Beisheit zur Erkenntniß der religiösen Bahrheit geführt worden fei. 3ch mochte aber in der Entgegnung auf diesen Borwurf noch viel weiter geben, und indem ich eine andere Stelle beefelben Bafilius anwende, die Behauptung aufstellen, daß die Renntniß des undriftlichen Alterthums der religiöfen Bildung der Jugend fogar förderlich feyn tonne. "Findet fich," sagt er, "einige Verwandtschaft zwischen den beidnischen und den driftlichen Ansichten, so mird die Renntniß der ersteren euch nützlich seyn; wo aber nicht, so wird eine Bergleichung der Berschiedenheiten euch im Befferen nicht wenig befestigen fonnen." Es fann das Gine wie das Andre, die Bermandtschaft und die Berschiedenbeit ber altflaffischen und der driftlichen Borftellungen, dazu angewandt werden, um die einen durch die andern anschaulich zu machen. Ich glaube mich aber bei dem großen Umfang der Sache auf Gines der beiden, die Berschiedenheit beschränken zu muffen.

Es werden ichon folde Gegenstände der Erkenntnif. die nur mit Berftand und Gedachtniß aufzunehmen find, Durch Gegensat und Vergleichung leichter und fester aufgefaßt, gerade fo, wie für unfer Auge die eine Farbe durch die andere hervorgehoben wird. In gleicher Beise und noch mehr muß der Gebalt der Offenbarung, wo wir diese mit den natürlichen Borftellungen zusammenbringen, zu Bunften der erfteren bervortreten; und obne eine folde Bergleichung wird der Berth der geoffenbarten Religion in dem Alter, welches noch feine Bergenserfahrungen darüber gemacht hat, gar nicht oder nur halb anerkannt werden. Die Borftellungen der alten Belt von den wichtigsten Angelegenheiten des Menschen fonnen nur dazu dienen, jedem Denkenden und auch icon der Jugend die Nothwendigkeit der Offenbarung klar zu machen, und die einzelnen geoffenbarten Lehren in ein belleres Licht zu ftellen. Ich will versuchen, dieß durch Beispiele zu erläutern.

Die Lehre von der Einheit Gottes und von Gottes Eigenschaften spricht in der Regel das jugendliche Gesmüth nicht in dem Grade an, wie sie als Fundamentalslehre unsers Glaubens dasselbe ansprechen sollte, wenn dieser Lehre nicht die sittlichen Berirrungen des Polytheismus und zwar gerade die der alten Belt gegenübergestellt werden, und so gezeigt wird, wie die schon lange vor Homer begonnene Theilung und Spaltung des göttlichen Wesens durch die menschliche Phantasie in ihrem Fortgang dis zur Erscheinung Christi in der Welt allen wirklich religiösen Gehalt aus den alten Religionen aus-

getrieben habe, so daß die menschliche Gesetzgebung das Beschäft der sittlichen Bildung in Griechenland und Rom übernehmen mußte. Die Aussonderung des religiösen Behalts aus den alten Religionen ist aber besonders das durch erfolgt, daß in der nachhomerischen Zeit, welche die Personificationen übermenschlicher, unfichtbarer Mächte und Rrafte noch immer fortsette und mehrte, eine solche Macht aufkam, die allmälig alle andern Gottheiten Das ist die roxy, die Macht der in den überwand. menschlichen Dingen waltenden Bufälligkeit. Bir finden bei homer und Anderen zwar viele erhebende Gedanten von göttlicher Borschung und Weltregierung, edle, in der historischen Zeit mehr und mehr schwindende Reste einer früheren Gotteserkenntnig. Aber einmal ift bei homer auch im Willen und Rath des oberften Gottes, wie vielmehr der andern Gottheiten, so viel Willfürliches und Zufälliges, daß der Glaube an eine Alles für jeden Menschen wohlmachende Vorsehung auch in jener Zeit des noch ungeschwächten Glaubens schon ausgeschloffen ist, wie Homer den Eumäus Od. 14, 444 fagen läßt

θεός δὲ τὸ μὲν δώσει, τὸ δ'ἐάσει, ὅττι κὲν ῷ θυμῷ ἐθέλη· δύναται γὰρ ἄπαντα.

So von Zeus insbesondere Il. 8, 335 seq., 14, 71 seq., und von den Göttern überhaupt Od. 17, 119:

θεῶν ἰότητι μόγησαν.

Und zweitens fangt die Borftellung von der Jufälligkeit, mährend Homer die  $\tau \acute{v}\chi\eta$  felbst noch nennt, doch auch bei ihm sich zu gestalten an; denn mährend der Gott sonst wohl auch dem Menschen zutheilt, was ihm eben beliebt, hat derselbe beim Wichtigsten, nämlich, wo

es fich um Sieg oder Niederlage, um Leben oder Tob bandelt, für den Menschen zu loofen. 31. 8, 69 seg. legt Beus, nachdem die Griechen und die Troer den ganzen Morgen bis Mittag ohne Entscheidung gestritten haben, zwei Todesloofe für Beide auf die Bage, und das Sinten der einen Bagichaale bewirft, daß die Griechen nun nicht mehr Stand halten fonnen. Ebenso ift's 31. 22, 209 seq. mit bettor und Achilles. Bens hebt die Bage empor, damit die Bagichaalen, auf welchen die Todesloofe für Beide liegen, frei in der Luft hangen; es ift eine andere Macht, als die des Gottes felbft, welche für den einen und wider den andern entscheidet. Der oberfte Gott erscheint, nicht zwar immer, aber oft, nur als Bollftreder der aloa oder der moloa die in dieser Borftellung demnach als außerhalb feines Willens ftebende Machte angesehen werden. Denn der Glaube an die unmittels bare Birffamfeit der Gottheit ift zwar in der homerischen Beit noch so machtig, daß der Mensch geneigt ift, Größeres und Rleineres in feinem Leben jener Birffamkeit guzuschreiben; so daß 31. 8, 311; 16, 114 seg. ein Rehlichuß, Dd. 18, 37 ber Epaß, welchen ber Rampf der Bettler den Freiern verspricht, 3l. 20, 345 bas Belächter, das die Freier ankommt, als Birfung des göttlichen Willens erscheint. Daneben aber fieht er allerlei Rathselhaftes in der Belt, das er mit dem Billen der Gottheit nicht zusammenbringen fann; und es bilden fich zwei entgegengesette Borftellungen, deren jede eigentlich die andere aufhebt, die der Rufälligkeit und die der Nothwendigkeit im Gange der Dinge. Beide Borftellungen finden wir bei homer in ihrer Entwickelung zur Selbständigkeit begriffen; es wollen aus Beiden göttliche Gestalten werden, aloa und uoloa. Aber erstens find

Beide noch nicht genug untereinander felbst geschieden, und zweitens fliegen die Borftellungen von ihrer Thatigfeif und vom Willen der Gottheit immer noch ineinander. Moloa ift als Einzelwesen früher fertig als aloa. und gestaltet fich allmälig als felbständige Macht. Alou bleibt in demselben Brozeß steben, und indem fie fich immerfort ichon in der früheren Zeit minder felbständig au Beus verhalt, als woloa, erlangt fie unter Diefem Ramen feine consolidirte, eigene Gestalt, sondern wird wieder zum Abstractum in der Sprache. Aber in der nachhomerischen Zeit springt (Hes. Theog. 411 seg.) auf einmal Befate, die ferneherkommende, als ein Befen hervor, das mit den Attributen der spätern rogn schon bekleidet ift. Beus verleiht ihr die Mitherrschaft auf der Erde und dem Meere, wie im himmel, und fie wird von den unfterblichen Göttern gang befondere geehrt. "Denn", faat Seftodus, "wenn jest einer der erdebewohnenden Menschen seine Gubnopfer bem Brauche nach barbringt, fo ruft er hefate an, und reichliche Ehre wird dem gang leicht zu Theil, dem die Göttin wohlgeneigt feine Bitten aufnimmt, und fie verleiht ihm Boblftand; benn fie bat dazu die Macht; benn bei allen Befen, welche auf der Erde und im himmel geboren werden, und Ehre erlangen, bat fle ihr Geschäft; und von der Gewalt, die fle schon bei ber frühern Götterwelt befaß, hat Zeus ihr nichts genommen, fondern ihre Gewalt auf der Erde, am Simmel und auf dem Meere ift noch viel größer geworden. da Reus fie ehrt. Wo fie will, da bilft fie bem Manne mächtig; als Redner im Bolke ragt der hervor, welchen fie will; im Rriege findet fich bie Gottin ein und gewährt Sieg, welchen fie will. Leicht auch gewährt die Göttin reichliche Beute, und leicht nimmt fie dieselbe vor den Augen

weg, wenn's ihr beliebt. Rinder-, Ziegen und Schafherden macht fle fruchtbar und gablreich, wenn fle will, und mindert ihre Bahl nach Belieben." Die Thatigfeit des Bufalls wird dadurch schon in der Borftellung des griechis fchen Bolles nabezu vollständig, nicht aber in gleichmäßiger Anerkennung; denn Befate felbst wird niemals gur blinden rorn, sondern nimmt vielmehr andere Attribute an, wodurch ihr Balten fich allmälig auf das nächtliche Beifterreich beschränft; und Berodot und Undere glauben fortwährend (9, 109) mehr an das Katum; und ber Blaube an die unmittelbare ungeschwächte Wirksamkeit der Bötter tritt immer noch besonders bei Berodot überall hervor. Man nimmt für gewöhnlich an, daß die Tyche, die Bufälligkeit, mit diesem Namen zuerft bei Bindar als eine ausgebildete göttliche Berfon erscheine, da ihr Name Hes. Theog. 360 unter den gablreichen Tochtern der Thetis feine Bedeutung für die werdende Bersonification der Borftellung von der Zufälligkeit bat. Allerdings beißt sie Pind. Ol. 12 die Retterin Tyche. und wird, wie eine felbständige Gottheit, um Schut für die Stadt himera angefleht. Aber ebendaselbst beißt fie das Rind des freiheitschaffenden Zeus, und in dem unmittelbar folgenden Gefang ist fie wieder, wie sonst, ein Befchent des oberften Gottes, und Bindars Borftellungen von den Gutes und Uebles verleihenden, mohlwollenden und neidischen Göttern fallen noch immer mit den Vorstellungen Homers und Herodots zusammen; und mas der Dichter Dl. 12 von der rom erwartet, schreibt er fonft theils der motoa (Nem. 11, 42 seq.), theils dem Daimon zu; und Ifthm. 3, 6 seg. fommen die großen Tugenden der Sterblichen von Zeus, und "länger lebt der Bohlstand der Gottesfürchtigen, als Derer, die verkehrten Bergens find;" mahrend in demfelben Befange (3, 49) wieder die rorn als thatig erscheinend angenommen werden fann. Und da außerdem bei Bindar andere Personificationen vorfommen, wie Pyth. 8 zu Anfang die der Ruhe, die er der Gerechtigkeit städtehocherhebende Tochter, die Besitzerin der höchsten Schluffel der Berathungen und der Kriege nennt, fo ift faum anders anzunehmen, als daß auch Bindar in der Toche immer noch eine nur werdende Gottheit erkannt babe. Auch Thucpdides kennt nur das Abstractum Tyche, wie 1, 40 Berifles sagt, was den Menschen anders widerfahre, als fie gedacht, darüber pflegten fie die Tyche anzuklagen, oder wie 4. 18 die lacedamonischen Gefandten die Athenienfer warnen, doch ja nicht zu glauben, daß das Blud, Tò The Turne, immer ihnen gur Seite fteben werde. Aber insoferne ist des Thucydides Ansicht sehr wichtig, als in feiner Geschichtschreibung der Bang der Dinge in der Welt ganz unabbangig von den olympischen Göttern erscheint, die noch bei seinem unmittelbaren Vorgänger als überall wirksam in den menschlichen Dingen gedacht werden. Raum daß er 2, 64 von der Nothwendiafeit fpricht, fich in Dinge zu fügen, welche von Oben fommen (δαιμόνια): man kann unbedenklich annehmen, daß für Thucydides eine göttliche Weltregierung nicht mehr vorhanden gemefen fei, mogegen er von dem Berte des Aufalls wiederholt spricht. In des Thucydides Zeit, wo das ängstliche Festhalten eines Nicias am alten Glauben bereits als Aberglauben betrachtet werden fonnte, haben wir ohne Zweifel die Vollendung jeuer Umwandlung in den öffentlichen religiösen Meinungen zu suchen, wodurch. Die Toche eine Macht über die menschlichen Gemutber gewann, welche fich mit ber ferneren innern Anerkennung

der alten olompischen Götter nicht vertrug. Der Dienst Dieser Botter wurde freilich gerade in derfelben Beit, besonders durch die größten Werke der Runft, immer prachtvoller und herrlicher, und die Furcht vor Beichabigung durch üblen Billen der Götter, mit dem gangen Befolge des Aberglaubens, blieb diefelbe. Glaube Homers, daß die Gottheit nach ihrem größern Biffen und ihrem Boblgefallen den Menschen Gutes und Uebles verleihe, gieng unter der wachsenden Meinung von der Macht der rom unter. Und wenn bei homer aloa zugleich die ton, den jedem Menschen entsprechen. den, seinem Besen adaquaten Theil von Gutem und Schlimmem bezeichnet, so ift nun rogn dasjenige Geschick geworden, welches in keinem Berhaltniß mehr gur perfonlichen Burdigfeit oder Unwürdigfeit fteht. Bie selbst bedeutende Geister durch diesen großen Irrthum der alten Belt bermaßen befangen maren, daß ihnen die Anerkennung einer gottlichen Borfehung geradezu verloren gieng, mag aus einer Stelle des Ariftoteles Magna Mor. 2, 8 entnommen werden, wo er fagt, es konne feine Bludfeligfeit gedacht werden, ohne die außern Buter, worüber die Toche verfüge; "man tonne die Toche burchaus nicht als eine Art gottlicher Borfebung betrachten; benn von Gott glaube man, bag er die Macht habe, den Menschen je nach Berdienst Gutes und Schlimmes zuzutheilen. Wenn man aber Gott bas zuschreibe, so mache man ihn zu einem schlechten ungerechten Riche ter, mas der Borftellung von Gott unwürdig sei; die svrvia fonne nicht der Ausfluß göttlicher Fürforge und Bute fenn, ba fie ja auch ben bofen Menschen zu Theil werde."

Diese Meinung nahm allmälig die ganze alte Belt

ein, und entzog dem Glauben vollends allen religiösen Gehalt. Der ältere Blinius, indem er H. N. 2, 7 die Theilung des göttlichen Befens in viele, verschiedene Gottheiten als etwas Widerfinniges verwirft, und seine Unwiffenheit über die Frage nach Gott bekennt, balt es jedenfalls für lächerlich, ju glauben, daß das höchfte Befen, wenn es ein foldes gebe, fich um uns Menfchen bekummere; "eine so traurige und mannigfaltige Arbeit aum Dienste der Menschen mare ja eine beständige Berunehrung der göttlichen Natur." "Es habe aber," fagt er, .. zwischen dem Widerstreite des alten Glaubens, den Manche festhalten wollten, und dem des neuen, den Undere vom Auslande her angenommen, die Belt fich doch eine einzige, gemeinsame Gottheit geschaffen. Denn auf bem gangen Erdfreise, an allen Orten, ju allen Stunden, aus aller Munde werde allein Fortuna angerufen: fie allein werde genannt, allein angeschuldigt und bezüchtigt, allein gedacht, allein gelobt, allein gescholten und unter Schmähungen verehrt; als wetterwendisch, von den Meisten auch sogar als blind betrachtet, unftat, launisch. unanverläffig, wechselnd, eine Bonnerin Derer, Die ce nicht verdienten. Alles, fagt er, mas man empfängt, nimmt man an, als fame es aus ihrer Sand; und aller Berlust kommt allein auf ihre Rechnung."

Roch merkwürdiger ift, was die Göttin Isis (bei Apul. Retam. 11, p. 362 seq.) spricht, welche im ersten und zweiten Jahrhundert unserer Zeitrechnung mit der Tyche identificirt wurde. "Ich bin die Mutter Natur, die Gerrscherin über alle Grundstoffe, der Urbeginn der Zeit, die oberste unter den Gottheiten, die Königin der Unterwelt, die erste der Himmlischen, die Einheit der Götter und der Göttinnen; die lichten Göhen des Himse

mels, die guten Lufte auf der See, das leblosc Schweisgen der Unterwelt regiert mein Wink; meine Gottheit ift die einzige, aber in vielerlei Gestalten, mit mannigsfaltigem Rulte, unter Namen verschiedener Art verchrt mich der ganze Erdkreis."

Gleichwie nun der olympische Zeus die göttlichen Raturmächte, die vor ihm die Welt beherrschten, und denen er selbst das Daseyn verdankte, vom himmelsthrone herab in den Tartarus gestürzt hat, so entkleidet ihn hinwiederum Tyche nach und nach aller Attribute der Gewalt. Der Glaube an eine weise göttliche Weltregierung geht der alten Welt so ganz verloren, daß jeder Einzelne das Bild der Tyche glaubt im Hause haben zu müssen, und daß jeder Verrichtung, endlich jedem Tage eine besondere Tyche zugetheilt wird, damit das Glück an den Einzelnen und an die menschlichen Thätigkeiten und Justände gesesselfelt sei. Es bleibt der alten Welt von ihrer Religion der Aberglaube und der Unglaube übrig.

Und zwar trifft dieser verzweiselte Justand der Geister genau zusammen mit dem Eintritt des Christenthums in die Welt. Gewiß kann zunächst den subjectiven Ersahrungen von der Wahrheit unserer Religion nichts Anderes einen so einleuchtenden Beweis von der Göttlichkeit der Offenbarung geben, als eine Vergleichung des Ganges, den einerseits die Religion des Alten Bundes bis zur Vollendung der Offenbarung durch die Erscheinung des Erlösers in der Welt, und andererseits die Entwicklung des Polytheismus genommen hat. Hier der Grundirrthum durch Theilung des göttlichen Wesens; dort das strenge Anhalten an der Einheit Gottes; im Polytheismus das Vergessen der Heiligkeit Gottes und ebendarum in der Religion kein Element sittlicher Heilis

gung für die Menschen; in der Offenbarung des Alten Bundes die Beiligkeit des einen Gottes das erfte unwandelbare Bringip, und die fittliche Seiligung des Menfchen der erste und einzige 3wedt; bei den Griechen die Rügel der Weltregierung dem obersten Gott immer mehr aus den Banden genommen; bei'm Bolfe Ifrael bas göttliche Regiment bis in's Ginzelne und Rleine durchwirfend; die Bermirrung der religiofen Borftellungen auf jener Seite im fteten Bachsthum begriffen; auf Diefer Die Verfinsterungen des Gottesbewuftseyns, die allerbings auch eintraten, jederzeit nur dunfle Durchgange und Pforten zu hellerer Erleuchtung; und zulest, als vom alten Glauben nur die Meinung von der Macht Des Aufalls noch übrig mar, und in diefer Beschränfung der Vorstellungen auf eine einzige überfinnliche Macht das Berlangen der beidnischen Welt nach einem Gotte fich fundaab, der Aufgang des Lichtes, das von da an allen Menfchen aller Beiten leuchten follte.

Ich nehme ein zweites Beispiel her von dem, was unsere Religion über den Zweck des Menschenlebens lehrt, und was das Alterthum, nicht die Philosophie, sondern das Bolk, davon urtheilt. Hier ware die Frage eigentslich schnell damit abgethan, daß man sagt, wie es wirklich ist: eine Meinung des Alterthums über den Zweck des Lebens gibt es nicht; wonach man einsach sagen könnte: einem jeden Denkenden muß die Religion als wahre Religion einleuchten, welche dem Menschen denzenigen Zweck des Lebens anweist, der seiner Natur angemessen zweck des Lebens anweist, der seiner Natur angemessen ist, und seine höchsten und-edelsten Kräfte während seines Lebens in Bewegung setz; und derjenige Glaube muß leer und unstatthaft seyn, welcher von einem Zweck des Menschenlebens gar nichts weiß. Es wird aber die

Bergleichung bennoch angestellt werben können und fo anzustellen fevn, daß wir fragen: mas ift fur uns und was ift für das Alterthum das bochfte But? insoferne doch angenommen werden darf, daß Jedem Dasjenige den Awed des Lebens ausmache, mas er als das bochfte But ertennt. Plato und Andere baben bas bochfte Gut anderswo gesucht, als das Bolf: fie haben den 3med bes Lebens jenfeits des Lebens gefest. Beder die focratifden Bbilofopben, noch die alten Beifen, deren Spruche uns Diogenes Laërtins aufbewahrt bat, geben uns die Meinungen, welche im gesammten Alterthum durchwirfen. Much folche Aufzeichnungen, wie die Berodots über Rleo. bis und Biton, und mas er fonst dem Solon im Befprache mit Rrofus in den Mund legt, Lehren einer in jener Zeit untergebenden Beisheit, fteben vereinzelt da, ohne irgend von dem angewandt werden zu können, welcher fich ein Gesammtbild vom Stande der Beifter im Alterthum machen will.

Es ist unbedenklich anzunehmen, daß Odpsseus, Od. 9, zu Anfang, die volle Ueberzeugung des Griechen vom höchsten Gute ausspricht, wenn er das Sigen bei'm reichtichen Mahle und vollen Beckern unter lauter fröhlichen Gesellen und bei'm herzerhebenden Liede des Sängers als den größten Lebensgenuß anpreist. So fommt auch den Achilles Il. 9, 395 seq. wenigstens vorübergehend das Verlangen an, auf den unsterblichen Ruhm, den er mit einem frühen Todesgeschicke erkaufen soll, zu verzichten, und dagegen in der Heimath mit einem freundlichen Weibe das Leben zu genießen, dessen er nach dem Spruche des Schicksliss sich lange erfreuen darf, wenn er auf das allerdings höher geachtete Gut, die Unsterblichskeit des Namens, verzichtet. Und da die erste Bedingung

des Genießens das Leben selbst ist, fo wünscht er als abgeschiedener Geift in der Unterwelt Od. 11, 488 sog., obaleich er dort Ehre und Anseben genug bei den übris gen Schatten genießt, nur noch und um jeden Breis des Lebens auf der Oberwelt theilhaftig ju fenn, felbst menn es in der Gestalt eines Rnechts auf dem Gehöfte eines armen Landbauers mare. Bei Befiod. O. et D. 225 sog. (Böttl.) gewähren die Götter den Rechtschaffenen zum Lohne ihrer guten Berte Freiheit vom Sunger und von der Bethörung, Freuden des Mahles, Segen des Landes, Fulle der Baumfrüchte und des Bonigs, reichliche Schafschur, Glud im Nachwuchs der Familie, rubigen Genug des Befiges; wogegen das Entgegengefeste von alle dem auf die Seite der Gottlosen fällt, lauter leiblicher Schaden und bittrer Tod.

Als das nächste Mittel für den Lebensgenuß ftebt der Befit im gangen Alterthum oben an, und wird barum oft als das wirfliche Glud genannt. Bei Beflod und anderen alteren Dichtern und Beifen fann man Spruche finden, die also lauten: Bewinn ift Freude des Menschen - Geld ift das Lebenselement der armen Sterblichen — Gilber ift Blut und Leben ber Menschen - Geld ift der Mann - Rein Armer ift eint rechter Mann. Und bei homer ift der Gewinn an Gold und Erz, Sflavinnen, Rinderheerden, Roffen und fostbaren Bewandern das, mas feine gefeiertsten Belden vor Allem suchen. In der iconen Erzählung 31. 6, wo Diomedes und Glaufus auf dem Schlachtfelde gusammentreffen, und, im Begriffe, den todtlichen Rampf zu beginnen (119. 143. 215.), fich als Gaftfreunde von den Batern ber erkennen, einander die Sande reichen, und dann ftatt der Speerwurfe ihre Waffen mit einander vertauschen, sagt Homer, es habe der Bater der Götter dem Glaufus den verständigen Sinn genommen, daß er Gold gegen Erz, einen Werth von hundert Stieren gegen Waffen hergegeben habe, die nur neun Stiere werth gewesen seien. Die Psichten der Gastfreundschaft wurden im Alterthum, und am allermeisten in den frühesten Zeiten, sehr heilig gehalten. Dennoch sieht man aus diesem Beispiele, daß die kluge Berechnung des Gewinnes und Verlustes als etwas noch Größeres und Wichtigeres bestrachtet wurde.

Doch der edle Beift des griechischen wie des romis fchen Bolkes beschränkte fich im Berlangen nach Glude feligfeit nicht auf finnliche und greifbare Buter. Bie überhaupt bei Menschen, benen ein mit Bewuftsebn erkanntes Lebensprinzip abgeht, jest biefes, jest ein andres Ding das allerwünschenswertheste fenn fann, fo hatte das Alterthum ein zweites bochftes Gut an der Ehre und dem Ruhme, das in demfelben Berhältniß, als der Mann höher wie andre bentt, auch über das andre, erfte, höchste Gut gesetzt wird. Gine folde Ordnung . macht Reftor, wenn er 31. 10, 204 seq. bei der Bedrängniß der Griechen durch Hektor verlangt, daß einer der Fürsten in der folgenden Nacht auf Rundschaft ausgebe; und wenn er bann, um zu bem verwegenen Bange aufzumuntern, bem, ber es magen murde, verheißt, es werde fein Ruhm groß feyn unter dem himmelsgewölbe, soweit es über die Menschen binreicht; und eine schöne Begabung werde einem Solchen zu Theile werden, da jeder der Herren im Lager ihm ein Mutter-Schaf sammt dem Lamm verehren murde; und brittens werde der Mann wegen solchen Berdienstes fortan bei allen Gelagen und Freudenmablen als Gaft erscheinen.

So ift auch Nestors erste und einzige Bitte im Gebet an Die Göttin Athene Dd. 3, 380 ber Ruhm: "fei gnädig, Gebieterin, und verleihe mir edeln Ruhm, mir felbft und meinen Rindern und meiner tugendhaften Gattin. Dann will ich binwiederum dir eine jungfräuliche Rub jum Opfer bringen, die noch kein Joch getragen bat, und ibre Hörner will ich vergolden." Und wie bei Aristoteles p. 1123b die Ehre des Namens das größte Gut\*) bes Menschen ift, fo erscheint die Schande als das größte aller Uebel. Beftor (31. 6, 440 seg.) weiß wohl, daß, wenn er Ilium nicht mehr schützt, ein Tag sepn wird, wo mit seinem Bater Priamus gang Jlium in den Staub finft, und fieht im Beifte, wie feine Gattin Andromache als Sflavin eines der Ueberminder drüben in Griechenland am Bebftuhl einer hochmuthigen Gebieterin figen oder Waffer tragen muß. Aber er darf dem Todesgefcide, das feiner wartet, und dem all' jener Jammer nachfolgen wird, nicht ausweichen und nicht vom Rampfplate meg fich auf die schützende Mauer gurudziehen; denn er scheut und schämt fich allzusehr vor den Dannern und Frauen seiner Stadt. Dieselbe Empfindung äußert er 31. 22, 104 seg. unmittelbar vor dem Rampfe mit Achilles: "jest da ich durch meine Thorheit das Bolk verderbt habe, schäme ich mich vor den troischen Mannern und Frauen, es möchte ein Anderer, ein Schwächerer als ich, fagen: Bektor hat, feiner Rraft vertrauend, das Bolk in's Berderben gebracht. Da ware mir's viel mehr nute, wenn ich nicht den Achilles todten kann, durch ihn im Angesichte der Stadt rühmlich zu fallen."

 <sup>\*)</sup> μέγιστον δή τοῦτο (ή τιμή) τῶν ἐκτὸς ἀγαθῶν.
 Arist. Eth. Nic. 4, 7.

Phönix erzählt Il. 9, 458 seq., er habe, erbittert gegen seinen Bater, der über ihn den Fluch ausgestoßen, daß er finderloß sterben solle, denselben zu ermorden im Sinne gehabt; aber eine Gottheit habe in ihm den Gedanken an die Nachrede des Bolks und den lauten Tadel der Menschen erweckt, der ihn zeitlebens verfolgen würde, wenn er unter den Leuten der Batermörder hieße. So ist denn die Schande oder die üble Meinung der Welt nach den Vorstellungen des Alterthums mehr zu fürchten, als der Tod; und die Versündigung selbst schreckt den Menschen nicht von der Frevelthat ab, wohl aber die Schande, die er damit auf sich laden wird.

Dieser Glaube des Alterthums, daß die Ehre des Namens das höchste Gut sei, gibt sich auch in dem Berlangen nach bleibendem Andenken bei der Nachwelt zu erkennen. Der Grieche wie der Römer weiß von keiner persönlichen Unsterblichkeit — denn jene Mythen von Elysium und Tartarus und von den Richtern in der Unterwelt sind auch nach der Meinung des Alterthums selbst eben nur Mythen und haben niemals ein sittliches Moment gehabt, oder ein sittliches Motiv enthalten — er weiß nur von der Unsterblichkeit des Namens. Unser vaterländischer Dichter, der eine wunderbare natürliche Anlage hatte, den Griechen nachzuempsinden, drückt das vollständig aus:

Bon des Lebens Gütern allen Ift der Ruhm das höchste doch: Benn der Lelb in Staub zerfallen, Lebt der große Name noch.

Es ift ein dem Gricchen wie dem Römer seiner Nationalität nach gang fremder Gedanke, darum tugenbhaft leben zu wollen, damit er eine reine Seele in die Ewig-

keit binüberbringe, und in einem künftigen Leben für das Gute belohnt werde, was er in diefem gethan habe. Aber das Fortleben im Andenken der Menfchen hat für ihn ein nach seiner Beise fittliches Moment. Menelaus weiß, daß sein Bruder Agamemnon nach der Beimkehr von Troja in Mycena ermordet worden ift. Aber damit ber Bruder in unvergänglichem Ruhme fortlebe, bat er ihm Od. 4, 581 seq. am ägyptischen Gestade ein Grabmal errichtet. Wie der Dulber Oduffens 5. 300 seg. auf seinem Floße von den emporten Wogen und dem Sturmwirbel aller losgelaffenen Binde umbergeworfen. an seiner Rettung verzweifelt, munscht er noch vor Eroja burch die Speerwürfe der Feinde niedergestreckt worden ju fenn. Da ware ihm feierliche Bestattung zu Theile geworden, und fein Name hatte unter dem Bolke fortgelebt, während ihm so vollständige Vernichtung vor den Augen fteht. Gin Solcher, von dem felbst der Rame nicht übrig bleibt, ift nach homerischen Borftellungen von den Harpvien entrafft worden. Dd. 1, 241.

Diese Meinung, daß es nur der ehrenreiche Name sei, was auch von dem besten der Sterblichen übrig bleibe, geht mit der gesammten Bildung, wodurch, wie Horaz sagt, das überwundene Griechenland seine noch rohen Sieger überwand, nach Italien hinüber: die römische Staatsreligion ersennt ohnedieß keine persönliche Unsterblichseit an, wo sie nicht dem Einzelnen durch Senatsbeschluß zugetheilt wird. Und über diese Unsterblichseit spottet Senesa in dem ludus de morte Claudii, und der Kaiser Bespasian, der im Augenblicke des Sterbens sagt: ut puto Deus sio. Wir sinden bei Cicero Phil. 2, daß es alte römische Sitte war, den römischen Gesandten, die in diesem ihrem Beruse gewaltsam ums

getommen waren, auf dem öffentlichen Blage Bildfaulen gu fegen, durch welche nach Gorag Oden 4, 8 Athem und Leben wiederfam ben edeln Belden nach ihrem Tode. Und fo begehrt Cicero in derfelben Rede im Genat für Gervius Gulpicius, welcher mit ber Bewifbeit, nicht wiederzufehren, als tödtlich erfranfter Mann fich einer Gesandtschaft an DR. Antonius vor Muting unterzogen hatte, und auf derfelben Reise gestorben mar, ebenfalls eine Bildfäule, indem er ebendafelbit 5 fagt: reddite P. C. ei vitam, cui ademistis. Vita enim mortuorum in memoria est posita vivorum. Perficite, ut is, quem vos inscii ad mortem misistis, immortalitatem habeat a vobis. Und horag, indem er für den Dichter bas Recht anspricht, den Sterblichen Unfterblichkeit zu geben, fact Dd. 4, 9: Vixere fortes ante Agamemnona multi, sed omnes illacrimabiles urgentur ignotique longa nocte, carent quia vate sacro, und meint ebendas. 8, daß es vor allen Andern der große Dichter Ennius fei, dem Scipio Afritanus fein Fortleben in Rom verdante.

Bollen wir nun das, was unfre Religion von dem 3wecke des Lebens und von dem Berhältnisse des gegenmärtigen zum fünftigen Daseyn lehrt, durch eine einleuchtende Bergleichung klar machen, so bietet kein Stoff
so viele und so passende Punkte zur Bergleichung im Ganzen und im Einzelnen dar, wie eben die Meinung des Alterthums von den höchsten Gütern und von der Unsterblichkeit. Man kann wohl sagen, es gebe kein Kapitel in der geoffenbarten Religion, dem nicht ein entsprechender Komplex von Meinungen des Alterthums in
der Weise gegenübergestellt werden könnte, daß in diesen
das Berlangen der Menschennatur nach göttlicher Exleuchtung, und in den entsprechenden Lehren der Offenbarung die Erfüllung dieses Berlangens für jedes die Bahrheit suchende Gemuth flar gemacht werden tonnte.

Ich will von dem reichen Vorrathe, der hier vorliegt, nur noch ein einziges Beispiel, die Meinung des Alterthums von der Tugend aufführen. Unfre deutschen Borfahren haben wohl auch von der Tugend eines Krautes, einer Burzel, eines Steines gesprochen, etwa so, daß die Tugend des Amethysts die sei, den Mann, welder diesen Stein am Finger trägt, auch bei reichlichem Beingenusse nicht trunken werden zu lassen. So ift die menschliche Tugend nach ber Meinung der Alten nur natürliche Kraft, und zwar alend und Bovlis, Stärke und Die aler ift Starte des Leibes und der Berstand. Seele und heißt oft ausnahmsmeise Tugend; und dieser Theil geht wieder auseinander (31. 18, 358) in Stärke des Urmes und in Behendigkeit im Laufe, weshalb auch ein ehrendes Beiwort für Belden und Beldinnen davon hergenommen wird. Der Verstand wird auch bald als Bohlredenheit, bald als Geschick in Runftgriffen, régral. und in trüglicher Rede, ravrojoi doloi, bezeichnet. Die Unvollkommenheit menschlicher Tugend wird dabei insoferne anerkannt, als feinem auch der größten Belden, ja keinem Gotte, außer dem Sochsten, beide Theile der Tugend in vollendetem Maße zugeschrieben werden, wie auch Homer in der Person Achills die Stärke, in Odpsseus die Rlugheit verherrlicht, und ersterem 31. 18, 105 die Worte in den Mund legt, er liege während feines Grollens mit Agamemnon, deffenwegen er am Rampfe feinen Theil mehr genommen, wie der Niemand da im Schiffslager als eine unnütze Last der Erde; denn im Rathe der Fürsten sepen andere tuchtiger als er; weshalb auch Obvffeus 31. 19, 215 seg. unbedenklich ju ihm fagen

kann: Du bist ein Besserer als ich, und um ein aut Theil ftarter in den Baffen, aber ich follte doch im Berstande Dir's weit zuvorthun, weil ich älter bin und mehr erfahren habe. Und Bolydamas fagt zu Bektor 31. 13, 726 seg.: "weil Gott dir große Thatfraft im Rampfe verlieben bat, darum meinst du auch im Rathe mehr zu versteben, als Andre: dem Einen bat Gott verlieben. Thaten im Rriege zu thun, dem Andern legt Gott Berftand in den Sinn." Dagegen wird Agamemnon als Rriegsfürst, wenn er gleich in der Starte nicht dem Uchilles, noch in der Rlugheit dem Reftor, Oduffeus oder Diomedes gleich fteht, fo gezeichnet, wie wenn eine glud. liche Mischung beider Theile der Tugend seinen Beruf, unter den Fürften ein Fürft zu fenn, begründet hatte. Bo beide Theile der Tugend mit einander verglichen werden, da steht die Stärke obenan, wiewohl es nicht au Stellen bei homer fehlt, wo nach Umftanden die Rlugheit als das Bochfte bezeichnet wird. Diefelben Unfichten, wie von der Tugend des Mannes, finden wir von der Tugend des Weibes: fie ift großer Buchs, Schonheit, Berftand, Geschicklichkeit. In Folge diefer Meinung von der Tugend fann diefe auch folden Menfchen gugeschrieben werden, welche, wie Benelope's Freier, in ihrem ganzen Thun als tadelnswerth dargestellt find. Antinousund Eurymachus erscheinen als die gewaltthätigften und frechsten unter den Freiern; dennoch heißen fie Dd. 21, 187 weitaus die ersten in Tugend. Go arg es Antinous treibt, so heißt er doch 17, 381 ein edler und Eurymachus 15, 519 bei weitem der tüchtiafte Mann.

Es liegt in der Natur der Sache, daß einer solchen Tugend menschliche Affekte und Leidenschaften nicht hins derlich, ja daß Dinge, die nach christlichem Begriffe ge-

radezu unsittlich find, fogar Theile und Erweisungen der Tugend feyn fonnen. Jedes Berlangen findet feine Berechtigung barin, daß es ein naturliches ift. Bas Gotter und Menichen Andern Uebles munichen, und anthun, wird schon darum als berechtigt anerkannt, weil fie den Andern gurnen, ohne daß gefragt wird, ob mit Recht ? Wie Zeus der Hera vorwirft, daß fie eine List angewandt habe, um Achills Born von den Griechen weg gegen bie Trojaner zu kehren, fagt bie Göttin Il. 18, 361 seg.: "ruftet fich doch oft auch ein sterblicher Mann, der nicht fo gescheut ift, einem Andern etwas anzuthun: und ich, die tugendreichste unter den Göttinen, durch Geburt und durch die Che mit dir, dem Berricher der Gotter, follte nicht Boses bereiten den Troern, welchen ich zürne?" Ihr Born aber gegen Troja ift fo ftart, daß fie 31. 4, 40 seg. ihrem Gemahl drei ihrer liebsten Städte preisgeben will, nur damit er ihr Troja gum Berderben überlaffe. Der Meergott verfolgt den Odpffeus mit unverföhnlichem Borne; und weil er doch demfelben die Beimkehr nach den unfäglichen Leiden, die er über ibn gebracht bat, nicht entziehen fann, fo gewährt bem Meergott fein Bruder Zeus diefenigen zu verderben, welche den Odusfeus reich beschenft an das Ufer von Ithata bringen. Das Schiff der Phaaten, die noch dazu vom Meergotte felbst herstammen, wird auf der Rückfehr mit allen, die darauf find, in einen Felsblock verwandelt, und ein hobes Bebirge um die Stadt herumgezogen, fo daß fie vom Meere getrennt wird. Und wie der Born als berechtigtes Motiv des Sandelns erscheint, so ift's dem Menschen der alten Belt natürlich, der Geschlechtsluft, dem Saffe, der Eifersucht, selbst nach Umständen der Aurcht, besonders aber dem Berlaugen nach Ehre und Befit ohne Bedenken zu folgen.

Diese Meinung von der Tugend hat im Laufe der Beiten allerdings fich einigermaßen, niemals aber gang verändert, bevor das Christenthum durchdrang. Man begann auch-einen fittlichen Ruftand mit dem Ramen der Tugend zu bezeichnen, und die phyfische Stärke murbe bei fortschreitender Bildung nicht mehr Tugend genannt. Aber auch da, wo die Tugend als ein durchaus geistiges Bermögen des Menschen betrachtet wird, ift fle nichts Andres, als eine im Menschen durch seine eigene Natur erwachsene und gemehrte Rraft; es gehört zu dieser Tugend fein Entschluß, feine Ueberwindung der eigenen Reigungen, keine Silfe bes göttlichen Beiftes, fondern fie ift da durch die Geburt und wächst durch den eigenen innern Drang, und der Stolz ift eines ihrer Elemente. Rag Horatius in jenen merkwürdigen anomischen Oden Desdritten Buches, wodurch er die römische virtus anpreist, auch folche einzelne Tugenden anempfehlen, welche einzels nen driftlichen Tugenden entsprechen, wie die Beschranfung ber Buniche in Unsehung des Lebensgenuffes, bes Befiges und des Ranges, die Unterordnung des Gingele nen unter die 3mede des Ganzen, die Beharrlichkeit in. dem, mas man als das Rechte erkannt bat, die Beilighaltung der Che — seine virtus im Ganzen ist doch nur ein Baum, der auf dem Boden der natürlichen Affette steht; und wenn er Ideale dieser virtus auffucht, so find es wieder nur folche, die im Berlangen nach eigener Ers bebung ein bedeutendes Dag von Rraft dargelegt haben. fo daß er sogar den Augustus als einen in der virtus großen Mann nennt, mährend es geradezu unmöglich mar, daß der philosophisch gebildete Dichter in August einen tugenbhaften Mann bewunderte.

Es gibt gar nichts, woran man das innerfte Befen

der driftlichen Tugend durch Bergleichung so gang deutlich machen fonnte, wie die Tugend der Alten, wenn man die Principien beider aus der heiligen Schrift einerseits und den alten Autoren andererseits bervorbebt. Und fo ift's mit dem Uebrigen. Die Undriftlichkeit des beiduifchen Alterthums taugt beffer bazu, die driftliche Bahrbeit einleuchtend zu machen, als die Behandlung driftlicher Autoren felbst. Denn ce ift ein großer Jrrthum, zu glauben, es würde die driftliche Wahrheit der Jugend mehr zu Bergen geben, wenn Laftantius und Coprianus ftatt Ciceros, Juvencus ftatt Birgils, Gusebius ftatt Renophons und Berodots, Chrpfostomus statt der alten Redner, die dem Lesen griechischer und römischer Schriftfteller gewidmeten Stunden ausfüllte. Ber das meint, der fennt die firchlichen Schriftsteller felbst nicht, oder weiß nicht, in welcher Beise der jugendliche Beift angeregt werden muß. Gine folche Umwandlung des der Jugend gebotenen Stoffes murde ohne Zweifel diefelbe Birfung hervorbringen, welche durch die Erziehungsweise mander trefflich gefinnten driftlichen Eltern ichon bervorgebracht worden ift, daß die Ueberfättigung mit religiosem Stoffe bei den Rindern nicht nur Bleichgultigkeit, fondern Biderwillen und Bitterfeit gegen alles Religiöfe erzeugte. Hoffen wir vielmehr, daß die philologischen Studien auf's Neue bei uns aufbluben, und daß fie, wie zur Zeit der Reformation, so auch jest und fünftig Die religiöfe Bildung fordern werden.

## II.

## Briefe des ältern an den jüngern - Schalmann.

•

•

-.

•

## Das Herkommen und die Methode.

1855.

Du schreibst, so habe es der verdiente Lehrer deiner Jugend gehalten, und, was bei uns allerdings ein Beweis von Geschicklichkeit und von rühmlicher Thatigfeit in der lateinischen Schule ift, vielen seiner Schuler die Aufnahme in's niedere Seminar zuwege gebracht. 3ch lobe beine Pietat, und finde es natürlich, daß im Gangen Jeder so unterrichtet, wie er unterrichtet worden ift, besonders wenn er an fich und Andern einen guten Erfolg des empfangenen Unterrichts wahrnimmt. Aber bennoch wirst du fehlgehen, wenn du nicht die Augen aufthuft, um an beinem Mufter genau zu unterscheiden, was nachahmenswerth, und was für dich und beine gegenwärtige Aufgabe nicht anwendbar ift. Das Bertommen in unfrer lateinischen Schule hat eine höchst achtungswerthe Seite: ich meine den von deren Lehrern fast durchgängig geübten großen und aufopfernden Gleiß. Dr. C . 2. Roth's fl. Schriften II.

Es beißt wirklich etwas, fich vom Morgen bis zum Abend in der beständigen Spannung erhalten, welche der Unterricht in der lateinischen Schule, und zwar bei zwei, drei und mehr Abtheilungen der im gleichen Lehrzimmer vereinigten Schüler und in fo verschiedenen Lehrfachern erfordert, dazu die Stunden, welche von Andern der Erbolung gewidmet werden, auch noch dem Unterricht oder ber Beauffichtigung der in's Saus aufgenommenen Boglinge zuwenden, und babei jahraus jahrein in Sorgen der Nahrung leben, und bei einer Arbeit, deren Digverhältniß zu der Befoldung taum größer feyn tounte, frisch und aufrecht bleiben. Run, diefer unermudete Rleiß der Lehrer ift ein mahres Rleinod unfrer lateiniichen Schulen, und du darfit dich freuen, einen lebhaften Eindruck beffelben aus deinen Schulfahren bewahrt zu baben. Aber ich muß mich oft im Stillen verwundern, welche Macht bas Bertommen auch auf andrer Scite ausübt, und nicht nur bei Golden, die ihre Natur mehr zum Nach- als zum Vorangeben bestimmt, sondern auch bei wohl unterrichteten und in ihrer Art selbstständigen Mannern, fo daß das Herfommliche ihnen gleich von vorne berein das Richtige ift, und ein Zweifel daran ihnen fast als ein Unrecht erscheint. Ich meine hier gunachst den Unterricht in der lateinischen Sprache, der allerdings als unser bedeutendstes Lehrfach auch für die Methode in andern Kächern maßgebend ift, und behaupte, daß das, mas als durchschnittliches herkommen unfrer gegenwärtigen lateinischen Schulen in Diesem Stude angenommen werden fann, nicht verdiene erhalten zu merden.

Laffe uns in medias res gehen und der Exposition in der lateinischen Schule zu — eine halbe Stunde zu-

Der eben aufgerufene Schüler hat S. 247 der lateinischen Chrestomathie, Ausgabe von 1840, zu überfeten. Er liest mit einer Gilfertiafeit, welche jedes Rachdenken während des Lesens unmöglich macht, und ein beständiges Stottern und Berichtigen bes falichen Lefens veranlagt: Eodem tempore Attalus rex, aeger ab Thebis Pergamum advectus, moritur altero et septuagesimo anno, cum quatuor et quadraginta annos regnasset. Huic viro praeter divitias nihil ad spem regni fortuna dederat. Und warum liest denn der Schüler mit diefer fich felbst immer überftürzenden Gile? Ich habe nicht nur einmal und nicht blos vorübergebend Schüler aus lateinischen Schulen unter der Sand gehabt, die trop wiederholter Abmahnung immer in diefer Beije lafen, und manche ließen fich's Monate und Jahre lang nicht abgewöhnen. Benn ich ihnen vorstellte, daß fic ja bei folchem Lefen fich über das, mas fie lasen, mabrend des Lesens gar nicht befinnen founten, und wenn ich fie fragte, mas benn ber Grund dieses Eilens und Jagens sei, wobei man nicht einmal lefen lerne, fo gaben fie die fonftante Untwort, fie seien in ihrer Schule immer angehalten worden, fo schnell wie möglich zu lefen: ich fand, daß das Berkom. men machtiger war, als das Bedürfnig, im Lefen den Sinn des Gelesenen zu erfassen. Jest, nachdem die Stelle in folder Beife gelesen worden, fangt der Schuler ebenfalls fo schnell wie möglich zu überfeten an: "Bu berfelben Beit m, zu derfelben Beit m ftirbt, m ftarb ber Rönig Attalus & &, nachdem er & frank von Theba nach Bergamus, nach Bergamum æ geführt worden war, im zweiundfiebzigften Jahre, &, nachdem er vierundvierzig Jahre regiert hatte. Diefem Manne & hatte außer den Reichthämern nichts w. nichts w. hatte bas Blud außer

den Reichthümern nichts æ zu der hoffnung des Reiches, zu der hoffnung auf das Reich gegeben." Die vielen æ fommen dadurch binein, daß der Schüler durch eine gewiffe Mengitlichkeit genothigt ift, immer fortzusprechen. und daß er, mo er im Augenblide fich auf's Beitere befinnen muß, die Zeit mit dem unartifulirten Laute ausfüllt, wie das oft auch von Erwachsenen, auch von Lehrern geschieht, welche ohne genugende Sammlung ober mit getheiltem Sinne sprechen. Auch gegen diese Berunzierung der Sprache mußte ich bei denselben Schülern, welche so eilfertig und ftotternd lafen, erft langere Beit ankampfen, bis ich die neue Interjektion abthun konnte. Aber das ift nicht die einzige Unterbrechung zwischen der Uebersetung unfere Schülers: es fommen noch Ausrufungen und Fragen und Berichtigungen von Seiten bes Lehrers bazwischen, die ich nicht mit aufführe. Jest aber, nach der Uebersekung, tommen noch allerlei Fragen: Warum eodem tempore ohne Praposition? Warum ab Thebis und nicht Thebis allein? Warum Pergamum und nicht in Pergamum? advectus woher? moritur — a verbo? wie ist's mit orior, mit experior? Warum altero et septuagesimo, bas et? Der Schüler antwortet, wie er gelefen bat: Zeitbestimmungen auf die Frage mann? fteben im Ablativ ohne die Braposition in. - Bas beißt aber: bei Racht? was heißt: drei Jahre vorher? drei Jahre nachher? wie ist's mit abhinc?

Ich will dich nicht mit der Ausmalung des Bildes ermüden, das dir ohne Zweifel noch vollkommen gegenswärtig ist: es genügen die wenigen Pinselstriche, um dir zu zeigen, was ich für unrichtig in unserem herkömmslichen Lateinlehren ansehe. Vom Lesen habe ich schon gesprochen: es ist unrichtig und unnatürlich, daß der

Schüler zu überfegen anfangt, ohne daß er bas Bange, was er übersegen foll, in Gedanken hat überseben konnen. Denn das weißt du so aut wie ich. daß keine Borbereitung zu Baufe so genau ift, daß das überflüsfig wurde. Sodann das arge Deutsch, welches immer noch bleibt, wenn der Lehrer Gingelnes, wie die Uebersetung von ad berichtigt. Er wird ohne 3weifel, wenn er mit ben Kragen — die gewöhnlich immer nur an den einen Schüler ergeben - an praeter divitias gelangt, nicht blos fragen, mas praeter regiere, sondern auch fich die pluralia tantum aufzählen laffen, nichts defto weniger aber an der Uebersetung Reichthumer feinen Auftog nebmen, und fortuna als Glüd, regnum als Reich ebenfalls gelten laffen. Die Fragen, welche der in solcher Beife gemachten Uebersetzung nachfolgen, erscheinen ber Ausführlichkeit und der Sorgfalt nach, die der Lehrer auf dieselben verwendet, in Vergleich mit der Art, wie er das Lefen und Ueberseten behandelt, als das Eigentliche und Wichtige, so daß das Lateinische so zu sagen den Text, und das, was gefragt wird, die Abhandlung des Lebrers vorstellt.

Wenn du es nun auch so machst, wie ich kaum bezweisle, so möchte ich dich fragen: Warum muß es denn so sepn? Denn eine solche Gewalt wirst du doch dem Herkommen nicht über dich einräumen, daß du dir nicht selbst mehr als einmal die Frage vorlegtest, ob deine Methode dem Zwecke des Unterrichts auch wirklich entspreche. Wolltest du mir aber antworten, so musse es sehn, damit der Knabe Latein lerne, so muß ich mich dagegen zu der Ansicht bekennen, daß, wer bei solcher Behandlung des Unterrichts Latein lernt, dieses nicht durch diesen Unterricht, sondern tros dieses Unterrichts lerne:

,

Benn die grammatikalischen, der Uebersetzung folgenden Aragen und Mittheilungen des Lehrers die Sauptsache find, so muß die Exposition nur als Mittel für die Composition betrachtet und behandelt werden: und fast überall, wo ich die Sache zu beobachten Gelegenheit batte, ist mir diese Ansicht faktisch entgegengekommen. Wenn wir unser Latein und unser Griechisch gegen die ungerechte Belt ju rechtfertigen suchen, pflegen wir ftete unfer Sauptargument von der bildenden Rraft der alten Literatur bergunehmen, oder mit andern Worten zu fagen: je mehr unfre Schuler in den Beift der Lateiner und der Briechen eindringen, defto mehr bildet fich daran ihr eigener Beift. Unfre Apologicen lauten fo, wie wenn wir unfre vornehmste Sorgfalt auf die Einführung unfrer Schüler in das Berftandnig der Rlaffifer verwendeten; in der Birklichkeit aber, in der Praxis, behandeln wir, nämlich diejenigen unter uns, welche es in obiger Beife treiben, den Rlaffiter ale die Nebenfache, und mas als Sauptsache? Wir behandeln die lateinischen Autoren porzugsweise als grammatifalisches, theilweise auch als lexifalisches cornu copiae.

Ich will nicht leugnen, daß es eine Zeit gegeben habe, wo diese Behandlung der Exposition die richtige und sachgemäße war, behaupte aber, daß dieselbe längst aufgehört habe, die richtige und sachgemäße zu seyn. Sie war es, als das Erlernen der gelehrten Sprache als Zweck an sich erschien; sie ist es nicht mehr, seitdem im dem Berkehr mit den alten Sprachen unser vornehmstes Mittel der Geistesbildung erkannt wird. Ganz folgerecht werden nach Herzog Christophs Ordnung aus Camerarii Fabulae und Castalionis Dialogi, die man in der dritten Klasse mit den Schülern zu lesen hat, "schöne Phrases

diftirt, damit die Anaben dieselbigen in loquendo et scribendo fonnten nut machen;" und daß nachher Terenz auswendig gelernt werden foll, ift ebenfalls gang tonfequent; und, beiläufig gefagt, ift diefe Methode da, mo die Exposition nur der Composition dienen soll, viel gefcheidter, ale die unfrige; benn fie ift dazu gemacht, bas Dhr für's Lateinische zu bilden, mas bei'm Einbalten des oben geschülderten Gerkommens nimmermehr geschiebt. 3ch habe von dir nicht eine Ginwendung der Art an fürchten, daß du etwa fragtest, ob benn die lateinischen Compositionen aufzugeben oder zu beschränfen feien? Solde Ginmendungen werden nur von denienigen erboben, welche eine ihnen unbequeme Frage durch Confufion des Standpunfts beseitigen wollen. leicht meinst du, wenu einmal componirt werden solle. so toune man fold eine Verwendung der Erposition zum Dienste der Composition nicht entbebren. Dien muß ich entschieden in Abrede ftellen, aber, ebe ich das ausführe, von dem Berhältniß diefer beiden Sauptfunftionen in unfrem lateinischen Unterricht etwas fagen.

Bedenke doch ja, zu welchem Ende wir Latein und Griechisch lehren! Wir behaupten, unfre Schüler zum Zwecke ihrer Geistesbildung in die Welt der Alten einzuführen, wozu meinetwegen die Broder, Jumpte, Rühner die Pförtner vorstellen sollen: dürsen wir da unsern Repos und Cäsar zu Pförtnern in den Wohnungen der Bröder u. dgl. machen? Wenn vom Vorrang der Exposition oder der Composition die Rede ist, so zweisle nicht, daß, für deine älteren Schüler wenigstens, jene das Wichtigste sei, so daß diese sich zu derselben wie das Mittel zum Zweck verhalten muß, wenn du naturgemäß unterrichten willst. Ueber das Wie der Exposition will

ich nachber noch reden: für jest fasse nur das Daß fest in's Auge: die Exposition muß dir die Sauptsache sepn. freilich nur als Mittel für einen höheren 3med; aber in der Stala der Mittel erscheint die nachst obere Sproffe bei der Praxis nicht blos des Schulmanns gar oft als 3med gegenüber dem, mas auf der nächst untern Sproffe fteht: die Composition muß sich zur Exposition wie das Mittel zum 3mede verhalten. Nimm dazu, daß du, wenn du auch mit beinem Unterricht irgend ein gedachtes oder vorgeschriebenes Ziel erreichft, doch deinen gefammten Unterricht betrachten und behandeln mußt als einen Theil, einen Anfang in der Lösung der Aufgabe, die dem Gymnafium als deffen Beruf und Leiftung vorliegt. Auch hier wird es gut fenn, wenn du die gründliche Berschiebenheit unserer Zeit von berjenigen in's Auge faffest, aus der fich unfer herkommen auf uns vererbt hat, wobei nichts leerer und unfruchtbarer fenn fonnte, als wenn wir uns in Rlagen über die einmal so gewordene Ummandlung ergeben wollten. Babrend das Gymnafium vormals die Einführung in das philologische Ronnen und Wiffen zur Aufgabe hatte, welches auf der Univerfitat weiter gefordert murde, und einen Rang einnahm, wie etwa heute noch auf den beiden alten englischen Universitäten, hat jest das Gymnasium die Aufgabe, bas philologische Ronnen und Biffen für diejenigen abauschließen, welche auf die Universitäten zu den gewöhnlichen Brodstudien übergeben; oder anders gefaßt: das Symnafium, also ihrestheils die lateinische Schule, übernimmt und trägt die Verpflichtung, durch die flassischen Studien die Beistesbildung der Jugend in der Beise zu fördern, daß diese bei'm Abgang qualificirt ift, die wisfenschaftlichen Borträge auf der Universität mit Rugen

zu hören. Denn wenn der eine und der andre Studirende, der sich nicht auf's Lehramt vorbereitet, auf der Universität noch philologische Kollegien mitnimmt, so ist das bei uns und anderswo Sache seltener individueller Liebhaberei, oder vielleicht Folge einer Borschrift, womit man einen vergeblichen Versuch macht, das Frühere noch färglich sestzuhalten. Das Gymnasium muß an der Jugend das vollenden, was dieser die Philologie leisten soll. Wenn wir nun, auch in der lateinischen Schule, unsern Plan so weitschichtig anlegen, daß auch die Universität noch in demselben siguriert, werden wir da nicht die Rechnung ohne den Wirth gemacht haben?

Bie Beniges von den Rlaffifern bringen wir aber zu Stande, und wie schrumpft dieses Wenige unter ben Banden des Lehrers noch jusammen, der die Exposition fo, wie oben gezeigt worden ift, behandelt! Denn bas weißt du ja felbst von beinem Lauf durch's niedere Seminar her, daß es über der lateinischen Schule noch Lehrer genug gegeben bat, die nicht nur das Lateinische, fondern auch das Griechische, auch das Neue Testament, auch wiffenschaftliche Racher, um fein Saar anders bebandelten, als die livianische Stelle aus der Chrestomathie oben behandelt worden ift; Lehrer, welche in vier Jahren ein einziges von ben vier Evangelien burchbrachten, und fonft nichts vom Neuen Teftament, weil fie dabei fo verfuhren, als ob ber Schuler nicht zunächst bestimmt ware, das zu verfteben und einzuseben, mas im Neuen Testament enthalten ift, sondern das, mas fle dazu bemerkten, nicht den Text, sondern die Noten. Run, solchen Lehrern, die allerdings jest minder häufig find als früher, baben wir's zu verdanken, daß gange Gencrationen von Seminariften bei'm Uebertritt auf die Universität die

Beschäftigung mit den Rlassifern als eine widrige Burde von fich geworfen baben; daß überhaupt ein Anflug flasfifder Bildung eine Seltenheit unter unfern Beiftlichen ift; daß eine Nachwirfung der Beschäftigung mit der Philologie felten in einer Predigt und nicht in der Faffung der Gefete und Verordnungen zum Vorschein fommt, die von unsern Juriften gemacht werden. Glaube mir's doch fa: wenn der Schuler von meinem Livius, homer, Berodot nicht ungerne Abschied nimmt, nicht noch mehr bom Autor zu lefen municht, fo ift es nur meine Schuld, foferne der Schüler eine gute Ratur ift. Denn zwischen der Jugend und dem flaffischen Alterthum besteht eine Rorrelation wie zwischen Luft und Lunge, Sonnenschein und Pflanzenwelt; und wer genau binfieht, fann bas von der pofitiven, wie von der negativen Seite deutlich erfennen.

Rebren wir aber jur lateinischen Schule gurud, betrachten wir die nächsten Birfungen des herfömmlichen Betreibens der Exposition! Je genauer du daffelbe einhältst, desto weniger lernt dein Schüler lesen, ja desto weniger nur sprechen, sondern er lernt stottern und schnattern. Sodann pflegen wir ja auch das zur Bertheidigung unsers Lateins anzuführen, daß unfre Schüler den Bebrauch ihrer Mutterspruche, wenigstens im Schreiben, beffer daran lernen, als wenn man fie mit der Muttersprache allein, oder mit einer neuen beschäftige. Und Das ift gang mabr und erfahrungsmäßig, daß g. B. Gemeinderathe, die vor Jahrzehenten auch eine geringe lateinische Schule besucht haben, in den Rommunglangelegenheiten anstelliger und urtheilsfähiger erfunden werden, als andere. Schon die lateinische Kormenlebre wirkt mittelbar auf die Rabigfeit der Unterscheidung in der

Sprache, und der ganze Stoff ist von der Art, bag der Berftand eines aufmerkenden Schulers bei ieder Behandlungeweife im Berfehr mit demfelben geminnen muß. Dennoch aber muß ich behaupten, bag ber in folder Beise geführte Schüler auch nicht deutsch an seinem Latein lerne: er lernt beffen mehr, relativ, als am Frangofischen, aber er lernt nicht fo viel und lernt's minder qut, als er follte und fonnte. Der Lehrer treibt ibn vormarts, damit man an das Fragen fomme; eine Ueberfetung muß freilich gemacht, und, weil eine oder mehrere Brufungen zu erwarten find, nicht blos wiederholt, fonbern zu folder Fertigfeit gebracht werden, daß der Schuler die ervonirten Stude fast auswendig deutsch berfagen faun. Aber welches Deutsch bringen die Schüler mit. in beren Manier und Sprache das Herfommen, von dem ich rede, fogusagen verforpert erscheint, menn fie gur Brufung fich einfinden! Ueberbem aber lernen die Schuler auch nicht Lateinisch in folder Beise, sondern ein zufälliges Aggregat von Regeln, die, mit dem Berftande aufgefaßt, ber Beiftesentwicklung an fich recht förberlich fenn tonnen, als Gedächtuiswert aber jedenfalls geringe Frucht tragen.

Ich bitte dich um deiner Schüler und um des Erfolges willen, den ich dir von ganzem Herzen münschez behalte jenes edle Herfommen, von dem ich anfangs geredet habe, und wirf das ganze Herfommen des Exponirens aus dem Latein, sammt Allem, was diesem analog ift, hinter dich! Du sollst nicht eine Minute weniger, als bisher, komponiren, sollst diesem Theile des Unterrichts gleiche Sorgfalt, und, da die Altersstuse deiner Schüler es so mit sich bringt, eben so viele Zeit wirmen, wie dem Exponiren; aber sollst im Auge behalten, welche Dieser Funktionen die Stellung eines Mittels, und welche die des Zweckes einnimmt. Die Exposition muß dir die Sauptsache bleiben. Aber fürchte nicht, daß die Romposition darunter leide; hoffe vielmehr mit Zuversicht, daß sie nur gewinnen könne, wenn du den Zweck, welcher dem Exponiren zunächst vorliegt, sesten Blickes und mit Answendung der rechten Mittel verfolgest.

Vor allen Dingen gebe an eine fo wichtige Aufgabe niemals felbst unvorbereitet. Auch wenn du die Bartie Deines Autors, die heute vorkommen foll, fo gut als auswendig weißt, bedarfft du der Borbereitung. Saft du auch deiner Meinung nach deren Uebersetzung längst fertig und im Ropfe, fo fei verfichert, daß in diefer deiner Nebersetung immer noch Bieles der Berichtigung bedürfe, daß mancher Ausdruck, manche Wendung deutscher febn follte, als fie's bis dahin waren. Und wenn dem auch nicht so mare, so bedürftest du doch eigener Borbereitung auf die Behandlungsweise. Ein großer Theil unfrer Birffamkeit im Unterrichte liegt darin, daß wir gemeinfam, nicht nur der Zeit, sondern der Thatigkeit nach, mit unsern Schülern arbeiten; nicht blos und nicht einmal vornehmlich wegen der Achtung unfrer Schüler, wiewohl diese wesentlich davon abhangt, sondern damit unser Beift durch foldes gemeinsame Arbeiten in die richtige Berfaffung hinfichtlich der Behandlung sowohl der Sachen als der Perfonen tomme. Denn das haft du wohl felbft ichon erfahren: vom Billard, vom Regeln, vom Bier, vom Bein, vom Stadtgefprach, vom Zeitungslefen ber, wo dergleichen der Lehrstunde unmittelbar vorangeht, ift man weder so gefaßt, noch so geduldig, als wir's in jeder Lehrstunde fenn follten; und mas uns in die rechte Berfaffung fest, ift (neben religiöfer Sammlung, deren der

Lehrer vorzugsweise bedarf) gang besonders das Nachdenken über den Stoff oder Die Stoffe, die wir in unfern Lebrstunden gunächst vornehmen werden. Beobachte immerhin dich selbst, deine Freudigkeit und deine Berdrof. fenbeit, beine Lebendigkeit und deine Ungeduld, beine Sicherheit und dein herumtaften in den Lehrstunden, die du wirklich vorbereitet, und in den andern, welche du balb, oder gar nicht vorbereitet ertheileft. Der, um mit Cicero zu reden, quoniam minime sibi quisque notus est et difficillime de se quisque sentit, suche einmal, wenn du deine Erndteferien haft, und dein Rollege in - mit ben feinigen ichon fertig ift, Diefen in feiner Schule beim: daß du ibn unvorbereitet finden werdeft, dafür fann ich dir burgen. Deine Gegenwart wird ibn fpornen, feine Sachen beffer machen zu wollen, als gewöhnlich: er wird öfters bin und ber rathen, und mit diefer Unficherheit felbit ein Befenntnif ablegen, daß er vorbereitet fenn follte, und nicht vorbereitet ift, und wird Manches an den Schülern tadeln, über das er fonft weggeht, mahrend es ihm doch nicht oder felten gelingt, gerade das Rechte zu treffen. Auch darum kann ich dir die eigene Borbereitung in keiner Beise erlaffen, weil du außer und neben derfelben beinahe nichts wirft thun fonnen, um felbst in beinen Sachen weiter zu fommen. Wir predigen bas unfern Schülern, daß man fein Pfund nicht vergraben durfe, ja daß kein geistiges Bermögen oder Befithum im gleichen Stande bleiben, sondern nur machsen oder abnehmen konne. Und gerade in unfrem Berufe kommt bie, welche steben bleiben wollen, ein unwissenschaftliches, banaufifches Befen am allermeiften an.

Also komme nur vorbereitet, und gut vorbereitet in deine Lehrstunden! Sodann dringe immerfort darauf,

daß beine Schuler, so gut als fie's vermögen, vorbereitet tommen. Das zu bewirfen ift eine unfrer fcwerften Aufgaben, welche ebenso viele Geduld als Energie und Aufmerksamkeit erfordert. Es ift eine von den Sachen, die wir niemals zu einem gewiffen Abfchluffe bringen, und boch nicht aufgeben ober lässiger betreiben können, ohne in die Gefahr zu gerathen, daß unfer Unterrichten frucht-108 fei. Du wirst daber deiner Schüler Borbereitungen nicht blos zu fontroliren haben, fondern immer auf's Neue Unleitung geben muffen, wie fle fich vorbereiten follen. Anfangs wirst bu dich freilich begnügen muffen, daß fie die Bedeutungen der Borter aufschreiben, wie fie im Borterbuch fteben. Aber, vom elften Jahre an etwa, tonnen und muffen wir ihnen zumuthen, Diefenigen Bedeutungen aufzuschreiben, welche die Borter im Insammenhange haben. Die Unleitung zur richtigen und grund. lichen Borbereitung fannst du nicht durch allgemein gebaltene Anweisungen geben, die in der Regel bei der Jugend nicht haften, wohl aber durch die Art deiner Bebandlung der Exposition. Denn wenn du bisher nach bem Berkommen, das die Exposition der Romposition Dienstbar gemacht bat, auf die Uebersetung in's Deutsche jene Fulle von Fragen baft folgen laffen, fo laffe jest gerade nur fo viele Fragen dem Ueberfepen vorangeben, als jur Erklärung des Borliegenden nöthig find. Denn gur Erklärung nachher zu fragen, bat ja feinen Sinn: ich fann allerdings nachher fragen zu dem 3mede, daß ich mich überzeuge, ob das Uebersette verftanden worden fei, nicht aber, um daffelbe zu erklären: die Ueberfetung felbst ist ja schon vollständige Erflärung; und mas nöthig erscheint, um eine richtige Uebersepung ju Stande zu bringen, muß natürlicherweise vorangeben, nicht nachfolgen. hier nun, durch die Art der Fragen, welche du Der Uebersetzung vorangeben läffeft, fannft du beine Schüler anleiten, wie fle fich vorbereiten follen; und, inbem du dich mit ben Fragen bald an bicfen, bald an tenen wendest - ja nicht allein an den eben Aufgerufenen, wie fo baufig geschicht - wirft bu gngleich Belegenbeit genug finden, die Borbereitungen Aller gu fontroliren. Aber glaube doch ja nicht Alles durch Fragen erflären, und mit den Fragen über das Borliegende binausgeben zu muffen. Ich habe ichon gang prinlichen Scenen, namentlich bei Lehrproben, angewohnt, wo die Sofratische Maieutif in Dingen geübt wurde, die schleche terbings nur vom Lebrer mitgetheilt werden follten. Du haft niemals Beit übrig: fo frage benn, mas ber Schüler wiffen tann und foll; aber weiter nicht; und wenn gum Berftandniß der vorliegenden Stelle noch etwas nothig ift, so gib es kurz an; niemals aber mache Exkurse nach Art unfere alten Berkommens. Merkit du. daß bein Schuler cado, cedo, caedo nicht unterscheidet, so nimmit du natürlicherweise das mit; aber namentlich syntaftische Regeln murde ich nur foweit herbeigieben, ale diefelben jur Erflarung bes Borliegenden bienen; ich murbe in deiner Stelle nicht einmal das Nachschlagen derselben gur Borbereitung verlangen, weil dieß für den Schüler ein zeitraubendes und beinahe zu ichweres Geschäft ift; vielmehr wurde ich vor Allem darauf dringen, daß der Schuler von der Brundbedeutung aus den gerade hier besten Ausdruck auffinde, und daß er, mas heute in der Ervosition vortommen wird, mit fich felbst durchkonstruirt habe. Kindest du nichts zu fragen, d. h. kannst du vorausseten, daß bein Schüler das eben Borliegende ichon bei der Braparation gang verstanden habe, so frage auch

nichts: du wirst demselben Muth einflößen, wenn du ibm gutraueft, daß er feinen Beg durch eine Beriode ohne Bandleitung werde machen fonnen. Gei es aber fo oder nach vorangegangener Erklärung, fo nothige deinen Schüler, die Beriode obne Stocken in einem Ruge, wenn auch langfam, zu überfegen. Diefe Ueberfegung wird freilich nicht auf den ersten Anlauf in autem Deutsch geicheben fonnen: doch fann man die Schüler bald gewöhnen, darauf zu merken, daß fie gewisse Latinismen gleichvon vorne herein vermeiden, und g. B. bei absoluten Participien nicht eben gleich nach dem beliebten nachdem greifen, sondern die gerade bier paffende Auflösung suchen; daß fie fich befinnen, ob bei zwei und mehr durch et, durch aut oder nec verbundenen Satgliedern dem erften ein fomobl, entweder, meder vorangefest, ober aber die im Lateinischen häufigere parallele Stellung im Deutschen aufgehoben werden foll; daß fie überhaupt von dem stereotypischen Ueberseten lostommen. wirst dann diese Uebersetzung, welche zwar deutsche Worte enthielt, aber doch noch immer mehr lateinisch als deutsch ift, berichtigen, so daß fie mirklich so deutsch als nur immer möglich wird, und in dieser deutschen Bestalt wirst du fie von einem ober mehreren Schulern wiederholen laffen. Siebei wirst du finden, wie ich, daß in der Regel das Unrichtige, wenn's das Erste war, viel ftarter haftet, als bas Berichtigte. mußt aber das erzwingen, daß der Schüler das Richtige genau wiederholen fonne, nicht, um wieder ein blos auf. dem Gedächtniß rubendes Werk aufzubauen, sondern weil du blos dadurch denjenigen Grad der Aufmerksamfeit hervorbringen fannst, durch welchen wirklich gelernt wird. Deghalb, wenn beine Schüler noch ju fcwach ober

noch nicht genug eingewöhnt find, um die richtige Ueberfenung einer fechezeiligen Beriode zu behalten, fo laffe nach vier, nach drei, nach zwei Zeilen wiederholen: laffe immerbin ihre Aufmerksamfeit erstarken, bevor du ihnen mehr zumutheft; aber verliere biefes Biel niemals aus ben Augen, nämlich, bag beine Schuler durch all' beinen Unterricht vor Allem aufmerken lernen follen. Es ift auch in unfre Unschauungen von der Aufgabe der Schule viel Materialistisches und Utilitarisches bereingekommen, obwohl wir uns gerne als die Bertreter der formalen Bildung betrachten, mas, um dieß gelegentlich ju bemerfen, eine feltsame Tautologic ift, da es eine materielle Bildung nicht gibt und nicht geben fann. Bir feben gar zu leicht den vorliegenden Stoff als das Wichtigfte an, ungefähr so, wie etwa ein Apotheker meint Griechisch lernen ju muffen, um die Ausdrucke in feiner Bharmafopoe fich deuten ju fonnen. Dein Schuler foll freilich auch fein Latein bem Stoffe nach fich zu eigen machen; aber wenn du dieß als den ersten und eigentlichen Zweck beines Unterrichts behandelft, fo greifft bu nach einer falfchen Methode. Dagegen wenn du fort und fort darauf ausgeheft, bag bein-Schüler verftebend aufmerfe und aufmertend verstebe, erfüllft du den ersten 3med des Unterrichtens, die Forderung und Starfung der intelleftuellen Rraft, und ben zweiten dazu, den nämlich, bag ber vorliegende Stoff in den Besit des Schülers übergehe. Ebendadurch (freilich dadurch nicht allein) übst du einen fittlichen Einfluß auf beine Schüler aus; benn obwohl bas Aufmerten dem einen leichter, dem andern schwerer wird, bedürfen doch alle, und zwar die fähigeren Röpfe vorzugeweise, einer Anstrengung der Willenstraft, um aufmerten zu fonnen; und mancher mittelmäßige, ja schwach begabte Schüler hat unter meinen Augen sich eben dadurch ganz tüchtig gemacht, daß er durch das Ausbieten seiner Willensfrast ausmerken lernte; wovon nicht blos ein Lernen dem Stosse nach, sondern ein sichtliches Wachsthum in der intellektuellen Kraft die Folge gewesen ist. Ja auch das Umgewandte habe ich mehr als einmal erlebt, daß fähige Köpfe noch innerhalb der Schule an Kraft abnahmen, weil sie in der Ausmerssamseit nicht erstarften.

Die lateinische Exposition ist unter beinen verschiedenen Lehrfächern nach der Religion das wichtigste. Wenn du mir das glaubst, wirst du auch gerade diesen Theil deines Unterrichts als das vornehmste Mittel behandeln, um die Schüler aufmerken zu lehren. Du mußt fie bahin bringen, daß fie wortlich wiederholen konnen, mas etliche Minuten vorher, und fväter, mas gehn und funfgehn Minuten vorher überfest worden, aber wie gefagt, gunächst zu dem 3wecke, daß fie mit Anftrengung aufmerten lernen. Dabei muß das, worauf fie merten follen, durchweg von ihnen verftanden werden. Damit es verstanden werde, muffen jedenfalls die Ausdrude wirtliches, gutes Deutsch senn; bei der Bliederung der Sate wird das nach dem Alter deiner Schüler nicht durchweg ausführbar erscheinen; und wo du es nicht ausführbar findeft, fannft du den Schülern die Berschiedenheit beider Sprachen beutlich machen. Du wirft bisweilen auch früher übersette Stude wiederholen. Diese Biederholung würde ich in beiner Stelle manchmal fo anstellen. daß ich den Schülern aufgabe, fich die einzelnen Ausdrucke und die Phrasen aus drei oder vier Raviteln zu merten, und diese dann abfragte. Dieg allerdings que nachst um der Romposition willen; aber auch als weitere Anleitung zur Präparation wird es nüplich seyn. Die für den Unterricht im Deutschen bestimmten Stunden würde ich großentheils zu Wiederholungen des Inhalts des Uebersetten verwenden, so nämlich, daß die Schüler, und zwar, nicht eben mit denselben Ausdrücken, vortrügen, was sie sich von dem Inhalt gemerkt haben. Du darst nicht fürchten, bei dieser Behandlungsweise der Exposition zu wenig der Ausdehnung nach zu Stande zu bringen. Zedenfalls wirst du mehr lesen, als wenn du fortsährst, im Dienste der Komposition aus dem Lateinischen in's Deutsche zu übersehen. Und sei dessen verschahrt, daß ich schon ganz erfreuliche Resultate dieser Behandlungsweise, auch in Hinsicht des Umfangs dessen, was gelesen wurde, bei mehr als einem Kollegen erlebt habe.

Wenn dir aber einleuchtet, mas ich gerathen habe, fo beschränke beffen Anwendung nicht auf die Exposition, sondern behandle die Romposition im gleichen Sinne, fo nämlich, daß du daraus eine beständige Uebung der Urtheilsfraft machft. Unfer Schuler, ber uns oben bas Bild des guten alten herkommens gegeben, fagt die fyntaktischen Regeln, nach welchen er gefragt wird, mit derfelben Gilfertigfeit ber, mit welcher er gelefen bat. Er hat fle auswendig gelernt; weiß er fie aber darum auch? d. h. weiß-fie fein Berftand? Gothe hat im Bog von Berlichingen das gezeichnet, ift aber, wenn ich mich nicht irre, von Begel irgendmo darüber getadelt worden, weil die Scene nicht in jene Zeit paffe. Der kleine Rarl fagt jum Bater: "Ich weiß auch noch mas . . . Jagthaufen ift ein Dorf und Schloß an der Jagt, gehört seit zweihundert Jahren benen Berren von Berlichingen erb. eigenthumlich zu." Bie nun Got fragt: "Rennft du die

Berren von Berlichingen? Bem gehört Jaxthausen?" macht bas Rind große Augen, und antwortet, wie es gelernt: "Narthausen ift ein Dorf und Schloß an der Jaxt." Das Auswendiglernenlaffen der syntaftischen Regeln ift eine Illufion, die der Lehrer fich felbst macht: er glanbt tropbem, daß ihn die Praxis felbft unaufborlich widerlegt, und verlangt es, daß der Anabe wiffe und verstebe, mas er auswendig gelernt bat, um so mehr, da gewöhnlich zu der auswendig gelernten Regel noch lange Reiben von Beisvielen durchüberfett merben. wodurch bei den fähigeren Schülern höchftens ein Meinen binfictlich der vorliegenden Regel, bei den schwach begabten aber auch bas nicht erzeugt, und für die Starfung der Urtheilsfraft nichts geleistet wird. "Solange die richtigen Meinungen," fagt Plato, "in der Borftellung verbleiben, find fie immerbin etwas Schones, und bringen Alles Gute hervor; aber fie wollen fich nicht lange halten laffen, fondern entlaufen der Menschensecle. Darum find fie nicht von großem Berthe, bis man fie feftbindet durch das Denfen bes Grundes; find fie aber einmal festgebunden, fo werden fie zuerft ein Biffen und dann bleibendes Eigenthum." Diefe zum Entlaufen geneigte Meinung wird badurch nicht ein Biffen, daß man fich auf Bröder und Reim oder auch auf Zumpt berufen fann; mas bu unter Andrem baraus erschen maaft, daß es in unfrem Stande felbst Manner genug gibt, welche Grammatifen und Uebungsbücher Jahrgebente und langer immer wieder durchgenommen und Latein danach gelehrt, felbst aber nie wirklich Latein, fo wenig als das Deutsche, gelernt, noch durch ihr Lernen und Lehren eine bobere Stufe der Beiftesbildung, infonit der Urtheilsfraft, erreicht haben, als die mar,

welche sie bei'm Eintritt in's Lebramt einnahmen, während - und das ift vollends das Bunderbarfte dabei - mehr als Giner diefer Gattung vorgezogen worden. und in feinem Bereich fogar eine Art Autorität geworden ift. Das tantum scimus, quantum memoria tenemus ift binfictlich ber Syntage einer jeden Sprache nur bann mabr, wenn deren Regeln durch das Begreifen in's Bebachtniß übergegangen find. Laffe mich bir an zwei Beifvielen zeigen, wie ich's meine: ich nehme biefelben von wei Saupt- und Prachtftuden unfrer lateinischen Grammatif ber, von den Regeln über interest, (refert) und videor, welche nicht mit Unrecht als eine wichtige Errungenschaft betrachtet werden, wenn der Schüler eine gewiffe Siderbeit in beren Anwendung gewonnen bat. Unfer Schüler, welcher das herkommen vorstellt, wird auf die Rrage nach interest mit Rertigfeit antworten: "die Berfon, ber an einer Sache gelegen ift, fteht im Genitiv, und wenn die Derson burch ein Pronomen personale ausgedrückt ist, wird statt besien bas pronomen possessivum, nämlich mea, tua, sua, nostra, vestra gebraucht" u. f. w. In diefer Geftalt ift die Regel reine Gedachtniffache, und gehört, auch wenn du durch bundert Beispiele aus Grobel u. A. den Schüler gur Gertigkeit in der Anwendung der Regel bringft, doch höchstens zu den Deinungen, welche ber Seele bes Schulers bei ber erften Belegenheit entlaufen. Man muß freilich bier quallererft unfre Grammatiker anklagen, welche allzuwenig für die Erflarung ber Spracherscheinungen gethan haben. Aber um fo mehr muffen wir es thun. Reiner ber Grammatifer, bie ich im Augenblid nachschlagen tann, betrachtet bie gewöhnliche Bedeutung von interesse, um die Ericheinung zu erflären, mabrend boch ber Gine und ber

Andre refert durch re fert deutlich zu machen bemüht ift. Aber auch hier fehlt noch etwas: man kann re fert nicht durch ex tua re est, e republica est u. dgl. erflären; benn wie foll der Ablativ mit fert zusammenkommen? Man glaubt wegen des langen a in mea, tua durchaus einen Ablativ in den Pronominibus possessivis erkennen zu muffen, und kommt darum nicht los von dem räthselhaften re. Aber in den Quantitäten ift Bieles willfürlich: wenn das Neutrum Plurglis ea in interea, propterea ein langes a haben fann, follte denn das Femininum mea (res) nicht auch durch willfürlichen Usus lang baben werben fonnen? Erflare du unbedenflich mea, nostra refert durch mea res, nostra res fert: meine, unfre Sache bringt's fo mit fich. Dann gebe über auf interest: mea. nostra res interest, meine, unfre Sache ift dabei, ift dabei betheiligt; laffe ja beine Schuler (re) fert und interest nicht für etwas Andres ansehen, als für die dritten Berfonen von fero und intersum. Denn eben barin liegt die Möglichkeit für dieselben, Die Spracherscheinung zu begreifen. Daß bie Sache, woran etwas gelegen ift, nicht durch ein Substantivum, fondern durch einen Infinitiv oder durch ut ausgedrückt wird, kannst du in folder Beise auch deutlich machen: du kannst einen Brund angeben, ben ber Schuler begreift. Rannft bu nicht Alles erflären, 3. B. das magni, parvi refert, fo schadet das nicht, wenn nur die Hauptsache fo deutlich gemacht wird, daß ber Schüler Diefelbe verfteben fann. Mit videor hat es die gleiche Bewandtniß: es wird für gewöhnlich fo behandelt, als ob es eine Art Deponens ware, wozu die aktive Form fehlte. Rumpt nennt es eine Abweichung des lateinischen Sprachgebrauchs vom Deutschen, daß videri durchaus versönlich gebraucht wird :

womit die Regeln auch über diese Ronstruftion lediglich jur Cache des Gedachtniffes gemacht werden. Laffe bu videor doch ja, wenn du daran fommft, der Erflarung zuliebe ale Bassivum von video erkennen: videor esse ingratus, videris esse ingratus, videmur esse ingrati, auch Roma videbatur esse ingrata, auch civitates liberae videntur esse ingratae erga viros optime meritos, und bedente dich nicht, bier, der Exemplififation wegen dem Deutschen einige Gewalt anzuthun: ich werde gesehen zu senn ein Undankbarer u. f. w. Der Schüler, dem du es glaubst jumuthen zu durfen, daß er die nur mit dem Gedachtniffe aufgefaßte Regel von videri nach einem durch gebn und zwölf Beispiele gewonnenen unflaren Tafte richtig anwende, ift ficherlich noch viel mehr befähigt, mit dem Berftande zu erfennen, daß Gesehenwerden und Scheinen ein und dasselbe Ding fei. Wenn du aber je meinft durchaus auch das Gedächtniß bei Einprägung der Sontaxe beiziehen zu muffen, fo lege dir eine geordnete Sammlung der schönften Normalbeispiele an und theile fie nach und nach teinen Schülern mit; und wo bu findeft, daß eine spntaktische Regel der Auffrischung bedarf. da laffe dein Normalbeisviel wieder berfagen und die Regel auf's Neue baran nachweisen.

Ich habe nicht alles das besprochen, worin ich dich dem Herkommen im Unterricht abwendig zu machen wünschte. Bielleicht wirst du selbst darauf kommen, wenn du meine Rathschläge in ernstliche Erwägung ziehest. Oder wirst du mit Max Piccolomini sagen: Es kann nicht seyn, kann nicht seyn! Siehst du, daß es nicht kann?

Andre refert durch re fert deutlich zu machen bemübt ift. Aber auch bier fehlt noch etwas: man fann re fert nicht burch ex tua re est, e republica est u. bal. erflären: benn wie foll ber Ablativ mit fert zusammenkommen? Man glaubt wegen bes langen a in mea, tua burchque einen Ablativ in den Pronominibus possessivis erkennen zu muffen, und fommt darum nicht los von dem rathfelhaften re. Aber in den Quantitaten ift Bieles willfürlich: wenn das Neutrum Pluralis ea in interea, propterea ein langes a baben fann, follte benn bas Remininum mea (res) nicht auch durch willfürlichen Usus lang baben werden fonnen? Erflare du unbedenflich mea. nostra refert durch mea res, nostra res fert: meine, unfre Cache bringt's fo mit fic. Dann gebe über auf interest: mea. nostra res interest, meine, unfre Sache ift babei, ift babei betheiligt; laffe ja beine Schuler (re) fert und interest nicht für etwas Undres ansehen, als für die britten Bersonen von fero und intersum. Denn eben barin liegt Die Möglichkeit für dieselben, die Spracherscheinung zu begreifen. Daß die Sache, woran etwas gelegen ift, nicht durch ein Substantivum, sondern durch einen Infinitiv oder durch ut ausgedrückt wird, tannft bu in folder Beise auch deutlich machen: bu fannft einen Grund angeben, den ber Schuler begreift. Rannft du nicht Alles erflären, g. B. das magni, parvi refert, fo schadet das nicht, wenn nur die Sauptsache so deutlich gemacht wird, baf ber Schüler Diefelbe verfteben fann. Mit videor bat es die gleiche Bewandtniß: es wird für b fo behandelt, als ob es eine Art Deponens u die aftive Form fehlte. Rumpt nennt es

dung bes lateinischen Sprachgebrauchs vom bağ videri burchaus perfonlich gebraucht wirb:

womit die Regeln auch über diese Ronftruftion lediglich jur Cache bes Gedachtniffes gemacht merben. Laffe bu videor boch ja, wenn du daran fommit, der Erflarung auliebe als Baffipum pon video erfennen: videor esse ingratus, videris esse ingratus, videmur esse ingrati, auch Roma videbatur esse ingrata, auch civitates liberae videntur esse ingratae erga viros optime meritos, und bedente dich nicht, bier, ber Exemplififation megen bem Deutschen einige Gewalt anzuthun: ich merte gesehen zu sonn ein Undanfbarer u. f. m. Der Schuler, dem du es glaubit gumuthen gu durfen, bag er bie nur mit tem Getachtniffe anfgefaßte Regel von videri nad einem burch gebn und gwölf Beispiele gewennenen unflaren Talte richtig anwende, ift ficherlich nech viel mehr befähigt, mit tem Berfande ju erfennen, bag Gefebenwerten unt Edeinen ein und basielbe Ding fei. Benn bu aber je meinit durchaus auch bas Geradenif bei Ginrragung ter Erntaxe beigieben ju muffen, fo lege bir eine georbnete Sammlung ber iconnen Rermalbeifriele an und theile fie nad und nach beinen Schalern mit; und me bu finbeff, bag eine frmiafrifde Rege, ber Auffrifdung betarf, da laffe dein Rermalbeifriet wieder berfagen und bie Aleact and Rene boron nachwerfen.

Ich babe nicht alles bas besprochen, wern ich bich dem Herliegungen im Limerrärt ekwendug zu machen münichte. Bieliegun wirk du selbs berauf fommen, wern den meine Karbischäpe zu ernfinde Ernägung ziehes. Oder wurf bu nur Merz Franzumum sager: Es sann micht seun, kenn und bern, kunn mar sern! Siers den, bas es man fann?

## Das württembergische Landeramen. \*)

1855.

Es wird auch dir schon wunderlich vorgekommen fepn, daß unser Landeramen icon so vielfältig angefochten worden ift, gleich als ob dasselbe ftatt des Rugens, den das Gemeinwesen davon erwartet, nur die Bernachlässigung des einen, und die Marter des andern Theils der Schüler durch den Lehrer jur Folge habe. Unfer verewigter Landsmann Dr. Niethammer, dem Bayern die Grundlegung aller haltbaren und lebensfähigen Glemente im humanistischen Schulwesen verdankt, hat zu der Beit, wo er dessen Leitung in Händen hatte, ernstlich gewünscht, dort etwas Aehnliches zu haben; nicht so sehr in Folge der Eindrücke, die er aus der Heimath mitgenommen batte, als vielmehr unter dem Ginfluffe der Erfahrungen, die er in seinem ausgedehnten Wirkungsfreise machte: er fab, daß es da an einem gemeinsamen Ziele der lateinischen Schulen, wie an einem Maßstabe der Bergleichung, nicht blos für die leitende Beborde, fondern

<sup>\*)</sup> S. bie Anmerfung G. 386 im erften Banbe.

auch gang und vornehmlich für die Lehrer felbft, gar fehr feble; und daß gedrudte Schulplane und geschriebene Erlaffe jenes Riel und diefen Magftab nicht weiter, als bis auf's Bavier zu bringen vermögen, bat man wohl nirgends fo handgreiflich bewiesen, wie eben in Bavern: Unfern lateinischen Schulen wird ihr Biel durch eine alljährlich wiederkehrende Pragis immer wieder vor Augen gestellt, und der Magstab für die Leistungen der Lebrer und der Schüler, welchen die Aufnahme oder Nichtaufnahme der lettern in's niedere Seminar bietet, ift fo ficher, als ein Dagftab der Art irgend fenn fann. Es spielt auch bei'm Landeramen Glud und Unglud, wie bei ieder Prufung; es werden auch Diggriffe Seitens der Examinatoren nicht immer ausbleiben : manche Eraminanden werden beffer, andre geringer fepn, als fie in der Brufung erschienen, und nicht selten wird berjenige, welcher nach dem Ergebniß der Prufung mit neunundvierzig Rumern das erwunschte Biel nicht erreicht, in Wahrheit deffen würdiger gewesen seyn, als ber Andre, welcher mit fünfzig Nummern einen Blat im Seminar erringt. Und dennoch wurde man für die Rutheilung oder das Berfagen des Beneficiums fich vergeblich nach einem Magftabe umfeben, der ebenfo gerecht mare, und den Schein perfonlicher Begunstigung durch die Oberbeborde fo ferne hielte, wie der Makstab der Bablen, welche fich für die Examinanden durch die Brufung ergeben, mas natürlicherweise fein Sinderniß fur eine Einrichtung bote, wodurch die Bulaffung wohlhabender Boglinge in's Seminar an meitere Bedingungen, neben der Anfordung des Bestebens in der Brufung, gebunden murde. Und wie die Brufung der beste Maßstab für die Aufnahme ift, so ist fie auch ber beste Makstab für die Leistungen der verschiedenen

lateinischen Schulen: an denjenigen ihrer Zöglinge, welche zu dieser Brufung fommen, zeigen die Lehrer, wie weit fie durch ihren Unterricht das den lateinischen Schulen überhaupt gestectte Biel erreicht haben, und zwar nicht blos wieweit, fondern auch wie fie zu demfelben gelangt find. Beides, das Wie weit und das Bie wird freilich nur dann erfannt und erhoben werden, wenn auf die rechte Art geprüft wird, und barum wird es für die Eraminatoren, wie immer, eine wichtige Gemiffenssache fenn, in der rechten Art und Beife zu prufen. Auch bat die Art des Brufens von jeher und mit Nothwendigfeit auf Die Sandhabung des Unterrichts in den Schulen gurud. gewirft, wie ja das durch alle Stadien und Gliederungen unfrer höheren Lehranftalten durchgeht, daß ber Lehrer und der Schuler fein Lernen und Lehren mehr oder meniger der zu erwartenden Brüfung anbequemt. Und das gefdieht um fo mehr, je wichtiger es für ben Gingelnen ift, das zu erringen, mas man mit der Brufung bezweckt.

Aber gerade da meinen die Gegner des Landezamens dessen verwundbarste Seite zu treffen. In neuerer Zeit habe ich wenigstens die Klage nicht mehr gehört, die sonst häusig erhoben wurde: daß der Lehrer diesenigen seiner Schüler gleichgültiger behandle, welche für jene Prüfung nicht bestimmt seien. Dagegen wird die Arbeitsplage, welche den dazu bestimmten Schülern angethan werde, um so stärker betont; nicht, als ob der Schuß, den man daraus bildet, so lanten könnte: Alle Schüler, welche auf's Landezamen vorbereitet werden, müssen über Bermögen arbeiten; nun aber ist Arbeiten über Bermögen ein Uebel: also ist das Landezamen ein Uebel; sondern der Schuß kann nur der seyn: Einige dieser Schüler werden über Bermögen angestrengt — — also ist

das Landezamen ein Uebel. Belden Berth folch ein Schluß habe, braucht nicht gezeigt zu werden. Aber es ift vielleicht doch nicht überflüssig, die Sache durch ein Beispiel zu erläutern. Die Schwäbische Chronit hat aus mehreren Stadten des Landes Berichte gegeben, worin bie nen errichteten Fortbildungsschulen für Sandlungsund Gewerbelebrlinge als beilfame Anftalten gerühmt werben. Da fonnte nun Giner wohl fagen: Bie, diefe Rnaben und Jünglinge, die fich den Tag über mude geftanden, gelaufen, gehobelt, gehämmert haben, follen in ben nachtlichen Abendftunden noch rechnen, fcreiben, zeichnen, neue Sprachen lernen? werden denselben nicht über der Arbeit die Augen zufallen? oder, wenn fie fich jum Bachen zwingen, fann benn ber ermudete Denich da noch geiftig thatig fenn? und wenn er's ift, wird er wirklichen Rugen davon haben? Die Sache ift aber neu, und fommt der Richtung unfrer Beit entgegen, welche alles Balvable bochbalt und begunitigt; und darum bat jene Einrichtung meines Wiffens auch von Seiten berjenigen feinen Tabel bervorgerufen, welche für ihre Zwede eine Jugend anstelliger finden würden, Die nichts gelernt bat. Das natürliche und an fich achtbare-Berlangen, fich durch feine Leistungen im Berufe einen auten Namen zu machen, fann auch den Lebrer zu weit führen; und ich habe selbst Seminarzöglinge gekannt, an denen verschiedenartige und offenbar nachtheilige Wirtungen einer mehr ehrgeizigen als pflichtmäßigen Thätigfeit ihrer früheren Lehrer zum Borfchein tamen. Benn man aber durchschnittlich betrachtet, was das Landegamen im Allgemeinen, und namentlich in feiner Rudwirkung auf die Berbefferung der Methode im Unterricht leiftet, fo muß man sich deffen freuen, daß wir diese Ginrich-

lateinischen Schulen: an denjenigen ihrer Zöglinge, welche au diefer Brufung fommen, zeigen die Lebrer, wie weit fie durch ihren Unterricht bas den lateinischen Schulen überhaupt gestedte Ziel erreicht haben, und zwar nicht blos wieweit, fondern auch wie fie zu demfelben gelangt find. Beides, das Wie weit und das Wie wird freilich nur bann erfannt und erhoben werden, wenn auf die rechte Art geprüft wird, und darum wird es für die Examinatoren, wie immer, eine wichtige Gewiffenssache fenn, in der rechten Art und Beife zu prufen. Auch hat die Art des Brufens von icher und mit Rothwendigkeit auf Die Sandhabung des Unterrichts in den Schulen gurud. gewirft, wie ja bas durch alle Stadien und Gliederungen unfrer boberen Lebranftalten durchgebt, daß ber Lebrer und der Schuler fein Lernen und Lebren mehr ober meniger der zu erwartenden Brufung anbequemt. Und bas geschieht um fo mehr, je wichtiger es für den Gingelnen ift, das zu erringen, mas man mit der Brufung bezweckt.

Aber gerade da meinen die Gegner des Landezamens dessen verwundbarste Seite zu treffen. In neuerer Zeit habe ich wenigstens die Klage nicht mehr gehört, die sonst häusig erhoben wurde: daß der Lehrer diesenigen seiner Schüler gleichgültiger behandle, welche für jene Prüfung nicht bestimmt seien. Dagegen wird die Arbeitsplage, welche den dazu bestimmten Schülern angethan werde, um so stärfer betont; nicht, als ob der Schluß, den man daraus bildet, so lanten könnte: Alle Schüler, welche auf's Landezamen vorbereitet werden, müssen über Bermögen arbeiten; nun aber ist Arbeiten über Bermögen ein Uebel: also ist das Landezamen ein Uebel; sondern der Schluß kann nur der seyn: Einige dieser Schüler werden über Bermögen angestrengt — — also ist

das Landeramen ein Uebel. Belden Berth folch ein Schluß habe, braucht nicht gezeigt zu werben. Aber es ift vielleicht doch nicht überfluffig, die Sache durch ein Beispiel zu erläutern. Die Schwähische Chronik bat ans mehreren Städten des Landes Berichte gegeben, worin die nen errichteten Kortbildungeschulen für Sandlungsund Gewerbelehrlinge als beilfame Anstalten gerühmt werben. Da könnte nun Einer wohl sagen: Bie, diese Rnaben und Jünglinge, die fich den Tag über mude geftanden, gelaufen, gehobelt, gehammert haben, follen in ben nachtlichen Abendstunden noch rechnen, schreiben, zeichnen, neue Sprachen lernen? werden denselben nicht über der Arbeit die Augen zufallen? oder, wenn fie fich jum Bachen zwingen, fann benn ber ermudete Denich da noch geiftig thatig fenn? und wenn er's ift, wird er wirflichen Nuken davon baben? Die Sache ist aber neu, und fommt der Richtung unfrer Beit entgegen, welche alles Balvable bochbalt und begunftigt; und darum hat jene Einrichtung meines Wiffens auch von Seiten derjenigen keinen Tadel bervorgerufen, welche für ihre 3mede eine Jugend anstelliger finden murden, Die nichts gelernt hat. Das natürliche und an fich achtbare-Berlangen, fich durch feine Leistungen im Berufe einen guten Namen zu machen, fann auch den Lehrer zu weit führen; und ich habe felbst Seminarzöglinge gefannt, an denen verschiedenartige und offenbar nachtbeilige Birkungen einer mehr ehrgeizigen als pflichtmäßigen Thätigfeit ihrer früheren Lehrer gum Borfchein famen. Benn man aber durchschnittlich betrachtet, was das Landeramen im Allgemeinen, und namentlich in seiner Rückwirkung auf die Berbefferung der Methode im Unterricht leiftet, fo muß man fich deffen freuen, daß wir diese Einrichtung haben. So hat gerade die letzte dieser Prüfungen, die vom 21. bis 23. August 1854, bewiesen, daß in den meisten lateinischen Schulen, welche ihr Kontingent zu denselben gestellt haben, mit redlicher Treue, nicht für den Schein, gearbeitet worden ist. Es kann daher nur als der Aussluß einer leichtfertigen Anmaßlichkeit bezeichenet werden, wenn ein Korrespondent der Schwäbischen Chronik im verslossenen Monat von "hochnothpeinlicher Zustuhung zum Landezamen" gesprochen hat.

3.

## Der natürliche Unterrichtsstoff.

1855.

Lasse uns doch einmal mit einander betrachten, was im Unterricht dem Stoffe nach das Natürliche sei. Denn das ist's am Ende, was die Vertreter der entgegengesetztesten Ansichten am stärksten betonen, wie denn 3. B. die, welche das Deutsche nur am Deutschen, und die, welche es durch eine fremde Sprache gelehrt wissen

wollen, beide die Natürlichkeit ihrer Methode behaupten. Es gibt Zeiten und Stimmungen, wo den Menschen die Runftlichkeit ihrer Buftande, wie etwa in der Tracht. im täglichen und geselligen Leben, im Unterschied ber Stände und des Ranges, ja im gangen Bau der gefellschaftlichen Ordnung, schwer auf's Berg fallt: man empfindet einen Drang, der peinlichen Gegenwart zu ente flieben, und irgendwie ober irgendwo, fei es durch Beränderung des Ortes oder durch gründliche Umwandlung ber Dinge zur Natürlichkeit des Dafenns durchzudringen. Allen großen, von Innen begonnenen Umwandlungen der Berbaltniffe liegt diese Empfindung an Grunde: fie verbirgt fich meistens nur ju frühe, und verschwindet am Ende unter dem Sader der Barteiungen. In Sachen des Unterrichts hat keiner die Bein der Runftlichkeit und beren Busammenhang mit ben allgemeinen Uebeln, woran Europa leidet, so tief empfunden, wie Beinrich Beftaloggi; und die Begeifterung, Die fein Auftreten in Deutschland und noch brüber binaus bervorrief, gab Zeugniß bavon, daß diefelbe Empfindung, freilich durch Rouffeau vorber icon, und nicht eben in rechter Beise vorbereitet, ungablige Bohldenfende ergriffen batte, die jest auf einmal durch fein Bort flar über das zu werden meinten, mas ihnen und Allen fehlte.

Man kann Peftalozzi's erste Erklärungen in den Worten zusammen fassen: Unser Anfangsunterricht ist widernatürlich. Nicht als ob Pestalozzi nur den Unsterbau im Argen liegend gefunden hätte: er meint bielmehr, "der öffentliche und allgemeine europäische Schulwagen muffe nicht blos besser angezogen, er musse

<sup>\*)</sup> Bie Gertrud ihre Kinder lehrt, Ausgabe von 1801, E. 302 ff.

vielmehr umgefehrt, und auf eine gang neue Strafe gebracht werden; das Rundament seines Frrthums, das Sprachverber unfere Zeitaltere und unfer einseitiges Maulbrauchen, muffe zuerst zum Tode gebracht und in's Grab gelegt werden, ebe es möglich fenn werde, durch Unterricht und Sprache wieder Bahrheit und Leben in unfrem Geschlecht hervorzubringen." In der "Unnaturlichfeit unfere Monche-Unterrichts und feinen polirten Brodenlehren" findet er die Urfache der "Bernichtung -aller Realfraft in unferm Europa." Aber P. erkennt gang richtig, daß den Mangeln des Unterrichts gerade ba, mo diefer beginnt, abgeholfen werden muffe. "Das Christenvolf unsers Belttheils," fagt \*) er, "ift in diese Tiefe gefunten, weil man in feinen niedern Schulanftalten feit mehr als einem Jahrhundert leeren Worten ein Bewicht auf den menschlichen Beift gegeben, das nicht nur die Aufmerksamkeit auf die Eindrücke der Ratur felber verschlang, sondern sogar die innere Empfänglichfeit für diese Eindrude im Menschen felbst gerftorte." Bat man bisber das "fprachlose Bolf isvlirte, abstrafte Borter" auswendig lernen laffen, fo will B. jest "lediglich von den Anschauungen \*\*) ausgeben, welche dem Rinde won felbft durch feine funf Sinne gufommen, indem er die in einander fließenden verwirrten Anschauungen dem Rinde einzeln vergegenwärtigt, die vereinzelten Anschauungen demfelben in verschiedenen, mandelbaren Buftanden por Augen ftellt, und endlich diefelben mit bem gangen Rreise des übrigen Biffens in Verbindung bringt.

<sup>\*)</sup> Wie Getrub ihre Rinber lehrt, Ausgabe von 1801, S. 214 ff.

<sup>\*\*)</sup> Daselbst S. 159 ff.

Je entfernter von den Sinnen ein Gegenstand ift, defto ichwerer wird's dem Menschen, fich benfelben flar und deutlich zu machen, je naber denfelben, defto leichter wird das den Menschen. Du selbst aber bift der Mittelpunkt beiner Anschauungen, du bift der Borwurf beiner Anschanung; Alles, was du selbst bift, ift dir leichter flar und deutlich zu machen, als Alles, mas außer dir ift; Alles, mas du von dir felbst fühlest, ift an fich felbst eine bestimmte Unschauung; nur mas außer dir ift, fann eine verwirrte Anschauung für dich fevn: folglich ift der Bang beiner Erfenntniffe, sofern er bich felber berührt, eine Stufe fürzer, als infofern er von irgend Etwas außer bir ausgeht - - bie Renntniß der Babrheit geht bei dem Menschen von der Renntniß seiner felbst aus." Demnach will B., daß zuallererst die Mutter ihr Kind bemerken und reden lebre, und ichreibt zu diesem 3med fein Buch der Mutter, die Anleitung dagu,\*) "die Rrafte des Rindes jum Bemerken und Reden ju entwickeln", fangt mit dem in's Auge faffen feiner felbit. seines Körpers an, und läßt durch die Mutter dem Rinde in gebn Uebungen, beren ausführliche Darftellung bas Buch gibt, die außern Theile feines Rorpers zeigen und benennen, daffelbe auf den Bufammenhang der Theile feines Rorpers aufmertfam machen, zugleich burch Sinweifung auf das daran einfach, zweifach, vierfach u. f. w. Borhandene jum Rablen anleiten; Die Gigenschaften ber einzelnen Theile des Körvers in ihrer Bemeinsamkeit und Berschiedenheit, die Berrichtungen derfelben sammt den Dingen, womit der Mensch bei diesen Berrichtungen in Berührung fommt, den Rugen und die Beforgung

<sup>\*)</sup> Buch ber Mutter. Ausgabe von 1803, S. VI.

dieser Theile foll die Mutter dem Kinde anschaulich ma= chen, bevor der Schulunterricht beginnt. Go fommt in ber vierten Uebung\*), unter Andrem vor: "Meine zwei untern Bliedmaßen haben zwei Guften, zwei Oberschentel, zwei Rnice, zwei Unterschenkel und zwei Ruge. Gin jedes von meinen zwei untern Gliedmaßen bat eine Bufte, einen Oberschenkel, ein Rnie, einen Unterschenket und einen Rufi. - - - Meine zwei Rufie baben zwei Fußwurzeln, zwei Ferfen, zwei große Beben und zwei fleine Beben. Go in ber zweiten Uebung, welche allein zweiundzwanzig Seiten bes Buche ber Mütter einnimmt: die\*\*) bintern Daumenfnochel liegen außen an den hintern Daumengelenken zwischen den Mittelhanden und den bintern Gliedern der Daumen. - Die bintern Zeigefingerknöchel liegen außen an den hintern Zeis gefingergelenken, zwischen den Mittelhanden und den bintern Gliedern der Zeigefinger". Mit gleicher bis in's Einzelnste gebenden Genanigkeit wird in der dritten Uebung Ropf, Angesicht, Stirne, rechte, linfe Augenbraune, rechtes, linkes Auge, Augapfel, Augenring, Augenstern, Augenlid, Augenwimper, die Rase und ihre Theile, Bangen, Mund, Oberlippen, Unterlippen, Borlippen u. s. w. durchgenommen. Dabei meint zwar B. \*\*\*), es folle fich die Mutter bei biefem Unterricht nicht einseitig und ununterbrochen am menschlichen Rorper aufhalten; vielmehr folle fie den gangen Rreis der Begenstände, welche die Ginne des Rindes nabe berühren, nach benselben Gefichtspunften in's Auge faffen, und

<sup>\*)</sup> A. a. D. S. 53.

<sup>\*\*)</sup> Dafelbft S. 35.

<sup>\*\*\*)</sup> Dafelbft G. VIII und IX.

awischen jeder Uebung am menschlichen Rörper andre folde Gegenstände zur Uebung einschieben, menige, aber für die Bildung deffelben wefentliche Gegenstände; aber er verlangt ausdrücklich, daß die Mutter bei den Ucbungen des Bemerkens und Redens über jeden Gegenstand nach dem gangen Umfang des Buchs der Mütter unermudet und ftandhaft verweile, bis das Rind den Gegenstand und seine Theile nach dem Gefichtspunft einer jeden Uebung vollfommen und richtig in's Auge gefaßt. und fich über benfelben nicht nur mit genauer Bestimmtbeit, fondern mit unbedingter Beläufigfeit ausdrucken gelernt habe. Das Rind, meint\*) B., ift zu einem hoben Grad von Real- und Sprachkenntniffen zu bringen, ebe es vernünftig ift, mit ihm zu buchftabiren. Diese Realund Sprachfenntniffe wollte B. sammt den Ramen \*\*) der Dinge den Rindern einprägen laffen, bevor diefe eine Splbe davon aussprichen fonnten. Alle Buchstaben \*\*\*) sollten den Rindern, selbst ebe sie reden konnen. immer in Berbindung von Ronsonant und Bofal täglich zu wiederholten Malen und auf verschiedene Art vorgefprocen, und bas wieder von vorn angefangen werden, sobald die Kinder anfangen zu reden, um sie zum Nachsprechen zu bringen, und badurch schnell reden zu lehren. Sodann werden die Buchftaben, jeder befonders, in großer Form auf steifes Papier geflebt und dem Rinde nacheinander vorgelegt, Bofale allein, dann Bofale mit Ronfonanten; und jest erft fängt man an zu buchstabiren.

Und nun, mas meinft du, hat B. damit das Natur-

<sup>\*)</sup> Bie Gertrud 2c., C. 35.

<sup>\*\*)</sup> Dajelbft C. 172 und 173.

<sup>\*\*\*)</sup> Daselbst S. 176 und 177.

Dr. C. 2. Roth's fl. Schriften 11.

liche dem Stoffe nach für den ersten Unterricht gefunden? Ich glaube, er hat in der besten Absicht ber Natur mehr wehe gethan, als Alle, die jemals allen Unterricht mit dem AB Ab angefangen haben. Anftatt das Natürliche zu finden, hat er aus den natürlichen Gegenständen der ersten Anschauung einen viel künftlicheren Stoff des Unterrichts gemacht, als das ABC ift und was daraus zu folgen pflegt. Er nennt\*) ben Schulmeister, welcher die Rinder nach dem fünften Jahre von ihrem Tummelplat im Grünen und Freien einfängt, um sie "an das Anichauen elender, reiglofer und einförmiger Buchftaben gu ketten," nahezu einen Mörder; und er felbst weist die Mütter an, ihre Rinder gur "ludenlofen" Berfolgung endloser Reiben von monotonen Anschauungen schon vor bem fünften Jahre ju nothigen, und jum Nachsprechen von Vorstellungen und von Definitionen, die selbst gebn Jahre fpater zu fruh famen. Die Bein, welche er dem Rinde bereitet, liegt freilich nicht in den Stoffen selbst, wohl aber darin, daß er die Stoffe fo betrachtet und in ber Betrachtung erschöpft wiffen will, wie ein Rind fie nimmermehr betrachten mag; denn das Rind fragt wohl, wie eine Frucht, eine Blume, ein Thier, ein Berathe heiße, vermöge der uns inwohnenden Meinung, daß der Name das Wesen der Sache ausdrude. Es fragt auch, ob man das Ding effen und was man damit machen könne, ob das Thier bose sei und dergleichen. Aber eine Demonstration der Pflanze nach ihren Theilen, ihrem Bebruche u. f. w. halt fein Rind aus. Und dann vollends die des eigenen Körpers! Ich babe eine finderreiche Mutter, die für B. und feine Sache vor fünfzig Jahren

<sup>\*)</sup> Dafelbft S. 38 und 39.

begeistert, und die jeder Aufopferung für ihre Rinder fabig war, vor Rurgem befragt, ob fle versucht babe. vom Buch ber Mutter Gebrauch zu machen. Gie fei, war die Antwort, schon an dem Bersuche erlegen, die Uebungen fich felbit zu merten und einzuprägen. Das Beispiel P's. ift gerade barum so wichtig, weil einerseits feine Empfindung so warm und so lauter, sein Bollen fo edel, und fein Biderwille an fich fo wohl begrundet war, und weil andrerseits sein Stoff für den ersten Unterricht — mit Ausnahme des arithmetischen und gepmetrischen - ein noch viel fünstlicherer und widernatürlicherer wurde, als derfenige, welchen er aus der Schule binaus schaffen wollte. Denn lies einmal z. B. die Definitionen, die er nach Beginn des wirklichen Schulunterrichts will geben laffen, etwa, mas eine Glocke,\*) was Beben, Steben, Liegen, Sigen, Anieen, Sichneigen, Sichbuden sei u. f. w., so wirst du leicht erkennen, daß bas "Maulbrauchen", welches B. befampfte, mabres Rinderspiel mar im Bergleich mit dem Maulbrauchen, welches er einführte: ein Uebel, das nicht eben kurze Beit in unfern Bolfsschulen unter dem Ramen der Dentübungen arg gehaust bat. Ohne das felbst beabsichtigt zu haben, hat P. wie fein Undrer gezeigt: daß die Raturlichfeit des Unterrichtsstoffes nicht liege in der raumlichen Nähe der Sache, auch nicht in deren natürlichem Reize und ebensomenia darin, daß die Sache devoues schon im Rinde vorhanden ift. Ebenso hat er, wie kein Undrer, gezeigt, daß der icheinbar natürlichste Stoff in demfelben Augenblicke, wo ich denfelben gum Unterricht

<sup>\*)</sup> Dafelbft S. 210 und 211: "Sich buden ift, die Berpenbitularftellung bes Rorpers von oben bereinbiegen."

verwende, ein künstlicher Stoff werde. Zeder Unterrichtsstoff ist ein künstlicher, und seine Natürlichseit wohnt in
seinem Berhältniß zur Fähigkeit des Alters und des Kindes, ihn zu erfassen, sowie in dem Grade seiner Brauchbarkeit als Bildungsmittel. Es ist dem edeln Manne crgangen, wie den Meisten, welche bei lebhafter Empsindung von der unnatürlichen Künstlichkeit irgendwelcher
Zustände das Uebel, welches in der Art der Behandlung
lag, in den Sachen selbst gesucht haben. Uebrigens ist
es der Mühe werth, in C. v. Raumer's tressichem
Buche II, 413 ff. sich weiter davon zu unterrichten, wie
in seinem eigenen Unterricht das verurtheilte Maulbrauchen durchweg vorgeherrscht habe, und sein Zweck, die
Bildung klarer Vorstellungen, nicht im mindesten erreicht
worden sei.

Bevor ich aber von natürlichem und fünstlichem Unterrichtsstoff noch weiter rede, benn davon ist gar viel zu fagen, will ich eine Nuganwendung von demjenigen maden, was wir an Bestaloggi lernen fonnen. Sind bir bei seinen zehn Uebungen am Menschenleib nicht die Schulmanner eingefallen, welche nur mit ber beutschen Grammatif in der Sand Deutsch lehren wollen? Bas B. zur Empfehlung seines Borschlags sagt, das Unschauungsvermögen zunächst am eigenen Rörper des Rindes zu üben, das kann beinahe wörtlich auf jene angewandt werden, welche in den unterhalb der Universität stehenden Schulen regelmäßig grammatischen Unterricht im Deutschen geben und gegeben wiffen wollen. Du haft vielleicht selbst die eine und die andere Schrift von Carl Kerdinand Becker angesehen, dessen Bücher einige Zeit viele, und in mancher Sinficht verdiente Anerkennung gefunden, und bei une durch die Fragenhaftiakeit.

wozu Burft die Methode Beder's ausbildete, mehr Schlimmes als Gutes bervorgebracht baben. Beder\*) es jur Aufgabe ber Bolfsichule macht, daß Reder im Bolt die bochdeutsche Sprache vollkommen ver-Reben lerne, nämlich badurch, daß derfelbe die mahrhafte Bebeutung ber Worter und ibrer Berbindungen erfennt: wenn er bei den Sprechubungen, welche er der unterften Rlaffe der Volksschule zuweist, dem Lehrer die Aufgabe ftellt, feine Schüler dabin anzuleiten, daß fie einerseits den Gedanken (das Urtheil) von dem Begriffe (der Borftellung), den Begriff eines Dinges von dem Begriffe einer Thatiafeit, die Berfon von der Sache, und andrerfeits die Verhältniffe von Raum und Zeit, Birklichfeit, Möglichkeit und Nothwendigkeit, Urfache und Birfung und fofort unterscheiden; wenn er dann weiter bas Berftandniß der Redeformen. 3. B. der Kallformen, der Musfageweisen, der Richtungswörter, durch welche die Beziehungen der Begriffe in der Rede ausgedruckt wetden, den Bolfsichülern zutheilt, welche die Sprechubungen hinter fich baben: so finden wir das gleiche Nichtertennen des natürlichen Stoffes für den Unterricht bei Beder wie bei Beftaloggi; benfelben Irrthum, bag bas icon Befannte ber angemeffenfte Gegenstand bes Unterrichts fei, benfelben widernaturlichen Berfuch einer übereilten Steigerung der geiftigen Thatigfeit des findlichen Alters. Bie Peftaloggi bem Rinde feinen eigenen Leib, so analpfirt Beder ebenfalls dem Rinde den Leib seiner Borftellungen, die eigene Sprache, bis in ein Detail, bem jebe, auch die größte kindliche Rraft erliegen

<sup>\*)</sup> S. Rub. v. Raumer in C, v. Raumer's G. b. P. III, 2, 102 ff.

muß. Im Allgemeinen darf man wohl annehmen, daß die Beder Burft'iche Beriode übermunden hinter uns liege, nicht aber fo, daß keine sporadischen Reste in manden Schulen fich noch erhielten. 3ch habe bei den gang feltenen Gelegenheiten, die mich mit dem Unfangsunterricht in Berührung bringen, doch einmal einer öffentlichen Brufung fleiner, feches bis achtiähriger Madchen angewohnt, wo der Lehrer - unter Seinesgleichen als ein Licht geltend — fragte: was ist ein Urtheil? Und die Antwort blieb nicht aus. Ein andermal mußte ich fleinen Anaben deffelben Alters den Unterschied der deutfchen Adjeftive, welche die Endung - ich haben, von den andern mit der Endung - ig erflären boren. Auch der noch oft vorkommende Verfuch, daß Wefen der Rasus durch deren deutsche Benennung erkennbar zu machen. ift ohne Zweifel auf Beder's Unsehen und Unficht qurudzuführen. Dergleichen Dinge baben einen gewissen Reis nicht blos für den Lehrer, der fich felbst gerne als Belehrter erscheinen möchte, sondern oft auch für andre, welche in redlichem Streben mehr geiftiges Leben in ihre, ihnen selbst als mechanisch erscheinende Lehrthätigkeit bringen möchten; mabrend es doch jedem Lehrer, auch bei'm Anfangsunterricht, in die Hand gegeben ift, fich felbst und die Schüler, auch wenn er nur Lefen und Schreiben zu lebren bat, in wirflich fruchtbarer geistiger Thatigfeit zu erhalten. Tempora, modos, casus u. bal. ibrem Wefen nach zu erkennen, ift nur dem philosophische gebildeten und gereiften Sprachforscher zugetheilt; und Ramen dafür zu ichaffen, welche beren umfaffendes Berftandniß eröffneten oder einleiteten, ift unmöglich. Barum denn alfo Namen einführen, welche schwerer behalten

werden, als die hergebrachten, die der Schuler, eben weil fie fremde find, leichter behalt?

Die große Mehrzahl der Schüler muß freilich das Deutsche, someit es zu lernen ift, am Deutschen lernen. Aber es fragt fich hiebei, welches Deutsch, und wie es am Deutschen zu lernen fei. Rud. v. Raumer a. a. D. S. 107 gibt die Antwort: es soll die naturwüchsige Mundart des Schülers mit der Schriftsprache vermittelt werden. 3ch mochte doch eigentlich lieber fagen, es folle die Schriftsprache gelehrt werden, in welcher auch der geringste Mensch sein Kirchenlied fingt, predigen bort und feine Bibel fammt feinen Gebeten liest. Benn das auch felten erreicht wird, daß der Schüler die Schrift. fprache wirklich schreiben lernt, fo fann es doch von Ginigen erreicht werden. 3ch fenne felbft altere Berfonen niedern Standes, welche die Schriftsprache fo gut und jum Theile beffer handbaben, ale folche, die zu ihrer Zeit lateinische Schulen besucht haben. Rur das Bereinbringen fremdartiger Stoffe in die Bolfsschule und ebendamit die Berftreuung der Gedanken auf Seiten der Lehrer und der Schüler tann ein Sinderniß dafür abgeben, daß die beffere Mehrzahl der Schüler zwischen dem achten und vierzehnten Jahre die Schriftsprache wirklich lerne. Und wenn auch diefe in der Schule nur von einem Theile der Schuler gelernt, und von der überwiegenden Mehrzahl nach der Schule halb vergeffen wird, fo muß meines Grachtens das Biel, die wirfliche Erlernung der Schriftsprache, für die Schule ichon als Direktiv für den Lehrer stehen bleiben. Aber mas wird das natürliche Substrat seyn, um das Deutsche am Deutschen zu lebe ren? Es fann bier nur von dem ju reden feyn, mas gelesen mird, da alles Uebrige auf die Seite des Lehrers

fällt, welcher die lebende Grammatik vorstellt. Also was wird in der (evangelischen) Bolksschule Deutsches gelesen ? Die Fibel, oder wie man das Buch nennen mag, welches gebraucht wird, um Lefen zu lernen, fommt hier nicht in Betracht, sondern nur die Bucher, die ihres Inhalts megen gelefen werden. Bor neun Jahren, als unfer Lefebuch für die evangelischen Bolksschulen noch im Entstehen mar, habe ich einen denkenden und vielerfahrenen, dabei feiner Rirche aufrichtig anhängenden Schullebrer gefragt, ob er ein Lesebuch neben ber Bibel nothwendig finde. Diefer bat's damals befaht, und ich muß wegen Mangels an Erfahrung auf diesem Felde mit-meinem Urtheile gurudtreten. 3ch meinte, und aufrichtig gestanden, ich meine beute noch, gerade vom Befichtspunfte der Sprachbildung aus gebe es fein Buch von fo entschiedener und überwiegender Brauchbarfeit, wie die Lutherische Bibelübersetung; und ich meine es nicht nur, fondern ich weiß es, daß Bauern und Bäuerinnen, welche fein andres Lesebuch in der Schule hatten, ihren innern Sinn fo ficher und flar daran gebildet haben, daß fie, mas man beute noch bei alten Leuten finden fann, nicht nur flar und treffend, sondern auch schon in ihrer Art schreis ben, daß fie Stil lernten. Bas man gewöhnlich gegen biesen Gebrauch der Bibel anführt, es sei diese zu gut, um so verwandt zu werden, das konnte nur dann anertannt werden, wenn man fie in ber Beise verwenden wollte, wie die Ribel angewandt wird, zum eigentlichen Lefenlernen. Wenn bann aber bie Rinder fo weit geführt find, daß fie neben ber afferdings fortbauernden Uebung im Lefen angehalten werben konnen, ein Buch megen feines Juhalts zu lefen, fo ift's ja ein und daffelbe Ding binfichtlich eines besondern Lesebuchs und der Bibel:

fedes dieser beiden wird im Unterricht so gebraucht, daß ber Schüler seinen Inhalt verfteben und fich merten foll. Und da glaube ich denn, daß bie Bibel nicht blos ihrem Inhalt, sondern auch ihrer Sprache nach ohne Biberrede verdiene, das einzige Lesebuch in der Bolfsfcule ju fenn. 3ch brauche über ben Inhalt nichts gu fagen, wohl aber die Anficht zu rechtfertigen, wonach ber Rreis ber Borftellungen, womit der Unterricht in ber Bolfsschule fich beschäftigt, durch den Inhalt der Bibel bestimmt und begränzt mare. Denn diese Anforderung ift eben dadurch ausgesprochen, wenn ich die Unficht aufftelle, daß in der evangelischen Boltsschule fein Lesebuch neben der Bibel bestehen follte. Vielleicht kommt es dir wunderlich vor, was ich hiefür zu fagen habe: Aller Une terricht in der Schule muß fich die Bildung berer gum Biele feten, welche unterrichtet werden, und überall, wo Bildung aus dem Biffen entsteht, muß diefes zur Belehrsamkeit werden, bevor die Frucht der Bildung aus dem Biffen bervorgeben fann. Betrachte gur Bergleidung unfre boberen Lebranftalten in ihren verschiedenen Arten und Abstufungen. Anstalten zur Bildung kann man dieselben nur insofern mit wirklichem Rechte nennen, als fie ein Wiffen beibringen, welches zur Belehrfamteit werden, und dadurch Bildung erzeugen fann. ganz uneigentlich tann man vom Gymnafium und auch noch von der Universität sagen, daß sie die Jugend bilben. Wahr und richtig ift nur das, daß fie die Bildung bearunden, die Möglichkeit der Bildung darbieten. Das thun fie nicht durch ein zufälliges Ronglomerat von Biffen, welches fie ihren Schülern mitgeben, sondern durch die Gelehrsamkeit, ober durch ein in fich felbst dermaßen geeinigtes Biffen, daß beffen einzelne Theile als Gliedet

des einen geistigen Ganzen zu erkennen sind. Denn auch das reichste Wissen unverbundener Notizen nennt man ja weder Gelehrsamkeit, noch Bildung. Wie aber Geslehrsamkeit oder einheitliches Wissen entstehe, kann nicht zweiselhaft seyn. Es entsteht, wie der Fruchtbaum, dessen Stamm mit seinen Aesten gebildet seyn muß, bevor man impst oder pfropst, und man pfropst nur Schosse der verwandten Species, welche die natürliche Anlage haben, in eine Lebensgemeinschaft mit dem Stamme zu treten. Natürlichseit der Unterrichtsstoffe — weil wir ja doch von diesem Punkte ausgegangen sind — wird in derzenigen Schule vorhanden seyn, wo einer derselben und zwar der geistigste Stoff, den Kern und Stamm vorstellt, dem die andern als Zweige angehören.

Rann es denn aber gelehrte und gebildete Bauern und Bäuerinnen geben? Es bat beren unter unfrer evangelischen Bevölferung sonft viele gegeben, und es gibt ihrer noch, ungeachtet unfre Schulgesetzgebung feit Anfang des Jahrhunderts viel gethan hat, um diefes Geschlecht absterben zu laffen. Es find jene, deren Renntnig und Berftandnig der b. Schrift, in der Schule angefangen und begrundet, durch treue Geelforger und durch eigenes fortgesettes Forschen zu einheitlichem, machsendem und felbständigem Biffen ber Offenbarung geworden ift. Wie viel oder wie wenig folde Bersonen, welche gebildete Bauern und Bäuerinnen genannt zu werben verdienten, von dem gewußt haben oder wiffen, mas der Entwurf unfere Lefebuche für die evangelischen Schulen die Außenwelt nennt, läßt fich nicht angeben; wohl aber darf man behaupten, daß ihr Urtheil über die Dinge in der Belt vergleichungsmeife das richtigste und flarfte fei. Und Dieses, das richtige Urtheil, nicht das Wiffen an

fich, bezweden doch diejenigen, welche ein Leschuch neben der Bibel einführen? Möchte man doch im gangen Bebiete des Unterrichts erkennen, wie klein dem Umfange nach das fei, mas durch den Unterricht Allen und von Allen, von Lehrern mittlerer Art Schülern mittlerer Art beigebracht werden tann, und möchte doch das oft angeführte multum, non multa zu allererft in der Bolfsichule aur Babrheit werden! Aber wir fteigern uns, weik wir uns des Scheines ichamen, als blieben wir hinter Andern zurud, die viele Worte machen von dem Gifer, mit dem fie den Baum des Erkenntniffes icutteln. Benn Renntnik und Berftandnik der beiligen Schrift diefenige Bildung begründet, wozu in der Bolfsschule der Aufang gemacht werden foll, fo darf, meine ich, fein Lefebuch neben der Bibel bestehen; nicht blos, weil in der That feine Zeit für das Lesebuch übrig bleibt, fondern auch, und vornemlich darum, weil felbst das beste Lesebuch die Einheit des Bildungsganges theilt und ftort: es fommt dadurch in die Borftellungen der Lehrer und der Schüler eine zweite abnorme Richtung berein, wie das auch vorweg schon im Vorwort zu unserm Lesebuch für die evangelischen Schulen (1851) dadurch anerkannt wird, daß Diefes Buch neben der Innenwelt auch die Außenwelt (Geschichte, Erdbeschreibung, Naturgeschichte, Naturlehre): durch passende Darstellungen in den Werken mustergiltiger beutscher Schriftsteller gur Anschauung bringen, daß es "dem Realunterricht zur Unterftützung und Grundlage dienen" foll. Bobl fann man fagen, es fei die Auswahl folder Darftellungen in religiöfem und firchlichem Ginne geichehen, und das wird jeder Freund des Bolfes und ber Rirche denen verdanken, welche die Auswahl getroffen haben. Aber neben der außerordentlichen Abweichung der

Sprache bes Lesebuchs von der Sprache ber Bibel begrünbet jedenfalls der 3med des Lefebuchs, Anschauungen von der Außenwelt zu geben, eine unausgleichbare Zwiefaltigfeit der Tendenz der Bolfsichule, von der etwas Gutes zu erwarten mir nicht möglich erscheint. Ich fann mir ein Lesebuch denken, welches fo ziemlich alles Wiffenswerthe, was unseres von 1854 enthält, auch enthielte, verfaßt von einem Einzigen, ber aus Reisewerfen, archaologischen Monographien, aus Betfen füdischer, griechischer, romifcher u. a. Schriftsteller eine ansehnliche Reibe von Auffapen fertigte, Die fammtlich einen Realfommentar gur b. Schrift vorftellten, nicht eben zu beren einzelnen Stellen, wiewohl z. B. Rom. 2, 14. 15 für fich allein icon eine längere Auseinandersetzung verdiente, fondern vielmehr zu allen Partieen der Geschichte der Offenbarung, welche geschichtlich aufgeklart, und durch Bergleichung deutlicher gemacht werden konnen. Gine Fortsetzung der Apostelgeschichte bis auf Konstantin und eine ausführliche Reformationsgeschichte mußte hinzukommen. Aber folch ein Lefebuch murde ich auch nicht den Schulern, sondern nur den Lehrern in die Bande geben. Rudolph v. Raumer \*) bat auch das an unfrem Lefebuch bedenklich gefun-Den, daß dasselbe dem Rinde Beschäftigung und Erho-Jung durcheinander geben will. 3ch glaube mit ihm, daß Die Erholung außer der Schule ihren Plat habe. Ohne Ameifel muffen wir bei Allem, mas wir der Jugend gur Beschäftigung bingeben, barauf bebacht fenn, daß ber Beift des Lernenden eine gewisse Befriedigung darin finden könne; und insoferne wird man's nicht tadeln dürfen, baß Sammler von Lefestuden, wenn einmal fo gefammelt

<sup>\*)</sup> A. a. D. S. 113. Bormort zum Entwurf S. VII.

werden soll, trockenere und anziehendere Stücke abwechseln lassen; aber auch diese mussen der Beschäftigung dienen; was zum Zwecke der Erholung in der Schule aufgenommen wird, läßt die Schule einem ihr fremden Zwecke dienen. Das Meiste, was unser Lesebuch enthält, würde nach seinem Inhalt und seiner Richtung einen Kalender zieren. Der könnte und sollte so eingerichtet sein, daß der Bauer, durch den Inhalt angezogen, die einzelnen Jahrgänge gerne ausbewahrte, und am Ende zusammenheften ließe, um immer guten Lesestoff im Hause zu haben.

Bielleicht aber bedurfte man des Lesebuchs vorzugsweise als einer "Unterlage für den Sprachunterricht?" Ich bin ohnedieß schon zu weitläufig geworden, und auf den Unterricht in der Muttersprache muß ich später wieder zurücksommen: ich füge deßhalb nur noch in der Kürze an, warum ich auch für diesen Zweck die Bibelübersetzung unbedingt jedem andern Buche vorziehe.

Da der Lehrer die Grammatik vorstellen, und die Korrektheit im Reden und Schreiben lediglich von seiner Anweisung ausgehen muß, so kann die Wahl eines Leses buchs, insoserne dieses der Ausbildung des Sprachvermögens dienen soll, nur bezwecken, den Schülern gute Muster des Stils vor Augen zu führen. Dieß sest mithin voraus, daß das ausgewählte "Mustergiltige" als Muster seine Wirkung thun, irgendwas bei den Schülern hinsichtlich ihres Gebrauchs der Sprache hervorbringen werde. Das Lesebuch euthält zweihundert und fünfzehn Stücke von einundneunzig genannten, und einer Anzahl ungenannter Autoren; eine Mannigsaltigkeit, welche noch durch die Redaktion mancher Stücke für den vorliegenden Gebrauch um Vieles vermehrt wird. Nun aber ist eben-

Towenig anzunehmen, daß eine fo vielfach wechselnde Darftellung irgend einen einheitlichen Gindruck machen, als, Daß ein Schüler von einem unter fo vielen Autoren für feine Sprache etwas lernen und annehmen werde, mas, auch wenn's möglich, doch nicht im mindeften zu munschen wäre: es wäre wahrhaft jämmerlich, wenn man Bauern soweit steigern fonnte, daß fie schrieben, wie einer der Ginundneunzig. Wie baben wir uns denn die Entstehung derjenigen Schriftsprache vorzustellen, welche man in der Bolfsschule durch des Lehrers Unterricht und durch das, mas man liest, gewinnen fann? Das, mas man liest, und mas der Lebrer lebrt einerseits, und das Idiom des Lernenden andrerseits muß fogufagen miteinander die Schriftsprache des Schülers der Bolfsschule erzeugen. Diefe Erzeugung fonnte nicht stattfinden, wenn wir den ichwähischen Bolfsschülern schwähische, den niederdeutschen plattdeutsche gedruckte Poefie und Profa als Mufter vorlegten; aber auch da nicht, wo Mufterstücke aufgestellt werden, deren Berfaffer zum größten Theile fich in einem Kreise von Borftellungen bewegt und ebendadurch eine Sprache gebraucht haben, welche von den Borftellungen und der Sprache der Bauern immer geschieden bleiben werden. Die beiden zeugenden Glemente muffen zwar verschieden, aber dabei voraus schon vermandt sevn. Beides, die nothige Verschiedenheit und die nothige Verwandtschaft erkenne ich nur in der Bibelübersetzung.

4.

## Vom Lernen, zunächst der Muttersprache.

1856.

Kannst du mir sagen, was das Lernen seinem eigentlichen Wesen nach sei? denn wenn wir nach dem natürlichen Stoffe des Unterrichts fragen, so werden wir diesen gewiß leichter erkennen, wenn wir uns eine deutsiche Vorstellung vom Lernen selbst gemacht haben. Aber eine Definition vom Lernen zu geben, welche auf alles Lernen paßte, vermag ich wenigstens nicht. Das hingegen meine ich deutlich zu sehen, daß in allem wissens sich, und das Fassen oder Berstehen, die Perception, genau unterschieden werden muß. Durch Konception erlangen wir das Können und Kennen; Alles, was als geistige Fertigkeit in uns eingeht, ist lediglich Konception, wie auch das, was uns in Gestalt einer Ahnung aussteigt,

oder was eine Anschauung in uns bildet; durch die Bereception dagegen wird das, was wir fönnen, kennen, alsenen, anschauen, zur Einsicht. Der Apfel, welcher neben Isaak Newton niederfällt, wirkt in diesem eine Roneception, und die Anwendung des Keppler'schen Gesetzes bringt die Perception: jest erst hat Newton das Gesetz der Attraction gelernt.

3d finde bei Bergleichung zweier Menschen, der Altersstufen, der Geschlichter, der Nationalitäten, der Geschichtsperioden, außerordentlich große Unterschiede des Bermögens gur Ronception und Berception, vornehmlich im Berhältniß diefer beiden Kräfte zu einander, so zwar, daß das Vorwalten der einen Kraft die geistige Eigenthümlichkeit g. B. der Geschlechter und der Rationalitäten wesentlich bedingt, und, um das sogleich auf unsere Frage anzuwenden, eine andre Beise des Unterrichtens für Madchen, als für Rnaben, eine andre für Slaven, als für Deutsche, erforderlich macht. Ebenso finde ich die vielerlei Stoffe des Wiffens außerordentlich verschieden binfictlich ihrer Unlage und natürlichen Bestimmung, entweder nur empfangen und gefannt, oder auch erfannt und verftanden zu werden; und diefe Gigenthümlichkeit der Stoffe modificirt fich wieder nach der Eigenthümlichfeit der Ropfe, der Geschlechter, der Altersftufen, fo daß, was für dich Gegenstand der Ronception und Berception ift, bei mir vielleicht nur bis zur Ronception fommt.

Je entschiedener ein Stoff des Biffens die Perception fordert, desto weniger wird die blose Konception den Zweck des Unterrichts erfüllen. So z. B. den Geist eines Schriftstellers, seinen Glauben, seinen afthetischen Werth, sogar seinen Sprachgebrauch erkennen wir nur

durch Berception, durch unmittelbaren Berkehr unfers Beiftes mit feinem Beifte: wer uns eine Borlefung barüber balt, auch wenn er Proben aus den Berten des Autore beibringt, der gewährt une eine Ronception, welche von unferm Beifte wieder abfallt, eben weil feine Berception baraus geworden ift. Die außere Rirchengeschichte können wir durch Vorlesungen oder aus Buchern lernen, fie ift ein Begenstand der Konception; dagegen die innere fordert, wie faum ein anderer Stoff, die Berception. Bird diefe als Gegenstand der blosen Ronception behandelt, fo bringt fie dem Beifte feinerlei Rabrung. Rann es wohl etwas Traurigeres geben, als eine Brufung, in welcher der Randidat fein Urtheil über Auguftinus, Bernhard von Clairvaux, Abalard gerade fo abgibt, wie er's feiner Zeit nachgeschrichen bat? Des veremigten Giefeler Unternehmung, nach dem Borgange Schloffer's (in ber G. d. a. Belt) Driginalftellen feinen Paragraphen der R. G. unterzulegen, ift deswegen überaus verdienstlich gewesen, weil dadurch dem angebenden Theologen wenigstens eine Unnäherung an die Berception der innern R. G. möglich gemacht wird. Doch in feinem Stude mird die Beschränfung deffen, mas erfannt und verftanden werden foll, auf die Ronception, ber Entfaltung und Stärfung bes Beiftes binderlicher fenn, als bei'm Studium der Philosophie, weil diese die Berception am entschiedensten fordert. Gin Lebensalter, welches bei den Meisten nur historischen Stoff, Sprachen, Exegefe, Befchichte, als Beiftesnahrung begehrt, einen Einzelnen, dem bei dem Spefuliren über das Es und das Nichts die Sinne vergeben, zur Konception philosophischer Demonstrationen zu nöthigen, ist nicht nur wegen der verlorenen Belt, fondern auch barum großes

Unrecht, weil jeder längere Versuch, das, was Gegenstand der Perception ist, sich durch blose Konception anzueigenen, den Geist, anstatt ihn zu schärfen, abstumpft.

Es ist aber noch ein weiterer Unterschied der Röpfe und der Lehrstoffe mohl zu beachten. Die einen Röpfe, Altersstufen u. f. w. vermögen gleichzeitig nur einen, die andern mehrere Lehrstoffe, alle nur ein gewisses Daß verschiedenen Lehrstoffs in fich aufzunehmen, fo, daß wirkliche Konceptionen daraus werden; und die Kähigfeit zur Perception mindert fich - man darf wohl fagen bei allen Röpfen und auf jeder Altersftufe - mit jeder weitern Konception, welche uns gleichzeitig mit andern Ronceptionen zugemuthet wird. Und die Lebrstoffe felbst find darin von einander verschieden, daß der eine fich mit dem andern in demselben Ropfe verträgt, wie die Speifen im Magen, der andre aber nicht: und die Grade der Berträglichkeit find wieder nicht die gleichen. Die Brobe über Beides fann Jedermann bei fich felbst machen: es wird die Möglichkeit oder Nichtmöglichkeit der Berception immer der sicherste Maßstab für die Zuläßigkeit oder Nichtzuläßigkeit gleichzeitiger verschiedenartiger Ronceptionen fenn. Die Folgerungen, welche fich hieraus für unsern Unterricht, insbesondre für unfre Lehrplane ergeben, laffe uns ein andermal betrachten. Für jest aber ift's nicht überfluffig, das Berhaltniß der Gedachtniffraft und der Ronceptionsfraft in's Auge zu faffen. Denn Die offenbar febr verbreitete Meinung, als waren beide Rrafte nur Gine, ericeint wenigstens mir als die Bauptursache des Miklingens im Unterrichte, da, wo nicht Unfähigkeit oder Mangel an autem Willen den Erfolg abfcneidet. Es meinen Biele, in's Gedachtniß aufnehmen fei Lernen. Run ift zwar die Gedachtniffraft unschatbar für die Ronceptionsfraft als diejenige, wodurch bie eingelnen Ronceptionen allein haften und unfer Gigenthum werden, wie auch der Stoff gur Thatigfeit der einen Rraft vielfältig durch die Thätigfeit der andern dargeboten wird; und die Uebung der erstern ift darum vom größten Berthe, weil dieselbe, in richtiger Beife angeftellt, die Aufmertsamfeit scharft, ohne die es gar feine Ronceptionen gibt. Aber daß beide Rrafte nicht Gine feven, tann man einfach daraus erfennen, daß jede der beiden die andre beeintrachtigt, wenn fie unverhaltniß. maßig ausgebildet ift, und daß die eine, je nach der Art bes Unterrichts, brach liegen fann. Pfeffel gibt eine artige Ergählung von einem in fein Saus aufgenommenen Madchen, das feine Rindheit im Rlofter verlebt hatte. Sie hat fich mit Innigkeit an die Familie angefcoloffen, und vertraut dem Sausvater eines Tages, daß fie jest auch beirathen werde; und auf die Frage wen? nennt fie ibn felbst als den Mann, welchen fie fich erforen habe. Pfeffel fragt fie, ob ihr benn das fechste Bebot unbefannt fen? Sie antwortete fogleich:

> Luxurie ne commettras, Ni corps, ni de consentement;

aber daß es die verpönte luxurie wäre, wenn das Mädschen den verehlichten Hausvater zum Manne nähme, davon weiß sie nichts. Kann doch das Auswendiglernen selbst das Hinderniß werden, daß ein Menschenkopf zu keiner Konception dessen gelangt, was er auswendig gelernt hat. Hinwiederum bewirft die fünstlich gesteigerte Konceptionsfraft, z. B. bei einem Kinde, das man zum Dichten ausmuntert, daß die Gedächtnißfraft unausgebildet bleibt und abnimmt.

Obwohl man Beobachtungen diefer Urt in der Schule und anderswo alle Tage machen fann, meinen dech Biele, was dem Bedachtniffe eingeprägt ift, das fei gelernt. In - galt zu meiner Zeit berjenige Gymnafialschüler als der Beste in der Geschichte, welcher das eingeführte Geschichtstompendium durchweg so auswendig wußte, daß er Bort für Bort ohne Anftog und Ginbelfen berfagen konnte: und ich erinnere mich auch eine Berordnung der Beborde gelesen zu haben, welche in demfelben Sinne gefaßt war. 3ch habe einmal eine lateis nische Grammatit befeffen, mir von einem Freunde aus ber frangöfischen Schweiz mitgebracht, worin nicht nur die Formenlehre, fondern auch die gange Syntage und das Uebrige in Frage und Antwort geschrieben fand. und der Freund verficherte mir, daß dort bei den öffentlichen Brufungen der Lehrer die Frage, der Schuler die Antwort, nach diesem Buche berfage, und der Schüler das größte Lob verdiene, welcher in feiner Untwort ftoct oder einen Gedächtnißfehler macht. "Rannst" du bein Lied? fragt die besorgte Mutter ihren Anaben Montag Morgens, bevor diefer jur Schule gebt. Bift du, mein Rollege, auch etwa zufriedengestellt, wenn bein Schuler fein Lied fann? Laffe uns doch ja die fo weit verbreitete und fo überaus nachtheilige Selbsttäuschung ferne bleiben, als ob auswendig Gelerntes und auswendig Bergefagtes geistige Ronceptionen maren.

Nun möchte ich das Bisherige noch einmal auf das anwenden, was ich im dritten Briefe besprochen habe. Bie lernt das Kind seine Muttersprache? Ich glaube, nicht blos als Kinder, sondern durch alle niederen und höheren Schulen hindurch lernen wir dieselbe durch immer neue Konceptionen. Die Berception der Mutter-

sprache ift lediglich Sache des Gelehrten: erst der wissenschaftlich ausgebildete Geist kann und will den Gründen nachforschen, derenwegen so und nicht anders zu sprechen und zu schreiben ist. Ich glaube behaupten zu dürsen, daß alle, auch anders, als mit Becker und Wurst, angestellten Bersuche, in irgend einer Schule das Deutsche zum Gegenstand der Perception zu machen, nichts als peinliche und unfruchtbare, dazu nur scheinbare Konceptionen in den Köpfen der Schüler hervorgebracht haben.

Der lexifalische, grammatische und stilistische Sprachichan des Schülers, welcher feine andre als die Muttersprache lernt, erwächst aus dreierlei Stoffen. erften gewährt das, mas er im Saufe und im Bertebr mit Seinesgleichen und mit andern Menschen einsammelt. Der zweite fommt ihm zu durch den Unterricht und den Gottesdienst, durch das Wort des Lehrers und des Bre-Digers. Den dritten Stoff gewährt das, mas zu Saufe und in der Schule gelesen wird. Der erste und der britte Stoff verhalten fich zu einander, wie der Boben gur Rultur, ober auch, wie das nicht funftgerechte Singen zu den Melodieen, durch deren Erlernung man fich bas funstgemäße Singen aneignet. Der britte Stoff ift ber maßgebende, als das Mufter, wonach der erfte fich formen laffen foll; der zweite dient eigentlich nur zur Bermittlung zwischen den beiden andern, indem er fich mit dem dritten verbindet, um den ersten zu bewältigen und zu durchdringen. Wie wollen wir uns nun das Werden der Konceptionen vorstellen, woraus der Sprachichat eines Bolfoschülers bis jum Austritt aus der Schule fich bildet? Das, mas er unter bes Lehrers Anleitung liest, foll das Makgebende für den Sprachstoff fenn, welchen er in die Schule mitbringt und außer der Schule

Obwohl man Beobachtungen diefer Urt in der Schule und anderswo alle Tage machen fann, meinen dech Biele, was dem Gedachtniffe eingeprägt ift, das fei gelernt. In - galt zu meiner Zeit derjenige Gymnafialschüler als der Beste in der Geschichte, welcher das eingeführte Geschichtstompendium durchweg so auswendig wußte, daß er Wort für Wort ohne Unftog und Ginbelfen herfagen konnte: und ich erinnere mich auch eine Berordnung der Behörde gelesen zu haben, welche in demfelben Sinne gefaßt mar. Ich habe einmal eine lateis nische Grammatik befeffen, mir von einem Freunde aus ber frangöfischen Schweiz mitgebracht, worin nicht nur die Kormenlehre, fondern auch die gange Syntage und das Uebrige in Frage und Antwort geschrieben ftand. und der Freund versicherte mir, daß dort bei den öffentlichen Brüfungen der Lehrer die Frage, der Schüler die Antwort, nach diesem Buche berfage, und der Schüler das größte Lob verdiene, welcher in keiner Antwort stockt oder einen Gedächtniffehler macht. "Rannft" du dein Lied? fragt die besorgte Mutter ihren Anaben Montag Morgens, bevor dieser zur Schule geht. Bift du, mein Rollege, auch etwa zufriedengestellt, wenn bein Schüler fein Lied kann? Laffe uns doch ja die fo weit verbreitete und fo überaus nachtheilige Selbsttäuschung ferne bleiben, als ob auswendig Gelerntes und auswendig Bergesagtes geiftige Ronceptionen maren.

Nun möchte ich das Bisherige noch einmal auf das anwenden, was ich im dritten Briefe besprochen habe. Wie lernt das Kind seine Muttersprache? Ich glaube, nicht blos als Kinder, sondern durch alle niederen und höheren Schulen hindurch lernen wir dieselbe durch immer neue Konceptionen. Die Perception der Mutter-

sprache ift lediglich Sache des Gelehrten: erst der wissensschaftlich ausgebildete Geist kann und will den Gründen nachforschen, derenwegen so und nicht anders zu sprechen und zu schreiben ist. Ich glaube behaupten zu dürfen, daß alle, auch anders, als mit Becker und Wurst, angestellten Versuche, in irgend einer Schule das Deutsche zum Gegenstand der Perception zu machen, nichts als peinliche und unfruchtbare, dazu nur scheinbare Konceptionen in den Köpsen der Schüler hervorgebracht haben.

Der lexikalische, grammatische und ftiliftische Sprachfcak des Schülers, welcher keine andre als die Mutterfprache lernt, erwächst aus dreierlei Stoffen. erften gewährt das, mas er im Saufe und im Bertebr mit Seinesgleichen und mit andern Menschen einsammelt. Der zweite fommt ihm zu durch den Unterricht und ben Gottesdienst, durch das Wort des Lebrers und des Bre-Digers. Den dritten Stoff gemahrt das, mas zu Saufe und in der Schule gelesen wird. Der erfte und der dritte Stoff verhalten fich zu einander, wie der Boden gur Rultur, oder auch, wie das nicht funftgerechte Singen zu den Melodieen, durch deren Erlernung man fich das kunftgemäße Singen aneignet. Der dritte Stoff ift der maggebende, als das Mufter, wonach der erfte fich formen laffen foll; der zweite dient eigentlich nur zur Bermittlung zwischen den beiden andern, indem er fich mit dem dritten verbindet, um den ersten zu bewältigen und zu durchdringen. Wie wollen wir uns nun das Berden der Ronceptionen vorstellen, woraus der Sprachichat eines Bolfsschülers bis zum Austritt aus der Schule fich bildet? Das, mas er unter des Lehrers Anleitung liest, soll das Maggebende für den Sprachstoff seyn, welden er in die Schule mitbringt und außer der Schule

täglich mehrt. Wird er nun da einzelne Ausdrude, Wendungen und Ronftruktionen fich im Gedächtniß oder gar ichriftlich merken, um dieselben zu verwenden, wenn er selbst etwas zu schreiben bat? Der Lehrer wird dem Schüler manches Einzelne, g. B. edlere ftatt gemeiner Ausdrude, auch mit hinweisung auf das Lesebuch, mittheilen. Aber die Ronceptionen, welche der richtige Bebrauch des Lesebuchs erwedt, werden von gang anderer Art feyn. Rur bas Kaffen oder Ahnen der Sachen, d. h. ber Borftellungen, in dem Buche, das ich lefe, gibt mir einen Gindrud von der Form, in welcher mir die Sachen entgegenkommen, und zwar einen dunkeln Gindruck, von bem ich mir lange Beit feine Rechenschaft geben fann, und der mir erst dann flarer wird, wenn ich im Stande bin, ben Stil bes einen Autors gegen ben bes andern zu halten. Wie Biele haben den Ifofrates und Demofthenes, wie Biele ben Cicero ftudirt, um ihren Stil zu bilden, bevor Dionpfius von Salifarnaß und Quintilian es versuchten, im Ginzelnen zu zeis gen, mas im Stile jener Redner bewunderns= und nachahmenswerth sei! Und wer etwa meinte, an der Hand des griechischen und bes romischen Sprachfünftlere seinen griechischen oder lateinischen Stil ausbilden zu können, bevor er durch das emfigste Lesen und Wiederlesen der Redner felbst jene dunkeln Gindrucke in Maffe gewonnen hatte, ber lebte in einer argen Selbsttäuschung. Die Anschauungsweise des Geiftes, an deffen Stil ich den meinigen bilden foll, muß in meinen Geift übergeben; und wenn ich dann felbst schreibe, so wird mein Stil durch den Stil jener Beifter gebildet erscheinen, nicht fo wie in einer kunftreichen Nachbildung, etwa in dem Runftftud, das Buftfuchen feiner Beit mit 2B. Deifters Banderjahren gemacht hat, sondern so, wie es bei Schleiermacher hervortritt, daß er fich vicle Jahre mit Plato beschäftigt, und an Bieland, daß er fich nach Lucian und den Frangofen gebildet bat. wird nicht einwenden fonnen, ce seien beide miffenschaftliche Männer gewesen. Bielmehr je junger und unwiffenschaftlicher der Menfch ift, um so mehr wird er nur durch jene dunkeln Eindrude, fo ju fagen durch den geiftigen Behörfinn, im Stile etwas lernen. Berben bas zwei fo grundwesentlich verschiedene Bücher, die man in ben evangelischen Schulen gebraucht, wie Bibel und Lefebuch. mit- und nebeneinander dem Schüler in der Bolfsichule leisten? Und wenn das nicht unmöglich wäre, werden nabe an hundert Autoren des Lefebuchs dasjeniae bewirfen, mas nur durch langen Berfehr des Lesenden mit einem Belefenen entsteben fann?

Ich bin noch nicht fertig mit der Frage darüber, was der natürliche Stoff für den Unterricht in der Muttersprache sei. Aber zum Beweise dafür, daß Solche, deren einziges Lesebuch in der Schule die Bibel gewesen ift, einen gebildeten Stil erlangen können, schreibe ich aus Hamanns Briefwechsel mit F. H. Jakobi, Leipzig 1820, S. 324, den Brief ab, welchen Thomas Wizemann, ein armer Tuchwirker in Ludwigsburg, am 9. Januar 1787 an seinen Sohn geschrieben hat, der wenige Tage darauf in Jakobi's Hause gestorben ist:

"Mein theurer, lieber Sohn! Mich jammern beine Umstände; weil es aber Gottes Sachen sind, und wir nicht in den Rathschluß Gottes hineinsehen, so wollen wir als die wahren Streiter dem Herrn Jesu nachahmen, unser Kreuz auf uns nehmen, im Leben, Leiden und

Sterben; und wenn wir einander in diefer Belt nicht mehr feben, so werden wir doch einander in der Ewigkeit antreffen, wiewohl ich wünschte, dich noch einmal zu seben. Balte dich eben an Jefum, fo wirft du mahres Bergnügen zu deiner feligen Rube bekommen. Du darfft glauben, daß deine Mutter und Geschwister fo geweint haben, daß man's nicht mehr bat trösten können, bis fie ausgeweint haben. Bas mich anbetrifft, bist du mir immer ein Jonathan gewesen und bift's noch. 3ch behalte bich lieb bis in mein Grab, und ich wollte gerne, ich könnte mein Leben um's beine geben. Doch mas mare es? Etliche Jahre maren bald verlaufen, dann fame die Reibe doch an dich. Ich nehme also Abschied über Leben und Tod; laß es dir nicht bang fenn auf's Sterben; es ift eine fleine Uebergabe, fo find wir dabeim. 3ch verbleibe bein getreuer Bater Thomas Bigemann."

5.

## Die Früchte der Konception und der Perception.

1856.

Du meinest, wenn ich je im wissenschaftlichen Lernen Konception und Perception unterscheiden wolle, möchte es zweckmäßig gewesen seyn, auch diese letztere genauer darzustellen. Ich will darum heute mit dieser anfangen. Wenn ich anders recht sehe, so besteht sie in der Prüsung der Konceptionen, und die Prüsung geschieht durch Vergleichung. Das, was geprüst werden soll, ist die minor, das Andere, woran es geprüst wird, die major, und der Schlußsatz ist die Perception.

Alle wirkliche Erkenntniß geschieht durch's Schließen, nur daß wir nicht überall den eigentlichen Syllogismus, sondern für gewöhnlich das anwenden, was Aristoteles Rhet. I, 2; II, 22, den rednerischen Syllogismus nennt, welchen er selbst allermeist gebraucht, wie ib. II, 12: die Jugend ist nicht bösartig, sondern gutartig, weil sie noch nicht viel Böses gesehen hat; dazu zum Glauben

aufgelegt, weil sie noch nicht viel betrogen worden ift; ebenso jum hoffen; denn wie der Trunfene durch den Bein, so ift die Jugend heißen Blutes von Natur; auch darum (hofft fie gerne), weil ihr noch nicht viel mißlungen ift. Oder wie derselbe Eth. Nic. X, 9: Wer Mensch ift, wird auch des äußern Wohlbehagens bedurfen; denn die Natur ift nicht ftark genug zum blofen Leben im Beifte, fondern es muß auch der Rörper gefund fenn, und muß Nahrung und die übrige Pflege vorhanbeu fenn. - Man fann auch einfach fo fagen: wenn das Warum für die Ronception und zu der Ronception bingugekommen ift, dann ift die Perception vollzogen, und der Inhalt der Konception ift gelernt. Willft du mir vielleicht einwenden, es gebe Ronceptionen genug, Die uns fo unmittelbar einleuchten, daß wir feiner Brufung und Vergleichung bedürfen, und also Ronception und Berception Gines fei? Beobachte nur, mas in beinem Geifte vorgeht, wenn fich eine folche Ronception bei bir einstellt, g. B. wenn du eine Gnome findeft, deren Bahrheit dir auffällt: eine folde wird dir nur dann einleuchten, wenn dein Beift ichon eine Erfahrung oder Ueberzeugung besitt, womit du die Konception unwillfürlich vergleichst, woran du von selbst prüfest, ob du die Ronception in beinen Befit aufnehmen oder abweisen folleft. Die Brufung und Vergleichung, bas Suchen und Rinden des Warum macht den Unterschied der Berception von der Ronception, und des wiffenschaftlichen von bem nichtwiffenschaftlichen Lernen; und die Möglichkeit oder Nichtmöglichkeit der Berception entscheidet darüber. ob ein Gegenstand des Biffens für den Schüler ein natürlicher Stoff des wiffenschaftlichen Lernens sei. Die Ronception kann uns von Außen eingehen, durch Lefen

oder Boren: die Berception geschieht nur durch die eigene Beiftesthätigfeit, welche der Lehrer anregen und fordern, nicht aber ersetzen fann. Eben bierin zeigt fich ein ungemein großer Unterschied in der Lehrfähigkeit: es gibt gang unterrichtete und fleißige Lehrer, welche darum menia ausrichten, weil fie fo lehren, wie wenn ihre Aufgabe nur die ware, den Schülern geordnete Reihen von Ronceptionen beizubringen; mabrend vielleicht ein minder wiffenschaftlicher Mann badurch mehr ausrichtet, daß er die Rraft der Berception beständig anregt und fördert. 3ch habe oft auch aus dem Munde Solcher, welche längst über die Schule hinaus maren, Urtheile der Art über die Lehrer ihrer Jugend gehört, welche auf diesen Unterschied - jurudwiesen: von den Lehrern, welche die Rraft der Perception geweckt haben, pflegt man zu fagen, man babe viel bei ihnen gelernt. Dieß ist der Borgug unfers Gymnafialunterrichts vor den Vorlefungen der Unis versität: wir find durch den beständigen unmittelbaren Berfehr mit den Schülern immer aufgefordert, die Berception ju fordern und une felbst ju überzeugen, ob diefe auch wirklich erfolge; mahrend die gewöhnliche Beife akademischer Borlesungen nur Reihen von Ronceptionen gemährt. Gben barum greifen wir überaus fehl, wenn wir, um vornehmer zu erscheinen, aus unsern Unterrichtsftunden Borlefungen machen. \*)

<sup>\*)</sup> Ber Gelegenheit hat, verschiebene Klaffen einer und derfelben Lehranstalt, oder auch Schuler verschiedener Anstalten mit
einander zu vergleichen, der wird auch ganze Klaffen und ganze Anstalten von andern Klaffen und Anstalten dadurch wesentlich unterschieden finden, daß die Schuler der einen theilnehmend und aufgewedt, die der andern aber gleichgiltig, oft stumpf erscheinen; bei den legtern wird auch die fürzeste Prüfung zeigen, daß fie

Wenn dem nun also ist, daß die Konception vorangeben und die Berception folgen foll, so wird derjenige Unterricht keine rechte Frucht tragen, welcher sich auf Mittheilung der in irgend einem Sache vom Lehrer oder von einem Schriftsteller gewonnenen Resultate an den Schüler beschränft. Gin oberfter Leiter des Unterrichts= wesens, in einer Zesuitenanstalt gebildet, welcher mehr Phantaste als Sachkenntniß in seinen Anordnungen kundgab, rühmte mir einmal den Ausspruch eines rationellen Landwirths: daß es nicht eber fich zum Beffern (in landwirthschaftlichen, Bewerbe- und ähnlichen Schulen) wenden werde, als bis die Lehren der Physik, auf wenige Blätter zusammengedrängt, Allen zugänglich waren; gleich als wenn wiffenschaftliche Resultate lefen eines und daffelbe ware nicht nur mit dem Erfaffen der Biffenschaft, sondern auch mit der praktischen Anwendung.

Aber auch da, wo der Jerthum minder augenfällig ist, findet sich die Wahrheit oft verkannt, daß der Mensch durch wissenschaftliche Resultate, die ein Anderer ihm mittheilt, nicht lerne; natürlicherweise die Fälle ausgenommen, wo der Empfangende die Resultate ebenfalls selbstthätig gesucht, und nicht, oder andere Resultate gesunden hat. Durch das Lesen der Sprachregeln auch der bestgefaßten lateinischen Grammatik lernen unsre Schüler nichts. Dieß wird von densenigen Lehrern faktisch anerkannt, welche, um wenigstens ein scheinbares Wissen der Regeln zu erzielen, dieselben auswendig lernen lassen. Der natürliche Stoff für's Lehren und Lernen der Grams

gewohnt find, das, was gelehrt wird, lediglich auf Autorität ans zunehmen, und das, was burch den Berstand erkannt werden foll, auswendig zu lernen.

matif ware eine gute und wohlgeordnete Auswahl von Beisvielen, an welchen der Lebrer die Regel zeigte, und die Schüler anhielte, die Ginftimmung oder Berfchiedenbeit beider Sprachen felbft zu erfennen und deutlich auszudrücken; eine Ginrichtung, welche unter andrem auch den großen Rugen hatte, daß der Lehrer dadurch genöthiat ware, felbst mehr nadzudenfen und feine Schuler mehr zum Nachdenken anzuhalten, als für gewöhnlich da geschieht, wo man die Regel vorlesen und dann eine Reihe deutscher und lateinischer Beispiele übersegen läßt, woran die Anwendung der Regel gelernt werden foll. Und warum follte ich Anstand nehmen, ebenso den Sat aufzustellen, daß derjenige Religionsunterricht in der Regel feine Frucht trage, welcher nur in ber Mittheilung der vom Lehrer oder einem Dritten gewonnenen - oder auch nicht gewonnenen Resultate der Religionswissenschaft besteht? Ich gedenke nur mit widriger Empfindung der Zeit, wo ich als angehender Lehrer in drei Rlaffen folden Religionsunterricht nach einem Buche von Rofenmüller geben mußte: die Andern hatten mir's zugeschoben, weil ich der Jungste und weil ich Theologe war. Und fo wenig ich leugnen will, daß bei befonderer Begabung auch daraus etwas Fruchtbares und Schones gemacht werden fonne, fo habe ich doch zu oft gesehen, was für gewöhnlich daraus wird, wenn, wie bei der lateinischen Grammatif, der Schüler einen Paragraph vorliest, und dann der Lehrer das, mas in wenige oder viele Borte gefaßt ift, in noch mehr Borte auseinanderzieht. Und ich glaube mich in der Beobachtung nicht zu täus ichen, daß icon manche edlere Beifter durch diefe gewöhnliche Art des Religionsunterrichts auf der Schule nicht nur aleichailtig, sondern feindselig gegen basjenige

geworden seien, mas, wenn es nicht Herzenssache wird, auch dem jugendlichen Geiste keinerlei Befriedigung gemahrt.

Die deutsche Grammatik fann für den Schüler nur Gegenstand der Ronception fenn, und ift begwegen fein natürlicher wiffenschaftlicher Stoff für sammtliche Schulen unterhalb der Universität; für den Gelehrten, oder für denjenigen, welcher zu gelehrten Studien genugfam vorbereitet ift, wird fie zum naturlichen Stoffe dadurch, daß es derselbe in der deutschen Grammatik zu Perceptionen bringen kann. Eben darum aber, weil erst die Perception das Lernen ausmacht, ift nichts von alle dem, was wir in ber Schule treiben, in seiner Anlage gur Bildung des Erfenntnigvermögens mit dem Lateinischen zu vergleichen, wo auch icon der fleinfte, durch's Auswendiglernen angesammelte Vorrath gleich zu Uebungen des Nachdenkens über das Warum angewandt werden fann, ohne daß man nöthig hatte, den Beift des Anaben über Bermögen anzuspannen. Denn ungeachtet bas Denken des Grundes Allen gleich nothwendig ift, fann der Grund selbst ein näherer und fernerer, seichterer und tieferer, und muß meistentheils für die gereifte Beistesfraft ein solcher seyn, welchen der Anabe noch nicht begreift.

6.

## Das Cernen durch Mebung.

1857.

Den als ich mich anschiefte, das Nachfolgende niederzuschreiben, kam mir das dritte Heft dieses Jahrsgangs der N. Jahrbücher für Philologie und Pädagogik in die Hände, in dessen zweiter Hälfte ein gelehrter und einsichtsvoller Recensent über Fr. Körner's Geschichte der Pädagogik Bericht erstattet, nach welchem Bericht Körner, ein leidenschaftlicher Bersechter der Bürgerschule, am Gymnasium nicht einen guten Faden, wie man sagt, gelassen hat. Das ist eine der wunderlichsten Einbildungen, die aber auch auf unserer Seite gar nicht selten vorkommt, wenn man die Sache, welche man selbst vertritt, dadurch zu befestigen und zu heben wähnt, daß man die des Nachbars herunterreißt. "Die Straße ist ja breit genug," antwortete Schlözer dem zudringlichen Büsching.

Man fann Tugenden und Lafter nicht einmal auf

einem kleinen Raum abzählen, um daraus abzunehmen ob es da aut oder übel ftebe: der Biderfacher und Ber-, ächter der Gymnafien muß wohl die Gründe für deren Berwerfung von der Aufgabe der Gymnasien, wie fie im Durchschnitt ift, bergenommen haben. Nach einer vom Recensenten gegebenen Probe ift es vor Allem das Lateinische und Griechische, das vor Ar. Rörner's Augen feine Gnade findet, weil diefer Lehrstoff unfittliche Glemente in die Schule hereinbringe, welche dem Christenthum widerstreben follen. Auf unserer Seite dagegen konnte man auch schon Aussprüche begeisterter Humaniften vernehmen, nach welchen die Moral der Alten, 3. B. ber griechischen Tragifer, das Chriftenthum, wenigstens für Primaner, entbehrlich machen foll. Hac urget lupus, hac canis, ajunt. Laffe une bubich in der Mitte bleiben, und uns deffen freuen, daß wir einen Lehrstoff haben, mit deffen Bortrefflichkeit kein einziger unter den andern auch nur von ferne zu vergleichen ift, wenn nur wir felbst feine Schäte für uns und für andere auszubeuten wiffen.

Wie aber dieses geschehe? Wo es bei sleißigem Unterrichte nicht oder in ungenügender Weise geschieht, da wird wohl eine der Ursachen des Mißstandes und oft auch des Mißmuthes die seyn, daß man sich sein Ziel zu hoch oder zu serne gesteckt hat, ein Irrthum, der ja vielsfältig in unser ganzes Unterrichtswesen eingedrungen ist. "Wer sich grün macht, den fressen die Ziegen." Occupet extremum scabies! Mihi turpe relinqui est. Wie viele Namen von Wissenschaften sind in alle Unterrichtsanskalten, die höchsten und die untersten, hereingesommen! Wenn ich anders recht sehe, so gibt es für das Gymnasium deren nur zwei, die Wathematis und die der

Grammatif. Denn nur in diefen Lehrstoffen können wir's jur Berception, jum bewußten Lernen bringen, weil das, was nur mit dem Gedachtniffe aufgefaßt wird, nicht zur Berception gelangt. Und wenn eine Biffenschaft für mich nur derjenige geistige Rompley ift, von bem ich nicht blos Einzelheiten mit ihren Brunden, fondern den ich im Ganzen erkenne und verstebe, so ist nicht einmal das Grammatische eine Wiffenschaft für den Schuler, fondern ein Aggregat wiffenschaftlich geordneter und begründeter Sate, nicht enwrhun, fondern enwornuorzóv. Der Schüler wird niemals auch nur einen einzigen Abschnitt der Syntage, 3. B. die Lehre von den temporibus und modis, ale ein festgegliedertes, innerlich zusammenhängendes Banges, also wiffenschaftlich, erkennen. Ja wie Biele, welche eine alte ober neue Sprache jahraus jahrein lehren, mogen bas erkannt haben, wenn fie nicht selbstständige Schriftsteller im grammatischen Kache find? Mir schiene es darum das Richtigste für die Pragis zu fenn, wenn wir, junachft für bas Lateinische, zweierlei nach dem gleichen Plane angelegte Grammatifen hatten, eine für den Anfänger mit genugsamem Stoffe zur Uebung der gemeinen Syntaxe mit Ausschluß der ornata, und eine zweite, worin nach der Ordnung der ersten alle Stellen der in den betreffenden Lehranstalten gelesenen Autoren ohne Ausnahme, welche einer grammatischen Erflärung bedürfen, durch aut gefaßte Regeln erflärt würden. Dieser Syntaxe müßte ein besonderer Abschnitt, enthaltend die Lehre von den etymologischen, syntaftischen und rhetorischen Figuren angefügt, und die Bermeifungen auf dieselben in das Berzeichniß der erflärten Stel-Ien ebenfalls aufgenommen werden. Durch bas Berzeichniß der betreffenden Stellen jedes Autors - von

Cornelius Repos bis zu Tacitus — würde der Schüler sich eingeladen sinden, seine Grammatik bei der Borberreitung sleißig zu benüßen, was meines Wissens jetzt, je älter der Schüler wird, desto weniger geschieht. Eine solche Grammatik ließe sich mehr zusammendrängen, als es auf den ersten Anblick schienen möchte, weil vieles wegstele, was die Verkasser von Grammatiken jetzt darum aufnehmen müssen, damit nicht ein Recensent ihnen allerlei Lücken nachweise. Namentlich hätte darin gar nichts von demjenigen eine Stelle, was jetz zum Zwecke der Komposition in solche Bücker ausgenommen wird.

Bie dem aber sei, die Grammatit ift für unsere Schüler der Schluffel gur hiftorischen Erfenntniß, worin die eigenthümliche Aufgabe des Gomnafiums besteht, inbem fie den Rugang nicht blos zu irgend einer Sprache, sondern der Sprache überhaupt möglich macht. von grammatischem Stoffe durch Perception unser Gigenthum geworden ift, verhalt fich zu den Schaten, Die in Buchern niedergelegt find, wie der Geldbefit zu Baaren jeder Art. Nescis, quo valeat numus? Panis ematur, olus, vini sextarius; adde, quis humana sibi doleat natura negatis - möchte man fowohl Denjenigen gurufen, welche die Grammatik herabsehen, oder für entbehrlich balten, als auch den Andern, welche im Unterricht niemals über die Grammatif hinaustommen. Es ift die mannigfaltigste Menschengeschichte, wozu die Grammatit uns den Zugang öffnet, nicht eben jene, die in Berioden und einzelne Data gefaßt wird, sondern die um Bieles reichere perfonliche und innere, deren Analogien fich in jeder Zeit und in jeder Umgebung finden, mabrend ber Rahmen dieser Geschichte doch fremdartig genug ift, um uns biefe Analogien nur durch eine gewiffe Anstrengung

ertennen zu laffen. Bei'm Lefen der Rlaffiter haben wir's immer mit dem Menschen zu thun, mas einer der großen Borguge des Sprachunterrichts vor dem arithmetischen und geometrischen ift: menschliche Schickfale, Berhaltniffe, Thatigfeiten Bedanken, Entidluffe, Gefühle, das Entfteben, Bachsen, Abnehmen, Bergeben, alles menschliche Besen tritt durch die klassischen Ruster der Sprache an Die Jugend in Bilbern beran, ebenfo mannigfaltig wie das Leben selber ift, und läßt fich von derselben in lauter tonfreten Unichauungen erfennen. Diefer fo zu fagen materielle Gewinn vom Lesen der Rlassifer ift durchaus nicht gering anzuschlagen: Bieles, mas der Studirende auf der Universität bort und liest, wird ihm nur durch den Borrath des Wiffens verständlich, den er von der Schule mitbringt; wie denn auch die beständige Debrung grammatischer Einficht, ohne welche das Lesen der Rlassifer wenig fruchtbar ift, immer neue Konceptionen vermittelt. Aber der Hauptgewinn, nicht blos für die Universität, sondern für das ganze Leben, bleibt die unausgesetzte lebung, worin uns der Berfehr mit ben Rlassifern erhalt, die Anwendung der Denfgesete, bevor man weiß, daß es folde gibt, die unbewußte Bergleichung der Begriffe nach Inhalt und Umfang, die Bildung der Schlüsse ohne Kenntniß des Spllogismus, die hermeneutische Thätigkeit, ja die Spannung selbst, an welche sich unser Beift gewöhnt. Das leiftet dem Schüler sein Ueberfeten aus den alten Sprachen in die Muttersprache, und, wenn gleich nicht in demfelben Grade, die Ueberfetung aus dem Deutschen in's Lateinische. Denn felbit der leibliche Organismus, wie viel mehr der geistige, empfängt nur dadurch, daß er nimmt; und je thatiger er im Nehmen ift, defto fruchtbarer ift fein Empfangen.

Diejenigen, welche uns zumuthen, statt der Klassifer deren Uebersetzungen mit der Jugend zu lesen, gehen von der schalen Meinung aus, man solle in der Schule überhaupt nur auffassen, was im Homer und Horaz steht, und wollen die Geistesthätigkeit des Schülers auf ihren niedersten Grad, die Bewegung der Einbildungskraft, herabsetzen, auf diejenige Thätigkeit, welche auch die Lesserin eines Romans da noch ausübt, wo sie im Begrisse steht einzunicken.

Dieses Lernen durch fortgehende Uebung, das Können, welches die Uebung gewährt, steht dem Lernen,
welches durch Perception geschieht, als unbewußtes Lernen gegenüber, und macht, daß aus der Gelehrsamseit,
welche durch Universitätsstudien gewonnen werden soll,
die Blüthe und Frucht der Bildung hervorgehen kann. \*)
"Lessing soll selbst oft versichert haben, daß, wenn ihm
etwas Gelehrsamseit und Gründlichkeit zu Theil geworden sei, er es der Schule (zu St. Afra in Meißen) allein
verdanse." Ich glaube, daß es das unbewußte Lernen
durch anhaltende Uebung gewesen ist, was den großen
Mann veranlaßt hat, seinem Gymnassum ein so ehrenvolles Zeugniß zu geben.

<sup>\*)</sup> G. E. Leffing von Dangel, I. G. 26.

7.

## Vom Unterricht in der Religion.

1857.

Es gibt keine religiöse Erkenntniß, welche anders als durch Ersahrung des Subjekts entstände: hiedurch ist dieselbe von jeder andern Erkenntniß unterschieden. Daß die drei Binkel eines Dreiecks zusammen den Raum von zwei rechten ausmachen, lerne ich auch nicht unmittelbar; aber die Demonstration, wodurch diese Erkenntniß vermittelt wird, geschieht doch nur für den Berstand und durch den Berstand; dagegen, wenn ich erkennen soll, daß alle Menschen Sünder seien, und die Erlösung von der Sünde und deren Strasen nur im Glauben durch die in Christo erschienene Gnade und Barmherzigkeit Gottes sinden können, muß ich zuerst empfunden, ersahren haben, daß ich selbst böse, ein Sünder sei, wenn das meine Erkenntniß, Wahrheit für mich seyn soll: die Thätigkeit des Verstandes kann hier erst durch die des

Gemüthes erweckt werden. Man hält mich in der Rind= heit an, dergleichen auswendig zu lernen; man wird mir auch folde Aussprüche erklären, fo daß ich dem Sinne nach verstehe, was darin behauptet wird, und ich werde in der Rinderlebre, wenn der katecbifirende Beiftliche mich darüber fragt, wohl auch antworten, daß alle Menschen Sunder seien, und auf die weitere Frage: ob demnach ich auch ein folcher sei, unbedenklich Ja erwiedern. Aber dieses Ja wird eine große Unwahrheit senn, so lange ich nicht zuerst selbst empfunden, an mir und meinem eigenen Denken und Thun bie Erfahrung gemacht, burch meine Erfahrung erkannt habe, daß ich felbit ein Gunder sei. Alle Unwahrhrit aber ist vom Uebel, und diese Art der Unwahrheit ist es besonders darum, weil ich, je weniger ich bei folch einem Bekenntnig empfunden und gedacht habe, defto weniger zur wirklichen Erkenntniß der Sache kommen werde. Man kann fogar mahrnehmen, daß aus folden Säufern und Schulen, in welchen das das Rind zu religiöfen Bekenntniffen angehalten wird, die ohne eigene Erfahrung gar nicht mit Wahrheit ausgesprochen werden konnen, nicht selten große Beuchler und gegen die Religion verbartete Menfchen bervorgeben.

Aber wie greisen wir's an, um Ersahrungen zu maschen, welche zur religiösen Erkenntniß führen? Wie helssen wir Andern, wie der Jugend zu solchen Ersahrungen? Wicht anders, als indem wir das selbst aufsuchen und Andern mittheilen, was allein für die eigene Ersahrung einen Ersah geben kann, nämlich Geschichte. Die Logiker sagen, das Bild beweise nichts; und sie haben Recht damit; aber diejenigen haben hinwiederum auch Recht, welche behaupten, der Besweis wirke nichts, d. h. nicht auf die Empfindung, noch

auf den Willen. Ich glaube mich auf das Zeugniß aller Lehrer berufen zu dürfen, welche ihren Religionsunterricht in hergebrachter Weise mit den Beweisen für Gottes Daseyn begonnen haben: die einzige Empfindung, welche wir dadurch hervorrusen, ist die der Langweiligsteit. Das Bild dagegen ist ein Ersatz für die Ersahrung, soweit diese überhaupt ersetzt werden kann. Natürlich ersetzt nicht ein Bild die Ersahrung in der Art, daß das eine Bild in mir eine religiöse Erkenntniß erzeugte. Brauchen wir doch immer selbst viele wiederholte Ersahrungen der gleichen Art, dis wir in der That erkennen, was wir daraus lernen sollen: wie viel nothwendiger wird es seyn, daß es viele Bilder seien, welche uns die eigene Ersahrung ersehen.

Unfer Religionsunterricht, wie er gewöhnlich gegeben wird, geht von der Boraussetzung aus, daß die Mittheilung religiöser Thesen durch den Lehrer oder das Lesen derfelben religiöse Erkenntniffe erzeuge. 3ch möchte nicht in Abrede stellen, daß ein bedeutender Grad von Junigfeit und Bläubigfeit des Lehrere im Stande fei, das reifere Anabenalter auf diesem Bege religios zu unterrich. ten, wenn die Schüler nicht icon vorher gleichgültig und abgestumpft find. Aber ohne diefe Begabung des Lebrers wird fich der Sprung, den man gleich von vorn berein macht, der Berfuch, religiofe Erfenntnig unmittelbar, d. h. nicht durch das Mittel des Bildes, der die Erfahrung erfegenden Geschichte, hervorzubringen, dadurch rachen, daß die religiöse Erfenntniß nicht nur nicht zu Stande fommt, fondern, wo nicht Widerwillen, doch Gleichgültigkeit gegen Dasjenige erzeugt wird, was dem Menschen für sein ganges Leben das Wichtigste fenn foll. Ich habe einen Geistlichen gekannt, welcher bei gewissen

Bartieen des Ronfirmationsunterrichts zu weinen pflegte, um dieselben seinen Ratechumenen recht wichtig zu machen, was unter diesen schon voraus so bekannt war, daß ein Mädchen, mit welchem die Mutter das Lehrbuch zur Borbereitung auf den Unterricht durchgieng, bei irgend einer Stelle fragte: Nicht mahr Mutter, da muß man weinen? Der Mann war durchaus kein Heuchter, sondern war eben einmal, er wußte selbst nicht wie und warum, ein Pfarrer geworden, und wollte nun fein Amt an den jungen Seelen geborig verrichten. Auch Andere, Berufenere, fuchen durch Bebung der Stimme, durch verftartten Ernft der Haltung, durch andringende Baränese das, was bei ihren Schülern die religiose Erfenntnig vermitteln sollte, zu erfeten; ich möchte nicht fagen ohne Erfolg, aber gewiß im Allgemeinen mit geringer Wirkung, weil eben einmal ber Natur unferes Beiftes jede Störung in der Folge seiner Funktionen widersagt. Du wirft mir entgegenhalten, daß man sonft auch den Religionsunterricht nicht anders, als jest behandelt, und doch die religiöse Erfenntnig mehr, als in unferer Zeit, hervorgebracht habe; daß gewiffe Anticipationen in diesem Unterrichtsfache, wie in andern, darum unvermeidlich feien, weil dasselbe der äußern Berhältniffe wegen für die Allermeisten vor dem Eintritt in die Jahre abgeschlossen werben muß, in welchen der Mensch anfangt, Beobachtungen über fich felbft machen zu konnen; daß endlich der Mensch, der nicht ein bestimmtes religiöses Biffen aus der Schule mitnimmt, welches Wiffen doch nur in der Gestalt von Thefen fein Eigenthum werden fann, in der Regel ohne Religion und gedankenlos leben wird. 3ch gebe bas Alles zu, ohne darum von meiner Anficht zu weichen, daß unfer Religionsunterricht, wenn man damit religiöse

Erkenntniß bezweckt, umgestaltet werden muffe; ja ich behaupte das wegen derselben Grunde, welche du mir entgegenhältst. Es ift ohne Ameifel ein altes Uebel bei uns. daß man unter Religionsunterricht nur die Mittheilung der Glaubens- und Sittenlehre versteht, wozu die Bibel als dasjenige Buch gebraucht wird, welches die Beweisstellen liefert. Der Sprachgebrauch selbst beweist, daß das Uebel alt und eingewurzelt ift, in der Beise, daß vor wenigen Jahren ein achtungswürdiger Geiftlicher in derjenigen unserer Rlassen, wo sein etwa zehnjähriger Sohn zwei Wochenstunden Religionsunterricht durch das Lefen und Erklären der beiligen Schrift genoft, den Religionsunterricht vermiffen fonnte. Dir felbit ift mabrend beines Laufs durch das niedere Seminar der Religions. unterricht nur in der Gestalt der Dogmatif und Moral, und das Neue Testament als ein Theil des griechischen Sprachunterrichts gereicht worden. Es konnte in früheren Zeiten mit geringerem Nachtheil fo gehalten werden. daß die Schule den Ratechismus mit einer gewiffen Ausschließlichkeit zum Religionsunterricht verwandte, weil die Bibel doch immerfort in der Schule als Lesebuch, und besonders, weil sie den Kamilien als Hausbuch diente. Nicht minder wirksam, ja vielleicht noch wirksamer war der gange Ton des Lebens, bevor die frangofische Revolution denselben umgewandelt hat. Das Rind eines geordneten Hauses wuchs, ehe man bei uns deren Wirkungen verspürte, in einer religiösen Atmosphäre auf, in einer täglichen Bragis, bei welcher immer noch die driftliche Haustafel als Magstab für das Erlaubte und das Unerlaubte galt. Siedurch allein, so scheint es mir, find fo manche Glaubenserwedungen zum Theile gang garter Rinder, die Liebe zur Person des Erlofers, die Freudigkeit im frühzeitigen Sterben zu erklären, Beispiele, welche jest häufig von Schriftstellern im religiösen Fache hervorgesucht und der Jugend als Muster vorgestellt werden.

D. G. Stöber hat in seiner Sammlung\*) geistlicher Lieder (welche mir immer noch die beste der Art zu
seyn scheint) einige Lieder von einem Kinde, Dilthey,
das er nie versäumt als IX annorum puerum zu bezeichnen, welche von vieler religiöser Erkenntniß zeugen. Es
muß, meine ich, die tägliche häusliche Prazis den Gemüthern solcher Kinder Erfahrungen gewährt haben, wodurch die religiöse Erkenntniß schnell gesördert wurde;
freilich beides, Erfahrungen und Erkenntniß, in keinem
höheren Grade der Intensivität und der Klarheit, als dem
der Ahnung, über welche wir ja, wenigstens was das
höchste und das Tiesste in der Religion betrifft, auch mit
dem gelehrtesten Scharssinne nicht hinauskommen.

So, wie jest die Sachen stehen, würden wir fehlgreisen, wenn wir den Religionsunterricht mit der Voraussehung einer Förderung durch häusliche Seelsorge
geben wollten. Johannes von Müller sagt irgendwo, es sei schlimmer mit uns von da an geworden, wo
man das Dogma von der Erbfünde vergessen oder weggeworsen habe. Er mag das — denn ich wüßte jest
die Stelle nicht auszusinden — zunächt in Bezug auf
Staatseinrichtungen und Gesetzebung gesagt haben,
welche in unserer Zeit mehrentheils so gesast sind, als
ob der Stand des Ganzen ein gesunder wäre. Aber das
Wort des Geschichtschreibers trifft ganz vornehmlich unsere häusliche und öffentliche Erziehung, auch diesenige
Erziehung, welche der Staat seinen Angehörigen, auch

<sup>\*)</sup> Beiftlicher Lieberfegen. 3. Auflage. Lobenftein 1769.

den Erwachsenen, fortwährend follte angedeihen laffen. Die Rotive, welche man heute in der Erziehung anwendet, fofern überhaupt nach Gründen und Motiven erzogen wird, find in der Regel auch bei forgsamen und woblgefinnten Eltern nicht driftlicher, sondern Rouffeaufcher Art; fo daß der Schüler in seiner Familie feine Erfahrungen macht, modurch feine religiofe Erfenntnig gefordert murde. Dazu ift die Bibel weder das Sausbuch der Kamilien, noch das in der Volksschule berrfcende Buch geblieben. Bir tonnen bei unferer Jugend religiöse Erkenntnif nur dadurch fördern oder erwecken, daß wir in der Schule ihren Verstand mit denjenigen Erfahrungen beschäftigen und bereichern, aus welchen bie religiöse Erkenntniß erwachsen kann, d. h. wir müssen, ba das Rind und der Jüngling keine Erfahrungen an und über sich selbst macht, welche ihn veranlassen, nach Bott zu fragen, die Jugend das fittliche Befen des Menschen gegenüber dem gottlichen Billen in der Geschichte, in Bildern, kennen lehren, worin sie ihre eigene Ratur, die Natur des Subjette, ertennt. Denn wenn bie religioje Stimmung auch von andern Seiten aus, 3. B. durch Betrachtung bes Größten und bes Rleinften in der fichtbaren Schöpfung, erregt werden tann, fo werden wir dagegen den Grund zur religiöfen Erkenntniß niemals anders legen konnen, als indem wir Jeden überzeugen, daß feine Seele der Reinigung und Beiligung bedürfe. Reine utilitarifche oder afthetische Beschauung der finnlichen und überfinnlichen Dinge bringt uns weiter als zur religiösen Stimmung; und fie fann une, wie bie · Geschichte bis auf die neueste Zeit herab erweist, ebenso gur Atomistif oder gur Vielgotterei oder gum Pantheismus hinführen. Diejenige Stimmung dagegen, worein uns die Betrachtung des sittlichen Standes unserer Seele verset, wenn wir denselben mit dem geoffenbarten Wilsen Gottes vergleichen, wird zum Verlangen nach persönslichem Verhältnisse zu Gott, woraus dann wirkliche resligiöse Erkenntniß erwächst. Der Bußprediger Johanses, der Apostel Paulus und Christus selbst haben allen Religionslehrern gezeigt, womit allein die Gottesserkenntniß begründet und angefangen werden könne.

Aber werden wir denn jemals wirkliches Bukethun von der Jugend erwarten dürfen? Bie viel ernster und menschlicher waren doch in den ersten Jahrhunderten unferer Reitrechnung die Anstalten zur Ginführung des Junglings in die driftliche Gemeinschaft! Wie forate die Rirche dafür, daß die verschiedenen Afte derselben dem Lebensalter und den Graden der Reife entsprächen ! Sest ift die Zeit fener Einführung fozusagen polizeilich festgestellt; und da bei derfelben ein Befenntniß der Bußfertigkeit und des Glaubens abgelegt werden foll, fo laffen wir unfere Ratechumenen ein folches berfagen, das fie auswendig gelernt haben. Es ift aber ein vergebliches und troftloses Ding Das zu beklagen, mas nicht geandert werden fann; es werden vielmehr Alle, welchen die Heranbildung eines beffern Nachwuchses befohlen ift und am Bergen liegt, daran arbeiten muffen, daß das Rechte und Beilfame trop den mangelhaften Ginrichtungen erzielt werde.

Es ist eine der größten Unwahrscheinlichkeiten, daß ein junger Mensch von vierzehn, ja von achtzehn und von zwanzig Jahren mit dem Zöllner an seine Brust schlage und mit ganzer Wahrheit spreche: "Gott sei mir Sünder gnädig." Es mögen Einzelne, welche die Sünde in ihrer häßlichken Gestalt an sich selbst erkannt haben,

unter der Leitung eines treuen Seelforgers wirklich bugfertig werden: durch den Unterricht wird in unserer selbstgerechten Beit niemand zur wirklichen Buffe gerufen. Aber soweit können wir's durch scelforgerische Treue im Unterricht bringen, daß wenigstens der Gine und der Andere mit Bahrheit fpreche: "Berr, ich glaube, bilf meinem Unglauben", was doch einen Anfang der Bufe und der daraus erwachsenden religiösen Erkenntniß involvirt, und ein Bachsthum in beiden soweit verbürgt, als ein geistiger Zustand überhaupt verbürgt werden kann. Aber auch das werden wir im Allgemeinen niemals erreichen, wenn wir in berkommlicher Beise forts fahren, Jahr aus Jahr ein fostematischen Religionsunterricht zu ertheilen. Wir muffen einen Religionsunterricht geben, bei welchem ber Schüler das Mitgetheilte oder Gelesene nicht blos grammatifalisch und lexifalisch verfteht, sondern aus dem Mitgetheilten oder Belefenen durch eigene Beiftesthätigkeit fich dasjenige abstrabirt, was auf ihn felbst angewandt, die religiöse Erfenntniß anfängt und begründet. Daß hiebei Anticipationen fattfinden muffen (daß eine Leitung gur Religiofitat, wie Peftaloggi eine wollte, ein Unding fei) bringt nicht nur das Alter unserer Schüler, sondern das Wefen der Offenbarung felbst mit fich, weghalb auch bas Auswendiglernenlaffen biblifcher Spruche und driftlicher Lieder (und zwar mit Ausschluß weltlicher Boefie) eine Sauptaufgabe jeder driftlichen Schule bleibt; bei welchem Beschäfte es durchaus genügt, daß das auswendig zu Lernende grammatifalisch und lexifalisch verstanden werde. Wir muffen die Jugend im Religionsunterricht unausgefest mit Geschichte beschäftigen, mit Bildern des Menschenwesens, woraus deffen natürlicher Gegensat und

Biderspruch gegen den göttlichen Billen fich kundgibt. 3d meine bier nicht anekdotische Mittheilungen zu dem einen oder andern Dogma, 3. B. Erzählungen von Gebetserhörung. 3ch babe von einem treuen Seelforger gebort, welcher folche Mittheilungen darum wieder aufgegeben bat, weil er mahrnahm, daß diefelben der Theilnahme seiner Schüler für die Lehren selbst Eintrag gethan, die Aufmerksamkeit mehr auf die Unterhaltung bingelenkt hatten. Bielmehr meine ich die Geschichte der Menschheit selbst, wie fie uns in der beil. Schrift vorliegt. Daß hiebei der Lehrer die schwierige Aufgabe habe, ben Schüler zu der Erkenntniß feines eigenen Bilbes in allen den angeschauten Bildern menschlichen Befens anguleiten, ohne beswegen diese Bilder eigens gu dem vorliegenden Zwede zuzuschneiden, verfteht fich von felbft. Aber diese Aufgabe ift jedenfalls leichter als die andere. den spstematischen Unterricht zu beleben, und fann auch von dem minder begabten, wenn nur treuen Lehrer ge-158t werden. Die Borbereitung auf die Ronfirmation erfordert allerdings das Einprägen von Thefen, welche Die Summe des driftlichen Glaubens enthalten. Diefe Thefen werden da haften und eindringen, wo der Ronfirmand nach dem vorangegangenen geschichtlichen Unterrichte abnt und empfindet, daß fie mabr für ibn feien.

8.

## Vom Unterricht in der Geschichte.

1856.

Als ich zum ersten Male Geschichte lehren sollte — es waren Anaben von zwölf bis dreizehn Jahren — hat mir's große Noth gemacht, den Schülern über Menes in This etwas zu sagen, der eben einmal in der Geschichtstabelle zuerst dastand, ohne daß zu ersehen war, was dieser Menes in der Geschichte vorstellen sollte. Denn weder im Gymnasium noch auf der Universität war ich mit Herodot bekannt geworden; und da mir Niemand eine Anweisung gab, meinte ich, meiner Tabelle nach Ein's um's Andere vornehmen zu müssen. Ich hatte zwei Kurse der allgemeinen Geschichte, einen im Gymnassum, den zweiten auf der Universität gehört, und lebte des guten Glaubens, Geschichte zu verstehen, und mithin auch lehren zu können. Run kamen aber auch nach Menes in This noch Räthsel genug. Ich glaubte es

meinen Schülern schuldig zu fenn, daß ich ihnen das gebe, was ich nicht aus andern Lehrbüchern, sondern aus ben Quellen felbst icopfte, weil ich bald erkannte, daß ich mich felbst zuerst gründlich unterrichten muffe, um Undre zu unterrichten, und daß ich nur aus den Quellen mich felbft unterrichten könne. Und ba reichte weder die Zeit, noch das Wenige, mas ich früher gelernt hatte; und Methode hatte ich ohnedieß nicht. In dieser Bedrangniß legte ich die Tabelle zur Seite, und fleng an, alte Geschichte aus Plutarch zusammenzuweben. Als ich das den Schülern fodann erzählte, gewann ich zweierlei: einmal, daß ich ihnen etwas gab, was ich selbst mußte, und dann, daß meine Schüler aufmerkten; es mar wenigstens der Anfang einer Theilnahme für Geschichtliches. 3ch durfte aber diese Art von Lehrthätigfeit nicht lange fortfeten; und in meinem zweiten Dienftverhaltniffe brachte es die bestehende Ordnung mit fich, daß ich wieder Geschichte in derselben Beise lehren mußte, zu welcher ich mich gleich anfangs nicht befähigt gefunden hatte, und zwar neue Beschichte nach einem amtlich eingeführten Lehrbuche von Brever. Es war gar nicht anders möglich, als daß ich großentheils mit folden Buchern, die feine Quellen waren, meine Vorbereitungen machte, in den Lehrstunden felbst die Baragraphen lefen ließ, erweiterte, erflärte, zu Zeiten wiederholte und abfragte, und fo den gewöhnlichen Bang einhielt. Dabei fand ich denn gerade wie früher, daß weder ich felbst für dieses Bensum mich erwärmen, noch die Schüler Interesse daran faffen konnten, mahrend es mir felbst niemals am Gifer in berjenigen Lehrthätigkeit fehlte, deren Stoff ich mein geiftiges Befigthum nennen durfte, und die Theilnahme der Schüler ebendafür anguregen mir niemals schwer geworden ift. Während ich

aber fo erfannte, daß mir felbft dasjenige abgieng, mas meinen geschichtlichen Unterricht zu allererft beleben follte, nämlich das Bermögen, Anschauungen zu geben, die ich mir felbft durch das Studium der Quellen gebildet hatte, glaubte ich doch auch wahrzunehmen, daß die ganze Form Dieses Unterrichts, wie fie berkommlich bestand, dem Erwachen der Theilnahme auf Seiten des Lehrers wie des Das eingeführte Buch von Schülers binderlich fei. Breper mar nicht ohne Rleiß gemacht, und etwas ausführlicher, als Rompendien fonft zu fenn pflegen. Aber es litt an bem damals auch in größeren beutschen Beichichtswerken häufig erscheinenden Gebrechen, daß allque oft Urtheile ftatt der Sachen gegeben murden, gerade, wie wenn der Schüler das ichon mußte, mas er erft fennen lernen follte, und wie wenn er in den Lehrstunden nur über den Standpunft flar zu machen mare, von bem aus die Cachen zu betrachten feien, welche ihm noch nicht befannt waren. Daß ich hiebei nach hergebrachter Beife meinen Schülern zumuthete, fich mit Brener's Buch auf die Lehrstunden vorzubereiten, erschien mir immerfort als Berfehrung des natürlichen Ganges in Erwerbung geschichtlicher Erkenntniß. Denn welches noch so vornehm gewordene und felbstzufriedene Schulmeisterthum vermag die Natur unsers Beiftes umzufehren, welcher vom Befondern zum Allgemeinen aufzusteigen, nicht im Allgemeinen das Besondere aufzusuchen begebrt? war mir auch diegmal nicht befchieden, den Gefchichts. unterricht lange fortzusepen, und fo Rlarheit darüber zu gewinnen, ob nur ich felbft mit der gewöhnlichen Dethode nichts ausrichten fonne, oder ob in der Methode felbst ein unüberwindlicher Rebler mobne. Aber an ber Belegenbeit, die Wirfungen und den Ausfall ber Birfungen des Geschichtsunterrichts an den Röpfen der Schüler zu beobachten, mas daran haftete und mas mieder abfiel, zu feben, den Grad der Theilnahme von Sciten der Jugend zu erkennen, hat mir's niemals gefehlt; und da meinte ich denn immer wieder dasselbe zu finden, daß unser Geschichtsunterricht den Röpfen der Jugend dasjenige nicht leifte, was man demfelben zuzuschreiben gewohnt ift. Das febe ich freilich: es fteht dem, welcher zu den Bebildeten gehören foll, wohl an, fich auf dem Bebiete der allgemeinen Befcichte orientiren zu konnen, ebenfo, wie auf dem der Beographie; auch ist eine gewiffe Renntniß der allgemeinen Beschichte nothwendig als Bulfswiffenschaft für andre, spezielle Studienfächer; und hiezu fonnen wir des tompen-Diarischen Geschichtsunterrichts in der Schule nicht entbehren. Aber wir versprechen ja gang andre und viel bobere Dinge, wenn wir dazu einladen: Beisbeit für's Leben, Bildung des Bergens, Forderung der religiöfen Erkenntniß und Stimmung. Ronnen wir fagen, daß im Geschichtsunterrichte, wie mir denselben durchschnittlich geben, etwas der Art zu erholen sei, oder geben wir ihn mit Bergichtung auf die hoffnung, daß etwas Birfliches dadurch gelernt werde?

Bir pflegen einander, wie in politischen Dingen, so in Sachen des Unterrichts, nur darum allerlei Thesen nachzusprechen, damit wir nicht weniger gescheut als diejenigen aussehen, welche dergleichen ausgesprochen oder auch nur nachgesagt haben. Schon die alten Rhetoriker empfehlen den angehenden Rednern die Formel: Ber weiß nicht, daß u. s. w. Denn, sagen sie, die Juhörrer schämen sich dann, zu bekennen, daß sie das nicht wissen, und werden dadurch geneigt, daszenige für wahr zu halten, was der Redner mit dem Beispiel oder der

Thatsache erweisen will, auch wenn nichts dadurch erwiesen wird. Bo daher eine oberfte Schulbehorde fich fo von der berrichenden Meinung emancipirt, wie bas Preußische Ministerium der Unterrichtsangelegenheiten durch die drei Regulative vom Oftober 1854 gethan bat (wiewohl ein Buntt in denselben noch unfrei genug ift), da werden icon wegen der Auftorität folch einer Stimme jene fieben taufend in Ifrael fich freuen und dantbar senn, welche ihre Aniee nicht, oder nur mit inwendigem Borbehalt und Brotest, por Baal gebeugt baben: fle werden eine so muthvolle Rundgebung als den Anfang einer Umwandlung im ganzen Unterrichtswesen betrachten durfen, wodurch die Aufgaben der Schulen auf das Maß beschränft werden, welches fie erreichen fonnen, und wodurch die Leistungen der Schulen gur Bahrheit merden. \*) Tritt einmal iene beffere Reit ein, welche zu erleben du vielleicht nach jener Erhebung in Breußen hoffen darfit, so wird unser icon jest iconer Beruf vollends zum allerschönsten. Denn es wird alsdann der Lehrer nicht blos in dem einen und dem andern Kache, sondern mit allen im Dienste der Babrheit leben durfen. Für jest können wir das nur zum Theile; ein anderer Theil unfrer Thatiafeit gebort der Bflege des Scheines an. Reines unfrer Schuljahre geht dabin, ohne daß Bieles von demjenigen ungeleistet bliebe, mas wir zu leisten versprochen haben, nicht insoferne an manchen Schülern nichts ausgerichtet wird, sondern weil wir Dinge versprechen, welche gar nicht erzielt werden fonnen. Bir behaupten, unfre Schüler in einem gewiffen Zeitraum allgemeine Be-

<sup>\*)</sup> Diefer Auffat ift am Enbe Decembere 1855 gefdrieben worben.

schichte zu lehren, und daß dieser Unterricht bildend für unfre Schüler fenn folle. Schon der Borfat, oder, da feiner von uns für gewöhnlich über fich felbst verfügt, die Aufgabe, ift eine Unwahrheit, einmal auf Seiten beffen, welcher das Lebrfach behandeln foll. Denn wir follten doch nur lehren, mas mir felbst inne haben; und wie Liele mogen's in Deutschland fepn, welche fagen können, daß ihnen die allgemeine Geschichte bekannt sei? Wie wenig man aber für nothwendig halte, das felbft und felbständig gu wiffen, mas man zu lehren unternimmt, das beweisen ichon die vielen Rompendien der Geschichte, Abriffe, aus größeren Abriffen, und vielfältig von Solchen gemacht, die gar keine bistorischen Studien gemacht haben fonnen. Aber auch nach ber Seite der Lernenden hin ift jene Aufgabe eine Unwahrheit. Macaulay hat über fechszehnhundert Seiten gebraucht, um die Begebenheiten eines Zeitraums von fieben Jahren, und zwar nur bas zu erzählen, mas mahrend biefer Reit in einem einzigen Lande geschehen ift; und niemand hat ihm nachgesagt, daß er Unwesentliches bereinziehe, durch eine geschwäßige Breite feine Lefer ermude. Tacitus bat vier Bucher seiner hiftorien, dreihundert und neunundfunfzig Rapitel, gefdrieben, um bie Gefdichte Rom's blos vom Jahr 69 und einem fleinen Theile des Jahrs 70 nach Chriftus zu erzählen. Und wir versprechen unsern Schülern die Geschichte aller Zeiten und Bolfer etwa in fechshundert Lehrstunden durch Bortrage beizubringen, Die im Drude vielleicht dreitausend Seiten ausmachen wurden. Go laffen wir denn unfre Schuler mit der Deinung hingeben, daß fie Geschichte und zwar allgemeine Geschichte, gelernt haben, mas nicht nur an fich, eben wegen Unwahrheit der Borstellung, ein Uebel ift, sondern auch darum, weil dieselbe Meinung die Lust ertödtet, sich geschichtlich zu unterrichten. Unser alter Sattler sagt in seiner Borrede zur württembergischen Geschichte, es sei wohl kein Bürger, der nicht Sonntags seine Chronik vornehme, um sich mit der Geschichte seines Landes zu unterhalten. Es sind freilich noch ganz andere Ursachen vorhanden, warum das jetzt wie eine Fabel klingt; aber die bis zu der untersten Stuse der Schüler eingedrungene Encyklopädie stumpst überall die Wißbegierde ab, und fördert auch bei Solchen, die eine wissenschaftliche Lausbahn betreten, das Verlangen nach jener Leserei, die unser Geschlecht mehr und mehr abschwächt.

Es ist ein großer Unsegen in unsern Schulen, daß die allgemeine Geschichte in dieselben bereingekommen ift. oder vielmehr hereingefommen fenn will. Denn abgefeben von der Bflege des Scheines, welche überall und für jede Schule ein schweres Uebel ift, muffen die vielen einzelnen Theile des unermeglichen Lehrstoffes wegen Beschränfung der Zeit, die man demselben widmen fann, auf ein Minimum gurudgebracht werden, in welchem gerade dasjenige Element fich verflüchtigt, welches den Geift in Thatigkeit fepen, und demnach für die Bildung etwas leisten konnte. Du wirst mir vielleicht einwenden, ce sci die Geschichtlehrstunde den Schülern doch lieber, als andre. Dieß ist natürlich schon wegen der Abwechslung, und weil man fich überhaupt immer gerne ergablen läßt. Aber vergleiche nur die Ergebniffe eines fleißigen Unterrichts in der allgemeinen Geschichte mit den Ergebniffen eines fleißigen Unterrichts im Latein; ich meine, was der Beift deiner Schüler nach einem oder zwei Jahren dadurch gewonnen habe: du wirft außer etwa dem Behalten von Geschichtsdaten feine Frucht jenes Unterrichts auf-

finden können. Wir wollen, fagt man, oder vielmehr, wir muffen uns eben wegen der Menge des Stoffes auf das Bichtigste beschränken. Bas ift aber das Bichtigfte? und was ist Maßstab der Wichtigfeit? Nehmen wir diefen ber von dem Bedürfniffe des jugendlichen Beiftes. oder von der Biffenschaft? Ift 3. B. eines der Bichtigften, daß "die innern ftaatlichen Berbaltniffe auseinandergesett, etwa die spartanische Aristofratie entwickelt, die Stufen, auf denen Athen von der Monarchie allmälig zur Demofratie gelangte, angegeben, die innern Rämpfe zwischen Batriciern und Blebejern in Rom dargestellt werden?" Der daß im Geschichtsunterrichte gezeigt werde, "wie die Menschen im Gangen so find, wie das Land und das Rlima, das fie bewohnen, und daß fich daraus die politischen und geiftigen Bildungen erflaren laffen?" Der daß im Geschichtsunterrichte "die Geschichte der Literatur und Runft mit der politischen auf's engste verknüpft werde, weil das innerste geistige Leben eines Volkes mit deffen äußern Verhältniffen eng verbunden ift?" Es wird niemand behaupten wollen, daß folche Maßstäbe des Wichtigen von dem geistigen Bedürfniffe der Jugend bergenommen feien; denn für alle diese Dinge ist deren Sensorium während der ganzen Laufbahn zur Universität noch nicht entwidelt. Wenn ich in der Schule dergleichen vortrage, auch vorausgefest, daß ich miffe und felbständig verstehe, mas ich vortrage, fo fonnen mir's meine Schuler nachsprechen, aber ohne Berftandniß ber Sachen. Niemand in der Belt ift jemals dadurch urtheilsfähig geworden, daß er Andrer Urtheile nachgesprochen bat; und wenn ich durch irgend einen geistigen Stoff gebildet werden foll, so muß meine Urtheilsfraft juallererft badurch in Bewegung gefest und

geschärft werden; und nichts wird der Anregung und Schärfung der Urtheilstraft so ganz entgegengesett senn, als wenn wir die Jugend gewöhnen, der Form nach zu zu urtheilen, in der Wirflichkeit aber nicht zu denken, was eben bei'm Nachsprechen fremden Urtheils geschieht.

Aber auch da, wo man bei einfacher und mehr natürlicher Auffassung der Aufgabe, welche dem Geschichts. unterrichte vorliegt, die Darftellung der Hauptbegebenbeiten, ihrer Urfachen und Rolgen, der Charaftere, der Bräuche, der Sitten als das Wichtigste betrachtet, wird die allgemeine Geschichte in solch kompendiarischer Form gegeben werden muffen, daß unfre Schuler außer den etwas ausführlicheren Geschichtsdaten nichts daran lernen, für ihre Bildung nichts daraus gieben tonnen. Es erscheint mir biebei das Loos der Madchen noch barter. als das der Anaben, weil diese lettern doch in ihren Geschichtsdaten allerlei Behelf für ihre andern Sachen finden, und fo die faftlose Rost immer noch eher verdauen, während jene an der Geschichte eigentlich die beste Schusfel - zunächst der Religion - auf ihrem Tische haben follten, und bei der herkommlichen Behandlungsweise dieses Lehrfachs in der That nichts daran haben. Für die Sachen, welche ich lernen, verstehen soll, muffen doch Rategorieen in meinem Ropfe entweder schon vorhanden fenn, oder fich doch mabrend des Lernens bilden fonnen. Aber die allgemeine Geschichte führt uns baldmöglichst zur Betrachtung innerer und außerer ftaatlicher Berhaltniffe, und gibt den Anaben und den Madchen basjenige, was beide Geschlechter, und das eine vor Allem, begehren, die Erzählung von Menschen, nur insoferne, als beren Leiden und Thun in Rausalverbindung mit den ftaatlichen Berhältniffen fteht. Bie viele gereifte Manner

aber, meinst du, werden in einer Stadt von vierzigtaufend Seelen fenn, welche für staatliche Verbaltniffe überbaupt, ja welche für die ihres eigenen Landes Intereffe und Saffungsfraft haben? Und die Jugend beider Geschlechter? Es ift zu meiner Zeit in einer ansehnlichen Stadt geschehen, daß, nachdem die oberste Lehrstelle an einer "höhern" Töchterschule zur Bewerbung ausgeschrieben war, unter den verschiedenen Bewerbern, welche in Gegenwart der Bater Der Stadt Brobeleftionen zu halten hatten, derjenige die Stelle erhielt, welcher mit der Frage: Bas ist eine Republik? vor die Mädchen hingetreten war. Sicherlich bätte man sogleich nach dieser Frage dem Manne Satis est zurufen, und ihm erflären follen, daß man einen Schulmeister, nicht einen Staatsmann fuche. Indem wir dasjenige, mas der gelehrte Geschichtforscher als das Wichtiaste in derfelben erfennt, auch sofort als das Wichtigste für die Jugend erklären, versagen wir dieser die Mittheilung desienigen Stoffes, welcher bildend für ste werden fönnte, und lassen sie noch dazu mit der falichen, die Bigbegierde in geschichtlichen Dingen abftumpfenden Meinung von uns geben, "daß fie Geschichte aehabt bätten."\*)

<sup>\*)</sup> Macaulay im Maciavelli S. 18 der Seemann'schen Uebersetzung: Bie Philipp sein heer bei Charonea aufstellte, wo Sannibal über die Alpen stieg, ob Maria Darnley in die Luft sprengte, ob Siquier Carl XII. erschoß, und zehntausend Fragen ähnlicher Urt sind an sich bedeutungslos. Die Forschung mag und ergößen, doch erhält unsre Beisheit durch ihre Lösung keinen Zuwachs. Nur der liest die Geschichte mit Nupen, der beosbachtet, wie mächtig die Umstände auf die Geschle und Meinungen der Menschen einwirken, wie oft Laster in Tugenden, und Baradora in Axiome sich verwandeln, und der dadurch das Zus

Bielleicht gerathe ich in's andere Extrem, wenn ich Den Sat aufstelle: man follte bei der Gestaltung des Beschichtsunterrichts durch die gange Schule lediglich von der Erwägung deffen ausgehen, mas in der Geschichte für die Jugend bildend sepn könne. Freilich sollte wohl ein Jeder, der Borfcblage für eine neue Brazis macht, diese durch Darlegung woblaclungener Bersuche empfeblen fonnen, die er felbst gemacht, oder doch in unmittelbarer Nabe beobachtet bat. Das fann ich nun allerdings fo wenig als Andre, welche auf eine Neugestaltung diefes oder des gesammten Unterrichts dringen. Indeffen wird auch ohne besondere Bersuche faum zweifelhaft fenn fonnen, in welcher Beftalt ber Geschichtsunterricht für die Jugend bildend werden konne. Die versonliche Gefcichte, die Erzählung von Menschen, wird geeignet fenn, dasjenige zu leiften, mas Staats-, Rultur-, Runftgeschichte der Jugend nicht leiftet. 3ch verlange für den ' gangen Lauf durch diejenigen Rlaffen ber Schule, welche jenen Unterricht genießen, dasjenige, mas Beter die naive Geschichtserzählung nennt. Religions - und Geschichtsunterricht follen nebeneinander bergeben, nicht zwar so daß der lettere seine Gestaltung von jenem cmpftenge, mohl aber in der Weife, daß der feinen eigenen Beg verfolgende Geschichtsunterricht im Gangen eine in's Einzelne gebende Ausführung des anthropologischen Theiles des Religionsunterrichts vorstellte.

Wenn dieses richtig ift, so wird der Lehrer der Geschichte nicht nur einen großen Theil des Materials aufgeben, das er bisher in die Schule hereinbringt, sondern

fällige und Bergangliche in der Menschennatur vom Befentlichen und Bleibenben unterscheiben lernt.

es wird auch der Stoff für die Schule, den fie festhält, in Reihen von Geschichten auseinandergeben, welche an fich nicht dronologisch untereinander zusammenhängen, wenn gleich das, was die eine Erzählung gibt, oft als Urfache oder Rolge deffen fich erfennen läßt, was in der andern Erzählung enthalten ift. Die dronologische Berbindung zwischen den einzelnen Geschichten oder Ergablungen ware durch eine mäßige Sammlung von Beschichtsdaten berzustellen, welche natürlicherweise auch die Sauptdata der Erzählungen enthielte, und allmälig, doch nicht zur Borbereitung, fondern zur Biederholung von ben Schülern gang auswendig gelemt murbe. In biefe auswendigzulernenden Geschichtsdaten, welche den Bufammenbang zwischen den einzelnen Erzählungen bilden, wurde ich gerade diejenigen Bunkte aufnehmen, welche Der Schuler, obwohl er fie noch nicht verfieht, doch fennen muß, wie innere und außere ftaatliche Berhaltniffe. Die geographische Unterlage mare allerdings durch fleißige Anwendung der Rarten bei den Ergählungen felbft gu geben. Nec meus hic sermo; für die Rlaffen, welche den Unterricht in Geschichte zuerft empfangen, ift derfelbe längst in biographischer Form begehrt worden. Rur die Ausdehnung der Geschichten statt der Geschichte auf den gangen Lauf durch's Gymnafium ift meines Biffens ein neuer Vorschlag, wovon mich auch das nicht abschreckt, daß unser leidenschaftlich wiffenschaftlicher Freund B. mich wohl für einen abnormis sapiens crassaque Minerva erflären wird. Denn das gebe ich leicht ju, daß, mer meinen Borfcblag annahme, auf die wissenschaftliche Beftaltung des Geschichtsunterrichts ebendamit verzichten mürde.

Wenn du mich fragft, welcherlei Fruchte ich von der

Annahme und Ausführung meines Vorschlags, und was ich von folch einer Behandlung der Geschichte für die Bildung der Jugend erwarte, so antworte ich, daß erftens die Jugend für dieses Rach des Unterrichts erwarmen, und dadurch befriedigt werden tann; wovon fodann die weitere Folge fenn wurde, daß, die Luft gur Beschichte von der Schule nicht abgestumpft, sondern vielmehr die zur Erforschung noch anderer Bartieen der Beschichte gewedt werden murde; ferner, daß eben megen der erregten Theilnahme unsern Schülern mehr bliebe und haftete, als jest der Kall ift. Kur die Bildung aber wurde diese Behandlung der Geschichte - den rechten Lebrer vorausgesett - das leiften, daß die fittliche Urtheilsfraft der Jugend erwedt und gestärft murde. Das leistet die Bahrheit in Gestalt der Gnome nicht, wohl aber im Bilde, wie die Barabeln des Reuen Teftaments darthun. Wie bei'm übrigen Unterricht, namentlich auch im Religionsunterricht, bleibt es auch hier dabingeftellt, ob der Schüler das Belernte und Erfaunte auf und für fich felbst anwende. Our ixavor ro elderas περί ἀρετῆς, ἄλλ' ἔγειν καὶ χρῆσθαι πειρατέον. Arist. Eth. Nic. X, 10. Επιζητήσειε δάν τις ίσως καὶ τὸ τοιούτον, αράγε έργω είδήσας ταύτα καὶ ότη εὐδαίμων Εσομαι; οδονται γάρ. Τὸ δ'ἐστὶν οὐ τοιοῦτον · οὐδεμία γαρ ούδε των άλλων επιστημών παραδίδωσι τῷ μανθάνοντι την χρησιν και την ένεργειαν, άλλα την Εξιτ μόνον. Idem Magna Mor. II, 10.

Daß die Aufgabe für den Lehrer, welcher frei vorzutragen hat, um Bieles schwerer werden würde, ift unzweifelhaft. Er müßte den Quellen selbst nachgehen, woraus er die Geschichten schöpft, um durch seine eigene unmittelbare Anschauung, welche er den Schülern mittheilt, den Eindruck der Wahrheit bei diesen zu machen. Und hier muß ich deiner Einwendung begegnen, daß der Schüler nur der geschichtlichen Ronception, nicht auch der geschichtlichen Berception fabig sei. Seine Berception ift hier freilich eine andere, als in der Mathematif und den Sprachen, auch als die des Gelehrten, welcher auf Urkunden und Quellen zurückgeht; und Beters Borfolag, wenigstens die gereifteren Schuler zu ber einen und der andern Quelle felbst zu führen, scheint mir, fo fcon er ift, in der Ausführung unüberwindliche Schwierigkeiten zu haben, sobald andre Quellen, außer den flas-Aichen, an die Reibe kommen follten. Aber eine Berception muß bei'm Schüler eintreten, wenn diefer Unterricht etwas wirken foll; wie das auch an der gewöhnlichsten Art, denfelben zu ertheilen, den größten Tadel verdient, daß man's nur bis zu vagen oder auswendig gelernten Ronceptionen und nicht weiter bringt. Und das eben macht die Aufgabe des Lehrers um Bieles schwerer: er muß die intensivste subjeftive Bewißbeit und Sicherheit über seinen Stoff in die Lehrstunde mitbringen, wenn fein Bortrag den Eindruck objektiver geschichtlicher Bahrbeit bei den Schülern hervorbringen foll. Denn die Berceptionsfraft der Jugend für Geschichtliches (wie für den religiofen Stoff) wohnt in ihrem Bahrheitsgefühle: wenn meine Erzählung oder Beschreibung den Gindruck auf meine Schüler macht, daß fie beren Bahrheit empfinden, so, ist die Perception des gegebenen Stoffes vor fich gegangen. 3ch weiß dieses Wahrheitsgefühl nur mit demjenigen Gefühl zu vergleichen, vermöge deffen wir in gemalten Bildern unbefannter Versonen leicht erkennen. ob fie getroffene Portraits oder Phantafiebilder feien. Diefes Babrheitsgefühl wird unangeregt bleiben, folange unser Geschichtsunterricht nur in etwas erweiterten Geschichtsdaten besteht. Die perfonliche Geschichte dagegen wird biefes Gefühl immer ansprechen.

Db man aber dem Lehrer eine um so Bieles fowierigere (allgemeine und besondere) Vorbereitung zur Bflicht machen fonne? Den Lehrern, welche zwanzig bis breißig Bochenftunden in verschiedenen Rachern zu geben baben. gewiß nicht, wohl aber benen, welche mit ber Balfte biefer Stundenzahl bedacht, und mit bem Befchichtsunterrichte als ihrem besondern Rache betraut find. Ich denke mir als Unterrichtsstoff von der Rlaffe an, welche Geschichte zu lernen amangt, bis einschließlich der Rlaffe, welche in unsern obern Gymnasten die jungste ift (Normalalter das Jahr zwischen dem 14. und 15.) nur die alte, und für die drei letten Gymnafialiabre nur die deutsche Geschichte, natürlicherweise fo, daß die wichtigften Berfönlichkeiten anderer Länder und Bölker ebenfalls. an ihrem Orte zur Darftellung kommen. Die erfte Balfte des Geschichtsunterrichts, ich meine bis auf Ronstantin den Großen, wird jedenfalls zum größten Theile folchen Rlaffen zufallen, deren Lebrern eine fo spezielle Borbereitung nicht angemuthet werden fann. Darum, und weil, je junger der Schuler ift, ihm der oratio continua ju folgen um fo schwerer wird, follte die gange alte Befdicte nicht frei vorgetragen, fondern von den Schulern unter Unleitung des Lehrers gelefen werden. Die Lefebucher, welche in der lateinischen Schule oder den jungern Gymnafialflaffen gebraucht werden, follten aber nur ausführliche, geordnete Geschichten aus der alten Welt entbalten; und biefe follten jenes Gemisch von Brofa und Boeffe, welches gewöhnlich Lefebuch genannt wird, gang aus der Schule verdrängen. Diese Art von Lesebuchern

tonnte der Jugend zur Unterhaltung im Sause empfohlen werden. Jene Geschichten aus der alten Belt sollten von genauen Angaben ihrer Quellen begleitet fepn; und Die Borbereitung des Lehrers hatte darin ju bestehen, daß er die Citate fleißig nachläse und fich merkte, damit er felbst mit dem Inhalte der Geschichte vertrauter werde, als durch das blofe eigene Lefen derfelben geschehen fann. Im Unterricht wurde er schon durch das Anhalten jum richtigen Lefen bas Berftandniß der Sachen fordern, und oft Salt machen, um das eben oder auch das früher Belesene refavituliren zu laffen, und die neben den Beichichten hergebenden Geschichtsdaten zu wiederholen, auch die Geschichten in der Beise zu Sausaufgaben verwenden, daß er feine Schüler anbielte, gelesene oder nichtgelefene Geschichten fich zu Saufe zum freien Bortrag in der Schule zu merfen.

Zwischen der Abfassung dieser Epistel habe ich in der Absicht, mich selbst besser zu instruiren, Heinrich Deinhardts gedankenreiche\*) Anzeige von Peters und Löbells Schriften über den Geschichtsunterricht auf Gymnasien nachgelesen, und da, wie auch anderswo, z. B. von Heinrich Thiersch \*\*) den Zustand des Gymnasialwesens um ein Bedeutendes hoffnungsloser dargestellt gefunden, als mir derselbe in dem engen Kreise erscheint, den ich überschauen kann. Wenn Deinhardt sagt: "die Gymnasien sin d gefährdet, oder sie sind vielmehr gleich den Universitäten und allen übrigen historischen Lehranstalten in einer völligen Ausschlagen begriffen, während die vom Bedürsnis der Gegenwart neu empors

<sup>\*)</sup> Reue Jahrbucher 2c. 1850. LX, I, S. 129 ff.

<sup>\*\*)</sup> Heber driftliches Familienleben, 2. Auflage. C. 164.

getriebenen bis jest weder ficheren Bestand noch feste Form erlangt haben . . . . In unfrem ganzen Schulwefen, von der Elementarschule bis zu den Universitäten, ift die ehemalige Sicherheit des Bewußtseyns, der beschränkte, aber streng umschriebene Aweck, die feste Bestimmtheit des Stoffes und der Methode verloren gegangen, und ein zerfahrenes Befen, ein haltlofes Experimentiren an deffen Stelle getreten" - fo finde ich innerhalb meines Gefichtsfreises allerdings der Art, nicht aber dem Grade und auch nicht der Ausdehnung nach dieselben Uebelstände. Wenn aber D. meint, "es müßten alle unfre Schulen au einer Bolfsschule, zu einem einheitlichen Organismus, in welchem die befondern Anstalten ihre nothwendige Stelle finden, gestaltet werden, wenn geholfen werden folle," fo muß ich mich gerade gur entgegengesetten Unficht bekennen. Rur dann wird ber Stand unserer Schulfachen ein verzweifelter fenn ober werden, wenn wir eine Erhebung aus den vorhandenen Uebelständen von einer Gefammtradikalreform des ganzen Unterrichtswesens von Unten bis Oben abbangia machen. diese Radikalrcform abwarten wollen. So, wie's im Allgemeinen fteht, ift es gar nicht munichenswerth, daß eine folde eintrete, icon megen der Bermirrung der Sprache, welche unter uns herrscht; aber auch wegen des Richtberufs unfrer Zeit zum Organistren. "Organisationen find Maschinen, deren Baumeister in ihres Bergens Dummheit vergeffen, daß die Bestandtheile von Rleisch und Blut find" - bat ein im Leben mir nabe geftan-Dener, vorzüglich durch Geschichtsstudien gebildeter Mann unter den Eindrücken deffen, mas um ihn ber geschab, vor etwa dreißig Jahren in sein Tagebuch geschrieben. Aber das ift munichenswerth und ausführbar, daß man

in und an einzelnen Bartieen zu beffern anfange, so wie ce das Breufische Ministerium mit den Schullebrerfemis narien gethan bat. Bas durch mittlere Befähigung ber Lehrer am Mittelfchlag ber Schuler ausgerichtet werden fann, ift als ausführbar, und ebendarum als gang unbedenflich zu betrachten. Un ben verschiedenen Schulplanen, mit denen ich in früheren Dienstverhältniffen in Ronflift gerieth, war mir faum etwas Andres so peinlich, als die faktisch darin ausgesprochene Ansicht, daß man von Lehrern und Schülern das Doppelte und Dreifache verlangen muffe, um das Ginfache zu erzielen; mahrend dieß der gerade Weg dazu ift, nicht das Einfache, ja nicht die Salfte des Ginfachen, oder vielmehr nichts als Schein und Unwahrheit zu Stande zu bringen. hinwiederum ift offenbar, daß gang mäßige, aber ftreng eingehaltene Anforderungen mehr als das Dag des Geforderten bei denjenigen erzielen, welche eigenen Trieb und mehr Kabigfeit baben.

Ich bekenne, daß ungeachtet des Scharssinnes und der bedeutenden Sachkenntniß, womit Deinhardt seine Borschläge zur Bildung der vier Stusen des Geschichtseunterrichts in der lateinischen Schule und im Gymnastum, der biographisch-historischen, der universalpragmatischen, der ethnographischen und der universalgeschichtlichen Stuse, dargelegt hat, mir, auch eine Reorganisation des gesammten Schulwesens in seinem Sinne vorausgesetzt, doch eine Erhebung des Geschichtsunterrichts aus seiner gegenwärtigen Apathie auf dem vorgeschlagenen Wege nicht möglich erscheine, wenn anders nicht die Anlagen der Schüler, welche D. kennt und sich denkt, dem Grade und der Art nach andere sind, als die der Jugend in den mir bekannten Schulen. In diesen angewandt würde

jene Behandlung der Geschichte mit Nothwendigseit das Nachsprechen der Reslezionen des Lehrers statt der wirk-lichen Aufnahme des Stosses von Seiten der überwiegenden Anzahl der Schüler zur Folge haben.

Es liegt, denke ich, jene Zeit hinter uns, wo man im klassischen Unterricht so ziemlich vergessen hatte, was davon der Universität, und was der Schule zugehört, und wo man vielfältig so interpretirte, wie wenn unsre Aufgabe wäre, schon gemachte Philologen und Aritiker auf die Universität zu entlassen. Hat das Gymnastum in dieser unsrer wichtigsten wissenschaftlichen Aufgabe seine Stellung und sein Interesse wieder besser begrer begriffen, so ist es gewiß das Nächste, was wir zu thun haben, daß wir auch im Geschichtsunterrichte von der Hohe der Universität, auf welche uns, wer weiß ich nicht, hinausgeführt hat, in die mittlere, uns zuständige Region herniederssteigen.

Παν όρος και βουνίς ταπεινωθήσεται.

9.

## Woher und wohin?

1856.

Es sei, sagt man, und nicht ohne Grund, eine Zeit des Ueberganges, worin wir uns befinden. Da ist es wohl der Mühe werth, zu sehen, welcherlei die Art und die Zeit war, von der wir herkommen, und ebenso, wohin zu gehen für uns wünschenswerth sei. Denn die Zeit und die Zustände zu machen, ist uns ja nicht gegeben. Aber auch das Frühere, Dagewesene, so zu fassen, daß es sich als etwas Abgeschlossens, eine Art für sich, erkennen läßt, wird vielleicht Keinem ganz gelingen. Und wenn du mich fragtest, ob ich im Folgenden dir wirklich Erweisbares und Gewisses mittheile, müßte ich auch antworten, es erscheine mir nur so, und eine Bürgschaft dasur wüßte ich nicht zu stellen.

Bei uns wenigstens, ich meine aber auch weiter\*) hin,

<sup>\*)</sup> Chriftoph Schmid, welcher in feiner Baterftadt Dinfelebuhl mit einem jungern Bruder von einem Karmeliter unterrichtet wurde, schreibt in feinen Erinnerungen I, 53: "Für alle und jede Sprachfehler, die er Bode nannte, gab er uns mit einem

war bis in dieses Jahrhundert herein der Unterricht im gangen Bereich der Schule, jum Theile noch über ber Schule, auf die Sicherheit in den Anfangsgrunden und das Beibringen der Fertigkeit berechnet, und das Uebergeben der Fertigkeit in den Gebrauch murde bei nicht fonfirmirten Schülern durch Schläte ober auch durch bas Andringen des Lebrers' mit Borten, welche die Buchtigung in Ausficht stellten, vermittelt. Dazu fam vor und nach der Ronfirmation, felbst noch bei unsern Studirenden der Theologie, der Wetteifer um den höberen oder höchsten Blat unter ben Mitschülern. Ducere classem longe pulcherrimum. Man theilte mit und ließ auswendig lernen, mas gelernt merden follte; in der Anwendung ließ man den Schüler gappeln, und nöthigte ihn durch seine Furcht oder sein Berlangen nach Ehre, fich darüber zu befinnen: Berfehlung gegen die Grammatit murde fo geahndet, wie jest etwa nur noch eine Luge oder hartnäckige Trägheit. Biele erinnern fich noch, wie fie lateis nische Berje machen gelernt haben. Nach der fürzesten ungenügenden Anleitung, Längen und Rürzen zu unterscheiden und aufgelöste Difticha zu restituiren, befam ber

Saselstode zwei derbe Schläge auf die Hand, Tagen genannt." Daselbst 57: "Obwohl er als lateinischer Sprachlehrer uns — ich darf mohl sagen — grausam behandelte, so hatten wir doch keinen Haß gegen ihn. Er hatte uns ja so oft betheuert, dieß müsse nun einmal so sehn; anders sei diese Sprache in die Anabenköpe nicht hineinzubringen; er selbst sei wohl noch schärfer gezüchtigt worden; und wir glaubten es ihm. Da er überdieß bei andern Gegenständen die strenge Schlagmethode ganz bei Seite sehte, sich besonders bei seinem Religionsunterrichte nie seines Stedens, von ihm Bakulus genannt, bediente, da er, wenn er mit uns zufrieden war, uns oft beschenkte, so liebten wir ihn dennoch."

Schüler ben Gradus ad Parnassum in die Sand, ohne Beifung darüber, mas er mit dem Buche anfangen folle: und von da an mußten zum Bebdomadarium lateinische Berfe gemacht werden, wenn der Anabe auch Anfangs gang verzweifelte, etwas herauszubringen. Die Noth brach das Eisen auch bier: mas einmal geschehen mußte, das konnte man auch. Ich brauche nicht erft zu fagen, daß und warum ein Berbleiben bei dieser Art des Unterrichtes fo wenig rathlich sei, als eine Umfehr zu der barten Schulzucht, durch welche jene Methode allein getragen war. Man darf annehmen, daß die Schulmanner, welche nach dem früheren Bertommen den Stab Bebe noch in unfrer Zeit zur Scharfung der Aufmerksamkeit fort und fort geschwungen haben, neuerdings davon abgekommen seien. Wer darin beharren wollte, der wurde nicht nur feinem Rufe, fondern der Sache felbft ichaden, und von fich fagen muffen, was Tacitus vom alten Galba: Nocuit antiquus rigor et nimia severitas, cui jam pares non sumus. Hist. I, 18. Denn an nachtheiligen Birfungen jener Methode und jener Schulzucht, an Birtungen, die wir zum großen Theile beute noch empfinden, hat es schon da keineswegs gefehlt, wo beide noch in voller Kraft standen. Viele von den durch Schläge und durch Chrgeiz gesteigerten Schulern erhoben fich niemals zu lauterem wissenschaftlichem Streben, sondern rafften immer nur mit einer gewiffen Gefräßigkeit dasjenige gusammen, was ihnen den böberen Blat unter Ihresaleichen fichern oder erwerben follte. Und so nahmen wirklich nicht felten folde Studirende der Theologie die ersten Plate in ihren Rurfen ein, welche noch während der Studienjahre oder nachher als Beispiele geistigen und fittlichen Berkommens gelten konnten. Andere dagegen ergaben

fich vom Austritt aus ber lateinischen Schule an ber Träabeit, und murben in unfern niedern Geminarien. felbst auch im bobern Seminar, als unnützer Schweif nachgeschleppt. In den boberen Gymnastalklaffen fand fich dieselbe Erscheinung. In der Lateinschule felbst wurde nur die Romposition als das Wichtige und Fruchtbare behandelt, die Exposition nur in so weit betrieben, als man davon für jene eine Körderung erwartete. Mann, welcher etwa zwanzig Jahre vor mir bie untern und mittlern Rlaffen unfere Gymnastume durchlief, bat mir ergablt, es fei zu feiner Zeit eine Art lateinischer Chrestomathie in vier Abtheilungen, für jede der vier Rlaffen eine, im Gebrauche gewesen, und jede diefer Abtheilungen von geringem Umfange, so daß man bald damit fertig gewesen sei. Dann habe man wieder von vorne angefangen, und das Biederholte noch einmal und immer bis zum Auswendiglernen wiederholt. Die vierte Abtheilung babe fleine neulateinische Dramen aus der biblischen Geschichte enthalten. Benn nun nach zweiund dreimaliger Wiederholung das Schuljahr immer noch nicht am Ende gewesen, seien jene biblischen Dramen in dem Schulzimmer als Bubnenstücke aufgeführt Schauspieler maren natürlicherweife nur die morden. Schüler; doch wenn Gott Bater etwas zu fprechen batte, bebielt fich's der Brazeptor por; denn dieser fag in gang geistlicher Tracht, ben Chorrock ausgenommen, auf dem Ratheder. Das beliebtefte Stud, fagte mein Bemahrs. mann, mar Absaloms Tod. Es fehlte nicht an einem Solznagel oder Bflod, welcher den Aft der Giche vorftellen konnte, und ein Bucherriemen vertrat die Stelle des langen haares. Der Bakel diente als Spieß; auf den berabgeworfenen Leichnam wurden die Bücher zum Begräbnisse geworfen, wobei das Kriegsvoll bisweilen in solches Feuer gerieth, daß der Spieß wieder eilends zu seiner eigentlichen Bestimmung umgewandt werden mußte, damit der Rektor nicht durch den Lärm herbeigeszogen werde.

Ein besonders schwerer, bis auf den heutigen Tag nachwirfender Uebelstand ift aber das gemefen, daß man da, wo das Beibringen der Fertigkeit sozusagen als eingige Aufgabe der Schule betrachtet murde, Diejenigen auch als befähigt und berufen zum Lehramte ansah, welche eben auch nur die Kertiakeit besagen, die der Jugend beigebracht werden sollte. Und von hier aus mar's nur ein Schritt zu der andern verderblicheren Meinung. daß auch das Buch, das einer zur Sand nehme, ihn gum Lehrer 3. B. der Geschichte, der Naturgeschichte machen fonne: Die Anforderung an den Lehrer, daß er das, mas er lehren wollte, wirklich in feiner Gewalt habe, wurde Ueberdem ift auch solden Lehrern. immer schwächer. welche wo nicht philologische, doch andre wiffenschaftliche Studien gemacht hatten, unter bem Ginfluß jener nur auf Fertigkeit ausgehenden Lehrweise gar oft der Trieb und das Bedürfniß ausgegangen, im Lebramte felbst immer hinzuzulernen. Satten fie einmal die eingeführten lateinischen, griechischen, in meiner Schulzeit auch die bebraifchen Bucher durch fortwährenden Gebrauch fo ziemlich auswendig gelernt, so war die Arbeit an ihrem eigenen Beifte abgeschloffen, und fie bewegten fich Jahr um Jahr auf demfelben Felde und in gleichem Tafte bis auf die Ausdrude hinaus, in welchen fie überseten, und fogar bezüglich der Fragen, welche fie von den Schülern beantworten lieken.

Bo aber zu jener Zeit, noch am Ende des vorigen

und zu Anfang unfers Jahrhunderts, tuchtige, ihres Stoffes mächtige und lebendige Lebrer ftanden, richteten fie nicht nur in ber lateinischen Schule, fondern nach dem Impuls, den die Schüler in diefer empfangen hatten, auch in boberen Rlaffen mehr aus, als man jest mit dem beften Willen ansrichten fann; mehr bem Umfange und mehr dem Gehalte nach. Der junge Mensch wurde schon in der lateinischen Schule felbständigeren Beiftes, als wir's jest durchschnittlich auch in Gymnasialklassen bei unserer Jugend mahrnehmen, und vermochte ebendadurch im ganzen Lauf seiner Studien mehr zu leisten; und die Gewalt über fich felbst, welche er fo frühe gewonnen hatte, behielt er im geiftlichen, wie im weltlichen Amte. Ja auch minder begabte Ropfe und weniger freie Geelen brachten vielfältig aus der lateinischen Schule einen festen, wenn auch febr beschränkten Befit auf die Universität und in's Leben mit, das, was man den Schulfack genannt bat: ein Gigenthum, welches unfre der Bielfeitigkeit nachjagende Zeit beinahe mit Berachtung anfieht, ohne ihren Rindern irgendwas mitzugeben, mas dem Gehalte nach dem Schulfade nabe tame. Wenn man faat, es fei ebemals in der Schule mehr geiftige Selbständigkeit gewonnen worden, und zwar durch fleißige Anwendung der Buchtigung, fo könnte das fo aussehen, als ob das Mittel zu roh gewesen sei, welches man für einen guten 3med verwandte. Laffe mich bagegen zwei englische Mutoritäten anführen, weil wir ja doch auswärtige Vorgange leichter anerkennen, als die in der Heimath. Frau v. Genlis, auf Besuch nach London gekommen, richtete an Edmund Burke die Frage, mas denn eigentlich fo viele Tüchtigfeit unter ben Englandern beffern Standes erzeuge? Burte gab ihr fur's erfte feine Antwort, lud

fie aber ein, mit ihm nach dem Hyde-Park zu fahren; und hier deutete er auf die Safelnuffträuche zur Antwort auf ihre Frage. Benn Samuel Barr, ein angesebener Beiftlicher - bei Georg IV. so wohl gelitten wegen seiner geiftreichen Unterhaltung, daß er an deffen Tafel seine Tabatspfeife mitbringen durfte - gefragt murde, wie dieser und jener als Zögling in seiner Brivatschule gewesen sei, und aussprechen wollte, daß er Freude an ihm erlebt habe, fo fagte er: 3ch habe ibn gestrichen. Die Schulzucht, wie fie beute noch in Eton und auf andern englischen Anstalten besteht, und wie fie pormals in unsern lateiniichen Schulen geubt murbe, machte und macht den Beift der Schule ebensowenig aus, als die barte Mannszucht ben Beift des preußischen Beeres unter Friedrich II. ausmachte; wohl aber bat fie als Attribut unserer lateinischen Schule bewirkt, daß das Pringip der alten Lehrweise durchdringen und fruchtbar werden konnte. Denn ein wirkliches Bringip, vielleicht von der Mehrzahl der Lehrer unbewußt vertreten, ift vorhanden gemefen. Man könnte es so ausdruden: Durch Uebung wird mehr und beffer gelernt, als durch Empfangen vom Lehrer: etwa fo, wie wir in einer fremden Stadt uns ichneller und ficherer orientiren, wenn wir Strafen und Säufer felbit aufsuchen, als wenn wir uns führen laffen. Die Uebung war das Geheimniß der alten Methode, und die Quelle jener größern und früheren Selbständigkeit der Jugend. Freilich wurde eigentlich nur eines geübt, das Schreiben in lateinischer Prosa und das Hervorbringen lateinischer Berfe, mabrend das Uebrige, Beschichte, Geographie u. f. w., lediglich Gedachtniffache blieb, und die Fertigfeit in Anwendung des Rees'schen Sages Jahr aus und ein das Riel des arithmetischen Unterrichts in der lateinischen Schule vorstellte. Die Beschränkung der Uebung auf's Lateinische ist sogar von pädagogischen Schriftstellern verspottet worden, als hätte man dadurch die Entwicklung der Beiseskräfte niedergehalten. Aber eine Bergleichung unsere Ersolge mit dem, was die frühere Zeit erreichte, zeigt genugsam, um wie viel naturgemäßer jene Beschränkung, als unsre Berbreitung, wie viel flüger es war, erst den Stamm recht erstarken, als das Gewächs des Wissens fast vom Boden an sich in viele Aeste ausbreiten zu lassen. Welch ein tresslicher Grund war da für's ganze wissenschaftlichepraktische Leben gelegt, wo der Knabe schon vor dem vierzehnten Jahre Besiger eines geistigen Eigenthums war, das er sich selbst erworden hatte!

Ninio our toaver, Som alsor hurr narros! mochte man von jenen sagen, welche nach der Beise mancher Zeitgenoffen meinen, "dieses und dieses mache es noch nicht aus"; was lediglich ein Bekenntniß der Gedankenlosigkeit ist.

Es liegen jest vor mir etwa zwanzig hebdomadarien, aus den Jahren 1788 bis 1790, welche der mit Ende des zwölften Jahres in's Seminar zu Bebenhausen als hospes eingetretene Schelling gesertigt hat. Der Vorstand des Seminars war sein Bater, Prälat Schelling. In diesen Arbeiten des Anaben gibt sich nicht blos eine Sicherheit in der lateinischen Grammatik zu erkennen, die wir jest selten am Ende des Laufs durch das niedere Seminar vorsinden, sondern eine entschiedene Anlage zum lateinischen Styl; dazu hat er nicht nur einen ansehnlichen Theil des hebdomadars jedesmal auch in griechische Prosa übersett, sondern auch immer lateinische Berse in ziemlicher Anzahl, anfangs lauter Hezameter, später Disticha,

von 1790 an neben diesen griechische Begameter, und deren nicht wenige, seiner lateinischen Romposition angefügt, und diese griechischen Berse beweisen schon eine gewiffe Vertrautheit mit homer. Wie bier, bei einem freilich außergewöhnlichen Talent, von dem mit fichrer Festigfeit gelegten Grunde aus der Uebergang zur höheren Beiftesthätigfeit, und von bem einen Stoffe zu dem andern, verwandten, fich gang von felbst machte: fo darf man nach dem, was als Erinnerung felbst manchen Männern mittleren Alters gegenwärtig ift, als ausgemacht annehmen, daß, fo lange die Uebung in lateinifcher Romposition und in lateinischer Bersfunft das Bauptgeschäft in unsern lateinischen Schulen vorstellte, ebendadurch, und fogar trot vielfacher Mängel in der Leitung der Studien, auch im Allgemeinen die Ropfe der Jugend für die Aufnahme und Verarbeitung aller verwandten, d. i. aller historischen, mittelbar aber auch der nichthistorischen Stoffe des Lernens offen und empfänglich blieben. Allerdings trat im niedern, weiterhin im höhern Seminar die obenbemerkte Sonderung ein, daß die einen Zöglinge wiffenschaftlich arbeiteten, die andern nicht. Aber die ersteren, begunftigt durch die kleine Rahl der ihnen auferlegten Lehrstunden, begannen bald felbständige Studien, und zwar verfchiedener Art, wenn gleich Latein, Griechisch, Bebraisch ihnen mit Recht die Hauptsache blieb: und so kamen nicht blos Theologen, sondern auch Philosophen, Mathematiker, Siftorifer u. f. w. aus unfern Erziehungsanstalten, welche durch ihre ungemeine Tuchtigkeit in den erwählten besondern Kächern von dem Werthe der einfachen Grundlegung in der Schule des Anabenalters Zeugniß ablegten. Und nicht blos entschiedene Talente für allerlei wiffenschaftliche Thätigkeit, sondern auch Anlagen mittlerer Art entwickelten sich in der einen vorherrschenden Uebung, wenn nur guter Wille. vorhanden war, in ganz erfreuslicher Beise.

Wie gang anders das jest geworden sei, brauche ich nicht auseinanderzuseten, da es durch Andre\*) fo vielfach geschieht. Ich will nur auf das hinweisen, mas Renner unfrer früheren und gegenwärtigen Buftande ausfprechen, welche mehr Berfonalbekanntichaft, als ich, baben: daß namentlich unterBeamten mittlern und füngern Alters der wiffenschaftliche Sinn so ziemlich verschwunden, und daß an ihrem Bildungestande durchschnittlich faum zu merken sei, daß dieselben Schule und Universität befucht haben, mabrend an Beamten des alten Schlages, welche nicht ftudirt haben, gar oft die Früchte der lateis nischen Schule bes alten Schlages noch mabrzunehmen Beobachtungen ähnlicher Art haft bu vielleicht find. felbst au Beiftlichen verschiedener Altereftufen gemacht. Daß sogar die Früchte des Schulunterrichtes fich mahrend des akademischen Laufes oft nicht mehr erkennen laffen. ja daß der Schüler oberer Gymnafialflaffen baufig von dem nichts mehr wiffe, mas er in der lateinischen Schule gelernt hatte, ift eine vielfältig vernommene Rlage. Wir predigen unsern Schülern, fie sollen Geld und Ehre als vergangliche, dagegen den geistigen Erwerb als bleibende Guter betrachten; und das, mas vor ihren und unsern Augen vorgeht, scheint die Meinung vom zenua els aet fonurftrade zu widerlegen.

<sup>\*)</sup> Bie 3. B. durch Dr. Qued in Sondershausen in ber Pädagogischen Revue 1856, Februar S. 88 ff. Auch Landfers mann Jur Revision u. s. w. S. 10 erkennt die Resultate des Schulunterrichts als trübselig an.

Daß die Schule, d. h. nicht blos die Lehrer, sondern in vorzüglichem Grade die Schuleinrichtungen, ihren großen Antheil an dem, wie es Andern mehr, als mir, erscheint, verzweifelten Zustande haben, kann nicht in Abrede geftellt werden. Das Benigste davon kommt, wie mir scheint, auf Rechnung der milben Schulzucht. Dagegen die Bielheit der Richtungen, die wir jest der Jugend, ftatt der frühern einzigen zumuthen, trägt einen großen, vielleicht ben größten Theil der Schuld, welche auf die Schule fällt. Es wid dir beinahe wie eine di-Dattische Regerei vortommen, wenn ich den Sat aufstelle, daß fogar die Erhebung des Griechischen zum gleichen Rang mit dem Lateinischen ihren Antheil daran habe, und daß die Renntniß des Alterthums und die Reigung au fortdauernder Beschäftigung mit denselben in der Zeit verbreiteter und geficherter gewesen sei, in welcher bas Griechische nur für fünftige Theologen als nothwendig anerfannt war. Doch die radikale Umwandlung der Schule, welche von mancher Seite und noch in unfern Tagen als ein Aufschwung gepriesen worden ift, geschah vornehmlich dadurch, daß das Frangöfische, das Deutsche, Die Arithmetif und Geometrie, Die Geschichte und Geographie, da und dort die Naturgeschichte und Physik, daju auch die philosophische Propadeutik (in meiner Jugend vom 14. Jahre an Bspchologie, Logif, Moral, Naturrecht und Methaphyfif) als förmliche Lehrfächer hereingezogen Die einen und die andern derfelben maren schon vorher da; aber nur in Gestalt von Kertigkeiten, Die man der Jugend beizubringen fuchte, mas einen großen Unterschied machte. Man gewöhnte fich, die Schulen, felbst die niedersten, nicht von Unten auf, von dem aus. was die Jugend erfaffen, und woran ihr Geift erstarten

fann, sondern von Oben her, von dem Adel, der Schonbeit und der Nugbarteit der Lebrstoffe aus, ju fonftruis ren, und die bequeme Einbildung zu nahren, daß aus fold einer Mannigfaltigkeit sprachlicher und wiffenschaftlicher Stoffe durch ein voraus angenommenes Bufammenwirken ihres Inhalts fich die Frucht der Bildung ergeben werde. Go flar und gewiß nun aber die Täuschung por une liegt, welche die Folge diefer Ginbildung war, so scheint mir doch der Grundirrthum, auf welchem diese Einbildung beruhte, nur von wenigen erfannt zu werden, und auch in neuen Konstruftionen und Refonstruftionen von Lebreinrichtungen vorzuberrichen: man könnte denfelben einfach die Bermechelung der Wiffenschaft mit der Didaxis nennen. Wenn irgendwo wohlunterrichtete und wohlgefinnte Manner fich jusammensegen, um über ben Schaden Josephs fich zu besprechen, erkennen fie alle, daß man der Jugend zu vielerlei biete, und ebenso, daß man durch Berftarfung des flaffifchen Glementes den Mittelpunft unfrer Schulen befestigen muffe. wenn fie einander fragen, wo man abbrechen konnte, schlägt Einer vielleicht das Deutsche, ein Zweiter die Phyfif, ein Dritter die Naturgeschichte, ein Bierter Das Arangoniche vor; und jedes diefer Racher wird von einem oder zweien der Berathenden in Schutz genommen, nicht mit Gründen, welche von dem Berbaltnif des jugendlichen Beiftes zu dem Lehrstoffe, sondern von beffen misjenschaftlichem ober gefellschaftlichem Berthe bergenom= men find. Wenn du einmal einer Behandlung der Frage anwohnst, welcher Theil der Geschichte am ausführlichsten durchgenommen werden folle, so borft du vielleicht eine Stimme, welche fur die neuere und neueste Geschichte die meifte Ausführlichkeit verlangt: benn "der junge Mensch

nicht die Birklichkeit, sondern den Schein der Beisheit bietest du den Lernenden. Denn sie werden, da sie Lieslerlei ohne Lehren, ärer didaxis, zu hören bekommen, vielwissend erscheinen, während sie dem Durchschnitte nach unwissend und hartsöpsig für die Einsicht sind, Scheinweise statt Beise geworden."

Aus der Meinung, daß Mittheilen Lehren, und daß Boren oder Nachschreiben Lernen sei, find fodann weitere Mifbildungen des Unterrichts hervorgegangen, g. B. das Lehren folder Dinge, die nothwendigerweise der eigenen Beiftesthätigkeit überlaffen bleiben muffen, g. B. das Lehren ber afthetischen Betrachtung vaterlandischer Dichterwerke; oder auch (auf der Universität) folder, welche überhaupt nie miffenschaftlich aufgefaßt werden fonnen und lediglich Sache der Routine oder Begenstand des Rachschlagens in einem Register find, wie etwa Polizei-Berordnungen. Sat man doch vor etlichen Jahren vorgeschlagen, Rinder in der Boltsschule mit der Landesverfaffung befannt zu machen. Je mehr Boden eine vermeintliche Wiffenschaftlichkeit in unfern Schulen gewonnen bat, desto unwirksamer ift der Unterricht, desto gleichgültiger und unzugänglicher ift der Schüler geworden; und zwar das nicht nur durch die Bielheit der Richtungen. welche wir ihm zumutheten, fondern auch und besonders durch die Berwechslung der Didaxis mit der Wiffenschaft im Unterrichte felbft. Diefes icheint mir der Antheil zu fenn, welchen die Schule an den vorhandenen, fo vielfach beflagten Uebelftanden bat.

Dagegen die Uebel, welche von Außen in die Schule hereinkommen, aufzugählen, wird fast überflüssig senn, da dieselben von Andern so vielfach besprochen werden. Eine Abnahme der physischen und geistigen Kraft oder

eine zunehmende Entartung der Naturen scheint mir nicht porhanden zu fenn, wenn ich ben Stand ber Schuler, die mein allerdings nicht weiter Gefichtstreis umfaßt, mit demjenigen vergleiche, was ich als angehender Lebrer und auch noch als Schüler gefehen habe. Der Schuler konnte nach meiner Ueberzeugung dasselbe leiften, was noch im Anfange des Jahrhunderts geleiftet worden , ift; und über Mangel an gutem Willen war in der That ju der Zeit mehr zu klagen, wo ich durch bie Rlaffen unfrer Lehranstalt ging. Daß aber der Bille auch der Beffern jest weniger ftart und energisch ift, und daß die aleiche Rraft nicht mehr bas Bleiche ausrichtet, ift, wenn wir von den Mängeln der Lehreinrichtungen absehen, nicht geradeaus Schuld der Jugend, sondern vieler Bater und Mutter, besonders der erftern. Denn im Durchschnitte wird fich's wohl so finden, daß die Mütter der Erziehung ihrer Rinder mehr von ihrer Bequemlichfeit opfern, als die Bater, \*) und dag den Muttern mehr, als diefen, das Seelenheil der Rinder am Bergen liege. Bas vom Saufe aus die Birtfamteit der Schule ichmacht, das find nicht einzelne grobe, fittliche Gebrechen, fondern es ift eine ziemlich allgemeine Richtung, die gang unschuldig erscheint, die auf einen durchaus nicht unfittlichen Lebensgenuß, der Anspruch an Behaglichkeit des Dafenns, die Gewohnheit, fich nach feiner Beise geben zu laffen, oder fich keinen Zwang aufzulegen, der nicht etwa durch den Beruf oder äußere Noth geboten ift. Diefer Unfpruch an das Recht, fich nach seiner Beise geben zu lasfen, hat unter dem Namen des Individualismus einen Lobredner an einem berühmten Geschichtforscher gefun-

<sup>\*)</sup> Ipsi hebent. Germ. 15.

Dr. C. 2. Roth's fl. Schriften. II.

den, welcher sogar von der Herrschaft desselben die Berjüngung, vielleicht die Rettung Europa's erwartet. Derselbe Anspruch wird anerkannt von Behörden, welchen die Sorge für die Sitten anbesohlen ist; wie er auch von Solchen, die sich selbst und Andern als Propheten der öffentlichen Meinung erscheinen, hisig und mit den Wassen des Hohnes gegen Andersdenkende, z. B. gegen gläubige Seelsorger, versochten wird.

Bar oft habe ich in - -, wenn es nicht vorwärts geben wollte und ich mir gang hilflos gegennber dem Beifte ber Zeit vorfam, gedacht und es wohl auch gegen befreundete Amtsgenoffen geaußert: um einmal durchzudringen, mußte ich eigentlich neben der Bewalt über die Schute auch die ber Stadtvorsteher und der Regierung felbst in Banden haben. Doch bas mar ein Bunfch, wie jener der Mutter ber Rinder Zebedai, oder wie das Beluften der beiden Bnebargem felber. Unser Birten wird das rechte und durchgreifende nur dann fepn, wenn es die Vergleichung mit dem Sauerteige verdient. Bie oft habe ich das erlebt, daß die Schule fur den Rnaben eine Behr gegen die übeln Ginfluffe des Saufes murde; freilich noch öfter das Andere, daß man fah, wie viel beffer es mit einem Anaben werden fonnte, wenn bas Saus ein anderes ware. Aber wenn auch nur wenige Beispiele bewiesen, daß die Schule einer Renschenseele trot der Migleitung im Sause belfen konne, so muß das auch bei mehreren Seelen möglich fenn. Und jedenfalls haben wir ja fo wenig einen Beruf, als einen Beg vor uns, an der Beltverbefferung anders, als burch Befreiung ber Schule von ihren Mängeln, zu arbeiten. Bo irgend diese negative Thatigfeit, im Gegensatz gegen die bisberige rastlose positive Thätigkeit, gegen die zahllosen,

feit Amos Comenius gemachten Bersuche, in der Art geubt wurde, daß alle Unwahrheit und alle Einbildung aus Profpetten und Jahresberichten, aus den Lehrplanen, Lehrweisen, Aufgaben,\*) Brüfungen und Beugniffen in einer Schule verschwände, da murde folch eine Schule eine fittliche Rraft entwideln, welche der unfrer alten lateinischen Schulen nicht nachstände. Aber nicht einmal eine Brivatlebranstalt, geschweige benn eine öffentliche, konnte fich felbit von den Rangeln losmachen, welche in der Lehreinrichtung liegen. Es bedürfte der Ermächtigung von Oben für jede, welche die Babrheit in allen ihren Beziehungen pflegen wollte; ja es mußte ihr ein befonderer Schut zu Theil werden gegenüber von denen, welche fich durch eine solche Neuerung in ihren Intereffen verlett fänden; und namentlich mußte ein Tarif ersonnen werden, wodurch das Berhältnig ihrer Beugniffe zu ihren eigenen früheren und zu der gewöhnlichen Art der Zeugnigausstellung feftgesett murbe. Ja die Zeugnisse so zu fassen, daß alle fünstliche Steigerung durch eine mehr oder weniger willfürlich angenommene Stala daraus verschwände, mußte erft erlaubt werden.

<sup>\*)</sup> Ich füge ein Beispiel von der Unwahrheit an, die ich meine, von einem auswärts wohnenden Freunde mitgetheilt: Der breizehnjährige Sohn eines Gelehrten kommt aus der Schule nach hause, und verlangt vom Bater des jungen Berthers Leiden; er muffe einen Auffas darüber machen. Der Bater will's nicht glauben, nimmt den Sohn mit zum Borsteher der Schule, und beide mit zu dem Lehrer, welcher die Aufgabe gegesben hat. Der Lehrer entschlicht sich schwer, dem Protest des Baters nachzugeben, verspricht aber am Ende eine andre Aufgabe. Folgenden Tages kommt der Knabe mit dem neuen Thema nach hause: er hat jest einen Auffas über Romeo und Julia zu machen.

Landfermann fagt in ber oben angeführten Schrift: "In früherer Zeit habe gewöhnlich ein einzelner Mann, meistens der Rektor, einem Symnasium den Stempel feines Beiftes und feiner Autorität aufgedruckt; von ihm babe die Bluthe und Ehre, wie Beift und Richtung der Schule, fast gang abgehangen; unter ihm, dem Schulmeifter, habe eine Anzahl hauptfächlich unter feinem Einfluß berufener Lebrer, Schulgefellen, meift junge Theologen, benen bas Schulamt Durchgang gum Pfarramt gewesen, gearbeitet; so habe die Schule und ihr Lehrplan Ginheit, Harmonie, Roncentration, meist auf die einfachfte Beife, gefunden; bas fei gang anders geworden, befonders feit 1810 in Breugen eine eigene Prüfung für's Schulamt angeordnet worden; die Autorität des Rektors sei um so viel kleiner geworden, als die Berwaltungsbehörden mehr in das Innere der Schulen eingreifen." Bor etwa fechszehn Jahren sagte der Chef einer Provinzialregierung über die Lehrer eines unter ihm ftebenden Gymnafiums: "Die herren tragen fich mit der gang irrigen Meinung, als batten fie gu thun und zu lehren, mas ihnen nach eigener Einsicht das Beste deucht; fie haben lediglich zu thun und zu lehren, was und wie es ihnen vorgeschrieben ift." Wird nun dergleichen vielleicht anderswo nicht in gleicher Ausdehnung angenommen, oder doch nicht mit derfelben Naivetat ausgesprochen, so muß doch anerfannt werden, daß die Verfassung unsers gesammten Schulmesens, wie die der Berwaltung überhaupt, der militärischen nachgebildet fei, welche jedenfalls die Subordination, die Ausführung des Anbefohlenen, obenan stellt, und eben damit nach einem offenliegenden und mit Nothwendigkeit wirkenden Raturgesetze die Spontaneität derjenigen aufzuheben gemacht

ist, welche als Vorstände und Lehrer an den Unterrichts. anstalten dienen. Ein Ordinarius faat feinem Borfteber. daß seine Schüler sechs ftatt fünf Stunden Briechisch brauchten, um vorwarts zu fommen. Der Lehrer ift gewissenhaft, tuchtig und nicht ehrgeizig. Der Borfteber, der seinen Beruf versteht, erkennt die Nothwendiakeit an. Aber er bat nicht das Recht, auch diese fleinste Aende rung zu machen; er muß anfragen. Das Schulfollegium, wie man's in Norddeutschland nennt — ich weiß aber nicht, ob der Kall dort vorkommen könnte — beräth fich über die Frage. Man vertraut dem Borfteber und dem Lehrer, daß Beider Bunsch billig und wohlbegrundet sei. Aber feche Stunden Griechisch mare eine Abmeichung von der Regel; wenn man's jenen zugeftande, murben andre mit der gleichen Bitte nachfolgen: alfo abgefchlagen. Es ift für die oben Stebenden überaus fdwer, und je nach der Individualität fast unmöglich, fich felbst in das Dienen gegenüber ben Dingen bineinzudenten, welche fie zu überwachen haben: die Vorstellung des Berufs zum Befehlen und die des geschäftlichen Mechanismus verdunkelt die Vorstellung der Sachen, und stellt eben jene Subordination als das Erfte bin, welche im Rriegswefen das Borderste fepn mag, aber in andern Ameigen der Berwaltung, ebenfalls für bas Borberfte angeseben, ben geistigen Blid der Obern befängt, die freie Thatigkeit der Untergeordneten labmt und fie zum Nachtheile der Sachen gewöhnt, anstatt ihrem Berufe ben Kormen bes Bureaus zu dienen.

Richt allein und nicht einmal vorzugsweise durch bie Subjektivität derjenigen, in deren handen die Oberleitung der Schulangelegenheiten ruht, sondern durch das Wesen und den allgemeinen Charakter der Verwaltung

geben die Zwede, welche den Schulen vorliegen, und die der Verwaltung und eben damit auch zum Theile die Mittel auseinander. Die Schulen wollen Ginrichtung ihrer Sachen nach dem lokalen, besondern, selbst perfonlichen Bedürfniß, also Manchfaltigfeit, Berschiedenheit, die Bermaltung will Gleichförmigkeit; jene wollen für ibre Lehrfräfte Gelbstständigkeit, diese Unterordnung; jene wollen eine gewiffe Begeifterung und Aufopferungsfähigkeit bei den Lehrern finden; diese erwartet beides ebenfalls, aber auch dasjenige Bergichten auf eigene Ginficht und Ueberzeugung, welches mit der Begeisterung und Aufopferungsfähigkeit unverträglich ift. Aber diese Begenfate, unter benen die Schule immer leiden wird, fo lange fie bestehen, find nicht nothwendig: fie liegen blos in der rein passiven Stellung, welche man der Schule angewiesen bat, und werden ba, wenigstens gum größten Theile, aufhören, wo man den Schulen touftitutionelle Befugnisse einraumt. Die Regierung muß die Oberleitung des Schulmefens, die Bahrung der Bringipien und die Controle der Leiftungen vollständig in der Sand behalten; felbft die Bestimmungen über bas, mas bei'm Uebertritt auf die Universität u. dal. geleistet sepn foll, muffen von der Regierung wenigstens ausgeben. Aber sobald auch die Lehreinrichtungen von der oberften Behörde selbst ber Erfindung und Grundlegung nach geschaffen werden, wird der Unsegen der administrativen Richtung wieder babei fenn, auch wenn aftive Schulmanner zur Begutachtung folder Ginrichtungen aufgefordert werden, oder biefe von gewesenen Schulmannern ausgearbeitet find. Denn die Ersteren werden's niemals wagen, das von ihrer Behörde Ausgegangene von Grund aus zu tadeln oder umzufehren; fie werden nur Gingelnbeiten zur Menderung begutachten, auch wenn fie die Grundgedanken als verfehlt erkennen; und die Letteren lernen oft in munderbarer Schnelligfeit den abminiftrativen Taft und Ton einhalten, und die Ueberfichtlichfeit und Bleichförmigfeit, die auswendige Ordnung und Befügigfeit, obenan ftellen, mabrend fie eben fo bebenbe find, die mirfliche tägliche Bragis der Schule fammt dem, was fie in der Schule geleiftet und mas fie nicht geleiftet haben, ju vergeffen. Der hauptirrthum aber, welcher tie Oberbeborden beschleicht, die felbst Schulplane ichaffen. wird immer derselbe seyn: fie werden immer und überall die Didaris und die Biffenschaft verwechseln. Rein Entmurf zur Organisation bes Schulwefens, sowohl bes Bangen als einzelner Theile, wie des Gomnafialunterrichts, wird das Abbild des wirklichen Bedürfniffes und des wirflich Ausführbaren werden, der nicht von folchen Lehrern ausgearbeitet ift, welche langere Beit mit Erfolg in demfelben Bereiche gearbeitet haben und noch arbeiten, für den der Blan entworfen wird. Und wenn die letten Beschluffe und die Redaktion des Entwurfs der adminiftrativen Beborde guffebt, fo wird unvermerft und unbewußt einem folden Entwurfe ber Stempel des adminiftrativen Intereffes wieder aufgedruckt merden, und wird irgendetwas, das eben jest die Meinung der Administrirenden oder ber noch höher Stehenden beherricht, als vermeintliche Forderung der Zeit hineinfließen, und fo ben Charafter bes Gangen verandern. Beugnig bievon gibt besonders die Geschichte der Baper'ichen Schulplane bis in die neueste Beit berab.

Alfo ware vielleicht die padagogische Settion unserer nachften Philologenversammlung, in welcher fich attive Schulmanner von allen Stufen jusammenfinden werden,

fofort zu beauftragen, in völliger Gelbstftandigkeit einen neuen Entwurf für den Gymnafialunterricht von Unten bis Oben zu machen? Reineswegs. Weder die Zeit noch das Bermögen ift jest vorhanden, etwas von Grund aus Reues zu ichaffen. Aber die Methode in der Behandlung des jest Borhandenen, die Methode der Berwaltung und die der Lehreinrichtung, umzugeftalten, fordert bas in der Erfahrung hervorgetretene Bedürfnig mit febr vernehmlicher Stimme. Die Lehreinrichtungen, wie fie in jedem Lande jest bestehen, mogen bem allgemeinen Umriffe nach bleiben, wie fie find; aber den Lehrertollegien freie Sand gegeben werden, innerhalb diefer Umriffe nach ihrer Erfahrung und Ueberzeugung den Unterricht zu gestalten; mögen die Anforderungen, welche für ben Uebertritt auf die Universität aufgestellt find, für jest aufrecht erhalten werden, aber den Lehrerkollegien überlaffen bleiben, wie fie die Erfüllung diefer Unforderungen mit den vorbandenen Mitteln erwirfen wollen; mogen die Auffichtsbehörden ibre nachträgliche Controle üben, wie fie wollen, aber auf jede peinliche und unfruchtbare Sandleitung derjenigen verzichten, ohne deren guten Willen und Ginficht nichts erzielt und deren gutem Billen durch jene Sandleitung immerfort Eintrag gethan Erst dann, wenn den Lebranstalten diejenige Selbstftandigfeit eingeraumt ift, deren wir in bemfelben Grade mehr bedürfen, als unfere Aufgabe nur geistiger Art ift, fonnen wir daran geben, die Methode des Unterrichts selbst von den schweren Mängeln, woran fie leidet, frei zu machen. Dasjenige Gebrechen, woran wir am meisten leiden, und welches die Erfolge unfrer Leiftungen um fo Bieles geringer macht, als die der Schu-Ien früherer Beit, ift die Baufung verschiedenartiger

Lehrstoffe, welche die Einbeit der Richtung für den Schufer unmöglich machen, und die damit zusammenbangende. eben dadurch faft nothwendig gewordene, Bestaltung bes Unterrichts nach der Art der afademischen Borlefungen. das Mittheilen des Stoffes zur Konception, ftatt bes Dringens auf Berception und auf das Lernen durch Uebung. Das Erftere, die Baufung verschiedenartiger Lebrstoffe, läßt fich, wie verschiedentlich und so auch bei der Bbilologen-Bersammlung zu Altenburg 1854, erfannt worden, nicht beseitigen, wohl aber dadurch minder schädlich machen, daß die obligaten Lehrfächer fo, wie ibre Stoffe es verdienen, bervorgeboben und die ihnen zu widmende Zeit und Uebung erweitert, dagegen die neueren Sprachen und die Lehrstoffe, welche nur in wiffenschaftlicher Gestalt vorgetragen werden fonnen, allerdings des möglichen Migbrauchs wegen unter limitirenben Bestimmungen, als fakultativ erklärt werden, fo bak ber Schüler g. B. zwischen der englischen und der frangöfischen Sprache, zwischen ber physischen Geographie und der Logit u. dal. mablen fonnte. Limitirende Beftimmungen waren etwa folde: ber Schuler foll jedenfalls zweiunddreißig öffentliche Lehrstunden in der Boche baben: dem Unterricht in einem gewählten fakultativen Lehrfach foll er jedenfalls ein ganzes Jahr anwohnen; die eine der beiden neuern Sprachen foll er jedenfalls lernen.

Um dasjenige, was ich früher aufgestellt habe und was ich vorschlage, durch eine gewichtige Autorität zusgleich zu stüßen, zeichne ich aus Bako's De dign. et augm. seient. VI, 2 eine Stelle heraus. Constituatur sigtur prima differentia methodi, ut sit aut magistralis aut snitiativa. Neque vero verbum initiativae ita intelligimus, quasi haec initia scientiarum tantum ita traderet, illa doc-

trinam integram; verum contra (vocabulum a sacris mutuantes) eam dicimus methodum initiativam, quae ipsa scientiarum mysteria recludat et denudet. **Magistralis** siquidem docet uti iis, quae dicuntur, initiativa vero potius, ut examen subeant. Altera scientias discentium vulgo, altera tanquam filiis scientiarum tradit. Denique altera pro fine habet scientiarum, quales jam sunt, usum, altera, earundem continuationem et ulteriorem progressum. Harum posterior via videter deserta et interclusa. Ita enim adhuc scientiae tradi consueverunt quasi ex pacto tam docens quam discens errores adsciscere cupiant. Etenim qui docet, eo docet modo, quo maxime dictis suis fides adstruatur, non quo illa commodissime examini subjiciantur: et qui discit, sibi exemplo fieri, non legitimam disquisitionem praestolari expetit, ut magts sit ei cordi, non dubitare, quam non errare; ita ut et magister amore gloriae infirmitatem scientiae suac prodere caveat, et discipulus laboris odio vires proprias experiri nolit. Scientia vero, quae aliis tanquam tela pertexenda traditur, eadem methodo, si fieri possit, animo alterius est insinuanda qua primitus inventa est. Atque hoc ipsum fieri sane potest in scientia per inductionem acquisita; sed in anticipata ista et praematura scientia, qua utimur, non facile dicat quis, quo itinere ad eam, quam nactus est, scientiam pervenerit. — Artibus enim usu venit, quod plantis: si planta aliqua uti in animo habeas, de radice quid fiat nil refert; si vero transferre cupias in aliud solum, tutius est radicibus uti, quam surculis. Sic traditio, quae nunc in usu est, exhibet plane tanquam truncos, pulchros quidem illos, scientiarum, sed tamen absque radicibus, fabro lignario certe commodos, at plantatori inutiles. Quod si disciplinae ut crescant tibi cordi sit, de truncis minus sis sollicitus; ad id curamadhibe, ut radices illaesae, etiam cum aliquantulo terrae adhaerentis, extrahantur.

Diese Unterscheidung zwischen methodus magistralis und initiativa wäre meines Erachtens anzuwenden auf die neue Gestaltung unseres Gymnasialunterrichts. Ich denke aber dabei nur an die eigentlichen Gymnasialslassen, an die vier Jahre, welche der Schüler vor dem Uebertritt auf die Universität im Gymnasium zubringt. Denn so, wie der Unterricht in unserer lateinischen Schule für Schüler von acht bis vierzehn Jahren geordnet ist, möchte nach den Umständen, die keine Aenderung zulassen, etwa nur das noch anders zu machen seyn, daß den Griechisch lernenden Schülern nicht mehr auferlegt werden sollte, eine dritte fremde Sprache, die französsische, zu lernen.

Derjenige wiffenschaftliche Stoff, auf welchen die methodus initiativa angewandt werden kann, ift der zur Einführung in die Belehrsamfeit überhaupt geeignete. Das find für unfre Schüler die beiden alten Sprachen. Der Unterricht in diesen fann, recht gegeben, Berception erzeugen. Sowie wir nur mittheilend lehren wollen und Die Schüler durch blofe Ronceptionen lernen follen, richten wir nichts aus und werden unsern Schülern felbft langweilig. Das Befen bes Unterrichts in frühern Zeiten, basjenige, wodurch unfre alte lateinische Schule foviel geleistet, und auf das Gedeihen der Schüler noch in boberen Rlaffen und auf der Universität nachgewirft bat. ift die raftlose Uebung gewesen. Die Uebung ift diejenige Thatiakeit, wodurch das Konnen erzeugt wird, an dem es unfrer Neuzeit viel mehr fehlt, als am Wiffen. Die Uebung bestand früherhin vorzugemeise in lateinischer Composition und im Rertigen lateinischer Berfe. Diefes

Letztere können wir, so wünschenswerth es wäre, nicht mehr so zu Stande bringen, daß es eine Uebung für Alle oder nur für Viele wäre; aber das Erstere kann wieder belebt werden, und sollte es; eben darum, weil es eine so starke, so schöne und so wohlthätige Denkübung ift. Mit der Uebung der Exposition sind wir im Bortheil gegenüber der früheren Zeit, da dieselbe bei uns schon im Gange ist, während sie ehemals unter den Uebungen der Schule nicht den Rang einnahm, welcher ihr gebührte. Es wird nur das unser Augenmerk dabei sehn müssen, daß es sortgehende, wirkliche Uebung, vorzugsweise in der Muttersprache sei, daß aus unser Beshandlung lateinischer und griechischer Schriftsteller nicht Borlesungen werden.

Gewöhnlich wird angenommen, daß die Mathematik Die beste Uebung für die Denkfraft darbiete. Go weit Diefe Uebung in der Bildung regelrechter Schluffe besteht, wird das Niemand in Abrede stellen. Aber das Schließen nach Induftion und Analogie, mas die Beschäftigung mit einer fremden Sprache fortwährend zur Uebung bringt, ift um Bieles wichtiger und fruchtbarer für bas Auch bekenne ich, vom Alter der Gomnafialschüler. arithmetischen und geometrischen Unterrichte beinabe niemals die Birkung bei Schülern wahrgenommen zu has ben, daß diese in der Bildung regelmäßiger Schluffe einige Fertigkeit erlangt hatten. Ueberdem gewinnt die Mehrzahl der Schüler auch bei fleisigen und geschickten Lehrern nichts weiter, als die Fertigkeit in der gemeinen Arithmetif; und weiter brauchen auch die meisten für's Leben nicht. Ich glaube, daß Algebra und Geometrie nur den dafür befähigten Schülern beigebracht werben follte, welche hoffnung geben, auf dem im Gomnafium gelegten Grunde fortbauen und zu den mathematischen Disciplinen durchdringen zu tonnen, welche für die Geistesbildung fruchtbarer find.

Religion und Geschichte sind ethische, nicht wissenschaftliche Lehrstosse. Beide mussen zwar ebenso, wie die Sprachen, durch den Verstand, die Phantasse und das Gedächtniß eingehen: aber sie können nicht Gegenstand der Uebung in demselben Grade werden, wie die Sprachen und die Mathematik. Der ethische Zwed beiderfordert, daß die Wahrheit dessen, was im Religionse und Geschichts-Unterricht mitgetheilt und ausgenommen wird, unmittelbar nicht nur erkannt, sondern auch empfunden werde.

Die übrigen im Gomnafial-Unterricht vorkommenden Lehrfächer möchte ich epagogische Lehrfächer nennen, weil. fie als Mittel für folche 3wede dienen follen, welche jenseits der Schule liegen. Ich rechne dazu die hebraische (auch die neutestamentliche griechische) Sprache, und ebenso die fremden lebenden Sprachen; die Beschäftigung mit altern deutschen Dichtungen, die Naturgeschichte, die physische Geographie und die Logik als philosophische Bravodeutif. Die Logif kann allerdings so behandelt werden, daß eine Art mathematischer Uebung daraus wird; und mittelhochdeutsche Dichtungen kann man den Souler in's Sochdeutsche überseken laffen. bringt der Unterricht in bebräischer, frangofischer, enge lischer Sprache von selbst mit fich; und je mehr fich diefer an die rechte Methode des flassischen Unterrichts anschließt, desto mehr wird er deffen Birksamkeit für die wissenschaftliche Bildung unterstützen. Aber alle diese Kächer werden es icon nach Maggabe der Beit, welche man ihnen widmen kann, nur zu weniger Uebung und

darum nur zu unvollständigen Perceptionen, die Naturgeschichte und die physische Geographie, welche im Gymnassum blos der methodus magistralis fähig sind, nur bis zu Konceptionen bringen. Sie sind darum keineswegs überslüssig, da die für diese Lehrstoffe vorhandenen Talente unter den Schülern, welche sich bei freigegebener Wahl sicherlich überall sinden werden, zur Thätigkeit darin werden angeregt werden. Dagegen das Studium der Sprache kann durch den klassischen Unterricht während des Gymnasiallauss die auf ein gewisses Maß abgeschlossen, kann zu einer ganzen, wenn auch dem Umsfang nach beschränkten Perception werden.

Ich wurde demnach den Gymnasialunterricht theilen in obligate und fakultative Fächer, und den ersteren zusweisen:

- 1) die ethischen Stoffe, Religion und Geschichte;
- 2) die beiden alten Sprachen;
- 3) die Mathematif, jedoch nur für folche Schüler, welche befühigt dazu erfannt werden;
- 4) die Fertigkeiten im Rechnen, in geographischen und Geschichtsdaten.

## Fafultative Fächer maren:

- 1) die Sprachen: Bebraifch, Frangöfisch, Englisch;
- 2) das Lefen älterer deutscher Dichterwerke;
- 3) Naturgeschichte, physische Geographie, Logik als philosophische Propädeutik;
- 4) die Fertigkeiten im Turnen, Singen, Zeichnen.

## 10.

## In necessariis unitas.

1857.

Der es mit feinem Berufe gut meint, wird fich gerne zu diefer Bahrheit befennen und derfelben auch feine befondern Neigungen und Meinungen unterordnen. wenn er in überzeugender Beise barüber belehrt wird, welche Einheit die rechte und was das Nothwendige sci. Aber gleich hier tritt die große Schwierigkeit für die Anwendung des schönen Grundsages bervor. man 3. B. fagen: die Ginheit aller Unterrichtsanstalten des Landes besteht darin, daß alle, die höchsten wie die niedersten, auf den einen Amed, die Bildung, binarbeiten, welcher 3med eben bas Nothwendige ift: fo murben auch da noch alle Lehrer vollkommen zustimmen. man aber weiter bas Wie bes einheitlichen Sinarbeitens auf denselben Zweck naber bestimmen und die Mittel für Diesen Zwed verabreden wollte, so murde fich eine überaus große, der Einheit widerstrebende Theilung der Anfichten hervorthun, nicht blos in Ansehung der Bildungsmittel, sondern auch hinfichtlich der Natur der Ginheit.

Denn welche Einheit suchen wir? etwa die auswendige, daß, wenn ein Beamter aus der Rabe des Bodenfee's an die Tauber verset wird, sein Knabe in der neuen Schule gang diefelben Bucher gebrauchen und in feinem Broder gerade da fortmachen fann, wo er in der frühern abgebrochen hat? oder suchen wir eine innere Einheit? die Einheit des Wollens und Strebens? Es wird Niemand behaupten wollen, daß Gleichförmigfeit Einheit Wenn aber Einheit des Wollens und Strebens allein die rechte ift, wie wird diese zu Stande fommen zwischen Denjenigen, welche burch Raume und Beiten, burch Rang und Stellung, burch Erfahrung, Ginficht und Individualität von einander geschieden find? Denn bas ift doch flar: diese Einheit muß bestehen nicht etwa Donate und Jahre; fie muß gemiffermaßen alle Lehranftalten eines und deffelben Landes und namentlich diejenigen durchdringen, welche die gleiche Aufgabe haben; fie muß natürlicherweise die Lehrer verbinden, welche an einer Anstalt zu arbeiten berufen find; fie muß endlich das Band fenn zwischen den Dienern an der Schule und den Oberen, welche das gesammte Schulmefen leiten und beauffichtigen.

Ich will diese Einheit als die michtigste zuerst bestrachten, und fürchte dabei nicht die Einwendung, daß eine solche Einheit, nämlich die des Strebens und Wollens der Diener und der Obern, in der Wirklichseit niemals zu Stande kommen werde. Denn es gibt ja auch der Arzt das Arbeiten für die Gesundheit, und der Diplomat seine Thätigkeit für den Frieden darum nicht auf, weil weder ein vollkommener Gesundheitsstand, noch ein ewiger Friede hergestellt werden kann; und ohne die Bemühung um jene Einheit steht es jedenfalls sehr übel

um unser Unterrichtswesen. Also die Einheit des Strebens und Bollens zwischen den Obern und Dienern der Schule — wie foll diese entstehen und erhalten merden? Der Mann des Bureau's wird die Krage beinabe lacherlich und die Antwort gar febr einfach finden; er wird fagen: der Obere gibt an, mas ber Untere in der Schule au verrichten hat, und der Untere befolgt, was ihm vom Dbern vorgeschrieben ift. Denn ein Bertrag, wie zwis ichen bem, welcher eine Arbeit bestellt, und bem, welcher dieselbe fertigt und liefert, tann ja hier nicht ftattfinden. Ein ftillschweigender Bertrag zwischen der Behorde, welche einen Lehrer anstellt, und bem Lehrer, welcher angestellt wird, tommt allerdings badurch zum Abschluffe, daß der Lehrer weiß, was der Sache nach von ihm gefordert wird, und daß er durch feine Bewerbung oder durch die Annahme der Berufung zu erfennen gibt, daß er diefes Bas anerfenne und die damit bezeichnete Bervflichtung übernehme, wie er denn auch vor dem Eintritte in bas Lehramt Gehorsam und Treue angelobt. Aber je geiftis ger eine Thatigkeit ift, defto weniger ift das Wie derfelben zugleich mit dem Bas gegeben, und defto wichtiger wird das Wie als das Was. Soll zwischen den Obern und den Dienern Ginbeit des Wollens und Strebens in der ihnen gemeinsamen Sache besteben, so muffen fie in Ansehung des Bie Gines wollen und anstreben. Sepen wir nun die Möglichfeit, daß auch das Bie, die Methode — und zwar in weiterem Sinne, als man das Bort gewöhnlich nimmt - bis in's Einzelne vorgeschrieben werden fonne, ungefähr fo, wie noch vor vierzig Jahren begeisterte Junger Peftalozzi's alles Ernftes meinten, es fonne mit beffen Buchern in der Sand auch

12

der Unwiffende - "jeder Gfel," hat damals einer jener Junger gefagt - die Rinder gang gut unterrichten, fo mare boch mit der beiten vorgeschriebenen Methode das Bollen und Streben des Lehrers noch nicht gegeben: und so weit find wir ja noch nicht berabgesommen, daß wir die Einheit des Bollens und Strebens zwischen Oberen und Unteren dadurch zu erzielen meinen, daß des einen Theiles Wollen und Streben aufgehoben oder ignorirt wird. Bielmehr find wir in der Wirflichfeit weiter in der Einficht in das Besen des Unterrichtens, als Bestalozzi und seine Zeit, fortgeschritten, soferne wohl Niemand mehr baran zweifelt, bag bei'm Unterrichten der Hauptfaktor in der Berson des Lehrers liege; zuerst in seinem Wollen und dann in seinem Biffen und Konnen. Siemit wird fich das Borfchreiben einer Methode nicht vertragen. Denn der Obere, welcher es aut meint mit der Sache, die ihm und dem Unteren gemeinsam ift, wird felbit am meiften munichen, daß des lettern Bollen. Biffen und Können felbstständig und möglichst ausgebildet sei, daß er selbst wolle, wisse und könne, was sein Beruf fordert. Ueberall aber, nicht blos in der Schule, wo Mehrere an demfelben Berte arbeiten, ift die bestimmte Abgränzung der Befugnisse die conditio sine qua non eines friedlichen und gedeihlichen Ausammenarbeitens, ein unentbehrliches Direftiv des Berhaltens der Theile gegeneinander, und somit auch die Bedingung der Einheit des Wollens und Strebens zwischen Obern und Untern in der Schule. Du meinst vielleicht, eine solche Abgranzung werde irgendwo durch den usus aufrecht erhalten, so daß es dem Obern nicht einfalle, in den Rreis, welcher dem Untern durch natürliches Recht zugewiesen

ift, einzugreisen, wie dieser doch wohl überall sich des Uebergreisens nach Oben enthalte. Ich möchte nicht in Abrede stellen, daß irgendwo ein solches schönes Verhältniß sich sinde oder gefunden habe, ohne deßwegen die Meinung aufzugeben, daß eine gesetzlich ausgesprochene Abgränzung der Besugnisse überall solch einem usus vorzuziehen sei. Ein wirkliches Beispiel mag zur Erläuterrung dienen.

Als Heinrich Schubert\*) im Jahr 1809 Reftor des neben dem Gymnafium in Rurnberg errichteten Realinstituts geworden mar, fand er als eines der vornehmsten Lehrvensen, die er zu beforgen batte, die beutsche flaffische Literatur vor. Schelling, ber feine Berufung zu der Stelle in Bang gebracht hatte, mar auch damit beauftragt worden, ihm den Antrag zu der Stelle zu machen (wiewohl Schelling mit ben Schulangelegenheiten in Bavern nicht unmittelbar beschäftigt mar) und hatte ihm schon das Jahr zuvor geschrieben, "die Art der Behandlung folle gang Schuberts Ermeffen überlaffen fenn, und ihm fogar freisteben, diefes Rach (der deutschen Literatur) mit dem der Philosophie (feinem andern Benfum) in Gins zu ziehen." Run that Soubert, mas und wie aut er's fonnte, das Lebrpensum für die Schüler fruchtbar zu machen, gab grammatifalischen Unterricht, und verwendete unter Anderem mehrere Stunden ber Boche barauf, feine Schüler namentlich mit den Dichterwerfen des deutschen Mittelalters befannt zu machen, "in einer Beise, welche ihnen

<sup>\*)</sup> Das Rachfolgende ift ber Schubert'ichen Autobiographie, ber Erwerb 2c., II, 2, S. 297, 310 f., 324-330, entnommen.

wie mir Freude machen konnte." Und da er schon nach wenigen Monaten eine öffentliche Prüfung abhalten mußte, legte er mittelalterliche beutsche Dichtungen au Grunde, Theile von Parcival und Titurel, Gedichte aus dem Beldenbuche, Chriembildens Rache, die er feinen Schülern auswendig zu lernen aufgegeben hatte; und die Schüler machten ihre Sache febr aut. Aber unfer Landsmann, S. E. G. Paulus, als Schulrath in Rurnberg damals nächfter Borgefetter des Realinftituts und des Gomnafiums, borte diefer Brufung nur mit Aerger zu: "an solchem alten undeutschen Kram könnten die jungen Leute kein ordentliches Deutsch lernen; schwabifche Minnefanger, Sanger ber Wartburg, giengen uns nichts an, das seien längst vergeffene Rindereien aus einer Zeit, wo nur monchisches Dunkel fein Befen getrieben, wo an eigentliche Bilbung und Gelehrfamkeit gar nicht zu benten gewesen." Mit diesem Urtheile bewies Baulus, daß er von der Methode des Unterrichts im Deutschen feine Ahnung hatte; mogegen Schubert durch seine damals schon vielgelesenen Schriften und namentlich burch feine Schreibart fich barüber ausgewiesen hatte, daß er in deutscher Sprachkenntniß und im Geschmade weit über Baulus stebe. Aber ber Gine mar Borgesetter, der Andere Untergebener, und eine Inftang, an welche diefer appelliren konnte, mar nicht vorhanden. Bobl befand fich in Nurnberg ein über Baulus ftebenber, febr gebildeter Mann, der Generalfommiffar Freiberr v. Berdenfeld, welcher ben gedemutbigten Reftor durch Beweise ber Sochschätzung für die Rrankung durch ben Borgesetten zu entschädigen suchte; aber sein Recht, Die Methode zu verftehen und nach feiner Methode zu lehren, konnte er demselben nicht zusprechen oder fichern. Niethammer, welcher damals bas ganze baperifche Schulmefen in der Sand, und welcher die verschiedenen Ordnungen zu entwerfen hatte, mag fic durch die Rückficht auf manche, jum Theil fast barbarische Elemente im Schulpersonal haben bestimmen lassen, aus dem, was Schelling an Schubert ficherlich nicht ohne seine Ruftimmung geschrieben batte, nicht eine für alle Schulen giltige Borfdrift zu machen: daß nämlich die Methode nicht Gegenstand der Thätigkeit für die Obern, sondern Sache der Lebrer fei. Denn er felbft, Riethammer, war fein Bureaumann, sondern er wollte Lehrer, welche felbst dächten, könnten und wollten: er war vernünftig und billig genug, das, mas er für fich felbst ansprach, ben Untergebenen ebenfalls einzuräumen. Aber Goubert gegen Paulus in Schut zu nehmen batte auch er kein amtliches Mittel in seiner Sand. Bas bieser jenem anthat, tonnte auch nicht Gegenstand einer Beschwerde fepn: und dennoch mar's eine schwere Krankung, noch dadurch verftärft, daß Baulus ben neuen Reftor, deffen Persönlichkeit immer so war, ut posset impia mollire Thracum pectora, gleich anfangs (wegen feiner Freundfcaft mit Schelling) mit unverhehlter Antipathie aufnahm, mas Schubert allerdings mit ber gleichen Empfindung erwiederte; und daß berfelbe "von jedem Gerüchte, das fich über fleine Unordnungen und Mängel in unferer Anstalt vernehmen ließ, gar genaue Runde nahm, von welcher er mir eine eben nicht wohlthuende Mittheilung machte." Baulus bat offenbar da, wo ihn ber Affett nicht irre leitete, mit redlichem Streben bas Wahre und Rechte gesucht, ungeachtet er gerade in seiner eigenen Biffenschaft weder das Bahre noch das Rechte gefunden bat. Er war kein unlauterer noch unedler Mann: Aniffe, rabuliftifche Berdrehung, Tude und Bosbeit jeder Art lagen seiner Natur ferne; und es hat nicht nur fein Lobredner \*) "feine Duldung, Bescheidenheit, Aufmerksamkeit auf Andere, Borficht im Urtheile, Freibeit von Selbstsucht, Bochmuth, Anmagung und Berrichsucht," sondern auch 3. Sichte bat ihn wegen "seiner Tolerang im besten Sinne des Wortes" gerühmt. Und bennoch hat diefer unfer Landsmann dem herzguten Manne Schubert die Mild der frommen Denkart zwar nicht in gabrend Drachengift - das könnte Riemand bei Soubert - mohl aber in achte und gerechte Galle verwandelt. "Go allenfalls, wie mein Borgefetter es mir that, gibt ein Berr, ber gesonnen ift, einem Rnecht wegen völliger Unfähigfeit zu feinem Beschäfte den Dienst aufzufundigen, dem armen Burichen fein Diffallen gu erkennen. - - 3ch fühlte mich zu Allem gelähmt und muthlos."

Die Einheit des Strebens und Wollens zwischen den Obern und den Dienern der Schule kann nicht daburch erzielt werden, daß die ersteren das Wie des Unterrichts im Einzelnen vorschreiben, und die letzteren ausstähren, was jene anbefohlen haben. Aber vielleicht ist es der Unterrichtsplan oder die Schulordnung, welche diese Einheit herstellt? Denn eben hiedurch ist der Lehrer, bevor er in sein Amt eintritt, über Dasjenige unterrichtet, was man von ihm fordert. Ich könnte sogleich

<sup>\*)</sup> Dr. v. Reichlin= Meldegg in der Lebensbefchreis bung II, 461.

entgegnen, daß dem Reftor des Realinstituts in Nürnberg durch die von Niethammer gegebene Schulord. nung deutsche Literatur als fein Lehrvensum zugewiesen war, und daß trop dieser Unweisung, die natürlicherweise auch für seinen Inspektor galt, der Bader mit diefem fich an dem vorgeschriebenen Lehrpensum entzündet hat. Denn es ftand freilich gedruckt da: deutsche Lite. ratur. Aber Paulus meinte eine andere deutsche Literatur, als Schubert, und jedenfalls diejenige nicht, welche Soubert wollte; benn er verstand ja von ber Sache nichts, und hatte keinen andern Beruf zum Urtheile darüber, als das Defret, modurch er Schulrath geworden war; und fein Urtheil gieng aus nicht vom Rachdenken über die Sache, sondern von dem Merger, den ihm Souberts Anstellung erwedt hatte; und wenn er diefes fein Urtheil durch irgend einen Mann vom Lehrstande unterftutt und gelobt wiffen wollte, fo war ihm ein folder\*) gleich bei ber hand, ein Mann nicht ohne Gelehrsamkeit, deffen Bosheit und Raulheit ich felbst auch noch kennen gelernt babe. Gine der Schwicrigkeiten ber Sache liegt darin, daß — etwa die Mathematik ausgenommen — kein Lehrpensum bestimmt werben fann, unter dem A nicht etwas Anderes verstände. als B; was dann wieder auf die Ungertrennbarfeit bes Wie von dem Bas hinausläuft. "Gie follen bier bei uns Religion lehren?" - "Ja, Religion; aber ich verftebe barunter Begel'iche Logif." - "Gang recht, Gie baben's getroffen." Ein Anderer weiß nur von einer Religion, welche Physik ift. Ginem Dritten aber wird

<sup>\*)</sup> S. Schuberts Erwerb II, 2, S. 329.

aufgegeben, Theile der heiligen Schrift mit seinen Schülern zu behandeln, und er verwendet zwei Drittheile seiner Zeit darauf, unter den Augen der Behörde seinen Schülern zu beweisen, daß das Buch, das er eben lesen soll, nicht ächt sei. Ein Vierter diktirt eine gelehrte Einleitung zu dem Paulinischen Briefe, bevor er denselben anfängt, deren Umfang viermal größer ist, als der Brief selbst. Und das Alles ist Religionsunterricht. Oder gibt es irgendwo eine Schulordnung von solcher Präcisson und Aussührlichkeit, daß eben dadurch sede abweichende Deutung ihrer Anweisungen ausgeschlossen ware?

Aber die Hauptschwierigkeit liegt in der unvermeidlichen Allgemeinheit jeder Schulordnung. 3ch habe vor gehn Jahren nicht begriffen, warum ich bei dem verewigten Dr. Rlaiber einen ftarten Biderwillen gegen die Berathung und Abfassung der neuen Schulordnung für unfere gelehrten Schulen vorfand, deren Entwurf nachber, im Jahr 1848, im Druck erschienen ift; wie er benn auch an den Rommissionsarbeiten feinerlei Antheil nahm, ungeachtet fein innerer und außerer Beruf bagu der entschiedenste gewesen ift. Jest bin ich überzeugt, daß Klaiber, wenn er auch etwa Baulus'sche Anwendungen folch' einer Ordnung fich nicht als unmöglich dachte, doch darum eine ftabile Schulordnung nicht gewollt habe, weil er einsah, daß jeder Unterrichtsplan, welcher die Lehrer einer und derselben Anstalt zu wirklich gemeinsamer Thatigkeit vereinigen soll, in der Anstalt felbst entstehen muffe. Es ift gang unrichtig, zu meinen, daß feche Lehranftalten, welche die gleichen Lehrpenfen haben, dabei gedeihen werden, wenn man ihnen den

gleichen Lehrplan vorschreibt, und noch unrichtiger, zu meinen, daß derfelbe Lebrylan für diejenigen Anstalten paffe, welche ihre Schuler nur in drei Kunftheilen oder in der Balfte der Zeit behalten, welche die Schuler jener feche Anftalten in benfelben zubringen. Es ift unrichtig, denselben Lehrfurs 3. B. für lateinische Schulen von zwei Rlaffen und für Schulen von feche Rlaffen vorzuschreiben. Es ift unrichtig, ber einen Ronfession ben Lehrplan ber andern aufzunöthigen, auch wenn man für gesonderten Religionsunterricht forgt, oder zu meinen, dasjenige konne ein Mittleres und Einigendes zwischen Schulen und Schülern zweier Ronfesfionen porftellen, mas ben Charakter beider verleugnet. Es ift unrichtig, von jedem Lebrer in jenen sechs Anstalten, und von den Schülern derfelben, welche in der gleichen Rlaffe fteben, Gines und Dasselbe der Leiftung nach zu fordern und zu erwarten; womit ich keineswegs in Abrede ftelle, daß die Zielpunkte, bis zu welchen Gymnafium und lateinische Schule führen, und welche die mittlere Kraft der Lehrer und der Schüler erreichen fann und foll, für alle Anftalten berfelben Art mit möglichfter Bräcifton feftzuftellen feien. Alle diese Tendenzen find unrichtig, es mag nun der Unterrichtsplan als ein Ganzes aufgestellt werden, oder es mögen einzelne Theile deffelben als allgemeine Erlaffe ausgehen.

Die Unrichtigkeit liegt in der Allgemeinheit des Gebotenen; denn unmöglich ift's ja nicht, daß irgend ein Unterrichtsplan für irgend eine Schule nach ihrem dermaligen Bestande gerade der rechte sei; aber zugleich ist das sehr unwahrscheinlich, auch wenn lauter einsichtsvolle Glieder der Behörde denselben mit Beiziehung aktiver Schulmänner gemacht haben. Und jedenfalls ver-

fehlt ift es, wenn man der Lehranstalt A auferlegt, den Unterrichtsplan deswegen anzunehmen, weil er der Lehranstalt B paßt. In - ging einmal der Befehl aus, daß in derjenigen Rlaffe der lateinischen Schule, melde ungefähr unferer dritten entspricht, Cornelius Repos behandelt werden folle. Da erflärte der Lehrer der betreffenden Rlaffe in R., er fonne ben Cafar, aber jenen Antor fonne er nicht. Gin Lebrer, welcher nur den einen fann, den andern aber nicht, verdiente gang gewiß von jeder Unftalt eiligst entfernt zu werden. Dergleichen war aber damals wenigstens dort nicht Sitte. Ich weiß auch nicht, was geschah, nur daß der Lehrer fich ftandhaft weigerte, den Cornelius zu fonnen. 3d würde, wenn man mir den Lehrer nicht abgenommen hatte, diefem den Autor gelaffen haben, welchen er fonnte. Aber dergleichen findet fich, wenn auch nicht in so greller Erfceinung, ich möchte fagen, an jeder größeren Lehranstalt; und man darf zufrieden fenn, wenn einfach, nicht zweifach oder dreifach. Die Sache fordert, daß jeder nur das lehre, deffen er wirklich mächtig ift, und der allgemeine Unterrichtsplan fordert, daß der Lehrer deffen mächtig sei, was ihm zu lehren aufgegeben wird. So wurden einmal in - - Die Lehrstellen der Mathemas tit\*) aufgehoben, und den Klaffenlebrern anbefoblen, Blanimetrie und Algebra vom nachsten Salbjahr an gu verfiehen und zu lehren. Das övous innous ungiteo Ja oder das Anbefehlen, daß eine Nacht eine Fregatte sei,

<sup>\*)</sup> Ein als gelehrter Mathematifer berühmt gewordener, feit etlichen Jahren verstorbener Mann, hat mir gesagt, daß er einmal ohne Beiteres jum Lehrer der lateinischen Sprache gemacht worden sei, deren Anfangsgrunde er nicht einmal gelernt hatte.

ift nie mit foldem Glanze geübt worden. Denn es kommt noch dazu, daß wohl niemals eine Schulordnung ausgeht, auf deren Bestimmungen nicht gang andere Dinge, als die Rudficht auf das Gebeiben der Sachen, großen Ginfluß batten. Bei jener übrigens unausführbar befundenen Ordnung des mathematischen Unterrichts waren's öfonomische Grunde: man wollte die Dotation einer Lehrstelle ersparen. Dann wieber, als man mir einmal beftig zusette, die feche Rlaffen der lateinischen Schule auf vier zu reduciren, die zwei unterften, bevole fertiten, beren Schulgeld bie Lehrerbefoldung bedte, abzuschneiden, mar's die nothwendig befundene Gleicheit. Denn wenn ich feche Rlaffen behielt, tonnten Andere auch wieder sechs wollen, und die fechs maren faum ein paar Jahre vorber überall eingerichtet worden. Wieder einmal tam der Befehl, die Unterrichtsstunden der Gymnafialschüler in Geschichte, Geographie u. f. w. auf diejenigen Tageszeiten, d. h. auf den fpaten Abend, zu verlegen, wo bie "gebildeten" Sandwerksgesellen und Lehrjungen Antheil baran nehmen tonnten. Das fam une mittelbar aus ber Bhantaffe besienigen Staatsbeamten. welcher gang zu oberft über uns ftand. Man fage boch ja nicht, deraleichen fonne anderswo nicht geschehen. Quod uni potest accidere, omnibus potest. Bo aber folde Rudfichten, welche nicht in der Sache felbft wohnen, in die Baragraphen einer Schulordnung oder in allegemeine Erlaffe über das Schulmefen übergeben, da wird auch die Kontrole der Leiftungen nur eine auswendige, und das Urtheil über dieselben ein oberflächliches werden. So erscheint jett in — — alliährlich ein Mitalied der Provinzialregierung, was nicht ein Mann vom Rache ift.

in den Gymnassen und lateinischen Schulen mit dem neuesten Schulplan in der Hand: er wohnt in allen Rlassen irgend einem Unterricht bei, erforscht aber nicht und kann nicht erforschen, ob recht unterrichtet und recht gesternt worden sei, sondern er zählt ab, ob gerade so viele Stunden, als der Schulplan vorschreibt, auf jedes Fach verwendet worden seien, wobei eine Stunde mehr der Rüge ebenso würdig erscheint, als eine Stunde weniger; und die Fortsetzung eines früher anbesohlenen, später abgethanen Lehrsachs erregt besonderes Wißsallen, und fünf Rlassen der Lateinschule, wo der neueste Schulplan nur vier gestattet, sind beinahe eine Aussehnung.

Die Ginheit zwischen den Obern der Schule und beren Dienern fann weder durch eine vorgeschriebene Methode, noch durch eine vorgeschriebene Schulordnung erzielt ober gefichert werden, auch nicht die Ginbeit zwischen ben Lebvern einer und derfelben Anstalt, welche Einheit doch die allernothwendigste ift. Sage nicht, diese Einheit wohne im Reftor: der Reftor fann und muß die Einheit vorstellen, kann fie aber nicht machen: was alle Borfteber aller größeren Lebranstalten, und wären bas auch folde, die ein Borfteber felbft gestiftet bat, bestätigen werden. Bo wir auch nur zu zweien das gleiche Werf zu beforgen baben, da ift es unsere Aufgabe, nicht nur neben-, sondern miteinander, nicht nur gleichzeitig, sondern in Ginstimmung zu arbei-Aber eben jenes Borfdreiben und vermeintliche Leiten von Oben macht, daß in der Regel jeder Lehrer, wie der Arbeiter in einer Fabrit, nur auf den ihm gugewiesenen Bebftuhl fieht. Nichts geht uns fo fcwer ein, als der Bedante, daß wir Theile eines Gangen feien und daß wir als Theile zu arbeiten haben. Es ift nicht

immer und überall die gemeine Selbftsucht, welche uns hindert, in une felbst Organe zu erkennen, beren Birtfamteit ber Organismus bes Ganzen bestimmen muß. welche also g. B. nur dem Religionslehrer eine Berpflichtung hinfichtlich ber religiöfen Bildung ber Schüler, ober nur dem Schreiblebrer die Sorge für die Sandidriften. oder nur dem Borfteber die Ginhaltung der außern Ordnung zuweist, fich felbst aber davon freispricht: es ift bei edleren Naturen oft sogar die Pflichttreue und Gewissenhaftiakeit, welche macht, daß der Lebrer fich felbst in den Draanismus der Schule nicht einfügt. Gine wahrhaft gemeinsame Thatigfeit mehrerer Lebrer an berfelben Anftalt fann allein dadurch erzielt werden; daß fie Bemeinfames hervorzubringen haben, was auch allein Liebe für die Anstalt erzeugen tann, an welcher fie miteinander dienen. Denn das kann man alle Tage und felbst in der Rinderftube feben, mas ber scharffinnigste Beobachter alles natürlichen Besens bemerkt, daß der Mensch das mehr liebe, dem er etwas erweist, als das, von dem er etwasempfängt. Das Gemeinsame aber, mas die Lebrer einer und derselben Anstalt miteinander hervorbringen können und sollen, ift nichts Anderes, als eben die Methode und ber Unterrichtsgang. Die Zielpuntte fur bie Anftalten gleicher Art mag die Beborde festsetzen: Methode und Unterrichtsgang mit Allem, mas dazu gehört, wie die Bahl der Bücher, welche jum Unterrichte dienen, find von Gottes und Rechts wegen Sache der Lehrerfollegien. Beide find fo innig miteinander verbunden und verwoben, daß man nirgends das Eine gewähren könnte ohne das Andere. Ueberdem muß die Methode, wenn nicht statt derfelben ein faules Bertommen die Einheit in der Schule vorstellen soll, in steter Entwicklung begriffen seyn, wovon ich nur ein einziges Beispiel anführen will: es wird sicherlich nicht eine Anstalt geben, wo man nicht bei'm Sprachunterricht der ältern Klassen immer auf's Neue auf Desiderien hinsichtlich des Sprachunterrichts in den jüngern und jüngsten stieße. Es ist aber bei'm Unterricht in Religion, Mathematik, Geschichte, Geographie ganz dasselbe, und sogar die erzieherische Thätigseit der Lehrer einer und derselben Anstalt, fordert einen beständigen Austausch und wechselseitige Berichtigung der Anssichten und Borstellungen.

Du fürchtest vielleicht, wenn weder die vorgeschriebene Methode, noch der gebotene Unterrichtsplan die Einheit des Wollens und Strebens zwischen den Obern und Dienern erzielen könne, so sei diese Einheit überhaupt ausgeschlossen, und die den Schulen übergeordnete Behörde so gut als überflüssig gemacht. Dagegen behaupte ich, jene über Alles wünschenswerthe Einheit werde erst dann möglich, wann die blos scheinbare und irreleitende Einheit aufgegeben ist, und, wenn man auf diese verzichtet, werde die Oberleitung der Schulen um so nothwendiger und um so fruchtbarer.

Die Einheit ist möglich in den Prinzipien, und die Prinzipien sind das Nothwendige, worin Einheit bestehen soll; und die Prinzipien zu erkennen, aufzustellen und zu wahren, ist die schöne, edle und schwierige Aufgabe der Oberbehörde. Prinzipien zu sinden und vor der Welt zu bekennen, war vor der ersten französischen Revolution vielleicht überslüssig. Seitdem aber die entgegengesetzten Meinungen und Richtungen nicht nur die Gestellschaft überhaupt, sondern auch alle Gewalten im

Staate immerfort bewegen, ift das doc non ore für das gange öffentliche Leben ein unabweisbares Bedürfniß geworden, und, meine ich, das unabweisbarfte für bie Schule, von der Universität an bis gur Schulftube des geringsten Dorfes. Und zwar ift es für die Leiter bes Schulmefens felbft am nothwendigften, über die Bringivien flar zu werden. damit fie, dem Ginfluffe der binund bermogenden Meinung entrudt, querft felbft miffen, mas fle wollen, und ibre Untergebenen dann ebenfalls gegen das zufällige Meinen und Rathen nach Außen fcuten und nach Innen in der rechten Urt anweifen fonnen. Es ift mir tein Unterrichtsplan und feine Schulordnung bekannt, die nicht den Mangel an Bringipien verriethe. Es waren Prinzipien aufzustellen für bas Unterrichtswesen bes gangen Landes, und ebenso in Uebereinstimmung mit jenen die Prinzipien für die Sauptklasfen der Unterrichtsanstalten, fo daß Jeder, der als höherer ober niederer Lehrer mirten will, voraus mußte, auf melchem Boden er fteben wird, und dag in die Gebiete, welche jest das Bild der größten Getheiltheit und Mannigfaltigkeit aufweisen, eine wohlthätige Einheit fame. Diefe Brinzipien maren das Rompendium, nach welchem auf der Universität und in Lehrerseminarien Badagogik und Didaftif gelehrt murde; über dieselben batte fich der junge Lehrer, welcher zur Anstellung fommt, im Rolloquium zu erflaren, ob er biefelben verfiche, und ob er fie anerfenne.

Du wirst mir vielleicht entgegenhalten, daß teine Schulbehörde sich entschließen werde, eine schon von ihr ausgegangene Schulordnung für ungiltig zu erflären; wirft auch vielleicht fragen, wie denn angehende, nament-

Bewegung bleibe, ohne welche kein Seil zu hoffen ist, und dabei doch der Unterricht und die ganze Behandlung der Jugend diesen Prinzipien entspreche. Siedurch wird die Aufgabe der Obern um Bieles schwerer. Denn der Kontrole ihrer Leistungen kann keine Lehranstalt entbehren, und je selbständiger eine solche ist, desto mehr muß die Prüfung ihrer Leistungen in's Einzelne gehen. Es werden daher diejenigen, welche die Controle üben, nicht nur längere Zeit auf die Untersuchung des innern Stansdes jeder Lehranstalt — obwohl nicht alljährlich — zu verwenden haben, sondern auch neben der Einsicht in die Lehrstoffe diejenige wirkliche Erfahrung im Unterrichten und in der Leitung der Jugend mitbringen müssen, wosdurch ihr Kommissorium beglaubigt wird.

## III.

Biographisches.



Erinnerung an die am 9. Januar 1819 verstorbene Königin von Württemberg, Katharina, Schwester des Kaisers von Rufland, Alexander.

Db an Ronigen und Aurften ber Boller bie Tugenb bewundernswürdiger fei, als an ben Menfchen, welche in Riedrigkeit ober boch ohne Glang und Sobeit lebend, ein mahres, aber ftilleres Berdienft aufzuweifen haben: bas möchte Bielen zweifelhaft erscheinen. Denn was immer nur Gutes von benjenigen gefagt wird, welche, im Befit ber Macht und als Quellen ber Ehre und bes irbischen Genuffes für ihre Freunde und Schutlinge, Die Gemuther ber Menichen burch Furcht nicht minder, als burch Soffnung und Dantbarteit lenten tonnen, das bort die Belt, fo vielfacher Täuschung eingebent, mit Recht nur mißtrauifc an, weil die menschliche Ratur, an fich felbst geneigter, bas Bofe von Andern zu benten und zu fagen, leichter burch niedrige Luft und Furcht, als durch freudige Anerkennung ber Babrheit zu bem Lobe preiswurdiger Gefinnungen und

Thaten bewogen wird. Daneben vereinigt in fich der Herr= fcher alle Macht, folche Tugenden vor Andern zu üben, welche der Menschen Berg am leichteften gewinnen: Menfchenfreundlichfeit, Dilbe, Bohlthatigfeit und Gerechtigfeit, welcher Tugenden Große und Berth der gewöhnliche Menich nicht sowohl nach ihrem mahren Gehalte, und nach ber Schwierigkeit ober Leichtigkeit ihrer Ausubung, fondern nur nach den guten Birkungen derfelben, die ihn felbft oder Die Rachften um ihn erfreut haben, ju preifen gewohnt ift. Und, tonnte man fagen, die Fürften felbft, in ber Biege fcon von Glang umleuchtet, von Rindheit an mit bem Genuffe außerer Guter überfattigt, muffen wohl aus eige= nem Untriebe, fchon vermoge ber natürlichen Liebe gur Abwechslung, ihre Gedanten auf bas Bergnugen hinwenden, welches durch aute Thaten und vom Danke fo Bieler qu gewinnen ift, den fie ohnedieß ofter durch ihren nur ausgesprochenen Willen, als durch eigenes felbftthatiges Birten verdienen: mabrend auf der andern Seite ber in burgerlicher Beichrantung lebende und mit geringen Mitteln ausgeftattete Menich bas Gute, welches er ichafft, mubfelig und fampfend erftrebt oder durchführt, und bann erft feines ober nur geringen Lobes theilhaftig wird.

Aber so mahr es auch ift, daß in der Geschichte gar viel des bestochenen Fürstenlobes erscheint, und daß gewisse einzelne Tugenden zu üben den Fürsten leichter wird, als andern Menschen: so bleibt doch gewiß und unumstößlich, daß die selbstgemählte reine Tugend und die entschiedene Richtung der Seele auf Wahrheit, Recht und fromme Menschenliebe an dem Fürsten mehr Bewunderung, als an dem Bürger verdiene. Denn ohne Zweisel gebührt bei jeder Tugend das höchte Lob dem schwersten Entschlusse, der schwersten Aussührung guter Borsäße; und je mehrere dem jugendlichen Blid eröffnete Wege zu scheinbarem Glücke

und Lebensgenusse ein edler menschlicher Ceift verschmaht hat, um ben wenig reizenden und wenig gesuchten Beg fremmer Tugend zu wandeln: besto herrlicheren Glanz gemahrt ein folder Sieg, desto geehrter ift dadurch die ganze Menschheit.

In vielen Menichen machst die Gewohnheit des Guten ron Rindheit an durch Rothigung äußerer Umftande. Bahrhaft mit liebender Sand lenkt Gott durch Entbebrungen und Schwierigfeit bes Ermerbs ein foldes Berg. ohne vielfache oder ftarte Berfuchung, immer auf gleicher Bahn, bis in die Jahre hinein, wo Gewohnheiten nicht mehr geandert werden. Und fei auch ein gewöhnliches Menfchenleben mit allerlei Gut und Freude gefegnet, welche ben Ginn mehr an's Irbifche binden: doch erinnert es jeden Menschen durch versagte Bunfche, burch verlorne Rreuden, durch Unfalle und Leiben, öfter und ftarter an fein Menschenloos, an feine Schwachheit, an die Rothwenbigfeit des Entbehrens und ber duldenden Aufopferung, als ben Fürften, um welchen ber fich Alles häuft und fammelt, um feine Rindheit und Jugend mit einer hoben Meinung von fich, feinem Stande und feinen Berhaltniffen zu befangen, und feinem Blide bas Finden der Bahrheit gu erschweren; bis die Gewohnheit, auch ber Berricher Berrfcberin, eine Umtebr gur bemuthigen Anertennung allgemeiner Menschenschwachheit, diefem einzigen Wege bes Beils für alle Sterblichen, beinahe unmöglich gemacht hat. Bahrlich! laut verfündigt es die Geschichte, daß die Mannigfaltigkeit und Fulle bes Genuffes, daß jenes unverfiegbare Buftromen von Ehre, daß die Menge und die Befliffenheit ber jedem Binte gewärtigen Diener mande ichone Anlage gur Tugend, welche auf ben niebern Stufen menichlicher Gefellschaft gludlich gereift haben murbe, auf ber Sobe bes Thrones verberbt, ja bei großgeachteten Rurften die Ertenntniß ihrer Bestimmung erft im Angesichte bes Todes erwedt bat.

Seltener weiß die Beschichte zu rubmen, wie der Reiten Drang und eigene oder des Reiches Gefahr fclummernde Rrafte erwedt, und dem engverschloffenen Reime ber Tugend seine bichte Schale gesprengt habe, so daß in ben Sturmen bes Ungemache erftartte, mas in ben lauen Luften forglofen Gludes nicht gebeiben wollte. eine bewundernswurdige Bortrefflichkeit, durch einen in früher Jugend unmandelbar befestigten Entschluß mit ben Sahren immer machfend, nicht nur ohne die mit glangender Tugend oft gepaarten, ja vermischten Rehler, fondern ohne alle Spur der Berleugnung und Gelbftüberwindung, wie in lichter Sobe über bem Rebel menfchlichen Bahnes, irdifcher Sorgen und Buniche ichmebend, unter den Furften erichien, das ift ber Menfcheit feltenftes Glud, fur Beitgenoffen und Nachwelt ein begeifternder Anblid. Da offenbart fich zugleich mit der Macht der Tugend auch der beffere Reim in ben Seelen ber Menichen. Gine folche Tugend. Eins mit der göttlichen Liebe, wirft allgewaltig felbst auf entartete, wilde Gemuther; ihr wendet fich, wie die nach bem himmelelichte fich drebende Bflange, Die Liebe fogar ber von Lastern umnachteten Bergen gu; die allein, als Sinnbild ber im unbegranzten All bindenden und maltenben Kraft, ju herrschen wurdig ift, die Liebe, die Tugend ber Tugenden, ichafft fich unwiderftehlich ihr eigenes Reich. Selbft ja bann, wenn fie im einfachen und niedern Saufe weilt, sammeln fich um fie viele ber Sterblichen, um unter ihrem guten Schirme zu wohnen. Sitt fie aber auf bem Throne, fo eilt und ftromt die Schaar berer, welche guvor aus blinder Gewohnheit, oft mit miderftrebendem, oft mit unwahrhaftigem Sinne fich gebeugt hatten, jest erft fur immer gewonnen, jest von der fiegreichsten Gewalt genothigt, herbei mit Fulle des Dankes und der Ehrerbietung. Im ewigen Bechsel alles Irdischen bleibt fie allein feft, umgeben von Alter und Schwachheit immer neu, und wenn Alles ftirbt, so ftirbt fie nicht.

Als ein Borbild von folder Schonheit und in foldem Birten hat unter uns die Ronigin Ratharina, freilich nur wenige Jahre, gelebt. Go erfchien fie, obgleich noch in blubender Jugend, boch fcon mit bem gangen Bollen und Bunfchen für bas Gute allein entschieden, als ob eine lange Reihe in fteter Uebung bingebrachter Jahre ihr biefe bewundernswürdige Reife verlieben hatte; und an jenem warmen Ergreifen ber als aut erfundenen Dinge, an jener rafchen Betreibung wohlgefaßter Plane, an bem ebeln Rener ihres gangen Strebens haben wir ertannt, wie auch biefer bobe Beift nur im fiegreichen Rampfe mit eigener Leiben-Schaft fo berrlich erftartt fenn moge; und zweitens, wie berfelbe, auf foldem Bege durchgedrungen gur innern Freibeit, hinfort die eigne gebandigte Leidenschaft gur Beflugelung feines edeln Strebens gebraucht habe. freilich, welche, von Anfang in ber Rabe Ratharina's, ihre Rindheit und Jugend beobachtet, bas Berben und Bachsen dieser Tugend gesehen, vielleicht durch Lehre und Erziehung zu der Entwicklung ihres Geiftes mitgewirft haben, konnten gewiß die Beit, ja vielleicht die Tage ihres Lebens genau angeben, morin ber große Entichluß, alle Mittel eines reichbegabten Stanbes, alle Rrafte eines ausgezeichneten Geiftes, ben gangen Billen einer farten Seele ber Bahrheit und bem Guten zu widmen, feft geworben ift. Wir aber, allauturge Beugen nur ihrer letten Jahre, find begwegen um nichts weniger gewiß, daß Ratharina nicht vermöge bes dunkeln Triebes einer natürlich guten Anlage, felbft nicht durch eine vortreffliche Erziehung, fonbern burch einen freien, bewußten, ftarten Entichluß bas, was sie überall, was sie uns vor Allen war, geworden, durch Anlage und Erziehung aber in Borsat und Aus= führung tresslich unterstützt worden sei.

Beftätigend und überzeugend fpricht für diefe Behaup= tung bas Wirken ber Ronigin Ratharina. 3mar, mas man fonft in der Belt das Gute nennt, ift mohl auch von Andern vielfältig ausgegangen. Angeborne Menschenliebe, edler Trieb zum Wohlthun hat schon von manchem Throne aus vieler Taufende Thranen getrocknet; ja gewiß oft mit eigener Aufopferung die Sungernden, Radten, Rranten, nicht allein unter ben Mitlebenden, fonbern auch, burch fromme Stiftung, unter den funftigen Befchlechtern freund= lich getröftet. Aber das Sobere und einzig diefes Ramens wurdige Gute zu geben, ift furmahr noch Benigen fo, wie Ratharinen, gelungen. Denn geiftige Guter bemahren bas als ihr eigenstes Rocht, daß fie nur von bem reinen Billen rein und wirkfam ausgehen; bag alfo ber Schein einer Tugend, wenn auch noch fo täufchend und schimmernd, in Undern diese Tugend nicht hervorruft: wie denn bes Berfdwenders Beisviel noch teinen Menschenfreund; ehr= füchtiger Rleiß und felbstgefällige Krömmigkeit noch nie fleißige und fromme Menfchen erzogen hat. Siche ba, ber gottliche Sauch in unferm fcmachen Befen! Siebe ba iener Runte bes himmlischen Lichts, unverlöschbar durch Rrieg und Drangfal, burch einbrechende Robbeit und Finfterniß! Bell ftrablet er für Jeden, welcher ihn fucht, in allen Gefchichten; und fein Jahrhundert hat je fo gang die Menfchheit entwürdigt und verdunkelt, daß nicht durch einen ebeln und ftarten Willen diefer gottliche Funte jum wohlthatig erhellenben Lichte für die Menschengeschlechter umber geworben ware. Als von den rauchenden Trummern bes Morgen= und des Abendlandes her ber Burger Attila, mit ungabliger Bolfer Blute befritt, por bas gitternbe Rom

drang, da hat nicht jener lange, schweigende Bug der greisen Priefter, nicht jener ehrwürdige Schmuck des Bischofs
und seiner Begleiter, sondern es haben die Flammen dieses
göttlichen Lichtes die finstre Barbarenseele bezwungen. Eine
Uhnung der Wahrheit, von Leo's Worten in seiner Seele
geweckt, überstrahlte auf kurze Zeit den entsetzlichen Wahn
des Hunnen, daß er Gottes Geißel auf Erden sei. Daß
aber Wenige ein Leo sehn wollten, das hat der Barbarei
ihr Reich gegründet und besestigt.

Alfo den göttlichen Funten in der Menschenbruft gu weden, und in Andern beilige und große Empfindungen bervorzurufen, ift nur benen verlieben, welche mit freiem Bedachte felbft das Sobe und Gute ermablt, und burch Bandigung des natürlichfinnlichen Billens in fich großen und erhabenen Gedanten Raum gemacht, welche ihre Seclen durch freien und flaren Entschluß der Gottheit gum Tempel geweihet haben. Und das mar Ratharina's Denn ein herrlicher Unblid ift es zwar gemefen, Größe. wie fie als eine liebevolle Mutter unerschörfliche Gaben frendete nach allen Seiten des Baterlandes; wie fie bem furchtbar brobenden Unbeile des Sungers raftlos fampfend gegenüber ftand; wie fie, wo irgend etwas fehlte, mit icharfem Blide und ichon bereit gur bilfe, es ichnell erfah, und. nicht allein menschliche Bloge mit fcugender Rleidung, fonbern auch obe Gegenden im Baterlande mit schmudenben Baumpflanzungen bedeckte; wie fie endlich mit dem entschlossenen Billen, und bei langerem Erdenleben ihres Gieges gewiß, auf bas Biel hindrang, bag im gangen Baterlande fein Menfch völlig verlaffen fei, fondern ein Jeber als Glied einer großen Rette fich gemeinschaftlich getragen und geschütt fühle. Aber viel größer und herrlicher ift fie durch geiftige Bohlthaten gemefen. Go fehr wollte fie por Allem innere Beredlung ber Armen, daß die Erleichterung

bes außern Zuftandes in ihren Sanden blos ein Mittel für jenen höheren 3med werden mußte. Dit bem Bertrauen au Gott und Menschen follte in die Bergen der Armen auch Die Empfanglichkeit für Tugend und Bahrheit gurudtehren. Dann follten alle Rrafte überall, wo fie fich fanden, mit Dacht gewedt, feine unbenütt gelaffen, die möglichfte Ungabl von Menschen zu selbstibatigem Dasenn gerufen, ge= trieben werden. Alfo fich emporhebend, murden die Menichen in der Selbstibatigfeit bas verlorne Selbstgefühl, die Liebe jum beimathlichen Boben, die Sauslichkeit, ben Gifer für Gemeinwohl, die Gefetlichkeit, die Berehrung und Un= wendung heiliger Bahrheit wieder finden. Dag übrigens Ratharina bei folden 3meden mit dem nachften Bedurfniffe und bei ber unterften Stufe anfing, bas mar ein Bert ihres eben fo ichnellen als richtigen Blides und ihrer weifen Menfchenliebe.

Reineswegs aber konnte dem tief und weit blidenden Beifte entgeben, wie unfere Beit mit einer Ungahl von Gefegen, mit einer unendlich vervielfaltigten Aufficht und mit jeder Art außerer Beschrantungen die Menschen immer nur folechter mache; wie alfo, bamit es beffer mit uns werbe, ein innerlich gefetliches Gefchlecht nachgezogen werden muffe. Darum ergriff Ratharina die Erziehung der verlaffenften Rinder mit so warmer Liebe, und berieth diefelbe mit fo fortbauernbem und ernftem Gifer, daß man hatte glauben follen, es muffe ein foldes Gefchaft bie gange Thatigfeit eines menschlichen Beiftes allein ausfüllen. Sofort brachte Sie, wie in alle Dinge, welche Ihrer Aufmerksamkeit gewurdigt murben, in die Anstalten, welche guvor ichon menfchenfreundlicher Gifer für arme Rinder in der Sauptftadt gegrundet batte, ein neues regeres Leben. Dubfelig begonnene und fortgefette Arbeiten mohlgefinnter und verftandiger Danner fanden jest den erften ichonen Lohn und

treffliche Forderung in bem Lobe und ber unverbroffenen, freigebigen Theilnahme ber erhabenen Aurftin. Reue fchonere Tage giengen jest ben Rindern auf, welche gubor burch unzulängliche Mittel jener mobitbatigen Gefellichaft in ben Banden unwiffender und rober Eltern oder in dem Ruftanbe ber traurigften Bermaifung geblieben maren. nahm nicht nur auf, fondern emfig fuchte fie, mas verloren mar. Reine abichreckende Geftalt ber fcmutigen Armuth, felbft feine dem Meußern der Rinder ichon eingebrudte Robbeit tonnte diefer Konigin liebevollen Blid von Denen abftogen, welche fie jum beffern Dafenn ju rufen beschloffen hatte. Gleichmäßig beforgt für nabe und ferne Rufunft, machte fie mit ernfter Liebe barüber, bag fromme-Empfindungen gewedt, bas mahrhaft Gute burch Lehre und Berftandesbildung gur Erfenntniß gebracht, die Gelbftthatigfeit der Rinder fruhe angeregt, und durch einen fleinen Geminn ihrer Arbeit aufgemuntert werde. Obgleich eine Raiserstochter und eine Ronigin, tannte fie doch, was dem niederften Stande nothig ift; und nicht ben geringften Bemeis von ihrem reinen, unbestechlich guten Bollen bat man barin ertannt, bag fie bie Rinder von jeder Befchaftigung gurudbielt, welche ihnen gemeinere Arbeit verleiben, und für fie ein Beg gur Ueppigkeit und Bugliebe merben fonnte. Daß aber überhaupt ein fo zartfühlendes weibliches Gemuth gegen widerftrebende Robbeit und gegen bettelhaften Muffiggang, fo wie gegen alles Schlechte mit eingreis fender Strenge verfahren wiffen wollte, davon haben wir uns mit Bewunderung überzeugt, wie die mahre, einzige, emige Liebe in diefem großen Bergen gewohnt und geherricht habe.

Gleichwie fie nun mit liebender Sorgfalt ungludliche Menfchen auffuchte, welche von einer Konigin die entfernteften zu febn schienen: so gonnte fie den Rachsten und Edelften, welche ihr größtes Bertrauen beehrte, und im wei-

teren Rreife allen wohlwollenden und werkthätigen Menfchen einen nicht geringen Antheil an ihrem fcbonen Birten. Richt nur die erfannte Rothmendigfeit, daß zur Ausführung ihrer wohlthätigen Abfichten in bem gangen Lande ber Beitritt nacheifernder Menschen erfordert werde, fondern auch die fittliche Einwirkung, welche fo die neue Theilnahme auf die babei thatigen Menfchen ausüben mußte, leitete und erfreute die liebevolle Seele Ratharina's. folgte fie barin einer richtigen Erfenntnig bes menfchlichen Bemuthes. Gleichgiltigfeit ja Stumpfheit gegen Leid und Bohl der Nebenmenschen wird großentheils aus der Untenntniß ihres Buftandes und burch Mangel an Berührung mit ihnen erzeugt: mabrend im Gegentheile der Denfch vermöge eines schönen ihm eingepflanzten Triebes dasjenige lieben lernt, mas Bflege und Wartung von ihm erhalten bat. Ratharina, icon an ber Seite ihres erften Bemabls mit Dieser geiftigen Frucht des Wohlthuns durch unabläffige Uebung bekannt gewerben, und in der zweiten Che durch aleiche Gefinnung unferes Ronigs auf alle Beife barin geforbert, wollte Allen, die fie ichapte, Jedem, ben fie eblerer Freuden murbig achtete, ben Beg ju folchem beredelnden Genuffe eröffnen. Und bas mar ihre munder= bare, reine Birkfamkeit, von welcher oben ichon gerebet worden ift. Die Tiefe, der Umfang und die Schnelligkeit Diefer Wirfung beweist, wie rein ihre Quelle, der Bille Ratharina's, mar. Denn wer unter jenen Bielen, welche fie gur Berathung ihrer iconen Plane gu fich berief, ift nicht mit Begeifterung, für fie felbft nicht allein, fondern für alles Gute, und edler, hober Gedanken voll, binmeg von ihr nach Saufe gegangen? Der mer hat nicht, obgleich ihr unbefannt, bei foldem Beifpiele beschämt in fein Inneres geschaut; mer, wenn nicht ber beffere Reim unter Difteln und Unfraut erftidt mar, bem gewaltigen Triebe der Nacheiferung widerstanden? In Allen, Allen, welche noch empfänglich waren, hat sie Gutes gewirft; in den Besseren durch erhöhte und vereinte Thätigkeit; in den Schwachen und Lauen, indem dieselben, wiewehl vielleicht aus Gefallsucht oder aus andern niedern Beweggründen, doch etwas Besseres als zuvor thaten, und ebendamit einen Ansang zu ihrer eigenen Besserung machten.

Denn mabrend vorher bie Befferen und Bemittelten im Bolte nur Jeder für fich und vereinzelt ihr Bohlthun übten, welches allerdings ein ebles Bedürfniß unferer Landsleute zu fenn icheint, und mabrend vorber auch ber Rreigebigfte mit einem woblangelegten Geben nich zu begnügen pflegte: gefdah es jest vermoge ber fanften Bewalt jenes reinen Billens, und burch Ratharina's belleuchtenbes Borbild, daß nach turger Reit in ter Saurtftabt fomobl. als in andern Stadten und in Dorfern, gablreiche Bereine von folden Menfchen zusammentraten, welche noch zu ihren milben Gaben auch Beit und Rrafte, womit wir fonft wohl fparfamer als mit bem Gelte find, fur bas Befte leitenber und verlaffener Rebenmenfchen bargubieten bereit maren. Mitten in ringeum machfender Bedrangnig, unter ben erbarmungewürdigen Tonen bes Jammers, als wir fo fcmerglich unfer Aller Unmacht gegen bie gewaltig andringenben Uebel empfanden, erquidte bas gagende Berg ein ichoner Anblid: Manner aus allen Standen, freigebig mit Rath, Rraft. Gelb und Lebensmitttln fur bie Lindernng ber Roth; Rrauen besonders, von edler Geburt, durch theure Bflichten im Hause viel beschäftigt; jest aber verdoppelnd ihre Araft und Anftrengung, und als ju einer fconen Abwechslung ihrer Thatigfeit herniederfteigend in die Butten der Armuth; emfig im Korichen, unermudet im Cammeln und Austheis len; fonft vielleicht unbekannt miteinander und auf verschiebenen Lebenswegen, jest gu bem Ginen theuern Bwede eng vereinigt; an fie angeschloffen eine Menge wohlgefinnter Frauen aus ben mittleren Stanben: mit gleichem Amede, mit gleichem Gifer, oft mit größerem Opfer von Beit und Rraften; ja felbst nicht wenige von Denen, welche mit Muhe ihres Lebens Rothdurft fanden, ju freundlichen, freien Leiftungen voll ebeln Willens; verlaffene Rinder fest unter moblwollenden und weifen Bflegerinnen des Leibes und der Seele; die Armen, die Rranten, die Alten mit möglichfter Silfe, und wo die Kraft ausgieng, mit hoffnung und Theilnahme getröftet; ja in der Bufte bes hungere bie grunende Saat einer befferen Butunft. Da ichien vor unferem Blide wieder aufzubluhen jene erfte Beit bes Chriftenthums, wo das Gefühl bruderlicher Bereinigung und Liebe in Aller Seelen lebte, und von bem Seinen feiner fagte, daß es fein mare, fondern fie Alles gemein batten: es ichien bie Entwidelung eines achtdriftlichen Sinnes, Die Unwendung göttlicher Bahrheiten auf bas tagliche Leben, in jenen Anstalten wirklich und mit Gluck begonnen, unter Ratharina's fortdauernder Leitung eine fcnelle und fichtbare Rorberung bes gottlichen Reiches unter uns zu verfprechen.

Auch dieser Anfang des Guten ift wie Alles, was diesen Ramen verdient, von Katharina im Kampse mit hinbernissen gegründet worden. Richt nur unverständigen und
herzlosen Spott, nicht allein unbehüssliche Trägheit und
Ungeschicklichkeit, sondern auch — wer sollte das glauben?
— Abneigung und Berleumdung hatte sie zu überwinden.
Und wenn gleich ihre Tugend mit einer Macht auftrat,
welcher die Berdorbenheit und der bose Wille schweigend
und voll Scheue wich: so hat sie doch von der Unwillsährigkeit und Saumseligkeit Anderer, welche, voll kleinlicher
Furcht vor den ihnen zunächst sichtbaren hindernissen, und
nicht fähig, Katharina's Absichten zu überschauen, doch

vermöge ihrer amtlichen Stellung bei Anstalten für die Armen in Anspruch genommen werden mußten, bis an ihren Tod viele Widerwärtigkeit erfahren.

Sie, die Stifterin des guten Berfes, voll frommen Glaubens an höheren Beiftand für gottgeweihte 3mede, fürchtete weber die widrigften hinderniffe, noch fuchte fie ungeduldig zu ihrer Befeitigung ftarfere Mittel. Gelbft bie Befchle, wodurch unfer gleichgestimmter Ronig mit der garteften Achtung in ben Ginn feiner vielgeliebten Bemahlin eingegangen, ihre Unftalten unterftutte, ichienen eber Empsehlungen der auten Sache, als Gebote zu febn. Bom Throne berab teine andre Nothigung, als durch ein begeifterndes Borbild und durch fanftermahnende Rede und Schrift, welche vom Bergen gum Bergen ging; eine Ronigin, welche wo moglich immer felbft bas Gefchaft übernahm, Anderer guten Billen durch eigene huldvolle Unrede, ober wenigstens überall auf bem nachften Bege anzuregen, und bem 3mede unmittelbar jugulenten; auch die Schrift, melche von ihr ausgieng, nicht in ber Form eines talten Befchles an die finstere, mit Menschensatungen überladene Pflicht erinnernd, fondern mit dem unverfennbaren Ausbrucke bes Bohlwollens zur felbsthätigen Erfüllung ber edelften und natürlichften Menschenpflicht einladend; niemals ein Beamter ober ein Burger jum blinden Berfzeuge offener ober gebeimer 3mede benütt, fondern überall gum freien, dentenben Wirfen auf einem überfehbaren Spielraume berufen: und auf diefem Bege, wenn man die furge Beit vergleicht, fo ansehnliche Erfolge, daß aus denfelben auf's Rlarfte bervorgieng, mas Ratharina felbit bei bem Beginne ihrer Anstalten geäußert hatte: "Sie bedürfe gur Berbefferung im Buftande ber Urmen und bes niedern Bolfes überhaupt nicht somohl die Beitrage, als die verftandige und vereinte Theilnahme der Boblaefinnten." Denn fo reichliche Gaben

auch von ihr felbst, von ihrem königlichen Gemahle und von Wohlthätern jedes Standes den Armen zusioßen, so glauben wir doch den bedeutenden und segensreichen Ansang, welcher damals mit der Aufrichtung gefallener, gedrückter und verlassener Menschen gemacht wurde, noch weit mehr der Bereinigung von Einsichten, Rath und Kräften zu ihrem Besten zuschreiben zu dursen. Aus dem einsachten Wege vermied ihr klarer und entschlossener Sinn jene alte Bereirrung, wodurch so viele Verwaltungen gar schnell als etwas für sich Bestehendes, Rothwendiges, von ihrem Zwecke Getrenntes erscheinen, und wodurch der Staat, in welchem diese Verirrung einheimisch geworden ist, seine Auslösung mächtig beschleunigt: sie entwickelte ihre eigene Thätigkeit für das Ganze und das Einzelne ihrer Anstalten zu einer außerordentlichen Höhe.

Erhaben über den leicht verführenden Wahn, als ob sich selbst leben etwas Anderes, als der Pflicht leben hieße, schien sie bei der ausgedehntesten Thätigkeit beinahe mehr Beit als andere Menschen zu haben, weil sie der Laune Richts davon widmen wollte. Und wenn diese Betrachtung an sich schon die Thätigkeit aller unter ihr beschäftigten Menschen anregen mußte, so konnten dieselben nicht anders als aus's Kräftigste gespornt werden, durch die Art, wie Katharina am Einzelnen Antheil nahm.

In dem Rathe der Bohlthätigkeit, welchen die Könisgin berufen hatte, wollte sie die eigene Meinung nie mit ihrer hohen Burde, sondern allein mit ihrer großen Einssicht und den reinen Beweggründen ihres ganzen Thuns unterstüßen: und so wie sie fremde Ansichten ernstlich prüfte, so gab sie die eigenen gerne zur Brüfung her. Der Entswurf zum allgemeinen Bohlthätigkeitsvereine, von Katharina's eigener hand auf's Reinlichste und Zierlichste gesschrieben, ist mit solcher Absicht von ihr in Mancher hande

gekommen. Jede Berichtigung war ihr ein Geschent; gegrundeter Biberspruch erwarb ihren Dank; manchen ungegrundeten hat fie mit Scherz aufgenommen.

Der Areis ihrer Rathe war nicht fo um bie Ronigin geschloffen, bag fie nicht bei jebem Geschäfte in die moglichft nabe Berührung mit ben niedriger ober entfernter ftebenden Dienern ibrer Anstalten gekommen mare. fie felbst feben konnte, ba jog fie es immer mit eigener Bemühung den Berichten Anderer vor: wo fie wegen ber Entfernung nach Berichten handeln mußte, ba prufte fie Dieselben mit folder Genauigkeit, wie wenn ihr eigener Ruten ober Schaben bamit verflochten mare, und mit fteter Rudficht auf Gefinnung und Ruf des berichtenden Mannes. Ja, nach bem Beispiele ihres preiswurdigen Ahns, bes Bergoge Chriftoph, welchen erft jest ber Fleiß unferes vaterlandischen Geschichtschreibers in feiner gangen Große bargeftellt hat, fandte fie nach allen Gegenden bes Landes ihre Rathe aus, um wo moglich von jeder Seite über bas, was Roth, was gefchehen, was im Berben fei, ben Bericht der glaubwürdigften Augenzeugen zu vernehmen.

In der Hauptstadt aber besuchte Katharina beinahe jeden Tag eine oder mehrere ihrer Anstalten, nicht etwa vorübergehend und schnell, sondern verweilend, mit ernstelicher Prüsung. Da kostete sie die Speise, welche den Armen gereicht wurde, und blieb gegenwärtig bei der Austheilung; da musterte sie mit Fleiß die Arbeiten der Kinder, beren Biele sie mit Ramen zu nennen wußte, voll Ausmerksamkeit auf diejenigen besonders, welche strengerer Zucht bedurften.

Sieraus gieng die trefflichste Birtung hervor. Unter einer Königin von umfassendem und tiefem Geiste, welche mit folder Demuth nicht auf ein Durchsegen ihrer Deinung, sondern auf den Sieg der richtigsten und geprüfte-

sten Ansichten brang, wollte Niemand feiner höheren Stelslung wegen seine Meinung geschont ober geehrt wissen. Ihr emsiges Streben nach gründlicher Kenntnis der Mängel und der steuernden Mittel theilte sich allen mit; und wenn die Königin ihren forschenden Blick nicht auf den Geschäftstreis ihrer Käthe beschränkte, so wagte Niemand, sich für das eigene Suchen und Wirken einen bestimmten und bequemen Kreis abzustecken; und Keiner gedachte, sich auf die Thätigkeit eines Andern zu verlassen, wo er selbst nüplich sehn konnte.

Daß nach bestem Biffen und Gemissen gearbeitet wurde, bas war ihr schönes Bert; und bewundernd mußten wir uns überzeugen und fagen: Die Birksamkeit durch Befehle ift schwach und meist nur scheinbar; durch Wirkung des Menschen auf den Menschen, durch Theilnahme am Ginzelnen, durch eigene Kenntniß des Kleinsten allein sicher, und hochst folgenreich und umfassend.

Unvollendet ift freilich jedes Bild, welches Ratharinens Balten und Birfen barftellen follte, wenn ibm das Schönste, das Anziehendste, wenn ihm jener garte hauch, jene liebliche Beichheit mangelt, welche allein burch Bcfdreibung des bauslichen Lebens über bas Bild eines weiblichen Befens verbreitet merden fann. Bas gerade am murdigften mare, der Mitmelt und den Nachfommen gur Bewunderung vorgestellt, und fo ausgeführt zu werben, bağ es als bas Erfte und Wichtigfte erschiene, bavon tonnen nur diejenigen fprechen, welche von Ratharina's Leben nahe, gludliche Beugen gewesen find. Aber mer, obwohl ein fernerer Beobachter, hat ihr nicht innig gedankt für den feligen Grieden, den fie als einen herrlichen Gicgeslohn für beiße und gefahrvolle Rampfe über das Leben unferes geliebten Ronigs ausgoß? Wer hat ibr nicht gebanft, daß nie seinem Sinne für bausliches Glud mit ihrem

reichen Gemuthe, mit ihrem unerschöpflichen Beifte fo befriedigend entgegentam? Wem unter dem Bolte ift es nicht ein bergerfreuender Anblick gewesen, wenn fie als ungertrennliche Begleiterin ihres toniglichen Gemable gu Rufe und im Bagen feine einfachen Erholungen verschönerte? -Und feineswegs unbekannt ift es bem Bolte geblieben, wie Ratharina, eine liebende Tochter, voll findlichen und ehrerbietigen Dantes für die trefflichfte Erziehung und für bas Borbild ber ebelften Birtfamfeit beinahe taglich an ihre kaiferliche Mutter fchrieb; wie fle mit gartlichen Mutteraugen bie Ergiehung ihrer Pringen begleitete, auf Anftrengung ber jugendlichen Rrafte und auf einfache Angewöhnung vorzüglich bedacht, und oftmals ihren Erzieher befragend: "ob doch feiner der Lehrer in ihren Sohnen bie Bringen hervorhebe und icone?" Auf feiner Seite, wo fie ihre weise Liebe üben tonnte, ift Ratharina muffig geblieben. Ihr mar bie Bflicht bas Liebste geworben, und fo ift ihr gelungen, gang Gattin, gang Mutter, gang Landesmutter zu fenn.

In vergangener Zeit sind wohl manche Fürstinnen durch häusliche Tugend, andere durch mannlichen Muth in bedenklicher Lage, ja nicht wenige durch festes Ergreisen des Ruders im verwaisten Staate, oder gar als Ariegerinnen an ihres heeres Spige berühmt geworden; Katharina hat Alles überschaut und begriffen, was eine Königin wahrhaft Schönes und herrliches werden kann. Vornehmlich der Antheil, welcher der Fürstin am Staate gebührt, ist von ihr auf's Tiesste erkannt, mit nie gesehenem Eiser erfast worden; denn wenn auf der einen Seite ihr königlicher Gemahl Ordnung, Recht und Geset im Staate sestauftellen bemüht war, so wollte sie von der andern solcher Wohlthat ein verbesseres, freudigeres, der Selbständigkeit würdigeres Bolt entgegen sühren. Endlich, wenn unsere deutschen Dich-

ter mit Recht gefungen haben, daß der Frauen Gebiet das Schone sei: so hat vor allen Fürstinnen, ja vor allen Frauen, welche die Geschichte nennt, Katharina am Meisten den Anspruch an dieses Gebiet erwiesen: indem sie an sich und ihrem Leben ein Beispiel, wichtig und lehrreich unfrer Zeit, ausstellte, daß Bahrheit und Tugend nicht allein an sich selbst das Höchte und Schönste seien, sondern auch von allen Menschen als das Liebenswürdigste erkannt und geehrt worden.

Bährend also Ratharina gang für Andere und für alles Gute und Schone lebte, hat fie auf's Berrlichfte ihre eigene Bollenbung geförbert, und ift mit wunderbarer Schnelligkeit jum bobern Dafenn reif geworben. Sold' frühes Ende eines von der Menschheit gesegneten Lebens erhöhet nach der erften Trauer den fehnfüchtigen Glauben an ein befferes Dafenn; es beleuchtet aber auch mit einem schönen Lichte jene uranfängliche und lange bestandene Deinung der alten Belt, daß im Schauen der Gottheit oder ber Bahrheit das leibliche Leben vergebe. Das Rathfel bes Menfchenlebens, jedem Gebornen aufgegeben, wird von Benigen gelöst: in unseligem Irrmahne fahren bie Deiften Dahin; und von denen, welche redlicher Gifer treibt, es gu lofen, kommen die Ginen, forschend und dem Biffen nach-Brebend, auf dem langern Bege, Die Andern, um unablaffige Uebung des Guten bemubt, auf der geradeften Babn gum Biele; fruber, leichter, gewiffer als ber nach Erkenntniß ringende Beift, tommt ein gereinigtes Berg gum Schauen ber Gottheit. Und fo erkennen wir in jener Ahnung ber alten Belt, welche ihr, wie fo Bieles, von bem anfanglichen Biffen und Rublen der Babrbeit übrig geblieben war, nicht mehr einen ichrechaften Babn, fondern die naturliche, in der Offenbarung wiedergegebene Ueberzeugung, daß der Mensch durch Entwicklung seiner fittlichen Anlage zur höchsten Fertigkeit im Guten, und ebendamit durch fortgesetzte Läuterung seines herzens am schneusten hindurchdringe zum Anschauen der Gottheit: und daß in demselben Augenblick, in welchem die jedem Guten erreichbare Stuse erstiegen, oder die Seele durch freien Ausschwung an's Licht der ewigen Wahrheit getreten ift, die Schaale unserer leiblichen Umhüllung zerspringe. Darum eilt immer das Schönste und Segensreichste über den Erdboden als über ein fremdes Land hinweg: in blühendem Alter, mitten im raschen Fortschritte des Wirkens enden Diesenigen ihren Lauf, welche die Liebe und die Freude des Menschengeschlechtes sind.

Aber wie anders blidt doch der Mensch auf eine folche theure Leiche, als auf die eines tropigen Ueberminders! Sier liegt ein flagliches Bild von menfchlicher Berganglichfeit; es übermannt uns ber Gedante an bas in eitelm Bahne hingeopferte Leben; der unedlere Denfch weidet fich baran, in bie erloschenen Augen gu fcauen, beren Blid er im Leben furchtsam gemieben bat; ein Jeglicher aber fühlt eine gewiffe Befriedigung, felbft noch lebend vor dem Todten zu fteben, beffen Leben bem unfrigen hemmend und brobend gegenüber fand. Dort erfaßt nach dem erften Schmerz Bewunderung unfere Seele; fie ftraubt fich gegen ben Gebanken, daß ein foldes Dafenn vergangen fei; fie ringt nach tröftlichem Glauben mit aller Dacht: fie balt mit Rraft alle Buge gufammen, welche ein fprechendes Bilb bes entschwebten Beiftes barftellen; fie beeilt fich, in ihrem lauten Danke, sowie in Denkmalern vielfacher Art Jas gewefene Leben als ein noch Beftebendes zu ehren.

Mitten im Genuffe ber iconften Freuden, nach gebeihlicher Bollendung manches eblen Bertes und in frohlicher hoffnung machsenber Birtfamteit für unfer Aller Glud, ift Katharina aus den Armen ihres toniglichen Gemable, von garten Rfandern zweier begluckten Eben, aus ben Augen eines treu ergebenen und bantbaren Bolles binweggeriffen worden. Als ein gottliches Befchent erfchien nachmals bem aufmerkfamen Blick fenes Rufammentreffen ber Umftanbe, daß ihr fo furge Beit por ihrem Scheiden noch vergonnt war, in der erften Beinlese nach langer und trauriger Unfruchtbarkeit, da unfer Bolt wieder frohlich war auf feinen Bergen, unter bem freundlichften Sonnenscheine bes Berbftes ihre faiferliche Mutter bei fich zu bewirthen, und ihr bas Bachfen und Gebeiben besienigen zu zeigen. was Ratharina nach ihrem erhabenen Borbilde bei uns gestiftet hatte; ja daß Alexander von Rugland felbft, mit bruderlicher Liebe vornehmlich diefer Schwefter zugethan, gum letten Brufe, nichts ahnend von Ratharinens Abfcied fur biefes Leben, auch noch, freilich auf wenige Stunben, nach Stuttgart tommen mußte. Und wenn einmal im Rathe ber himmlifchen Beisheit folder Schmerz über uns beschloffen mar, fo war auch ein fo schneller, fo unerwarteter Abruf ein Geschent ber gottlichen Liebe fur die Ronigin, welcher ein langes, an Unthätigfeit feffelndes Rrankenlager wohl bitterer als ber Tob fenn mußte.

Seit Jahrhunderten vielleicht hat kein Todesfall in Burttemberg eine so allgemeine und so gleiche Wirkung hervorgebracht, wie Katharinens plöplicher hingang. Betäubender Schrecken lähmte das Gemuth, Riemand glaubte der ersten Nachricht. Und als die schreckliche Gewisheit kam, da verstummte Alles umher in tiesen Schmerzen; kein anderes Gefühl war mehr in uns, als das einer allgemeinen Berwaisung: Jeder las in des Andern Augen dieselbe Trauer, Jeder fand sich selbst bereit, sein Liebstes hinzugeben, wenn er damit ein so theures Leben zurückzurusen vermöchte. Auch die Wohlthat, welche der Einzelne von Katharinen empfangen hatte, oder noch hosste, erregte zest nicht das schmerzende Gefühl des schweren Berlustes;

sondern der Gedanke vor allen, daß überhaupt eine folche Bortrefflichkeit, eine solche weit umber leuchtende und erwärmende Liebe unserem Anblicke sei entzogen worden. Besonders aber der unaussprechliche Schmerz unseres ge-liebten Königs wurde von allem Bolke innig mitempfunden; weil Jedermann gewiß war, daß Katharina, je näher man ihr gestanden, desto wärmere Hochachtung, besto ftarkere Liebe eingestößt haben musse.

Bie nun ber Menfch überbaubt, einem inneren Drange folgend, bei tiefen Schmerzen durch irgend eine Aeukerung feiner Thatigfeit bas Gleichgewicht feiner Gefühle berguftellen fucht: fo wandte fich nach den erften ftummen Tagen, nach vielen taufend Thranen, welche in ber fillen Berborgenbeit armer und reicher Bohnungen ber Ronigin als bas fconfte Todienopfer gebracht murben, querft die Sauptftadt und nach ihr andere Stadte bes Landes gur Sorge fur anftanbige Dentmale ber Berewigten und für die Erhaltung ihrer Anstalten. Auch der Tod der Suten und Frommen forderte ibre Berte. Denn jene wehmutbige Sehnsucht konnte nicht anders gemildert werden, als indem man in Berten der Liebe fortzufahren ftrebte, wie fie begonnen, indem man auszuführen fuchte, mas fie gewollt, mas fie nich vorgenommen batte.

lleber dem Guten, welches der Mensch in seiner Unvollkommenheit, aber in frommem Glauben hervorzubringen
gesucht hat, sorgt und wacht das Auge Gottes. Ungewiß
des Ersolges in allen Wirkungen, die wir auf andre Menschen ausüben, können wir nur dafür mit Gewißheit sorgen,
daß sie aus einer guten und reinen Quelle, aus unserem
gottergebenen Willen, hervorgehen. Aber aus dieser Quelle
nimmt unser Walten und Schaffen eine unzerstörbare Kraft
mit. Und ob sich wohl nie erweisen läßt, welcherlei Gutes
von uns auf Andere übergegangen, und ob es rein und

park geblieben sei; auch nicht, wie es fich auf Kinder und Entel fortpflangen merbe: fo belehrt uns doch, felbft außer ber Offenbarung, ein ernfter Blid auf die Geschichte bes menfchlichen Geiftes, dag bem Guten eine ungerftorbare Rraft inwohne. Gleichwie von den fichtbaren Dingen nichts vergeht, fondern alles in fteter Bermandlung wiederkehrt: fo lebt in den Beiftern alles Gute unfterblich fort: in unendlicher Mittheilung, oft verandert, oft verdunkelt, aber vermöge feiner von Gott verliebenen Rraft von felbft fich wieder lauternd. Und fo mandert über die mechfelnde Buhne Diefes Erbenlebens fein auter menfchlicher Geift, welcher nicht ben feften Bau bes gottlichen Reiches in feinem fleinen Theile forbern tonnte. Ratharina, thatia in Diefer edlen Arbeit, wie felten ein Sterblicher mar, hat für unendliche Zeiten gebaut. Auch die wenigen Jahre, worin fie die Bergen fo Bieler gum Guten manbte, find fur bie Emigfeit gewonnen. Im fcnellen Bechfel ber Beiten, unter ben Gindruden ber munderbarften und folgenreichften Dinge, welche auf allen Seiten unfern Beift beschäftigen, find wir von der wehmuthigen Trauer ju ernfter Bewunderung bes entschwebten Geiftes übergegangen. Aber diefe wird nimmer vergeben und nie abnehmen, fo lange unter ben Denichen ber Sinn für Menfchengroße leben wird.

Und so oft, auch noch in später Zeit, wenn schon viele Geschlechter nach uns in der Erde ruhen, ein fühlender Mensch an den grünenden Usern des vaterländischen Flusses einherwandelt, und mit bewunderndem Bohlgesallen emporblickt an das hehre Denkmal, welches, umblühet von Leben und Fülle, als eine würdige Behausung theurer Todten, von der freundlichen, sonnigen Sohe hinauf in die blauen Lüste strebt, so oft wird er aus dem Munde des umherwohnenden Bolkes vernehmen, wie dasselbe von einem edeln

Rönige erbaut worden fei einer edeln Königin, welche, in ber Demuth groß, in der Liebe machtig, durch ihr Bohlthun, durch ihr Beispiel unvergleichlich geherrschet habe.

2.

## Kafpar Sausser.

Rach Beobachtungen vom 1. Juli 1828.

Per junge Mensch, über welchen nachsolgende Beobachtungen gemacht worden sind, tam gegen Ende Mai's dieses Jahres mit einem Führer, welcher vor der Stadt sich entsernte und benselben allein hineinschiedte, nach Rurnberg, wohin er außer seiner ärmlichen Aleidung nur einen Brief mitbrachte, in welchem gebeten wurde, ihn zum Kavalleristen zu machen. Aus den wenigen Borten, die er vorzubringen wußte, erkannte man, daß er bis zu seinem Abgang nach Rurnberg ohne irgend eine Abwechslung, auch ohne Ahnung der äußeren Belt durch das Gehör, in einem engen Gemache nur von einem einzigen Menschen spärlich

gepflegt, seine Beit zugebracht hatte. Da eine folche Erscheinung zu den allerseltensten gehört, und in dieser hinsicht schon oft ein Traum der Phantasie an die Stelle der Erfahrung gesetzt worden ift, so glaubte man die nachfolgenden Beobachtungen ausbewahren zu mussen. Eine Täuschung durch Berstellung des Individuums wird durch seine Kindlickleit und Originalität, sowie durch die Menge der Beobachter undenkbar.

Er war feit dem 27. Mai in Rurnberg, war in ben fünf Bochen bis zum 1. Juli mit vielerlei Berfonen ftets in Berkehr gewesen, und batte bereits nach feiner Beise fehr viel gelernt. Doch sonderte fich das Gelernte, Die neuen Borter ausgenommen, von feinem früheren geiftigen Befige baburch, bag er von feber erft in Nurnberg erfannten Sache angab und bingufette, wer fie ihm gezeigt, bei wem er fie querft gefeben babe. Er erfcbien als ein Denfch, von wohl zwanzig Jahren, wenn man bie ausgebilbeten breiten Schultern und ben auch ichon an ben Bangen feimenden Bart betrachtete; fein Gang war mubfelig, befonbers badurch, daß er die Rniee noch nicht gehörig biegen gelernt, wodurch das Treppenfteigen ihm am beschwerlichften war. Seine Befichtsfarbe mar gut, feine Bande vollkommen ausgebilbet. In der Sprache mertte man ichon ben Ginfluß beffen, mas er hier gelernt hatte, nicht nur dem Bortreichthum, fondern auch der Aussprache nach. Bornehmlich ift ihm von Sause aus das Aussbrechen des en bei ben Endfulben nicht eigen, wohl aber bier durch den Umgang mit Berfonen, welche mehr bie Schriftsbrache gebrauchen, mitgetheilt worden. Seine Sinne find nicht fowohl ausgebildet, als empfindlich. Das Ange, welches niemals bis aur Reise bieber eine weitere Entfernung, als bie von wenigen Schuhen maß, ift matt bem Ansehen nach, ohne ihm jeboch den Dienft ju verfagen. Richt nur bei grellen Tonen, wie beim Anall einer Beitsche, fondern auch bei'm feinern Schlage einer Repetiruhr brudte fich bie beftige Afficirung feiner Gebornerven durch bas Buden ber Gefichtsmusteln aus. Defaleichen machten Blumenbufte und ber Geruch einer Pomerange einen widrigen Gindruck auf ibn: er beutete auf die Stirne über ber Rafe und fagte, baß es ibm bier meh thue. Ebenfo finden feine Barter. daß fein Gefcmadfinn außer Baffer und ichwarzem Brod. alles gurudftößt und als unangenehm verwirft. Auge icheint icon fruber, ohne Zweifel burch fein Spielgeug, fich jum finulichen Boblgefallen entwidelt zu baben. welches feit feinem hiefigen Aufenthalte durch die Menge ber neuen Gegenstände, die er tennen gelernt bat, fich tag-Beruch= und Beschmadfinn tennen bei ihm lich mebrt. nicht das Angenehme und das Unangenehme in feinen verfcbiedenen Abmechslungen, fondern nur das Unangenehme und beffen Abmefenheit ober Entfernung; denn er ift auch nach feines hiefigen Begleiters Aussage nur nach bem Beburfniffe bes hungers, und nicht zu bestimmten Beiten, und amar nur fcmarges Brod, wie er auch blos Baffer trintt. Sein Gehörfinn bat das Angenehme erft bier tennen ge= lernt und mit Begierbe ergriffen. Er ift fleißig am Rlavier, verwirft aber den Gefang, indem er fagt, man folle nicht fo laut fchreien. Um meiften ausgebildet ober am reigbarften icheint fein Tafffinn, da er, ohnedieß gur größten Reinlichkeit gewöhnt, ben Staub wegen feiner Rleiber angft= lich vermeibet, und mit bem Betaften durch die Sande dem noch ungeübten Muge ju Bilfe tommt, bevor er nich g. B. auf einen Geffel niederfest. Gein Sprachreichthum, welcher bei feiner Sieherfunft in gang wenigen Bortern bestand, ift bereits fehr angewachsen. Jedoch gebraucht er den Infinitivus im Prafens ftatt aller übrigen Formen und Beiten bes Berbums, und arbeitet mit beiden Banden, um feine

mangelhafte Rede zu ergangen und ihr fortzuhelfen. Unter feinen Beiftestraften herricht das Gedachtniß jest vor, vereiniat mit einer ungemeinen Aufmertfamteit in Beobachtung äußerer Dinge, welche fich hinwiederum bei dem, was er felbft thut ober treibt, g. B. beim Striden ober Rlavierspielen, als eine alles Andere ausschließende und vergeffende Rich= tung auf ben einzigen Gegenstand zu erkennen gibt. behalt in ber Regel alle Titel und Ramen von Berfonen, von Thieren und von Sachen, wie man fie ihm angegeben hat, und ohne diefelben ju verwechfeln, wiederholt auch Regeln ber Boflichkeit und andere abstrattere Dinge, wie er fie von Andern empfangen hat, und zwar nie ohne Angabe feiner Autoritat. Man tann an ibm mabrnehmen, wie die menschliche Erkenntniß mit bem Glauben und nicht mit ber Rritif anfangt. Er verlangt Alles von Andern zu lernen, und glaubt unbedingt bemienigen, welcher ihm querft von dem vorhandenen Gegenftande etwas fagt. Bergleichung und 3meifel fteigen ihm erft durch widersprechende Mittheilun= gen über denfelben Gegenstand auf, und er verwirft folche Mittheilungen anfangs gerabezu, indem er fich auf die erfte Autorität beruft. Aber auch diejenigen werden durch ihn widerlegt, welche mit alten und neuen Bhilosophen behaupten, es muffe ber Einbruck eines Menfchen, welcher aus fleter Einkerkerung von der Beburt an ploplich in die reich--geschmudte Belt heraustrete, ein religiöfer Ginbrud fenn. Diefer fucht alle Gingelheiten, welche ihm aufftogen, tennen au lernen; er benkt an keinen Rusammenbang, keinen Ur= forung, feine Ginbeit bes Gangen. Er bat für jest das Bedürfniß, Borftellungen in fich zu fammeln; man fieht an ihm beutlich, daß der Mensch im Raturguftande erft eine Menge von Sachen fich zu eigen machen muß, bevor er nur einigermaßen gur Borftellung unfichtbarer Rrafte auffteigen fann. Bei ihm ift noch Alles Glauben, und Biffen burch ben Glauben: fein einformiges Leben in einem engen Bemache, von nur etwa feche Schub Bobe, gleicher Lange und verhaltnigmäßiger Breite, wo ihm bolgftoge ben Blid aus bem einzigen engen Renfterloche verfperrten, wo er nichts fab und borte, als die Berfon und Stimme feines Barters, ber ihm gewöhnlich erft mit einbrechender Kinfterniß fein Baffer und fein Brod brachte, hat teinen Begriff von vergangener Beit und Butunft in ihm erwachen laffen, wegwegen ibn Jedermann vergebens fragt, wie lange er eingesverrt gewesen. Er tann begwegen auch nicht vom erften ober zweiten Tag feiner Reife, fondern nur vom Bellwerden und Kinsterwerden fprechen, und hat überhaupt noch feine Borftellung von Aufeinanberfolge ber Begebenheiten, fo daß Alles noch in feinem Ropfe als gleichzeitig in ber Gegenwart ericbeint. Er bat teinen Begriff von Recht und Daß er gefchlagen wurde, wenn er in feinem Rerter fich auf die gube ftellte, oder mit feinen zwei bolgernen Bferdchen ein Berausch machte, ergablt er mit ichmerg= licher Geberde, aber nur als ein Diggefdick, nicht als ein Unrecht auf seiner ober bes Schlagenben Seite. Durch bas Mitgefühl, welches doch nur durch die Borftellung eigener Empfindungen erwacht, ift in ihm eine tiefe Abneigung gegen alles Berbrechen und Berftoren entftanden. 21s er auf eine Rofe wies, welche ichon gang verwelft war, und man biefe abblätterte, migbilligte er es ftart, und bich fie nicht brechen. Als man ihm ein Gebaude zeigte, welches man abzutragen begonnen hatte, tabelte er auch bas Ginreifen bes Sauses. Aber da man ihn fragte, ob er denn nicht auch seine alten Rleider gerne abgelegt, und die neuen. von dem herrn Burgermeifter geschenkt, angezogen babe. und da man ihm auf feine Bejahung fagte, daß es mit bem Sause ebenso gemacht werde, fo billigte und lobte er es, daß man es neu und ich on mache. Mertmale aufzusuchen, woran er die Aehnlichkeit oder die Unähnlichkeit der Gegenstände wahrnehmen möchte, ist er ganz begierig. Roch ist in hinsicht auf seine Sinnenentwicklung zu bemerken, daß er die verschiedenen Eindrucke des Widrigen der Art nach nicht unterscheidet, sondern vom Brennen ebenso wie vom allzustarken Geruche sagt: es thue weh. Als man ihm in der Küche das brennende Feuer zeigte, erzählte er mit schmerzlichem Ausdruck des Gesichts, daß er es bei'm Bater (so nennt er den Mann, bei welchem er hier wohnt) angesaßt, daß es ihm weh gethan, und daß der Bater ihm gesagt habe, man durse es nicht ansassen.

3.

## Notizen über einen merkwürdigen Verbrecher geistlichen Standes.

1829.

Joseph Brehm, geboren am 5. Januar 1790 in Reuenstadt an der Linde, Konigr. Burttemberg, machte in seinem Studienlaufe, sowohl im Commanum zu Stuttgart,

als auf der Univerfitat zu Tubingen, wo er in's tonigl. evangelische Seminar aufgenommen mar, ungemein fonelle Fortichritte. Er zeigte eine Lernbegierbe, welche jeden Begenftand bes Biffens verfchlang und von bem einen Rache rafch jum andern forteilte, ohne beswegen Ungrundlichkeit aur Folge au haben. Bornehmlich hatte er eine glückliche Gabe, die Leiftungen eines jeden miffenschaftlichen Schriftftellers in jedem besondern Rache und in beffen Unterabtheilungen fich ju merten, und überhaupt bas Literarbiftorische fich anqueignen. Dabei mar fein Betragen fo ausnehmend gefeglich, daß wohl teiner ber Manner, welche amifchen ben Jahren 1805 und 1812 gemeinschaftliche Studien mit ihm getrieben haben, fich eines Tadels erinnern wird, welcher ibn von Seiten ber Borgefesten megen irgend einer Uebereilung, gefchweige benn megen Uebertretung eines Gefetes getroffen hatte. Aber in einem Alter, welches fich leichter, als jedes andre, öffnet und anschließt, mar er ftets ohne Freund und ungeliebt: unter fo vielen jungen Dannern, amifden einer fo außerorbentlichen Manniafaltiafeit ber Charaftere, fant er immer allein. Es hatte fich unter benjenigen, welche bas Studium ber Theologie zu gleicher Beit begonnen hatten, befonders gegen Ende der afademi= fchen Laufbahn mehr durch zufälliges Rinden, als mit Abficht, ein engerer Kreis gebildet, dem fich mehrere jungere Freunde anschloßen, welcher fich in einem geregelten Lebens= genuffe gefiel, und beffen Unterhaltungen gwar nicht eben ausschließlich auf Bucher, boch aber vorzugsweise auf das Edlere gerichtet maren. Brehm blieb diefem Rreife ebenfo ferne und fremd, als dem luftigen Leben Anderer. Und ba er nicht von filler, fcuchterner Gemutheart mar, fonbern vielmehr scharf und anspruchevoll, wo man mit ihm qu= fammentraf, fo vermuthete man ichon bamale feine Sinneigung jum Beize; mehr aber noch erfannte man (ba er

für unbemittelt galt, und barum aus Sparfamteit bas gefellige Leben meiden fonnte) in feinem Befen Sochmuth und Ehrgeig. Denn auch jene Bier nach Biffenschaft verricth nich oft als unrein. Es frankte ibn, nicht allein ber Belobte, ber Ausgezeichnete gu fenn; und ftatt in Bertebr mit benen zu treten, bei welchen er im miffenschaftlichen Streben etwas gewinnen tonnte, suchte er nur etwa abguborchen, worin fie im Bortheile gegen ihn maren, und ben Berth ihrer Unlagen und Renntniffe berabzuseten. bie Gelegenheit, ruhmredig ju fenn, öffnete ihm den Mund. Sonft verichloß er, mas er mußte, moglichft in fich, wie ein mifaunftiger Sandwerter etwa feine ergiebigften Sandgriffe und Mittel als Geheimniffe für fich behalt. 3m Uebrigen brudte fich die gierige Unrube feines Innern nicht nur in bem forschenden und berglofen Blide, fondern auch, befon= bers im Sprechen, burch unaufhörliches Bor= und Rudmartebiegen bes gangen Oberleibs und durch ein gemiffes Schlabbern feiner Unterlippe aus, beren miderliche Thatigfeit Allen, die ihn ansaben, die Geberbe bes unerfättlichen Einschlingens vormachte. Rach bamaliger Sitte follten bie jungen Theologen vor ihrem Abgange von der Univerfität eine Differtation, welche von einem ihrer Lebrer verfaßt mar, öffentlich in lateinischer Sprache theils angreifen, theils vertheidigen, mogu ihnen die Differtation einige Beit vorher mitgetheilt wurde. Da diefes auch im Herbste 1812 geschehen mar, so machten fich die Theilnehmer auf, mit allerlei gelehrten hilfsmitteln fich auf die Disputation vor= gubereiten, und fuchten daber gunachft in der Bibliothet des Seminars die Bucher, welche fie brauchten. Aber fie kamen ale gu fpat. Im erften Augenblide, ba bie Differtation watgegeben war, hatte Brebm, unterftutt burch feine vorminime Bucherkenninig, fich Alles geben laffen, was man wart brauchen tonnte, und brutete nun neibifch über feinem

Shape, wollte auch nicht auf etliche Stunden eines ober bas andre ber entlehnten Bucher hergeben, ja machte in seiner Furcht, daß einer seiner Genoffen durch die gleichen Silfsmittel auch auf gleiche Gebanten mit ihm tommen, und also ihm vielleicht bas Lob irgend einer feinen Bemerkung vorwegnehmen konnte, fogar Diene, feinen ufurpirten Befig bis jum enticheidenden letten Augenblick gu behalten: bis endlich sein ehrfüchtiger Eigenfinn durch ernstliches Andringen gebrochen murbe. Solche Dinge ließen feinen Zweifel zu, welcher Charafter unter jener Legalität verborgen fei. Gin fehr ehrmurdiger Mann, welcher gu jener Beit einer ber brei Inspettoren bes Seminars mar, außerte im vorigen Jahre, furs nach bem Berbrechen, beffen Brehm fich schuldig machte, bag er unter fo vielen jungen Theologen, deren Borgefetter er damals gewesen fei, boch nur diesen einzigen einer folden Entmenschung fabig erachtet bätte.

Nachdem er zwei Brufungen rubmlich bestanden und feine praftifche Borbereitung jum geiftlichen Umte auf mehreren Pfarreien als Gehülfe und Bermefer gemacht hatte, fam er im Frühling 1816 als Subdiatonus nach Reutlingen. Die Antrittspredigt, welche er am Sonntage Latare über 2 Ror. 5, 19. 20. hielt, machte einen außerorbentlichen Gindruck, und gewann ibm fein Bublitum in bem Grade, daß er ber fegensreichften amtlichen Birtfamteit entgegensehen konnte. 3mar finden fich in derfelben beutliche Spuren feines Grundfehlers, der ungemeffenen Gigenliebe, ba er g. B. im Gingange nur einen furgen 3meifel über feine Rulanglichfeit, und bagegen um fo mehr Beforgniß und wie er fagt, Befummerungen, über die Binberniffe außert, welche ibm von bem religiöfen Buftanb ber Gemeinde in den Weg wurden gelegt werden, und überhaupt die Meinung von fich durchfühlen läßt, daß er mit

fich, feinem fittlichen Streben und feinen Ueberzeugungen fcon fertig und im Reinen fei, und alfo nur gerade fo, wie er ichon fei, an feiner Bemeinde, nicht eben an nich, ju arbeiten habe. Aber man fann boch nicht ohne einen gemiffen Schauder, jest nach der Unthat, welche unten ergablt werben foll, Stellen jener Antrittspredigt, wie folgenbe ift, lefen: "Als Botichafter an Chrifti Statt merbe ich's für meine bochfte Ehre achten, Seelen bem himmli= fchen Beiland und Erlofer juguführen, und ich werde bas Leben und die Seligkeit der mir anvertrauten, und fich mir anvertrauenden Geelen theurer achten, als mein eigen Als Botichafter an Chrifti Statt merde ich's für meine bochfte Bonne achten, jugendliche Seelen dem himmliften Rinderfreund zu erziehen, und Glauben, Liebe, Soffnung in ihre garten Gemuther gu pflangen. 218 Botfchafter an Chrifti Statt werbe ich's für Gewiffensfache halten, die Unwissenden mit dem Lichte bes Evangeliums zu erleuchten, die Seele des Frevlers zu erschüttern, die Berirrten auf ben rechten Weg zu weisen, bem beunruhigten, reuigen Sunder das Troftwort: bein Glauben hat dir geholfen, beine Gunden find bir vergeben - gugurufen, in Die Bunden ber Mühfeligen und Belgbenen ben Balfam bes Evangeliums zu gießen, ben Rranten mit den Erquidungen des gottlichen Bortes nabe ju fenn, ben Sterbenben ben Abschied von der Erde ju erleichtern, und die Pforte bes himmels zu öffnen. Das ift mein fester Entschluß. Allwissender! Bergensfündiger! der du Augen haft wie Keuerflammen, und mein Innerftes erforscheft, du tenneft die Aufrichtigkeit meiner Borfate. Dir ift, als ob die Stimme bes himmlischen Oberhirten mir in biefem feierlichen Augenblide guriefe: waibe meine Lammer, maibe meine Schafe! Mir ift's, als ob bie Stimme des lebendigen Gottes aus dem Buche bes Bropbeten Ezechiel mir ent-

gegen fcallte: Du Menfchenkind: ich habe bich gum Bachter gefett über bas Baus Israel, bu follft aus meinem Munde das Bort boren und fie von meinetwegen marnen ac. Mir ift's als ob eine himmlifche Stimme aus ben Bolten mir zuriefe: Schaue gen himmel und fieh die Sterne! So follet auch ihr, Lehrer ber Religion, in boberer, reinerer Denfart bernieberichauen und glangen und wachen und in die bunkle Racht ftrablen, ein lebenbiges Gottesheer, in Gottes Sand leuchtende Sterne. Diesem himmlifchen Rufe mit Treue und Gewiffen nachzutommen, fo lange mein Berg fclagt, bas, bas ift mein fefter Entfolug, mein feierliches Berfprechen." Go weiter unten: "D daß wir uns noch in ber Ewigfeit im bobern Reiche Gottes unferer Berbindung freuen, und auf ben beutigen Tag, welcher uns jufammengeführt hat, bantend und fegnend gurudbliden tonnten! D dag wir uns alle einft vor bem Throne Jefu Chrifti, bes Oberhirten, wieder finden möchten, wie wir beute hier versammelt und beifammen find! D baß feiner, feiner von euch, burch feine eigene Schulb ober durch meine Schuld verloren geben mochte! ac."

Es ift zu glauben, daß ein Moment, wie dieser, welcher auch dem herzlosesten Egoismus einigen Aufschwung abgewinnt, wenigstens die Phantasie Brehm's erwärmt, und daß er daher zum erstenmale nicht unwahr gesprochen habe. Aber so wie von denjenigen, welche ihn zuvor und längere Zeit in der Nähe gesehen hatten, wohl keiner durch seine Antrittspredigt gerührt worden wäre, indem einem Zeden derselben unmöglich gewesen sehn würde, die Worte mit der Person zu identisseiren, so nahm auch der Eindruck, welchen Brehm auf der Kanzel machte, in der eines wahrhaft christlichen Predigers sehr bedürftigen Gemeinde gar bald und in demselben Berhältnisse wieder ab, in welchem es dem Publikum durch längere Beobachtung möglich

wurde, Lehre und Leben bei ihm gu vergleichen. rühmte auch noch etliche Jahre fpater die Bahl und die Unbanglichkeit feiner Ruborer: und ein Theil derfelben bat, wenn ber Berf. Diefer Rotigen recht berichtet worden ift, an ibm auch nach feiner Unthat feft gehalten. Daneben blieb er ebenfo verftedt mit feinen Sachen, wie er fich fruber ichon gezeigt Auch erkennt ein nicht ohne Leibenschaft abgefaßter Bericht über Brehm's Leben und Berbrechen, daß "derfelbe mit feiner Mutter ein bem geiftlichen Stande angemeffenes - ftilles und eingezogenes Leben geführt habe und wenig unter die Leute gekommen fei." Aber der Aufmertfamteit, womit die gange Art und Beife des evange= lifchen Bredigers beobachtet zu werden pflegt, ben Bliden, Die nicht nur auf bas gerichtet find, mas jener thut, fondern auch auf das, was er nicht thut, entaiena es nicht, daß Brehm's Leben wohl vorsichtig, aber nicht erbaulich war. Seinen Amtsgenoffen in und außer Reutlingen erschien bald genug sein Charafter fo, wie er fich auf der Univerfitat gezeigt hatte: er konnte mit ihnen nicht zusammen fenn, ohne nach gewohnter Beife ben Triumph überlegener Belehrsamkeit zu feiern, und durch wegwerfende Urtheile über Bucher und Menichen feinen Sochmuth zu offenbaren; wobei nicht verborgen blieb, daß, wie bei jeder überhand= nehmenden Leidenschaft der Berftand in demfelben Dage bei ihm nothlitt, in welchem fein Hochmuth anwuchs. Aber auch in ber Berührung mit andern Menfchen trat biefes Nebel hervor, und äußerte fich als eiferfüchtige Bewachung ber Amtswurde, deren vermeintliche Berletung ibn gu un= gemeffenem Borne reiste, und als aramobnifche Beobachtung Anderer in hinficht auf die Ehre, welche man ihm mehr ober weniger erwiefe. Eben baraus ift obne Ameifel bas au erklären, daß in der attenmäßigen Befdreibung feines Berbrechens behauptet wird, er sei im Umgange häu=

fig als Lugner erfunden worden: mas nothwendige Folge des Sochmuthe ift, der fich nie entschließen tann, ju fagen: ich habe mich geirrt ober übereilt, diefes ober jenes habe ich nicht grundlich genug angesehen ober überlegt. Auch fein ichmutiger Beig tam jest allmählig fo gum Borschein, daß denselben die Zurückgezogenheit seines Lebens nicht mehr verhüllen konnte. Bornehmlich murde diefe haßliche Seite feines Befens bekannt, als er im Sommer 1821 fich mit einer Tochter ber Stadt, in welcher er das Evangelium predigte, verehlicht hatte. Er brachte feiner jungen Gattin ftatt der Liebe ein Berg voll Argwohn gu, und qualte fie, nicht etwa mit der Gifersucht, fondern mit feinem Beize und dem Diftrauen wegen allzugroßer Ausgaben und wegen vermutheter Spenden an die Familie ihrer Mutter fo fortbauernd und fo jammerlich, bag fie ihn fcon nach vier Monaten voll Berachtung verließ. Seine Reputation war nur auf die Berborgenheit gegrundet, in welcher er fich hielt; und fie hatte ihn gar zu fehr in der Rabe gefeben. Bener oben angeführte Bericht behauptet, Brebm habe den Antrag feiner Gattin auf Scheidung beharrlich aus religiöfen Grunden abgewiesen; aber ale fie bei ben Berichten einen Spruch ausgewirft hatte, wonach er ihr taglich 40 Rreuger gur Beftreitung ihres Unterhalts abreichen follte, habe er felbft auf Scheidung geklagt. Seine Che murbe im Januar 1825 formlich getrennt.

Immer noch ift die Kraft des göttlichen Bortes, auch wo es aus einem unreinen Munde kommt, und die Achstung für den geiftlichen Stand so groß, daß ein Geiftlicher selbst durch große moralische Mängel seine Birkfamkeit nur langsam verliert. Brehm als Prediger wurde gegen die Birkung der Dinge, womit er selbst seinen Auf verderbte, durch seine Gelehrsamkeit, seinen zwar nicht musterhaften, doch nicht verwerslichen Bortrag, und besonders dadurch

aufrecht erhalten, daß er biblisch predigte. Er gehörte gu ber großen Bahl von Theologen, welche ein firchliches Sp= ftem annehmen und in feinem Ginne predigen, ohne daß die Grundmahrheiten deffelben in ihre Empfindung und ihr ganges inneres Leben übergeben. Belder Ronfeffion ober Bartei ein driftlicher Brediger angehören mag, fo muß fich in feinem gangen Befen eine ftets machfende Entwidlung bes Organs ber Liebe, und eben bamit mehr Freudiafeit im Dienen und Entfagen mabrnehmen laffen, wenn feine Bredigt mabr, b. b. wenn ne ber Ausbrud feiner Befinnungen ift. Brebm vermochte es, rechtglaubig gu lehren, und im Egoismus immer mehr gu erftarren. Das follen diejenigen wiffen und fich merten, welche bas lebenschaffende Bort der Babrheit, wie es die evangelische Rirche lehrt und bemabrt, durch die Art, wie fie es verfündigen, zu einem von den allerlei Binden der Lebre machen, welche ohne Ueberzeugung, ohne Bahrheit orthodor find. Es gibt, und gang vornehmlich jest, eine politifche Rechtgläubigfeit, gegen welche ber mahre Diener Chrifti fich ebenfo laut erflaren und vermahren muß, wie Ranne über die afthetische Frommigfeit ben Stab gebroden bat. Und bier ift's einerlei, wen man zu bem Gogen macht, dem man feine Seele gum Opfer bringt, beffen Deinung ju Liebe man bas ebelfte Recht, felbft ju benten, bie befeligende Bahrheit fich felbft bei der Quelle gu holen, wegwirft; es ift vollig einerlei, ob man feine Obern ober ob man fein Bublitum ju biefem Bogen macht. Brebm that bas Lettere. Die Gemuther ber Ruborer aufzuregen. wohl gar Thranen zu entlocken, reizt oft ben kleinlichen Egoiften viel mehr, als ben, welcher fich bemuht, ein rechter birte ju fenn. Je weniger ein Geiftlicher im Dienfte bes Reiches Gottes feine Berfon vergißt uub gleichsam verliert, besto eber begnügt er fich mit solchem Spiele ber

Bhantafie, deffen Runft und Erfolg er mit manchem moralisch verwerflichen Schauspieler gemein hat. Und es wirb zwar jeder Kanzelredner, auch der redlichfte, fein Leben lang in Befahr fenn, jene zwei ihrem Befen nach fo verfchiedes nen Dinge, das Gewinnen der Seelen für die Sache Chrifti, und das Gewinnen der Ohren und Reigungen für ihn, ben Redner, hie und da ju verwechseln oder ju vermischen; aber der wirklich fromme Brediger wird in jeder folchen Berwechslung, die er bemerkt und fich gesteht, auch eine Berdunkelung feiner Beiftestlarheit und eine Berunreinigung feines Billens ertennen und bereuen, mabrend ber unwahrhaftige, eitle und engherzige bas, mas eine grobe Unart ift, mit Liebe an fich ausbildet. Brehm ertannte, daß das pofitive Chriftenthum, deffen Mittelpunkt die Lehre von der Erlöfung ift, immer den größten Gindruck macht, und blieb demfelben in feinen Bortragen getreu. Diefer bogmatischen Ronsequeng verbantte er auch, bag er eine gemiffe Anzahl von Buborern behielt, nachdem bie Debrgahl, burch fein ganges Wefen abgeftogen, ibn verlaffen hatte. -

Rach der Entfernung seiner Sattin hatte ihm seine alte Mutter die haushaltung geführt, dis sie durch Krantsheit dessen simmer unfähig wurde. Sie erlebte noch sein Berbrechen, doch nicht seine Bestrafung. Es waren nun die Geschäfte der haushaltung einer Dienstmagd, Tochster eines armen Weingärtners aus der Stadt, überlaffen. Im Anfang des Jahrs 1828 erhob sich unter den Rachbarn des Diakons ein Gerücht, daß die Magd schwanger sei. Diese jest zweiunddreißig Jahre alte Berson ist nach oben erwähntem Berichte einäugig und auch sonst äußerst häßlich. Als nun das Gerede von ihrer Schwangerschaft zunahm, und man, wie es zu gehen psiegt, nach dem Urbeber derselben sich gegenseitig fragte, wollten manche nicht

glauben, bag es ber Dienfiberr fei, mahrend andere barauf beharrten, weil die Dagd außer bem Saufe feinen Umgang Endlich murde ber auf ihm ruhende Berdacht fo dringend, daß man ihm von mehreren Seiten zuredetc, ei= nen entscheidenben Schritt gur Sicherung feiner Umtsehre au thun. Die aftenmäßige Befchreibung behauptet. Brehm und feine Mutter haben über ben Buftand ber Magb einen Urgt zu Rathe gezogen, und diefer ihnen gerathen, Diefelbe durch eine Sebamme untersuchen zu laffen : auch habe Brehm ihr jugeredet, fich ber Untersuchung gu unterziehen, und wenn fich die Schwangerschaft ergebe, fein Baus zu verlaffen; aber fie habe die Untersuchung von der Sand gewiesen, und die Schwangerschaft bis jum Augenblide der Entbindung beharrlich abgeleugnet. gewöhnlichen Bertehre mit andern die Sache berührt murde. fo erklarte fowohl die Dienstmagd felbft, als der Dienstberr, jenes Gerücht für bosbafte Berleumdung und bas außere Zeichen ber Schwangerschaft fur den Anfang ber Bafferfucht. Uebrigens befannte Brehm nachher vor Gericht feinen fortgesetten, unzüchtigen Umgang mit feiner Magd: fo daß es unbegreiflich bleibt, durch welche Selbft= bethorung es ihm möglich wurde, feine eigenen Befurchtungen jum Schweigen zu bringen, fo bag er fich noch menige Augenblide vor der Entbindung, da er wegen Rudenfdmergen der Magd einen Argt berbeiguholen willens mar, von ihr unter dem Borgeben davon abhalten ließ, daß dieß bem Gerebe neue Rahrung geben marbe. Um 27. August 1828 murbe fie in ihrer Rammer, ohne Beihilfe, von einem Rinde weiblichen Geschlechts entbunden. Brebm, melder eben im Begriffe mar, zu einer Taufhandlung in die Rirche zu gehen, eilte auf ihren Ruf in die Rammer, und um nicht bas, was geschehen mar, burch bes Rinbes Schreien perrathen zu laffen, trug er mit Ginwilligung ber Mutter

bas Rind in ein Gemach auf bem Boben, leate es in ein Bett und gieng fodann, fein Berufsgeschäft zu verrichten. Bon dieser heiligen Sandlung tam er mit dem Borfate gurud, bas Rind burch Mangel an Rabrung und Bflege umtommen zu laffen, und wußte auch die Dienstmagd, in welcher bas mutterliche Gefühl fich regte, burch bas Borgeben, als fei bas Rind eine unreife Geburt, und fonne baber ohnedieß nicht lange leben, von einem eigenen Befuche bei dem Rinde abzuhalten. Das Schreien beffelben versette ihn in machsende Unrube: nicht nur sab er Rachmittags und Abends häufig nach demfelben, fondern auch noch in ber nacht gieng er öftere hinauf; ja um Mitternacht nahm er fein Bett, und trug es in baffelbe obere Bimmer, um, wie er feiner Mutter fagte, ba vollends ben übrigen Theil ber Racht ruhiger ju fchlafen. In ber Frube bes 28. August außerte er gegen die Mutter bes Rindes wiederholt die Beforgniß, daß bie Nachbarn beffen Schreien boren konnten, weshalb er demfelben ein dices baumwollenes Sactuch um ben Mund band. Als aber biefes Umbindens ungeachtet bas Schreien nicht aufhörte, bob er mit ber linken Sand den Ropf bes Rindes in die Sohe und brudte mit ber rechten ben Sals bes ungludlichen Gefchopfes gewaltfam aufammen.

Raum war der Mord geschehen, als, Morgens um sechs Uhr, zur gewöhnlichen Stunde, die Konsirmanden zu ihm kamen, um seinen Unterricht zu empfangen. Alle diese kamen nach jener Stunde mit der Aeußerung nach hause, der Diakonus sei heute wie sinnlos gewesen: immerwährendhabe er sie mit der fürchterlichsten Stimme angeschrieen: ihr und ich, wir sind alle unrettbar dem Teusel verfallen! Benn auf eine seiner Fragen nach der bestehenden Sitte einer der jungen Zuhörer zu antworten begonnen habe, sei Brehm mit Geschrei auf sie losgesahren: antwortet! ants

wortet! Alle! Und wenn fie insgesammt geantwortet, habe er wieder eben fo febr getobt, daß fie ihn gum Beften batten, daß fie ibn umbringen wollten. Auch bei zwei Taufen, welche er an demfelben Morgen zu verrichten hatte, benahm er fich fo verwirrt, daß die Bater der beiden Rinber diefe beilige Sandlung nicht wollten gelten laffen, und eine Biederholung derfelben bei dem Defan verlangten. Doch bezeugten zwei Manner, welche ibn an bemfelben Bormittag besuchten, daß fie ihn unbefangen und felbft bei= ter gefunden baben. Um Abend besfelben 28. Augufts entbedte er ber Dienstmagb ben Tob ihres Rinbes, welchem er außer dem Umbinden des Tuche nichts angethan habe, und das alfo mohl von felbft geftorben fenn murde, und fragte, mas nun mit bem Leichnam anzufangen fei? Sie rieth, benfelben im Reller ju begraben, mas Brehm auch unverzüglich that, wiewohl mit folder Saft, daß ein Arm und die beiden Rufe des Rindes hervorragten.

Amei Tage darauf mar es von einer Rachbarin schon entbedt und ber Obrigfeit angezeigt, daß im Saufe bes Diatons eine Geburt geschehen fenn muffe, und bereits trat eine abgeordnete Rommiffion in's Saus. In diesem Augenblid erbat es Brehm von feiner Dienstmagd, daß fie alle Schuld auf fich nehmen wolle, welches Berfprechen fie auch eine Reit lang bielt, indem fie querft Brebm's Baterschaft, und als biefe anerkannt werden mußte, feinen Untheil an des Rindes Ermordung fandhaft lengnete, welche fie auf fich felbft nahm. Blutfleden am Schlafrode Brebm's führten ihr volles Geftandniß berbei, fo mie die Berhaftung bes Diakonus. 3m erften Berbore, am 1. September, betheuerte Brehm unter Anrufung der gottlichen Strafgerechtigkeit, daß er die Berlepung am Salfe bes Rindes. welche gerichtsärztlich als Urfache von beffen Tob anerkannt war, bemfelben nicht beigebracht babe, indem er ben Ber-

bacht wieder auf die Mutter des Rindes zu leiten fuchte. Spater geftand er allmählig ein, diefen entfetlichen Beg gur Dedung feiner Schande eingeschlagen gu haben, und fuchte den Grad ber Burechnung bes nun eingeftandenen Berbrechens baburch festzusepen und zu erniedrigen, daß er fich einen indireften feinen Morber nannte. später suchte er durch Deutung und Biderruf einzelner von feinen Ausfagen und durch das Borgeben eines mahnfinnisgen Buftandes am 27. und 28. Auguft bas Bugeftanbene gu entfraften. Es offenbarte fich, wie tief eingewurzelt bie Luge in diefem unseligen Beifte feft ftanb. Rur bas Befühl der verlorenen Ehre, nicht die Reue ergriff ihn querft im Rerter. Much fein Beig foll fich hiebei ju bem Grabe ausgebildet gezeigt haben, auf welchem der gemeine Berftand burch benfelben bereits umgarnt ift. Als ichon ber ftartfte Berbacht auf ihm rubte, und er beshalb ichon Arreft hatte, jedoch immer noch meinte, der Dienstmagd Alles aufburden zu tonnen, foll er den ihn bewachenden Boligeis diener gefragt haben, ob er denn die gwangig Gulben. welche er der Magd gelieben, jest mohl gar verlieren werde? Ausgemacht ift, daß er gegen 2000 fl. baares Geld vorrathig batte, und fomit völlig im Stande mar, mit einigem Zwange, ben er feinem Gelbgeize angethan batte, feine Chre por der Belt zu retten und fich das Berbrechen zu eriparen.

In seinem Kerker scheint Brehm anfangs sich mit ber hoffnung einer gelinden Bestrasung geschmeichelt und nicht die rechte Reue empfunden zu haben. Er soll, hastig auf und niedergehend, wie er auch sonst zu thun psiegte, oft nur ausgerufen haben: meine Amtsehre! meine Amtsehre! Seinem Bertheidiger trug er im December auf, dasfür ihn auszuwirken, "daß er seine übrige Strafzeit bei seiner Mutter zubringen dürste." Da jener dagegen

es für Pflicht hielt, ihm solchen Bahn zu benehmen, und sein Gemuth auf die Strafe, die seiner wartete, vorzubezeiten, wurde er sehr niedergeschlagen. Dem Gerichtsdiener, welcher von einem ebenfalls eingekerkerten Brudermorder so mit ihm sprach, als denke er sich diesen und ihn in gleicher Lage, sagte er mit Unwillen, er werde ihn doch hoffentslich mit einem so abscheulichen Berbrecher nicht vergleichen wollen.

Die That hatte im gangen Lande den Gindruck bes Entfegens gemacht, und forberte eine Gubne, welche die Gleichheit Aller vor dem Gefete bemabrte, und die dem geiftlichen Stande angethane Schmach wegnahme. Um fo mehr Dant verdiente der Ronig von Burtemberg von Seiten ber Beiftlichkeit und aller, bie es mit ber Rirche gut meinen, daß er den richterlichen Spruch nicht milberte. Roch boffte Brebm, daß feine hinrichtung nicht öffentlich febn werbe, und mar überrascht, als ihm auf feine Frage erwiedert murde, fie merbe allerdings öffentlich fenn. Jest erft scheint er im Angefichte bes Todes mehr mit fich gerungen, und fich mit Rachdenken über feinen tiefen Kall beschäftigt zu haben. Aus feinem Rerter erließ er gedrudte Abichiedsworte an feine Buborer, in welchen er "fich, ben fo tief gefallenen, als einen der vornehmften Gunder, verdammenswurdig und verwerflich por Gott erfennt," wegen des gegebenen Acrgerniffes öffentlich abbittet, feinen Biderfachern vergibt, jedermann bittet, durch fein Beispiel fich marnen ju laffen, und besonders municht, daß das, mas er von den Unftalten Gottes jum Beile ber fundigen Belt und dem Gottmenichen Chris fto, dem einzigen Beiland und Berfohner, gepredigt, und worauf er, als ber bochften Babrbeit, auch jest fein Bertrauen gang allein baue, bei feinen Buborern nicht durch ben Unftog, ben fie an feinem Falle nehmen tonnten, mantend gemacht merden möchte. 3mar find auch diefe Abschiedeworte noch nicht

rein von der allzutief gewurzelten Meinung, die Brebm von fich felbft hatte. Aber fein Benehmen in den brei Tagen vor feiner hinrichtung zeigte eine fo grundliche Faffung, daß man fie nur der Rraft des mabren Glaubens zuschreiben konnte, und von feiner Abendmahlsfeier maren alle Anwesenden erbaut. Die Geiftlichen, welche ibn in feinen letten Tagen besuchten, fprachen mit Ruhrung und Achtung von feinem Seelenzustande. Am 18. Julius b. 3. wurde er in einem Bagen auf bas Rathhaus in Reutlingen geführt, woselbft ber Stab über ihn gebrochen und er dem Scharfrichter übergeben murde. Rur diefer lettere Aft, und das Abichneiden der haare am hintertopf, fowie das Anlegen der Armenfunderkleidung machte, daß er jufammenschauerte; jedoch faßte er fich fcnell wieder. Bon zwei Beiftlichen in demfelben Wagen auf die Richtftätte begleitet, sprach er viel mit ihnen, ja troftete fie, ba er fie erschüttert und von Behmuth ergriffen fab, und verlangte ben Inhalt der Rede ju miffen, welche der eine derfelben nach feiner Enthauptung halten murbe. "Bie schandlich ware es," außerte er fich, "wenn ich, der ich an fo manchem Rrantenbette Troft gufprach, troftlos fterben murbe! Behnmal wollte ich gerne mein Leben hergeben, wenn ich bem geiftlichen Stande diese Schande nicht gemacht hatte. 3ch habe feftes Bertrauen auf die Gnade Gottes in Chrifto; im Gefängniffe hatte ich mir bas Leben nehmen tonnen, was ich aber beshalb nicht that, weil ich fonft ewig verloren gemefen mare." -- "Unverzagt und ohne Grauen foll ein Chrift, wo er ift, feinem Gott vertrauen; ftandhaft bleibt er Gott ergeben; wenn ber Tod ihm auch droht, wird er Doch nie beben." Am Blutgerufte angekommen flieg er aus dem Wagen und rief: "Satanas, du haft nicht überwunben! Bo werde ich in einigen Stunden fenn!" Er beflieg das Blutgerufte feften Trittes und feste fich unverweilt auf ben verhängnisvollen Stuhl. Seine letten Worte waren eine Frage an den Scharfrichter, wie er den Kopf halten musse, ob vor= oder rudwärts? Als sein Kopf mit einem Schlage vom Rumpse getrennt war, wurde er sogleich von zwei gegenwärtigen Aerzten besichtigt, welche seinen Augenblick geschlossenen Augen ausgehen, und nach einiger Berzerrung das Gesicht wieder dasselbe Lächeln annehmen sahen, das man vom Worgen an siets an dem Hingerichteten bemerkt hatte. Kopf und Rumps werden zu Tübingen in Weingeist ausbewahrt.

Eine folche Scene forbert einen befänftigenden Schluß. Ich glaube ihn nicht beffer geben zu können, als mit einisgen der trefflichen Worte, welche der eine der beiden Geistslichen nach der hinrichtung an die zahllose Menge der Zusschauer gerichtet bat.

"Bir feben mit febenden Augen nicht; wir feben wohl, daß hier ein großer Berbrecher gerichtet wird, deffen Berbrechen bei bem ihm zu Theil gewordenen Beruf alle andere abnliche unendlich überfteigt: feben aber nicht, daß er unfrer einer ift, daß fo weit eben das Kleisch und Blut ihn brachte. bas auch wir an uns tragen. Und wie mogen wir unfre Augen wider ihn aufschlagen, und ein Urtheil über ihn fällen, fo lange unferer Gunde tein anderer Damm entgegensteht, als ber ber burgerlichen Ehre und bes außeren Boblstandes? Bie weit ein folder ausreicht, feben wir an unfrem Ungludlichen felbft. Denn was war es eigentlich, mas ihn zu ber letten fdredlichen That trieb? Eben das, was ihn vielleicht vorher vor mancher andern That abschreckte, der Gedante, Ehre, Stand und Bohlfenn gu Und ba fonnen fie fo forglos und ficher bem Schwerthiebe bes Scharfrichters zusehen, uneingebent, bag eben das, mas fie bis jest in der Zucht erhielt, die Sorge für außeres Leben und Bohlfenn, fie bereinft auch betrugen

und verführen könnte, etwas zu wagen, was, wenn es auch nicht bem Scharfrichter in die Sande liefert, doch im herzen bas Gefühl ber Berworfenheit mit seinen Beinigungen zuruckläßt, und dem Rächer aller Bosheit nicht entgehen wird. Sollte diesen Sicheren nicht das Wort des Apostels durch alle ihre Adern hindurchdringen: "schaffet, daß ihr selig werdet, mit Furcht und Zittern?"

Kerner, foll es denn eine einzelne grobe That fenn, bie uns vor dem allfehenden Richter verworfen macht? Ein neuer Schauer muß uns anwandeln, wenn wir in ber Bergpredigt lefen, wer nur mit feinem Bruder gurne, fich felbftfüchtig über ihn erhebe, und auch nur im Geringften eine Berachtung ihn fühlen laffe, fei bes Gerichts und höllischen Feuers schuldig; wer ein Weib nur ansehe, ihr zu begeh= ren, habe ichon mit ihr die Ehe gebrochen; - und benten wir an unfre Art und Berkehrtheit dabei. Um wie Bieles werden mir uns bann über ben ungludlich Gerichteten ftel-Ien durfen? oder um wie Bieles wird uns der einftige Richter über ihn erheben? Ber wird einft, wenn Gott fo icharf die innern Regungen des Bergens beurtheilt, vor ibn treten durfen und fagen: "ich bin fein Chebrecher, fein Morder gemefen, wie diefer?" Und wenn eben diefer Chebrecher und Mörder noch an feine Bruft gefchlagen und gefeufat hatte: "Gott fei mir armen Gunder gnabig!" wie leicht konnten wir noch bas Schredensurtheil boren muffen: "er ift gerechtfertigt vor euch!"

Solche Betrachtungen könnten uns ausweden, und den Tod des Missethäters uns segensreich machen, wenn wir in seinem Gericht auch unfer Gericht erkennen und ausrusen lernen: "was sollen wir thun, daß wir selig werben?" Und haben wir dann Buße gethan, und im Glauben an den Gekreuzigten Bergebung der Sunden erlangt, und so den einzigen möglichen Damm gegen

Sunde und Berberben in der Gnade Gottes gewonnen, so werden uns von dem Richtplat nur die Worte des Apoptels entgegentönen: "schaue die Güte und den Ernst Gottes; den Ernst an denen, die gefallen sind, die Güte aber an dir, sofern du in der Gnade bleibest; sonst wirst du auch abgehauen werden."

4.

## Francesko Spiera's Lebensende.

1829.

Francesto Spiera, ein angesehener Rechtsgelehrter in der kleinen Stadt Citadella, nahe bei Padua, hatte als Advokat sich einen bedeutenden Ruf erworben, und bis in die reiseren Mannesjahre nach seinem eigenen Geständnisse dieses Geschäft mehr mit Kunst und Gewandtheit, als mit Gewissenhaftigkeit geführt; indem er sich darin gesiel, durch List und Ränke oft das Recht zu beugen, und dagegen aufgleiche Weise gerade der verwerslichen Sache den Sieg zu verschaffen; ja selbst Streitsachen, deren Führung er übernommen, der Gegenpartei verkauste, mit Wissen offenbare Wahrheit bekämpste, Anvertrautes den Eigenthümern unter-

Schlug. Nachdem er viele Jahre ohne den Gedanken, das es anders fenn tonnte und follte, fo gelebt hatte, begann eine große Umwandlung feines gangen innern Lebens. Etwa vierundvierzig Jahre alt, empfand er Regungen bes Gewiffens über diefe Art der Fuhrung feines Befchaftes, und ju gleicher Beit einen Drang, burch eigenes Forschen in ber heiligen Schrift die Bahrheit ju finden, nach welcher alle Menfchen begierig werben, fobald fie mit dem Buftanbe ihrer Seele unzufrieden geworden find. Auch fam ber außere geiftige Unftog bingu, welchen bamals gang Europa, und Italien besonders, von der in Deutschland begonnenen Reformation verspürte. Er las und forschte jest mit so unabläßigem Gifer in der beiligen Schrift, daß man nach ber genauen Renntniß, die er fich von derfelben erwarb. bald hätte glauben follen, er habe die beste und größte Beit feines Lebens bei ihr jugebracht. Dagu taufte er bie wichtigsten altern und neuern theologischen Schriften, und war in diefem Befige gludlicher, als fruher in bem gwar gelungenen Streben, fein Bewerbe einträglich zu machen. Bas die evangelische Rirche aus der BiBel, ihrer einzigen Erkenntnigquelle der Religion, als Bahrheit ichopft, und als ein heiliges Gut gegen alle menfchliche Buthat vertheidigt, mar jest auch ihm gur ausschließlichen Gewißheit geworden, und dieß mit ber Sinnesanderung, welche in ibm begonnen mar, verbreitete über fein fonft ernftes und ftrenges Befen die Beiterfeit, welche als Bieberfchein bes inneren Glückes alle Formen des außern Lebens milbert. Je mehr nun das, mas er anfangs geabnt und bann in den Quellen untersucht hatte, ihm gur befeligenden Gewißbeit murde, besto weniger konnte er es für fich allein behalten. Er war Gatte, Bater von eilf Kindern, war als wohlhabender Mann und berühmter Rechtsgelehrter mit vielen Menschen in Bekanntichaft und Berkehr. Go fieng

er mithin an querft die Seinigen täglich zu lehren, bann aber auch vor Rachbarn und Freunden öffentlich zu bekennen, wie Gottes Gnade ihm die Augen über den Buftand feiner Seele geöffnet habe, wie er durch die heilige Schrift überzengt worden fei, daß Chriftus allein und fonft feiner uns den Beg gur gottlichen Barmherzigkeit und gur Ertenntniß Gottes eröffne, daß wir durch Sein Berdienft, wenn wir es im Glauben umfaffen, allein gerechtfertigt, niemals auf unfre oder Undrer Berdienfte, Berte und Tugend irgend einen Unspruch oder eine hoffnung bauen burfen; daß wir aber doch um gute Berte uns bemuben muffen, um der Rindschaft Gottes nicht unwurdig ju fenn; bag unfer Streben nach allen Tugenden die Redlichkeit unseres Glaubens ermeifen folle. Bon der Bahrheit beffen, was er fo, zuerft im engern Rreife und bald mehreren predigte, gab fein ganges Befen den einzigen Beweis, welder in diesem Stude möglich ift: es wohnte in ihm und offenbarte fich an ihm Glaube, Liebe, hoffnung, Freund= lichfeit, Milbigfeit, voller Friede und Rube des Bergens. Aber gerade biefer Drang, bas Bert ber gottlichen Gnabe an ihm weiter zu verbreiten, reigte und erbitterte gegen ihn die Freunde der bestehenden Ordnung, welche seine freien Meußerungen über Digbrauche in der Rirche begierig auffiengen. Berfonliche Feinde maren auch nicht mußig, an feinem Unglude ju arbeiten, und das Auffehen, welches feine Lebre machte, mare allein icon hinreichend gemefen, ibn vor einen geiftlichen Richterftuhl zu ziehen. Er mard vor den papftlichen Legaten in Benedig, Johannes Della Cafa, geforbert. Diefer, ein gelehrter und geiftreicher Mann, übte, ohne daß fur fein eigenes Berg die Religion etwas war, als ftrenger Beamter die Grundfate feines firdlichen Spftems aus: wie er benn auch im gleichen Jahre 1548 fich nicht bedachte, in dem erften Ratalog der

100

vom papftlichen Stuhl verbotenen Bucher, welchen er nach erhaltenem Auftrag versaßte, manche Schriften, beren Berth er als Gelehrter anerkennen mußte, zu verdammen, und dagegen anderswo seine eigenen Gedichte, beren eines voll der zügellosesten Unsittlichkeit war, als blose Spiele der Phantasie zu erklären.

Bor ber Reife nach Benedig war Spiera feiner Sache gewiß: er wollte vor dem Legaten fandhaft bleiben und freimutbia betennen. Aber bei der Berantwortung felbit entfiel ibm ber Muth. Bart angelaffen von dem Legaten, burch Androhung fcwerer Strafen, felbft des Todes, gefchrectt, bann wieder bei ber Liebe ju Beib und Rinbern, und der Furcht, diefen ein übles Schickfal zu bereiten, angefaßt, mitunter burch allerlei Lodung irre gemacht, mit allen Baffen, nur nicht mit benen ber Belehrung und Ueberzeugung, angegriffen, ließ er fich bewegen, fein ganges bisheriges Bekenntniß, fo weit es von der Rirchenlehre abwich, abzuschwören, und zu geloben, daß er, in feinen Beimathsort gurudgekehrt, feine Abschwörung öffentlich vor allem Bolle laut wiederholen wolle. Auf ber Beimreise "Immerfort — fo ergablte er ermachte fein Gewiffen. fechs Monate später — erklang in mir die Stimme bes Beiftes Gottes und ber Ruf meines Bemiffens: febre um, thue Bufe, fdwore nicht jum zweiten Male! Gine Sandfchrift über bein Berberben haft bu ichon ausgestellt: forge, daß du fie nicht durch eine neue Berleugnung der Bahrbeit besiegelft! Billft du bas ewige Leben dem Beitlichen aufopfern, Beib und Rinder mehr lieben, als beinen Gra lofer? Die Meinung ber Belt bober achten, als Gottes Ehre, bas Beil beiner Geele nicht bem irbifden Gute vorgiehen? Dente, mas Chriftus um beinetwillen erdulbet hat: ob es nicht billig ift, bag auch wir zu feiner Chre unser Kreug auf uns nehmen? Die find die Leiden dieser Beit werth ber herrlichkeit, die an uns foll offenbar werben. Du bift frei, aus der Menschen handen entronnen. Fliebe, verbirg dich irgendwo in der Einsamkeit, um Gottes Barmherzigkeit anzusiehen und Buse zu thun! Weiche nicht von der Wahrheit! Gott wird sich deiner erbarmen, der du in der Schwachheit deines Fleisches gefallen bist. Leiden wir mit Christo, so werden wir auch mit ihm erhoht werden."

Aber die Liebe zum Leben, zu dessen ungestörtem Genusse, und die Furcht für sich und die Seinigen gewann
die Oberhand, noch ehe er nach Citadella zurückkam. Er
stieß jene Mahnungen von sich, und verhärtete gegen dieselben sein Gemüth. Bei den Seinigen angelangt, begab
er sich sosort zu dem Stadtvorsteher, der von Benedig her
schon unterrichtet war, und erklärte sich zur zweiten öffentlichen Abschwörung bereit, wie ihm war aufgegeben worden,
damit der Geistlichkeit und dem von ihm irregeführten Bolke
Genugthuung widersühre. Noch denselben Abond schickte
man ihm die Abschwörungssormel in's Haus. Die Racht
brachte er schlassos zu.

Am folgenden Morgen, es war Sonntag, und die Messe eben geendigt, stand Spiera vor allem Bolke, wohl an zweitausend Menschen, in Gegenwart des Stadtvorstehers, der Geistlichkeit und seiner Freunde in der Kirche auf, wisderrief und schwor ab, was er früher gegen die Satungen der herrschenden Kirche auf den Grund der heiligen Schrift gelehrt hatte, erkannte mit solchem Widerruf als wahr an die Lehren von menschlichem Verdienste, von dem Vertrauen auf gute Werke, dem freien Willen, dem Fegseuer, der Fürbitte der Heiligen, dem Ablasse, dem Bükungen, kurzalle Lehrsäße, welche er früher bekämpst hatte; bezeugte dssentlich, daß er sich geiert und irrig gelehrt habe, jest aber aus den Weg des Lichts und der Wahrheit und in

den Schoof der Kirche zurudgekehrt fei. Mit diesem Biderruse und einer Strase von dreißig Dukaten wurde er entlaffen.

Raum war er zu Saufe, als er die Folgen bes Schrittes fpurte, welchen er fo eben gethan hatte. Er habe fo ergabite er felbft - eine entfetliche Stimme vernommen, welche rief: Berworfener! bu haft mich verleugnet, mir ben Bund des Gehorfams aufgefagt; weiche von mir, Treulofer, erleibe die Strafe beines Frevels, die ewige Berdammniß! An Leib und Seele fei er erbebt, und feiner nicht machtig jufammengefunten, wie vom Bligftrahl getroffen. Er fühlte fich geschlagen von Gottes machtiger Sand, nicht zwar am Leibe, beffen Leiden ober Schmerz als beilfame Buchtigung er gar gerne angenommen batte, fondern in Berg, Beift und Bemiffen fühlte er fich von Stund an wie vernichtet. Glaube, Soffnung, Liebe, alle Boblthaten ber Berbindung mit Chrifto, aller Troft, alle Rube und Freudigkeit floben aus diefem Bergen, und es wurde voll Saffes, Berftodung, Fluchens und Lafterns. Alle feine Gunden, auch vergeffene aus der fruheften Rindbeit, lagerten fich jest in lebhafter Erinnerung um ibn ber, und Graufen, Entfeten und Berzweiflung bemächtigten fich feines Gemuthes. Da diefer ichredliche Buftand, in weldem er fich bas Leben zu nehmen verfuchte, und auch wirklich lange Beit gang ohne Speife blieb, nicht nur anhielt, sondern fich verschlimmerte, befchloffen die Seinigen, ihn der Aerzte megen, vielleicht auch in hoffnung auf ein Bunder vom heiligen Antonius, nach Padua zu bringen. Dort ward er im Saufe eines angefehenen Burgers, Jatob Rardini, wohl aufgenommen und fortwährend von seiner eigenen Familie forgsam gepflegt, auch von breien ber angesehenften Aerzte, Frizimelega, Bellachates und Baulus Craffus, mit aller Aufmertfamteit behan-

belt. Er lag zu Bette, ohne frank zu febn; aber er weigerte fich fortwährend, Speise zu fich zu nehmen: es mußten ihm jedesmal, wenn man ihm Nahrung beibringen wollte, die Sande gefesselt und der Mund gewaltsam geöffnet werben, wobei er immer noch die möglichfte Unfrengung machte, um, was man ihm einftedte ober eingoß, wieder auszuwerfen; nur ein ftets ungeftillter Durft mar ibm von den leiblichen Bedürfniffen übrig geblieben; außerbem borten feine forperlichen Organe immer mehr auf, ihre Dienfte zu verrichten. Dabei fprach er von feinem Bufande mit völliger Rlarbeit im richtigften Bufammenbang, ohne alle Spur einer verirrten Ginbilbungsfraft. Merate bedauerte er, daß fie glaubten, es fei das eine durch Menschenhilfe oder Arzneien zu bebende Rrantheit. "Giner Seele," fprach er, "welche burch bie Laft bes gottlichen Borns und bas Gefühl ihrer fchweren Berfundigung leibet, nust tein Trant und fein Bflafter, fondern ba ift ein Arzt, Chriftus, und ein Mittel, bas Evangelium." Mergte erkannten bald, daß ihre Runft hier fruchtlos fei, und riethen felbft zu geiftiger Stärfung und Aufrichtung. Bu biefer fanden fich auch viele achtungswerthe Manner bereit, melde icon bas große Auffeben, bas diefer außerordentliche Kall machte, ju Spiera bingog. Täglich verfammelten fich um fein Bette Gelehrte von jedem Fache, oft an dreißig Manner, ihn zu beobachten, zu unterhalten, au troften, mit ibm und für ibn au beten. Gin berühmter Rechtslehrer des Symnasiums in Badua, Doktor Matthaus Gribalbus, und der noch berühmtere Betrus Baulus Bergerius, Bifchof von Juftinopolis, maren unter jenen die bedeutenoften. Der Lettere hatte eben einige feiner Reffen auf's Symnafinm nach Babua gebracht, und verweilte noch jufallig in der Stadt, als Spiera feine gange Aufmertfamteit auf nich jog. Bergerius tam,

wie ein Berichterftatter fagt, fast nicht von Spiera's Der Fall mar ihm, als einem Manne, welcher felbft Bahrheit gu fuchen angefangen batte, und in biefem Streben durch die ichon damals begonnenen Berfolgungen gegen ihn geforbert murbe, fo mertwurdig, bag er nachber in feiner Bertheidigungsichrift erflarte, er murbe, um biefen eben fo lehrreichen als entfetlichen Ruftand anzuschauen, fich nicht bedacht baben, an's Ende der Belt zu mandern. Aber es war nicht die gemeine Reugierde, welche ihn hingog, sondern bas edle Bedürfniß, an Spiera für fich felbft zu lernen; und nicht biefes Bedurfniß allein, fonbern ber noch edlere Drang ber Liebe, ber Bunich ju helfen "Benn bie Apostel," fcreibt er, "bes Jubas Bergweiflung vorber gefeben batten, fo murben fie fich alle Mube gegeben haben, ihn ju troften und jum Bertrauen auf Gottes Barmherzigkeit zurudzuführen. Eben so wenig durfte ich von diefem Ungludfeligen mich gurudgieben; ja ich mußte, ihn zu tröften, alles Anbere, aufgeben. Das war doch fürwahr jenes hundertste Schaf, das Schaf in des Wolfes Rachen, bem ju Liebe Chriftus uns heißt die neun und neunzig verlaffen, um baffelbe zu erretten. Benn wir hingurichtende Berbrecher fo fleißig vorbereiten und troften, damit ihre Seele gerettet werde, wie viel mehr mußten wir Dem Troft zu bringen fuchen, welcher nach der Abichwörung in alle feine Rechte und Ehren wieder eingefest war! Und nicht darauf darf man feben, durch welchen Anlag ein Menfch in folden Abgrund des Elends gefturgt fei, fonbern jeder muß dem vorhandenen Jammer nach Rraften beis fpringen." Durch Gebet und fleißiges Forfchen nach ben Schriftstellen, welche von Gottes Barmherzigkeit und ber in Chrifto Jefu allen Gundern erschienenen Unade handeln, bereitete fich Bergerius alle Tage zu hause auf bas Liebeswerk vor, das er wie durch göttlichen Auf sich auferlegt glaubte.

Da nun Spiera, der arzilichen bilfe unzuganglich. felbft die hilfe von Oben als die einzig denkbare in einem folden Buftande bezeichnet hatte, brangen bie Manner, welche ihn aufrichten wollten, barauf, daß er diefe mit Ernft fuchen und ergreifen mochte. Die gottliche Barmbergigfeit, fagten fie, fei unendlich größer, als alle unfre Berschuldungen; Er fei ja ein Gott, ber da wolle, baf allen Menfchen geholfen werbe. "Das will Er," antwortete Spiera, "aber biefe Alle find bie Frommen, die Ausermablten, nicht bie Berworfenen. 3ch aber bin verworfen; benn ich habe mit Biffen und Billen Chriftum verleugnet. Und nun, das spure ich, verftockt Er mich und will mich nichts mehr hoffen laffen." Dan wollte ihm mit bem Beweife beitommen, daß das, mas er abgefchworen, boch immer mahr, und fo auch mahr für ihn bleibe; und barum auch er noch immer eingelaben fei, am Reiche Gottes und allen feinen Gnaben Theil zu nehmen. Aber er nahm's nicht an: "Bor feiner Abichworung habe er all' bas fur wahr gehalten und fur die achte gottliche Offenbarung; jest aber tonne er weber jenes fefthalten, noch bas Undre, mas au glauben ihm die Rirche auferlege. Richts glaube, nichts hoffe er jest; alles Bertrauen habe er weggeworfen. fei verdammt, wie Rain und Judas, welche alles Bertrauen und Buverficht gur gottlichen Barmbergigkeit von fich geftogen hatten. Es fei ihm ein übler Dienft von ben Geinigen erwiefen, daß fie ihn mit Bewalt abhalten, in bes Teufels Behausung, wobin er gebore, unverweilt abqufabren."

Ueber solchen Reden tadelten ihn feine Freunde: "Er solle fich nicht mit folder Bermeffenheit herauslaffen und fich auf's Neue versundigen, indem er Gott gleichsam alle

Hoffnung zu seiner Gnade auftündige. Selbst Betrus habe Christum verleugnet; aber im Bertrauen auf Gottes Barmherzigkeit habe derselbe seine Sünde mit Thränen bereut,
und sie sei ihm vergeben worden." — "Das ist so," sagte Spiera; "aber Betrus empsieng Bergebung nicht, weil er weinte, sondern weil Christus auf ihn blickte; und dieser Blick machte ihm's möglich, zu bereuen und zu weinen. Auf mich aber blickt Christus nicht, und will nicht mehr auf mich blicken, mich nicht erweichen, mir nicht vergeben. Und ihr seht, ich weine nicht; keine Rührung kommt mich an: ich weiß, daß ich ein Berworsener bin. Kein Trostgrund sindet Raum in meiner Seele, sondern nur Quak und Marter." Da schrie er auf: "Schrecklich ist es, in die Hände des lebendigen Gottes fallen!"

Man brachte die beilige Schrift berbei, ihm die Leidensgeschichte Chrifti vorzulefen. Als der Borlefer zu ber Stelle tam, wo die Rreuzigung erzählt wird, sprach Spiera: "Darüber mogen die Auserwählten fich freuen, wenn fie eine fo frobliche Botichaft boren; uns aber, ben von Gott Berftogenen, ift fie nur eine Bein und Marter, weil wir burch Berleugnung Chrifti fein Berbienft und feine Erlöfung von uns geftogen baben." Dabei brullte er wie ein Lowe, und malate fich wie tochend vor Buth in feinem Bette, und beschwor die Anwesenden, nicht weiter zu lefen. Da fagte Einer leise: "Der ift besessen, da er gegen Christi Leidensgeschichte fich mit folchem Abscheu geberbet." Spiera borte es und sprach: "Ronnet ihr denn noch zweifeln? Eine ganze Schaar von Teufeln babe ich in mir, die mich befiten und bewohnen als ihr völliges Gigenthum; und awar mit Recht, da ich Chriftum verleugnet habe."

Man suchte ihn mit Bernunftschluffen zu widerlegen, indem man die Sage aufftellte: das, was er abgeschworen, sei entweder mahr gewesen oder nicht. Im erften Falle foll er es nur wieder glauben, um feine Seelenruhe gu finden; im zweiten rube ja auf ihm feine Schuld. ber Legat hatte ihn gemiß nicht zum Wiberrufe gezwungen, wenn er nicht im Jrrthum gewefen mare. "Bon mir," erwiederte Spiera ... fpricht Betrus: Es mare ihnen beffer, bag fie den Beg ber Gerechtigfeit nicht erfannt hatten. benn daß fie ihn erkennen und fich tehren von dem beiligen Gebot, das ihnen gegeben ift (2. Ep. 2, 21.). Bas ich verleugnete, hielt ich damals für mahr, weil ich's im Evangelium gelefen hatte. Jest mochte ich's gerne wieber glauben, wie ich's geglaubt habe, auch wenn mich ber Scheiterhaufen erwartete. Aber jest läßt mich Gott nicht mehr glauben." Sier fchrie er auf: "Ich tann nicht mehr! 3ch fann nicht mehr!" "Glauben, Soffen," feste er bingu, "ift ein Gefchent Gottes. Biele, mit mehr Gunden als ich beladen, haben boch Gnade gefunden, weil fie unter Gottes Auserwählten waren; bagegen werben bie Bermorfenen auch bei geringerer Sundenschuld unausweichlicher Berdammnig übergeben. Gott erbarmt fich, weffen er will, und verhartet, men er will (Rom. 9, 18.). Meiner er= barmt er fich nicht, fonbern er verhartet mich. Ach, baß Gott mir bas Gingige gemabrte, bag ich auch nur einen Augenblid hoffnung und Glauben faffen tonnte! Aber das ift eben fo unmöglich, als bas Meer mit einem Schlude austrinten. Ach, wie felig find bie Auserwählten, und wie unaussprechlich ift unfer Glend!"

Alle Tage kamen diefelben und noch andere theilnehmende Menschen, um ihren Zuspruch auf's neue bei ihm zu versuchen. Zu denen sprach er: "hoffet nichts mehr für mich! Jede Stunde, das spüre ich, läßt Gott meine Berhärtung zunehmen, und darüber vergeht auch meine körperliche Kraft. Rie hat sich in der Welt etwas so Außerordentliches, wie mit mir, begeben, und das euch zum warnenden Beispiele, meine Bruber! Rehmet ihr bie Sache nicht fo leicht, wie ich fie genommen babe! 3ch batte angefangen die beilige Schrift ju verfteben, ich befam Ginficht in bas Werk ber Erlöfung; und bennoch reiste ich bin, abzuschwören, um biefes mein Leben von Ungemach frei gu erhalten, um mein fleines Bermögen als Erbtheil meinen Rindern zu fichern. Darum hat Gott mich geftraft, und läßt jest über mein Leben und meine Seele folche Bein und Marter tommen, daß nie ein Menfch größere Qual erbulbet hat. Und Gott weiß, wie es mit meinen Rindern geben wird. 3ch glaube, mein haus wird fo ausgerottet werden, daß tein Stein auf dem andern bleibt. Und bas mit Recht, weil ich baffelbe mit ber Sunde wider ben beiligen Geift bauen und erhalten wollte, mit ber Gunde wiber ben Beift, welcher mich in die Bahrheit geleitet hatte." Da fagte der Anwesenden Giner: "viele andere Manner hatten auch, wie er, wiberrufen und abgefchworen, und feien boch nicht in folche Berzweiflung gerathen." Er antwortete: "benen möchte ich Nichts verburgen, nicht ihnen versprechen, daß Gottes Rache immer ausbleiben merde, wenn gleich fein Born fie noch nicht getroffen bat. Aber feiner unerforschlichen Beisheit hat es gefallen, fein Strafgericht über mich ausbrechen zu laffen, und zwar mit Recht, bamit in mir auf alle fommenbe Beiten ein Barnungsbeifpiel fur Undre aufgeftellt wurde." Auch wiederholte er jene Borte: "nehmet, meine Bruder, bie Sache nicht fo leicht, wie ich ne genommen habe! Glaubet nicht, daß ihr nur da die Bahrheit verleugnet, wo ihr, wie ich, vor dem Richter widerrufet. Das thut ihr, fo oft ihr das, was ihr als mahr einseht, verhaltet, fo oft ihr durch euer Bort ober eure Gegenwart faliche Meinungen über gottliche Dinge gut beifet, fo oft ihr ein undriftliches Leben führet; benn auch ich habe meine Berfündigung dadurch erfcmert, daß ich,

nachdem der Auf göttlicher Gnade an mich ergangen, und das Berftändniß der Schrift mir eröffnet war, während ich selbst schon lehrte und predigte, und die Aussprüche bes Evangeliums überall bei der Hand hatte, doch mein Geschäft noch so fortführte, als hätte meine Bekehrung nichts damit zu schaffen: so daß ich mit der That leugnete, was ich mit dem Munde bekannte. Schon darum hat mich Gott mit Recht in solches Elend kommen lassen."

Wenn man ihn daran erinnerte, daß auch hiob und David zu Zeiten solch eine Berzweissung empfunden und geäußert, sich gerade, wie er, von Gott verstoßen und verlassen gedäucht hätten, aber nachmals zur Lobpreisung Gottes durch seine Rettung und Tröstung aufgemuntert, allen Gebeugten ein erhebendes Borbild seine: berief er sich auf seine innere, unabweisliche Empfindung, welche ihm sage, daß er nie eine solche Umkehr erwarten dürse, sondern vielmehr in dieser Herzenshärtigkeit und Berzweislung nunmehr für alle Zeiten bleiben werde. Da sprach er tief aufseufzend: "ach, daß ich auch nur einen Augenblick Gottes Liebe so in mir empfinden könnte, wie ich Gott als meinen grausamen Feind empfinde! Ach wie selig wäre ich, wenn ich sie empfände! Aber ich kann nicht."

Er versicherte, daß es die wirkliche Söllenpein sei, welche er ausstehe; wo solche Berzweislung stattsinde, da sei die Hölle. Das benützte einer der Anwesenden, ihn an die Stelle zu erinnern, wo von Gott gesagt wird, er führe in die Hölle und wieder heraus (1 Sam. 2, 6.). "Der Brophet spreche dort nicht von dem Zustande der Seelen nach dem Tode, sondern von einem solchen im gegenwärtigen Leben, wie eben der seinige sei. Gott lasse uns in Roth und Angst gerathen, um uns unerwartet zu erretten, wann und wie es ihm gesalle. Darum möge auch er hofsen." Spiera erwiederte: "eben hier sitt der Knoten.

Ich follte vertrauen und hoffen, und kann es nicht, kann Beidemale, als ich in Benedig und in Citabella nicht. widerrief, und damit eine Berfchreibung meiner Berbammnif ausstellte, frrach ber Geift an mir: reibe nicht, unterschreibe nicht! 3ch aber habe bes Beiftes Dahnung qurudgeftogen, und unterschrieben. Und, fage ich, als ich bas that, fühlte ich einen Streich, ber in meine Billenstraft und in mein leibliches Dafenn hereinfuhr, fo bag ich jest weder hoffen, noch am Leben bleiben fann. 3ch munichte, daß Gott mir gnädig und barmherzig fenn, und meine Sunde mir vergeben mochte. Aber ich fuble es, bag Gott bas nicht thut, und tann ihn nicht zwingen. 3ch wunschte Gott im Geifte anrufen zu konnen, und tann es nicht: ich febe meine Berdammniß, und erfenne bas in Chrifto gebotene Beil und tann es nicht ergreifen, nicht erfaffen. Die Strafen der Berdammten. Sie bekennen, mas ich bekenne, fie beneiden die Auserwählten, tonnen aber nicht auf den rechten Beg gurudfehren, und jest nust Reue nichts mehr. Gott geigt in mir euch einen Solchen, bevor ich binabfahre, bamit ich euch gur Barnung diene." "Und febt," fprach er mit aufgehobenen, frampfhaft gefalteten Banden, indem er fich aufrichtete, "ich bin ein farter Mann, und bennoch vergehre ich mich und schwinde allmälig bin; und jene bort, indem er auf die Seinigen hinwies, wollen mich mit Gewalt im Leben gurudhalten. Aber endlich muß Gottes Bille erfüllt werden, daß ich elendiglich umfomme, wie ich's verdient babe. Ihr Gerechten in dem Beren froblodet! Jauchzet alle, ihr Rechtschaffenen! Selig, wer burch Gottes Gingebung ein weiches lentfames Berg bat." Dabei blieb er auch gegen beftige und frankende Borwurfe in milder und ernfter Faffung. 218 fein Reffe bei feiner Beigerung, ju effen, ihn bart anließ, und feinen gangen Buftand für Berftellung oder Bahnfinn erklärte, antwortete er mit Ruhe: "ich kann dich nicht hindern, mein Ungluck so ware das Wahnsinn, wahrer oder verstellter! Heuchelte ich eine Krankheit, so würde ich sie mir vom Halse schaffen; ware es wirklicher Wahnsinn, so hätte ich Hoffnung, daß es anders würde. Leider weiß ich, daß es nicht so ist; du aber, der du mit einer so schrecklichen Sache spielst, solltest durch mein entsessliches Beispiel dich erschüttern und Gottesfurcht lehren lassen."

Bahrend er fo fprach, flog ihm eine Fliege in's Geficht. hier und fonft oftere außerte er, nach einer alten Deutung des Ramens Beelzebub, die Meinung, daß die Bliegen des bofen Beiftes dienftbare Gefcopfe feien, und barum fich gerne um ibn fammeln. "Beelzebub," fagte er, "fommt zum Dahle; bald werdet ihr mein Ende feben." Damit legte er sich auf die andre Seite, abwärts gekehrt von den Anwesenden. Da sprach Bergerius, der Bifchof, zu ihm: "ach theuerfter Francesto! wendet doch Guer Angeficht gegen uns! Erhebet Guer Berg auch nur ein wenig jur hoffnung und Buverficht! Bir wollen alle für Euch beten. Laft uns mit einander, ihr laut, und wir ftill im Bergen bas Gebet bes Berrn fprechen!" glaube," antwortete der Ungludliche, "alles, mas ihr faget: bie Teufel glauben's auch und gittern (Jac. 2, 19.). Dit ber Bunge will ich zu Gott beten und herfagen, mas ihr immer wollt; aber mein Berg ift voll haß, Fluchens und Läfterns. 3ch glaube und fühle, daß Gott mein Reind ift." Nachdem er nun gleichwohl, wie er geheißen mar, angefangen hatte, ju beten : unfer Bater in dem himmel ftodte er fogleich, und Thranen traten in feine Augen. Run ift's gut, fagten die Andern: bu empfindeft Schmerg und kannft weinen. Rein, sprach er, ich weine, weil ich fpure, daß ich von Gott verlaffen bin, und bei diefem Bebete nicht mehr, wie fonft, andachtig fenn tann. Bei ber

Bitte: bein Reich tomme! rief er, abermals weinenb: p Berr! mache, bag auch ich in biefem beinem Reiche fei: fcbließe mich nicht aus! Rach ber Bitte um das tagliche Brod feste er hingu: ich habe mehr als genug, um biefen Leib zu nabren; aber ich bitte bich um bas Brob beiner Gnade, ohne welche ich vernichtet bin; darum lebe ich in foldem Graufen." Als er gefprochen batte: führe uns nicht in Berfuchung! fagte er mit bergergreifendem Zone: "ich bin in ber Berfuchung: hilf bu mir heraus! 3ch bin bom argen Reinde befiegt: lag mich wieder fiegen!" Die Freunde priesen die Innigfeit, womit er Gott habe anrufen konnen, als ein autes Reichen, daß der Beift Bottes ibm boch feinen Beiftand nicht verfage; aber er nahm es nicht an: "biefes fein Bebet ju Bott gefchehe nur mit bem Munbe; fein Berg fei ferne bavon, und barum biene es nur bagu, feine Berbartung und feine Strafe gu mehren. 3d fann nicht fagen: ich will Gott anrufen, fonbern nur: ich wollte! aber die Araft dazu ift von mir genommen. Die vielen Gunden, welche ich fruber begangen, beunruhigten mich nicht; benn ich begte bas Bertrauen, bag Gott mir diefelben nicht aufrechnen werbe, fondern fie mir in Christo vergeben babe. Aber nachdem ich die Gunde mider ben heiligen Beift begangen hatte, und mir mein Bertrauen zu Gott in Chrifto mar genommen worben, hat Sott alle meine früheren Gundenschulden mir wieder qugeschrieben: die schweben mir jest alle vor den Augen ohne Beiftand, ohne Mittler. Darum empfinde ich jest, gemartert und gepeinigt, Gott als meinen ergrimmten Seind. D ihr Bruder! führet ein driftliches Leben! Richt alle, bie gu Chrifto fprechen: Berr, Berr, werden in's himmelreich eingehen." Die Qual, welche fein Beift erlitt, murbe an feinem Rorper mehr und mehr fichtbar. Bas man ibm mit Gewalt beibrachte, verbaute er nicht; tein Schlaf tam in feine Augen; verzehrt und vertrodnet lag er im Bette. -

Da Spiera gegen alle Ermahnungen, gur göttlichen Onabe feine Ruflucht zu nehmen, und fein Bertrauen wieber auf die Silfe von Oben zu richten, mit derfelben Untwort in verschiedenen Formen widerftand, indem er ben einen Gebanten festhielt, er fei verbammt, und fonne Gott jest nur haffen, weil auch Gott fein Feind fei: verfuchte man ibn mit ben Worten bes meffianischen 89. Bfalms augleich au widerlegen und au beruhigen: "wo aber seine Rinder mein Gesetz verlaffen und in meinen Rechten nicht manbeln; fo fie meine Ordnungen entheiligen, und meine Gebote nicht halten: fo will ich ihre Gunde mit ber Ruthe beimsuchen, und ihre Diffethat mit Blagen; aber meine Gnade will ich nicht von ihm wenden, und meine Bahrheit nicht laffen fehlen." Aber all das wandte er gegen fich um, und befraftigte bamit biefelbe Meinung, von ber man ihn wegbringen wollte, so daß nie wohl ein Mensch so bundige Schlusse, so triftige Grunde, folchen Fluß der Rede und fo gewählte Ausbrude, turz daß Niemand je fo viele Beredtsamkeit zu seiner Rechtfertigung aufgewandt haben mag, als diefer Ungludliche zum Beweife, daß er ein mit Recht und auf ewig verdammter Mensch sei. Er bewies auch hier, daß die angeführten Berse allein den Auserwählten gelten, und barum für ihn und Seinesgleichen nur Aussprüche ber Berdammnis enthalten. . "Ber bie Renntniß diefer Unterscheidung nicht gum Lefen der beiligen Schrift mitbringe, werbe in ihren Sinn niemals einbringen, und aus diefer Quelle ber Bahrheit nur 3rrthum schöpfen." Dan fragte ibn, an welchen Dertmalen er benn mit folder Gemigheit ertenne, daß er ein Berbammter fei? . Er antwortete: "ich erfannte Gott ben Bater nicht allein in der Schöpfung, fondern auch in meiner Biedergeburt. Ich erkannte ihn durch feinen lieben Sohn, unfern Beiland. 3ch fonnte ihn anrufen, Sundenvergebung von ihm hoffen. 3ch empfand im Bergen feine Liebenswürdigkeit, seinen Frieden und Troft. Jest empfinde ich von Allem das Gegentheil. 3ch tann Gott erkennen, doch nicht als meinen Bater, sondern nur als Feind. Bas wollt ihr weiter? . Dein Geift finnt nach, wie er fich etwa über Gott erheben konnte; ja er heat gegen Gott Saf und 3ch tann jest teine hoffnung und Buber-Biderwillen. ficht mehr faffen, daß er mir meine Gunde vergeben werde: nur Ungft und Bermirrung ift mir jest übrig." "Aber bu hatteft ja", fagte man ibm, "die gottlichen Gnadengaben und das Unterpfand ber gottlichen Liebe empfangen. Bar benn da ein folder Rudfall möglich, deffen bu bich antlagft?" "Gottes Gerichte", erwiederte Spiera, "find unergrundlich. Bir verfinken, wenn wir uns in diese Tiefe hineinwagen. Wer steht, ber febe ju, daß er nicht falle. 3d weiß, daß ich die Bahrheit erkannt habe, wenn ich fie . gleich nicht hinlanglich ergrundete; und daß ich rudfällig wurde, weiß ich auch." Wiederum bielt man ihm entgegen, daß die Soffnung nie aufgegeben werden durfe, fo lange das leibliche Leben fortbaure; Gottes Barmbergigkeit tonne und wie dem Schacher am Rreuge noch im letten Augenblide des Lebens, noch im legten Seufzer Rettung für die Ewigkeit gemahren. Darauf wiederholte er die Berufung auf die innere Gewißbeit feiner Berdammniß: "gleichwie die Ausermählten noch in diefem Leben einen Borfchmack ihrer kunftigen Seligkeit genießen, so empfinde auch er mit allen Berdammten jest schon jenen Burm, welcher nicht ftirbt, jenes nimmer erloschende Feuer und alle Bollenstrafen, und zwar vornehmlich durch den Berluft aller Gnabengaben, durch Berftodung feines Bergens, burch Die Ausermählten Entziehung bes rechten Berftanbes.

guchtige Gott für die Rebler, welche auch fie begeben, burch leibliche Strafen, um fie wie Gold zu läutern; aber bie Ausgeftogenen burch Entziehung aller geiftigen Guter, und bas fei bas Allerichrecklichfte." Run, fprach Giner, wenn bu in foldem Buftande bift, fo barfft bu bich auf bein eigenes Urtheil nicht verlaffen; glaube vielmehr mir, ber ich in guter Berfaffung bes Beiftes bin, und bir verfichere, baß Gott bir verzeihen will. "Im Gegentheil", antwortete Spiera, "weil ich in biefem Elende bin, fann ich nichts glauben, als was meinem Beile gerade entgegen ift. Du aber, der du in guter Berfaffung zu fenn behaupteft, fiebe ja wohl zu, daß dem fo fei! Denn nichts Geringes gebort bagu, behaupten gu tonnen, daß man in guter Berfaffung fei; fonbern man muß im Glauben recht fart, und in ber Bahrheit tief gewurzelt fenn, um bas mit Grund bon fich zu glauben."

Unter ben angesehenften Mannern, welche fich bei bem Ungludlichen regelmäßig zusammen fanden, mar auch ber Bresbyter Bernardinus Stardoneus. Diefer ließ fich's nicht nehmen, es mit der Teufelsbannung (Exorcismus) bei ihm zu verfuchen, und brachte baber einft ein Buch mit, welches die Anweisung und die Formeln bagu ents hielt. Als Spiera feine Abficht vernahm, fcuttelte er ben Ropf und fagte: "er fei gwar überzeugt, daß Gott ihn ber Bewalt der bofen Geifter anbeimgegeben habe, welche er auch wirklich um fich herum fpure; aber bas feien feine folde bofen Geifter, welche burch bas Ablesen von Litaneien ober burch brei Bfalmen ausgetrieben werben fonn-Richts bestoweniger begann der Geiftliche feine Ceremonien, und indem er geraume Beit fchrie, befchwor er bie Beifter, auf bie Bunge bes Befeffenen berauszufommen und Rede und Antwort ju geben. Spiera feufzte und fowieg mit verachtender Gebarde. Dagegen achtete er an

bem Bifchof Bergerius ben liebevollen Ginn, welcher Diefen antrieb, fein Mittel der Aufrichtung unversucht gu laffen. "Mein Bruder," fprach der Bifchof, als jener Unbere mit ber vergeblichen Befchworung ju Ende gefommen war, "Gott hat seine Gnadenwirkungen in's Bort und in Die Saframente gelegt. Dit bem Evangelium haben wir's jest schon etliche Tage bei bir versucht, sowie auch mit ben gottlichen Berheißungen; ba bu teine Arucht bavon empfindeft, follte es nicht der Dube werth fepn, auch mit bem Saframent eine Probe ju machen? Genieße bu einmal nach dem Brauche ber tatholischen Rirche Chrifti Leibund Blut, das ift die wirtfamfte Argnei fur unfere See-Ien." Dieg verweigerte Spiera, indem er fprach: "Ben die Berheißungen nicht angeben, für den find auch die Saframente nicht da. Das Abendmahl ift ben Gläubigen jum Rugen eingefest morben: biefe empfangen Chriftum, indem sie das Abendmahl empfangen. Ber aber ben Glauben nicht bat, ber empfängt Chriftum nicht. por einem Monat ließ ich mich nothigen, bas Abendmabl zu empfangen, und habe nicht recht damit gethan; benu ich habe es mir jum Gericht und Berbammuig empfangen, weil ich den Glauben nicht batte. Wer es ohne Glauben genießt, ber ift und trinft fich felber bas Bericht." (1 Ror. 11, 29.)

Noch am letten Tage, ben er in Padua zubrachte, versuchte man wiederholt und gleich vergeblich, ihn nur einen Augenblick auf andere Gedanken zu bringen. Es war einer der Fälle, wo sogar sinnliche, in dem äußeren Leben und im herkommen unbewußt sich forttreibende Menschen gestehen muffen, es gebe nur eine Birklichkeit im Leben, das Verhältniß des Menschen zu Gott, und einen Troft, den Glauben. Aber diese einzige Wirklichkeit, und mit ihr alles Andere, woran der Mensch sich halten mag,

war bei Spiera zerstört, und dieser eine Troft wollte burchaus nicht haften. "Stellet euch," fprach er gegen wiederholte Ermahnungen, "den Fall vor, ihr wollet einem Menschen, welcher auch nicht einen Funten bes göttlichen Beiftes hat, die Beobachtung des Gefetes und insbefonbere des Gebotes auferlegen: du follft Gott lieben von gangem Bergen, von ganger Seele, von allem Bermogen (5 Mof. 6, 5.). 3br febt ja, bag er bas nicht erfullen kann, wenn Gott ihm nicht die Kraft dazu verleiht. Singt nicht die Rirche: fac nos amare, quod praecipis? Die Beuchler fagen: fie lieben Gott von gangem Bergen; aber Ich aber will nicht lugen, sondern behaupte vielmehr, die eben gemachte Bergleichung paffe gar nicht auf mich. Denn mein Berhaltniß, und mas ich gethan, ift gang andrer Urt, und fo, wie es nie in der Belt portam, indem jur Strafe meines Frevels Gott alle feine Saben, die er fonft den Menfchen gutommen läßt, von mir genommen hat." Gribalbus meinte, feine richtige Er= fenntnig und Auslegung der heiligen Schrift fei Beweis genug, baß er feiner Gaben nicht völlig beraubt fei, um fo mehr, da ihn fo fehr nach der gottlichen Gnade verlange, aus welcher er gefallen fei. Spiera bagegen bebarrte barauf, daß feine Ginficht nur andern Menfchen gur Warnung, und ihm zur Vermehrung seiner Marter gelaffen worden fei. Denn je mehr er fich an bas erinnere, mas er gehabt habe, und je mehr er von den verlorenen Gutern fpreche und fprechen bore, befto tiefer und ftarfer fei feine Qual. "Ihr meinet wohl gar, ich finde eine Art von Genuß in folden Einbildungen, und habe mich mit Eigenfinn darin festgesett? Aber ich betheure euch, wenn ich auch nur einen Tropfen göttlicher Barmbergigkeit ems pfangen, nur einen Augenblid Gott als meinen gnädigen Sott empfinden tonnte, fo murbe ich gerne taufend und

gehntaufend Jahre Bollenftrafen leiden. Denn auch die gewiffe Aussicht auf ein Ende brachte mir einigen Troft; fo aber weiß ich, daß meine Bein endlos fenn wird." Die machfende Bergweiflung, welche aus folden Aeugerungen fprach, erschütterte alle Unwesenden im Innerften, und bas um fo mehr durch die Befonnenheit, Rlarbeit und Gewißbeit, womit er jederzeit feine Gedanten von fich gab: oft aber auch burch berggerreißendes Beinen, womit er in tieffter Demuthigung fein unaussprechliches Elend bejammerte. In folden Augenbliden verftummten bann Alle, voll Schredens, Schluchzens und Weinens. Auch diegmal waren fie auf's innigfte bewegt. Da fprach ber Bifchof: "Geliebtefte Bruder! 3ch febe, daß unfer Bufpruch nichts Rur Eines haben wir noch übrig, unfere Furfruchtet. bitte. Laffet uns einmuthig und einstimmig ben ewigen Gott, den Bater unferes BErrn Jefu Chrifti, anfleben, daß er diefem Urmen feine Sundenschuld vergeben und das Licht feines Erbarmens wolle aufgeben laffen, um feines eingebornen Sohnes willen." Alle warfen fich nieder auf die Anice und beteten brunftig um feine Errettung.

Aber sein Zustand blieb sich gleich. "Den Auserwählten Gottes," sagte er, "muß Alles zum Besten dienen, und den armen Berstoßenen Alles zum Berderben, selbst Gottes Bort. Ich spure, daß Gottes Bort mir ein Geruch zum Tode ist (2 Kor. 2, 16.), und daß es meine Bein und Berzweiflung mehrt, so oft ich's höre. Ich Unglücksliger!" Dann zu den Umstehenden gewendet, sprach er im liebevollsten und rührendsten Tone, und unter Thränen, die ihm über die Wangen slosen: "O meine Brüder, gebet wohl Acht und merket auf! Schätzet ihr Gottes Bort höher, als ich gethan habe! Lernet's an meinem Falle und seiet auf eurer Gut! Glaubet nicht, daß ihr darum Christen seid, weil ihr etwas vom Evangelium verstehet; misbrauchet es nicht gur Freiheit bes Fleifches; machet, daß ein driftliches Leben euer Bekenntniß befraftige! Seid fandhaft und fart in Bertheidigung des Evangeliums, und wenn's nothig ift gum Befenntnif bis in den Tod! Ihr wiffet, was Chriftus felbft gefagt bat: wer Bater, Mutter mehr liebt, benn mich, der ift mein nicht werth (Matth. 10, 37.). Und was fagt Betrus? Thut besto mehr Rleiß, ihr Bruder, euren Beruf und Ermablung feft zu machen (2 Betr. 1, 10.). Und wiewohl ich in der Qual bin, will ich es dennoch machen wie jener Schwelger (Luf. 16, 27.), welcher, in bie Bolle hinabgeftogen, boch um feine Bruber beforgt mar, und ben Bater Abraham befchwor, fie erinnern ju laffen, baß fie fich beffern, bamit fie nicht auch an den Ort ber Qual tamen. Laffet, meine Bruber, die Briefe Betri nimmer aus den Sanben! Es find barin allerdings buntle Stellen, aber nur wenige. Denn biefem bat Chriftus bie Schluffel bes himmelreichs versprochen, womit er ihm eine befondere Berleibung feines Beiftes andeutete, Die Bemabrung einer tiefern Ginficht in die gottlichen Bebeimniffe."

Was man in Padua für den Unglücklichen gesucht hatte, war nicht erreicht worden; vielmehr hatte sich sein ganzer Zustand täglich verschlimmert. Daher beschloßen die Seinigen, ihn nach hause zurückubringen. Als er von Bergerius, Gribaldus und den Andern Abschied nahm, sprach er zum erstern: "Mit all' meiner Berzweislung und wenn gleich einem Berstoßenen und Berdammten Alles zum Schaden ausschlägt, danke ich Euch für Eure Bemühung. Segne Euch Gott mit allem Guten!" Aus dem bisher bewohnten Zimmer geführt, sah er an der Treppe ein Resser liegen, welches er hastig ergriff, um sich zu durchbohren, aber seine Söhne entwanden ihm dasselbe. "Ach," rief er, "daß ich doch über Gott wäre! Denn ich weiß, daß ich kein Erbarmen bei ihm sinde." Auf den Bunsch, daß

er burch seine Sohne von Citadella aus über seinen Ruskand Rachricht geben möchte, gab er zwar das Bersprechen hiezu, aber fügte bei, es werde nichts Gutes, sondern etwas Gräßliches, Ungeheures zu berichten sehn; womit die öfters von ihm angedeutete Meinung ausgedrückt gewesen scheint, daß er in sichtbarer Erscheinung zur hölle absahren werde. In Citadella starb er kurze Zeit darauf; aber die nähern Umstände seines Todes wurden nicht bekannt. Rur das wurde in Padua behauptet, daß er in der gleichen Bershärtung und Erbitterung gegen Gott gestorben sei. Das geschah im Monat Rovember 1548.

Der Bunfc bes verzweifelnden Spiera, Andern ein lehrreiches Beifpiel ju fenn, blieb nicht unerfüllt. Denn eben berfelbe Dann, welcher fo emfig gewefen mar, ibn aufzurichten, jog aus feinem Beispiele ben großen Rugen, daß er von Stund an frei und offen vor aller Belt gu bekennen magte, mas ihm icon langer als evangelische Bahrheit eingeleuchtet hatte. Betrus Baulus Berge= rius, welcher breigehn Jahre guvor Luthern felbft mit allen Runften der Ueberredung gur Umfehr gu bringen verfucht, und noch im Jahre 1541 in Borms all' feine Beredtsamkeit aufgeboten hatte, um den Fortgang der Reformation in Deutschland zu hindern, der vom Papfte wegen feiner Dienfte in geiftlichen Angelegenheiten jum Bifchof erhobene Rechtsgelehrte, fand bier in Babua, wo er, fcon wegen feiner Lehrmeinungen verfolgt, ichon nach Rom gur Berantwortung vorgeladen, und ungewiß, wohin er fich wenden follte, einige Beit verweilte, an bem jammerlichen Lager Spiera's bas, mas er brauchte, Ueberzeugung, Bahrheit und Duth zum freien Bekenntniffe. Roch war bie Radricht von Spiera's Tobe nicht in Babua ange-

tommen, als Bergerius fich veranlagt fab, feine Theilnahme an der Tröftung des Ungludlichen öffentlich zu vertheidigen. In dieser feiner Apologie erkennt man auf's flarfte ben Eindruck, welchen Spiera auf ihn gemacht hatte. Rachdem er behauptet, daß an Spiera feine Delancholie oder Bahnfinn bemerkbar gewesen fei, fahrt er fort: "Du wirft fragen: was macht ihr benn aus bem Manne? 3ch wenigstens halte benfelben für einen Denichen, für ben alle Soffnung verloren ift, welcher jeboch wunscht, ju Gott umtehren ju tonnen, und es nicht fann. 3ch muß ihn für einen Mann erklären, welcher bei lebenbem Leib fich in der Bolle befindet; fo zeigt er fich dem. ber ihn betrachtet. Und obwohl er in diesem entsetlichen Buftande ift, mas für Reben, wie ichon, wie eindringend, giengen doch oft in unfrem Beifenn aus feinem Munde! Denn gerne betenne ich, niemals fo liebevolle und fo infandige Ermahnungen, wie von ibm, vernommen zu baben. insonderheit wenn er vom driftlichen Lebensmandel qu fprechen anfieng. Gin Chrift, fagte er, muffe ein reines, ein unschuldiges, turz ein driftliches Leben führen. Da werbe etwas mehr verlangt, als daß man an ber außern Berbindung der Christenbeit theilnehme, und in derfelben hie und da ein äußerlich autes Werk verrichte, im Uebrigen aber fich nach eigenem Belieben geben laffe. mußten babin alle unfere Bestrebungen mit aller Unftrengung unfres Billens und alle unfre Reigungen gerichtet fenn; wir mußten gang für Gottes Ehre leben und überall in Behauptung der Wahrheit unüberwindliche Standhaftigkeit Beweisen; keines Legaten oder Glaubensrichters Angeficht, nicht Rerter und Tod fürchten."

"Das wußte ich," schreibt er weiter, "wohl Alles guvor. Dennoch bekenne ich, daß mir und allen Anwesenden bei diefer feiner Rede unfer Innerftes erbebte, weil eine

folche Ermahnung doppelt mahr im Munde eines Mannes war, ber barum folche Seelenmarter ausftand, weil er, fo lange er konnte, gerade diefe Berpflichtung nicht befolat Sollten mich üble Rolgen von biefer Sache bebroben, wie mir bas Gerucht verkundigt, fo verfichere ich bir mit Bahrheit, daß ich, was da kommen mag, gerne auf mich nehme. Des guten Gottes Bille geschehe! Dogen Trubfale feber Art über mich tommen, ich werde barum nicht in Kurcht fenn, fondern Alles freudig annehmen, ba es mich nur barum treffen wird, weil ich recht gehandelt. weil ich mit Befuch und Tröftung ber Glenden Jesu Chrift Billen befolgt, Gottes Barmbergigkeit gepriefen, und feinen bodbeiligen Ramen verbreitet babe. Birft bu mich barum fur ben Rerter ober gar ben Scheiterhaufen bestimmen, fo bin ich's auch zufrieden. Aber auch bierin vermaaft du nur fo viel, als ber Berr bir julagt. Das aber weiß ich gewiß, daß der Frommen Blut und Afche jederzeit die Saat des Evangeliums und Gottes Ehre gerade fo mehre, wie der Thau ober der Regen oder Dungung der Saat bes Relbes reichliches Gebeihen ichafft. Möchte boch burch mein Blut und meine Afche jenes Saatfeld getrantt und befruchtet merben, welches Gott in biefer gefegneten Reit durch fo vieler Arbeiter Sande fortwährend anbaut? Denn ob ich auch vor allem Bolte gefesselt gum brennenben Scheiterhaufen geschleppt murbe, so murbe ich boch nicht als ein Berbrecher und großer Gunder, nicht als ein mußiger, genußliebender ober trager Seelforger dem Reuertode übergeben, sondern darum, weil ich nach der mir geworde= nen Erleuchtung die Wahrheit vom Truge zu fondern vermocht, weil ich gearbeitet habe, einige Bflichten eines treuen Seelenbirten zu erfullen, weil ich einen Berfuch machen wollte, ob mir's gelange, eine verzweifelnde Seele zu Chrifto gurudjurufen, endlich weil ich Gottes furchtbares Strafgericht an jenem Elenden in der Belt möglichst zu verbreiten suchte. Richt zwar möchte ich hiemit Gott versuchen, da mir mein Gefühl sagt, daß ich für jest nicht zu solchem Märthrertode bestimmt, sondern vielmehr zu einem andern Dienste ausgespart sei. Aber doch muß ich der Bahrheit gemäß bekennen, daß mir jezuweilen ein so brünstiger Draug erwacht, daß ich sast vor deine Thüre oder vor die des Legaten in Benedig treten und sprechen muß: hier bin ich; wo sind eure Kerker, wo ist euer Feuer? Sättiget euer gierigstes Berlangen, verbrennt mich um Christi willen, weil ich hingegangen bin, den unglückseligen Spiera zu trösten, und das bekannt gemacht habe, was Gott selbst bekannt gemacht haben will, damit nämlich die erkannte Bahrheit nicht verheimlicht, nicht geleugnet, nicht verdunkelt werbe.

"Dein gegenwärtiger Buftand ift wie ber auf einem Schiffe, welches nach vollbrachter Seefahrt fich bem Safen Da erhebt fich ploglich ein wilber Sturm, ber näbert. das gange Schiffsvolt in Bewegung fest, fich felbft mit der Ladung zu retten. Goll's aber zum Schiffbruche tommen, fo hoffe ich burch Schwimmen mein Leben bavon gu bringen. Es wird mubfelig dabei gugeben; ich werde außer bem nadten Leben Alles verlieren; aber babeim habe ich viel größeres und berrlicheres Gut: bas werde ich bernach in frober Rube genießen. Alfo fteigen über mir, ber ich faft icon am Ende meiner Tage und im Safen bin, Gewitter auf. Denn jest haben meine Berfolger den rechten Borwand, auf mich loszugeben. 3h dagegen fammle' mein Gemuth, und lege an die Baffen, welche ich befite, und thue, was möglich ift, um nicht zu erliegen. Bornehmlich aber bleibt mein Blid fest dabin gerichtet, wo Jefus Chris ftus, meine hoffnung und meine Leuchte, ewig ftrablet. Das ift mein Leitstern, bas ift mein Sort, und ich fpreche gu

mir: wenn ich fo vielen Anläufen nicht mehr wiberfteben fann, wenn ich meine Gludsguter verlieren, ja wenn bas Leben felbft mir genommen werden foul: fo bin ich boch gewiß, daß meine Seele gerettet ift; bin gewiß, daß im himmel mir Rube, Ehre, Schape, fury viel größere Guter behalten werden, und burch Chriftum mir ichon errungen find, ale die, welche die Belt am bochten balt, mabrend fie doch nur ein Traumbild find. Du, mein himmlischer Bater, baft mich zu Jefu Chrifto geleitet. Du baft gewollt, daß ich bein Gebundener fei: mache aus mir, bas ift mein Aleben, mas bir gefällt. Leite unr bu mich an beiner Sand, und tobte in mir, was noch fleischlich und bon der Art ber weltlichen Rlugheit an mir ift. Denn biefe Kluabeit, das erkenne ich wohl, ift wider bich gerichtet und dir feind, da fie mich oft bewegen will, mich auf Mittelmege und Austunftsmittel zu werfen, Die fichtbar beine Ehre fcmalern, ja ihr geradezu entgegen find. Erneure du in mir ben beiligen Beift, und lag ibn in diefem Rampfe fiegen. Bib, bag biefes falfche und treulofe Rleifch und diefe thorichte Rlugbeit ber Belt gang gunichte werde, wie ich im Beifte hoffe. Laffe endlich bas Ringen und Rämpfen diefer Zeit ein folches Ende gewinnen, basgang allein gu beiner Ehre bienen moge, burch unfern SErrn Jejum Chriftum.

## Anmertung ju G. 242.

Ein selten gewordenes Buch, Francisci Spierae, qui, quod susceptam semel evangelicae veritatis professionem abnegasset, damnassetque, in horrendam incidit desperationem, historia, a quatuor summis viris, summa fide conscripta: cum clarissvirorum praesationibus, Caelii S. C. et Jo. Calvini, et Petri

Pauli Vergerii Apologia: in quibus multa hoc tempore scitu digna gravissime tractantur. Accessit quoque Martini Borrhai, de usu, quem Spierae tum exemplum, tum doctrina afferat, judicium. 2 Petri 2. Satius fuisset eis non cognovisse viam justitiae, quam ea cognita ab eo descivisse, quod illis traditum est, sancto praecepto. Basiliae MDL. - enthält, wie der Titel befagt, vier von einander unabbangige Berichte won Augengeugen über Diefen in feiner Art einzigen Rall. Rach M. Flac. Ill. in dem ebenfalls feltenen Buche De sectis, praef. p. 43 und A. muffen von Babua aus febr viele Rachrichten barüber in alle Lander Europa's abgegangen febn, und damale er-Staunliches Auffeben gemacht haben. 3ch habe aber nirgends etwas finden tonnen, das nicht auf ben einen ober ben anbern Diefer vier Berichte ale Quelle gurudwiefe. Diefe ftimmen im Befentlichen fo jufammen, daß die Rritit bei ihrer Bereinigung in ein Banges fast feine Arbeit findet. Aus Berger's Apologie ift, das abgerechnet, mo feine eigenen Borte angegeben werben, nur die Bezeichnung zweier mefentlicher Umftanbe gur Gefchichte: erzählung beigezogen worden; nicht, als ob die Ausfage eines fo theilnehmenden Augenzeugen weniger Glauben verdiente, fonbern weil es fast nichts gibt, mas die Andern nicht vorher und reichlicher barboten. Denn feine Apologie ift an einen Mann aerichtet, welcher, in Babua felbst in einer geiftlichen Burbe lebend, von Spiera mehr wiffen mußte, ale ihm felbft erwünscht war.

5.

## Nachricht von dem Teben Paul Wolfgang Aerkels,

verfaßt von Friedrich Roth.

1821.

Paul Wolfgang Merkel ward geboren zu Rurnsberg am 1. April 1756. Sein Bater war Cafpar Gottlieb Merkel, verordneter Borfteher des handelsplates, Sohn des Rathschreibers und Stadtspndikus Ansbreas Merkel; seine Mutter Maria Magdalena, Tochter des verordneten Borftehers des handelsplates, Georg Rikolaus Merz.

Auf bem Gymnasium zu Rurnberg, bas er frühe besuchte, zeigte er zum Gelehrtenstande Fähigkeit und Reigung; allein der Eltern Bunsch bestimmte ihn, sich dem Beruse seines Baters zu widmen. Gleichwohl hat er niemals bedauert, auf das Latein mehr Fleiß gewandt zu haben, als die meisten seiner Standesgenossen. Er rühmte
noch in seinen letzten Jahren oft den Rutzen, den er dataus vornehmlich zu desto gründlicherem Ersernen anderer Sprachen gezogen, und freute fich, keines Dolmetschers zu bedürfen, wo ihm etwas in der Gelehrtensprache Geschriebenes vorkam.

Sein Bater hielt nicht für gut, ben Sohn in seinem eigenen Sandlungshause unterweisen zu lassen; ein engerer Areis schien ihm dazu räthlicher. Er gab ihn einem Manusatturhändler, hieronymus Deterding aus Bremen, in die Lehre. Diesem verdankte Merkel nicht nur einen sorgsältigen Unterricht in allen handlungsgeschäften, sondern auch andere gute Kenntnisse, namentlich eine gründliche Anleitung zu der englischen Sprache und die Bekanntschaft mit einigen der größten Schriftseller in derselben, vorzügslich mit Richardson, bessen tugendvolle Berke einen unvergänglichen Eindruck auf ihn machten.

Er war in seinem siebenzehnten Jahre, als sein Bater ihn auf einer Geschäftsreise durch Oberitalien nach Benedig führte. So kurz diese Reise war, so viel Nahrung gewährte sie dem empfänglichen Sinn des Jünglings. Die Borzüge beutscher Art und Sitte wurden ihm hier frühe klar an dem Abstande der italienischen. Andere Länder zu besuchen ist ihm nicht vergönnt gewesen. Es verlangte ihn sein ganzes Leben hindurch, vornehmlich England zu sehen, ob er gleich in seinem Fache das Gesetze, Stetige des holländischen Rausmanns weit vorzog; allein der anhaltende Drang seiner Berussgeschäfte verhinderte die Erfüllung dieses Bunsches, die, wie er oft geäußert hat, sein Glück vollendet baben würde.

Roch ehe die Lehrzeit abgelaufen mar, gab ihn fein Bater einem naben Berwandten, auf deffen Bunfch, gum Geschäftsführer. In solcher Jugend schon beinahe selbst-fandig, rechtsertigte er durch stets besonnenes handeln das Bertrauen, das man zu seiner Reise geschöpft hatte. Bald nachber trat er in die handlung seines Baters über, dem

bereits ein zweiter, gleich trefflicher Sohn zur Seite ftanb. Namhafte Berlufte hatten bas haus geschwächt, aber bie angestrengte und geschickte Thätigkeit der beiden Sohne, benen bei zunehmender Kranklichkeit des Baters die Leitung zufiel, erhielt es in Ehren.

Je mehr sich Merkel dem Mannesalter näherte, defto lebhafter wurde sein Berlangen nach höherer Geistesbildung, das schon in der Schule geweckt, in der Folge aber mehr gereizt als befriedigt worden war. Jum Lesen blieb ihm nicht Zeit genug, da er nicht nur den Tag, sondern oft auch einen Theil der Nacht seinem Geschäfte widmen mußte. Lehrreicher Umgang entschädigte ihn für diese Entbehrung reichlich. Zwei Männer, deren er noch spät nie ohne Rüherung gedacht hat, öffneten ihm in freundschaftlichem Gesspräch den Schat ihrer wissenschaftlichen Bildung.

Wolfgang Jäger, damals Lehrer am Gymnasium, nachber Brofessor zu Altdorf, war der eine. Dieser, ein gelehrter Kenner der Geschichte, vorzüglich der neueren, und scharfer Beurtheiler der Zeitereignisse, hat auf Mertels Borstellungen von dem Zustande der bürgerlichen Geselsschaft, von dem Gehalte und dem Werthe ihrer bestehenden Formen, am meisten gewirkt. Ansangs bestürzt über das Rauhe in Jägers Urtheilen und den schneidenden Gegensatz derselben mit der gemeinen Meinung, aber eben dadurch desto mehr zu eigener Prüsung ausgeregt, gelangte Merkel. zu einer seltenen Unbesangenheit und Sicherheit der Ansicht.

Mit bem andern, Ernft Friedrich Andreas Cnopf, damals Bifar zu Rurnberg, nachher Confiftorialrath und Brediger zu Bien, wo ihn ein früher Tod hinweggenommen hat, verband ihn die innigste Freundschaft. An diesem für Gemüth und Berftand gleich fruchtbaren Umgange nahm auch sein schon erwähnter Bruder Theil, und eine Schwe-

fter, die mit den schönften Anlagen begabt, aber höchst uns gludlich verheirathet und dazu kinderlos, ihren einzigen Troft in dem Umgange gleichgefinnter Freunde sand.

Cnopf mar vertraut mit der neueren Literatur. Gern theilte er mit feinen Kreunden ben Benuß ber Deifterftude ber Dichtfunft, welche damals in Deutschland bervortraten und vorzüglich das jungere Gefchlecht in frobe Bewunderung verfetten. Doch mar fein Beift mehr bemjenigen, mas ibm fein Beruf am nachften legte, zugewandt. machte feine Freunde mit den neuen, helleren, oder doch freieren Unfichten der protestantischen Theologie, denen er felbft zugethan mar, bekannt; mit ihrem Streben, fich auf Bernunfterkenntniß ju grunden, und mehr Tugendlehre ju werden als Glaubenslehre. Man fann fich freuen, bag ein großer Theil der Zeitgenoffen von diefer Richtung umlenkt, ohne bag man barum biejenigen, welche fie bamals genommen haben, anklagt. Es war bei den meiften, auch bei Enopf, eben fo viel Trieb zu lebendiger Babrheit, als Abneigung gegen "fcmache und durftige Sagungen." Irrten fie, indem fie diefer Abneigung den Lauf ließen, und, anstatt bem Empfangenen feine alte Ehre und Kraft zu geben, sich von demselben abwandten, so war bieß ein menfchlicher Fehler, ber, vielleicht ungertrennlich von dem Aufftreben ju bem Rechten, auf jeder Stufe ber Entwidelung fich einstellt, jeder Erneuerung vorangebt. So viel Einagna übrigens bei Merkel die Borftellungen fanden, die er von der angiebenoften Seite durch feinen Freund fennen lernte, fo blieb er doch, gleich diefem, erfüllt von Chrfurcht gegen die driftliche Offenbarung, und hielt fich daran, nicht an das, was man natürliche Religion zu nennen pflegt, sowohl in feiner eigenen Undacht. als in dem Unterrichte, den er in der Folge alle Sonntage feinen Rindern felbft ertheilte.

Rach dem Tobe feines Baters, unter ben Augen feiner hinfcheidenden Mutter, verlobte fich Mertel im Jahre 1783 mit ber einzigen, noch fehr jungen Tochter Johannes Bepler's, dem das alte handlungshaus Johann Sigmund Löbel burch Bermachtniß ber letten Benterin gugefallen mar, nund ber ein nicht geringes Bermogen burch gute Ordnung in Geschäft und Birthschaft ansehnlich vermehrt hatte. Die Braut war, ob fie gleich ihre Mutter früh verloren hatte, auf das häuslichste erzogen. Lange war ein Spaziergang mit ihrem Bater bes Sonntags zwifchen den beiben Bredigten, die fie regelmäßig mit ibm besuchte, ihr einziges Bergnugen gewesen; felten maren bie Besuche im Hause, noch seltener außer demselben; es wohnte darin eine schlichte Ehrbarkeit, von welcher jest schon meniger Spuren als Erinnerungen übrig find, die fich gegen die Gefahr bes Ueberdruffes an ihrer Ginformigkeit und Stille weniger durch ihre Abgeschlossenheit, als dadurch Schütte, daß die Religion Vorfteberin des Lebens war und jeden Tag fo ju fagen weihte.

Ift der Mann fähig, Bildung zu geben, so kann nichts erwünschter seyn, als daß die Frau sie von ihm empfange. Daher preist Sokrates in Renophons Buche von der Haus-haltung einen Mann glücklich, dessen Braut gar wenig gessehen, gar wenig gehört hatte, und nun gelehrig, biegsam, wißbegierig und empfänglich zu ihm kam. Eben dieses Bershältniß hat das Glück von Merkels Ehe wo nicht begrünsdet, doch dasselbe so völlig, so dauernd und so schön, als wir es gesehen haben, gemacht. Gleichheit des Anspruches—welche in Zeiten guter Sitte die Frau nie mitbringt, sondern erst durch Würdigkeit erlangt— ergab sich hier aus gleicher gegenseitiger Hochachtung; oder vielmehr, um mit Worten eines alten Schristftellers zu reden, jedes zog das andere sich selbst vor, und sie waren Eins.

Merkel mar noch nicht lange verheirathet, als ibm burch die Berfetzung Enop's nach Bien der Umgang entjogen murde, der ihm der lehrreichfte und daher der liebfte gewesen war. Andere Freunde, an die er fich defto enger anschloß, verguteten ihm diefen Berluft. Unerfeklich aber war ein zweiter, ben er einige Jahre fpater burch ben Tob feines Brubers Beinrich erlitt. Er fchrieb brei Monate barauf an Cnopf: "Roch blutet mein Berg, wenn ich an ibn bente, wenn ich nur eine Reile, nur einen Buchftaben bon ihm febe: noch bore ich feine letten Borte, die von feiner übergroßen Liebe ju mir bis an den letten Sauch feines Lebens zeugten; noch febe ich fein Bild, wie er mit bem Tobe ringt, wie die Ratur fich wider die Berftorung ftraubt - wie er so fanft, so heiter, so ruhig fein Baupt neigt, und in meinen Armen babinfinft. Gott! mußte ber frobe, muthige Jungling, ber fo ftart fur Tugend glubte. ben alles, mas fcon, groß und ebel ift, fo machtig rubrte, ber fo thatig für fein und Anderer Bohl war - warum mußte er gerade in der Mitte feiner Laufbahn fo plotlich abtreten, und fo viel von mir und allen feinen Freunden mit in das Grab nehmen!"

Durch den Tob seines Bruders war Merkel einziger Eigenthümer der väterlichen Sandlung geworden. Er vereinigte sie, nach dem Bunsche seines schon betagten Schwiegervaters mit dem Hause desselben, welches nun die Firma Lödel und Merkel annahm. Ein Brief, worin er seinem Freunde Enopf Nachricht von dieser Beränderung gab, enthält eine Betrachtung, aus welcher sich die Denkungsart des Mannes erkennen läßt. "Die Borsehung hat meine zeitlichen Umstände vor vielen Tausenden gesegnet, und ich bin nichts weniger als gleichgiltig dagegen; allein ich sehe auch die große Gesahr, der ich bei denselben ausgesetzt bin. So viele Beispiele des Leichtsuns, des Stolzes, der Ber-

schwendung, der Ueppigkeit so mancher Begüterter auf der einen Seite, und von allzu großer Anhänglichkeit an die irdischen Guter, Gewinnsucht, Geiz, hartherzigkeit auf der andern Seite; prägen mir bei jedem Schritte, den ich thue, die größte Borfichtigkeit ein, und ich bitte Gott täglich, daß er mir Weisheit und Berkand verleihen moge, ein treuer haushalter der mir anvertrauten Guter zum Segen meiner Mitbrüder zu sehn."

Schon ein Jahr guvor, 1786, mar Mertel unter Die Abjuncten bes Sandelsplages aufgenommen worben und vermöge diefer Ernennung in den größern Rath ber Stadt eingetreten. Bas damals beinahe nichts als Titel mar benn lange Beit hatte ben größeren Rath aus bem Befibe feiner Rechte gesett - wurde balb ein wichtiges Umt. Aus Beranlaffung einer von bem fleinen Rathe angeordneten neuen Auflage war ein alter Streit erneuert; er ift vor dem taiferlichen Reichshofrathe bis zu beffelben Auflösung unter bem Titel: "Rurnberg Rauf- und Sandels-Teute contra den Magistrat daselbst, modo Genannte des größeren Rathes contra den Magiftrat daselbft," geführt Begenstand Diefes Streites mar gunachft feineswegs die Berfaffung, fondern blos die Berwaltung. Sandeleftand begehrte Minderung der Bermaltungetoften und Berbefferung bes Steuerfußes. Diefem Berlangen ftand nicht nur das alte herkommen entgegen; schon jede bestimmte Aeußerung desselben war erschwert durch das Geheimniß, das über der Berwaltung schwebte, und felbst ben meiften Ditgliedern bes fleinen Rathe feine Ueberficht bes Gangen gestattete. Damals wurde es icon für ein Großes geachtet, daß der Reichshofrath, indem er Unterwerfung unter die Anordnungen des fleinen Rathes befahl, diefen doch zugleich anwies, die Anträge des Handelsstandes zu hören

und zu erörtern. Merkel ward mit einigen Anderen zu biefen Berathungen berufen.

Alles war ihm hier neu und beinahe fremd; es wurde ihm nur um so genauer bekannt, und die Arbeit um so leichter, je schwerer er sich dieselbe vorgestellt hatte. Oft, wenn er in der Folge daran zurückdachte, sprach er mit Bergnügen von diesen Lehrjahren\* seines öffentlichen Lebens und der wohlthätigen Furcht, womit er sie angetreten.

Die Umftande murden schwieriger, als in den Jahren, burch welche das Geschäft fich hinzog, die frangofische Staatsummalzung auf Deutschland zu mirten anfieng. Ginerfeits fiel nun gar leicht auf jedes Begehren von Berbefferung der Berdacht der Reuerungssucht; auf der andern Seite regte, mas in dem Rachbarftaate ju gelingen ichien, in mancher Gegend Deutschlands übermäßige Erwartungen und Forderungen auf. Mertels Rlugheit und Unfeben verdankte es der Nurnbergische Sandelsftand vornehmlich, baß seine Sache auf ihrer Bahn blieb, und ohne Unterbrechung fo fonell, als es die Formen jener Beit erlaubten, fortichritt. Gin mertwürdiger Beweis diefes Unfebens und diefer Rlugheit ift die Stiftung der Gefellichaft gur Beforderung vaterlandifcher Induftrie. Bon einigen achtbaren Burgern mar der Bunfch lebhaft geaußert worden, einen Berein zu bilden, der fich an bestimmten Tagen mit politischen Untersuchungen beschäftigte. Dertel fah eben fo gut, welche Gefahr eine folche Berfammlung bringen könnte, fo unichuldig ihr Anfang febn mochte, als, bag bie Reigung dazu nicht leicht zu bezwingen, leichter auf einen andern Gegenstand abzuleiten fei. Er fcblug eine andere Berbindung vor, die, juganglich fur Jedermann, blos bie Beforderung des Runft- und Gewerbfleißes jum 3med hatte. Diefer Berein bilbete fich fogleich aus allen Ständen, wirtte viel und wohlthätig, indem er ftreng bei feiner Aufgabe blieb; von dem Clubb mar nie mehr die Rede.

Nach langen Berhandlungen kam endlich ein Bertrag zwischen dem kleinen und dem größeren Rathe zu Stande, wodurch diesem sein Antheil an der gesetzgebenden Gewalt zurückgegeben, und die Finanzverwaltung einer neuen, aus Mitgliedern beider Räthe zusammengesetzen, Behörde übertragen wurde. Merkel bot, als Mitglied dieser Behörde, alles aus, um ihr die Thatkrast zu geben, die ihr bei ihrer Errichtung zugedacht war. Bergebens; die Zwietracht war unbezwinglich. Wider seinen Rath wurde eine kaiserliche Local-Commission begehrt. Er trat nach drei Jahren aus und verbat sich die Wiedererwählung standhaft.

Die Sache blieb ihm gleich werth und wichtig; er wirkte dafür unabläßig und vielfach fort. Die unfäglichen Binderniffe und Bogerungen, hauptfachlich von der Urt bes reichsgerichtlichen Berfahrens herrührend, welches in biefer Staatsfache nicht anders handelte, als in einer burgerlichen Rechtsfache, ermubeten weber feine Soffnung, noch feinen Gifer. Diefer gieng nie in Beftigteit über. Mertel fab bas Festhalten bes Batriciates an dem Bergebrachten, als eine nothwendige Erscheinung, fo ruhig an, daß teine Bitterteit in ihm auftommen tonnte; und wie er felbft nicht haßte, fo mar er, feiner entgegengefetten Meinung und Abficht ungeachtet, nicht gehaßt. Ergurnt murbe er nie burch Biderfpruch, fondern nur burch den Berbacht, ber fich wohl manchmal äußerte, daß er nach Theilnahme an ber Regierung trachte. Der Borwurf mar in feinen Aus gen fo ungerecht, fo thoricht; er batte fich in ber Befchranfung auf bas häusliche Leben, mare nur die Berwaltung gut bestellt gemefen, fo gludlich gefchapt.

Allein die öffentlichen Angelegenheiten forderten ihn anhaltend zu thätiger Theilnahme auf. Er wurde und

blieb Mitglied der Behörde, welcher die Bestreitung und Bertheilung der von 1796 an sehr drückenden Kriegslasten übertragen war. Sein Werk ist es hier vorzäglich gewesen, daß Alles durch Auslagen, nichts mit Anlehen bestritzten, und die Rürnbergische Staatsschuld nicht vergrößert worden ist. Denn so wenig er die jetzt Lebenden zu außersordentlichen Anstrengungen, um die Schuld der Bergangensheit zu tilgen, verbunden achtete, so unzuläßig schien es ihm, die Last der Gegenwart, so sern sie nicht ganz unersträglich wäre, auf die Rachkommen zu wälzen.

Sleich thätig nahm er zehn Jahre lang an den Berathungen Theil, welche die Erhaltung der Selbständigkeit Rürnbergs und die Biederergänzung seines Gebietes zum Zwede hatten. Ob er gleich nie so sest, als einige seiner Mitbürger und Freunde, einen günstigen Ersolg hosste, so konnte er sich doch mit Andern nicht vereinigen, welche die Unabhängigkeit schon vor Auflösung des deutschen Reiches verloren gaben, und zu Fortschritten in diesem Sinne riethen. Den ererbten Stand so lange als möglich zu behaupten, hielt er für ein Gebot der Ehre; denselben eigenmächtig auszugeben, für einen Eingriff in die sittliche Ordnung.

Richt unerwartet war ihm, als das deutsche Reich ausgelöst wurde, die Bereinigung Rürnbergs mit Baiern; nach seiner oft geäußerten Ueberzeugung das erwünschteste Loos, wenn einmal die Selbständigkeit nicht fortdauern konnte. Den Schmerz, mit welchem er diese untergehen sah, milderte die Betrachtung, wie schuplos, hinfällig und kümmerlich sie in der letzten Zeit gewesen, und zugleich die Zuversicht, daß Kürnberg, dem baierischen Staate einverleibt, nicht ein Besithum, sondern ein Bestandtheil desselben, in dieser Umwandlung die beste mögliche Bergütung der verlorenen Selbständigkeit empsangen würde.

Diese Zuversicht blieb ungeschwächt, so empfindlich manches ihm siel, bas zunächt hierauf geschah. Er bestachte die Schwierigkeit jedes Ueberganges von einer alten in eine neue Ordnung. Selbst was er am meisten missbilligte und beklagte, maß er nicht dem Wesen des baierisschen Staates bei, der sich zu dem Rechten überall bekannte auch im Großen manche Broben seines Strebens darnach gegeben hatte, sondern theils dem Drucke von Außen, theils ungeschicktem Diensteiser mehr als übler Gesinnung Einzelner; und er sprach mit geberem Bedauern als Unwillen von solchen, die zu glauben schienen, neue Angehörige eines Staates wären ungefähr mit ähnlicher Zucht, wie gewisse Thiere, zu zähmen und einzugewöhnen.

Bon nun an war Mertele öffentliche Thatiafeit auf lange Beit beschränfter. Seit 1801 mar er einer ber vier Borfteber bes Sandelsplages. Dag biefes Umt in feiner Birffamfeit und Burbe blieb, mabrend andere alte Ginrichtungen aufhörten, ohne burch andere örtliche erfest gu werben; daß die Gerichtsbarfeit der vier Borfteber oder das fogenannte Marktsgewolbe unter dem Ramen eines Friedens = und Schiedsgerichts bestätigt marb; und daß Rurnberg ein Sandelsgericht zweiter Inftang erhielt, gu beffen Beifiger er auch ernannt murbe: bieg ertannte er als Gabe ber neuen Regierung bantbar an. Er widmete fich bem Geschäft, bas ihm als Sandelsvorfteber und als Mitglied des Sandels-Appellationsgerichts oblag, mit großem Rleiße, dem erfteren besonders, das ihm viel Gelegenheit gab, gur Erhaltung guter Ordnung in dem Sandeleverkebr auch mittelbar zu wirken. Der Rebe fehr machtig, auch ohne Borbereitung, fprach er als Richter im Marttsgewölbe, wo alles mundlich verbandelt wird, fo eindringlich, baf oft erbitterte Barteien auf ber Stelle fich verglichen, oft, wer Unrecht hatte, nicht nur darüber belehrt, sondern bewegt und gebeffert hinweggieng.

Ru Anfana des Jahres 1808 reiste Merkel an ber Spipe einer Abordnung des Sandelftandes nach Munchen, um bedeutende Abanderungen der eben eingeführten Bollordnung zu erlangen. Die Abgeordneten von andern Stadten, die in berfelben Abficht gefommen waren, erkannten bald in ihm den fachtundigen, beredten Mann, und ftellten ihn überall voran. Sein Bortrag, reich an klaren Thatsachen', machte auf den Kinanzminister, Freiherrn von Sompefch, fo viel Eindruck, daß die meiften der nachgefuchten Abanderungen jugestanden murden. Gine fo ehrenhafte, durch Ueberzeugung allein bewirfte, Rachgiebigfeit ber Regierung bestärtte Mertels Gefinnung gegen fie; und was er nach feiner Rudfehr von der buld und Gute bes Ronigs erzählte, dem er zum erftenmale feine Ehrfurcht bezeugt hatte, war nicht ohne Birkung auf die Gemuther feiner Mitburger.

Damals hatte die große Zerrüttung des handels schon begonnen, deren Folgen jest noch fortdauern. Da durch Lasten, Sperren und Gesahren die alten handelsstraßen großentheils ungangbar wurden, neue, die sich schnell erössenten, oft eben so schnell wieder verlassen werden mußten, und allenthalben viele der angesehensten häuser plöglich sielen, so nahmen die Geschäfte mehr und mehr die Art eines Wagspieles an, worin die klügste Berechnung nichts vermochte. Merkel, der, gleich seinem 1804 verstorbenen Schwiegervater, sederzeit den mäßigsten und sichersten Gewinn dem größeren und minder sichern vorgezogen, und daher sein Geschäft bisher mit der größten Stetigkeit gesührt hatte, sah diese Beränderung mit Unmuth und Besorgniß. Schwere Berluste, die er von hier an erlitt, verschlangen großenstheils, was er in zwanzig Jahren wohl erworben hatte.

Gleichwohl hat fich das Bermogen, mit welchem er und fein Schwiegervater 1787 zusammengetreten waren, nicht nur unversehrt, sondern ansehnlich vermehrt gefunden.

Er verehrte mit Bewunderung und Dant in diefem Glud ben gottlichen Segen. Bas baran vielleicht feinem eigenen Thun jugefchrieben werden darf, ift Folgendes. Er ließ fich durch den glanzenoften Erfolg verwegener Unternehmungen in feiner Rabe, ob er gleich fie gu überbieten vermögend mar, nie zu ähnlichen verleiten. Auf 3meige, bie ihm fremd waren, debnte er fein Gefchaft felbft ba nicht aus, wo die bisher gepflegten minder ergiebig wurben. Er blieb in allem der Sitte feines Saufes treu, unterhielt die alten Berbindungen beffelben mit Borliebe fo lange ale möglich, und opferte fie neuen, welche größeren Bortheil erwarten ließen, nicht auf. Er murbe felten bin= tergangen, weil er, obgleich nicht argwöhnisch, auf bas forgfältigste prüfte, ehe er Zutrauen gab. Am wenigsten lief er Gefahr, fich felbft ju hintergeben. Aus feinem Gefchaftefreife mar alle Gelbstäufchung, auch die lodendfte, verbannt: ein mahrscheinlicher Berluft erschien auf feinen Budern als ein icon gewiffer, und auf hoffnungen, auch die ftartften, murbe nie gerechnet. Er handelte daber nie mit eingebildeten, fondern nur mit wirklichen Rraften, Die gewöhnlich größer, nie geringer als das Erforderniß der Beschäfte maren. Damit behauptete er einen gwar nicht großen Reichthum, aber einen folden, ben ein alter Dichter als ben gefunden preist.

Sein Aufwand war beträchtlich, aber nicht von der Art, welche leicht zu übermäßiger Bermehrung führt. So abgeneigt gehaltlosem Gerede ohne Ansehen der Berson, so begierig war er nach unterrichtendem Gespräch; er zog es jedem andern Bergnügen vor, und die ein solches führen konnten, waren ihm nicht nur allezeit willsommene

Tijchgenoffen, fondern er bemubte fich auch barum, daß fie es gern fenn möchten. Allein in Gaftgeboten feine Boblhabenheit zu zeigen, mar nicht feine Beife; und ein vornehmer Mann bemertte einft mit Bermunderung, dag er feinen Roch batte. Bon ber Erziehung feiner Rinder murbe mit ungefuchter Strenge alles, mas Einbildung und Gitelfeit hatte erzeugen mogen, fern gehalten. Defto geachteter und gufriedener maren in feinem Saufe Die Lehrmeifter, wozu nur grundliche, gefeste Leute von ihm gemablt mur-Bie er felbft an bem, mas da mar und nabe lag, an dem Rreise, der ihm gezogen war, genug hatte, und auf Erweiterung nicht ausgieng, überzeugt, daß innerhalb besfelben ichon bes Guten mehr fei, als er umfaffen fonne; benfelben mit Rraft nuchternen Ginn hat er mit Bort und That auch in feinen Rindern zu wecken und zu nähren nich bemüht. Er bestritt die berrichenden Thorbeiten nicht. indem er fie nicht für schlimmer als die vorübergegangenen hielt; gestattete ihnen aber keinen Bugang in fein Saus, wo g. B. nie ein Rinderball gehalten worden ift. Auf jene Steifheit der Sitte, die er als Jungling noch gefeben und ungern ertragen batte, mar allmälig eine Sinlaffigfeit gefolgt, die er eben fo wenig billigte; mas er begehrte und feiner Umgebung aufzuprägen fuchte, mar ein bequemer Un= fand, gleich entfernt von dem Schwerfälligen und von dem Rlatterhaften.

Ein ansehnlicher Theil seines Einkommens war immer Unterftügungen gewidmet, theils um Leiden zu heben oder zu erleichtern, theils um unbemittelten Fleiß auszustatten oder aufzumuntern. Dehr davon zu sagen, verbietet das ehrwürdige Andenken seiner Bescheidenheit. Er war übrigens ein strenger Aufseher der Berwendung seiner Bohlethaten, ohne daß er dadurch die Empfänger in eine demüthigende Abhängigkeit sette; Rath, Ermahnung, Troft von

feiner, offene Rechenschaft von ihrer Seite gab ein freundliches Berhaltnig.

In einem ähnlichen standen mit ihm auch viele, die keiner Geldhülfe bedurften, wohl aber eines treuen Rathes, einer sichern Leitung; er bot sich dazu nicht an; sobald es aber begehrt wurde, war es ihm Berus. Weder hierin, noch sonst im Umgange war seine Ueberlegenheit drückend; nicht, daß er sich derselben nicht bewußt gewesen wäre; aber noch weit inniger war er seiner Schwäche als seiner Stärke sich bewußt, und daß alle gute, alle volltommene Gabe uns von oben herab komme.

Suchen wir Mertels Borzüge in einen Begriff zu fassen, so wird es hohe Besonnenheit fenn, die nicht in der blosen Kraft besteht, die Gedanken zu sammeln und zu richten, sondern vielmehr in einer das ganze Leben regierenden Stimmung, gebildet aus klarer Einsicht, welche nur bei reinem Gemüthe möglich ift, mit Hulfe desselben aber Wahrheit und Werth, Waß und Verhältniß der Dinge erkennt, umfaßt und vergegenwärtigt. Diese Besonnenheit, den griechischen Weisen Inbegriff der Tugend, macht, was vielleicht das -höchke Lob in unserer Sprache ift, den ganzen Mann.

Das Greisenalter übernahm ihn früher, als sein starker Körperbau und die Räßigkeit seiner Lebensart erwarten ließ. Allein die Folgen übergroßer Thätigkeit, besonders allzu angestrengter Arbeit in der Jugend, welche sich
sigken Jahre andringender. Mancherlei Kummer war hinzugekommen, der die Gesundheit, nicht der Seele, aber des
Leibes, angegriffen hatte; etwas davon ist schon oben berührt; viel Unglück in seiner Berwandtschaft, das ihm auch
großen Schaden an Bermögen zusügte, war das schmerzlichste gewesen. Die Freude und der Trost seines Alters

waren seine zehen Kinder, alle von guter Anlage, sieben Söhne und brei Töchter, beren älteste ihm Enkel gegeben hatte, an denen er mit Wonne die Keime und Borzeichen des Guten wahrnahm. Nachdem er 1817 seine zwei ältesten Söhne zu Gesellschaftern der handlung ausgenommen, und ihnen mit wohlbegründetem Bertrauen einen großen Theil seines Geschäfts übertragen hatte, ergab er sich ruhisger in die nun merkliche Abnahme seiner Kräfte, und war auf das Herannahen dessen, was er nicht als Auslösung, sondern als Bollendung ansah, stets gesaßt. Aber noch einmal wurde er zu nüglicher Wirksamkeit für das gemeine Wohl berusen.

Die Berfassungs-Urkunde des Königreiches war erschienen, als kaum erst bekannt geworden war, es werde daran gearbeitet. Sie erfüllte vieler guter Bürger, auch Merkels liebste Hoffnung. "Ich halte," schrieb er am 30. Mai 1818, "ben Tag, an welchem sie verkündet worden ist, und ich sie beschworen habe, für einen der wichtigsten meines Lebens. Das Ganze derselben übertrisst meine Erwartungen, wenn ich gleich mit mehreren einzelnen Punkten nicht einverstanden bin. Ein großer Schritt zum Besserwerden ist gethan; nun ist dem ganzen Bolke ein Baterland, ein gemeines Besen gegeben, und ein Feld eröffnet, wo es die größten und erhabensten Tugenden üben kann. . . Ich freue mich ebenso, als wenn ich selbst noch thätig sehn könnte."

Ueberzeugt, daß er das nicht mehr fenn tonne, ließ er fich durch das dringendste Zureden nicht bewegen, unter ben Borftanden der Gemeinde, so erfreulich ihm die Wiesbereinsetzung derfelben war, eine Stelle anzunehmen. Seisnen Rath gab er gern zu den Einrichtungen und Bortehstungen, die nun zu treffen waren. Der Regierungs-Brafident des Regattreises, Graf von Drechsel wußte diesen

Rath zu schätzen, und was für beide noch ehrenvoller ift, er hatte ihn gesucht. Merkel erwiederte das Bertrauen, das ihm dieser Staatsbeamte schenkte, mit voller Ergebensheit. Als hierauf ein Abgeordneter der Stadt zum Landstage zu ernennen war, siel die Wahl saft einstimmig auf Merkel. Er verbat sie, indem er seine hinfälligkeit vorstellte: die Wählenden beschickten ihn zum andern male, riesen ihn in ihre Mitte, umringten ihn, nannten ihn den Bater Merkel und ließen nicht ab mit Zurusen und Bitten. Mehr gerührt, als überzeugt, ergab er sich endlich; unbesorgt um die Sesahr, die seiner schwachen Gesundheit brohte, nur bekümmert durch den Gedanken, daß er dem großen Beruse nicht mehr gewachsen sei.

Indessen zu Anfang des Landtages war er wie verjüngt. Zum Mitgliede des Steuerausschusses erwählt, nahm
er an den so mühsamen als wichtigen Arbeiten desselben
auf das lebhafteste Theil. Als aber das Geschäft sich tief
in den Sommer verzog, die Sitzungen häusiger und langer wurden, überhaupt die Anstrengung wuchs, da zeigte
sich, daß nicht körperliche Lebenskraft, sondern zum Nachtheile derselben die Begeisterung allein ihn gehoben und
gestärkt hatte. Er war ermüdet, saft erschöpft; gleichwohl
hielt er aus, und sand sich in den Bersammlungen regelmäßig ein.

Seine Wirksamkeit ift auf dem Landtage nicht gering, obwohl nicht hervorragend gewesen. Sie beschränkte sich keineswegs auf Rede und Abstimmung in dem Ausschusse und in der Bersammlung. Bielleicht größer als dort war sie in häufigen Unterredungen mit mehreren Abzeordneten, deren Bertrauen ihm sein Ruf, noch mehr seine Bekanntsschaft gewann. In dem Gepräge von Rechtlichkeit und Billigkeit, von biederem, geradem, häuslichem Sinne, das an dem Ganzen der Berhandlungen der Kammer der Abge-

ordneten nicht zu verkennen ift, wird auch bas Undenken diefer Birkfamkeit fortbauern. Boll bantbarer Ebrfurcht gegen den erhabenen Stifter der Berfaffung, hielt Dertet für Unrecht, die Befugniffe ber Stande gu überfchreiten, ober auch nur auf Erweiterung derfelben, fo munfchenswerth fie icheinen mochte, auszugeben; für Recht aber, und noch mehr fur Bflicht, ben Rreis Diefer Befugniffe aans einzunehmen, gang auszufüllen. Frieden und Ginklang wunschte er; aber ohne Ueberzeugung oder dawider, aus Gefälligteit zu ftimmen, achtete er nicht allein für pflichtwidrig, fondern, als den Saamen aller Barteiung. für verderblich. An einigen ber wichtigften Befchluffe, g. B. bemjenigen, welcher die Benfionen und ben Bortheil aus berfelben Beimfall ber Staats-Schulbentilgungs-Raffe guwies, hat er großen Untheil gehabt.

Rürnberg war auf, ihn festlich zu empfangen, da er vergnügt, aber krank, zurücklehrte. Einem königlichen Besschlusse, dem die Stände-Bersammlung sast einmüthig beisgestimmt hatte, verdankte die Stadt die lang ersehnte Hersstellung des alten Zinssußes ihrer Forderungen an den Staat. Um so froher war der Empfang des Abgeordneten. Umsonst verbat er sich die Ehren, die ihm bereitet waren; aber seine Rede war Ablehnung des ihm gesprochenen Lobes, Hinweisung auf die Regierung, welcher das Berdienst, wie der gegebenen Bersassung, so der unschäßebaren, der Stadt Rürnberg erzeigten, Wohlthat gebühre.

Seine Rucklehr war ihm durch die Geburt des ersten Entels, ber seinen Namen trug und balb darauf durch die Berlobung seiner zweiten Tochter noch mehr erheitert. Aber die sichtbare Erschöpfung seines Körpers erfüllte die Seinigen mit banger Ahnung. Noch lange nährten seinen Geist Erinnerungen vom Landtage; Ersahrungen, die, wie er oft sagte, an gedrängter Mannigsaltigkeit alle frühere

seines Lebens übertrafen. Kam darauf das Gespräch, so war er wach und frisch wie in den Tagen der Gesundheit. Auch versah er seine Aemter und nahm sich der handlungs-geschäfte an, und wenn sein trefflicher Arzt dagegen einsprach, so erinnerte er, daß Thatigkeit für ihn das erfte Bedürfniß sei, Unthätigkeit schon Ansang des Todes ware.

Bu Ende des Novembers nahm die Entfraftung schnell zu, manchmal indessen schien er sich wieder zu erholen. Allein das waren nur Augenblicke, wo der Geift seine Macht bewies. Jeder Tag des neuen Jahres zeigte anhaltendes, jedoch beinahe schmerzloses Fortschreiten des Uebels.

Am 10. Janner gab er seine letten Bunsche kund. Er empfahl seinen alteften Kindern die jungeren, segnete sie und bat, daß sie ihm den Abschied nicht durch Ausbrücke ihrer Wehmuth erschweren möchten. In der Mitte der Seinigen entschlief er sanft am 16. Janner 1820.

Seine Bestattung am 20., so nahe dem festlichen Empfange nach der Rudfehr vom Landtage, ift nicht minder seierlich gewesen. In dem Trauergeleite, dem ansehnlichsten, das in Nurnberg gesehen worden, in den Ehren, die am Grabe seinem Berdienste erwiesen wurden, hat sich die dankbare Anerkennung desselben auf das Burdigste geäußert.

6.

## Johann Merkel, Bürgermeister in Nürnberg.

1839.

Johann Merkel, geb. in Rurnberg ben 18. November 1785, war ber älteste Sohn Paul Bolfgang
Merkels, Kaufmanns und verordneten Borstehers des Handelsplates, und Margarethens, geborner Bepler.
Bater und Mutter, eben so ernst als zärtlich in der Liebe zu ihren zahlreichen Kindern, erzogen dieselben mit dersenigen Sorgsalt, an welcher man die über der Kinder Seelen wachende Treue der Eltern erkennt. Bas Johann
Merkel oft in seinem Leben, und so auch noch kurz vor
seinem Abscheiden bekannte: "sein Bater sei sein bester
Freund gewesen, derselbe habe ihn beständig zur Gottessurdet ermahnt", das war der Ausdruck des ganzen Berhältnisses, worin der Bater zu seinem hause stand. Es
wurden keine besondern Erziehungskünste angewandt, aber
den Kindern war eine ununterbrochene Ausmerksamkeit ge-

widmet. hinwiederum war biese Aufmerksamkeit nicht von fleinlicher, noch angftlicher Art; Die freie Bewegung ber Rinder war nicht gehemmt, die Munterfeit bes garten 21tere nicht eingeengt; nur in ben Sauptsachen fanden bie Rinder bes Baters Billen fo feft, feinen geraben Sinn fich fo febr immer gleich, die Mutter fo gang einstimmig mit dem Bater, burch beide ben Ton und Beift des Saufes fo fittlich und fo gleichmäßig, daß ihnen die Gewohnbeit eines guten Berhaltens balb gur andern Ratur murbe. Sie faben ben Bater nicht nach Laune ober nach augenblidlichen Ginfallen, auch nicht für den Genuß ober allerlei Berftreuung leben, fondern mußten es, wiewohl unbewußt, fcon fruh bemerten, daß er den Bflichten feines Berufe benfelben milligen und vollftandigen Behorfam leifte, welchen er von feinen Rindern erwartete. Ebenfo fanden fie die Mutter demfelben Billen unterthan und freudig in ihrem bauslichen Berufe. Sie felbft mar in völliger Unmiffenheit über ben Bermogensftand ihres Baters aufgemachfen, und als diefe Unwiffenheit aufhorte, eben fo befcheiden wie guvor geblieben: es war ihr naturlich, gu baben, als batte fie es nicht, ober als mußte fie bas zeitliche Gut nur für Andere vermalten. Roch in fpateren Sabren gieng fie im Saufe nicht beffer gefleibet, als manche ber burftigen Berfonen, welche Almofen von ihr empfiengen; und auch in großer Leibesschwachbeit gebrauchte fie nur mit einiger Scheu ihren Bagen ju Befuchen, Die fie in ber Stadt machte, und gieng, wo moglich, immer ju gufe. Durch biefen Beift bes Saufes war nicht nur alles Bemeine und Unlautere fern gehalten, fonbern auch ben Rinbern jede Lodung jum Uebermuth erfpart. Es murbe auf bas Gffen und Trinken kein Werth gelegt, auch mar basfelbe kein Gegenstand der Unterhaltung; die Tafel war nicht felten ftattlicher befest, aber nur fur Gafte und Saus-

freunde, die jederzeit willtommen maren; ja wenn befonbers schones Obst aus dem Garten oder fonft etwas Selteneres auf den Tifch tam, mar es ber erfte Gebante bes Baters, wen man damit erfreuen konnte. Alles Sinnliche mar fo untergeordnet, daß die Rinder erft bei gereifter Billenstraft biejenige Lebensanficht fennen lernten, welche baffelbe obenan fest. Unter unbemittelten oder minder wohlhabenden Bermandten ftand der Bater nicht blos durch fein Bermogen, fondern mehr noch durch feinen Geift und feine Befinnung als bas haupt mehrerer Familienfreise ba; und mabrend er allen thatige Liebe bewies, ja mehrere Bermandte gang erhielt, verrieth feine Diene und fein Bort den Rindern feine überlegene Stellung; fie bemahrten bas natürliche Gefühl ber Bochachtung für Diejenigen. benen ber Bater als Seinesgleichen begegnete, und ber Unterordnung unter die Familienglieder von reifem Alter. Die Behülfen des Sandelsgefchaftes murben fo behandelt, daß ein Rind des Saufes nie auf ben Gedanten tommen tonnte, fie als abhängige Berfonen ju betrachten. Ja auch die Dienfiboten galten ben Rindern als folche Leute, benen man folgen und mit Achtung begegnen muffe. Durch diefen Ton des Saufes murde den Rindern allerdings bas Ringen mit ber eigenen Sinnlichkeit und der Ginfluß der Außenwelt nicht erfpart, aber gegen beide hatten fie fo einen machtigen Beiftand, und fie tonnten bas Beffere immer wieder finden, da es von der findlichen Liebe, womit alle bie elterliche Bartlichkeit erwiederten, ungertrennlich, und burch ein fo lebendiges und fo ehrmurdiges Beifpiel empfohlen mar.

Der Bater, felbft ein unermudeter Arbeiter, wollte feine Kinder baldmöglichft und zwedmäßig beschäftigt wisfen; und so wurde Johann Mertel bald nach Bollenbung feines fünften Jahres zuerft einem Privatlehrer, und dann, sobald es sehn konnte, dem Symnasium übergeben. Es war in ihm eine ungemeine Erregbarkeit sowohl der Borstellungen als der Empsindungen. Seine Auffassung war schnell und scharf, die Ausmerksamkeit stets auf den Mittelpunkt der Sachen gerichtet. Hiedurch machte er bei seinen Lehrern geschwinde und bedeutende Fortschritte. Er behielt, wie sein Bater, von dem Gymnasialunterrichte her eine Borliebe für das Lateinische, dessen logischtressende Ausdrucksweise einem hellen und konsequenten Kopfe besonders zusagt. Im Privatunterichte kamen nachher bald die lebenden Sprachen, die französische, italienische und englische, hinzu, und es war, wenn man ihn später sprechen hörte, leicht zu erkennen, daß er viele Anlage hatte, sich die Eigenthümlichkeiten fremder Sprachen anzueignen. Außerdem lernte er Zeichnen und Musik.

Bie feine leibliche Organisation bei einem ziemlichen Mage von Rraft doch gart mar, und Stimme und Bemegung immer etwas Gerundetes und Milbes hatte, fo zeigte fich auch ichon im Anabenalter fein Gemuth weich gestimmt, von aller Derbheit und heftigkeit abgewendet, für die Freundschaft offen, an die gewonnenen Freunde anbanglich. Bo es unter ben Gespielen Streit gab, ber in gewaltsame Reibung auszubrechen brobte, oder gar fcon mit den Fauften ausgefochten murbe, ba mar Johann Mertel jebergeit der Friedensftifter, der die bigigen Gegner ju begutigen, das gute Bernehmen burch feine Bufprache berguftellen wußte. Eben fo gab er fich Mube, die Gefpielen gu aller= lei gemeinschaftlicher Luft zu vereinigen, besonders in bem Garten, den die Eltern feit 1797 befagen. Die eigen= thumliche Anlage feines Geiftes jum Anordnen, mochte es nun ein Beranugen ober etwas Underes fenn, trat ichon in fruber Jugend bei ihm in der Art bervor, bag Andere ibm gern den Bortritt barin einraumten, ober vielmehr, daß ihm das Geschäft, anzugeben, was man vornehmen, oder woran man sich ergößen wollte, gleichsam von selbst zusiel. Dabei gab sich sein von Natur liebreicher Sinn durch eine im Anabenalter seltene Dienstfertigkeit, so wie durch die Freigebigkeit zu erkennen, womit er seinen Freunsben Geschenke machte. Für diese war seine Theilnahme so leidenschaftlich, daß er einst darum eine ganze Nacht in Thränen zubrachte, weil er einen Gespielen, mit dem er auch bis zum Tode durch die treueste Freundschaft verbunden geblieben ist, an einer Geschwusst im Gesichte leidend getrossen hatte.

Nach feiner Ronfirmation trat er, vom Bater zum taufmannischen Berufe bestimmt, aus dem Symnafium. Er follte die gange Lehrzeit außer dem elterlichen Saufe in einer damals in Unfeben ftebenben Sandlung gubringen. Bor dem Gintritte in Diefes Saus fchickte ihn der Bater am Ende des Jahres 1799 mit einem vertrauten Gehulfen feines Gefchafts auf eine Sanbelsmife nach Baiern, Throl und Italien, ohne Zweifel in ber Abficht, dem Sohne eine allgemeine, wenn auch für jest noch dunkle Borftellung von der Berufsthatigfeit ju machen, beren Anfange und Gingelheiten er jest erlernen follte. Bie es feinen Jahren natürlich mar, faßte er auf diefer Reise die Abweichungen ber Lebensweise von der heimathlichen Sitte, die neuen Unannehmlichkeiten, bagu die Berge, die Gemaffer, Die Alterthumer noch mehr in's Auge, als die faufmannifchen Gefchafte; boch ward fein Gefichtefreis baburch ermeitert, und das Bestreben, die empfangenen Gindrude in Briefen und in einem Tagebuch wiederzugeben, entwickelte in ihm die damals schlummernde, fpater aber zu einem vorzüglichen Grade ausgebildete Darftellungsgabe. Nachdem er voll Sehnsucht und Freude in die Arme feiner Eltern gurudgetehrt mar, widmete er fich mit Gifer der Erlernung

ber Sandlung, und tam nach etlichen Jahren, in benen er seine Lehrzeit rühmlich bestanden, in das väterliche Saus zurud, um von da an thätigen Antheil an den Geschäften seines Sauses zu nehmen.

Batte er bisher, gang feiner Beftimmung bingegeben, nach der bescheibenen Sitte der damaligen Beit mahrend feiner Lehrjahre die Beluftigungen der Ermachfenen nur aus ber Kerne mit angesehen, fo daß ein Befuch im elter-· licen Saufe faft feine gange Erholung ausmachte: fo offnete fich ihm jest gleichsam erft die Welt mit Allem, mas fie von erlaubten Genuffen darbietet. Trop der Ungiehungsfraft biefer Dinge vermochte er es boch, mit ungetheilter Aufmerksamkeit bei ber Berufsarbeit zu bleiben, Die Rerftreuung und Erholung dagegen nicht als etwas Rothwenbiges zu betrachten, fondern als etwas Bulaffiges, bas genoffen werden tonne, wenn man ben Pflichten bes Berufs wirklich und vollständig Genuge gethan habe. Der Bater freute fich ber Selbständigfeit, welche ber Sohn mehr und mehr entwidelte; fein Bertrauen qu ihm wuchs in bem Berhältniß, in welchem feine Thatigfeit und Tuchtigfeit gum Beschäfte fich mehr hervorthat, und nachdem diefe auf einer Sandlungsreife nach Wien im Jahre 1807 fich befonders erprobt hatte, vertraute ihm der Bater einen Theil ber Dispositionen und ber Rorrespondeng.

Indessen empfand Johann Merkel gar balb das Bedürfniß, die Stunden, welche ihm die Berufspflicht übrig ließ, durch eine geiftige Thätigkeit auszufüllen: worin ebenfalls der Bater sein Borbild war, der nicht nur selbst möglichst viel las, sondern auch überall den Umgang der gebildetsten und kenntnißreichsten Männer suchte, und noch in späteren Jahren eine Beranstaltung traf, um eine sortswährende Lebung im guten französischen Ausdruck zu haben.

Der im gangen Leben Johann Merkels hervorleuchtende Trieb, fich ju bilben, außerte fich mit befonderer Starte etwa von feinem zwanzigften Jahre an. Er las Die Schriften von Berder und Johannes Muller, und neben Schiller und Goethe auch Dichter zweiten Ranges, wie Salis, Matthiffon, Bog, und fand großes Gefallen an idpllifden Schilderungen eines engbegranzten und gufriedenen Lebens, wie fie bei dem letigenannten vorkommen. Solde Gedichte prägten fich jum Theile wortlich und vollftandig feinem Gedachtniffe ein. Auch im Umgange mit Seinesgleichen suchte er Gewinn für geiftige Bildung. Denn ob er gleich durch Munterkeit und Big, wie durch feine Gutmuthigkeit, in ber Gefellichaft beliebt mar, erkannte er boch leicht, daß meniaftens nichts Körderndes in derjenigen Unterhaltung fei, welche fich auf zufällige Tagesge= fprache beschränft, und daß dieselbe die Urtheilefraft fogar oft fcmache, anftatt die Meinungen des Gingelnen gu berichtigen. Da nun mehrere junge Manner feines Alters, und gleichfalls dem Raufmannsftande angehörig, mit benen er vorzugsweife umgieng, daffelbe Bedurfnig empfanden, fo untersuchte er mit biefen gemeinschaftlich, wie es angufangen mare, daß ihre Busammentunfte nutlich und angenehm zugleich fur fie merben mochten. Und fo famen fie auf den Gedanken, ihrer Gefellichaft, die fie von ba an, im Anfange bes Jahres 1805, Gos, und fpater Besperus nannten, einen bestimmten 3med ju geben, und fammtlich fich ju einer gemiffen Thatigfeit fur diefen 3med, "bie Erhebung bes Beiftes über bas Gemöhnliche", ju verpflichten, ohne bag jedoch dem Gingelnen in der Art und dem Dage feiner Leiftungen ein 3mang auferlegt murbe. Sie tamen Mittwoch Abends von fechs bis acht Uhr, meift auch an den Nachmittagen des Sonntags zusammen, brachten theils eigene Arbeiten in gebundener und ungebundener

Rede, theils auch Ueberfetzungen und Auszuge aus ichonwiffenschaftlichen Schriften mit, trugen Diefelben por, und besprachen fich barüber. Indem nun jeder nach feinen Rraften fich bestrebte, ju bem gemeinschaftlichen 3mede etwas beizutragen, mas den Beifall der Freunde gewinnen konnte, begannen fie mehr und mehr, in der Auswahl deffen, mas jeder für fich las, und im Lefen felbft einer bestimmten Richtung zu folgen, und barum mit größerem Rugen au lesen, mabrend andererseits die Berfuche, den Freunden haltbare Unfichten vorzutragen und das Bestrittene zu verfechten, nothwendigermeife zu größerer Rlarheit der Gedanfen und gur Sorgfalt in der Babl des Ausbrucks führten. Und, wie bas in ber Ratur bes menschlichen Beiftes gegrundet ift, in der Berfolgung eines ernfthaften Amedes fand fich auch der Scherz von felbst ein. Die Berfammlungen der Freunde maren durch eine ungewöhnliche Beiterfeit belebt.

Mit dem Beginne der mannlichen Jahre fchloß fich Johann Merkel noch zwei andern Rreifen in feiner Baterftadt an, welche, zwar in ber Art und ben Mitteln ihrer Birtfamteit verschieden, doch in ihren allgemeinen Zwecken übereinkamen. Der eine bavon, die Induftriegefellichaft, welche im Jahre 1792 gestiftet worden, hatte fich's gur Aufgabe gemacht, die Manufakturarbeiten in der Stadt au gu verbeffern, ihren Abfat ju erweitern, und die Brodufte in größter Boblfeilbeit und in möglichster Bolltommenbeit berzustellen, hauptfächlich aber alle biejenigen in Murnberg bis dahin noch nicht verfertigten Artitel zu einem Eigenthum des Gewerbfleißes feiner Mitburger ju machen, bie nur immer durch die Gefchicklichkeit der vorhandenen Arbeiter hervorgebracht werden konnten. Johann Merkel fuchte als Mitalied, später auch als Borftand ber Industriegefellschaft diefe ihre icone und mit vielfachem Erfolg be-

lohnte Thatigkeit auf's eifrigste zu befordern, iudem er insbefondere darauf brang, daß die nationale Gigenthumlichfeit unferes Runftfleiges in der Baterftadt bemahrt werden moge. Darum mar er ein Gegner großer Fabritanftalten. "Fabrifarbeiter", fagte er in einer im Jahr 1817 gehaltenen Rede, "fonnen weder ihren Bohlftand bedeutend vermehren, noch fich gur Selbftandigfeit emporichwingen: fie haben alfo keinen Unlag, fich mehr anzustrengen, als ihre Sandarbeit von ihnen fordert; fie bleiben nicht felten auf einer fehr niedrigen Stufe ber Rultur fteben, und find wie vernunftbegabte Laftthiere zu betrachten, Die ihre Arbeit thun und vegetiren. Nur die Befiger der Kabrifen genießen ben Lohn der Arbeit und Mube, mahrend den taufend fleißigen Gehilfen ein beflagenswerthes Loos ju Theil wird, während fie dem Sunger und dem Glende preisgegeben find, fobald ber Sandel ftodt, und die Fabriten fille fteben. Der Rurnbergifche Burger verschmaht es, fich irgend Jemanden zum Gigenthum bingugeben, und feine Exifteng mit einer Unstalt zu verbinden, welche von dem Billen und von bem Schicksale eines Gingigen abhangt. Der alte reichsftädtifche Sinn hat daher nie große Fabrifanftalten begehrt. Jeber Sandwerksmann mar Berr in feinem Saufe; er tonnte Runftler werden in feinem Rache; Bohl und Behe lag in seiner eigenen Sand, je nachdem er mehr ober minder geschickt in seiner Profession zu werden trachtete. " -

Der andere Areis war die von seinem Bater mit mehreren vorzüglichen Männern im Jahre 1789 gestiftete Freimaurerloge zu den drei Pfeilen, welche ihn im Jahre 1807 als Mitglied aufnahm. Benn die Industriegefellschaft seiner Liebe zur Baterstadt eine willfommene Gelegenbeit und Anlaß bot, sich thätig zu erzeigen, so reizte ihn hier neben der Aussicht auf eine weiterhin sich erstredende

Birtfamteit auch bas befonders, daß die neue Berbindung feinem Berlangen nach Ertenntnig Befriedigung ju verfprechen ichien. Er las von ba an vorzugsweise maurerifche Schriften, und fag Rachte lang über den Aften ber Loge. "Ich war", schrieb er noch acht Tage vor feinem Tode, "von dem Ernfte, womit mein Bater von dem Bunde fprach, von der Innigfeit, womit ihm meine Mutter gugethan war, fcon fruhe ju ihm hingezogen, und ich fann wohl fagen, daß ich ihm mit Leib und Seele beigetreten war. 3ch erkenne es als eine große Wohlthat, daß mich meine Eltern nicht vor ben Jahren felbftandig, ober, wie man zu fagen pflegt, zum eigenen herrn gemacht haben. Als ich in die Loge trat, mar ich in der Zeit des Uebergangs, und größtentheils burch biefe Berbindung murben mir nun die neuen Eindrucke des gesellschaftlichen Lebens entschieden. Sie mar mir eine beständige Bedftimme gegen die Sicherheit und das Ginschlafen des finnlichen Menschen. In den gefährlichsten Jahren der Jugend, da ich viele Reifen machte und unter Menschen tam, die ihren finnlichen Luften wenig Bugel anzulegen gewohnt waren, hat mich der beständige Ruf zur Chrbarkeit des Wandels und der Gefinnung machtig geschütt; und wenn ich Dandes unterließ, wozu mich Jugend, Luft und Unerfahrenheit hatten verleiten konnen, fo gebührt die Ehre, gunachft Gott und meinen Eltern, ber Berbindung, die mich gerade in ben gefährlichsten Jahren wie ein Schutgeift begleitete-3ch tam auch mit Mannern von Ansehen und Burde durch fie in genaue Bekanntschaft und ausgebreiteten Briefmechfel. Alle Reifen, die ich feit diefer Beit gemacht habe, find begeichnet mit Erweifungen ber ichugenben und bildenden bruberlichen Liebe." Da er auch hier, vom Ausmendigen und minder Befentlichen nicht befriedigt, ben Rern und eigentlichen Gehalt ber Sache aufsuchte, fo tam er von felbft auf

historische Forschungen über die Freimaurerei, mit denen er sich viele Jahre eifrig beschäftigte. Die Frucht dieser seiner Untersuchungen trachtete er, besonders als Meister vom Stuhl, welche Würde er mehrmals einnahm, der Berbindung selbst wieder zuzuwenden. Er suchte sowohl unmittelbar auf dem Blate, als durch die Korrespondenz die alte Genossenschaft von dem Eiteln und Falschen, was spätere Zeiten ihr umgethan haben, zu reinigen, und sie zu ihrer ursprünglichen Einsalt, ihren praktischen und reinmenschlichen Zweden und Bestrebungen zurückzusühren: wie er denn besonders darauf bedacht war, daß junge Mitglieder in einer den Geist wedenden und nährenden Thätigkeit erhalten und unwesentliche Formen niemals in der Gestalt wichtiger Angelegenheiten behandelt werden möchten.

Dhaleich er als Sohn eines fo geachteten Baters und wegen feiner perfonlichen Eigenschaften in engerem wie im weiteren Rreise eine burchaus entgegenkommende Gefinnung fand, und ohnedieß ihm nichts fehlte, mas das Leben von außen angenehm machen kann; obgleich er auch in einer angeftrengten Thatigfeit lebte, welche fonft bas Gemuth beiter zu ftimmen pflegt: verbreitete fich doch etwa um bie Beit, da er fünf und zwanzig Jahre alt mar, ein gewiffes Unbehagen über fein ganges Befen, bas zwar hier und ba für Augenblide gurudtrat, wenn eine muntere Gefellichaft ibn aufregte, bafur aber befto mehr in einsamen Stunden vorherrschte. Gin Freund, ber die Berftreuung fur bie Quelle der Beiterkeit hielt, außerte die Meinung gegen ibn, daß er zu viel lefe; man tonne ibn in der Gefellschaft gar nicht mehr genießen. Da er felbft an dem Bandelsgeschafte thatig eingreifenden Antheil nahm, fo mochten wohl bie Sorgen des Baters in einer fur den Sandel fo beengenben Beit, wie jene mar, auch ihm oft bas Berg fchwer

machen. Aber der unbewußte Grund feiner Difftimmung, in ber er mit fich felbft nicht minder ungufrieden war, als mit den Umftanden, lag ohne Rweifel barin, baf ber Glaube. burch beffen Rraft er fpaterhin mitten in ichweren Leiben eine ungetrubte Beiterkeit bewahrte, um diese Beit in ibm noch nicht erweckt mar. Er flagte über fich, daß er bei wichtigen Epochen nicht mehr fo innig wie fruber beten, daß er beim Genuß des heiligen Abendmahls fich nicht erwarmen konne. Bei freundschaftlichem Umgang mit mebreren wegen ihrer Rechtschaffenheit geachteten Beiftlichen fand er doch außer ber Rirche. Die Bormittage bes Sonntags verwandte er mehrentheils auf Besorgung ber Rorrespondeng für die Loge, die Rachmittage gur Bewegung in freier Luft. Und obwohl im Sause jeder Tag mit Bebet begonnen und beschloffen murbe, und die aufrichtige Gottesfurcht des Baters durch das gange Saus durchwirkte, empfand Johann Merkel bennoch eine gewiffe Leere in feinem Innern, welche er bald fo, bald anders auszufüllen fuchte. Er fab Manche von benen, mit benen er aufgemachfen, bereits verheirathet, durch die Liebensmurdiafeit ihrer Frauen, theilmeife auch durch Rinderfegen begludt. Es ergriff ihn oft eine tiefe Sehnsucht nach der Berbinbung mit einem weiblichen Befen, dem er fich gang und gar vertrauen fonnte. Auch erflarten ihm die Eltern wiederholt ihren Bunich, eine Babl von ihm getroffen au feben. Aber ungeachtet er fur weibliche Anmuth einen offenen Sinn batte, fand er fur's erfte immer noch nicht bie Jungfrau, beren Beift und Gemuth ihn gang befriedigt hatte. Und da im Gangen doch die weltliche Anficht bes Lebens um diefe Beit bei ihm noch die vorherrichende mar, fo fürchtete er, nicht fo viel vom Ertrage des Sandelsgefchafts ansprechen zu tonnen, als gur Rubrung eines eigenen Saushaltes ihm damals nothwendig fcien. Auch ver-

langte ihn gar febr, noch mehr von der Belt gu feben, bevor er Chemann und Bater wurde. Denn wiederholte Reisen, in den Jahren 1810 und 1811 nach Deftreich, Ungarn, Bohmen, Sachsen und Breugen gemacht, hatten ihn meist unbefriedigt gelassen, wenn fie gleich seine Renntniß der Sachen und der Berfonen im Allgemeinen vermebrten. Der Bater munichte dem Sohne bas zuzumenben, mas ihm auf berfelben Altersftufe bei großem Berlangen darnach nicht zu Theil geworden war; und es wurde befchloffen, daß er in den erften Monaten des Jahre 1815 nach England reifen follte. Die Ausführung Diefes neuen Borhabens murde gmar noch auf unangenehme Beife vergogert. Es batte fich nämlich ichon länger eine Unlage gu rheumatischen und Unterleibsbeschwerden bei Johann Mertel gezeigt, die gerade damals fich mehr und mehr entwidelte. "Das läftige Uebel", fchreibt er im Januar genannten Jahrs an einen Freund, "das mir durch's gange Leben folgen wird, raubt mir Muth und Freude." Gicht warf ibn auf ein bartes Rrantenlager, und ließ ibm, als der beftige Anfall der forgfältigen arztlichen Behand-Jung und der Pflege der Seinigen wich, eine große Ermattung und Schmäche gurud. Bur Bollendung ber Rur verordnete jest auch der Argt eine größere Reise; und fo trat er im Anfang Dai 1815 die Reise nach England an, begleitet von einem Freunde, Gottlieb von Scheidlin, dem Sohne eines verwandten handelshauses in Wien. Schon von Leipzig aus tonnte er berichten, welche moble thatige Starkung ihm die Reise gewährte, und mahrend feines Aufenthalts in den Sanfestädten, in den Riederlanden, sowie nach feiner Ueberfahrt, konnte er immer beffere Nachrichten von fich geben. Als er in England mar, fchrieb ber Bater am 1. September: "Mein lieber Sohn! Sei freundlich gegrußt in dem großen, einzigen Infelreich, diefem Sammelplate bes Großen, des Erhabenen und alles beffen, mas Reichthum und finnlicher Genuß und ftolges Bewußtfenn der Macht hervorzubringen vermag. über die großen Mittel gum fraftigen Birten, die einzelnen Menichen in die Sande gelegt find, und überzeuge bich babei, daß nicht deren Größe, fondern nur deren weise Unwendung verdienftlich ift, und unfere Bewunderung verbient, und daß der Ueberfluß an irdifchen Gutern weit öfter jum Unglud wird, als ber Mangel berfelben, und baß doch ohne Tugend, Demuth und Mäßigkeit fein Glud auf diefer Erde zu finden ift. Du wirft freilich über Danches in Bewunderung gefest werden, und dir felbft febr oft ale flein und unbedeutend vortommen, wie es benn auch wirklich fo ift; allein bas hat nichts zu fagen. Dan fann in jedem Auftand ebel benten und handeln; und wer niedrig fteht, kann nicht boch fallen, und wer maßig ift und fich genugen lagt, ift reich, und wer weniger Bedurfniffe hat, hat weniger Sorgen, und wer weniger Sorgen hat, lebt gludlicher und tommt weniger in Berfuchung, unrecht zu bandeln. Du mirft Gelegenheit genug haben, Beisheit zu lernen und dir nugliche Lehren zu abftrahiren. Ich bin begierig, den erften Eindruck zu vernehmen, den Diefes merkwürdige Land auf dich gemacht. Mögeft bu recht vergnügt und beiter in bemfelben fen!" Der Gindrud war fo, wie ibn der Bater gewünscht hatte. Denn ungeachtet Johann Mertel bie genaueften Beobachtungen über die Art und die Bege des Sandels anftellte, und folche in umftanblichen Berichten an ben Bater nieberlegte, auch für bas Sandlungshaus ansehnliche Gefchäfte theils einleitete, theils abichloß, murde er doch von dem Charatter, den er bei englischen Raufberren alter Art fand, von ber Rüchternheit und Ginfachbeit ihrer Unternehmungen, auch von ihrem Ramilienleben, ihrer ftrengen Sonntags-

feier, viel mehr angezogen, als von der Pracht und dem Reichthum, der fich überall feinen Augen barbot, mabrend ihm andrerseits gar Manches fich kundgab, wodurch das Leben in der Beimath viel munichenswerther erfchien. Bevor er jedoch, mit einer Menge neuer Erfahrungen bereichert, die er auf's forgfältigste aufzuzeichnen bedacht mar, zu den Seinigen zurückfehren konnte, fiel Gottlieb von Scheidlin in eine bedenkliche Rrantheit, welche nach turger icheinbarer Befferung mit verftarfter Gewalt ausbrach. fo daß berfelbe feine Auflofung erwartete. Johann Derfel bot Alles auf, ihn von dem Gedanken an den Tod abzubringen, konnte aber boch bem Freunde nichts mehr erweisen, als daß er feine letten Gruge und Bunfche an ben alten Bater, ber nur mit banger Beforgniß ben Gobn hatte gieben laffen, fo wie die Berfügung über feinen Rachlag niederschrieb, die derfelbe, obwohl in der Site des Riebers, mit Ergebung in Gottes Willen und ruhiger Saffung angab. Er farb, neun und zwanzig Sabre alt, am 17. Oftober 1815, und wurde in der Familiengruft eines verwandten englischen Sauses bestattet. Diefes Ereignig er-Schütterte Johann Mertel heftig und trubte den fernern Aufenthalt in England. Er feierte im Rovember feinen Geburtstag und den Gintritt in fein ein und breißigftes Lebensjahr zu Liverpool mit dem Gedanten, daß ichon bie größere Balfte feines Lebens verfloffen fein moge. Anfang des Jahres 1816 fehrte er über Calais und Baris in die Beimath gurud.

Das eheliche Glud, wonach er fich so lange gesehnt hatte, ward ihm zwei Jahre nach ber Rudkehr von dieser Reise zu Theil. Unna, die Tochter des Rugamtssecretairs Held, hatte ihre Mutter frühzeitig verloren, welche auf dem Sterbebette dieses ihr Kind ganz besonders der Treue und Liebe ihrer Freundin, der Mutter Johann

Mertels empfohlen batte. So brachte Unna Beld immer einige Tage in ber Boche im Mertel'ichen Saufe gu. von der hausmutter als eine Tochter, von den Töchtern als eine Schwefter geliebt. Johann Merkel verlobte fich mit ihr, nachdem er feiner Eltern freudige Ruftimmung erhalten hatte, am 21. Juni 1818, und feierte feine ebeliche Berbindung am 18. Oftober beffelben Jahres. Sittenreinheit, worin er jederzeit gelebt, die Bachfamteit über feine Bunfche und Empfindungen, die er fich auferlegt hatte, belohnte fich jest in dem überftromenden Gefühle des Glücks, das ihm diese Berbindung gewährte, und bas er auswärtigen Jugenbfreunden mit den lebhafteften Ausdruden anpries. Neunzehn Jahre fpater urtheilte er ftrenger über feine damalige Stimmung, obgleich er feines ebelichen Glude alle Jahre und bis in feine letten Stunben immer frober murde. Ginem Freunde, der ihm feiner Tochter Berbindung anzeigte, fchrieb er: "Ich verftehe Deinen Sinn, wenn Du faaft, bag fie einem ernften Sausftande entgegengehe. Aber ich glaube, daß, wenn man unter ""crnft"" fcmer, bedenflich verfteht, bann ibr Sausstand viel meniger ernft fei, als bei Solchen, die ein reiches Auskommen vor fich haben. Es ift ein großes Glud, wenn man mit gewiffen Sorgen Diefen entscheiden= ben Schritt thut; ich weiß aus meiner eigenen Erfahrung, mit welchem vor den Menfchen verborgenen und in gang folide Form gezwängten Uebermuth ich in den Cheftand ge= treten bin. Jedes nicht robe Gemuth wird, fobald eine Sorge eintritt, ju Gott gezogen; das habe ich an mir felbft erfahren; früher mar meine Gottfeligfeit gar arm." Diefen Bug von oben und nach oben empfand er übrigens auch damals ichon, wenn er gleich nachher fich einer gewiffen Laubeit in der frubern Beit anklagte: frohe Erlebniffe trieben ihn zum Danken; und Sorge und Angft blieben auch

nicht aus, welche ihn nothigten, im Gebete Troft und Er= leuchtung zu suchen. Denn als am 1. August 1819 seine Gattin, für die er febr gefürchtet hatte, ein gefundes Anablein gebar, als der Jammer plötlich in Freude verwandelt war, und fein Bater ben erften Entel feines Ramens auf ben Arm nahm und fegnete: ba meinte er zuviel bes Buten auf einmal empfangen zu haben. Und fo lockte ihn in feinem nicht gang gwanzigjährigen Cheftande, ber im Bangen mit gehn Rindern gefegnet mar, manche frohe Erfah= rung zum Lob und Breise Gottes, dem er nach feines Baters Beisviel jeden Morgen sein Danklied fang, und mit Diesem Singen und Beten fich und die Seinen fur ben angetretenen Tag empfahl. Aber noch wirksamer mar ber Bug jum Gebet, welcher vom zweiten Jahre feines Cheftandes an durch allerlei Sorgen und Rummerniß an ibn fam. 218 fein Erftgeborner, den er mit fo großer Bonne begrüßt batte, in fraftiger Entwicklung fünfzehn Monate alt geworden mar, drohte ein heftiger Rrantheitsfall das Leben bes Rindes ichnell wieder ju gerftoren. Sier befonbers lernte er fich im Gebete demuthigen, und empfand qugleich ftarter als zuvor die Wohlthat des Betens. Auch ward feine Bitte erbort: bas Rind genas, um von ba an in ungeftorter Gesundheit zu erbluben. Doch tam von biefer Beit an noch genug Anderes nach, was den einmal begonnenen Bug erhielt und verftartte. Die Rrafte feines Baters maren durch ben Landtag von 1819 erschöpft morden. und ber 16. Januar 1820 war ber Tag feiner Auflofung. So groß auch die Kurcht vor diesem Augenblick gemesen mar. fo wirfte boch ber ichwere Schlag auf Johann Mertel anbers als er felbft gedacht hatte. "Saben wir nicht Urfache", fchrieb er am 10. Oftober beffelben Jahres an einen Freund. ber in Augeburg feinen Bater verloren hatte, "Gott gu preisen, und feine Führung ju bewundern? Es wird bir am Sarge beines Baters gewiß fo zu Muthe fenn, wie es mir vor drei Bierteljahren war: ich war gang aufgelöst in Unbetung und Danksagung. Erft vor Rurgem habe ich den erbaulichen Lebenslauf bes feligen Berrn Lödel gelefen, ber 1727 verfaßt worden ift. Der Parentator gablte auf, mas bas größte Blud fur ben Menfchen fei: eine ehrliche Beburt, eine christliche Erziehung und ein feliges Ende; für das Undre fann ber Menfch felbft forgen. Mues biefes hat Gott unfern Batern verliehen und noch weit mehr. Der herr hat Großes an ihnen gethan; Sein Rame fei gebriefen!" Auch war bas nachfte Jahr, in welchem er für's erfte mit einem feiner Bruder bas Sandelsgefchaft übernahm, fo gesegnet, daß er daffelbe wegen ber Erfolge feiner Unternehmungen mit Lob und Dant Befchließen Aber es folgten minber gunftige Umftande und folche Beiten, in benen auch die machfenden und fchweren Sorgen des Berufs ihn antrieben, die menschliche Unmacht. zu erkennen und von Gott allein Silfe und Troft zu er-Seine Stellung mar eine andere, als die bes Baters gewesen mar; er fühlte die gange Laft der Berantwortlichkeit, welche durch bie Berwaltung eines Gigenthums, das nur zum fleinen Theil das feinige war, in einer bedrohlichen Zeit auf seinen Schultern lag. Und da er in einer Beriode aufgemachsen mar, die mit der Umwandlung aller politischen Berhaltniffe auch bem Sandel eine neue Gestalt gab, ba jener feste und ruhige Bang, in welchem bis dahin die Betriebsamfeit eines foliden Saufes eine geficherte Ginnahme gewährt hatte, jest einer fcmankenben, Die unerwartetften Bechfelfalle herbeiführenden Bewegung, oder einer unbeweglichen Stille und Ermattung Blat machte: fo fand er es feinem Gemiffen angemeffener und der Chre bes Sandlungshaufes, für die er bis zu feinem Lebensenbe eifrig besorgt mar, zuträglicher, zuzumarten und zu erhale ten, als fich in viele größere Unternehmungen einzulaffen. Aber auch im Sandelsgeschäfte trieb ihn Alles an, das Unswergängliche zu suchen. Nicht blos im Mißlingen von Dingen, auf die er seine ganze Kraft gewendet hatte, sondern auch im Gelingen deffen, was ihm keine Muhe gekoftet hatte, erkannte er, "wie gar nichts alle Menschen find, die doch so sicher wohnen."

Seine vornehmfte Anlage, welche fich auch mit jedem Jahre mehr ausbildete, mar die gur Bermaltung. Dieg murbe fcon im Jahre 1816 erfannt, da die Bolizeidireftion ibn mit in ben Bohlfahrtsausschuß berief, welcher gegen Sunger und Theurung die wirksamften Mittel auffinden und deren Unwendung übermachen follte. Johann Merkel war eines der thatigften Mitglieder Diefes Ausschuffes, bem man die trefflichften, auch von der Stadtgemeinde allge= mein anerkannten Unftalten verdankte. 3m Jahre 1818 wurde er Marktsadjunkt, und in demfelben Jahre Mitglied bes neugebildeten Magiftratsfollegiums. Die Stelle 'als Magiftraterath mußte er aufgeben, ale er im Sabre 1825 Marktevorsteher wurde, mogegen er im Jahre 1833 unter Die Gemeindebevollmächtigten aufgenommen und von biefen au ihrem Borstand ermählt murde. Dreimal, in den Jabren 1822, 1825 und 1828, murbe er durch bas Bertrauen feiner Mitburger ale Abgeordneter gu den Standen bes Ronigreichs, und fechemal, vom Jahre 1832 an als Landrath, dann im Jahre 1835 als zweiter Burgermeifter ermählt, worauf er von der Stelle eines Marktevorftebers abtrat. Das ihm natürliche Gbenmaß, die ftrenge Rechtlichfeit und Billigfeit feiner Grundfage, babei ber flare Berftand, die Sachfenntniß, die Gabe des Bortrags, mo= burch er, ohne je fich vorzudrängen, auch unter einer gabl= reichen Bersammlung bemerklich murde, veranlaßten überall, wo er mit Undern gemeinschaftlich zu arbeiten hatte, immer

die Uebertragung wichtiger Geschäfte an ihn, die er denn auch jederzeit mit einer folchen Theilnahme bes Bemuthes und mit foldem Gifer beforgte, wie wenn fein eigenes Bobl gang und gar bavon abbienge. Dieg mar befonders bei den Landtagen von 1825 und 1828 mahrzunehmen, wo er anfangs über die große Berantwortung erschract, die mit der Uebertragung der ihm anvertrauten, sehr bedeutenden Referate auf ihn gelegt war, aber eben dadurch nur gu einer befto grundlicheren Untersuchung ber Sachen, qu unabläffiger Arbeit bei Tag und Racht, und zum Gebet und Fleben um göttliche Erleuchtung angetrieben murbe. fand er fich hiedurch fo gestärtt, daß er die Ergebniffe und Folgerungen feiner Untersuchung mit aller Rraft ber Ueberzeugung vertheidigen tonnte, ohne je in Bitterfeit ju gerathen. Bor ber Berathung über bie Rollordnung, ba ibm eine gablreiche Bartei gegenüberftand, verrieth fein Rebenfiger im Ständefaale, ein Mann von landlicher Arglofigkeit, gegen ihn felbst, wie an diesem Tage debattirt werden follte, indem er fagte: beute folle es über die Raufleute hergeben. Johann Mertel beanuate fich, burch Unfubrung diefer Meußerung in feinem Bortrag ju beweifen, baß er die ihm miderftrebende Bartei, ihre Abfichten und Berabredungen fenne. Da es die Ueberzeugung mar, in melcher er sprach, fo konnte auch bas ihn nicht bedenklich machen, daß diejenigen, welche durch hohe Bollfage der Induftrie aufhelfen zu wollen behaupteten, fich als warme Freunde des Baterlands geberdeten, und auf ihn dagegen ben Schein fallen laffen wollten, als vertrete er, ber Raufmann, der auf niedere Bollfage brang, nicht bas Bohl bes Bangen, fondern feinen Stand allein. Er fab teinen Grund hierin, von bem, mas ibm als bas Babre, Rusliche und Ausführbare erschien, beswegen abzugeben, weil feine Abfichten verbächtigt werben tonnten. Er gieng gerade aus, und so blieb und mehrte fich das Bertrauen aller berer zu ihm, welche eben so wie er das Beste des Landes im herzen trugen.

Die Landrathsverhandlungen boten ihm Anlaß zu einer noch entschiedener bervortretenden Birffamfeit. Jedesmal zum Secretair babei gemablt, hatte er auf bie Art und ben Gang ber Berathung nachft bem Brafidenten ben größten Ginfluß; und bas Gefchaft ber Redaftion ber Berbandlungen, wie die Führung des Brotofolls aab ibm nicht nur Belegenheit, fondern nothigte ihn fogar, Diefen Arbeiten bas Sigel feines eigenthumlichen Befens aufzubruden. Denn die Elemente Diefer Berfammlungen, bei viel geringerer Ungahl der Mitglieder, als auf dem Land= tage, verschiedenartiger in Befen und Bildung, mabrend boch alle in Giner Richtung fich jusammenfinden follten. bedurften gerade einer folden Berfonlichkeit, die neben bem entschiedenen Grundsage, Jeden in feiner Art gemabren zu laffen, und bei gewinnender Form des Umgangs und Bertehre die Ginheit bes 3mede überall festzuhalten. Die Neuferungen lokaler und individueller Bunfche und Beftrebungen in die dem Gangen erfpriefliche Bahn einguleiten geschickt mar. Meinungen, die er bem vorliegenden Amede nicht entsprechend fand, mußte er durch flare Auseinandersetung in Freundlichkeit abzulenten, aus minder flaren Gedankenreihen das Befentliche und Kruchtbare ber= auszufinden. Manchen für das als richtig Erfannte badurch zu gewinnen, bag er baffelbe als feinen eigenen Bunfch empfahl, wie wenn mit einer fur's Gemeinwohl gegebenen Stimme ihm felbft eine Boblthat erwiesen murbe. Bas so in den Berathungen ermittelt mar, verarbeitete er mit einer Anftrengung, die ibn öftere bis nach Mitternacht am Schreibtisch hielt, und mit einer Schnelligkeit, welche bie Landratheverhandlungen bedeutend abfürzte, babei auch in

einer Form, welche bei umfaffender, grundlicher und geraber Darftellung ber Sachen die Bitten und Beschwerden
bes Landraths vom Scheine der Neigung zum Widerspreschen an und für fich ganz frei erhielt. Bon ähnlicher Art,
wiewohl nicht so durchwirkend, ift seine Thätigkeit bei ber Generalspnode im Jahre 1836 gewesen.

Doch schien keine öffentliche Stelle gerade einen solchen Mann wie Johann Mertel gleichsam felbft zu verlangen, wie die eines zweiten magiftratischen Borftandes, die mit bem Ende des Jahre 1835 erledigt murbe. Ale die allgemeine Stimme ber Bewohner von Rurnberg ibn als ben bezeichnete, von dem man die gedeihlichste Führung biefes Umte erwarte, und ale die Babler zu erkennen gaben. daß ihre Meinung gang biefelbe fei: ba fonnte es freilich nicht anders fenn, ale daß die Daffe von Arbeiten, die ibm bevorftand, und die Größe der Berantwortung, dabei die Nothwendigkeit, die thätige Theilnahme am Sandelsgefchaft faft gang aufzugeben, ihm fchwere Bedenklichkeiten über diese zu erwartende Wahl erregte, um so mehr, da feine Rrafte nicht mehr gang diefelben wie in fruberer Beit Aber er folgte dem wirklich nun ergebenden Rufe, weil er in der Ginftimmigfeit der Bahl Gottes Billen gu ertennen glaubte. Bie er fodann als zweiter Burgermeifter fein Umt vermaltet habe, wird durch die erfte Galfte ber Rede am besten gezeigt, womit er am 24. Marg 1836 daffelbe antrat:

"Indem ich an diese Stelle trete, fühle ich die Größe und Schwere der Berpflichtung, welche fie mir auflegt. Ich erkenne aber auch das beschränkte Maß meiner Kräfte, und wurde daher eine folche Aufgabe und in einer Zeit, welche ungewöhnliche Leiftungen fordert, nicht ohne Besorgniß übernehmen, wenn ich irgend einen Schritt gethan hätte, um mich in diese neue Lage zu verseten. Da ich aber sicht-

lich durch eine göttliche Kügung berufen worden bin, meiner geliebten Baterftadt in den nachften feche Sabren als zweiter Burgermeifter zu bienen, fo bin ich auch gewiß, baß Gott mir an Einficht und Rraft zulegen mird, mas mir fehlt, damit ich mein Umt 3hm gum Bohlgefallen führe; denn in der hoffnung auf Ihn habe ich den Ruf angenommen, und trete ich auch nun bas neue Amt freubig an. - Der wohl erwogene Bille ber Bertreter ber Gemeinde beruft einen Burger, ber durch ein burgerliches Geschäft in ihrer Mitte gewurzelt ift, an die Spipe der Bermaltung des Bermögens ber Stadt und ihrer meiften Stiftungen, und zugleich zum zweiten Borftand bes Maaiftrate, nicht in Opposition gegen die Borguge, welche ber gelehrten Bildung, mit Recht, auch im Magiftrat eingeraumt find, fondern um die gemeinsamen Bestrebungen jum allgemeinen Beften zu verftarten, wie benn bie aus ben Rraften der gewerbetreibenden Burgerschaft genommene Einficht, Kraft und Erfahrung durch alle Abftufungen des öffentlichen Lebens bis gur Gefetgebung binauf mit Ginfluß und Ehre befleidet worden ift. Dem zweiten Burgermeifter liegt aber befonders ob, feine Stellung mohl gu ermagen. Sie fordert von ihm nicht, bag er burch die gelehrten Bildungsanftalten gegangen, alfo für den öffentlichen Dienft fculgerecht gebildet, fondern nur, daß er ein treuer und tuchtiger Berwalter, ein ernfter und verftandiger Mann von unbescholtenem Rufe fei. Wenn daber die Berfon und der Bandel im öffentlichen Dienfte je angeseben wird, fo unterliegt vor Allem der zweite Burgermeifter diefem Urtheil. Er foll burch Gottesfurcht, welche ber Beisbeit Anfang, die rechte Rlugheit ift, burch Sittenreinheit und Berufstreue feine Stelle ehren, und dadurch fich die öffentliche Achtung erwerben, welche feiner Wirkfamfeit erft ben rechten Erfolg verschafft. In dem Rollegium, welches

Die Bürgerschaft dem Magistrat gegenüber reprafentirt, wohnt in der Regel ein fo garter Sinn für Diefe moralifchen Gigenschaften, daß es eine der wichtigften Aufgaben bes Berufe ift, ben ich übernehme, baburch bas Bertrauen zu befestigen, ohne welche mein Amt die ichwerfte Burbe meines Lebens fepn murbe. Dit Diefem Bertrauen aber werde ich es mit Freuden führen. 3ch hoffe, auch nicht ohne Segen. Es find zwar meift materielle Intereffen ber Berwaltung übertragen; aber ber Beift, ber in ibr waltet, wenn er der rechte ift, wirft, wie alles fittlich Bute, in weitere Rreife, felbft über den Benichtsfreis hinaus, den man mit sterblichem Auge überschaut. Dieser Geift in den Kamilien durch mehrere Generationen hindurch erkannt merden tann, fo ift es auch in bem offentlichen Leben; und in der Geschichte Rurnbergs bis auf die neuefte Beit konnte der große Ginfluß febr oft nachgewiesen werden, welchen der Beift der öffentlichen Berwaltung auf die Burgerschaft gehabt bat. Es ift jest ein allerwärts reges Streben, ben äußeren Bohlftand und dadurch die Genuffe des Lebens ju erhöhen. großen Fortidritten in Gewerben, Runft und Biffenichaft ift bas auch in der Ordnung. Dabei ift es als eine ber edelften Aufgaben der öffentlichen Bermaltung zu betrachten, durch den Geift, der in ihr wirft und von ihr unbemerkt ausgeht, auch den innern Boblftand neu zu begrunben, ben innern Berth bes Menfchen, ben guten Schas bes Bergens, ber, über außere Schicffale erhaben, ein unvergangliches Befitthum ift, ja durch den der außere Boblftand erft gur Bohlfahrt wird."

Als er so gesprochen hatte, war Riemand in der Bersammlung, der nicht empsunden und anerkannt hatte, wie durchaus wahr in seinem Munde diese Grundsage waren; und Riemand hat sich hernach gefunden, den nicht seine Amtsführung überzeugte, daß er diefen Grundfägen voll-

Ungefähr vom vierzigsten Lebensjohre an erfolgte in feinen religiöfen Unfichten eine bedeutende Ummandlung. Ein fester Glaube an die gottliche Borfebung, sowie die Neberzeugung, daß wir nichts durch uns felbft haben und vermögen, und die Beziehung der Sandlungsweise auf Got= tes Willen mar ihm ichon vor biefer Beit Bergensbedurfniß. Go fuchte und verehrte er auch in ber Ratur feinen Schöpfer; die fille Bracht bes Sternenhimmels, ben er häufig durch gute Fernröhre betrachtete, Die machtigen vaterlandifchen und angrenzenden Gebirge, melche er öfters von Munchen aus befuchte, ermedten ihn jederzeit gur Bewunderung der Größe Gottes. Doch die Offenbarung Gottes in Seinem Borte, obwohl niemals gering von ihm geachtet, murbe ihm erft von jener Beit an, und zwar alle Tage mehr, bas einzige Licht auf feinem Lebenswege. Den Anfang bagu machte eine genauere Beobachtung feines eigenen innern Befens. Go oft auch er erkannt hatte, wie oberflächlich und jufallig das Urtheil der Belt fei, fo fand er boch in fich ein Berlangen, vor diefem Richterftuhl gut zu bestehen, und eine gemiffe gurcht vor diefem Urtheil. Ebenfo mertte er barauf, wie überhaupt auch folchen Empfindungen, die man fur gewöhnlich als edle Gefühle betrachtet, die Eigenliebe zu einem großen Theile beige= mifcht fei, wie er insbesondere in den Bersonen, welchen er als den nachftverbundenen eine bergliche Buneigung midmete, doch wieder fich-felbft liebe. Als im Marg 1825, wo die Pflicht ihn langere Zeit entfernt vom Saufe hielt, fein fünftes Rind - bas vierte war im Januar 1824 geftorben - gur Belt tam, empfand er bei bem froben Ereigniß gang besonders feine Unwürdigfeit gegenüber ber Gute Gottes. "In mir", fchrieb er, "fingt Alles Gottes

Liebe und Gottes Gute. Gott ift taufendmal gnäbiger und liebevoller gegen mich, als ich mit meinem tropigen und verzagten Bergen verdiene. 3ch wiederhole mir jeden Tag bas Gebet: O herr, ich bin zu gering aller beiner Treue; benn ich weiß nicht, wie ich ihrer würdig bin und merden fann. Benn mich mancher verbriefliche Borfall trub ftimmen will, fo bente ich an Gottes Gute und ich bin bann immer beschämt über meinen Rleinmuth." Da er fo anfiena, mehr ale zuvor bei fich felbft einzutebren, veranderte fich auch fein Urtheil über die Menfchen und ben Beltlauf: er wurde ftrenger und milder gugleich. Ginerfeits leate er nun ben Dagftab bes gottlichen Billens an alles Größere und Rleinere, mas unter feinen Augen vorgieng, und geftand der weltlichen Rlugheit fein Recht gu, einen Theil ber irdischen Dinge gleichsam als ausgesondert für fich zu nehmen, und nach ihrer Beife zu behandeln. Die Gelbftüberhebung ber turgfichtigen Menfchenflugheit, ber Migbrauch edler Namen zu eigensuchtigen Zweden, die große Luge, wie er die Gopendienerei bes Egoismus gu nennen pflegte, erfüllten ihn mit defto größerer Entruftung, je mehr ihn felbst verlangte, im Behorfam gegen Gottes Gebot fefter und treuer zu merben. Undrerfeite erfannte er in feinem eigenen Bergen die Unfange aller ber Uebel, Die zusammen als bas Bofe in ber Belt hervortreten: und fo glaubte er nie ichonend genug über Andere urtheilen, und feinem Gott für alle Mahnungen, die fein Berg ruhrten, nie bemuthig genug banten ju fonnen. Indeffen fuchte er fur's erfte auf bem Bege ber Beiligung ju Gottes Bohlgefallen burchzudringen, und gedachte burch Lehren ber beiligen Schrift, die er fleißiger las, an feiner Befferung zu arbeiten, wozu er neben ben Bfalmen eine Beit lang vorzüglich bas apofrpphische Buch Jefus Sirach ge-3.8 brauchte.

Es war auch jest noch der Glaube an die Borfebung, welchen er burch die Betrachtung des gottlichen Bortes und burch fortgefeste Gelbftprufung mehr im Ginzelnen ausbilbete. Go fdrieb er im December 1827, da Diefelben Bflichten wie 1825 ibn febr lange Beit von Frau und Rindern entfernt hielten: "Es ift mir biegmal, wenn es anders nicht noch kommt, bei weitem nicht fo fchlecht gu Muthe, als fonft. 3ch babe mir Mube gegeben, mir einauprägen, daß ich nicht mir, nicht einmal der Sache, die ich treibe, fondern eigentlich nur Gott biene, und ba ift mir auf einmal ein Licht geworden, bas ich vorher nicht gefeben habe. 3ch hielt mich gubor für einen Diener bet Sache, und ba trieb und brangte und angftigte es mich fo febr, daß ich batte verzweifeln mogen. 3ch machte Mues au meiner eigener Angelegenheit: ich ärgerte mich, wenn ich bofem Willen, ich gramte mich, wenn ich großen binberniffen begegnete, und meine Traume wie mein Erwachen führten mich gleich beangstigend auf den Gegenstand meiner Sorgen. Bisher ift es mir aber gelungen, ben Gebanten feftzuhalten, daß Gott allein Alles macht und leis tet, und daß alles jum Beften führt, mas Er macht. Benn ich Ihn bann gebeten babe, mir zu zeigen, mas Er will, und wenn ich mich bestrebe, ju thun, was mir obliegt, fo bin ich über ben Ausgang der Sache rubig, und mich qualen weder Berdruß bei Tage, noch angftliche Traume bei Racht. 3ch glaube, es ift die hochfte Lebensweisheit. gemiffenhaft bas Seine zu thun, und alles Andere Gott ju überlaffen; dabei fann man rubig leben und fterben. Benn ich doch beständig auf diefem Bege bleiben fonnte! Freilich muß man dabei nichts für fich haben wollen, MIles Bott anbeim geben, fich bei allen Seinen Führungen berubigen, und 3bn beständig vor Augen haben." Inbem er so durch Erwägung und Erkenntnig des göttlichen BilIens sich zu fördern bemüht war, und durch das Bekampser alles Unlautern, das er in und an sich wahrnahm, in einen bessern Zustand und zu einer gewissen Empsindung des göttlichen Wohlgesallens durchzudringen gedachte, ward ihm das innere Auge in der Art geöffnet, daß er die Größeseiner Sündhaftigkeit, und eben damit die Unmöglichkeit erkannte, durch eigene Anstrengung, durch Erfüllung des Gesetz, oder mit andern Worten, durch die Rechtschaffenheit der Gesinnung und des Wandels vor dem gerechten und heiligen Gott zu bestehen.

Er hatte bis zum Frühling des Jahres 1828, da er gewöhnlich lieber ju Saufe durch das Lefen fich er= baute, als in die Rirche gieng, meift folche Bredigtbucher gebraucht, worin gur Pflege der Tugend Unleitung gegeben, ber Rern driftlicher Offenbarung aber in ben Sintergrund geftellt mar. Jest las er am Sonntage Deuli die Bredigt über Luc. 11, 14-28 in dem 1827 erichienenen "Brebigtbuch gur Beforderung der häuslichen Andacht von Chr. B. S. Brandt", welche nach Anleitung bes Textes bas Thema abhandelt: Jefus treibt die Teufel aus durch Gottes Finger. Er empfand fogleich, daß eine folche Bredigt, melde das in Jefu Chrifto erschienene Beil abhandelt, gang anders zu Bergen gebe, ale basjenige, mas fich ibm bisher als Bredigt des gottlichen Worts dargeboten hatte, und daß gerade die Lehre vom Erlofer es fei, wonach fein Berg unbewußt fich gesehnt hatte. Er las weiter in dem Buche mit fteigendem Antheil, und lernte auf ahnlichem Bege Urndt's Gebete fennen: und ba er überall fand, wie alle die einzelnen Lehren göttlicher Beisheit, die er bisher auch einzeln fich auzueignen gefucht batte, fich ba um ben Mittelpunkt aller Offenbarung, die Lehre von Jesu Christo,. zusammenreihten und ordneten, gieng ihm eine Erinnerung aus früher Jugend lebhaft in ber Seele auf: er fand in

folden Schriften bestätigt, mas er icon vom Grofvater und vom Bater als Grund und Sigel des Glaubens der evangelischen Rirche hatte ruhmen und empfehlen boren. "Es ift nichts Reues", fchrieb er am 1. Mai 1828, "es ift ihr Erbtheil; gottlob, daß ich es habe!" Bon da an fuchte er durch unablaffiges Forichen in der beiligen Schrift, besonders neuen Testaments (bas er jest auf Reisen und bei weiteren Gangen auf bas Land immer mit fich führte), und durch das Lefen folder Bucher, beren Berfaffer fich an das einfache Bibelmort halten, tiefer in den Sinn ber göttlichen Offenbarung ju dringen, mahrend er jugleich fich um mundlichen und fchriftlichen Bertehr mit bibelglaubigen Theologen bemubte. Er lernte jest erft den Schap tennen, ben die evangelische Rirche in den Liebern ihrer glaubensftarten Dichter vom fechezehnten und fiebzehnten Jahrhundert befitt, und pflegte von da an nicht nur gur Morgenandacht zu Saufe, fondern auch wo immer möglich bei'm Gottesdienfte, den er jest fleifig befuchte, die alten Lieder mit den Borten der Dichter, die fie gemacht hatten, ju fingen, nicht eben, weil ihm bas Alte an fich lieber mar, als bas Reue, fondern weil er in dem Alten den Beift und die Sprache der beiligen Schrift, im Reuen aber bas Beftreben fand, fich bem Gefdmade ber Belt auf Roften des geoffenbarten Glaubens anzubequemen. Und da er in der heiligen Schrift die einzige Quelle aller Erkenntniß von Gott und Seinem Billen ehrte, fo murbe er jest bem Bekenntniffe nach wirklich, mas er bisher nach ber außeren Berbindung gemefen mar, ein Glied der driftlichen Rirche nach dem augeburgifchen Glaubenebekenntniffe, indem er glaubte und befannte, daß er als ein von Ratur fundhafter und zu allem Bofen geneigter Menfch burchaus unvermogend fei, durch eigene Rraft den gerechten Unforderungen des göttlichen Billens ju genugen, daß aber Jefus

Chriftus, der eingeborne Sohn Gottes, der ju aller Menfchen Beil in die Belt gekommen fei, burch bas freiwillig übernommene Leiden und Sterben auch an feiner Statt ber göttlichen Beiligfeit und Gerechtigfeit genuggethan, Die Laft ber Gunden und ihrer Strafen auch von ihm genommen und ihm mit Gottes Bohlgefallen die Soffnung ewiger Seligkeit jumegegebracht habe; daß Gott ihm das aus lauter Onade und Barmherzigkeit, ohne irgend einen Unfpruch von feiner Seite, gemabre, ja daß der Glaube felbft, mit dem er das in Chrifto erschienene Beil fich queigne, wieder nur ein Gnadengeschent von oben fei. In diesem Glauben trachtete er nicht nur fich felbft taalich fefter qu grunden, fondern ihn auch in engerem und weiterem Rreife auszubreiten, wie er benn namentlich die Berpflichtung, für die Beidenbekehrung mittelbar zu wirken, ebenfalls anerkannte und mit gleichgestimmten Freunden eine folche Mitwirkung dafür einleitete. Doch wenn gleich Gottes Gnade an ihm machtig und fuhlbar mar, mußte er vielfach empfinden, wie tief gewurzelt der Gigenwille, wie fchmer die mahre Demuthigung, wie hartnackig bas Feftbalten des natürlichen Menschen an einer gemiffen Gelbftgenügsamfeit sei. Er hatte gerade darum mehr mit fich felbit zu tampfen, weil feiner Bekehrung nicht ein fund= liches, fondern ein ehrbares Leben vorangegangen mar, und mußte oftmals durch das Widerftreben des eigenen Bergens gegen ben Bug ber gottlichen Gnade betrübt werden, bamit er immer mehr lernte, daß, mas bei den Menfchen unmöglich ift, bei Gott möglich fei.

Es kamen in den letten acht Jahren seines Lebens allerlei Rummernisse und schwere Erfahrungen, in denen er die Absicht des herrn erkannte, seinen Sinn vom Irdischen und vom Eigenwillen abzuziehen, und ihn nach dem Unsvergänglichen begieriger zu machen. Der Tod seiner Mut-

ter und zweier verheiratheter Schweftern in einem Beitraume von fünfzehn Monaten, dann brudende Sorgen, Die mehrere Jahre anhielten, befonders auch die eine gange Reihe von Jahren anhaltende Kurcht, die langft ichon angegriffene Rörperfraft feiner treuen und gartlich geliebten Battin erliegen zu feben, dienten ibm zu einer fortmabrenden Brufung des Glaubens, melder jedoch allezeit burch Gottes Bort, und nicht blos durch innere, fondern oft auch durch außere Erquidungen machtig geftartt murbe. Denn die irdischen Sorgen, benen er als ben Bugaben gu feinem Berufe fich auf feine Beife entziehen tonnte, maren immer nur der dunkle Durchgang ju einem um fo helleren Erscheinen der gottlichen Gnade und Bulfe; und die Lebenstraft feiner Gattin, die, wie in der Befinnung überhaupt, fo insonderheit im Glauben gang mit ihm einstimmte, wurde gerade da munderbar gestärft, mo diefelbe am meiften erschöpft zu fenn schien, und wo ihm ihre treue Pflege am nothigften zu werden begann.

Während sie felbst, durch die Geburt ihres zehnten Kindes sehr erschöpft, darniederlag, kundigte sich im herbste bes Jahres 1836 das Uebel, das dem Leben Johann Merkels ein Ende machen sollte, durch eine heftige halsentzundung an. Die Gefahr ließ jest seine Gattin ihre eigene große Schwachheit vergessen, und es wurde ihr wunderbare Kraft verliehen, in dem von nun an sast ohne Unterberchung steigenden Leiden aufrecht zu bleiben. Denn die Entzündung wich zwar den angewandten Mitteln; aber das Kind, von Geburt an schwach, starb am 12. Februar 1837. Auch nahm die wuchernde Entartung der Lymphdrusen (sarcoma medullare), welche ansangs unbedeutend geschienen hatte, im Jahre 1837 sehr schnell zu, und man bemerkte mit Schreden, daß die Mandeln in demselben Berhältnisse innen anschwollen, und das Schlingen, Ath-

men und Sprechen erschwerten, wie außen die Drufe fich ausbreitete, ohne bag die fleißig angewandten außern und innern Mittel auch nur einen Stillftand hervorzubringen vermochten. Nachdem er am Pfingftfefte Bormittags bie Rirche befucht und ein bringendes Geschäft auf bem Rathhause abgethan hatte, und von dem Sange und der marmen Luft ermattet beimgefommen mar, nahm bie Beenaung im Rachen am Abend und besonders in der Racht bermaßen gu, daß er am fruben Morgen bes Bfingfimontags felbft nach einer Operation verlangte, vor der er bis dahin immer große Abneigung geäußert hatte. hier bewährte fich die Kraft des gläubigen Gebets. Als er Rachmittags bie Deffer erwartete, bie über ibn tommen follten, manbelte ihn ein Grauen an. Doch er gieng in feine Rammer und rief Den, der gefagt bat: "Done mich tonnet ihr nichts thun", an, daß Er feine Berbeigung: "Rufe mich an in der Roth, fo will ich bich erretten, fo follft bu mich preifen", an ihm erfullen wolle. Er ward auf Die Stelle Jef. 41, 10. geführt : "Rurchte bich nicht, ich bin mit bir; weiche nicht, benn ich bin bein Gott: ich ftarte bich, ich helfe bir auch, ich erhalte bich burch bie rechte Sand meiner Gerechtigfeit." Nun wurde er ein andrer Menfch: die Kurcht mar weg, und er empfand faft gar feinen Schmerg, als ihm fieben Stude von ben gefdwollenen Mandeln ausgeschnitten murben. Gine Sungerfur, mahrend ber er bas Bittmann'iche Defott trant, fpater, vom Ende des Monats Junius bis jum Ende des Monats Julius, der innere und außere Gebrauch bes Abelbeidmaffers in Beilebrunn bei Benedittbeuren blieb, wie andere Mittel, gleich fruchtlos, wiewohl er fich noch einmal ber fconen Berge, ber Balber, bes üppigen Gruns in jenen Gegenden erfreute, und wenigftens im Allgemeinen leiblich geftartt gurudgutebren meinte. Er brachte einen heftigen rheumatischen Schmerz in der linken Schulter mit, der mit Unterbrechungen bis zum November anhielt, und allmälig begannen die Lymphdrüsen auch an andern Theislen des Körpers zu wuchern, während die Mandeln ebensfalls wieder schwollen, so daß am 21. Oktober und am 4. December die chirurgische Operation im Rachen wiedersholt werden mußte, welche, von derselben sichern und geschickten Hand, wie am Pfingstmontag, vorgenommen, auch da wieder unmittelbare Erleichterung für die Funktionen dieser Organe zur Folge hatte.

Sein Beift aber blieb mach und fraftig, wenn gleich ber Druck auf die Salsgefaße, der von einem Theile ber geschwollenen Drufen ausgieng, und die dadurch bedingte Anhäufung von Blut im Gehirn ihn oft auch bei Tage in Schlummer verfentte. Er arbeitete für fein Amt wie im Sandelsgeschäfte unermudet, und fcrieb fortwährend und oft lange Briefe an Bermandte und Freunde. Dit bem Leiden wuchs feine Rraft zu dulden und feine Freudiakeit jum Lobe Gottes. Satte ibn in jungen Jahren bei voller Lebensfraft und unter allerlei Unnehmlichkeiten oft eine gewiffe Unzufriedenheit angewandelt, fo nahm er jest die nich häufenden Beschwerden feines Ruftandes obne Murren und jede leichtere Biertelftunde und die alltäglichen Genuffe, Die der Gesunde meift gleichgultig empfängt, mit Lob und Dant für Gottes Gute an. Er beschreibt feinen Buftanb und feine Stimmung in mehreren Briefen, Die er in ben letten zwei Monaten feines Lebens theils an auswärtige Freunde, theils an folche richtete, die in Nurnberg felbit wohnten. Giner ber letteren ift ihm noch in's beffere Leben vorangegangen. Er fchreibt unter Anderem: "Benn ich des Morgens aufstehe, und mein Leib fich auf bas Frühftud freut, freut fich der Geift noch mehr auf die fchonen Spruche, Die mir die Lofung ber Brudergemeinde

bringt. Diefe tann ich lange betrachten und befprechen, und mich oft recht barein verfenken. Das ift bei meinem Leiden ein großer Troft und eine mahre Quelle der Freude. D geliebter Freund! Es liegt im Rrantfenn viel Segen; das erfahre ich täglich, aber ich bin auch beforgt, daß ich bie Gnade nicht migbrauche. 3ch habe nun alle Erleichtes rung und Bequemlichkeit, bie man fich nur munichen fann: lauter dienstfertige Umgebung; was ich muniche, wird mir an ben Augen abgesehen; ich habe großen Appetit und faft an allen Speisen Bohlgeschmad, viel guten Schlaf, Theilnahme von allen Seiten und babei gang freien Ropf. Bie viel Gefunde find fo gut daran? D &Err, ich bin ju geringe aller Bohlthat, die du an mir gethan haft! Ronnte ich nur den gangen Tag jubeln und banten! Es ift etmas Berrliches um das Loben und Danken! - 3ch habe lauter Urfache, Gott zu banten, baß Er es fo anabig mit mir macht, und mich fo liebevoll führt: denn alle meine Begegniffe, der gange Bang meines Lebens, find mit Bemeifen der Gnade geschmudt, die meit über Bitten und Berfteben geht. Run, ba ich wieder mehrere Bochen bas Bimmer huten muß, und dabei bemerte, wie weit meine Rrafte heruntergekommen find, ohne daß ich ein Biedergunehmen berfelben ertennen tann, follten mich trube Gebanten aller Urt beschleichen. Aber es ift eine besonders gnadige Rugung, daß mein Blid immer auf bie bagwifchen liegenden Erquidungen geleitet, und die Aufforderung, dem Berrn zu banten, und Ihn zu loben, immer neu gegeben wird. 3ch habe überhaupt jederzeit die Beobachtung gemacht, daß Lob= und Dantgebete im Leiden von großem Segen find, und daß man fich feine Roth durch nichts fo fehr erleichtern tann, als wenn man Gott recht inbrunftig für feine Boblthaten dantt. - Geht es bann bagwis fchen etwas fchlechter, fo troftet mich oft ein Spruch; benn

ich betrachte die ganze beilige Schrift als einen an mich und zwar vorzugeweise an mich gefdriebenen Brief, morin mir alle Berbeißungen eigen gehören. Aller weltliche Eroft ift eitel, aller gottliche unüberwindlich. Reulich fieng es mich an ju kummern, daß meine Merzte mir nicht belfen, nicht einmal den Unwachs der Drufen fillen fonnten; da fiel mir ber Spruch in die Sand: "Der BErr fprach: 3ch will bein Argt fenn." Run hatte ich wieder meinen Unhaltsvunkt: ich fagte es fogleich ben Aerzten, benen meine Freudigkeit febr lieb mar. 3ch verfichere Dich, mein theurer Freund, mehrere Tage vergaß ich alles Leid, und bat nur Gott, daß ich 3hm in Zeit und Stunde nicht vorgreife. - Bei meinem langen Leiden ift ber menfchliche Eroft fo gang abgefallen, daß ich ihn gar nicht anhören fann; bagegen legt bas gottliche Bort ju jedem Leiben einen Balfam und überwindet auch den letten Feind, ben Tod. Ich denke aber, wenn ich auch mein Uebel nicht mehr verliere, und wenn ich meine Rrafte nicht mehr betomme, fo will ich boch Alles aufbieten, um immer gufrieben und bankbar zu fenn, indem ich die großen und immer neu werdenden Bohlthaten, Die ich erfahre, betrachte. Seit geftern plagt mich ein gewaltiger Suften, ber bis jum Erbrechen führt. Beicht er dem Goldschwefel, den ich dagegen nehme, fo bin ich wieder gludlich; außerdem wird Gott auf andere Beife helfen, damit ich 3hm doch bauten tann. 3ch habe die Erfahrung gemacht, daß auf jedes Lob Gottes, bas man 3hm bringt, eine Boblthat ermiefen wird. besonders im Leiden. Als ich im August (1837) aus bem Bad nach München gurudtam, brachte ich einen brennenben Schmerz in ber linten Achsel mit. 3ch mußte mir nicht gu helfen und nicht gu rathen; ber Argt feste mir Bluteael. diefe machten ben Schmer, nur noch muthenber. 3ch lag bewußtlos da. Nun forderte ich meine Frau und mei-

nen Sohn auf, Gott für die vielen Boblthaten, Die Er uns erzeigt, ju loben, und ju banten, und bas Lied gu fingen: Sei Lob und Chr' bem bochften Gut! Rach einer Stunde mar ich frei von Schmerg. - - Alles mabnt mich ju bedenken, daß meine Rrantheit auch einen Ausgang nehmen tann, ber aus biefer Belt hinausführt. -Wenn ich bagu nur vorbereiteter und freudiger mare! Aber mein Berg bangt noch fo febr an bem, mas fichtbar ift. und die Liebe au Chrifto ift noch im Anfange. Doch ich bin gewiß, ber Bater wirb mich immer mehr gum Sohne gieben. ich werbe eine immer größere Sehnsucht bekommen, meinen Beiland ju fcauen, und fo durch die Erwartung himmlifcher Freuden die ju große Unbanglichfeit überwinden. Das bin ich gewiß, daß von dem Augenblide an, ba ich bienieden mein Auge fchließe, ich fur diefe Belt gang überfluffig und burch Gottes Fürforge auf hundertfältige Art in allen meinen Berhaltniffen erfest bin, mogen auch bie bloben Menschenaugen Bunber meinen, welche Lude nun entstanden ift: ba ich nun nicht mehr nothwendig bin, so wird auch Alles auf's befte fortgeführt werden. Deine Kamilie ift bann in unmittelbarer Bflege bes Baters ber Bittwen und Baifen, fie hat alle Berheißungen ber beiligen Schrift für fich, und barf fie nur bem Berrn vorhalten, fo muffen fie in Erfullung geben; wozu alfo eine Sorge? Dir liegt es nur ob, mich vorzubereiten, daß ich trachte, burch die enge Pforte einzugeben, alles Berdienft ber Berte abauthun und Chrifti Gerechtigkeit zu ergreifen. Da ich mir aber nichts felbft geben fann, fondern Alles von ber Gnade erwarte, fo wird mir auch diefes zu Theil werben. Daran zweifle ich feinen Augenblid. Sat boch unfer Beiland dem Schächer am Rreuze versprochen, daß er beute noch mit 36m im Barabiefe fenn werbe, fo wird Er mir in meiner Todesftunde nicht weniger gnabig febn, wenn ich Ihn gläubig barum bitte. Und mas ift benn biefes elenbe Dafenn auf der Erde gegen die Berrlichkeit des Baradie= fes, und der Umgang mit den geliebteften Denfchen gegen Die Rabe Chrifti, des Liebensmurdigften und Berrlichften und Beften? Die Meinigen find mir ja nicht verloren; fie tommen mir nach; nur foll ich vor ihnen die Bonne bes Baradiefes ichmeden. D ich armer, elender Denich! ich follte mich vor bem Gedanten fürchten, von diefer Erde und von den Meinigen hinmeggerufen gu werden; die Dei= nigen follten trauern und gagen, wenn fie an meinen Tob benten? Rein, wir wollen von biefen fünftigen Dingen öfters reben, und uns ber herrlichen Beilanftalten freuen, welche uns zu Liebe angeordnet find, die wir alle genießen und ewig behalten follen, fo wie wir nur ernftlich barnach verlangen und barum bitten. Soll ich langer leben, fo bitte ich nur dem Berrn, meine Borbereitung auf jenseits nicht mehr durch die weltlichen Dinge verwischen gu laffen, fon= bern mich im Bachen und Beten zu erhalten. Denn mit einer folden Richtung ber Seelenfrafte werde ich auch meis nem irdifchen Berufe treu obliegen, treuer, als wenn ich Die Todesgedanken ferne gehalten hatte."

In dieser Stimmung des Gemuths sette er seine letzten Grüße und Wünsche an das Magistratskollegium, an
die Seinen und an seine Freunde schriftlich auf, mit der
Bersügung, daß mit Uebergabe und Eröffnung derselben
bis nach seinem Tode gewartet werden solle. Indem er
Allen und Jeden für die Liebe, die sie ihm erwiesen, für
die Nachsicht, womit sie ihn getragen, innig dankte, empfahl
er dem Magistrat, in allen, auch scheinbar ganz weltlichen
Dingen dahin zu trachten, daß Gott die Ehre gegeben
werde, namentlich auch auf die Wahl frommer und bibelgläubiger Lehrer an Kirchen und Schulen bedacht zu sehn.
Kür die Seinigen machte er keine das Bermögen oder die

äußere Lage betreffende Anordnung, außer daß er den Bunsch ausdrückte, es möge einer seiner jüngeren Sohne kunstig in das handelsgeschäft eintreten. Um so ernstlicher ermahnte er die Seinigen, Glauben zu halten, Liebe zu üben, und vor ihrem Gott demuthig zu sehn. Ebenso wußte er Berwandten und Freunden nichts Besseres zu wünschen, als daß sie alle den in Christo gegebenen Beg des heiles sinden, und auf demselben dem Ziele der Seligsteit unverrückten Blickes zuwandeln möchten.

Um 24. Januar erquicte er fich nach einer unruhigen Nacht an der Losung aus dem 78. Bfalm, bem 5., 6. und 7. Bers. Gin Brief, ber abgefchictt werben follte, und ihm zufällig unter die Augen tam, entdecte ihm, baß bie Merzte feiner Auflöfung in ber nachften Beit entgegenfaben. Bon ba an murbe er ftiller, wenn fcon immer in gleicher Faffung. Ginige Beilen, die er noch gegen Abend am 24. 3a= nuar fchrieb, befchloß er mit den Borten: "Romm, BErr Jefu!" Ein febr theilnehmender Freund besuchte ibn noch an diesem Abend, und fprach ruhmend von den Berdienften, die er um die Baterftadt und in weiteren Rreifen fich erworben habe. Er aber entgegnete, daß alles Lob allein Dem gebuhre, von dem der Menich Leben und Ddem. Sinne und Berftand empfangen habe, und ergriff die Gelegenheit, dem Freunde fein ganges Glaubensbekenntnig vom menschlichen Berderben und von Gottes Erbarmen in Chris fto auseinanderzuseten, und zwar mit einer Bebung und Gewalt ber Stimme, welche von ber Freudigkeit biefes Befenntniffes zeugte, worauf er feiner Gattin, die fich über feine leibliche Rraft munderte, die Berficherung gab, baß ibm bas langft auf bem Bergen gelegen habe, und bag er eine große Befriedigung empfinde, biefer Freundespflicht genugt ju haben. Darauf tam bie lette Racht feines Erbenlebens. Sein Schlaf mar in berfelben mehr unterbro-

## 328 Johann Mertel, Burgermeifter in Rurnb.

chen, als in den vorhergegangenen Rächten. Deffen ungeachtet empfand er ein besonderes Wohlsen, einen Borschmack himmlischer Freuden; er rühmte wiederholt, wie unbeschreiblich wohl ihm sei; er beschäftige sich mit lauter göttlichen Dingen; das sei eine herrliche Erquickung; auch
schlase er dazwischen recht gut. Gegen vier Uhr betete er,
knieend im Bette, noch einmal mit seiner Gattin. Als sie
ihm zu einer bequemen Lage im Bette zurechtgeholsen hatte,
schlief er augenblicklich wieder ein, und als sie, von der Ermüdung selbst in Schlummer versenkt, um füns Uhr erwachte, war er entschlasen. Er sag da mit ruhiger Miene
und gefalteten Händen, in derselben Stellung wie vor einer Stunde. Gottes Gnade hatte ihm ohne Kamps hinüber
geholsen. Es war der Worgen des 25. Januars 1838,
als er zu seines HErrn Freude eingieng. 7.

Erinnerung an drei verdiente Tehrer des Gymnasiums in Stuttgart, Iohann Andreas Werner, Christoph Friederich Roth und Friederich Ferdinand Drück.

1851.

Seitdem ich wieder an dieser Lehranstalt zu dienen berusen bin, in welcher ich den Schulunterricht genossen, und an der ich zuerst als Lehrer gearbeitet habe, sind mir die Erinnerungen an das Leben in der Schule bei'm Anfang dieses Jahrhunderts, und an diesenigen Lehrer, deren Unterweisung mich am meisten gefördert hat, immer wieder mit besonderer Lebendigkeit vor die Seele getreten; und es scheint mir nicht unangemessen, das erste vollständige Schulzjahr, das ich in meinem gegenwärtigen Beruse vollbracht habe, ebendamit zu beschließen, daß ich bei einer Feier, wozu uns die Pietät gegen unsern edeln und geliebten König vereinigt hat, durch die Darlegung solcher Erinnerungen

die Pflicht der Pietat und Dankbarkeit nach einer andern Seite hin erfulle.

Bevor ich aber von den drei langft bingefchiedenen Lehrern rede, beren Undenten ich heute erneuern mochte, glaube ich von dem Stande des Unterrichts in unfrer Anftalt bei'm Unfange bes Sahrhunderts etwas fagen ju muffen. Die außere Ginrichtung mar im Gangen Diefelbe, wie fie theils bis jum vorigen Jahre bestanden hat, und jum größern Theile noch besteht, wenn gleich die Bahl ber Rlaffen geringer, und beren Bahlung eine andere mar. jener Beit hatte fich die anderwärts begonnene Bewegung gu Gunften bee Realismus auch auf unfer Land verbreitet, und einen, wiewohl noch fleinen Unfang bagu gemacht, bie Alleinherrschaft ber lateinischen Sprache anfecten und beschränken zu wollen. Es wurde nicht blos eine Realflaffe neben das Mittlere Symnafium gestellt, in welcher man wenig Latein und befto mehr Realien lernen follte, fondern in den mittleren Klaffen felbft fuchte man bald Geschichte und Geographie, bald sogar auch Naturgeschichte einzuführen und zu beben, mahrend im Dbern Symnafium icon von langerer Beit ber folche Unterrichtsfächer bestan-Aber bei folden Berfuchen murbe nicht beachtet, daß ber jugendliche Geift . überall gunachft Unfchauungen verlangt, einzelne gefchichtliche Bilber von fo lebendiger Farbung und fo icharfen Umriffen, wie fie fich in ber beiligen und in der alten Brofangeschichte finden. Man aab viel= mehr Ueberfichten und Ginleitungen, die etwa am Ende bes Weges von Nugen fenn fonnen, welcher eben jest erft von den Anaben angetreten werden follte.

In der Naturgeschichte empfiengen wir eine andiktirte Romenklatur ftatt einer durch Originale und Bilber anschaulich gemachten Beschreibung von Pflanzen und Thieren. Die Arithmetik gieng nicht über den sogenannten Reesfchen Sat binaus, der Jahr aus Jahr ein getrieben murbe, ohne einen Berfuch, die Kunktion deutlich zu machen, wovon jene Rechnungsweise ein mechanisches Bild mar. Muttersprache schien keiner besondern Bflege zu bedürfen: fie murde als etwas fich von felbft Ergebendes und Erzeugendes betrachtet. Der Religionsunterricht mar großentheils auf das Erlernen von Bibelfpruchen und Liederverfen, und auf bas Durchgeben eines nicht ansprechenden Ratechismus beschränkt; das alte in unfrem Boden tief gewurzelte Uebel, Die Meinung, als ob Dinge, die einer forgfältigen und anhaltenden Pflege bedürfen, gleichsam von felbft ermuchfen, zeigte fich gang besonders in der Laffigkeit und Blanlofigfeit des Religionsunterrichts; nicht einmal das Auswendig= lernen religiöfer Stude wurde mit genugendem Ernft betrieben; die Beiftlichen waren bei'm Ronfirmations-Unterricht mit unfern Bortenntniffen porzugeweise unzufrieben. Das Obere Somnafium mar mit dem Mittlern nur durch benfelben Borfteber und die gleiche Raumlichkeit verbunden: es fand tein Busammenbang des Unterrichts zwischen bei= ben Abtheilungen ftatt, am wenigsten in ben Realien. Gine unselige Bornehmheit der Ginrichtung und des Berhaltens zog eine Scheidemand zwischen beiben Abtheilungen, die ihrer Aufgabe nach doch innigft verbunden fenn follten, und trennte in den obern Rlaffen auch Lehrer und Schu-Ier in einer Beife, welche ichon badurch charafterifirt mar, baß bier die Lehrstunden Borlefungen genannt murden. Die hinderniffe, welche in der unrichtigen Stellung bes Lehrers und des Schülers, wie in der unpraktischen Lehreinrichtung lagen, mußten burch die edle Berfonlichfeit bes Lebrers täglich und ftundlich erft überwunden werden, da= mit er fein Lehrgeschäft in ber rechten Urt vollbringen fonnte.

Ein gemeinsamer Stoff mar für bie gange Unftalt

von Unten bis Oben vorhanden, ohne zwar mit gemeinfamem Sinne behandelt zu werden, das Lateinische, welches ungeachtet des Ermachens realiftifcher Beftrebungen boch das mals hier und im gangen Lande eine noch unbeftrittene herrschaft befaß. Und es ware freilich eine fehr vergebliche Sache, bas, was einmal vorübergegangen ift, jurudjumun-Aber das war offenbar beffer in unfrer frühern Beit, daß unfre gesammte große und fleine, geiftliche und weltliche Ariftofratie eben am Latein einen durchgebends gemeinsamen geiftigen Befit hatte, ein Feld bes Bertehrs und des Berftandniffes, bas uns jest gang abgebt, fo zwar, daß man vielfältig auch bei Theologen, und wie viel mehr bei Gefchaftemannern jeder Art das nicht mehr als bekannt voraussepen barf, mas fonft als eine Art geiftiger Munge überall gang und gebe war; und feinerlei andre Gemeinsamkeit ift an die leere Stelle getreten.

Auch das mar ein Borzug jener Zeit, daß die herrschaft des Lateins in der Schule die Jugend gewöhnte, Eines mit Ernst zu betreiben; mas sodann dem ganzen geistigen Leben und Thun auch bei'm Uebertritt zu höheren Studien und in verschiedenartige Kreise der Birksamkeit mehr Ernst und Sicherheit verlieh, als bei Bertheilung der Thätigkeit in der Schule auf eine bunte Mannigsaltigkeit von Gegenständen des Lernens in der Regel gewonnen wird. Denn mahrend sich die Padagogik nach wie vor zu dem multum non multa bekennt, üben wir saktisch das multa non multum aus, und haben gewiß unrecht, uns darüber zu verwundern, daß dieser Menge des Lehrens das Quantum des Lernens nicht entspreche.

Die burchschnittliche Art, in welcher diefe faft einzige Aufgabe ber gelehrten Schule gelöst wurde, ift freilich hier und anderswo eine folche gewesen, daß das Berlangen nach einer buntern Färbung des Unterrichts febr daburch gerecht-

فشت مديد

fertigt erichien. Es galt noch im Anfange bes Jahrhunberte bie Meinung, bag man bas Latein um feiner felbft willen lernen, bag man, um dem gelehrten Stande angugehören, oder nabe ju tommen, wo nicht lateinisch fprechen, boch rein lateinisch muffe schreiben tonnen. Gin Sprachfehler war eine Calamitat, welche felbft bei'm weiblichen Geschlechte gegrundete Ameifel an ber Gesammtbilbung bes Mannes erwedte. Diefer berrichenden Anficht nach mar bas. mas wir in ber Schule Rompofition nennen, die Uebungen im Ueberfegen aus ber Mutterfprache in's Lateinische, im gangen Bereich ber Schule bis gur Ronfirmation burchaus als die erfte Aufaabe angeseben, wogegen die Erpofition, das Lefen der flaffischen Autoren, erft in den obern Rlaffen eigentlich begann, und nicht blos bei Theologen, auch auf der Universität noch fortbauerte, ohne daß darum die Uebung im Schreiben ber gelehrten Sprache nach bem vierzehnten Jahre aufgegeben ober ausgefest morben mare. Diese Achtung und diese Behandlung des Lateins hat durchgangig den Charafter unfrer Mittlern und Untern Gomnafien, ber fammtlichen lateinischen Schulen und der vermandten Unstalten bis auf diesen Tag festgestellt, und vornehmlich burch unfer Landegamen erhalten: Die Pforte gu unfern Seminarien murbe vorzugemeife burch eine gelungene Ueberfetung aus dem Deutschen in's Lateinische geöffnet. Diese Einseitigkeit ift vielfaltig auch von Solchen angegriffen worden, welche felbft als Lehrer an lateinischen Schulen ftanden, mabrend es nur an ihnen lag, ben auf's Gelingen im Landeramen berechneten Unterricht fo qu ertheilen, daß ihren Schulern ein über das Landegamen binaus reichender Segen baraus erwachsen mare. Es lagt fich allerdings diefe Sache nicht mehr fo halten, wie in fruberer Beit, aber an fich ift es psychologisch gang richtig gemefen, den Stand der geiftigen Entwidlung des Schülers auf dieser Altersstuse vorzugsweise nach einer einzigen Leisftung, nämlich der in lateinischer Romposition, zu beurtheilen.

Bei folder Anlage bes Unterrichts im Anfang unfers Jahrhunderts habe ich mahrend meines Laufes durch biefe Rehranftalt brei Lehrer gehabt, benen ich bei meiner Borbilbung für bas Studium ber Theologie und für bas Lehrgeschäft felbst bas Deifte verdantte. Der erfte unter benfelben mar Johann Andreas Berner, melder im Sabr 1824 verftorben ift. Er ftand in der Rlaffe, welche ben Uebergang von dem Untern zu dem Mittlern Symnafium bildete. In einer von fruber Rindheit an gedruckten Lage, unter ftetem Rampfe mit Armuth, bei gabllofen Erfchmerungen der Mittel gur Geiftesbilbung, nach welcher er Arebte, hatte er durch die Rraft eines kindlichen Glaubens, in welchem er auf die göttlichen Führungen ftets aufmertfam achtete, Diejenigen Renntniffe gesammelt, beren ber Lebrer jungerer Schuler an einer lateinischen Schule bedarf. und, von Professoren ber Landesuniversität aufgemuntert, iene Schulbucher zu ichreiben angefangen, welche lange Beit hier und anderwarts gur Uebung ber lateinischen Grammatik mit bestem Erfolge gebraucht worden find. Der fleine Berner und ber große Berner, wie wir diefelben zu benennen pflegten, waren unfre vornehmften Buder, die man durch des Berfaffers und Lehrers Berdienft fo gerne in der Schule und im Saufe gebrauchte, als man immer nur irgend ein Schulbuch gebrauchen kann. Gerade Das, daß Werner felbst als junger Mann erft biefe Renntniffe mit großer Unftrengung fich angeeignet batte, und Diefelben taglich noch ju mehren fuchte, machte feinen Unterricht fo lebendig: alles war frisch und natürlich; und ber Schuler mußte es mit empfinden, wie wichtig bem Lehrer Diefe Erkenntniffe maren. Die Beftrebungen damaliger namhafter Badagogen, wie Salamanns, mit bem er viele Aehnlichkeit im Profile batte, die jum Theile und ba und dort abnorm gewordenen Bersuche, ben Unterricht anschaulicher und mannigfaltiger ju machen, maren nicht ohne Einwirkung auf ibn geblieben, doch fo, daß wir, feine Shuler, nur bas Bute jener Beitrichtung ju genießen hat-Er suchte unermudet die trockenen Regeln der lateinischen Syntage unfrem Berftandniß durch die zwedmaßig gewählten Beifviele nabe ju bringen, übte unfre Urtheilsfraft an dem Inhalt jener Beifpiele, und unterbrach wohl auch das bisweilen zwei Stunden dauernde Uebersepen mit Erzählungen, die unfre Phantafie angenehm beschäftigten, und ebendamit willkommene Ruhepunkte gemährten. nehmlich aber that dem jungen Schuler die beitre Dilde wohl, die neben dem rechten Ernft in feinem Unterrichte maltete.

Der Ton in der Schule war damals zum Theile noch etwas ranh, die Behandlung im allgemeinen mehr polizeislich, als erziehend und bildend. Werner war unter allen Lehrern, die ich kennen gelernt habe, am weitesten entkernt von jener Art, welche Furcht und Schrecken um sich versbreitet, um die Ordnung bequemer zu handhaben, und nasmentlich konnte man niemals an ihm verspüren, daß er Uebertretungen und Nachlässigkeiten als ein Unrecht gegen seine Person, als Auslehnung wider keinen Willen ansah, was überall das Verhältniß zwischen Lehrer und Schüler verrückt und auf beiden Seiten bittere Säste erzeugt. Wir hatten an ihm einen Lehrer, über dessen Klasse hinwegzuskommen man sich nicht sehnte, und den man da noch imsmer gerne aussuchte, wo man in den Studien weiter vorzgeschritten war.

Der zweite Lehrer, dem ich jum größten Dante verpflichtet bin, mar mein Bater, deffen Geburt vor hundert Jahren, und beffen Tod beute por achtundbreißig Jahren erfolgt ift. Es wurde von ihm gerühmt - und es leben noch' manche, die es bezeugen - daß man unter den Lehrern ber mittlern Abtheilung ber Unftalt am meiften bei ibm lerne. Das hat er aber nicht burch außerorbentliche Gaben des Geiftes, auch nicht durch ungewöhnliche Renntniffe bemirtt, fondern durch unablaffige Unfpannung feiner ftets auf ben gleichen Buntt bin gerichteten Billenstraft. Er lebte nicht etwa eine gewiffe Anzahl von Tagesftunden in feinem Berufe, sonbern er arbeitete, wenn auch nicht mit dem Bort oder der Reder, doch in Gedanken und Borftellungen immer barin fort; felbft in ber Racht, menn ber Schlaf entwich, fullte er bie Beit mit folden Borftellungen, oft mit dem Dichten lateinischer Berfe aus, mas bamals in ber Schule noch fleifig betrieben murbe. Benn in ben Sommermonaten nach ber Ginrichtung jener Beit bas Freigeben ber Rachmittagsftunben bei bem Rettor nachgesucht werden follte, meinte er auch bei fcmuler Luft immer, wie einer feiner Rollegen ergablte, es webe ein angenehmes Luftden; man batte nicht nothig, Die Schule auszuseten. Es mobnte, wie der veremigte Dr. Rlaiber von ihm gu fagen pflegte, eine Bflichtfreude in ihm, bergleichen nur felten auch bei ernfthaften Mannern gefunden wird. biefe durch und burch mahrhafte Treue ift es gemefen, welche ibm ben Ruhm zuwege brachte, daß man viel bei ibm lerne. Dit jener Willenstraft, in der er fich niemals genugthat, fette er die Willensfraft der Jugend in fortwährend farte Bewegung, die von der Schulftube in's hausliche Leben Er trieb nicht etwa burch bie hinweisung auf bie Lofation, überhaupt nicht durch Unregung des Chrgeis ges zur geiftigen Thatigfeit an; vielmehr mar's ein fittlicher Gifer, ben er bei ber Jugend gu ermeden wußte. 3m Lernen und Arbeiten bes Schulers erkannte er ben

ber Jugend von Gott felbft zugewiesenen Beruf: und indem er fo durch Bort und Beisviel das Bflichtgefühl ftartte. gab er Manchen ichon im Anabenalter eine Richtung, Die fie fur's gange Leben in treuer Berufsarbeit beibehielten. Ebendadurch tonnte er fo frena und icharf febn, wie er wirklich mar, ohne bei ebleren Raturen Bitterkeit zu erzeugen; man empfand, daß er diese Anforderungen nicht für fich, fondern für die Sache und den Schuler felbft machte; und wirklich hat er, fo gefürchtet er auch war, viel mehr dauernde und dantbare Anhanglichteit unter feinen Schulern gefunden, als andre Lehrer, die es fich und ber Jugend bequemer gemacht haben. Auch er betrieb nach damaliger, noch jest nachwirkender Art die lateinische Romposition als bie vornehmfte Aufgabe ber Schule, und gwar mit folder Theilnahme des Gemuthes, wie fie nur immer bei'm Lehrer für ein Lebrfach vorhanden febn fann: ber Schuler, welcher nicht nur korrett, fonbern aut lateinisch schreiben lernte, und befonders auch ber, welcher in lateinischen Berfen etwas leiftete, galt ibm in Babrheit für ben tuchtigften. Aber das konnte er fo ansehen und behandeln, ohne irre au geben, barum, weil biefe Uebungen ber Spntage und ber Metrit bei ibm wirkliche unausgesette Uebungen ber Urtheilskraft waren. Giner Menge von Schülern wird noch immer durch die Uebungen der lateinischen Syntage die Spipe des Beiftes abgestumpft, indem man Atte des Den-Tens, bergleichen jene Uebungen ihrer Ratur nach fenn fol-Ien, in mechanischer Beise mit ihnen vornimmt. schieht da, wo die Sprachregeln durch zahllose, immer wieberkehrende, meift inhaltsleere Beispiele fo eingeübt werden, daß der Schüler dieselben endlich nach einem gewissen Takte, einer Art fünftlich erzeugten Inftinfts, anwenden lernt, ohne fich der Sprachgefete bewußt zu werden. Mein Bater batte eingeseben, daß man nur in der Muttersprache

benft, und gab fich unausgesette Dube, bas Gigenthumliche des fremden Idioms an dem Deutschen gu geigen, bas Unbefannte durch bas Befannte erfennen ju laffen: er wollte, und er bewirfte es auch, daß man den fontaltischen Theil ber Sprache nur durch bas Berfteben lernte: und ebendarum haftete auch, was bei ihm gelernt murbe. Und weil burch ihn die Aufmerksamkeit, worin ein großer Raturforfcher das innerfte Befen des Genie's ertennt, immer von Renem geweckt wurde, fo mar fein Unterricht im Lateinischen eine unvergleichliche Borbereitung und Anleis tung, nicht nur auch ju andern Sprachen, fondern fo ju fagen ju jeder Biffenschaft, ober vielmehr ju jeder geiftigen Thatigkeit. Ja, was noch wichtiger ift, fein Unterricht in lateinischer Sprache hob und ftartte die Billenstraft ber Schuler, und zwar durch diefelbe beilfame Anfvannung der Aufmerkfamkeit, weil das Aufmerken das wesentlichfte Glement des Geborchens, und der Behorfam die vornehmfte Thatigfeit unfrer Billensfraft ift. Uebrigens blieb er felbft nicht bei der grammatischen und legilogischen Erkenntnig fteben, obwohl fie ben Mittelvunkt feiner wiffenschaftlichen Thatigfeit ausmachte: er vermißte bei fich felbft insbefonbere mathematische Ginfichten, und fuchte feinen Blid burd allerlei Lefture ju erweitern, und in verschiedenen Gebieten bes Biffens bas einzusammeln, was er wieder für feine Schuler brauchen tonnte. Es freute ibn, durch die Exercitien, welche er wochentlich biftirte, die Aufmerkfamkeit ber Shuler auf die Dinge außer der Schule, am liebften auf vaterländische Intereffen bingulenten; er hatte es für ein Unrecht gehalten, irgend einen Stoff zu mahlen, ber nicht geeignet gemefen mare, bas Rachbenten ber Jugenb in wurdiger Beife zu beschäftigen. Dabei mar feine angelegentliche Gorge, daß bas, mas er gum Ueberfegen in's Lateinische gab, wirkliches gutes Deutsch fei. Roch in feinen

letten Jahren ruhmte er's mit größter Dankbarkeit, baß er als angehender Braceptor in Baibingen burch den trefflichen Sprachforscher Fulda in die Renntnig der ihm eigentlich noch fremden Muttersprache eingeführt worden fei. burch gulba erft wirklich Deutsch gelernt habe. Er verfaumte feine Belegenheit, feine Schuler Deutsch zu lebren; und mabrend gu feiner Beit eine Unleitung gum Gebrauch ber Muttersprache fo ziemlich als überfluffig galt, bat er regelmäßig jedem Rurfe feiner Schuler eine Anweifung gur Bermeidung ber gewöhnlichften Fehler in ber Beugung und Ronftruftion mitgegeben. Den deutschen Ausbruck fuchte er mit ungemeinem Fleife baburch ju bilben, bag er in feiner eigenen forgfältigen Borbereitung auf Die Autoren, bie er mit ben Schulern las, Cicero, Livius, Salluft, Dvib, barauf mertte, wie ber Deutsche benfelben Gedanten ausgedrudt haben murbe, wenn er ibn aus fich felbft erzeugt hatte; und ben Schuler wies er an, es eben fo ju machen. Bei all' feinem Gifer fur's Latein bat er auf bem Rechte der Muttersprache gemiffenhaft bestanden.

Auch mein britter verdientester Lehrer von unsrem Symnasium, Friederich Ferdinand Drud, wirkte vorzugsweise durch den Unterricht in lateinischer Sprache, wenn er gleich auch das Griechische, Geschichte und Religion mit gleicher Sorgfalt behandelte. Da er an den obern Klassen lehrte, so hatte er weniger mit der Romposition, als mit Erklärung der Autoren zu thun. Aber auch jener widmete er den ausmerksamsten Fleiß; und er schrieb ein sehr elegantes Latein. Beim Landeramen psiegte der das gelehrte Schulwesen überwachende Konsistorialrath für gewöhnlich ein Thema zum Uebersehen in's Lateinische zu diktiren, womit er ein im ganzen Lande mit Begierde erwartetes und mit Ehrsurcht ausgenommenes Manisest über die nothwendige Ausstlärung der Geister und verwandte Gegenstände ausgehen

ließ, und das in der Regel durch feinen Inhalt und die fprachlichen Schwierigkeiten bas Bermogen ber Graminanben weit überraate. Mein Bater war ohne Ameifel ber= jenige, welcher von allen Schulmannern bie größte Ungebuld empfand, diefes Thema's habhaft zu werben, es felbft in's Lateinifche ju überfegen, und bann balbmöglichft feinen Schulern gur Uebung fur's nachftfolgende Landeramen angubiftiren. Aber einmal, im Jahr 1806, war's auch ihm gu fcmer, weghalb er ben Brofeffor Drud erfuchte, Die lateinische Uebersepung zu machen. \*) Denn er diftirte nie eine Aufgabe, wenn er nicht guvor mit der Ueberfepung im Reinen war. Go wichtig wurde bamals noch bas Lateinschreiben genommen, und mahrlich nicht zum Rachtheil ber Jugend. Aber Drud fuchte unfern Geift vornehmlich baburch ju bilben, bag er uns in ben Geift ber Autoren, gu meiner Beit bes horag und Tacitus, einführte. er leitete uns an, bie Gedanten bes Rlaffifers aufzusuchen und zu erfaffen; außerdem murde bas Ueberfeten aus dem Lateinischen und Griechischen in's Deutsche meiftentheils nur fo behandelt, als ob bie Aufaabe bes Lebrers gemefen ware, die Stunde auszufullen, und der 3med bes Ueberfegens, lateinisch und griechisch fchreiben zu lernen. er zeigte ben Bufammenhang und ben Gebankengang, und fibte une, an bas, was wir lafen, ben Magftab bes Gefepes angulegen, welches man in ber Logit bas bes que reichenden Grundes benennt. Im Geschmade mar ihm feiner der neben ihm ftebenden Lehrer zu vergleichen; er hatte eine befondere Babe, diefes Organ in uns zu weden und in Thatigfeit zu erhalten, mobei er auch bie Beurtheilung beutscher Dichterwerfe anwandte. Drud überwältigte burch feine Billensfraft bie bebeutenben Schwierigkeiten, welche

<sup>\*)</sup> Rr. 401 ber erften Ausgabe ber Materialien.

ber Einwirfung bes Lehrers auf ben Bleiß ber Schuler aus ber damaligen Lehreinrichtung im Obern Symnafium erwuchsen; er verftand's wie keiner, die natürliche Tragheit ber Jugend zu überwinden und uns gur Arbeitsamkeit au nöthigen, indem er mit uns arbeitete, nicht in denfelben Raumen, aber in benfelben Dingen: er gog une binein in Die Gemeinschaft feines geiftigen Lebens. Damit bedte er benjenigen feiner Schuler, welche fich fpater felbft auch bem Lehrberufe widmeten, das einfache Geheimniß des Lehrens und Lernens auf: in ber Erinnerung an Druds Unterricht mußten fie bei'm Antritte bes Lebramte erfennen. daß der Schuler nur durch eigene geiftige Thatigkeit lernt. und daß berjenige recht lehrt, welcher burch feine Thatigfeit Die Thatigkeit bes Schulers in Bewegung fest, und biefelbe auf die fruchtbarften Stoffe, und gwar in ansprechender Beife binleitet.

Das vornehmfte Element in Drücks ansprechender Weise war seine humanität, an welcher zwar seine natürliche Anlage großen Antheil hatte, die aber doch eigentlich als eine Frucht seiner Willenskraft betrachtet werden durste; benn er war von Natur zu heftigen Auswallungen sehr geneigt.

Richt leicht ist in unstere Stadt, wo treue Lehrer der Kirche und der Schule jederzeit viele Anerkennung und Anshänglichkeit gesunden haben, der Tod eines Mannes so allgemein und aufrichtig beklagt worden, wie das Abscheiden Drücks im April des Jahres 1807. Bir, seine Schüler, empfanden, daß für's erste Riemand vorhanden sei, der uns auch nur zum Theile diesen Berlust ersehen könne; und im weitern Kreise erkannte man, daß eine so seltene Bereinigung der ersten Tugenden des Lehrers ein wahrhaftes und edles Gemeingut, der hingang eines solchen Nannes ein schmerzlicher Berlust auch für die sei, welche serne von der

Schule stehen. Denn wenn jeder tüchtige Mann noch neben seiner Thätigkeit in dem eigenthumlichen Beruse auch im Allgemeinen durch seine Art zu sehn im weiteren Kreise wirkt, so wird dieß bei dem Lehrer um so mehr statsinden, je mehr er durch seine Schüler mit vielen Menschen in mittelbare Berührung kommt.

Dieß ift bei Drud am meiften unter ben brei Lehrern ber Fall gemefen, von benen ich geredet habe; abet auch bei den beiden andern hat es durchaus nicht gefehlt, und wenn ich nun noch turz zusammenfaffen foll, mas alle brei zu Muftern ihrer nabern und fernern Umgebungen gemacht habe, fo muß ich zuallererft jene Dacht ber mannbaften, driftlichen Liebe nennen, wodurch alle brei fich ibrem Berufe gang bingegeben, und ihre eigenen Reigungen geopfert haben, um Andern die größten Guter juguwenden, Die unfre Ratur zu empfangen vermag. Diefe Liebe trieb Die drei Lehrer insbesondere an, nicht bei'm Ertheilen eines guten Unterrichts fteben ju bleiben, sondern in treuer Seelforge bem einzelnen Schüler nach feinen eigenthumlichen Bedürfniffen nachzugeben, und ber Schwachen, Irrenden, übel Geleiteten fich mit großer Sorgfalt angunehmen. Solche Macht der Liebe gewannen alle drei lediglich daburch, daß fie ihr Lehramt als den ihnen von Gott vertrauten Beruf betrachteten, und für die menschliche Schwachbeit, von ber fie fich feineswegs frei fanden, taglich neue Starfung bei ber Quelle aller Beisheit fuchten.

Während noch andere Eigenschaften zu nennen waren, wodurch diese drei Lehrer in verschiedenartiger Stellung doch zusammengewirkt haben, glaube ich wegen der erhesbenden Feier, welche uns hieher geführt hat, nur noch die Baterlandsliebe und die treue Anhänglichkeit an unser Resgentenhaus anführen zu muffen, worin sie einander gleich ftanden. Das war freilich mehr die Art jener Beit, daß

man, ohne gleichgultig gegen die Bebrechen des öffentlichen Lebens ju fenn, boch jede Obrigfeit, und vor allen bie bochfte Gewalt nur mit wirklicher Ehrerbietung anfah und nannte. Man wuchs auf und lebte bamals mit einer Rraft bes Refpetts, melde, ohne die Geiftesfreiheit irgend gu bemmen, bem Menichen wider die unreinen Regungen bes Eigenwillens eine Silfe bot, die man vielfaltig in un= fern Tagen vermißt. Aber ich weiß es gewiß: auch wenn jene Manner all' diefes Treiben, Wogen und Sturmen miterlebt hatten, wodurch in unfern Tagen die innigften und beiligften Bande gelodert worden find, fo murben fie mit uns als rechtschaffene Unterthanen gewiffenhaft zu einem Ronige halten, ber, indem er bas Bohl bes gangen beutfchen Baterlandes und das feines Bolfes im treuen Bergen trägt, das Gedeihen der Unftalten, in denen das nachwachsende Gefchlecht gebildet werden foll, jum Gegenftande feiner befondern und aufmertfamen Rurforge gemacht hat.

## Bur Erinnerung an Carl Johann Friedrich Roth.

Ein Bortrag, zur Eröffnung ber sechszehnten Bersammlung bentscher Philologen und Schulmänner im Saale bes Stänbehauses zu Stuttgart am 23. Sept. 1856 gehalten.

Wenn ich der Pflicht, welche mir die Eröffnung unferer sechszehnten Philologenversammlung auferlegt, dadurch Benuge zu leiften suche, daß ich von meinem Bruder, Carl Johann Friedrich Roth,\*) fpreche, welcher im

<sup>\*)</sup> Carl Johann Friedrich Roth, geb. in Baihingen an der Enz den 23. Januar 1780. Ronfulent der Reichsstadt Rürnberg 1802. A. bayr. Finanzrath für den Pegnizireis 1808. Oberfinanzrath in München 1810. Mitglied der Afademie der Biffenschaften 1813. Ministerialrath 1817. Ritter des Civil-Berdienstordens der bayr. Krone 1822. Präsident des protestant. Oberkonsistoriums 1828. Staatsrath im ao. D. 1831. Komsthur des Civil-Drdens 1837. Großtreuz des Berdienstordens vom heil. Michael 1840. Staatsrath im o. D. 1848. Sestorben den 21. Januar 1852.

Januar 1852 au Munchen als toniglich baprifcher Staatsrath verftorben ift, fo gedente ich weder überhaupt eine Lobrede auf denfelben zu halten, noch, mas er als Gelehrter geleiftet hat, barguftellen, auch feine Lebensumftande und feine amtliche Thätigkeit nur fo weit beizuziehen, als zur Bollftandigfeit bes Bilbes nothwendig erfcheint, welches ich Diefer verehrten Berfammlung vorftellen mochte. 3ch muniche an meines Brubers Unfichten und Dentweise ju zeigen, wie ein inneres, mittelbar freilich auch bas außere Leben fich badurch gestalte, daß ein wohlbegabter und ernster Mann fich den täglichen Berfehr mit den großen Alten gur Aufgabe und Erholung zugleich macht; wie bie Stimmung, welche dem Beifte aus der Bertiefung in das Alterthum erwächst, fich über das ganze Thun und Befen bes Mannes verbreite: es ift bas Bilb eines philologischen Lebens, bas ich vor meinen verehrten Rubbrern ausbreiten möchte.

Als Friedrich Roth im Berbfte 1797 bie Univerfitat Tubingen, noch nicht achtzehn Jahre alt, bezog, hatte er hier auf ber Schule unter Anleitung unferes Baters und einzelner trefflicher Lehrer die flaffischen Sprachen liebgewonnen, und ichon Bieles barin gethan, aber auch unter einem andern in feiner Art tüchtigen Lehrer das Frangofifche zu einer damals ungewöhnlichen Fertigkeit gebracht, und Boltaire, Rouffeau, allerdings auch Montesquieu und andere, dem flaffifchen Beift nabere Frangofen bewundern gelernt; und wie am Ende jeder lebhafte Ropf feinen Lauf in der Belt mit der Opposition gegen bas Bestehende beginnt, fo gerieth er in eine geistige Gahrung, wodurch die Früchte seiner philologischen Studien mit feinem religiösen Glauben zugleich bedroht maren. Die Bilber politischer Bersunkenheit, die er bei Tacitus gefunden, verwuchsen in seiner Phantafie mit den Borftellungen von einer unabwendbar geworbenen allgemeinen Umtehr ber

Religion und ber gefellschaftlichen Ordnung, die er bei ben geiftigen Batern ber frangofifchen Revolution und bei ben Stimmführern jener Beit in Frankreich vorfand. Die erfte Birtung hievon war, daß er faft in demfelben Augenblick, wo er nach eigener fruberer Babl und bem febnlichen Bunfche des Baters zu theologischen Studien übergeben follte, feinen unüberwindlichen Biberwillen gegen biefe Laufbahn erflärte; die gmeite, daß er in ber Jurisprubeng, Die er ju feinem Rache mablte, nicht eben bas pontive romifche Recht, fondern bor Allem die Gedanken auffuchte, worin alte Gefengeber und Rechtslehrer eine Uhnung Rouffeau'icher Theorieen zu verrathen ichienen. Das Schwarmen für Freiheit und Gleichheit und ber bag gegen alles Bestehende drohte ihn gang hingunehmen, ale er mit mebreren begabten jungen Theologen in ein naberes Berhaltnig tam, welche, für Rant und Richte ebenfo begeiftert, wie et für die Frangofen, eine durchgreifende Umwandlung deutfchen Denkens und Lebens gleich feurig anftrebten. vorragenden unter denfelben maren Dengel und Röftlin, ber eine als Detan in Beilbronn, ber andre bier als Bralat verftorben. Die Rirche, fo meinte ber jugendliche Convent, hat feit Jahrhunderten die Beifter in den unwurdigften Reffeln gehalten, damit ja die Menfchenrechte nicht einmal geahnt, viel weniger ausgeubt werden tonne ten: ohne folden Drud ber Beifter waren die Greuel ber politischen Gewaltherrschaft gar nicht möglich gewesen. Das rum muß ber Ratechismus, ein Gemifch alberner Glaubensfate, in welchen feine Moral ift, verbannt, es muffen bie Menfchen von Rindheit auf, gleich in der Boltsichule, mit ihrer Ratur und ihrer Bestimmung als Menfchen befannt gemacht, ihrer Menschenrechte fich bewußt werben. Es murbe eine Berbindung gestiftet, mit der Abficht, bei der Boltse schule mit der allgemeinen Reform anzufangen. Diefe

Berbindung, nicht aber das Freundschaftsverhältniß, löste fich auf, als die betheiligten Theologen von der Universität früher als Fr. Roth abgiengen.

Der treffliche Rechtslehrer, Dr. Malblanc, welcher meinen Bruder in fein Saus aufgenommen hatte, öffnete ihm die Augen über feine natürliche Bestimmung und über ben einzigen Beg, auf bem er biefelbe erfullen murbe. Bie auch ber Bater, fcmer befummert burch bes Sohnes revolutionares Gelüften! gehofft batte, es werde das Stubium der Geschichte ibm gur Aufflarung über fich felbft und die Dinge in der Belt verhelfen, fo ermahnte ihn Dr. Malblanc, neben ber Civilgesetzgebung, bie er mit unermudetem Fleife ftubirte, Die Staatengeschichte und bie Politit grundlich ju burchforschen. Go begann er, ben geschichtlichen Boben, auf welchem bas romifche Recht erwachsen mar, genauer zu erfunden, als er bis dabin an ber Sand ber lateinischen Autoren gethan hatte: Bolbe bius, Dionps von Salicarnaß, Dio Caffius lernte er jest erft tennen; und wie er im fratern Leben immet darauf ausgieng, bas Aehnliche und bas Abweichende verfchiebener Beitalter aufzusuchen, wendete er fcon jest neben den alten auch neueren hiftoritern, wie Macchiavelli und hume, großen Aleiß zu. Roch hatte er ben Unis verfitatslauf nicht vollendet, als er, in feinen Beftrebungen völlig umgewandelt, obwohl dem Glauben noch nicht befreundet, dem Bater fchrieb, es erscheine ihm jest bas Loos eines unabhängigen Gelehrten als das beneibenswerthefte; und die von bedeutenden Autoritaten, wie Benne, Joh. b. Muller, Eichftadt, mit Beifall aufgenommene Schrift De re Romanorum municipali, womit er ben Dottorhut gewann, gab Beugniß davon, daß er fich fest gang bem Bofitiven, ber Gelehrfamkeit, gugewandt hatte. Aber auch das war ihm nicht beschieden, in unabhängiger

Stellung gang fur die Biffenschaft zu leben. Beinahe von ber Univerfitat meg berief ibn die Reichsftadt Rurnberg auf Empfehlung Dr. Malblancs zu dem Amte eines Ronfulenten, und bei'm Uebergang ber Stadt in den baberichen Staatsverband murbe er koniglicher Diener. hatte anfangs die Aufgabe, zu verfuchen, ob die unheilbar gerrütteten Berbaltniffe von Nurnberg noch irgendwie geordnet, ob das einfinkende Leben der Reichsftadt noch gefriftet werben fonnte; ju welchem 3mede er langere Beit als Abgeordneter feiner neuen Mitburger bei'm Reichstage in Regensburg, und außerdem in Paris, in Berlin und Bien gubrachte. In Nurnberg felbft mußte er ein ibm gang neues Relb, bas Schuldenwefen ber Reichsftadt, bearbeiten, und als baber'icher Staatsbiener, querft in Rurnberg, fpater in Munchen, wurde er bem Finangminifterium untergeordnet. Manches Jahr mit Arbeiten überladen, welche feiner wiffenschaftlichen Reigung ferne lagen, fand er mit dem Gintritt in die reifen Mannesjahre doch alls malig mehr Duge zu gelehrter Beschäftigung, die auch bis Dabin überall, auf Reifen, wie babeim zwischen ber Berufearbeit, ihm faft die einzige Erholung geblieben mar.

Er lebte nun mit den Alten, nicht in der Absicht, als Schriftfteller im Fache der Philologie, sondern blos, um an seiner eigenen Bildung zu arbeiten. Die Philologie selbst galt ihm keineswegs als das Sochste: es schien ihm nicht einmal wohlgethan, daß man eine eigene, scheindar für sich bestehende Wissenschaft aus derselben gemacht hatte. Aber die Seele, meinte er, bedarf eines Gewandes, wie der Leib; und das Gewand, welches den im Berkehr mit den Alten lebenden Geist nach und nach von selbst umskeidet, ist das einsachte, schonste, würdigste; die großen Autoren belohnen den anhaltenden Dienst, der ihnen erzeigt wird, damit, daß sie ihrem Diener etwas von ihrem

Befen mittheilen; was benn fich baran befonders erkennen läßt, daß die Seele des mabren Philologen der andringenben Mannigfaltigfeit verführerifcher Gindrude der Gegenwart, vornehmlich im politischen und literarischen Gebiete, wie auch dem bunten Bechfel der Sitten, nicht unterliegt, fondern, von der einmal geschauten Bahrheit und Schonbeit eingenommen und erfüllt, gegen die Birtungen bes Scheines vermahrt bleibt. Es war querft ber Grad und Die Art geiftiger Anftrengung, welche bas Ginbringen in Die alten Sprachen erforbert, mas er als bilbend für ben Beift erkannte: weghalb er auch die Beschäftigung ber Jugend mit beutschen Schriftftellern in ber Schule verwarf. Dann aber, meinte er, tonne bas Bermogen, fremde Bebanten vollständig aufzufaffen, eigene mit Ronfequeng gu bilben, durch das Reden und Schreiben Ueberzeugung zu ermeden, tonne auch die Reinbeit und Schonheit ber Sprache, der richtige Gefchmad, niemals durch Regeln, wohl aber und allein und gemiffermagen unbewußt, dadurch gewonnen werden, daß man fich in die Alten, und zwar noch mehr in die Griechen als in die Lateiner, hineinlebte. Denn bie Runft ber Rebe hielt er unter allen Runften am bochften, und wies gerne barauf bin, bag Bindarus\*) inmitten vieler und großer Dentmaler ber bilbenben Runft boch gefungen habe: "Rur bas Wort reicht bin an die Berrlichfeit ber Unfterblichen." Als ich ihm von dem Ginbrude fdrieb, welchen Thibauts Schrift von der Reinheit ber Tontunft mir hinterlaffen hatte, wollte er's nicht einräumen, daß dasjenige fo boch gehalten werde, was ber Mensch mit bem Bogel gemein habe, als bas, wodurch er über allen Gefchörfen ftebe. Bei folder Anficht von ber Bestimmung und bem Berthe ber Philologie beflagte er,

<sup>\*)</sup> Fragm. Bei Diffen, Encom. VIII, 4.

bag beren Silfsfächer gar oft in einer Beife betrieben murben, bei welcher die ftubirende Jugend weniger als fruber, wo die Philologie felbst noch als Dienerin galt, ihre Früchte au genießen befamen; felbft die Pflege der Grammatit fchien ihm vielfach über den 3med ber Philologie binausaugeben. Und wie er in philologischer Thatigfeit nur die Forderung ber eigenen Bildung fuchte, fo fonnen bie fleinen Belegenheitsschriften, die er von Beit zu Beit veröffentlichte, Reugnig barüber geben, bag er im unausgefesten Umgang mit den Alten basjenige felbft gewann, mas er Allen Denn fo gerne und fo gut er lateinisch fchrieb, wie De Bello Borussico, und in den Gedachtniffchriften auf Drud und auf unfern Bater, fo wollte er boch por Allem gutes Deutsch reden und schreiben lernen. Der als Korider in ber alteften beutiden Geichichte befannt gewordene Geheimerath Barth bat ihm gefagt, baß feine Bortrage über Kinangfachen, welche an fich aller flafifcben Form unjuganglich erscheinen, eben feiner gaffung megen von andern Rathen vielfach nachgelefen worden feien.

Ließ er so die Alten auf seinen Geist einwirken, indem er deren Kunstform und Betrachtungsweise unwillfurlich in sich ausnahm, so suchte er mit entschiedener Absicht und Borliebe in der Philologie und durch philologische Methode die geschichtliche Erkenntnis. Nicht daß er als Geschichtsforscher nur oder auch vorzugsweise sich in der alten Belt bewegte, wiewohl das Typische in der Geschichte der Borzeit ihn immersort beschäftigt hat: die Sprachen selbst waren ihm die vornehmsten Urkunden der Geschichte: die Entwickelung der Bolker, ihr Aussund wiederssteigen, Blühen und Belken, fand er nirgends mit so deutlichen Charakteren, wie in ihren Sprachen, verzeichnet, und die Eigenthümlichkeiten der Bölker, auf diesem Bege erkannt und verglichen, belehrten ihn über die Ratur des

Menichen, die er zu erforfchen bemuht mar; er meinte ficherer auf diefem Bege zu geben, ale diejenigen, welche fich ihre Anthropologie durch naturgeschichtliche Beobachtung bilden. In gleicher Beife, wie er's mit ben Alten hielt, beren Dichter, Philosophen und Redner ibm fur die Befcichte eben fo viel galten, ale die Geschichtschreiber felbit. ftubirte er. Die Beltgeschichte bis gur neueften Reit berab. ohne fich burch bas Digverhaltnig zwischen bem Umfang der Quellen und dem geschichtlichen Ergebnif, durch abftogende Form und Sprache, oder auch durch biftorische Unzuverlässigkeit ermuden zu laffen. So hat er, mas nicht leicht Giner nachthun wird, fich durch die Acta Sanctorum und durch fammtliche Sauptichriftsteller des Mittelalters durchgearbeitet, obwohl er meinte, es fomme nicht leicht ein Lefer unversehrt von diefen weg, wie Joh, v. Müller meggekommen fei. Bei den Geschichtschreibern neuefter Beit, wie auch in Beitschriften, glaubte er mahrzunehmen, baß die Anfichten über die Bergangenheit je nach dem Standpuntt mechfelten, ben die Gegenwart einnabm. gegen lag's am Bergen, bas Befen und bie Gigenthum+ lichkeit feiner eigenen Beit nach ben Refultaten zu ergrunben, welche er aus bem unbefangenen Durchforichen ber früheren gewann. Es mar ihm die Geschichte ein Sobenmeffer, mit dem man den Stand ber Beltverhaltniffe giemlich ficher beurtheilen fonne, wenn man bas, mas burch alle Reiten berab bas allein Merkwurdige und Belehrende fei, ben Streit, mit Borten oder mit Baffen geführt, bis in's Einzelne erfunde. Dadurch tonne man lernen, die Gegenwart, welche man ihrer Breite megen, wie der eingelne im Gefechte ftebenbe Dann, nicht überschauen tonne, wie von außen ber und barum icharfer und umfaffender anseben, und ben Busammenhang ber Erscheinungen unter fich und mit der Bergangenheit erkennen. Bo fich in der

Geschichte ber Bolker die rechtlichen Berhaltniffe leben, und fich eben dadurch neue Gestaltungen des öffentlichen Lebens vorbereiten, da erkannte er die Zeitläuse als die belehrendsten für die Beurtheilung der Gegenwart. Die englische und die französische Revolution bot ihm hier einen unerschödpflichen Stoff, dem kein früherer an Reichthum zu versgleichen ist. Bon da aus suchte er sich das Urtheil über die Gegenwart zu bilden und sestzustellen, deren Erscheinungen er mit der größten Ausmerksamkeit versolgte.

Er fab in ber Gegenwart große Bewegung, manche Erichütterung, viel Gingelnes gerruttet, manche Beichen brobender Auflösung in unfrem deutschen Baterlande. Bewegung an fich erschien ihm überall nothwendig und eben daburch berechtigt; wie er benn das to yao arrowyμον οὖ σώζεται\*) gerne anführte, und fein Begehren für's öffentliche Leben fo miberfinnig fand, als bas ber Stabilitat. Aber ber durchschnittliche Charafter ber Bewegung, ber von Unten gegen Oben, wie ber von Oben nach Unten, fchien ihm nicht ber rechte, nicht ber unfrer Rationalität entsprechende zu fepn: bas mabre politische Kortichreiten fei basjenige, welches bem Dreben um die eigene Achfe gleiche; während wir von einem folchen Fortschreiten traumten, das uns von den beiden Polen unferes politischen Dafenns, ber Religion und der gemäßigten Monarchie, weg in's ungemeffene Beite zu entführen brobe. Schon die allgemein verbreitete Borftellung von den geiftigen Kortschritten, bie man bereits gemacht habe, und ebenfo von denen, worin man begriffen fei, konnte er fich nicht aneignen; nicht die Borftellung, daß die außerordentliche Ausbildung der mechanischen Runft und die scheinbare Ueberwindung ber Ratur, bag ber unermefliche Anwachs bes gelehrten Date-

<sup>\*)</sup> Thuc. II. 63.

rials, daß die Ueberfruchtung ber fogenannten ichonen Li= teratur, das Schaffen einer vermeintlichen allseitigen und europäischen Bildung und die Pflege bes Angenehmen in jeder Geftalt ein Gewinn für den Geift des beutichen Boltes fei; manche Ericheinungen, wie den Beifall, ben Borne und Beine gefunden, beutete er vielmehr als Beichen bavon, daß der deutsche Geift jest minder gesund fei, als da, wo Schiller und Gothe auftraten. man ale bie bewegende Rraft binfichtlich bes Fortidreitens betrachte und behandle, die öffentliche Meinung, fei ba, wo fie fich als folde in naturlicher Beife fundgebe, aller= bings unwiderstehlich, wie im fechszehnten Jahrhundert die Meinung von der Nothwendigkeit der Reformation, wie in bem unfrigen die Erhebung gegen die fremde Gewaltherr= fchaft: es wirke eine folche Meinung eben wie die Fruhlingsluft, welche auf einmal das Gis breche. folder Art erwachse eine öffentliche Meinung lediglich und felten durch gemeinfame Empfindung der Roth; mogegen die funftliche Erzeugung derfelben durch die Preffe in der Regel bewirke, daß Gingebildetes als wirklich, und Birkliches als eingebildet genommen, und bas Bermogen, Bus tes und Bofes ju unterfcheiben, gefchmächt werbe; \*) er glaubte mit bem größten Demofraten unfere Jahrhunderts, Thomas Jefferson, daß ber öffentliche Geschmad burch nichts fo schnell verderbt und für gefunde Rahrung un= empfänglich gemacht werbe, als durch die Bearbeitung ber öffentlichen Meinung Seitens ber Barteien durch die Breffe. Richts ichien ihm offenbarer, als daß ber allgemeinfte Charafter der Bewegung von Unten gegen Oben noch gang berfelbe fei mit dem Befen der frangofischen Revolution; ihr

<sup>\*)</sup> Dazu noch dasjenige, mas Sen. de brev. vitae 19 treffend bezeichnet: Amare et odisse, res omnium liberrimas, jubentur.

Dr. C. 2. Roth's fl. Schriften II.

Biel sei, vielleicht unbewußt, auch bei uns die Herrschaft der Mehrheit, das Recht des Stärkern, die Uebergewalt der Fäuste; ein Zustand, der auf einmal in die Wirklichkeit trate, wenn dem Streben der einen Partei gemäß allgemeines Stimmrecht eingeräumt wurde.

Die Welt, meinte Fr. Roth, hat icon einmal bas wunderbare Schauspiel gesehen, daß aus einer Art Beltliteratur, aus ber Berbreitung einer allseitigen Bilbung und den durch Geiftesbildung gemilderten Sitten felbit unfägliche Barbarei unwiderftehlich hervorwuchs: die romifche Belt mar unter den Antoninen nicht minder gebilbet in ihrer Art, als unfre beutige, und fie ift nicht burch ben Ginbruch rober Bolter, fondern durch fich felbft in Barbarei verfunten, als fie, überreich an Mitteln der Beiftesbildung, das Bermogen einbufte, Diefe Mittel gu gebrau-Er glaubte, daß unfere Regierungen por allem andern berufen feien, ju verhindern, daß die Barbarei bereinbreche, von welcher die Belt bedroht ift, wenn die Revolution ihr Biel erreicht. So meinte er benn, ihre natürliche Stellung fei zwischen bem, mas besteht, und bem, was werden will, fo gwar, daß fie zu allererft, mas mit gang ungweifelhaftem Rechte besteht, wie die Religion, bas Königthum von Gottes Gnaden, die nationale Sprache und Sitte, um jeden Preis zu erhalten fich bemuhten, mas aber werden will, dann felbft forderten und ichafften, wann fie quid possit oriri, quid non aus ber eigenen Gefchichte ihres Boltes erfannt und die wirklichen Bedurfniffe ber Beit fich beutlich gemacht batten. Denn mas bas Bolf in Bahrheit brauche und begehre, das laffe fich auch ermitteln, wenn man ernftlich fuche. Aber den unberechtigten Forderungen muffe ftrenger Biderftand, dem Gerede und bem Einfluffe ber Parteien ernfte Gleichgiltigkeit entgegengeftellt werden. Burte, Canning, Bellington waren

ihm Mufter folder Staatslenker, welche, im Biderfteben wie im Nachgeben und Gewähren gleich groß und fart. unfrer Beit gezeigt batten, wie man erhaltend fortichreiten und im Fortichreiten erhalten folle. Aber die Gefetgebung unfrer Beit, obwohl auch fie manches Gute gebracht habe, lege ju geringen Berth auf das Ginheimische, wie fich biefes nicht eben aus neuer, noch nicht abgeschloffener Erfahrung, fondern aus ber gangen gefdichtlichen Entwidlung des deutschen Bolfcs erfennen laffe; es ichade da unfere Bewunderung des Fremden, unfre Luft gur Rachahmung: und fo fei uns auch die Meinung angekommen, als ware Die Theorie die rechte Quelle und die Grundlage neuer Staateverfaffungen. Alle lebendigen und mirklichen Berfaffungen alter und neuer Beit feien geworben, nicht gemacht worden, nicht wie Ballas in vollftandiger Ruftung aus dem Saupte bes Gottes hervorgesprungen, sondern in Theilen entftanden, aus unabweisbaren nationalen Bedürfniffen, vielfältig auch durch Reftftellung alter, durch ben Reitgeift bedrohter Sitten hervorgegangen, und eben baburch mit dem Sinne des Boltes nicht nur verwandt, fondern Eines gewesen. Biel Allgemeines in Deutschland, viel Eigenthümliches ber beutschen Stämme und ihrer alten Rechte und Sapungen fei bei'm Kalle des deutschen Reichs vorhanden gemefen, mas der Erhaltung murbig als Grundlage eines neuen Aufbaues batte bienen fonnen. 3m Begenfate gegen biefe feine Anfichten war's ibm merkwurbig, aus dem Munde des Berfertigers einer ber neuen Berfaffungen bas Wort zu vernehmen: "Das Bolt muffe erft für diefe Berfaffung erzogen werden." Die neuen Berfaffungen schienen ihm gegrabenen Teichen ahnlich, bei benen es nicht unmöglich, aber auch gang ungewiß fei, ob Quellen aus der Tiefe ju denfelben beraufbringen und fie freisen murben.

Die Luft zu Reuerung und Umfehr bes Beftebenben, meinte er, ift die Riederlander im fechezehnten, die Engländer im fiebzehnten, auch die Nordamerikaner im achtgebnten Jahrhundert bei ernften und ftrengen, uns aber in biefem Jahrhundert nach bem Borgange ber Frangofen bei schlaff gewordenen Sitten angekommen, fo daß fich in Die politische Bewegung unfrer Reit viel mehr Unreines gemifcht bat, ale bei jenen une verwandten Bolferfchaften. Es follte daber die Bewegung von Oben nach Unten gu allererft gegen das Unmachfen des icon groß gewordenen fittlichen Unfuge und auf Erhaltung ber Refte beutscher Ctatt beffen habe bie Ber-Bucht und Sitte ausgehen. waltung, wie fie im Durchschnitt verfahre, benen, welche von Unten auf Alles gleich machen wollten, von Oben ber burch ihr Organifiren felbft gezeigt, wie es bem Scheine nach leicht fei, alle Gigenthumlichkeiten ber Orte und Gegenben zu vermischen; Die Centralisation laffe feiner Rorperschaft ihre berechtigte Stellung gwischen dem Throne und bem Bolfe, und reize dadurch biefes felbft ju Berbindungen, die gegen die Regierung gerichtet feien; Die Bureaufratie endlich, welche in ihrer Art eben so nivellire, wie die Bewegungspartei in der ihrigen, wolle nicht felbftftandige, nur folgsame Diener, unbefummert barum, bag ber Diener, je unfelbftftanbiger, befto bereiter fei, ber Reuerung, welche ihn durch die hoffnung einer verbefferten Lage reigt, fein Dhr gu leihen, und dem Gegner, mo biefer in ber Oberhand ift, feine Dienfte ju mibmen. die Bewegung von Oben nach Unten hielt Fr. Roth im Allgemeinen nicht fur die rechte und heilfame. Aber er glaubte an ben guten Billen ber Regenten und vertraute vornehmlich der deutschen Gennnung feines und unfers Ronigs; bas Gefchlecht ber alten Schalfe an ben Spipen der Bermaltungen, teren ironisches Sandthieren im Amte

er in mehr als einer Sauptstadt selbst geschaut hatte, glaubte er abgestorben; den Wahrheitssinn unseres Bolkes sand er zwar geschwächt, aber nicht geschwunden; die geistigen Kräfte nirgends in der Welt so groß und so mannigsaltig, obwohl durch ihre Zerstreuung minder wirksam; und vor Allem hoffte er auf die unüberwindliche Macht des Christenthums.

Mein Bruder hatte die Altersftuse erreicht, von welder Ariftoteles (Rhet. II, 14) faat, daß fie die vollftandige Entfaltung des mannlichen Geiftes herbeiführe, als ihm dasjenige Amt zu Theil wurde, welches seinen Studien, wie feiner Reigung, gang entsprach: er wurde im Marg bes Jahres 1828 Brandent bes Oberkonfiftoriums in Munchen. Als bei Erledigung der Stelle ihm der Bunich aufftieg, daß fie ihm beschieden fenn mochte, erinnerte er fich, daß der Bater ihn als etwa zwölfjährigen Rnaben einft bier in die Stiftefirche mitgenommen hatte, Die Brobepredigten anzuhören, welche von Randidaten abgulegen waren; bag ibm bas Loos bes Ronfiftorialbireftors, welcher, auf einen Stock mit goldenem Anopfe geftütt, jedem der Randidaten bas Satis est gurufen burfte, über Alles beneidenswerth erschienen mar; worauf der Bater gefagt batte, fo weit konne er's auch bringen, wenn er fleißig lerne, und noch weiter. Obwohl es aber in der Belt fei= nen Beruf gab, der ihm munichenswerther gewesen mare, erlaubte er fich feine Meugerung bes Berlangens, viel we= niger einen Schritt gur Bewerbung. Der Ronig Ludwig batte felbit ben Gedanten gefaßt, diefen aber nicht ausge= führt, ohne guvor die Meinungen bedeutender Berfonen eingeholt zu haben. Und es fehlte nicht an ftarfem Bi= berfpruch von Solchen, die entweder einen andern ebenfalls verdienten und energischen Mann wollten, oder auch gerade ibn feiner Gigenthumlichkeit wegen nicht wollten.

Minister, unter welchem er bis dahin arbeitete, gab zur Antwort: Fr. Roth werde nicht unterlassen, der Regierung bei Gelegenheit sein attisches Salz in's Gesicht zu sprengen, erkannte aber seine vorragende Tüchtigkeit für die Stelle an. Als der König entschieden hatte, freuten sich Alle der Wahl, welche unser Kirche wohlwollten, selbst katholische Geistliche, ungeachtet Fr. Roth als strenger Protestant ansgesehen war. Am 13. März 1828 in die Residenz berusen, durste er aus des Königs eigenem Munde seine Ernennung zum Präsidenten vernehmen, und der König selbst ermahnte ihn, sein Amt ohne irgend anderweitige Rücksicht nur nach bestem Wissen und Gewissen zu sühren. "Was hälse es dem Menschen," erwiederte er, "wenn er die ganze Welt gewänne" — und der König unterbrach ihn, indem er hinzusetzte: "und nähme doch Schaden an seiner Seele."

Er trat in ben neuen Beruf voll von Bewunderung der göttlichen Führung, deren eigenthumliche Bege er in ernftem Nachdenken oft betrachtet batte. Denn auch aus ber Geschichte hatte er, je tiefer er eindrang, besto lauter ben Ruf gur Demuth vernommen; und von der Demuth aus, die er im eigenen Leben und in der Gefchichte gelernt hatte, konnte er, zum reifen Manne geworden, ebenfo zum Glauben aufwärts fleigen, wie er breifig Sabre porber in jugendlicher Schwärmerei ben Glauben tief unter fich gesehen hatte. Er hatte fich aber schon langere Beit neben den andern philologischen und geschichtlichen Studien mit religiösem Stoffe viel befchäftigt, befonders mit Luthers Schriften, bann, als er in die nachfte Berbindung mit F. S. Jakobi getreten mar, mit Samann; und ber tägliche Umgang mit Jakobi forderte feine religiofe Stimmung, ungeachtet ber eble Greis es felbft beflagte, bag er fich bas Bofitivfte im Chriftenthum nicht aneignen tonne. Bu Luthers Berten hatte ihn querft ber philologifche

Trieb hingeführt: er hob das Bollendetste in der Sprache, basjenige, worin der Geist des Reformators sich am reinsten und schönsten kund gibt, hervor, woraus dann die Sammlung mit dem Titel: Dr. Martin Luthers Beis = heit, entstand, welche 1816 zu Nürnberg im Druck erschien. Bei hamann reizte ihn zunächst dessen Auffassung griechischer Weisheit im Einklang mit der geoffenbarten Bahrheit, die Bereinigung antiken Sinnes mit dem christlichen. Wann ihm der Glaube an das einsache Bibelwort zum herzensbedürsnisse geworden sei, wüste ich nicht zu sagen; wohl aber ist gewiß, daß er nimmermehr gewagt haben würde, Borsteher einer Kirche zu werden, deren Glaube nicht der seinige gewesen wäre.

Er fand den Rationalismus im geiftlichen Regiment und bis auf die niederfte Stufe bes Rlerus, bann unter protestantischen Lehrern, Beamten und Burgern fo gang vorwaltend, daß die Benigen, welche dem Glauben unferer Rirche treu blieben, felbft in ben vorherrichend protestanti= fchen Landestheilen als Sektirer miggeachtet, gebrudt, oft beinahe verfolgt wurden. Fr. Roth hielt fich nicht für befugt ober berufen, Undern feinen Glauben aufzunöthigen, und ein Befenntniß mit dem Munde, ohne Ueberzeugung, erschien ihm fcon in politischen, viel mehr in religiöfen Dingen gang verwerflich. Auch wollte er ben Bredigern nicht felbft predigen laffen : es ift, bachte er, bas Bort febr nabe bei bir in beinem Munde und in beinem Bergen, daß du es thueft (Deut. 30, 14.). Aber auf die heilige Schrift, die Symbole, die Beiligfeit des Berufes und bes Amtsgelöbniffes, auf die Pflichten des geiftlichen Baters der Gemeinde, auf die Berbindlichkeit zur wissenschaftlichen Fortbildung murde mit Ernft hingewiesen. Doch gerade Diese Bflege des geiftlichen Regiments reigte zu heftigem Biderftand und erbittertem Angriffe. Denn mas den Deiften mit einem gemiffen Stolze ihr Rationalismus bieß, war nichts meniger als ein religiofes ober wiffenschaftliches Spftem, fondern vielmehr der Widerstand beffen, mas die beilige Schrift bas Rleisch nennt, gegen Alles, mas im Chriftenthum dem Gigenwillen unbequem ift, gunachft gegen Die Lehre von ber Sundhaftigfeit und Erlösungsbedurftigfeit des Menschen; da man benn, weil bergleichen aus ber Bibel nicht zu ftreichen war, und barüber gepredigt werden mußte, zu deuten und zu dreben und die Inspiration ter Bernunft über die der beiligen Schriften gu fegen, ja Diefe felbst als veraltet zu verdrängen fich bemuhte. Es war natürlich, daß diefe Art von Bekennern des Rationalismus ihren Biderftand nicht benjenigen Anforderungen entgegenfeste, beren gute Begrundung und Billigfeit fie nicht leugnen fonnten. Dagegen befampften fie die vornehmften Dogmen unfrer Rirche mit allen Baffen, nicht bes Scharffinnes und der Biffenschaft, fondern mit Schmähungen und Lafterungen jeder Art gegen die Obern, denen fie Symbolatrie und bespotisches Singrbeiten auf Berfinfterung ber Geifter gur Laft legten; besonders in einer 1831 begonnenen und bald verschwundenen Zeitschrift, welche der damals viel genannte Stifter der Lautirmethode herausgab. Fr. Roth hat niemals etwas gethan, fich gegen diefe oder andere Ungriffe zu vertheidigen oder diefelben abzuschneiden. Aber bas er= kannte er, daß es feine Aufgabe fei, dafür zu forgen, daß ein anderes miffenschaftliches und gläubiges Beschlecht von Beiftlichen \*) nachwüchse; und ungeachtet feine eigenthum-

<sup>\*)</sup> Unter Andrem sollten hiezu zwei Anstalten dienen, beibe im Jahr 1833 gemacht, einmal das Ephorat für die Studirens den der Theologie in Erlangen, und zweitens die Einrichtung, daß immer vier (jest sieben) Kandidaten des Predigtamts, welche ihre theologischen Studien absolvirt haben, in München unter den Augen des Oberkonsistoriums durch weitere, vorzugsweise

liche amtliche Stellung ihm keinen unmittelbaren Ginfluß auf Schule und Universität zuließ, ift ihm und gleichgesfinnten Freunden, unter denen Niethammer ihm am

praktische Studien sich für ihren Beruf noch serner ausbilden sollten. Das Ephorat in Erlangen hat nur fünfzehn Jahre bestanden. Folgende Stelle aus einem Briefe Fr. Roths an den Ephorus, Prof. Dr. Höfling in Erlangen, vom 15. Septbr. 1833 zeigt, welcherlei Bildung er als nothwendig für den Geistslichen ansah.

"Noch vielmehr aber murbe ich mir von einer andern Birkfamfeit verfprechen, ju welcher ich Sie und die Repetenten auffordern möchte. Un den meiften, auch den befferen Brufungear= beiten ließen mich vielerlei Bahrnehmungen auf eine nur geringe Bekanntschaft mit der klaffischen Literatur schließen. 3ch bedauerte bas, ohne mich barüber ju vermundern, ba ich weiß, wie manderlei Brrthum und Bahn von diefem Studium abfehrt, dem überdieß häufig eine Richtung gegeben wird, deren Unfruchtbar= feit abichreden fann. Riemand ift entfernter als ich von bem Bunfche, daß unfre jungen Theologen fich in die fogenannte Alterthumswiffenschaft, in die vermeintlich felbständige Philologie vertiefen möchten. Richt einmal benen murbe ich bieg munichen, Die fich jugleich auf bas Schulamt vorbereiten. Gine vertraute, fruchtbare Betanntichaft mit ben boben Beifteswerten bes flaffifchen Alterthums ift von jener weitläufigen, gelehrten Ausruftung nicht nur unabhangig, fondern gebeiht oft beffer bei Entbehrung berfelben. Dag ich eine folche Befanntschaft, mit Ginem Autor wenigstens, allen unferen Theologen, und zwar als die befte Bu= gabe ju ihrem Rachstudium, berglich muniche, bas geftebe ich offen. 3ch muniche fie ihnen hauptfachlich als ein Schupmittel gegen die unabwendbaren Ginbrude ber neuesten Literatur. Sat man durch Gindringen, welches anhaltender Betrachtung immer gelingt, an jenen Werfen eine vollendete Form, fowie einen reichen Behalt einmal tennen gelernt, fo ift es unmöglich, burch Beringeres, das ein Tag um den andern bringt, fo fchimmernd es auch fenn mag, bingeriffen und verführt ju werden. Je erfcut= terter heutzutage die alten Autoritäten, je zudringlicher die an= nächsten ftand, diefes in der Beise gelungen, daß bas geiftliche Amt kaum anderswo mit solcher Redlichkeit und Treue gepflegt wird, als in der bayerischen protestantischen Kirche.

maglichen neuen find, befto ernfter ift an bie Junglinge, bamit fie nicht in die ichmählichste Rnechtschaft gerathen, die Aufforderung jum Selbstdenten. Bon biefem aber fagt ein großer Renner: "daß man es aus ben Alten mehr lerne, bagu trägt ihre Manier bei'm Untersuchen viel bei, und follten auch in alten Phi= Tofophen meniger Sachen fenn ale in neuen. Bei biefen find es meift nur bie Resultate, welche uns intereffiren; bei Griechen und Romern aber ift ber Gang ber Untersuchung weit lehrreicher. Und hierin zeigt fich die leberlegenheit ber Alten am beutlichften." (R. A. Bolf, Leipzig, Lit. 3tg. Int. Bl. Nr. 18 b. 3.) Bubem fteht Bindar und Sophocles, felbft homer und Birgil bem Chriftenthum nicht fo ferne, ale hochgefeierte neuere Dichter fich ibm gestellt baben, und die Bflicht gegen die Obrigfeit wird in dem Rrito erbaulicher gelehrt, als in Bredigten, die neuerlich ju Beimar und Leipzig gehalten murben. 3ch breche ab, wiemohl ich eine Sauptfache, ben Bortrag, der von den Alten gu Iernen ift, gar nicht berührt habe. Benug, hoffe ich, um ben oben ausgesprochenen Bunich zu rechtfertigen, bem auch fo große Ramen, wie Melanchthon, Calvin, Grotius, bas Bort reben. So eingenommen bin ich jedoch von ber eingestandenen Borliebe nicht, daß ich Antreiben gum Lefen der Rlaffiter begehrte. Rur mo Empfanglichfeit und Reigung ift, muniche ich Diefe aufgemuntert und gevflegt. 3ch mußte mich febr irren, wenn nicht bei ber Mehrzahl jene Empfänglichkeit vorausgefest werden burfte, die oft nur der Gelegenheit und Anregung ents behrt. Bo fie aber fich nicht findet, da ift gewöhnlich doch Gefchid und Reigung entweder gur Raturfunde, ober gur Dathematif, ober gur Gefdichte. Auch bas verdient Aufmunterung, obgleich diefe Studien bem funftigen Diener bes Bortes minder forberlich ju fenn icheinen, ale die Philologie. Allein bavon abgefehen, werden diefe eben fo gut bas leiften, mas nach meiner Unficht noch ichagbarer ale ber unmittelbare Rugen ift: bie Rrafte und Eriebe ju beschäftigen und ju befriedigen, die, indem

Satte Fr. Roth im eigenen Lager heftigen Biberftand gegen bas Birken in seinem Beruse gefunden, so war der Kamps, den er, nicht mit der katholischen Kirche, sondern mit einer Bartei aus berselben, zu führen hatte,

fle Abmedelung und Erholung von dem Beruf-Studium fuchen, leicht auf bas Riedrige und Schabliche verfallen, wenn fie nicht von bem Beffern angezogen werden. Dieß ift die wichtigfte Rudficht, in welcher ich jedem unserer jungen Theologen ein Rebens fach, und in demfelben Aufmunterung und Anleitung muniche. Eine Birffamfeit in Diesem Sinne, mittelbar ober unmittelbar von den Revetenten ausgeubt, mird zuverläßig die Aufficht auf bas Sittliche ungemein erleichtern. Doch ift mir eine andere Betrachtung beinahe gleich wichtig, bie auf benfelben Bunfc führt. Einst war die protestantische Beiftlichkeit, zwar nicht fo ausschließend, und barum auch nicht fo berrifc, als weit fruber Die fatholifche, jedoch fehr überwiegend, Inhaberin und Bemohrerin aller Biffenschaft und Belehrsamteit, Die in der philosophischen Fakultat vorgestellt ift. Seitdem der Bahn von allgemeiner Ruplichfeit der Theilung der Arbeit und Scheidung der Fächer auch in das Reich der Biffenschaft eingedrungen, und feitdem den sprechendsten Erfahrungen zuwider geglaubt worden ift, jedes Fach, jedes Gefcaft forbere für fich allein feinen Mann, hat jener Befit ber Geiftlichfeit, ju großem Schaben ber Rirche, wie des Bemeinwefens, fast aufgebort. Rur in England bauert er noch fort (fo daß g. B. der jegige Ergbischof von Dublin fürglich die ftaatswirthichaftlichen Borlefungen hat bruden laffen, Die er ale Professor ju Oxford gehalten), und ift bort eine ber größten Stugen wie der Rirche fo bes Staates. Bei uns war jene nachtheilige Beranderung eine haupturfache und ein Borwand des heillofen Begehrens einer fogenannten Emancipation der Schule, dem jest noch zu viel entgegen fteht, in Bayern menigftene, ale bag man fürchten mußte, ibm ju unterliegen, bas aber in die Lange mit ficherem Erfolge nicht andere befampft werden tann, ale durch eine Bilbung ber Beiftlichfeit, die ibr ben alten Blag an ber Spige ber allgemeinen Bilbung wieder anweist."

noch peinlicher und schwerer. Nicht blos, daß die Reformation und die Berfon unfere Rirchenvatere, das Befen und die Richtung unfrer Rirche in Zeitschriften und Donographien mit Sohn und giftiger Lafterung überschüttet wurde : derjenige Minifter felbft, dem auch das Oberkonfiftorium untergeordnet mar, übte vom Jahr 1838 an einen in fonftitutionellen Staaten unerhörten Druck auf unfre Rirche, besonders dadurch, daß die Bildung neuer protefantischer Gemeinden auch da, mo das Bedürfniß durch Bahlen nachgewiesen, und wo die Mittel durch außerfte Un-Arengung firchlich = gefinnter Brotestanten gufgebracht und Auffig maren, in jeder Beife erschwert, Rolletten gur Aufbringung der Mittel als Gingriffe in die Brarogativen der Rrone behandelt, die Anerbietungen des Guftav = Abolph= Bereines anzunehmen verboten, die Fürforge der geiftlichen Oberbehörde für die Baftoration gerftreuter Brotestanten durch jedes unedle Mittel erschwert ober vereitelt murde. Das Bartefte aber mar eine Kriegsminifterialordre von dem= felben Jahre, welche allen, somit auch den protestantischen Soldaten die Berpflichtung auferlegte, fich vor demjenigen auf die Aniee ju werfen, mas von der romischen Rirche das Sanctissimum genannt mird. Es blieb fieben Jahre lang vergebens, daß das Oberkonfiftorium, daß auch viele Gingelne, beren innerer oder außerer Beruf es mit fich brachte, das schwere Unrecht folch eines Zwanges an's Licht Die Erniedrigung murde fo weit getrieben, daß man das Oberkonfiftorium im Jahr 1843 gwang, den beiben Generalfpnoben in Unsbach und Baireuth durch feinen . eigenen Rommiffar zu verbieten, die beiden Sauptbefchwerben ber Brotestanten, megen bes Gustav = Adolph = Bereins und wegen der Aniebeugung, in ihren Antragen zu berühren. Mein Bruder hat fich fpater gegen Freunde über fein Berhalten in diesen Dingen und gegenüber dem Saupte

ber feindfeligen Partei ausgesprochen: "er fei oft in Berfuchung gemefen, loszubrechen, mas ohne 3meifel gefcheben fenn murbe, wenn er zwanzig Jahre junger gemefen mare; er habe aber jedesmal die Bahricheinlichkeit des Difilin= gens, und in beffen Folge eines noch harteren Drudes fei= ner Rirche größer gefunden, und baber bas Buwarten vorgezogen." Er felbft fand feft im Bertrauen gum Ronige, ber immer auf's Reue feinen ernftlichen Billen gegen ibn erklart batte, daß unfre Rirche innerlich geftartt und geboben merde. Auch mar ihm klar, daß felbft die hochfte Bewalt im Staate nicht immer und nicht fogleich tonne, mas fie will. Bahrend aber feinerfeits nichts unterlaffen murde, um den Rechtsftand feiner Rirche ju mabren, fchrieen ihn bie Gegner als einen Borfteber aus, melder, um nach Dben bin ju gefallen, feine Glaubensgenoffen preisgebe: er wurde laut und heftig der Servilitat, theilmeife fogat ber hinneigung zum Ratholicismus angeflagt. Diefen Lafterungen und dem Drucke ber Protestanten durch die Aniebeugung ift er burch eine am 28. Januar 1842 im Reicherath zu Munchen gehaltene, auch in weitern Rreifen bekannt gewordene Rede \*) öffentlich entgegengetreten; es tonnten auch die hipigften Widerfacher nicht leugnen, daß biefe Rede eine der freifinnigsten mar, die jemals dort vernom-

<sup>\*)</sup> Diese Rebe ift S. 142 ff. in ber Auswahl mundlicher und schriftlicher Aeußerungen bes Prafibenten von Roth in der ersten Kammer der baberischen Ständes versammlung 1828—1847 zu lesen. Die Auswahl ist zu München 1852 bei Georg Franz erschienen. Dagegen hat Fr. Roth 1851 eine Sammlung etlicher Borträge in öfsentlichen Sigungen der f. Atademie der Biffenschaften bei J. G. Beiß auf eigene Kosten bruden lassen, und der Buchhandlung hehder E zimmer zu Frankfurt a. M. zum. Besten des Pfarrwaisenhauses in Windsbach in Kommission gergeben.

men worden waren. Die Aniebeugung ist aber erst im Jahre 1845, dem Tag vor Eröffnung der Ständeversammslung, abgethan worden, und zwar in Folge eines Briefes, der von Fr. Roth an den König Ludwig gerichtet wurde.

Er hatte zwanzig Jahre mit machsenbem Segen als Brafident des Oberkonfiftoriums gewirkt, als er bei ungefdmachter Rraft, obwohl ichon acht und fechzig Jahre alt, am 1. April 1848 mit feinem Abschied von diefer Stelle überrafdt murbe. Man glaubte eine Bewegung, welche von Anfang an und ichon lange auf bas Riebermerfen aller Autorität ausgieng, baburch beschwichtigen gu tonnen, baß man bem Saffe berjenigen, melde bas lautefte Gefchrei erhoben, den Mann opferte, welcher von den Feinden der Autorität am meiften gehaßt war. "Das hatte ich nicht gethan", fagte ber Ronig Ludwig laut, fo bag manche Anwesende ce borten; und nachher verficherte der Konig meinem Bruder felbft, er freue fich deffen inebefondere, bag er frühern wiederholten Anforderungen, ihn zu penfioniren, immer miderstanden babe. Er felbst ertrug den barten Schlag mit bem Gleichmuth, welcher bem Chriften und bem Minger griechischer Beisheit anfteht; erft fieben Monate fpater tam ihn beftigere Entruftung an, als ber fchriftliche Antrag bes bamaligen Miniftere bes Innern auf feine Entfernung mit ben von allerlei Belfern gufammengebrachten Motiven gang gufällig in feine Banbe gerieth. Manlius vom Bolfstribun Bomponius (Liv. VII, 4) wurde er von denen, welche ihn fturgen wollten, feines eifernen Billens wegen angeklagt, ben er, wie im Umte, fo gegen Die eigene Familie, malten laffe. Das ertannte er jest, daß er von jeber der Welt zuliebe zu wenig gethan, daß er fich zu viel gesondert batte. Auch wurde ihm beinabe von keiner Seite, die konigliche Familie und die nachften

ausgenommen, Theilnahme bezeugt: er schien, was it sederzeit verdrießt, zu sehr auf eigenen Füßen zu Aber jenes Jahr des Irregehens und Strauchelns yte noch allerlei andere Dinge, die ihn überzeugten, is er zu rechter Zeit aus dem Beinberg abgerusen worsen sei. Er trat auf des regierenden Königs ausdrücklichen Besehl in den Staatsrath ein, und nach der Bollendung fünfzigjährigen Dienstes in den Ruhestand.

Diefes allein hat er felbft gefucht und begehrt, gegen bes Ronigs Mag bestimmtes Berlangen, der auch von da an fich feines Rathes in den wichtigften Gefchaften bediente. Sonft, im gangen Laufe feines Lebens, von feiner Berfepung nach Nurnberg an, bat er nur genommen, mas ibm von felbst gutam, und ift er gegangen, wie er geführt wurde, der Uebergeugung lebend, daß er auf's Barten angewiefen, daß es ihm beilfamer fei, fich fuhren ju laffen, als felbstgemählte Bege ju geben. Go lebte er benn auch im Amte, als dem nicht gewählten, fondern auferlegten Berufe, und fand in diefem Glauben die Rraft, bas, mas gethan werden follte, mit Selbftverleugnung und Energie auszuführen. In diefem Sinne bat er auch Gefchafte, die ihn gar nicht ansprachen, wie als Kinangrath die des Bollreferate, mit gleicher Grundlichfeit, auch in ber Ausführung, hehandelt, wie wenn er eine gelehrte Arbeit vor fich hatte; und als Borfteber ber Rirche bie Bredigten, melde ju gewiffen Beiten von ber Beiftlichkeit einzusenden maren, und Die Brufungsarbeiten ber Randidaten - Beibes oft eine peinliche Aufgabe - mit unermudetem Rleife burchgefeben. Er betrachtete fich felbft nie als den herrn ber ihm befoh-Ienen Dinge, fondern forderte von fich und ben Bei- und Untergeordneten die Treue des Saushalters, querft bemuht, ben Rechtsftand überall berauftellen, wo diefer nothgelitten hatte, bann aber bereitwillig und ftrebfam, jede Billigfeit ju üben. Denn er glaubte, daß bas Beffere immer ba fei, nur ju Reiten verdunkelt und gerftreut; und die Boffnung hat ihn nicht getäuscht, daß ihm das Beffere gu fammeln und bervorzugiehen gelingen werde, obwohl er, miß= trauisch gegen feine Ginficht, jederzeit bas negative Birten für das ficherere anfah, da diefes dem Guten ben Beg und bie Mittel ichaffe, durch die sigene inwohnende Rraft auf= warts zu fommen und an's Licht zu gelangen. Ebenbarum achtete er jede redliche Ueberzeugung, auch wo fie ber feinigen entgegenstand: eigene Gedanten Anderer bielt er hoch, mahrend das Angelernte und Rachgesprochene ibn an= Er verlangte bie ftrengfte Unterordnung unter bie 3wede, voll Achtung auch für ben Beringften von De= nen, welche unter ihm bienten, wenn er fich treu und nach= benfend erwies. Streng gegen fich und Andre in Allem, was der Unftand gebietet, legte er auf die Geschäftsformen nur ben Werth, welcher ihnen gebührt, und mar gmar nicht aleichaultig gegen ben Respekt, Der ihm verfonlich erwiesen murde; aber die übermäßige Devotion in Briefen, oft gerade von Solchen bezeugt, die ihn anfeindeten und verfolgten, reizte ihn zum Spotte. Das aber vermochte er nicht, im Amiegespräche um bas zu bitten und bas als perfonliche Gefälligfeit nachzusuchen, mas ihm als unzweifelhafte Afticht bes Andern erschien. Oft mochte er auch barum als ichroff genommen werben, weil es ihm Grund= fat mar, da ju ichweigen, mo er nichts Freundliches ju fagen mußte. Er fürchtete zu fehr concredere nugas hoc genus: hora quota est? Threx est Gallina Syro par? Matutina parum cautos jam frigora mordent. (Hor. Sat. II, 6, 43.)

Bon Ratur heftig und zusahrend, arbeitete er in ber Beise an fich felbst, daß er mit den Jahren immer fchonender und milder murde. Bartere Gefühle, die ihn bewegten, tonnte er leichter fchriftlich als munblich außern. Aber baß fie in ihm wohnten, haben alle Diejenigen erfahren, welchen er irgend Liebes und Gutes erweisen tonnte; vor Allen feine Gattin, mit welcher er breiunddreißig Jahre lang in folder Bergensvereinigung lebte, bag fie ibm nach feinem Ausbrude pars animae murbe. Es war gwifchen ben beiben Batten eine Bemeinschaft zu allererft ber reli= gibfen und fittlichen, aber auch ber andern geiftigen Guter, wodurch ber eine Theil zu einer fast mannlichen Gelbftandigfeit bes Urtheils erhoben, bes andern Stimmung burchgebends erweicht und gefanftigt, beibe aber verebelt wurden. Durch ihn lernte feine Gattin bas Befte von ber alten und neuen Literatur, mas ihr im Original ober burch Ueberfetungen juganglich mar, fennen und genießen; burch fie wurde ihm bas Land gur Beimath, bem er burch feine Geburt und feine natürliche Reigung nicht angehörte.

Awischen ihm und dem Theile der Gefellschaft, auf ben er burch feine Stellung gewiefen war, machte bas eine ihm felbft auch fuhlbare Scheibemand, bag er die gemein= famen Genuffe nicht zu achten ichien, worin bie Belt eine Erholung geistiger Art ju finden, ober auch eine geiftige Thatigfeit zu üben glaubt. Er ift, meine ich, nach feinem Aufenthalt zu Baris im Jahre 1804 niemals im Theater gemefen; und von ber Dufit jog ihn nur die geiftliche an, bie er babeim gerne borte. Er fab bas wohl, bag er fich nicht einburgere, weil doch am Ende nur der Untheil an benfelben Benuffen gur Gefelligfeit führt, und wendete ofters auf fich an, was im Bf. 120 gefagt ift: "Bebe mir, baß ich ein Fremdling bin unter Mefech; ich muß wohnen unter ben Butten Rebars." Aber er freute fich bes gefellschaftlichen Bufammenlebens ba, wo ein lebhafter Austausch ber Gebanten flattfand, nicht nur früher in Rurnberg, fondern auch noch zu Dunchen, wo er gefelliger Gemein-Dr. C. g. Roth's fl. Soriften Il.

schaft mit Breper, Jakobi, Riethammer, Schelling, Thiersch pflegte. Mit den Jahren zog er sich sast ganz in sein Haus zurück, weil er da allein seine strenge Lebensordnung einhalten konnte. hier freute es ihn, fremde Gelehrte, die ihn häusig aufsuchten, besonders die Geistlichen und Kandidaten des Predigtamts, dann Landsleute, welche kürzer oder länger in München verweilten, und die näher stehenden Freunde jede Woche zu bewirthen, unter denen Heinrich Schubert immer sein regelmäßiger und liebster Gast war.

Der beständige Umgang mit Buchern batte ibn fo wenig gegen die Annehmlichkeiten, welche durch die Sinne eingeben, gleichgultig werben laffen, bag ibn bas Leben in feinem Barten, und auf einer Beinen Bentung, amifchen Rurnberg, Rurth und Erlangen gelegen, die Bflege der Rosen und Reben, ber Gesang ber Bogel, Die in ber Rabe bes Gartens nifteten, ja daß ihn der Auf= und Riebergang ber Sonne immer auf's Neue erfreute. Allerdings aber blieb ibm bis jum Ende die Beiftesthätigfeit feine bochfte Luft und der Berkehr mit den Alten der Mittelpuntt diefer Thatigkeit. Für ben Druck zu arbeiten verlangte ibn felten: ein ichon in den dreißiger Jahren vollftanbig ausgearbeitetes Manuftript, Die Gefchichte ber Deutschen von der Bolfermanderung bis auf Rarl b. Gr., hat er zu vernichten befohlen; aber vom Jahr 1835 an übernahm er nach Ronig Ludwigs Bunfch bie Berausgabe der damals beginnenden Münchner Gelehrten Anzeigen, in deren Devise, Liba recuso, pane egeo, er ben Ginn ausbrudte, mit bem er bie neue Beitfchrift einleitete und fortführte. Bieles darin ift von ibm felbft, vornehmlich Unzeigen bedeutender, fonft in Deutschland taum befannt gewordener englischer Berte. Alten lebte er fo ununterbrochen fort, daß er auch Rachts.

wenn er erwachte, fich bedeutende Stellen ihrer Berte vergegenwärtigte. Er wußte beren ungablige auswendig; wo ihm aber ein Bort fehlte, mußte er vom Bette auffteben und nachschlagen; fonft batte er ben Schlaf nicht mehr gefunden. Bu Beiten hat er fich mit einzelnen Autoren mehr beschäftigt, als mit benen, welche er am bochften hielt: 3. B. mit Bindarus, Plato, Ariftophanes, Catullus, Lucretius. 3ch fand ihn brei Monate vor feinem Tode außerft begierig\*) auf Lachmanns Ausgabe wegen einer einzigen Lefeart im zweiten Buche von De rerum natura. Doch homer, Thuchdides, ho= rag, Tacitus blieben ihm die liebsten, Ilias, Obpffee, Birgil's Georgifa ließ er fich etwa von feinem 58. Jahre an der Reihe nach alle Morgen vorlesen, und der Seinigen wegen, die babei waren, auch die Boffifche Ueberfepung dazu. Es mebe ibn; fagte er, wie bie frifchefte Morgenluft an, wenn er in der Frühe Homers Stimme vernehme.

Bon wiederholten Arankheiten, die ihn zuerst gegen das Ende seines acht und sechzigsten Jahres immer zu Ansang des Winters bestellen, erholte er sich dreimal im Frühling; er sah aber darin die Mahnung, sich zum Absichiede vorzubereiten. Am 21. Januar 1852, demselben Tage, an welchem zehn Jahre zuvor seine Gattin von ihm genommen worden war, ift er im Frieden nach kurzer Erstrankung gestorben.

<sup>\*)</sup> Db Lachmann II, 632 numine behalten werbe. &. hat momine gefest.

## Anhang.

1.

## Oratio sæcularis, habita in curia Noribergensi.

X. Cal. Jun. MDCCCXXVI.

Quoniam fortunae quodam singulari favore mihi obtigit, ut in consessu vestro amplissimo verba facerem, publicaeque laetitiae quasi praeco existerem, omnium primum DEO O. M. grates debitas persolvo, qui constitutam ante hos annos trecentos scholam per tot deinceps bellorum tumultus, inter tot tantasque maximarum rerum conversiones, multis malis saepe tentatam, nec semel prope eversam, praesenti ope ac manifesto praesidio tutatus, ut hodie integram et florentem haberemus, directis in hancee curam multorum mentibus, magnaque rerum opportunitate addita effecit. Quod

enim viridi aevo prope omnes fruimur, quicunque vestris liberis, cives ornatissimi, erudiendis operam damus; quod omnes in eam curam intenti juventutis quoque Noricae bonis moribus, modestia, sedulitate gaudemus: quod ea inter vos fama florere coepimus, qua opus est ad fiduciam stabilis benevolentiae concipiendam; quod hinc transgressi ad altiora studia juvenes non pauci scholam nostram sua probitate ac verecundia commendant: haec summa munera per DEI clementiam contigisse nobis fatemur. Deinde eximia DEI MAXIMI gratia factum puto, ut vos, o Praetores hujus urbis amplissimi et reliqui Proceres spectabiles, iis damnis, quae forte injuria temporum scholis inflixerat, sarciendis manum admoveretis, nec tempori vestro, nec laboribus, quibus plurimis distinemini, parcentes, et muneris vestri partibus tum demum, cum optime consultum esset suboli civitatis, satisfactum esse judicantes. multa licet supersint, quae aut industriam vestram, vel nostram, vel utrorumque requirant, aut agitata sermonibus et inchoata nondum successerint, bonam tamen spem futurorum alere non modo bona causa, sed rerum multarum felix eventus nos jubet: quum ne illud quidem, quod sapienter ac benevole meditati pro augendis collegarum optimorum salariis susceperatis, diutius irritum esse vestri conatus assidui, et novissima Evocatorum honestissimorum suffragia siverint.

Quae dum animo volvimus, vetusta relegentes, recentium memores, de futuris optima quaeque sperantes, illud inprimis lubet quaerere, eaedemne sint Gymnasii nostri et hujus temporis rationes, atque illius aetatis, qua majores vestri literarum ingenuarum sedem illam ac domicilium condiderunt, et Philippus Melanchthon, suo nomine optima nascenti scholae auspicia

facturus, Musarum delubrum dedicavit? Nam quae virimmortalis pro schola aperienda disserit, nonne conversa in melius videmus omnia? Quiescit Germania penitus pacata; pertaesi bellorum turbas principes Europae Jani templum in omne tempus clausum uno consensu voluerunt: legum iidem saluberrimo temperamento non populos tantum regunt, sed suae quoque potestatis, quod nimium videtur, circumscribunt; artes egregias undique omnes arcessunt, nullo potius ornamento conspicuum suum regnum futurum putantes; nec oppida solum, sed etiam vicos singulos scholis conditis ornant et quasi exhilarant. Tum gens ipsa Germanorum quantis studiis disciplinarum omnium exarsit! Quam multis e floribus undique petitis quam aurea mella conficit} Denique in qua terra armorum strepitu late resonante vix exigua quaedam Musarum vestigia Melanchthon conspicatus huic civitati scholam constitutam gratulatur, tanguam decus hocce unicum futurum, paucis Germanorum desideratum, paucissimis concessum, in ea fervere studia docentium, discentium, scribentium, legentium, libros venales offerentium, atque etiam factiones commendantium ea, quae scribuntur, vel rejicientium provenisse videmus, ut nullus apud nos ordo, nulla aetas, sexus neuter Musarum commercio carere videatur.

En ergo, dixerit quispiam, perfecta, quae vir immortalis concupiverat, quae laeto proventu apud Germanos crescere voluerat! Fugata barbarie meliorum saeculorum ordo nascitur. Qui manibus quasi ducendi fueramus, alienae disciplinae alumni, nonne ex fluctibus illius servitutis emersisse, nostri esse plane videmur? nonne ipsis, quos habuimus artium elegantiorum praeceptores, aequiparandi? Taceant igitur, abeant, delitescant, qui aetatis suae suorumque bonorum iniqui

aestimatores, priscorum male tenaces, Gymnasia nostra, velut obsoleta tecta, tuentur; quorum si parietes nondum quassati manent, tamen atria et oeci et triclinia ruinas statim datura novam vel materiem vel structuram desiderant.

Verum est, auditores amplissimi, non iisdem hostibus conflictari videmur, qui Camerariorum et Schonerorum post tria saecula munere fungimur. At ejus rei enucleandae causa similitudine quadam ab officio sanctissimo vestro, divinarum rerum interpretes summe reverendi, petita uti licet. Vos enim, qui ad sacras conciones nos vocatis, et in domos privatas solatia divina infertis, eadem assiduo labore tentare insistitis. quae non Lutherus tantum et Melanchthon, sed omnis memoriae priscae sacerdotes praeclarissimi, denique, quae ipsi Christi Apostoli agitaverunt. Qui iisdem cupiditatibus, nomine licet paullum immutato nunquam non renascentibus, omne genus mortalium incendi, erroribus iisdem opinionum implicari videtis, eadem, ut medici iisdem morbis, vel remedia, vel fomenta adhibetis. Quae si quis, annalium librorum diligens, aequo animo contemplatus fuerit, ab irrisione istorum, qui per gradus saeculorum, vel, si Deo placet, annorum ad meliora escendere putant humanum genus, vix sese temperaverit.

Nam miserum sane, rudem artium animum habere, barbariem vultu, sermone atque in omni victu cultuque prae se ferre. At miserum non minus, librorum copia mentes obruere, prava cupidinum lectitando alere, delicato artium liberalium usu luxuriare. Itaque, qui olim penuria quadam et egestate laboravimus, nimia hodie opulentia periclitamur; et seriam doctrinam, ut aetas illa horridior ignoravit, sic mollior notra subinde magis fastidit.

Quid ergo? Num aequalium nostrorum accusator existo, tot bona hujus saeculi aspernans? Minime vero. At mutata esse vitia, quibus aetas pristina laboravit, non sublata dico, eaque iisdem armis obpugnanda esse, donec erunt, qui bonis artibus erudiri volent. Nec enim velut in alteram lancem nostra vel bona vel mala impono, in alteram aetatis antiquae, utra lanx propendeat, quaesiturus; sed, quibus imbui studiis, quibus armis accingi juvenes nostros oporteat? iisdemne, quae Melanchthon suasit, quae Camerarius comparavit, an aliis quibusdam, quaero.

Nam ut sua commoda quaeque aetas, sic sua mala habet, suas adolescentibus insidias struit; quas contra munire animos, quantum potueris, adeo necessarium est, et officium praeceptoris adeo primarium, ut hoc qui neglexerint, reliquum laborem incassum fundant. Atqui ego nullis corruptelarum pejoribus illecebris vidi adolescentes hodie irretiri, quam quibus avida lectio fabularum animos delenit.

Quod enim Cicero de arte musica dicit, miram esse vim variorum canendi modorum in utramque partem, ut et incitent languentes et languefaciant excitatos; ut tum remittant animos, tum contrahant: idem de poëseos variis modis licet contendere. Sunt, quae evehant animos carmina, quae divino quodam ardore incendant, quae qui cecinerunt, "udam sprevere humum fugiente penna;" sunt, quae nervos animorum succidant, parvos in pueris virtutum igniculos exstinguant, florem ipsum juventae depascant. Atque in hoc genere mirum mihi persaepe videtur, quod gens nostra et aetas iis, quae voluptatis causa finguntur, nimium quantum delectatur; adeo ut, qui dulcium quid et amatoriarum fabularum nexuerint, bene meruisse de ingeniis popularium

existimentur. De qua re et quaerere et conqueri non hujus est loci; illud nec latet quemquam, nec tacendum est, latius justo cupiditatem istam fabulas lectitandi serpere, totique nostrae vitae quasi sese inseruisse. Nam quod in cultu vestituque viris quamvis gravibus usu venit, ut, quum molliorem habitum et sartorum ineptias primo aspernati, suam vestium formam et speciem vetustiorem diutius teneant, tamen vestigia reliquae multitudinis persequi mox cogantur, ne adfectare potius, quam servare mores patrios videantur: idem in rebus omnibus, quae politioris elegantiae esse ducuntur, facile adparet. Populus ipse, facundus honesti dissuasor, et publicus ille mos et vitae communitas incredibile dictu est, quantum viros quoque sapientiam artemque vitae professos a proposito rectoque cursu declinent. Igitur fabulis istis, quae suavitatem habent non austeram et solidam, sed dulcem atque decoctam, omnium aures opplentur: illos flores legere consueverunt pueri, puellae: illis caritatibus devinciuntur adolescentium animi; illa velut vestibula, illos aditus ad matrimonia incunda habemus. Quotus enim quisque nostrûm, auditores amplissimi, dum e somniis fervidioris aetatis experrectus ad seria et res gerendas, quasi in solem ac pulverem processit, resedisse quaedam ex umbratilibus istis adolescentiae studiis in recessu animi non sensit, adeo, ut prae dulcitudine illa pleraque rerum humanarum aut acerba esse, aut fastidii plena viderentur? Deinde usus ipse.

Quem penes arbitrium est et jus et norma loquendi, blandà istà infractàque loquelà plurimorum sermones refersit: qui venalia quaedam proscribunt, qui histriones, qui tibicines publice laudant, purpureum exili rei pannum assuunt. Nec secus, quae seria sunt et gravitate. orationis commendanda, ornari poëtico lepore debere nonnullis videntur, ut blaesum nescio quid ac molle sonent, quae antiqui nonnihil rigoris desiderant.

Quae quorsum pertinent? Nempe de adolescentium studiis sermo erat. Si ne homo quidem gravis ac severus, quem adversus illecebras vitiorum aetas ipsa duravit, adflatus istos ab animo suo ac sermone prohibet, tum, quod non omnes potest, tum, ne dicere cogatur, quod poëta:

Barbarus hic ego sum, quia non intelligor ulli:

quanto majorem vim ejusdem mali in adolescentes esse credimus? Nesciunt ea, qui in circulis vitam agunt, quibus ille demum puer videtur erudiri, qui iisdem lautitiis pascitur; scimus, qui in seria dirigere puerorum animos jubemur; ac multos vestrum, auditores honoratissimi, expertos scire puto, qui vel adolescentulos ad negotiorum vestrorum rationes discendas instituitis, vel in mercaturis vestris juvenum opera utimini. Scimus et quotidie videmus, quantum valeant, quam vegeti sint ac recentes, qui rudes illius luxuriae ac velut illibata mente ad seria accedunt; contra, quam fessi, quam occupati, quam supini, qui illas

Credite patres, vestrorum salutis cupidi, credite matres, quae liberorum vestrorum castimoniae atque integritati acrius fere, quam virile genus timetis, si quam domum vel histrionalis favor temeraverit, vel fabularum avida lectio occupaverit, id omne in ipso discentium consessu, atque ex ore puerorum et omni corporis habitu, denique ex oratione ac scriptione

adparere atque emicare, illoque aurium tinnitu voces docentium et admonentium vel frangi vel obtundi.

At praeclaros Germania poëtas genuit, eosque dignos, qui ab omni aetate ac sexu lectitentur; quorum in contemplationem qui otia sua convertunt, rei optimae ac saluberrimae immorantur. Quorum poëtarum laudibus tantum abest, ut aliquid detraham, ut eos rejectis aliis multis assiduo tractari, si cui otium suppetat, et revolvi cupiam. Si vero computaveris, non ea, quae legere licet (quod ei rei praetendi saepe video, nec sine quadam fraude et iniquitate), sed, quae a plurimis leguntur, non ad fontes puros vatum insignium, sed ad stagna late fusa eorum, qui longe sunt inferiores, decurrere sitientium multitudinem videbis. Denique in puerili institutione, quae soleant fieri, quaeque adolescentibus plerumque noxia quibus artibus reprimantur, omnium primum quaeri, non, quae possint fieri vel aliquoties accidant, nemini non adparet.

Huic igitur malo, quod quantum esset, demonstravisse mihi videor, armis occurrendum iisdem esse censeo, quibus usi majores nostri tribus abhinc saeculis barbariem et Scythicos mores depellere coeperunt. Sive enim asperitate quadam et inhumanitate animi horrent, sive blandimenta potius Musarum, quam praecepta sequuntur, illud unice agendum erit, ut nova quaedam verae pulchritudinis et mira species in mentes animosque descendat, qua effici possit, ut illis barbaries, his luxuria non jam admiranda nec amplectenda esse videatur. Inde fit, ut, quotiescunque multorum aliorum negotia vel publica vel privata intueor, hoc nobis, o Collegae optimi, doctissimi, conjunctissimi, delegatum ministerium gratuler, quo non modo in exemplaribus summae pulchritudinis, quae artium liberalium scientia offert, nostros

animos defixos habere, sed eodem deducere adolescentes, nascentem reipublicae spem, jubemur. Itaque ab illis studiis, quorum semina Melanchthon huic agro mandavit, quae, quocunque vel tempore vel loco maturescere iis licuit, nullos usquam fructus, nisi saluberrimos, sapidissimos, nitidissimos ediderunt, ab illis verae pulchritudinis exemplaribus, quae Graecia, quae Latium admiranda nobis et imitanda prodidit, nunquam neque nos divellamur, neque vos, adolescentes carissimi, disjungi patiamur: quorum ad institutionem non alia instrumenta adferre volumus possumusque, nisi quae rite didicimus tractare, quae nostro adhibita ingenio salubria esse intelleximus. Aetas enim nostra quum et alia multa opinionum prodigia et monstra partu inhonesto ediderit, et sententiam insulsam dicentium, posse doceri, quae quis nec sciat, nec didicerit: nostrum collegium errori pernicioso, et latius, quam quis crederet, gliscenti, sine ulla varietate refragatur.

Neque vero tantum in literis Graecis Latinisque vel in disciplina nostra praesidii esse glorior, ut hoc velut scuto objecto ab omnibus eorum malorum, quae ante memoravi, insidiis defendamini. Omnes ita nascimur, ita educamur, ut pars aliqua eorum omnium, quae vel mala habet aetas nostra vel bona, ad unumquemque nostrum pertineat. Sed quemadmodum ii adolescentes, qui diligenti et pia quadam cura educantium usi sunt, si per aetatis fervorem et lasciviendi copia data licentius aliquando vitam egerunt, citius tamen resipiscunt atque ad frugem bonam redeunt: sic infixam et sedentem in sana mente verae pulchritudinis speciem, quam quis exemplaria Graeca et Romana intpitus conceperit ac dilexerit, ad tempus languescere posse, nunquam obliterari existimo. Hoc igitur operae vestris ingeniis

in schola nostra praestari cupio ac spero, ut verae pulchritudinis sensu delibuti, et cognitis, qui vere eloquentes, vere amoeni sunt, si quo tempore, velut lapsi memoria et opinione, tenuioribus delectari, mediocria mirari coeperitis, ad veram existimationem facilius revertamini, et, quae digna lectu, scitu salubria sint, certius undelibet deligatis.

Quum vero optimi cujusque vestigiis ingressi de Academia demigrabitis, illud curriculum industriae vestrae insistetis, in quo virium contentioni insuevisse et rebus seriis delectari, vanarum contra et fucati nitoris nullo desiderio teneri magnopere vestra intersit. Ut enim alii Regis nostri Ludovici virtutes alias eximias iis, quibus fas est, laudibus extollant: nihil tamen admirabilius mihi videtur, quam quod omnes, qui ad rempublicam accedunt, vigilare, agere, bene consulere, liberum ab omni mollitia et inertia animum vulthabere. Hinc magna mihi spes est, fore, ut, qui maximam penes leges vim esse volunt, qui nec sibi quid arrogant, nec arrogantibus aliis adulantur, qui continenter, qui sobrie, qui severe res omnes tractant, quasi erecto statu et libero incessu in republica versentur; ut contra, quorum mollior indoles est, et aliunde, quam ab virtute ac labore, subsidium petitura, admotis stimulis tam egregiis ad sensus viriles et severos eni-Quid vero salubrius adolescentibus, quam, quo optimus quisque sponte sua contendat, eo, si quid e diverso proritet, imperii vi quadam et necessitate compelli? quid felicius, quam ad perpetuum certamen optimarum artium provocari; quid pulchrius, quam, quae sunt honestissima, eadem utilissima experiri? quid praeclarius, quam Regem ipsum cujusvis operae in rempublicam collatae summum arbitrum atque existimatorem justissimum habere?

Ut vero magis immunem ad negotia animum cuncti adferant, Rex idem sapientissimus luxuriam omnem a vita nostra et moribus vult amoveri. O rem admirabilem, nullisque meis laudibus exaequandam! Rex ipse. quae maxime regalia multis videntur, opiparos adparatus, vestem pretiosam, pensi non habet; quod infimo cuique dari fato multi putant, laborare, sudare, suum esse arbitratur; praecipuus adstricti moris auctor ipse Rex eo inter nos exemplo agit, ut verae nobilitatis argumento mox sit futura parsimonia et moderatio; ut suppetat, unde colonis adflictis, unde artibus et opificiis subsidia parentur, suos usus et regiae ipsius compescit. O saluberrimum illud reipublicae vitaeque privatorum temperamentum futurum! Quod enim pauci ad nostram usque memoriam concupiverunt, ut in eadem civitate et literae artesque bonae florerent, et a moribus luxuria fastusque omnis prohiberetur, id strenue adgressus se perfecturum esse Rex Ludovicus ostendit.

Quo igitur duce, auspice, moderatore Bavaria felix pace, securitate publica, apud exteros honore et dignitate perfruitur, quo exhortante ad laudes aliorum Germanorum aemulandas accingimur, quo auctore feracissima virtutum respublica erit, Rex Augustissimus Ludovicus, quaecunque vel ipsi exoptanda esse videbuntur, vel non optantis majestatem, imperium, beatitudinem amplificabunt, ea cuncta ut a DEO O. M. data nanciscatur, piis supplicibusque votis precamur. Ac primum omnium salvus esto Ipse, et quantum laboris nostrae saluti tuendae insumit, tantum Ipsi virium divinitus semper accedat; salvamque habeat Regiam Conjugem Theresiam, quae quomodo Ipse regnum universum, ita domum regiam virtutibus suis illustrat; et salvam prolem, delicias Bavariae; videatque sui simil-

limos filios, juventutis principes; matris Augustae filias simillimas, formae excellentiam venustate animi decoraturas. Tum quali Ipse sapientia, clementia, celeritate ingenii, vigore animi rempublicam universam curat ac sustinet, talem omnium consultorum, ducum, magistratuum voluntatem, tale consilium, tale obsequium in unaquaque re gerenda experiatur; habeatque cives eodem animo parentes, quo regnat Ipse. Quod autem magno animo pridem conceptum praeclare inchoavit, ut urbs regia, regni caput, non modo operum artificiorumque specie ac magnificentia exornaretur, sed etiam virorum eruditissimorum conventu ac disciplina uberrima floreret, obsecundante fortuna id omne perpetret atque absolvat.

Illà vero sub umbra tu quoque posita, o Civitas Norica, artium multarum genitrix, plurimarum nutrix, quando, quae bona habes antiquitus, quaeque a Maximiliano, immortalis memoriae Rege, aucta Ludovicus cumulat, satis coaluerint ac robur adsumserint, nulli municipiorum posthabenda, plurimis praestantior eris. Id non alia te ratione certius consecuturam esse vidisti, quam si adolescentium ingenia ita conformentur, ut in omni vita DEUM sacraque christiana sancte colant, modeste agant, parentibus legibusque obediant, labori atque industriae adsuescant, optima quaeque sequantur et sapienter tractent, quae sint nocitura, vitantes. Has tam pias voluntates DEUS O. M. bene juvabit, bonisque auctibus augebit, ut nostrae aetatis laudibus major subinde felicitas ingeniorum succrescat, et saeculo festam hanc lucem referente nos, qui subolem juniorum erudimus, quamquam religiose nostra administrantes, tamen ad succedentium gloriam non consurrexisse dicamur.

## De Satirae natura.

Si ex vitiis hominum notandis materiam satirae confieri recte judicamus, magnam in ea cum aliis antiquae poëseos generibus communitatem inesse confitebimur. Nam comoedia, non motoria illa, quam Lessingius lacrimosam vocat, sed prisca Graeca, judice Aristotele\*) imitatur deteriora, sed non omnis generis vitia, verum turpitudinem, cujus pars est ridiculum. Et A. W. Schlegelius \*\*) quidquid dignitatis ac majestatis habeat natura humana, tragici esse generis censet, contra idem alienum esse a comoedia et maxime disjungendum, et humana omnia poëtae comico in deterius esse vertenda. Deinde fabulae Atellanae \*\*\*) quas in pulpito statuebant personas, Maccum, Bucconem, Pappum, Dossenum, omnes propter vitia quaedam individua ridendas praebebant. Denique Archilochi †)

<sup>\*)</sup> Poët. V. Cic. de Or. II, 58: locus et regio quasi ridiculi turpitudine et deformitate quadam continetur.

<sup>\*\*)</sup> Ueber dram. Kunst u. Liter. Heidelb. 1809. I, p. 275.

<sup>\*\*\*)</sup> Munk. de fab. Atell. p. 28 sq.

<sup>†)</sup> O. Müller, G. d. griech. Liter. I, p. 228 sq.

aliorumque jambi, si veterum testimoniis fidem habemus, et imitationes illas Pariorum jamborum apud Horatium inspicimus, in vitiis aliorum insectandis unice versabantur. Nihilo vero minus ipsa materia jambi a satira separantur. Nam et jambis unius vitia vel paucorum ridentur, satira vel omnium vel nobilium, ut quum unus aliquis, e gr. Catius Hor. Serm. II, 4. perstringitur, tamen genus aliquod hominum hoc uno significetur; et vitia quaelibet, dum homo invisus ignominia inde afficiatur, a jambographis notantur; satira contra ea tantum vitia sumit describenda, quae publice sunt exitiosa. Atque ob id ipsum tam fabularum Atellanarum quam comoediarum materia latius diffusa est, quam satirarum. Nam illae quidem "totos ordines ") et diversa hominum genera salse describebant," sed etiam singulorum hominum mores, nec aliud quidquam praeter risum captantes qualiacunque vitia vel publica vel privata insectabantur. Nec secus prisca comoedia risus movendi cupida, nisi forte aliud quoddam poëtae consilium accederet, omnia vitia promiscue ridenda prae-Pherecrates \*\*) comicus "in Agriis homines solitarios et ab aliorum societate remotos, ideoque morosos et ad aliorum adspectum trepidantes, eosdem irasci faciles et contumaces," et Phrynichus \*\*\*) in Monotropo unum ejus generis hominem, Eupolis †) in Colacibus Calliam Hipponici filium propter nimiam et pudendam luxuriem exagitat. Itaque comoediae licet tam illa vitia ridere, in quae satira invehitur, quam ea,

<sup>\*)</sup> Munk l. l. p. 45 sq.

<sup>\*\*)</sup> Meineke hist. crit. com. Gr. p. 79 sq.

<sup>\*\*\*)</sup> Meineke l. l. p. 156.

<sup>†)</sup> Ib. p. 131 sq.

quae a satira sunt aliena, quippe quae homines sibi potius iniquos quam reipublicae graves transmittat. Hoc quoque veniae plus accedit comoediae, quod ei licet interdum in tempora priora recedere, quod nec satirae nec jambis conceditur praesentia tantum et suam aetatem sequentibus. Nam complures comici\*) Graeci Adonidis fabulam in comoediae argumentum verterunt. Hinc satiram finibus angustioribus contineri quam jambos et comoediam antiquam apparet.

Jam si poëtam ipsum respexerimus, aliud satirarum scriptoris, aliud reliquorum poëtarum animis consilium obversari facile intelligemus. Ut enim confitendum est. posse fieri, ut poëtae animus, inter duo genera carminum velut suspensus, temperamento quodam poëseos utatur, quod utrum jambis an satiris an comoediae adnumeres, dubitare debeas; quo exemplo Simonides \*\*) Amorginus jambos de vitiis sexus muliebris composuit, et Aristophanes \*\*\*) plurima et acerbissima in Euripidem jactavit, quae jambicam poësin redolent: ita destinatio ipsa poëtae aut in comoediam aut in jambum aut in satiram scribendam intenti atque id unum tum maxime agentis multum est diversa. Jambographi enim laedere volunt, comici poëtae delectare, satirici docere. Itaque ut vera sint quae carpuntur vitia ambo priores illi non ultra curant, nisi quatenus vera potius quam ficta et laedunt et ridentur; satira contra ut veritatis

<sup>\*)</sup> Meineke l. l. p. 315.

<sup>\*\*)</sup> O. Müller l. l. I, p. 249. Stob. Flor. LXXIII, 61. Horatius ipse Serm. II, 1, 44 sq. satirae telis eundem in modum sese usurum comminatur, quo jambis (Epod. VI.) usus est. Sed idem aliis locis, ut Serm, I, 10, 14 sq., II, 1, 23 sq. jambos a satiris diligenter secernit.

<sup>\*\*\*)</sup> A. W. Schlegel l. l. p. 298.

superlationem et trajectionem recipit, id quod ne oratores quidem aspernantur, ita quaelibet ficta respuit. Qui veras satiras componunt, a poëtis comicis et jambographis tota animi sententia et instituto suo differunt. Nam comoedia\*) velut licenter vagans quum risus movendi causa inconstantiam animi humani et furores quosdam rationi officientes et postremo libidinem propemodum captivas hominum mentes trahentem depingit, nullum in poëta veri honestique studium requirit. Satiram contra nemo justam veramque condiderit, nisi qui acriore veri videndi docendique studio incensus cum quadam indignatione in prava omnia et perversa invehatur.

Scilicet uni aequus virtuti atque ejus amicis, ut Horatius Serm. II, 1, 70. de Lucilio praedicat. Nulla est nisi cum indignatione vera satira, quanquam alius alio poëta magis effervescat, alius alio magis iram premat. Ex Latinis Horatius indignationem omnium maxime dissimulat hilaritate quadam ridendi, tametsi ne acerbitate quidem careat, quod et loci complures carminum et Serm. II, 5, praesertim v. 75 sq. demonstrant. Nec vero licebit suum satirae locum in variis poëseos generibus vindicare, nisi hoc ipsum concedendo, propriam esse satirae cum indignatione societatem; quam scilicet, si demseris indignationem, ab aliis generibus nequeas discernere. Theophrastus, ut hoc utar exemplo, quum characteres suos scriberet, ad satiram tam prope accessit, ut si addideris indignationem, verae ex illis characteribus satirae Atticae conficiantur. Nam et vitia Atheniensium irridet, et ea potissimum insectatur, quae e privatorum domibus in publicum emanabant, et

<sup>\*)</sup> A. W. Schlegel l. l. p. 274 sq.

generatim ea carpit. Eundemque in modum mediae comoediae auctores, sicut Epicrates\*) et Alexis Thurius Athenaeo et Gellio testibus multum in alios jocati non idcirco satiricis accesserunt. Quorum fragmenta, quae Athenacus \*\*) habet, si inspexeris, quibus alter in philosophos, alter in mensae luxum illudit, nihil iis deesse intelliges praeter vim indignationis ad satiram conficiendam, qualem et Graeci poëtae et Latini de re utraque scripserunt. Rursus si ex Juvenalis satira aliqua sustuleris indignationem, carmen jocosum relinquitur. Quum ergo proprium sit satirae indignari, unum ejus modi carminum genus statuendum est, non serium alterum ac censorium, alterum jocosum ac ludibundum, quod nonnullis \*\*\*) placuit. Nam indignatio illa non recipit nisi serium animi habitum, quem tamen poëta saepe solet dissimulare ridendo.

Quum vero magna vis indignationis jambographos quoque impellat, num una eademque sit ratio indignationis satiricae, jure quaeritur. Utrique sane indignantur, nec dispar fortasse apud utrosque vis indignationis emicat; sed illi privatum dolorem ulciscuntur, hi publicum; atque illi nescio quos propter inimicitiam oderunt, hi vitia potius quam improbos insectantur: denique illi ut inimicos laedant, quaelibet tela effundunt, hi quoscunque notant exempli causa exagitant. Abest igitur simultas a satiris et rabies, a jambis non abest; jambographi indignationem non oportet honestam

<sup>\*)</sup> Meineke l. l. p. 374. 414.

<sup>\*\*)</sup> Ath. II, 18.

<sup>\*\*\*)</sup> Schiller über naive und sentim. Dichtung. Werke XII, 1836, p. 239 sq. Heinrich, von der Satire. Juven. Sat. zweiter Band, p. 13.

esse, satirici contra oportet. Hinc Hipponactem, si carminum ejus reliquias et quae apud priscos auctores de eo feruntur, comparamus, non sane inter satirae scriptores retulerim, quod Ulricius\*) statuendum putavit.

Quae quum ita se habeant, et comici poëtae et jambographi ex aequo videntur agere cum legentibus aut spectantibus, scriptores satirici non item. dendo sive ridendis hominum vitiis verum volunt dicere, eos quasi in altiore fastigio collocatos esse oportet. unde tela sua conjiciant. Hi quum praeclaram atque eximiam speciem perfectae virtutis insidentem mentibus suis cum vita hominum verisque moribus, quales experiuntur ipsi, contenderunt, ea capti indignatione, de qua ante diximus, et taedio praesentium illuc animum intendunt, ut quae ubique prave fiunt ac perverse adumbrando demonstrent, quam adversae sint inter se quamque contrariae vera \*\*) hominum natura et vita. Nam illa virtutis species eximia, cujus pulchritudinem poëta adamavit, cum vera hominum natura congruit consentitque, quippe quae virtutem non minus appetat, quam scientiam et reliqua animi bona, quae, quum debeantur omnibus, pauci adipiscuntur. Sed vita hominum ipsa, et eorum maxime, qui artibus mentes excoluisse et mores suos perpolivisse sibi videntur, cupiditatibus mentem occæcantibus magis magisque ab illo desiderio virtutis aversa memoria tantum postremo studii operaeque, quantum in rebus honestis erat ponendum, flagitiis omnibus ac vitiis insumit, ut extrema inter naturam hominum ac vitam repugnantia inde consequatur.

<sup>\*)</sup> Geschichte der hellen. Dichtkunst II, p. 308 sq.

<sup>\*\*)</sup> Schiller l. l. p. 292: wahre und wirkliche Natur.

Igitur poëta satiricus, modo talis sit, qualem antea sumus interpretati, hanc naturae et vitae repugnantiam moribus aequalium adumbrandis et arguta imagine exprimendis castigat, id potissimum agens, ut ad bonam mentem ac sanitatem homines revocet.

"Plerumque," G. Hermannus\*) inquit, "satirarum scriptores ridicula praeferunt, quia in his aliquid dicitur, quod non debet intelligi, intelligitur autem, quod non est dictum." Quo quidem propria satirae munere illi funguntur ita, ut quod volunt intelligi, non raro per sententias, quas gnomas Graeci dicunt, plane aperiant. Nam gnomicae quam dicunt poësi satirica per argumentum et poëtae rationem est simillima: quod ita facillime intellexeris, si satirae alicujus partes eas, quae non constant sententiis, in sententias coneris convertere. Nulla enim satirae pars ita permutari non poterit salva et integra carminis voluntate. Itaque et satirae quaedam paene totae ad sententias revolutae esse videntur, ut Horat. II, 2 et Pers. V, ut proprium satirae colorem propemodum exuerint, et omnes satirae priscae quamvis justae veraeque crebris sententiis interstinguuntur. Hoc in Juvenale praecipue eminet, ut per sententias aliquas aut praefetur simulacris illis iconicis, quae in scenam inducit, aut vim et velut summam eorum, quae narravit, una sententia vel pluribus adjectis computet. Et hujus quidem rationis nobile habes exemplum in exitu satirae decimae: Nil ergo optahunt homines? etc. At breviores illae sententiae, in quibus tanquam in stationibus poëta paullum ex imnetu indignationis refici solet ac requiescere, viro ceteroquin acutissimo, Heinrichio, tantum taedii moverunt,

<sup>\*)</sup> Aristot. de a. p. p. 241.

ut versus Juevenalis non paucos\*) propter languorem sententiarum damnaret, tanquam a monacho aliquo deide ac stupido intrusos. Quem viri insignis errorem corrigere non hujus est loci; sed facile refutatur iis poëtae ejusdem locis, qui quum ab alio quopiam intrudi non potuerint, tamen non minus videntur quam illi prores languere, qualis est versus Sat. XIV, 304: Missera est magni custodia census.

Sed qualia sint illa, quibus poëta potissimum ad satiram scribendam possit excitari, diligentius quaerere Igitur verissimum est illud, quod poëta nostras monet, omnem poësin, quae quidem digna sit eo nomine, praesenti aliqua materia impelli; et satirae proprium est praeter cetera carminum genera praesenti quodan impetu moveri. Jam in aliis generibus usu videmus venire, ut vis illa ad versus faciendos impellens a nateria carminum saepe differat, sicut Horatium debellati ab Augusto Britanni et Parthi excitant, ut Od. III, 5 pimo clades ante acceptas defleat, deinde Regulum illum priscum summis laudibus efferat. contra quiquid stimulos admovet, idem praebet materiam; quol materiam praebet, idem satiram ex mente poëtae elidt. Itaque si illa inter mores vitamque hominum et laturam repugnantia poëtae veri honestique appetentes id satiras scribendas compelluntur, non alia uberior erit satirae materia, quam haec ipsa repugnantia; quae quim nullo tempore desit, ne in simplici quidem vitae genere, quoniam ab omnibus peccatur, vim quandam ac modum ejus repugnantiae requiri ad satiram elicieniam apparet. Atqui ea repugnantia qua-

<sup>\*)</sup> Cfr. e. gr. Sat. VI, 184. 444. 460; VII, 138; XI, 98. 168. 182.

lis sit et quanta non tam per se intelligitur, quam iisdem ex vitiis, quae ut alienissimi sint a natura homines efficient. Haec autem non sunt mediocria illa, quae satis utilia sunt comoediae, sed graviora et pudends. Quum igitur Aristoteles\*) de genere ridiculi, quod n comoediam cadit, τὸ φθαρτικὸν excerpat, ut άμάρτημα and along aveodovov sit, quod in scena ridendum priebetur, illud ipsum paquuòv satirae arrogare non lubitaverim. Recte enim A. W. Schlegel\*\*) moiet, alienum a comoedia esse debere animum censorium; nec contemtui in ea locum esse nec admirationi, nec indignationi nec caritati; sed calliditatem atque astıtiam et quae his sint contraria in scenam produci; et corum appetituum, quos natura nobis cum pecudum genere communes esse voluit, in animos humanos imperium depingi. Satira contra quum et verum dicere elit et docere, vi summa et contentione in ea vitia in chi cogitur, quae pestem vel minantur vel ingerun: quae quo foediora sunt aspectu et quo magis pernidosa, eo magis idoneam satirae materiam suppeditant. Itaque duo sunt, quae quasi continuo tenore per cinctas satiras justas permanant, unum, ut homines ion solum vitiis mersi ac sepulti, sed etiam summi virtitum simulatores, flagitiorum dissimulatores, sese praeipue suasque mentes fraudibus illis dolisque irretisse videantur; alterum, ut ea felicitate, quam totis virbus consectantur, cujus cupidine incensi sese in omn nefas praecipites dederunt, se ipsi fraudare intelligantur. Quo quum homines sese ingurgitaverunt, labe quaedam et

<sup>\*)</sup> Poët. 5. A. W. Schlegel I, p. 352. Lessing Werke 1825. II, p. 339.

<sup>\*\*)</sup> l. l. p. 348 sq.

contagio a moribus profecta mentes quoque occupat, unde primo pravitas ac perversitas, deinde malo ingravescente vecordia consequitur. Jam vecordia, si quidem ad versus componendos excitat, threnos poterit proferre, satiras non poterit. Nam vecordes doceri non possunt; satira contra id agitur, ut qui vitiis flagitiisque a natura fuerint alienati, id ipsum doceantur, se moresque suos repugnare naturae; quod scilicet potest fieri ut homines pravi et perversi doceantur. Itaque si de vi et modo illius repugnantiae quaeritur, nec mediocritates ejus nec nimietates satirae convenire dicimus, sed pravitatem animorum ac perversitatem, ex qua hominibus aut refici licet, atque ad bonam frugem redire, aut vecordia insanabili demergi. Itaque illa aetate, qua universus orbis christianus instaurationem sacrorum flagitabat, vis ingens satirae ex pravitate clericorum detestanda velut sponte sua enatae Lutheri et reliquorum virorum, quos generis humani liberatores merito dixeris, curas saluberrimas vel praecessit vel prosecuta est; eademque postquam genus humanum, quae debebantur naturae\*) sive veritati recuperaverat, sopita conquievit. Ex diverso autem illam pravitatem. quam Persius et Juvenalis insectantur, summa vecordia excepit, rebus Romanis exitiabilis. Quod autem Thucidides \*\*) refert, civitates Graeciae seditionibus agitatas nova quadam in adversariis circumveniendis solertia novisque suppliciorum exemplis famam quaesisse, atque ipsa sermonis consuetudine immutata amentem audaciam fortitudinis ad amicos tuendos promtissimae, prudentem

<sup>\*)</sup> Gervinus, Geschichte der poët. National-Literatur der Deutschen II, p. 414.

<sup>\*\*)</sup> III, 82.

contra cunctationem honestae timiditatis, ac modestiam calliditatis ignaviam occultantis loco habitam; denique apud omnes omnia eo usque distorta et corrupta fuisse ut flagitia in nomen virtutum abirent, vecordia ac temeritas pro sapientia esset, haec atque alia plurima, quae tam ipse Thucydides quam alii testes locupletissimi de aetate belli Peloponnesiaci memorant, ingenti Graecos eo tempore animorum pravitate et perversitate laborasse demonstrant, ut uberrimam satirae illa aetas materiam ministrasse videatur.

Si vero eam hominum cum natura repugnantiam, quae pravitate et perversitate efficitur, justam veramque satirae materiam praebere concedimus, de genere hominum repugnantia illa satiram lacessentium atque irritantium erit quaerendum. Nam justae satirae scriptores non in paucos, vel in unum aliquem (quae enim sic fiunt, Goethëus\*) rectissime invectiva vocat), sed in universitates hominum tela sua effundunt: sicut Thucydides quoque loco paulo ante laudato et Salustius et Tacitus et quicunque sui temporis morum censores exstiterunt, suos omnes aequales pariter reprehendere videntur. Atqui vulgus hominum omni tempore perpetuitate quadam consuetudinis naturaeque utens alienis potius quam suis vitiis laborat, quippe quod aliorum vel potentia, vel dignitate, vel auctoritate impellatur. Quum igitur satira cunctorum vitia videtur carpere, non tamen vulgus hominum, sed eos potissimum insectatur, qui vel exemplo, vel opulentia, vel dignitate. vel scientia, vel potestate superiores omnium instar videntur esse. Itaque, ut intra recentioris aevi exempla

<sup>\*)</sup> Werke LVI, p. 73 sq.

consistam, quisquis\*) Renardum vulpem composuit et Thomas Murnerus et Ariostus\*\*) et Rabelaisius\*\*\*) principum vel juris consultorum vel equitum atque optimatium, praecipue vero clericorum pravitates exagitant, veram inibi suae aetatis imaginem reddentes, quia illos auctores aetas sua sequebatur. Eundemque in modum apud priscos satirae scriptores, quum e gr-Juvenalis†) res Romanos deplorat

— quando uberior vitiorum copia? quando Major avaritiae patuit sinus?

## Et eadem satira:

Nil erit ulterius, quod nostris moribus addat Posteritas —

in totam civitatem Romanam videtur invehi, nec tamen nisi in eos animum dirigit, qui quanquam potentia vel gratia vel opibus praestantes, tamen si numerum inieris, pauci fuisse prae multitudine reliquorum intelligentur.

Fac autem materiam satirae prostare uberrimam et justissimam, in eamque poëtam aequalem incidisse, vittis aetatis suae penitus indolescentem, eum tamen, prout indoles animi moresque ferent, alio potius quam ad satiram scribendam sese adplicaturum esse crediderim. Qui si ita comparatus est, ut leniori quodam dolore res humanas deflere malit, quam arguere et increpare, atque ut vitiis aequalium ac flagitiis ob id potissimum offendatur, quod summa inde infelicitas ac

<sup>\*)</sup> Gervinus l. l. p. 415, 422.

<sup>\*\*)</sup> Sat. II.

<sup>\*\*\*)</sup> Gargantua cap. 40. 54. 58., cf. Pantagruel cap. 30. idem 10.

<sup>†)</sup> Sat. I, 87. 147 sq.

miseria consequatur, eadem materia, quam in satiras alii convertunt, ad idyllia scribenda impelletur. Quanquam non ea tantum rerum humanarum conditio, quae fastidium movet atque indignationem, sed etiam ipsa mortalium miseriae notatio poësin idyllicam excitat. Igitur apud Homerum a satira longe remotum, qui non semel\*) natum ad dura quaelibet perpetienda hominum genus miseratur, loci \*\*) comparent non ita pauci ad poësin idyllicam prope accedentes. Utrobique autem animus poëtae, sive miseratione compellitur ad poësin idyllicam sive indignatione, rationem sequitur sibi insitam. Ut enim Hector \*\*\*) ab Homero optime inducitur inter formidolosa omnia et metu mortis urgente pacatissimam illam ad se referens imaginem adolescentis, ex arbore opaca cum puella confabulantis, ita mentes humanae tanquam sui consolandi causa imagines solent iis rebus ipsis prorsus contrarias concipere, quae tum maxime aut summum taedium movere aut terrores aliquos intentare coeperunt. Similemque in modum eo tempore, quo homines perditi ad summam inter Gallos potentiam evecti in corpora fortunasque civium acerbissime saeviebant, ut Lutetia caedibus ac suppliciis plena esset, nativo illo animorum motu, quo inter terrores metumque in amoena aliqua et dulcia mentes convertere solemus, effectum est, ut identidem fabulae †)

<sup>\*)</sup> Nägelsbach, homer. Theologie p. 322 sq.

<sup>\*\*)</sup> Ibid p. 309.

<sup>\*\*\*)</sup> Il. XXII, 126 sq.

<sup>†)</sup> Wachsmuth franz. Revolutionsgeschichte II, p. 284; cfr. Schlosser, Gesch. d. 18. Jahrh. III, p. 13: Schon die Form (von Marmontels Incas) bezeichnet ganz passend eine Zeit der Auflösung: es ist idyllische Poësie mitten im verdorbensten Pariser Leben.

argumenti idyllici in scenam urbis illius inferrentur. Nec secus potest fieri, ut praesenti eorum vitiorum aspectu, quibus alii ad satiras scribendas utuntur, mitis ac placidae indolis poëta perpellatur ad dolorem animi per carmina idyllica effundendum. Quid enim naturae magis consentaneum est, quam a colluvie vitiorum omnium, qualis in civitatibus deprehenditur nimia opulentia laborantibus atque ingenti hominum multitudine refertis, et ab illa inhumanitate, quae ex ipsa morum elegantia luxuriae juncta nascitur, et ab illa omnium alia prae se ferentium alia sentientium simulatione ac dissimulatione, denique a coetu hominum sollicitudinibus cupiditatibusque semet emacerantium mente animoque defugere vel in loca amoena recessusque curis omnibus malisque vacuos, vel in tempora simplicia flagitiosarum expertia deliciarum, ut recidiyam tibi aetatem auream fingas, animumque malis urgentibus moerentem paullisper fallas? Atqui haec ipsa est animi affectio ea, quam idyllicam recte dixeris. Carmen idyllicum et satira ex adverso posita mutuo inter se respondent, propterea quod poësis utraque, dum e veris sensibus nascatur, verisque motibus excitetur, eodem fere de fonte proficiscitur. Quae enim vitia, quaequemala inde nata satirarum scriptor aperit, ut reipublicae: totum corpus quasi tunica diloricata obsitum ulceribus et tabe confectum ostendat, iis contraria quaedam multumque diversa qui idyllia condit poëta apud animum Igitur ea demum. suum effingit verbisque exprimit. aetas idyllici generis poëtas solet gignere, quae a. genere vitae idyllico quam longissime aberravit. Quum vero satirae cum idvllio haec intercedat cognatio, et. motus animorum diversi alii alios soleant excipere, non tantum ejusdem est poëtae genus utrumque excolere,

sicut J. P. Richterum juvenem a satira scribenda cito ad idyllia componenda videmus converti, \*) sed et idyllio satira, satirae idyllica quaedam admixta reperientur, quanquam idvllium satirae minus sit patiens. Nam idyllio satira ornatur, atque ex illa acrimonia per speciem idyllicam animus recreatur; contra idyllium ex satira coacescit ac venustatis suae partem amittit; quamobrem idem J. P. Richterus, qui alterum genus altero saepissime temperat, aciem satiricam plerumque hebetare atque obtundere videtur. Veruntamen et Theocriti Idyll. XVI. proxime ad satiram accedit et alia id genus possis reperire. Sed satirae idyllica nonnulla interponit ille poëtarum satiricorum acerbissimus Juvenalis, ut Sat, III, 226 sq. Deinde, si e recentioribus exemplum licet petere, Rabelaisius, \*\*) ubi pueritiam sub magistris rusticis insulsisque impure actam, atque etiam ubi monachorum improbitatem et vitam flagitiosam salibus acerbissimis perstrinxit, rursus juvenem caste ac strenue cum summa amoenitate in literis versantem depingit, et coenobium Thelemiticum qualibet dulcitudine instructum et refertum juvenibus feminisque formosissimis pro deversorio aperit, non alia lege iis, qui concederent illuc, proposita praeter hanc: Fay ce que vouldras; quae si vel obiter inspexeris, mera idyllia inter satiras collocata intelliges.

Sunt vero poëseos tam satiricae quam idyllicae ut ceterarum rerum omnium initia et auctus et decrementa. Et initia quidem utriusque ita sunt comparata, ut vel medium quoddam carminum genus nascatur, quod, quum poëta nil aliud praeterquam res ipsas vitamque mor-

<sup>\*)</sup> Gervinus Handbuch der Gesch. d. poët. National-Literatur d. Deutschen p. 273.

<sup>\*\*)</sup> Gargantua cap. 23. 24. 52-57.

talium quoquo modo se habentem repraesentet, nec idyllicum recte dixeris nec satiricum; vel satirica quaedam aut idyllica aliis poëseos generibus intexantur. Itaque Theocritus Idyll. IV, V, XXI. vel pastores vel piscatores inducit si non veros prorsus, tamen simillimos veris, ut quatenus mores quoque agrestes et convicia rusticana et egestas propemodum immunda carmine possent ornari, expertus esse videatur, ac Lucilius \*) libro satirarum tertio iter a se factum Capuam et ad fretum usque Siculum, quinto cum alia, tum suum morbum et coenas, quales rusticorum esse solebant, nono autem orthographiam atque alia grammatica, denique decimo sexto amores suos tractavit. Nec secus Horatius in sermonibus habet carmina nonnulla, quae cur satiris adnumeremus, ego me ignorare confiteor. Igitur ab initiis obscuris profectum poëseos utrumque genus prisca aetate illa incrementa habuit minime paria. Quum enim satira per gradus quosdam invaluerit, poësis idyllica ad summum sui fastigium perducta ab iisdem, qui hoc carminum genus condiderunt, intra poëseos perfectae laudem con-Nam perpetuitatem quandam felicitatis sanctitatisque humanae, qualem haec poësis desiderat, cogitatione verbisque concipere non minus difficile est poëtae, quam loca amoena sole meridiano late collucentia pingere artifices possunt. Itaque qui plurimum in eo genere profecerunt, e quibus Hebelium nostratem equidem Theocrito et ceteris antehabeo, uno in vestigio temporis scena carminis posita legentes egregie fallunt, ut quum bona quaedam praesentia verbis ornantur atque amplificantur, brevissimo illo temporis articulo ea, quam animi mortalium votis expetunt, feli-

<sup>\*)</sup> Petermann de Lucil. vita et carm. p. 24 sq. J. Becker n d. Zeitschrift für d. Alterthumswissenschaft, 1843, Nr. 31 sq.

citatis continuatio comprehendi videatur. Ac ne Miltonus quidem, cui Schillerus\*) ejus generis palmam defert, in suavissima originum humanarum imagine componenda aliter est versatus.

Sed ante satiram satirica quaedam, ante idyllium idyllica exstitisse tam per se veri est simile, quam certis exemplis atque auctoritatibus firmatur. enim artificium satirae ab affectione animi satirica, quod Obbarius \*\*) optime monet; nec secus idyllium ab affectione animi idyllica, quoniam et eae res paullatim oriuntur seseque proferunt, quae genus utrumque carminum commovent, et brevi quadam affectione animi vel satirica vel idyllica poëtas in aliis poëseos generibus versantes non semel concitari credibile est. de Homero supra monuimus. Eundemque in modum Virgilius in Georgicis plurima habet idyllica, qui libri sunt didactici generis. Et idyllica animi affectio e Taciti quoque Germaniae parte priore passim emicat, quem idcirco librum nec inter idyllia referemus, nec omnino inter carmina. Satirae autem initia aliis carminum generibus innexa O. Müller \*\*\*) ab ultima antiquitate repetit, quum Hesiodum adjecta epico carmini de sexu muliebri satira verum dicat taedium et indignationem prae se ferre, et poëtam stomachando ultra id quod fas sit abreptum nihil usquam bonarum artium mulieribus concedere. Similiter autem apud alios alia deprehendere licet, quibus immorari non est necesse. Nam Aristophanes unus locis irrisione acerba plenis adeo redundat, ut, si Juvenalem ipsum cum eo composueris, uter sit mordacior, dubitare possis. Quod quum

ļ

<sup>\*) 1.</sup> l. p. 283.

<sup>\*\*)</sup> Jahn, Jahrbücher für Phil. u. Pädag. 1827. I, p. 90.

<sup>\*\*\*)</sup> l. l. p. 249, cfr. p. 231.

alii concedant, multi alii negant, quorum e numero insignes duos memorabo. Hegelius\*) Aristophanis artem comicam etiamsi cum vi satirica prope adaequat, tamen poëtam in ea exercenda caruisse indignatione affirmat, solida quadam et serena hilaritate nitentem. Quod contendendo virum egregium satirae Romanae generis nobilitatem voluisse vindicare quis non intelligit? quippe qui alio loco \*\*) in Aristophanis comoediis amarissimam inesse irrisionem fateatur. Alter, C. F. Hermannus, \*\*\*) inter Graecos quoque aliquando concedit evenisse, ut vetere rerum publicarum forma labascente et mores tam insigniter depravarentur, et singulorum libertas eum in modum cresceret, ut nec locus nec argumentum satirae deesset; sed si qui eo rerum statu fuerint usi, philosophos fuisse, qui pedestri sermone prava corrigere conarentur; sensibus carmine exprimendis, novoque poëmatum generi condendo vigorem ingeniorum non amplius suffecisse. Aristophanem vero et ceteros priscae comoediae auctores vir doctissimus a satirae communione ita summovet, ut neminem †) poëtarum Graecorum totam populi vitam in censum vocasse et quasi taxatione sua persecutum esse contendat; neque in summa democratiae Atticae licentia plus sibi comicos sumpsisse, quam ut singulorum hominum personis quamvis fictitiis singulos cives insectarentur: ipsam plebem ne carperent, secundum Xenophontis de rep. Ath. II, 18. locum lege quoque cautum fuisse. Haec etsi Demi in Equitibus personam aliter acceperis,

<sup>\*)</sup> Werke X, 2, p. 112.

<sup>\*\*)</sup> Ib. IX, p. 280.

<sup>\*\*\*)</sup> Disput. de sat. Rom. auctore p. 38.

<sup>†)</sup> Ib. p. 37.

ac plerique solemus, ceteris Aristophanis comoediis satis luculenter crediderim redargui, in quibus quotaquaeque invenitur, quae populi Atheniensis mores atque instituta non exagitet? Ipse autem Aristophanes\*) sub persona Dicaeopolis \*\*) sese a Cleone in jus vocatum esse non propter ipsa in populum Atheniensem maledicta, sed quod illa jecerit coram extraneis, profitetur. et δεινά μεν δίκαια δε tum maxime comminatur. Denique argumentum satis idoneum satirae suppetisse ea ipsa aetate, qua viri in arte comica illustres florebant, etiamsi Aristophanem emittimus, vel unus ille locus demonstrabit, quem e Thucydide depromsimus. \*\*\*) Qui adfectionem satiricam in Aristophane fuisse negant. recte illi quidem eam a comoediae natura et indole primitus abesse arbitrantur: cujus quia longe princeps Aristophanes habetur, vim comoediae genuinam non alio poëseos tractu vel variasse vel fregisse creditur. At Aristophanes ipse, qualem comoediae superstites exhibent, iis reclamat, qui indignatione conantur eum exuere; ad quam ubi accessit irrisio vere poëtica, quam nemo ei abjudicavit, quid tandem ad satiricam animi adfectionem ei deest? Magna ille vi indignationis commovetur, sive in Cleanem, sive in Socratem, sive in alios invehitur, nec temere poëtam eo usque exarsisse non defuere qui probarent. †) Et Equitibus quidem poëtam acerbitate insectandi fines comoediae tantum non excessisse O. Müller ††) judicat. Sed relictis.

<sup>\*)</sup> Acharn. 502. 503.

<sup>\*\*)</sup> Th. Bergk in Meineke Fragm. p. 931.

<sup>\*\*\*)</sup> cfr. A. W. Schlegel l. l. p. 289.

<sup>†)</sup> Suevern über Arist. Wolken p. 20. 25; cfr. p. 86.

<sup>††)</sup> l. l. II, p. 229.

quae Aristophanes odio privato forsan indulsisse videtur, unum e multis locum afferemus verae indignationis plenum; non enim potest fieri, ut poëta ceteroquin priscae sanctimoniae defensor acerrimus mores flagitiosissimos tam arguta imagine exprimat, nisi summa indignatione concitatus. Exstat ille locus Ecclesiaz. v. 877 sq. et versus amplius ducentos ita continuat, ut vetulas nonnullas amorem juvenis unius certatim raptantes inducat et turpissimo furore lymphatas: in quo ille foedissima quaeque non magis declinat, quam Juvenalis, poëta minime omnium a cynica obscenitate abhorrens. Homo enim in ea quae e republica essent maxime intentus\*) non posse quamvis intra privatos parietes peccari, nisi cum summo malo publico intelligit, atque ob id ipsum quaelibet flagitia odio implacabili exagitat. Denique nullam omnino fabulam, si Plutum excerpseris, Aristophanes composuit, quin tanquam pro concione atque e suggestu orator de summa rep. sententiam diceret: quod consilium cum fine comoediae proposito per se nequaquam congruit. enim de rep. sententiam dicit, ad docendos auditores animum applicat; qui comoediam scribit, risus vult movere. Nam verum est atque integrum illud, quod J. P. Richterus \*\*) dicit, jocatione nihil usquam expeti, nisi ut jocus fiat; nec nisi forte quadam fieri posse, ut opus vere comicum acriores aculeos aliquos quoquoversus emittat. Sed poëtae comici eo ipso vis ingenii mira et singularis conspicitur, quod res diversas ac dissociabiles ita temperavit, ut et risu movendo doceat

<sup>\*)</sup> Suevern l. l. p. 33. A. W. Schlegel l. l. p. 298; cfr. p. 279.

<sup>\*\*)</sup> Werke, 1827, XLI. p. 153.

et docendo spectantes ad necessitatem ridendi subigat. Quae duo quum penitus coaluerint apud Aristophanem. sunt tamen duo; e quibus alterum totum est satiricum. ut vitiis ad remp. permanantibus cum indignatione irridendis velit docere. Quod autem supra monuimus ejusdem esse poëtae tam idyllicum genus excolere quam satiricum, id Aristophanis quoque exemplo probatur: qui Pac. v. 520 sq. vitae rusticae amoenitates bello funesto ac luctuoso interclusas, tum vero spe pacis resurgente denuo fruendas ita depinxerit, ut spectantium animi non possent non ingenti belli componendi desiderio affici; et Nub. v. 961 sq. veterem disciplinam atque in subole educanda rationem ita collaudet, ut taedio pravitatis suo tempore ingruentis mente et cogitatione illuc devertisse videatur; qui denique in Pluto, quidquid voluit docere, vero idyllio, sive felicitatis proposita effigie non vera, sed opinabili tantum docuerit.

Si vero satirica quaedam habet Aristophanes, quid inde consequatur nemo non videt: nempe de Lucilio et Latinis tantum detrahitur, quantum illi accedit. Contra Quintilianeum illud: satira tota nostra est, summae auctoritatis viri tuentur ita, ut genus omne satiricum ab indole Graecorum alienum fuisse, neque apud aliam usquam gentem, nisi apud Romanos potuisse provenire contendant. Quod quidem ita solent probare,\*) ut rigorem illum disciplinae atque ingeniorum torvitatem, qua Romani a Graecis discrepare dicuntur, justo plus intendant, humani parum apud gentem humanissimam relinquentes. Si enim Graecorum ingenia, sive Atheniensium, qui cunctorum Graecorum instar habentur,

<sup>\*)</sup> Hegel, Werke, X, 2, p. 116.

eo tempore metimur, quo florentissima rep. venusta omnia in acumine ipso felicitatis constiterant, veram civitatis Romanae faciem non horrida illa antiquitate. sed Ciceronis et Flacci aetate agnosci crediderim; qua si quis apud Romanos multa nefanda et immania fuisse patrata arguerit, ne Periclis quidem aetatem fuisse immunem crudelitate magnisque sceleribus nemo negaverit. ut, quae sunt diversissima, humanitas et insolentia et crudelitas atque morum comitas, tam apud Athenienses quam apud Romanos colligatae fuisse videantur. Quidquid autem viri docti, in iisque insignes quidam, in medium protulerunt, ut venae satiricae aperiendae non aliam gentem nisi Romanorum idoneam fuisse comprobarent, nil momenti fecerunt; quippe quibus non Graecia tantum ipsa, sed recentior quoque aetas refragetur. Nemo enim ibit infitias, quae Rabelaisius conscripsit, vere esse satirica: qui quamvis Graece et Latine inprimis doctus tamen adeo sui est juris, ut genus satiricum, si non exstaret, condere potuisse videatur. Hegelius\*) philosophus sua ut assolet via ingressus mentis humanae quodam fato "satiram censet ea ortam esse aetate, qua Romani integra etiam tum rerum humanarum possessione et accepto a Graecis ingeniorum principatu ea condiderint artium monumenta, quae sola inter Latinos, ut eorum erat vis nativa et indoles, potuerint nasci. Nam gentile Graeciae decus, artium et poëseos studia, tantum abesse a Romanis, ut ad veneres potius proterendas quam colendas natura ferantur. Hinc adventitiam esse ac transmarinam apud Romanos in sculpendo pingendoque solertiam, et poësin tam epicam quam lyricam scenicamque: nec domestici quidquam

<sup>\*)</sup> l. l. p. 116.

ornamenti illis relingui praeter carmina didactica et satirica, quae medullae poëticae expertia non habeant nisi laudes quasdam extraneas et disjectas. enim humanas, religionibus antiquis et reipublicae antea penitus deditas, tacito quodam incremento paullatim emergentes suo judicio coepisse stare, ac velut bona animi privata disjungere a republica. Tum vero pridem labante vetere de diis persuasione et moribus in dies magis corruptis homines immunitatem illam atque in se potestatem nactos honesti cura et taedio praesentium primum carmine satirico in flagitia et scelera nimium grassantia invectos, quod olim fatale fuerit, eo ipso poëseos genere implevisse, ut veterrima illa et singularis cunctarum artium conformatio, qualis apud Graecos provenerit, fatisceret ac dilaberetur. Ut enim e sacris christianis illa aetate sensim adolescentibus nova quaedem artium decora postmodum nascerentur, florem poëseos antiquum oportuisse senescere atque emori. Satirae autem hoc ipsum munus fuisse delegatum, ut florem illum componeret ac sepeliret; quare Romani potissimum et aevi et ingenii fuisse satiram excogitare." Quod qui potuerit fieri, ut satira prior illa aetas clauderetur, quum quaeratur merito, ego si philosophi verba perpendo, non possum plane ac perspicue expedire. Nam sive superstitionum priscarum quidquid illi aetati supererat, satira eversum esse censet, sive rerum omnium vel publicarum vel privatarum labem ac corruptionem insanabilem eo carminum genere apertam esse, sive poësi antiquae ex satira clausulam fuisse impositam, quod id carminum genus ne poëma quidem dici jure ac recte debeat, ratio sufficiens, quam vocant dialectici. his omnibus in causis desideratur. Mores enim vetustos et de diis persuasionem tantum abest ut scriptores vere

satirici impugnent, ut aequalium levitatem ac pravitatem ob id ipsum incusent, quod a majorum institutis desciverint; quod ne Hegelius quidem negat, sed ita concedit, ut illos poëtas nec spei quidquam verae nec persuasionis habuisse contendat. Nemo profecto poëtarum satiricorum sincerus deorum cultor exstitit; verum unus in deos illusit Lucianus, quem derisorem rectius quam poëtam satiricum appellaveris. Praeterea illorum numinum caerimoniam suo vitio suaque infirmitate evanuisse Hegelius\*) ultro fatetur. Morum vero labem ingentem alii quoque scriptores multa cum acerbitate nudaverunt. Denique genus illud poëseos, quo satira referenda est, pleraque opera poëtarum Graecorum vetustate antecedit. Nil enim proficiunt, qui e reliquis poëseos generibus satiram eximendo suam ei originem, suum stemma asserunt. Poëseos didacticae pars quaedam satira est, quam Graeci ita coluerunt, ut nemo Romanorum in eo genere quidquam composuerit suam prorsus auctoritatem secutus. Quum vero speciosa magis quam vera de illo carminum genere doceat Hegelius, paullum immutando, quae exponit, veri similiora posse effici existimo. Justa enim satira, qualem Persius et Juvenalis scripserunt, in confinio duarum aetatum posita est, alterius languescentis et emorientis. alterius nascentis. Et ille quidem mentium languor, cujus velut lenta tabe orbis Romanus inde ab ipso Augusti tempore marcescebat, non tantum testimoniis eorum scriptorum, qui aequalibus illum veternum studebant excutere, qualis Salustius est et Tacitus, sed exemplis quoque scriptorum ceteroquin bonorum illo sopore magis magisque conniventium, e. gr. Plinii

<sup>\*)</sup> l. l. p. 102.

Minoris et Quintiliani, comprobatur; qui languor in quantum creverit, poëtae illi Latini, quos unum in corpus Wernsdorfius redegit, et Panegyrici et Apulejus et alii multi demonstrant. Sed quemadmodum corporum humanorum vires non somno tantum quotidiano, quo fracta et soluta videntur jacere, sed etiam saepissime in summa infirmitate diutino ex morbo contracta refici solent: ita per illud animi humani deliquium, quum integris paratisque eruditionis antiquae monumentis hominum mentes majore in dies jejunitate bonarum artium in tenebras demergebantur, vis nova vitalis e Christi sacris in generis nostri universitatem illata novae quoque poëseos ceterarumque artium conformationis semina habuit inclusa. At quo tempore omnia in pejus ruebant, poëtae satirarum scriptores aliique nonnulli, quorum cum satiricis cognationem Hegelius\*) videt atque intelligit, summis viribus contenderunt, ut ingruenti exitio, quoniam hoc unum supererat remedium, voce verbisque resisterent, quare eos cum prophetis \*\*) Israëlitarum recte comparaveris.

Abest a vero Quintilianus et quicunque sunt eum secuti, quum satiram ita volunt totam esse Romanorum, ut neminem Graecorum satirica quaedam composuisse affirment. At in denominandis finiendisque carminum generibus tam Graeci quam Romani\*\*\*) extranea quaedam et fortuita multo magis respexerunt, quam quae ipsis e visceribus carminum sumenda erant: quare quum nemo Graecorum satiram nisi promiscuam et cum aliis generibus confusam conscripserit, non erat nefas Latinis,

<sup>\*)</sup> l. l. p. 118.

<sup>\*\*)</sup> Tit. 1, 12.

<sup>\*\*\*)</sup> Wachsmuth im Athen. I, 2, p. 214.

sibi satiram arrogare. Nobis satirarum auctor est. quisquis primus conscripsit satirica; quem fuisse Aristophanem non recte dixeris; sed poëtas ejus generis alios fortuna nobis invidit, hujus argumenta nobis licet introspicere. Quum vero Horatius Serm. 1, 4, 6. omnem a comicis priscis pendere dicat Lucilium, ita quidem, ut eos mutatis tantum pedibus numerisque secutus sit; quum idem Serm. I, 10, 48. Lucilium satirae inventorem vocet, quid et ipse velit et Quintilianus et reliqui in satira sibi vindicanda nullo modo dubium relinquitur. Lucilius enim quas morum effigies apud comicos Graecos deprehendit, suos ad cives et sua tempora traduxit, quae ipsa tum\*) uberrimam irridendi cum indignatione materiam suppeditabant. Quae vero comici Graeci\*\*) in scena spectanda et ridenda praebebant, eadem Lucilius legentium in delectationem composuit, conversa hunc in usum satira, qua varii generis carmina ante continebantur. Lucilius omnium primus carmina composuit id spectantia unum, ut vitia publica cum indignatione irriderentur; quae deinde carmina ex auctoritate Lucilii satirarum nomine appellari coepta sunt, ut vis vetus ejus nominis, quam Varro Atacinus frustra conatus est revocare, sensim exolesceret. At neque Lucilius neque Horatius meras satiras, quales Persius et Juvenalis, conscripserunt. Si enim Horatii quartam quintamque in libro posteriore exceperis, nullam omnino reperies, quae continuo carmine vitia rideat, complures, quae vel fabulae rectius quam satirae dicantur, vel ipsius poëtae causam agant, vel nescio quos moneant et cohortentur, denique

<sup>\*)</sup> Plut. Cato M. 8, 16 sq.

<sup>\*\*)</sup> Heinrich l. l. p. 15.

nonnullas etiam, quae ejusmodi materiis quaedam vere satirica habeant admixta, ut I, 1. 2; II, 3. Neque ignoro quidem, haecce omnia II, 6, 17. ab ipso poëta dici satiras; quod argumento videtur esse, neque ipsum Horatium, neque Lucilium, sed eos demum, qui insecuti sunt, vim illius nominis priscam vere dedidicisse; quanquam mihi satis constat, verius ipsi nomen sermonum ad haec omnia comprehendenda carmina placuisse, quod nomen ipse Ep. II, 1, 250. ad epistolas quoque transfert. Cum sermonibus enim epistolas conferre licet, cum satiris non item. Persius et Juvenalis satiram absolverunt ac perfecerunt, nisi quod alter satira decima sexta poësin idvllicam male tentavit. Petronius et Lucianus quanquam alter alteri dissimillimus, tamen eo congruunt, quod vitia ridendo sine indignatione clarum de vergente ad exitum satira testimonium perhibent. Haec vero postrema temporis angustiis cogentibus strictim percurri, alio eadem loco, quum res feret, diligentius persecuturus.

3.

De satirae Romanae indole, ejusdemque de ortu et occasu.

I.

Bonum non esse nisi quod honestum et genus humanum Christo demum auctore perdidicit, et Romanorum nonnulli non multo ante Christum tempore Graecorum e conjectura suspicati sunt, ita quidem, ut ejus rei cognitio neque in gerenda republica quidquam haberet momenti, neque ad vulgus hominum pertineret. Nulla enim fuit apud Romanos, quo tempore morum disciplina florebat plurimum, honestatis ratio, qualem primus inter Graecos Socrates praeceptis instruxit. Nec de moribus quidquam hominum ac voluntatibus praecipiebat religio Romana, 1) quippe quae in sacra et in auspicia fuerit divisa: quae quum suis temporibus locisque rite atque ordine colebantur, numini deorum satis-

<sup>1)</sup> Cic. ND. III, 2. Adde ib. 36: numquis quod bonus vir esset, gratias diis egit unquam?

fieri plane videbatur. Quidquid autem virtutum in honore erat, continentia, humanitas, modestia, fortitudo, ad rempublicam id omne, non ad deos referebatur, atque illa quae generis humani societatem continet benevolentia civi potius debebatur, quam homini. Terentianum 1) illud: homo sum, humani nihil a me alienum puto, vel quod est apud Ciceronem,<sup>2</sup>) homines hominum causa esse generatos, Graeci est ingenii, non Romani. At scriptores Latini qui supersunt omnes, si unum Catonis de re rustica librum excerpas. Graecis usi magistris placita philosophorum, quamquam non consulto id quidem, eos in libros intulerunt, unde et omnem Romanae gentis indolem et morum populi Romani viam ac rationem possis cognoscere: ut si quis quaesierit, quid universae genti Romanorum de moribus et officiis placuerit, paucis vestigiis iisdemque dubiis id cogatur examinare. Veruntamen antiquum illud specimen animorum ac morum proprietates diu servatae unde duxerint originem quaerere libet.

Haec erat gentis Romanae indoles, ut ad utilia sectanda praecipue natura ferretur. Miratur Cicero, 3) quod prisci Romani, gens continentissima, haec imbecilla et commutabilia pecuniae membra verbo bona putaverint appellanda, quum re ac factis longe aliter judicavissent. At hoc quidem ipsi populi Romani annales refellunt, quamquam a scriptoribus patriae suae amantissimis conditi; illud argumento est quid universi potissimum concupiverint.

<sup>1)</sup> Heaut. I, 1, 25.

<sup>2)</sup> Off. I, 7, 22.

<sup>3</sup> Parad. I.

Omnium sane hoc maxime putabant interesse, quod Plautus') inducit lenam dicentem:

«Ad suum quemque hominem quaestum esse aequum est callidum.»

Hoc igitur adeo insitum fuit Romanis, ut Polybius, eorum reipublicae summus admirator, non dubitet scribere:<sup>2</sup>)

'Απλῶς γάρ οὐδεὶς οὐδενὶ δίδωσι τῶν ἰδίων ὑπαρχόντων οὐδέν.

Neque aliter Horatius<sup>5</sup>) mores antiquos describit:

Romae dulce diu fuit et solemne, reclusa Mane domo vigilare, clienti promere jura; Scriptos nominibus rectis expendere nummos, Majores audire, minori dicere, per quae Crescere res posset, minimi damnosa libido.

Idemque quum alio loco exponit, quid causae sit, quod suorum civium ingenia Graecis inferiora semperesse videantur, illam animorum aeruginem et peculi curam incusat, quae in puerilem quoque disciplinam irrepserit. Cujus rei idem exemplum adfert Serm. I, 6. 72 sq., quamcunque in partem versum LXXVI traxeris, ab interpretibus identidem vexatum.

Unicum habemus virtutis vere Romanae exemplar, si reliquos ejusdem aetatis viros insignes comparaveris, integrum et absolutum, <sup>5</sup>) Catonem censorium, quem et Ennius, <sup>6</sup>) poëta aequalis in coelum laudibus extulit, et

<sup>1)</sup> Asin. I, 3. 34.

<sup>2)</sup> Hist. XXXII, 12.

<sup>3)</sup> Ep. II, 1, 103 sq.

<sup>4)</sup> A. P. 325 sq.

<sup>5)</sup> Omnibus numeris virtutum dives. Val. Max. VIII, 15, 2-

<sup>6)</sup> Cic. pro Arch. 9.

## 414 De satirae Romanae indole,

populus Romanus quamvis comminantem atque infestum ad mores priscos revocandos censorem delegit, 1) et insequens aetas, id quod multi apud Ciceronem<sup>2</sup>) aliosque scriptores loci demonstrant, mirata est inprimis. Hic igitur servos, ubi senio confecti operi rusticano non jam sufficerent, ne essent pascendi, qui nihil adferrent utilitatis, venundari oportere censebat; 3) idemque tum multa alia, in iisque vere turpia quaedam commentus est, unde utilia eum multo magis secutum esse quam honesta intelligatur, tum mirabilem esse et divinae existimationis virum eum 4) dictitavit, qui duplo majus patrimonium, quam quod accepisset, relinqueret. Quod vero hominem tam quaestuosum ait fama sublatum iri ad coelum, quid ejus aevi Romani de virtute vulgo senserint, aperte nos docet. Nempe virtutis pars praecipua erat suis commodis inservire, rem suam strenue augere: id quod Cato ultro confessus est scribendo, bea, quae ad vinum oleumque condendum usui sint, bene comparata habere, non tantum utile esse, sed etiam virtutis documentum, et conspicuum inter suos civem reddere. Neque aliter populum Romanum judicasse ex ipso Catonis de re rustica procemio intelligitur: Majores nostri..... virum bonum cum laudabant, ita laudabant: bonum agricolam

<sup>1)</sup> Liv. XXXIX. 41.

<sup>2)</sup> Pro Mur. 31; de Rep. II, 1; de Off. III, 4 &c.

<sup>3)</sup> Plut. Cato M. 4. 21; cfr. Cato de r. r. 2.

<sup>4)</sup> Θαυμαστόν ἄνδρα καὶ θεῖον πρὸς δόξαν Plut. l. l.

<sup>5)</sup> Patrem familiae villam rusticam bene aedificatem habere expedit; cellam oleariam, vinariam, dolia multa, ut lubeat caritatem expectare, et rei et virtuti et gloriae erit. Cato de r. r. 3.

bonumque colonum. Amplissime laudari existimabatur, qui ita laudabatur.

Illam vero utilitatis sequendae rationem Romani a domestica rerum suarum procuratione ad gerendam quoque rempublicam transferebant, ut, quae in commune viderentur conducere, dummodo juris imagines servarentur, saepe decreverint recti honestique cura posthabita. Nec deorum illa reverentia singularis, vel in jure colendo religiosissima sollicitudo aliunde profecta est, praeterquam ex opportunitatum publicarum desiderio, adjuncta superstitione quadam et antiqui moris observantia, quod deos in rebus gerendis propitios volebant habere. Itaque et virtus Postumii, qui fidem publicam ex ignominia Caudina jurejurando implicatam et devinctam consilio nequaquam laudabili expedisse ac solvisse 1) videbatur, devotioni Decii aliisque facinoribus clarissimis fuit aequata; et senatus Romanus saepe eundem in modum decernebat; 2) et viri in civitate insignes et virtute praefulgentes alienum nonnunquam ab aequo jure animum in republica gerenda prae se ferebant, recte id se fecisse arbitrantes. exemplo Fabius maximus 3) capto Tarento Bruttios, quos ad urbem prodendam illexerat, caedi jubet; Mar-

<sup>1)</sup> Liv. IX, 10.

<sup>2)</sup> E. gr. Polyb. Hist. XXXI, 18: ή σύγκλητος (in controversiis Ptolomaeorum fratrum) συγκατέθετο τοῖς ὑπὸ τοῦ νεωτέρου παρακαλουμένοις ἐπὶ τῷ σΦετέρω συμΦέροντι. ib. XXXII, 2. ἀεὶ συνέβαινε τους Καρχηδονίους ἐλαττοῦσθαι παρὰ τοῖς 'Υωμαίοις, οὐ τῷ δικαίω, ἀλλὰ τῷ πεπεῖσθαι τοὺς κρίνοντας, συμΦέρειν σΦίσι τὴν τοιαύτην γνώμην.

<sup>3)</sup> Liv. XXVII, 16. Plut. Fab. 22.

cellus 1) ornamenta urbis Syracusanae, signa tabulasque. Romam devehit, quod imitati alii multi iique laudatissimi plurimas urbes eodem furore compilarunt; 2) Scipio ipse Africanus<sup>5</sup>) ad disceptandum inter Carthaginienses et Masinissam missus, haud dubia regis in civitatem illam injuria, re audita inspectaque suspensa omnia neutro inclinatis sententiis relinquit, quia tempori aptum fuit, integrum inter utrosque certamen relinqui. nec Scipio Africanus nec Cato 1) reipublicae causa erubescunt mentiri, nec illum pudet Pleminianam in Locrenses saevitiam lento animo spectasse. 5) omnibus eademque ratio subest: nihil esse nefas ducebant Romani, si quidem reipublicae conducere videretur, nisi aut juris vel consuetudinis formula aliqua, aut superstitio quaedam officeret, aut dolo agendum esset. Nam per dolum rempublicam augeri ea aetate, qua mores erant integri, populus nolebat, ut qui artes eas tam perniciosas quam majestate sua indignas esse judicaret. 6)

Quum igitur ingenii Romani hoc potissimum esset, suis utilitatibus consulere, moris antiqui observantia velut ex adverso posita ne gentis fortissimae animi ad studia sordida et servilia raperentur effecit. enim mortalium, quidquid a majoribus traditum erat, religiosius coluisse accepimus, nullos alios moribus tan-

<sup>1)</sup> Liv. XXV, 40.

<sup>2)</sup> Liv. XXXI, 45; XXXII, 16; XXXIV, 52; XXXVIII, 9. 43; XLII, 63 &c.

<sup>3)</sup> id. XXXIV, 62.

<sup>4)</sup> id. XXIX, 24; XXXIV, 12.

<sup>5)</sup> id. XXIX, 21.

<sup>6)</sup> id. XLII, 47.

tum tribuisse, ut legibus eos ex aequo ponerent. Quod. ita facillime adparebit, si tum moribus quaedam constituta fuisse, quae in legibus non erant, tum moribus leges quasdam fuisse abolitas, tum optionem datam semel quidem, seu moribus seu legibus agendi demonstramus. 1) Ergo ut tribuni plebis haberent prehensio-i nem, non vocationem, ut praetores consulibus absentibus consulare munus sustinerent, ut servi feminaeque: civilibus muneribus non fungerentur; ut inter virum et uxorem donationes ne valerent; ut daretur tutor mulieri pupillove, qui cum tutore suo lege aut legitimo judicioagere vellet; ut furioso prodigoque bonis interdiceretur. et praeterea multa alia legibus non sancita moribus: tamen servabantur. Tum immanem illam in XII tabulis: legem, 2) quae ut in meliorem partem acciperetur, ne Goettlingius 3) quidem efficere potuit: tertiis nundinis partes (debitoris) secanto: si plus minusve: secuerunt, se fraude esto, moris mansuetudo abolevit, ut ad Gellii usque tempora, quibus illius legis: memoria paene interciderat, exemplum dissecti ex ea. lege debitoris nullum exstiterit. Sed optionem datam judicii vel legibus vel moribus exercendi<sup>4</sup>) etiamsi semel tantum traditum sit, tamen hanc quoque rem in. consuetudinem abiisse locus ipse Livii declarat. si diligentius inspexeris, eam quae legibus irrogari posset poenam, quum tribunus more ageret, videbis intentatam fuisse. Nam Fulvii in causa anquiri pecunia

<sup>1)</sup> Richter: De moribus majorum tanquam antiquissimo Romani juris fonte, p. 21.

<sup>2)</sup> Gell. N. A. XX, 1.

<sup>3)</sup> Geschichte der röm. Staatsverf. p. 323.

<sup>4)</sup> Liv. XXVI, 2.

leges permittebant; tribunus morum jure usus capite anquirebat, ut reus capitis in discrimen adductus Tarquinios exsulatum abiret. Denique Virgilius, quum veram populi Romani 1) indolem exprimere praecipue studeret, leges condentem mores dixit ponere, id interpretante Servio his verbis: Leges etiam mores dici haud dubium est. In sacris autem colendis morem majorum summi fuisse momenti clamant omnes historiae, cujus rei unum exemplum attulisse satis erit. Numae enim regis libri, quum a. U. DLXXIII. sub Janiculo essent inventi, 2) quamvis Romani omnes religiones suas ab illo constitutas esse et scirent et profiterentur, quod in iis pleraque dissolvendarum esse religionum Q. Petillius praetor dixerat, senatus cremandos esse censuit: quod scilicet quingentis illis inter Numam regem et Baebium Tamphilum cons. annis mos ipse sacrorum a prisca consuetudine multum declinaverat, ut quae a Numa rege essent conscripta, nimis discrepare ab eo more viderentur, qui illa aetate mos majorum adpellabatur. Postremo ut militiam et negotia publica omittam, quae tota moribus regebantur, vita civilis ac domestica omnis moribus adstricta continebatur. Igitur annis quingentis nullas rei uxoriae neque actiones neque cautiones in urbe Romana aut Latio fuisse, nullis etiamtum matrimoniis divertentibus, A. Gellius<sup>3</sup>) testatur, idemque, si quis agrum suum passus sit sordescere, eumque indiligenter curaverit, ac neque

<sup>1)</sup> Aen. I, 264: mores et moenia ponet.

<sup>2)</sup> Liv. XL, 29. Pellegrino: Andeutungen über den ursprünglichen Religionsunterschied der Patricier und Plebejer, p. 37.

<sup>3)</sup> N. A. IV, 3.

araverit neque purgaverit, aut si quis arborem suam vineamque habuerit derelictui, eum in animadversionem censoriam ait incurrisse. Majus etiam, quod Cato censor') Manilium senatorem, summos in republica honores tum maxime ambientem, quod inspectante filia suam uxorem interdiu exosculatus esset, ordine movit: quod nisi a moribus majorum alienum fuisset, ne censor quidem potuisset reprehendere.

Sed haec persequi quantumvis digna inquirentium diligentia, et, si juris consultorum curas excipias, paene intentata, non hujus est loci. Id unum probasse erit satis, per omnem Romanorum rem publicam et privatam mores majorum multo plus valuisse, quam apud gentes omnes reliquas vel priscae aetatis vel nostrae, adeo quidem, ut sancta quaedam in more majorum majestas<sup>2</sup>) inesse videretur, atque ut Ennius poëta<sup>5</sup>) magnitudinem illam crescentis imperii admirans merito dixerit:

Moribus antiquis res stat Romana virisque.

Ut igitur eo redeat haec disputatio, unde profecta est, quidquid erat nimium in gentis Romanae indole, quo pronior in avaritiam esse videbatur, id moris antiqui vi et religione coërcebatur. Hoc enim persuasum fuit Romanis, suis quemque utilitatibus ita demum debere inservire, si per rempublicam liceret; neminem vero civium vel patrimonium, vel vires animi corporisque, vel spiritum ipsum reipublicae non debere impendere. Quum igitur illo utilium studio mentes Romanorum velut in arctum cogi viderentur, moris patrii liberalitas

<sup>1)</sup> Plut. Cato M. 17.

<sup>2)</sup> Macr. Sat. III, 8.

<sup>3)</sup> Cic. de Rep. V, 1.

laxatas illis angustiis ita temperavit, ut agendo, vigilando, abstinendo, ut tenui victu cultuque et extrema parsimonia potius, quam aliena per injuriam expetendo rem suam studerent amplificare. Atque ut illa moris antiqui observantia effectum est, ut avaritiae vitium reprimeretur, ita latius ejus rei vis patebat. Nam ad cetera quoque moderanda id ipsum pertinebat, et decori apud Romanos non minorem curam fuisse constat, quam utilitatis comparandae. Quidquid enim formularum vel sacrarum vel profanarum nobis superest, quin etiam quidquid de rerum actu apud Romanos et negotiis tam publicis quam privatis accepimus, magno prorsus documento est, hoc Romanis praecipue cordi fuisse, ut quaecunque agerentur, quam decentissime fierent.

Itaque duas apud rationes principatum fuisse eorum officiorum crediderim, quibus populi Romani, ut hoc utar vocabulo, philosophia moralis continebatur; sive Romani quidquid officiorum se debere existimabant, id aut utilitatis vel publicae vel privatae causa, aut propter morem majorum, sive propter decentiam, exsequendum esse arbitrabantur. Haec vero duo apud Romanos eodem loco erant, quo apud Ciceronem et paucos illos Graecorum discipulos honestum. His duobus fundamentis satira Romana nititur.

## H.

Ut enim Demostheni ad castigandos Athenienses atque ad bonam frugem revocandos morum quadam philosophia opus est, qua et majores usos fuisse docet et sui temporis mores atque instituta metitur: ita si quis operam dat satirae scribendae, eorum, quorum

taxat mores, vitam ac rationes certae alicui trutinae imponat necesse est. Itaque Renardus Vulpes procerum et clericorum vitia legibus christianis solet pensare, quibus se illi obnoxios ferunt: quas iidem quam impudenter conterant ac proculcent, non monendo aut praecipiendo aut leges ipsas enumerando, sed adumbrandis eorum delictis declarat. Romani vero satirae conditores patrium ad modum aetatis quisque suae vitia percensent, sive quantam in utilitates vel publicas vel privatas peccetur, et quam indecore omnia fiant, enarrandis aequalium delictis in medium proponunt. autem satirae tota in eo versatur, ut quae vitae agendae praecepta violantur a peccantibus, ea ipsi satirae scriptores et vera esse et necessaria sibi persuaserint, atque ut cives suos tam praeceptorum illorum, in quae peccatur, quam delictorum ipsorum conscios habeant. Nam neque poëta satiram veram animo concipere, neque legentes ea moveri possunt, nisi per indignationem. Atqui in eos tantum indignatio cadit, qui in certas leges nulli non suspiciendas credunt peccari. Quarum legum observantia quum evanuit, rideri etiamtum possunt peccata, quatenus haec una ridendi materia generi mortalium suppetit, satira autem vera componi nequit.

Nota est omnibus satirae Romanae historia, quantum quidem e monumentis literarum nunc quoque durantibus potuit cognosci. Veruntamen eo usque, unde originem duxit, redire hujus disputationis ratio jubet.

Nullis unquam hominum in mentem venit nec sui sermonis praecepta pernoscere, priusquam alterius cujusdam gentis lingua innotuerit, nec patrios suae civitatis mores nisi ex similitudine consuetudinis externae
vel dissimilitudine delineare. Igitur Romani postquam

res atque instituta Graecorum, Afrorum, Gallorum, Sardorum, Hispanorum cognoverant, suos quoque mores suamque velut domum dispicere coeperunt. Ubi quum multa egregia et ab institutis aliarum gentium diversa viderent, Ennius, Lucilius alique, quorum ingeniis solertia Graecorum addiderat acumen, res domesticas. nec solum decora bellica, sed etiam quidquid vita suae gentis quotidiana proprium haberet, versibus exornaverunt. Itaque satira tam Enniana quam Luciliana libero et infinito quasi spatio excurrens in qualicunque materia versabatur, nullo primum vitiorum insectandorum studio, id unice agens, ut quaedam rerum domesticarum effigies legentium in delectationem componeretur. Huc referendos puto versus XI, qui de Ennii Hedvpatheticis supersunt. Nulla inibi est gulae insectatio, etiamsi praeter notissimam Catonis Censorii vocem hi versus ipsi, gulae quanta tum quoque fuerit impotentia, demonstrent. Ejusdem vero generis aliquot volumina Lucilius 1) implevit, si fragmentis eorum fides habenda est, qui de itinere a se facto, de morbo suo, de coenis rusticorum, de re uxoria et amatoria, de orthographia, de Collyra amica, de jurgiis virorum cum uxoribus satiras conscripserit. Quibus si in vitia quaedam jocatus est, id quod maxime est credibile, tamen alienum ab eo satirae genere, quod invenisse ipse perhibetur, animum gessisse adparet. Quod si quis tam exilibus poëtae fragmentis ostendi posse negaverit, Horatiana saltem documenta non recusabit. Duo enim satirae genera ipse Horatius habet, alterum pristinae eius vocis notioni conveniens, causis et materia mixtum, ad delectandos tantum legentium animos compositum;

<sup>1)</sup> Petermann de Lucilii vita et carm. p. 22 sq.

quod genus quum majorem horum carminum partem occupet, omnibus a poëta ipso nomen sermonum impositum fuisse crediderim. Nam ut exempla inferam, Sat. I. 6. 7. 8. 9. meri sunt sermones, nulla insectatione in vitia seculi, nulla de moribus corruptis indignatione. Alterum vero genus carminum, quo in luxuriam et alia aetatis suae mala invehitur, bifariam dividitur, ut poëta vel exagitet vitia, vel praecepta ipsa, in quae peccatur, exponat. Alterius exemplo erit libri secundi quarta. alterius secunda satira, quarum argumenta inter se ita respondent, ut quod altera sententiis ac praeceptis docet monendo, altera per exemplum deterrendo suadeat. Aliae vero et sermones et veram satiram et praecepta miscent. Inde quae fuerit satirae a Lucilio scriptae natura facile intelliges.

Ejus autem satirae verae ac recentioris, quam Persius et Juvenalis percoluerunt, ita inventor est Lucilius, ut ab illis rerum domesticarum exemplis qualibuscunque ad significandas morum mutationes aetate sua gliscentes descenderit. Quod qui factum sit etsi nullis literarum monumentis tradi videmus, tamen licet conjectari. Qui ex Asia redierant milites, morum in pejus mutandorum primi Romanis auctores exstiterunt.') Unde quum multis ante Lucilium annis luxuriae in civitatem continentissimam invehendae initium esset factum, tamen, antequam ad vivum usque reipublicae illa clades pervenisse videretur, temporis aliquantum elapsum est. Aureum quendam Polybii locum, 2) quum ejus scriptoris tam multa et praeclara interciderint, fortuna nobis non invidit. Scribit enim Africanum mino-

<sup>1)</sup> Liv. XXXIX, 6.

<sup>2)</sup> Hist. XXXII, 11.

rem ultro suam amicitiam ambisse, suisque in sublimi -quem inierat ad gloriam cursu usum esse consiliis. Sed rem per se difficillimam juveni praestantissimo minus negotii fecisse, propterea quod plerique illo tempore in deterius impetu ferrentur. 1) Macedonico enim bello quum et publicae opes et privatae immensum crevissent, in omnem licentiam ac libidinem juvenes prorupisse, et Graecis usos magistris omnes suscepisse impuritates, nec patrimonia pensi habertes nec famam, sed in comparandis luxuriae instrum cunias absumsisse. Praeterea tenacitate. manis insitam et rei augendae studium, id quo memoravimus, manebat illa aetate, atque an crescebat. Unde Plautus<sup>2</sup>) etiam, eum circa anum morte absumtus, quo Africanus minor natus est, et L. circiter annis, antequam Lucilius togam virilem posset sumere, pestem in mores ingruentem multis ante bellum Macedonicum supremum annis castigans, veteres mores, veteres parsimonias desiderat: homines quod lubet, non quod licet, sequi, ambitionem grassari legibus liberam. in pugna scuta abjici, loco cedi nullo ignominiae pudore, per flagitia honores peti, strenuos contra viros repulsam pati, denique a moribus leges in suam potestatem perductas esse, adeo ut has illi magis habeant obnoxias, quam liberos parentes, quamquam sumta servi persona vere tamen ac libere conqueritur. Quas igitur Africanus minor sibi teste Polybio partes sumserat. easdem Lucilius poëta viri praestantissimi amicitia 3) gaudens posthac suscepit: quum ille luxuriam atque

<sup>1)</sup> διά την έπι το χείρον όρμην των πλείστων. Ιb.

<sup>2)</sup> Trinum. IV, 3. 21 sq.

<sup>3)</sup> Fragm. inc. 6.

avaritiam plurimorum suo exemplo argueret, hic mores in deterius lapsos versibus perstringeret; quod utrique gloriam ingentem conciliavit. Neque autem veri dissimile videtur, ex illo sapientium virorum doctorumque cum Scipione contubernio 1) fontes Lucilii satiricos derivandos esse. Quod utut se habet, illud tamen intelligitur, ut ad satiras generis prioris componendas Lucilius Ennium secutus res domesticas contendendo cum externis fuerit impulsus, ita eundem novum hoc satirae genus ex morum apud ipsos Romanos diversitate ac velut discordia elicuisse, quum hinc multitudo ingens degenerantium a more patrio, illinc parva cohors Scipionem secuta ducem unicum atque admirabilem et perstans in vetere disciplina conspiceretur.

## III.

Prioris igitur satirae, quam Lucilius cum Ennio communem habuit, nihil est insigne, quo ab aliis carminibus lusoriis et delectabilibus discernatur. Novae satirae hoc est proprium, ut et ad poësin didacticam tota referatur, et una in materia consistat, quae ejusmodi est, ut seculi mores ab institutis patriis descivisse arguantur. Quod quemadmodum fecerit Lucilius, ex residuis XXX ejus librorum fragmentis nimium scilicet disjectis conjectari non licet. Itaque ut jambici Graecorum carminis indoles ex Epodis Horatii, ita Lucilianae satirae utriusque ingenium ejusdem e Sermonibus intelligitur, ita quidem ut de nova satira Persius quoque et Juvenalis sint consulendi. Sed e sermo-

<sup>1)</sup> Fragm. L. IV, 1.

nibus Horatii XVIII ego partem minorem vere satiricam esse puto, ut libri prioris tantum Eclogae I. II, III. IV, secundi II. III. IV. V. satirae videantur esse appellandae. Horum vero carminum VIII. rationes si diligenter inspicimus, duobus de utili et de decore locis poëtam uti ad quaelibet vitia notanda intelligemus. Sive enim communia generi hominum universo vitia exagitat, qualia sunt sortis suae taedium, vel in vitiis aliorum inquirendis diligentia, vel stultitia suae imbecillitatis ignara, sive propria urbis Romanae flagitia insectatur, adulteria, gulae impotentiam, testamentorum captationes, quam stulte fiant haec omnia et quam indecore, vel praeceptis in medium propositis, vel delictis in scenam productis indicat. Non igitur, quod per se honestum esse chartae Socraticae docuerunt, prae se fert satira, sed quod honestum est Romanis, qui suam ex utili et decoro philosophiam morum confecerunt. Quapropter Quinctilianus quanquam non id quidem significans recte dixit, satiram totam esse Romanorum. Nam Persii quoque ac Juvenalis quamcunque satiram evolveris, eo rem deduci videbis, ut aequalium vitia vel reipublicae privatisque ingens detrimentum inferre vel summo dedecori esse adpareat. Hinc inter satiras Horatii et ejusdem odarum libri tertii carmina I-VI. & XXIV. mira quaedam cognatio intercedit: ut quam ille sermonum libri secundi Ecloga altera virtutis Romanae imaginem inchoaverat eam lyricis numeris absolvisse videatur. Nam ita demum reipublicae et privatis posse consuli persuasum habet, si cives priscos ad mores revocentur; quod et ipse agit suo vel patris utens judicio, et idem persequenti Augusto adjutorem se praebet. Hoc autem satiras etiam scribenti propositum fuisse, Serm. II, 7. 23 sq. intelli-

gitur, quum servum inducit his se castigantem: Laudas fortunam et mores antiquae plebis. Nam illam reipublicae curam, quae Persii et Juvenalis ipsis e satiris emicat, Horatius lyrico potius prae se fert carmine: quanquam Epodi duo ejusdem satiris aequales argumento sunt, non provecti aetate demum illum fuisse animum. Quum igitur Horatius id agit, ut morum vere Romanorum cives admoneat, mente quoque et animo intra notiones ingeniis Romanorum informatas velut consistit. Contra in Epistolis rationem longe diversam sequitur, non quidem iis, quae 1) a vulgaribus nonnisi numeris et munditiis orationis poëticae, modeste quidem adhibitis, differunt, argumento aut parum aut nihil poëtici habent." Sed iis Epistolis, quas didacticas<sup>2</sup>) recte dixeris, Graecorum philosophiae sese alumnum profitetur et honestum tale amplectitur, quale Socrates primus praeceperat. Quod non ita dico, ut per satiras epistolasque utramque rationem ultro citro fluxisse negem. Sed perpetua satirarum et epistolarum apud Horatium indoles et consuetudo multum differt, atque ita, ut ante monuimus. Nam in satiris urbis Romanae, in Epistolis totius mundi civem audimus loquentem. Quod e nulla Epistolarum magis puto elucere, quam e decima sexta libri prioris, quum bonus Romae illo tempore qui dicatur, quantum a viro bono et sapiente differat, ex adverso posita utriusque imagine demonstrat. In quo miror equidem, quod harum Epistolarum editores, quorum quidem ego libros inspexi, versus sexagesimus nonus et qui sequentur tres quid sibi velint, non videantur intellexisse. Inducitur enim vir bonus, qualem illo tem-

<sup>1)</sup> Morgenstern: De satirae atque epistolae Horatianae discrimine p. 69.

2) Ib. p. 70.

pore Roma solebat praedicare, colloquens cum eo, cujus in potestatem est redactus, atque iis ipsis verbis animum servilem et ad quaelibet flagitia paratum prae se ferens: quum contra vir bonus et sapiens, sive philosophiae innutritus, id quod versus a tertio inde et septuagesimo insequentes docent, magno elatoque animo humana omnia velut infra se posita et vitam ipsam, si res ita tulerit, aspernetur. Illud igitur utilitatum comparandarum studium, illa hominis Romani species ad decorum composita quo evaserit, quem eventum habuerit, nequaquam poëta dissimulat, licet ipse causas ig-Illa enim patriae caritate et priscae virtutis admiratione impeditur, quo minus id quod res est, perspiciat, ejus quam poëta incusat, animorum pravitatis semina ex ipsa virtutis Romanae summa fuisse enata: quae quum utilia et decora unice expeteret, eo postremo delapsa est, ut viri boni existimarentur tales, quales 4. 1. versu quadragesimo primo et sq. describuntur. Alia enim alio tempore tam utilia quam decora existimantur: quod vero honestum est, nullis vel temporum vel persuasionum mutationibus commovetur. Sed ontimus quisque scriptorum Romanorum, in iisque poëtae nostri Satirici, antiquam virtutem Romanam et eam honestatem, cujus praecepta Socrates primus posuit, ejusdem generis esse 1) censebant, atque etiam duce Graecorum sapientia priscos ad mores rediri posse spera-Itaque apud Horatium et Juvenalem (nam Persium penitus Stoicum esse nemo nescit) de moribus judicia quaedam reperies, iis philosophorum placitis, quae sequebantur ipsi, repugnantia; quod nimirum eas rationes, quae longissime erant disjunctae, in unum

<sup>1)</sup> Hor. Serm. II, 2, 3.

coire et consentire credebant. Ejus rei quod praecipuum exstat in Sermonibus Horatianis exemplum 1). quum nisi obscena quaedam contingam, planum facere non possim, in hac scriptione scholastica praeterire cogor. Illud ausim affirmare, quam Catonis sententiam diam Horatius esse judicat, a nemine corum philosophorum, quos ipse admiratur, quos duces vitae vultesse, comprobari. Deinde quod ille Serm. I, 3, 26. 41 sq. 69 sq. amicis deberi putavit, id, si philosophosquam rationes Romanas sequi maluisset, hominem homini debere fuisset scripturus. Majus est illud, quod Juvenalis indecora rebus dictu factuque foedis aequiparat, sive honesto id quod decebat Romanos par esse judicat. Quod quemadmodum fecerit antequam ostendam, hoc idem populi Romani judicium fuisse paucis indicabo. Nam Laberius eques Romanus?), asperae libertatis homo, a Julio Caesare quingentis millibus invitatus, ut prodiret in scenam, atque ipse ageret mimos. quos scriptitabat, coactum se fuisse ab eo, cujus preces pro imperio essent, prologo pulcherrimo ita testatur, ut mimos agendo sese omnem virtutem exuisse conqueratur.

> Ego bis tricenis annis actis sine nota, Eques Romanus lare egressus meo Domum revertar mimus, nimirum hoc die Uno plus vixi, mihi quam vivendum fuit.

His adjicere possim nonnulla, quae Cicero habet in orationibus<sup>3</sup>), quae ejusdem sunt argumenti. Sed unum satis erit Cornelii Taciti locum attulisse, cum eo-

<sup>1)</sup> Ib. I, 2, 31 sq.

<sup>2)</sup> Macrob. Sat. II, 7.

<sup>3)</sup> e. gr. In Vat. 12. 13. In Pis. 6 coll. Verr. V, 33.

apud Juvenalem loco, quo de agendum erit, connexum et consentientem. Subrii enim Flavi 1), militum tribuni, ex ipsa plebe hominis, quod nomen indicat, verba Tacitus refert, quibus ille Neroni interroganti, quibus causis ad oblivionem processisset sacramenti, respondit: Oderam te; nec quisquam tibi fidelior militum fuit, dum amari meruisti; odisse coepi, postquam parricida matris et uxoris, auriga et histrio et incendiarius exstitisti. Quum igitur Subrius extrema omnia scelera percenset, per quae Nero ex principe caritate civium digno detestandum se omnibus praebuit, aurigandi et histrioniae studium, turpe apud Romanos, illis aequat, quibus sanctissima apud omnes gentes jura ipsique generis humani sensus nefandum in modum violantur. Quo si quis nihil aliud putaverit demonstrari, quam Romanis quidquid deceret, non minus cordi fuisse, quam quod honestum esset ac rectum, a Juvenale longe aliam fuisse rationem se doceri permittet. Hic enim postquam monstrum illud Neroniani temporis exemplique, ut viri nuberent viris, Gracchi sub persona notavit, majus etiam ab eodem Graccho<sup>2</sup>) flagitium admissum refert, quum gladiator in arenam descenderit:

Vicit et hoc monstrum tunicati fuscina Gracchi, Lustravitque fuga mediam gladiator arenam Et Capitolinis generosior et Marcellis Et Catulis &c.

Nec semel hoc flagitium notasse contentus alio loco<sup>3</sup>) indignatione prope majore eodem recurrit:

<sup>1)</sup> Ann. XV, 67.

<sup>2)</sup> Sat. II, 115 sq.

<sup>3)</sup> Sat. VIII, 198 sq.

Res haud mira tamen citharoedo principe mimus
Nobilis. Haec ultra quid erit nisi ludus? Et illud
Dedecus urbis habes: nec mirmillonis in armis,
Nec clypeo Gracchum pugnantem aut falce supina;
Damnat enim tales habitus: et damnat et odit;
Nec galea frontem abscondit: movet ecce tridentem &c.

Quo loco quum Heinrichius, nimium pronus ad versus poëtae aliquos damnandos, versum CCII, nullis codicum indiciis subnixus spurium esse judicet, ut vilem et quae antea dicta fuerant, iterantem, quae sit ejus versus sententia et quam apta, ώς ἐχ παρόδου ostendam. Gracchus, inquit poëta, nec mirmillonis in armis, nec clypeo pugnat, nec falce supina; Damnat enim tales habitus: et damnat et odit; sed facie aperta tridentem movet. Duobus igitur gladiaturae generibus propositis per se aeque turpibus Gracchus alterum ut ordine suo ac nobilitate indignum aspernatur, alterum eligit, ob eam rem foedius, quod facie aperta pugnandum, quod os equitis Romani in arena depugnantis populo Romano universo erat obferendum. Ejus autem rei turpitudo mirum quantum augetur eo, quod Gracchus in alterum gladiaturae genus prae se fert odio; quia pravitas ac perversitas mentis humanae nulla re magis apparet, quam si quis uno idem tempore odisse et diligere videtur: ut Ludovicum XIV, Galliae regem, ferunt equiti cuidam munus publicum expetenti, cum Calvini sectatorem esse comperisset, negasse, eidemque, ubi nullum esse Deum censuisset, detulisse. igitur poëta Gracchi quanta fuerit perversitas magis potuit probare, quam hoc ejus in alterum gladiaturae genus, quum amplecteretur alterum, odio denotando. Tantum igitur abest, ut Heinrichius versum illum

jure dannaverit, ut hoc demum addito versu tota hominis turpissimi effigies videatur perfici.

In utraque satira Juvenalis eum tenorem sequitur, ut a minoribus levibusque delictis ad graviora et detestabilia procedat: quo quum pervenit, in summo flagitiorum velut culmine ea reponit, quae hominem Romanum omnium maxime videntur dedecere. Eademque est eorum ratio, quae Satirae octavae versibus CCXI sq. de Nerone dicit, quum matricidae scelus nequaquam elevari judicet exemplo Orestae; qui diis auctoribus in Clytemnestram animadverterit; qui nec in sororem nec in conjugem saevierit, nec per veneficia propinquos sustulerit, nec in scena unquam cantaverit, nec Troica scripserit.

Erat hoc indolis Romanae, ut penes decentiam omnium virtutum principatus ac regimen esse putaretur, quod ipsum honesti et honestatis nomen declarat. enim Graeci, ante Socratem expertes veritatis, ea quae essent recta et rationi consentanea, pulchritudine metiri, eoque vocabulo uti solebant, quum virtutis naturam vellent indicare, ita Romani ejusdem signa notasque vel ex laudando et probando, vel ex honore repetere solebant, ipso sermone indicantes, veram ejus rei notionem sibi deesse. Sed quo tempore moris majorum servandi studium, sive laudis quaerendae et omnia ita ut se deceret agendi cupiditas apud eos vigebat, domi militiaeque res maximae gerebantur, ut insequens etiam aetas virtute Romana tabescente iis quae prius essent parta, diu frueretur. Tacitus et Juvenalis velut in extremis artium vere Romanarum finibus positi Cassandrae partes sustinent, ut urgentibus rempublicam fatis sive emoriente republica, quibus antiquitus moribus civitas creverit, clamare et vociferari videantur,

neque exaudientibus civibus, neque ulla boni spe ipsi erecti; sed sua uterque mente impellitur, ut in ipso reipublicae funere quaecunque illam majestatem imperii subverterant, magna voce detestentur. Et quemadmodum ignes antequam desidant atque exstinguantur, paulo acrius solent effervescere, ita illa gentis Romanae indoles, prius quam evanesceret, per Tacitum et Juvenalem supremo impetu erupit.

## IV.

Non contemnendos quidem insequens aetas scriptores tulit, e quibus Plutarchus et Antoninus philosophus et Lucianus eminent; sed Romani ingenii proprietates frustra quaesieris. Has enim ubi seculi pravitas ingruens condiderat, sola restabat humanitas illa et doctrina politior, quae multis ante aetatibus tenui primum initio e Graecia invecta morem majorum tantum quantum luxuria Asiatica quasi actis cuniculis subruerat. Ita enim visum Deo rerum humanarum moderatori, ut orbis antiquus velut gleba putrefacta novi aevi semina illo tempore concepta postmodum in lucem ederet, vi generis humani vitali per seculorum vastitates et caligines adaucta. Itaque compositam ac sepultam a Juvenale satiram Romanam non solum illud testatur, quod neminem Latinorum postea satirae scribendae operam videmus dedisse, sed scriptor insequentis aetatis princeps argumento est, éam mentem ipsam, quae satirae Romanae stirpes posset trudere, post Juvenalem penitus extabuisse. Lucianus is est, quem in satira summas plerique laudes tulisse arbitrantur.

## 434 De satirae Romanae indole,

Hic enim ut saepe ea vitia carpit, quae omnibus locis ac temporibus comparent, qualia sunt sortis humanae oblivio 1), optandi sperandique immoderata libido 2), fortunae mediocris taedium<sup>5</sup>), avaritia<sup>4</sup>), superstitio<sup>5</sup>), in verbis pronunciandis ostentatio quaedam et prava imitatio<sup>6</sup>), eorum casuum, qui nequeunt mutari, commiseratio<sup>7</sup>): ita salis plurimum in res Romanas effundit. quanquam propter offensionis metum non semel eorum quos notat morum exempla<sup>8</sup>) aliunde petit. Atque has quidem tum universas<sup>9</sup>) reprehendit, tum nominatim luxuriam nobilium 10), in clientes minoresque amicos insolentiam 11), heredipetarum astutias 12), veneficia 13), philosophorum honesta omnia prae se ferentium, voluptates et pecuniam sitientium turpitudines 14), quamvis id malum per totum illo tempore orbem serpat, vehementer conqueritur, ut eadem ferme, quae Horatius, Persius, Juvenalis incessere videatur. Neque vero his longe superiorem esse urbanitate et amoenissima dicacitate Lucianum negabimus; sed derisorem esse.

<sup>1)</sup> Catapl. 8 sq.

<sup>2)</sup> Navig. passim.

<sup>3)</sup> Menipp. 20 sq. Char. 14 sq.

<sup>4)</sup> Tim. 13. 14. 25. 26. Dial. Mort. et Somn. passim.

<sup>5)</sup> Alex. Abon.

<sup>6)</sup> Judic. vocal.

<sup>7)</sup> De luctu 13 sq.

<sup>8)</sup> Catapl. 16. Icarom. 15.

<sup>9)</sup> Nigr. 16 sq.

<sup>10)</sup> Catapl. l. l. Cyn. 8 sq.

<sup>11)</sup> Merc. cond. 3. 4. 37. 41 locisque plurimis.

<sup>12)</sup> Dial. Mort. 5. 6. &c.

<sup>13)</sup> Ib. 7.

<sup>14)</sup> Pisc. 34 et locis plurimis.

non satiricum contendimus. Satirae enim nervus est propter rempublicam indignari, ita quidem, ut poëtae animo praestans aliqua effigies salutis publicae obversetur. via quadam certa et ratione tuendae atque augendae, quam ille intuens mores omnium felicitati in-Sed longe alia mens est festos odit et contemnit. Luciano, qui et ipse quidem irascitur, multaque cum acerbitate invehitur non in eos solum, a quibus injuria fuerat lacessitus,1) sed in alios quoque, qui, ut Alexander Abonoteichensis vel Peregrinus Proteus, pientiae speciem aut foedissimis flagitiis aut puerilibus ineptiis praetendunt. Atque ille nonnulla aequalium suorum vitia<sup>2</sup>) penitus scrutatus perspexit. nulla supersit respublica, cujus ad statum mores referantur, suo nomine, non reipublicae Lucianus indignatur; et quum praecepta illa, de quibus scriptores Satirici prius admonebant, prorsus exoluerint, deest Luciano in vitiis insectandis constans ratio; et sì verum confiteri non pudet, ridet ille vitia risus movendi causa, non ad refocillandam, quae interierat, virtutem Romanam. Profecto si, quid propositum fuerit Horatio. Persio, Juvenali in satiris conscribendis, quaeritur, nemo quod respondeat non habebit: Lucianus quid sequatur, quid efficere ridendis vitiis voluerit, praeter risus ipsos non comparet. Scio videoque, viros aliquot doctissimos rerumque historiae imprimis gnaros eum moribus aequalium corrigendis operam dedisse arbitrari; quod qui fieri potuerit ab homine pariter omnia divina humanaque ridente, non satis intelligo. Sed nt hoc omittam, quisquis ridendis hominum vitiis verum

<sup>1)</sup> Pseudolog. 10, et locis plurimis.

<sup>2)</sup> Calumn. non tem. cred. 21 sq.

vult dicere, et hominum animos recti honestique admonere, ita profecto rideat necesse est, ut vitia ipse odisse videatur: de rebus longe turpissimis ') Lucianus nulla movetur indignatione, quas potius diligentius et magis jocose exsequatur, quam solent, qui dictu factuque foeda reformidant. Luciano equidem mores vitiis ridendis corrigere non magis cordi fuisse crediderim, quam levissimo cuique hujus aetatis Gallorum, qui res turpissimas ac detestabiles undequaque congerunt ad eorum animos pelliciendos, qui taedio ex voluptariae lectionis luxuria collecto ad meliora et sana torpent.

Verum quidem illud, multis Lucianum locis sanctimoniae magnum prae se ferre desiderium, <sup>2</sup>) eundemque cupidissimum esse veri videndi, <sup>3</sup>) ejusque hominis conveniendi, <sup>4</sup>) qui verum ab opinionum commentis doceat discernere, et philosophiae veritatem velle moribus ipsaque vivendi ratione confirmari; praeterea et priscae aetatis instituta ita mirari, <sup>5</sup>) ut ea doleat exstincta et sepulta esse, et sicubi virum invenerit virtute ac sanctitate praestantem, <sup>6</sup>) ejus laudes studiosissime celebrare. Quae si quis cum iis contenderit, quae supra monuimus, derisorem flagitiorum potius Lucianum fuisse, quam satirarum scriptorem, eum dubitasse ac nutasse inter studium honesti et vitiorum consuetudinem facile intelliget, eoque morum censuram non suo jure egisse. Accedit, quod nemo ne per satiras quidem

<sup>1)</sup> Merc. cond. 7. Dial. meretr. 5.

<sup>2)</sup> Hermot. 22. 77. Bis. acc. 8.

<sup>3)</sup> Hermot. 45 sq., 69 sq. Philopseud. 40.

<sup>4)</sup> Hermot. 79.

<sup>5)</sup> Anach. passim.

<sup>6)</sup> Demon. passim.

animos hominum impellere poterit ad honesta sequenda, nisi qui verum quid sit apud animum suum decreverit, unique ad rectum honestumque viae insistat, et in eadem sententia constanter perseveret. Lucianus autem quamquam homines existimat per philosophiam posse emendari, 1) et vitia humana praeter leves aliquas maculas exuere, tamen nec ullos philosophorum? quamvis illustrium veram rationem invenisse censet, nec omnino verum inveniri posse arbitratur, quod omnes illi de asini umbra<sup>3</sup>) concertent, in rem omnibus mortalibus negatam inquirentes, cujus videlicet nulla prorsus signa 4) existant: ut is demum philosophi 5) nomine sit appellandus, qui verum deprehendi posse Itaque qui malorum inter homines omnium diffidat. fontem 6) esse ignorantiam rerum contendit, rem omnium unam maxime dignam cognitu, verum inquam, sciri posse negat, eoque ab investigatione veri, sive a pertractanda philosophia, quatenus hac una iri ad verum videndum via putat dehortans optimum factu<sup>7</sup>) esse judicat, ut ad res agendas et communem cum vulgo in republica vitam degendam animum applices. nulla est illa aetate reipublicae communio, nulla de conferendis in medium utilitatibus cogitatio in animis hominum emicat.

Major sane cogitatio, immo maxima optimi cujusque Luciani aequalium mentes animosque occupavit.

<sup>1)</sup> Catapl. 24. Fugit. 4. 5.

<sup>2)</sup> Hermot. 26.

<sup>3)</sup> Ib. 71.

<sup>4)</sup> Ib. 38.

<sup>5)</sup> Ib. 75.

<sup>6)</sup> Calumn. non tem. cred. 1.

<sup>7)</sup> Hermot. 84.

Quid enim majus, quam id agere unice, ut genus universum mortalium uni Deo pareat, omnesque validis antea velut muris inter se dissepti, nationum, legum, imperiorum, sermonum discriminibus posthac sublatis fraterna caritate brevis aevi vitam degant, sempiternae post mortem felicitatis spe subnixi? At Lucianus ut de Christo quaedam audiverat, et aliquatenus Christianorum noverat vulgus, ita veram Christi doctrinam neque intellexit, neque eo animo, quo hominem oportebat veri videndi cupidum, ad rem christianam introspiciendam accessit. Qui enim sapientia expetenda id potissimum quaerebat, ') ut mediocri e genere hominum emineret, eam doctrinam non poterat non ab animo procul arcere, qua Deum infimi cujusque misereri, atque indoctos homines ac simplices, quin etiam flagitiorum sibi conscios et poenitentia maerentes prae ceteris Deo probari et acceptos esse edicebatur. qui omnem de immortalitate animae persuasionem<sup>2</sup>) derisui habebat, eum homines e vitae futurae spe ac fiducia summa solatia expetentes necesse erat alto ex fastigio aspernari. Sed multis apud Lucianum locis<sup>3</sup>) probatur, de philosophia sub Judaeorum et Christianorum sacris latitante nil eum omnino suspicatum fuisse: et quod caput est locorum 1) Luciani de Christianis

<sup>1)</sup> Ib. 83.

<sup>2)</sup> De morte Peregr. 13.

<sup>3)</sup> e. gr. Fugit. 8 sq.

<sup>4)</sup> De morte Per. 13. Alii aliter de hac re judicant. D. Baur, Tübinger Zeitschrift für Theologie, J. 1832, IV, p. 139: Wir können aus der lucianischen Schrift (de morte Per.) um so eher entnehmen, nicht blos, wie genau auch diese Klasse von Schriftstellern schon damals mit dem Christenthum bekannt war (was in jedem Falle die Schrift beweist), son-

judicium exhibentium, summo id argumento est, nullum librorum N. T. ab eo lectum fuisse, et reliqua eum praeter eximiam illam christianorum in officiis invicem praestandis sedulitatem ignoravisse. Quod enim rerum christianarum ignorantiae majus documentum potuit edere, quam quod primum legum christianarum conditorem a Christo ipso disjungeret ac dissociaret? ut illum dehortantem suos a fictorum deorum veneratione induceret? ut de fraterna caritate christianos ab illo legum conditore potius quam ipso a Christo admonitos fuisse existimaret? Veruntamen nihil mihi dubii relinquitur, quin religionis christianae diligentius noscendae copia facta fuerit Luciano: qui senem quendam') referat sibi auctorem fuisse, eam in civitatem commi-

dern etc. Id. ib. p. 141: Dass Lucian das Christenthum und die Schriften der Christen weit genauer kannte, als man gewöhnlich annimmt, scheint mir aus dem Inhalt der obigen Stelle ziemlich klar zu erhellen. Neander, K.G. I, 249 sq.: Lucian suchte das Auffallende, Aeusserlichste im Leben der Christen hervor, was ihm als Gegenstand seines Spottes bequem war, ohne tiefer nachzuforschen, was die Religion der Christen sei. Quarterly Review 1828, p. 49: That he had some knowledge of the Sacred Writings is certain: . . . . but his knowledge was obviously obtained at second or rather at third hand, scanty of the scantiest, and, it is almost needless to say, utterly confused and inaccurate. -Jacob, Charakteristik Lucians p. 165: Lucian war allerdings ein Mann von sehr vielseitiger Bildung und ausgebreiteter Gelehrsamkeit; aber eben dieser Reichthum des Wissens und die Beschäftigung, die sein Geist in der griechischen und römischen Literatur fand, hinderte ihn, der einfachen und reinen Lehre des Christenthums die verdiente Aufmerksamkeit zuzuwenden.

<sup>1)</sup> Hermot. 24.

grandi, in qua pacatam omnes et vitiis liberam vitam agerent, justitiaeque et temperantiae ac fortitudini operam darent, eumque senem pollicitum sibi esse, fore ut felicem in ea civitate vitam ageret. Nam eo adventicios omnes atque extraneos cogi, quod urbs illa indidem natum non haberet civem, sed barbaros multos in eam adscisci et servos et deformes et pusillos et egenos, et volentibus omnibus illam patere. Hac enim lege illam civitatem uti, ut nec censu, nec habitu cultuve, nec genere fierent inquilini, sed recte honestique intelligentiam et studium et laboris assiduitatem et fortem adversus itineris ad urbem incepti angustias atque incommoda plurima animum videri sufficere; quae si quis cursum eundem constanter tenendo exhiberet, recipi in civitatem et in bonorum omnium, quibus fruerentur cives pristini, communionem. Denique opum. inopiae, nobilitatis, ignobilitatis, liberorum, servorum discrimina ne nominari quidem in illa civitate. vero, ait Lucianus propemodum dolens, propter aetatis inscitiam haec monenti homini seni non obtemperasse.

Lucianus non minore, quam ceteri aequalium, oblivione eorum, quibus aetas prisca incaluerat, studiorum captus novis rationibus iis, quas religio christiana ad excitandos e sopore animos humanos adferebat, commoveri nequibat. Hinc nulla ille morum philosophia, quae certa sit sibique constet, subnititur: qua si quis caret, vitia hominum potest ridere, satiram, qualem antiqui, scribere non potest.

- Bei 3. F. Steintopf in Stuttgart ift er- fcienen:
  - Moth, C. F., Materialien zum Mebersetzen in das Cateinische, nebst einem poetischen Anhange. Dritte verbesserte Auflage, herausgegeben von C. L. Roth. 29 Bogen gr. 8. 2 fl. ob. 1 thir. 10 fgr.
  - Roth, Friedr., De bello Borussico Commentarius. 9 Bogen gr. 8. 1 fl. od. 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sgr.
  - De re municipali Romanorum libri II. 8 Bog. gr. 8. 1 fl. od. 20 sgr.
  - Album des heiligen Candes. 50 ausgewählte Original-Ansichten biblisch-wichtiger Orte, treu nach der Natur gezeichnet von J. M. Bernas. Mit erläuterndem Texte (deutsch, englisch und französisch) von Dr. G. H. v. Schubert und Dr. Johs. Noth. Gr. quer 4. Ausgeführt in Farbendruck von Münchner Künstlern. Nebst einer Karte von Palästina (gleichfalls in Farbendruck). Geh. 12 fl. od. 7 thlr. Geb. in Prachtband mit Goldschnitt, emblematischer, reicher Vergoldung und in Kapsel 14 st. 20 fr. od. 81/3 thlr.
  - Bed, Dr. 3. E., Chriftliche Reden. IV. Sammlg. (52 Bredigten enthaltenb). 2 fl. 42 fr. ob. 12/e thir.
  - Christliche Reden. V. Sammlung, 1. Seft. 12 Predigten (aus den Jahren 1855 u. 1856) entshaltend. 40 fr. od. 12½ fgr.
  - Burt, M. 3. C. F., Evangelische Pastoraltheologie in Beispielen. Aus ben Erfahrungen treuer Diener Gottes zusammengestellt. 2 Bbe. 90 Bogen gr. 8. 8 fl. ob. 5 thlr.
  - Cafpari, R. S. (Pfarrer zu München), Erzählungen für das dentsche Volk. Sammel-Ausgabe I., enthaltend: Alte Geschichten aus dem Spessart. Dorffagen. "Bu Strafburg auf der Schanz." Der Schulmeister und sein Sohn. Mit Stahlstich und Musikbeilagen. 26 Bogen 8. geh. 1 fl. 24 fr. od. 27 fgr.

Esmpsstionsbuch der lateinischen Syntax, nach Zumpts Grammatik bearbeitet von Herzog, Reim, Roller, und Wolbold. 20 Bogen gr. 8. 1 fl. 12 fr. oder  $22^{1}/_{2}$  fgr.

F bri, Dr. G. R. G. Friedr., Neber Kirchengucht im Sinne und Beifte bes Evangeliums. 61/4 Bogen.

8. geh. 36 fr. od. 12 fgr.

Grube, A. W., Biographieen aus der Naturkunde, in äfthetischer Form und religiosem Sinne. Erfte Reihe. Dritte vermehrte Aust. 22 Bogen 8. geh. 1 fl. 30 fr. ob. 27 fgr.

— Biographieen aus der Maturkunde, in afthetischer Form und religiösem Sinne. Neue Reihe. 2. Aust. 161/2 Bogen 8. Mit einer Tafel. geh. 1 fl. 18 fr.

ober 221/2 fgr.

— Bilder und Scenen aus dem Matur- und Menschenleben in den fünf haupttheilen der Erde. Rach
vorzüglichen Reisebeschreibungen für die Jugend ausgewählt und bearbeitet. Bier Theile mit Bildern und
feinen holzschnitten. I. Theil: Asien u. Australien.
II. Theil: Afrika. III. Theil: Europa. IV. Theil:
Amerika. Breis compl. 3 st. 36 kr. od. 2 thlr. 8 fgr.
(Jeder Theil auch einzeln à 54 kr. od. 17 fgr.)

Kahn, Dr. Chr. MIr., Geschichte der mittelalterlichen Keber, besonders im 11., 12. und 13. Jahrhundert. 3 Bande, zusammen 1163/4. Bogen gr. 8., nebst 2 Kareten und 1 Steintafel. 1846—1850. 13 fl. 24 fr. od.

8 thir. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> fgr.

Erfter Band: Geschichte der neu-manichaischen Sehten. Mit einer Karte über den Schauplag des Albigensertriegs. 38 Bogen gr. 8. 1846. 4 fl. 24 fr. oder

2 thir. 221/2 fgr.

3weiter Band: Geschichte der Waldenser und verwandter Sehten, quellenmäßig bearbeitet. Mit einer Rarte der Balbenser Thaler. 53 Bogen gr. 8. 1847. 6 fl. ober 3% thir.

Dritter Band: Judaifirende und philosophirende Keher: Geschichte ber Basagier, Joachims von Floris, Amalrichs von Bena und anderer verwandter Setten, quel-

lenmäßig bearbeitet. 25% Bogen gr. 8., nebft einer Steinstafel. 1850. 3 fl. ober 1 thir. 27 fgr.

Baller, Albr. v., Briefe über die wichtigsten Wahrheiten der Offenbarung. Mit einer einleitenden Charafteristif haller's auf's Reue herausgegeben von Dr. C. A. Auberlen. 81/2 Bogen 8. geh. 48 fr. oder 15 fgr.

Samberger, Dr. 3., Stimmen aus dem Beiligthum der driftlichen Rinftik und Theosophie. Für Freunde bes innern Lebens und der tiefern Erfenntniß der gött- lichen Dinge gesammelt und herausgegeben. 2 Bbe- 47 Bog. 8. geh. 4 fl. 48 fr. od. 2 thir. 27 fgr.

Rapff, Dr. G. C., Der religisse Duftand Des evangelischen Deutschlands nach Licht und Schatten. Mit einem Anhang über die evang. Allianz. 81/2 Bog. 8. aeh. 36 fr. oder 12 far.

Krais, Jul., Altdeutsche Heldendichtungen in Brofa für bas beutsche Bolf und die reifere Jugend. 8. geh. I. Band: Der Nibelungen Noth. Gudrun. 1 fl. 12 fr. od. 221/2 fgr. II. Band: Parcival. 18 Bogen. 1 fl. oder 18 fgr.

Merle d'Aubigne, J. &., Geschichte der Reformation des sechszehnten Jahrhunderts. Aus dem Französischen übertragen von Dr. Martin Runkel. Band 1—V. 1343/4 Bogen. 6 fl. 48 fr. oder 4 thlr. 71/2 fgr.

Derz, Dr. Seinrich, Chriftliche Franenbilder, aus ber Geschichte ber Kirche zur innern Mission gesammelt und bearbeitet. Zweite, vielvermehrte und verbefferte Auflage. Zwei Bande. 64 Bg. 8. geh. 3 fl. 36 fr. oder 21/4 thir.

Mener, 3. F. v., theol. Dr., Blätter für höhere Wahrheit. Auswahl in 2 Banden aus den 11 Banden des fel. Berfaffers. Rebst einer biograph. Ein-leitung. 2 Bande. 58 Bogen 8. geh. 4 fl. 30 fr. ober 2 thlr. 221/2 fgr.

Mittheilungen eines Mannes, der zu lesen versteht. Ein Bademecum für allerlei gebildet Bolt. (Bon Dr. Dittmar.) 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bogen 8. geh. 1 fl. 30 fr. ober 27 fgr.

Palmer, Chrift., theol. Dr. (ord. Professor ber Theo-

logie in Tübingen), Evangelische Homiletik. 4. verb. Aust. 38½ Bogen gr. 8. geh. 3 fl. 36 fr. ober 2½ thir. Palmer, Christ., theol. Dr., Evangelische Katechetik.

4. verb. Aufl. 421/2 Bogen gr. 8. geh. 3 fl. 36 fr. ober 21/4 thir.

- Evangelische Padagsgik. Zweite vermehrte und verbefferte Aufl.  $46^4/_2$  Bogen gr. 8. geh. 4 fl. 12 fr. ober 2 thir. 8 fgr.

Roos, M. M. Fr., Grundzuge der Seelenlehre aus heiliger Schrift. Rach dem Lateinischen. 16 Bogen 8.

geh. 1 fl. 12 fr. ober 221/2 fgr.

Saydreczti, Dr. C., Reise nach Mosul und durch Kurdistan nach Arumia. 3 Bde. I. Reise von Smyrna bis Mosul. II. Bilder aus Mosul und Reise bis Urumia. III. Aufenthalt in Urumia und Rückreise durch das Land der Bergnestorianer nach Mosul. Rückreise von Mosul nach Smyrna. 73 Bogen 8. 6 fl. 12 fr. oder 3 thlr. 18 fgr.

Bolter, Ludw. (Bfarrer in Buffenhaufen), Beitrage zur driftlichen Padagogik und Didaktik. 151/2 Bogen.

8. geh. 1 fl. 27 fr. ober 27 fgr.

— Das heilige Land und das Land der israelitischen Wanderung. Für Bibelfreunde geschildert. Mit
einer Karte (in Farbendruck) von Palästina und vom peträischen Arabien (mit 6 Nebenkarten). 20 Bogen 8.
aeb. 1 fl. 48 kr. oder 1 thlr. 3 fgr.

Süddentscher Schulbste. Gine Zeitschrift für das deutsche Schulwesen. In Berbindung mit mehreren Freunden herausgegeben von Ludw. Bölter, Pfarrer in Zussenhausen bei Stuttgart. Alle 14 Tage eine Rummer in 4. Mit Beilagen, enthaltend das württembergische Schulsintelligenzblatt. 1 fl. 48 fr. od. 1 thir. 4 fgr.

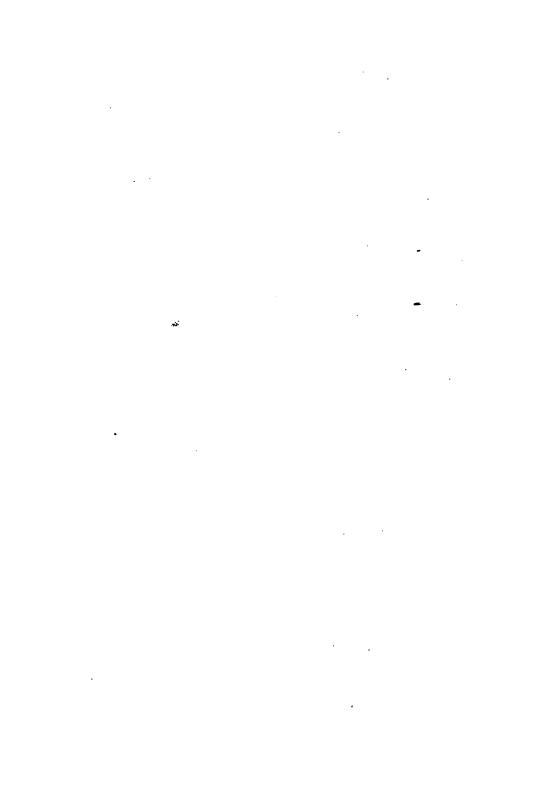
Ingenbblatter. Monatschrift zur Förberung wahrer Bildung. Herausgegeben von Dr. C. G. Barth. In monatlichen Heften zu 5 Bogen in Quart mit vielen Abbildungen. Preis für den Band von 6 Heften (halben Jahrgang) 1 fl. 36 kr. oder 1 thlr.





DATE DUE				

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004



DATE DUE				

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004

